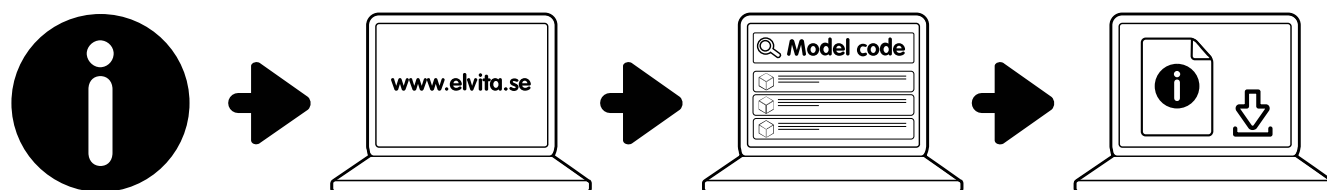


CDI4601V - 2023-12-14



You can find the latest updated manual online. Please go to elvita.se and use the search function and the product's model code to find the manual.

CONTENTS/INHALT/INNEHÅLL/INNHold/INDHOLD/SISÄLLYSLUETTELO/ EFNISYFIRLIT

ENGLISH	2
DEUTSCH	71
SVENSKA	143
NORSK	211
DANSK	279
SUOMI	347
ÍSLENSKA	415

Contents

SAFETY	5
Admonitions	5
Intended use	5
Safety for children and people with disabilities.....	5
General safety.....	6
Safety during installation	6
Safety during operation	7
Safety during maintenance	8
Disposal.....	8
QUICK START	9
GETTING STARTED	11
Getting to know your dishwasher.....	11
Controls.....	11
Symbols on the display	11
Detergent dispenser and rinse aid dispenser	11
Accessories.....	12
Find the model code.....	12
Before first use	13
Adjust the water softener level	13
Run an empty load	13
WASHING	14
Before each wash	14
Start washing	15
Add dishes during a wash	15
Change programme during a wash	15
Purpose of detergent	16
Fill the detergent dispenser	16
Purpose of rinse aid	17
Fill the rinse aid dispenser	18
Adjust the rinse aid consumption	19
Purpose of salt for the water softener	19
Add salt to the water softener	19
After each wash	22
Items suitable for use in dishwasher	23
Adjusting baskets and racks before loading	24
Adjust the height of the upper basket.....	24
Fold up and fold down the cup rack	25
Fold back the plate racks	26
Loading the dishwasher efficiently	26
Guidelines for loading the upper basket	27
Guidelines for loading the lower basket	27
Guidelines for loading the cutlery rack.....	28

Guidelines for loading the cutlery basket	29
Options, settings and functions.....	30
Use the Extra drying option	30
Use the Half load option	31
Use the Delay function	31
Programmes.....	31
90 min	31
ECO	31
Glass	32
Intensive	32
Rapid	33
Universal	33
CLEANING	34
Clean the door and door seals	34
Clean the spray arms.....	35
Remove and clean the filtering system.....	37
Prepare for longer periods of non-use	40
Prepare for frost	42
TROUBLESHOOTING	45
The machine does not start	45
Water is not pumped out of dishwasher	45
Residue, deposits and stains.....	45
Suds in the tub	45
Stained dishwasher interior	46
White film on inside surface.....	46
Detergent left in dispenser.....	46
Noises	46
Knocking noise in the dishwasher	46
Rattling noise in the dishwasher	46
Knocking noise in the water pipes	46
Dirty dishes.....	46
The dishes are not clean.....	46
Cloudiness on glassware.....	47
There are rust stains on the cutlery	47
White spots appear on dishes and glasses	47
Black or grey marks on dishes	47
The dishes are not drying	47
Error messages.....	48
The E1 error code is displayed	48
The E3 error code is displayed.....	48
The E4 error code is displayed.....	49
The Ed error code is displayed	49
INSTALLATION	50
Unpack the machine.....	50

Connect the cold-water supply hose to a tap	53
Connect the safety supply hose to a tap	54
Connect to an external drain	55
Position the drain hose into a floor drain	56
Connect the drain hose to a sink drain pipe.....	56
Position the drain hose into a sink	56
Connecting to the electrical supply.....	56
Position the machine.....	57
Install the wooden door panel	58
Fit the condensation strip	61
Change to the longer feet	61
Level the machine	63
Adjust the door spring tension	64
Secure the machine in place - for normal work surfaces.....	65
Secure the machine in place - for marble or granite surfaces	66
 SPECIFICATIONS	 67
Technical specifications	67
Dimensions.....	68
Consumption values.....	68
EU directives and standards.....	68

SAFETY

Carefully read the instructions before you install and use the product. Save the instructions and keep them near the product for future reference. All kinds of warranties shall be invalid if these instructions are not followed.

Admonitions

**WARNING!**

Used when there is a risk for personal injury.

**CAUTION!**

Used when there is a risk for damage to the product.

**NOTE!**

General information that you should be aware of.



Helpful tips that you may find useful.

Intended use

This product is only intended for indoor use in a household or a household environment such as:

- staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
- farm houses;
- by clients in hotels, motels and other residential type environments;
- bed and breakfast type environments.

Safety for children and people with disabilities

**WARNING!**

Only let the following groups use the product if they are supervised or if instructions are provided to them about how to use the product in a safe way. They must understand the hazards involved.

- Children. (Children younger than 8 years old must be continuously supervised.)
- People with reduced physical, sensory or mental capabilities.
- People with lack of experience and knowledge.

**WARNING!**

- Do not let children play with the product.
- Do not let children clean the product without supervision.

**WARNING!**

Remove the packaging material, as it can be dangerous for children.

**WARNING!**

Keep dishwasher detergent out of the reach of children. Dishwasher detergent is corrosive.

General safety

**WARNING!**

- Installation and repair must only be carried out by a qualified technician.
- Some dishwasher detergents are strongly alkaline. They can be extremely dangerous if swallowed. Avoid contact with the skin and eyes and keep children away from the dishwasher when the door is open.
- If an overflow occurs, turn off the main water supply before calling for service.
- If there is water in the base of the dishwasher due to overfilling or a small leak, the water should be removed before restarting the dishwasher.
- Do not place any heavy objects on, or stand on, the door when it is open. The product could tip forward.

**WARNING!**

Do not leave the door in the open position since this could present a tripping hazard.

**WARNING!**

Risk of electric shock!

- Disconnect electrical power before installing the dishwasher. Failure to do so could result in death or electrical shock.
- Do not immerse the unit, power cord, or plug in water or other liquid.
- This product must be earthed. In the event of a malfunction or breakdown, earthing will reduce the risk of an electric shock by providing a path of least resistance for electric current. This product is equipped with a plug with an earthing conductor.

**CAUTION!**

- Do not wash plastic items unless they are marked "dishwasher safe" or the equivalent. For plastic items that do not have this marking, check the manufacturer's recommendations.
- Use only detergent and rinse agents recommended for use in a dishwasher.
- Never use soap, laundry detergent, or hand washing detergent in your dishwasher.
- Do not abuse, sit on, or stand on the door or dish rack of the dishwasher.
- Do not tamper with the controls when loading items to be washed.

Safety during installation

**WARNING!**

- Electrical equipment must be installed by professionals.
- Hoses should be installed by professionals.

**WARNING!**

Risk for electric shock!

- Disconnect electrical power before installing the product. Failure to do so could result in death or electrical shock.
- The plug must be plugged into an appropriate power socket that is installed and earthed in accordance with all local laws and regulations.
- Improper connection of the earthing conductor can result in the risk of an electric shock.
- Check with a qualified electrician or service representative if you are in doubt whether the product is properly earthed.
- Do not modify the plug provided with the product if it does not fit the power socket.
- Have a proper power socket installed by a qualified electrician.
- Ensure the dishwasher is correctly earthed before use.
- Do not use an extension cord or an adapter plug with this product.
- Do not, under any circumstances, cut or remove the earthing connection from the power cord.
- Take care to avoid kinking or crushing the power cord.

**CAUTION!**

- The inlet water pressure must be between 0.04 MPa and 1 MPa.
- The product must be connected to the water supply using new hoses. Do not reuse old hoses.
- If the water pipes are new or have not been used for an extended period of time, let the water run to make sure that the water is clear. This precaution is necessary to avoid the risk of the water inlet becoming blocked and damaging the product.
- If your sink has a spray jet fed by a hose that is connected to the same water line as the dishwasher the safety supply hose could burst. If your sink has one, it is recommended that the safety supply hose is disconnected and the hole plugged.

**CAUTION!**

The product must not be tilted more than 2°.

Safety during operation

**WARNING!**

Do not operate your dishwasher unless all enclosure panels are properly in place.

**WARNING!**

- Do not let any item stick through the basket bottom.
- Knives and other utensils with sharp points must be loaded in the basket with their points facing down or placed in a horizontal position.

**WARNING!**

Keep dishwasher detergent out of the reach of children. Dishwasher detergent is corrosive.

**WARNING!**

- It is dangerous to open the door mid-programme, as hot steam may scald you.
- Open the door very carefully if the dishwasher is operating. There is a risk of water squirting out.
- When removing dishes items will be hot. Wait 15 minutes after the programme has ended before removing glass or cutlery.

**CAUTION!**

If the water pipes are new or have not been used for an extended period of time, let the water run to make sure that the water is clear. This precaution is necessary to avoid the risk of the water inlet becoming blocked and damaging the product.

**CAUTION!**

- After each wash, check that the detergent dispenser is empty and that the detergent has been dissolved.
- Only use detergent that is specifically intended for dishwasher use. Keep your detergent fresh and dry.
- Do not put powdered detergent into the dispenser until you are ready to wash dishes.
- Only use branded rinse aid that is formulated for dishwashers. Never fill the rinse aid dispenser with any other substances (e.g. dishwasher cleaning agent, liquid detergent). This would damage the product.
- Only use salt specifically designed for dishwasher use. Any other type of salt that is not specifically designed for dishwasher use, especially table salt, will damage the water softener. The manufacturer's warranty does not cover any damage that results from the use of unsuitable salt.
- Only fill with salt before running a cycle. This will prevent any grains of salt or salty water that may have been spilled from remaining on the bottom of the machine for any period of time, which may cause corrosion.

**CAUTION!**

- When cleaning the filters, do not over-tighten the filters. Refit the filters securely in the correct order, otherwise coarse debris could get into the system and cause a blockage.
- Never use the dishwasher without the filters in place. Incorrect replacement of the filters may reduce the performance of the product and damage dishes and utensils.

**CAUTION!**

Place sharp items so that they are not likely to damage the door seal.



Washing dishes using this dishwasher consumes less energy and water than doing it by hand, provided that you use the machine for household purposes and follow the instructions in this manual.

Safety during maintenance

**WARNING!**

- Installation and repair must only be carried out by a qualified technician.
- Any repair performed by someone who is not a qualified technician puts the users of the product at risk of personal injury.
- Any warranty claim resulting from repairs performed by someone who is not a qualified technician shall not be covered by the warranty.
- If the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, the manufacturer's service agent or a similarly qualified person in order to avoid a hazard.

**WARNING!**

Disconnect the product from the mains before cleaning and carrying out maintenance on the product.

**CAUTION!**

- To avoid penetration of water into the door lock and electrical components, do not use a spray cleaner of any kind.
- Do not use solvents or abrasive cleaning products to clean the exterior and rubber parts of the dishwasher.
- Never use abrasive cleaners or scouring pads on the outer surfaces, as they may scratch the finish. Some paper towels may also scratch or leave marks on the surface.

**CAUTION!**

- When cleaning the filters, do not over-tighten the filters. Refit the filters securely in the correct order, otherwise coarse debris could get into the system and cause a blockage.
- Never use the dishwasher without the filters in place. Incorrect replacement of the filters may reduce the performance of the product and damage dishes and utensils.

Disposal



Before you dispose of the product, cut off the power cord and ensure that the door lock is disabled.

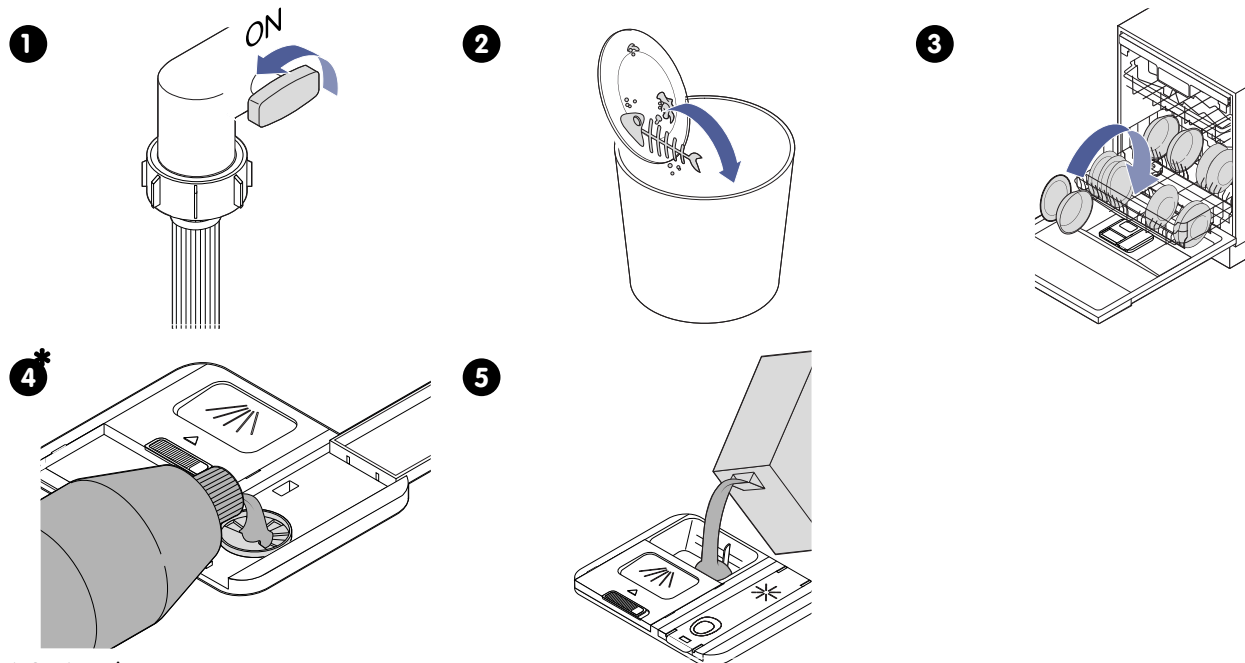
Dispose of packaging in an environmentally-friendly manner. Recycling packaging, while observing national and local regulations, can reduce the consumption of raw materials and the amount of waste in landfill sites.

This product is marked in compliance with European Directive 2012/19/EU, Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE). The symbol on the product or on its packaging indicates that this product should not be treated as household waste. Instead it shall be handed over to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment.

By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. For more detailed information about recycling of this product, please contact the relevant municipal body in charge of waste management, your household waste disposal service or the store where you purchased the product.

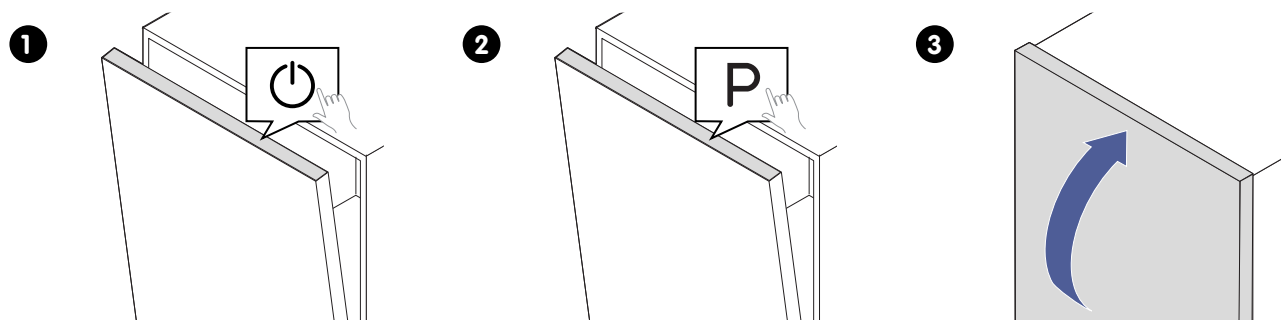
QUICK START

Before washing

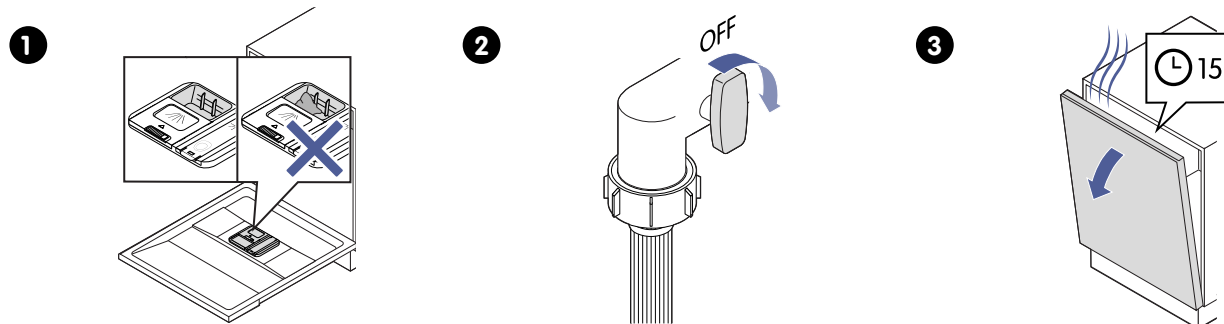


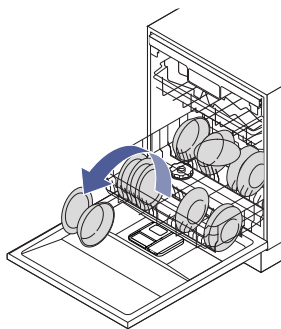
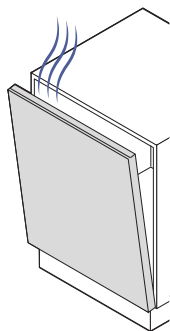
* Optional

Washing



After washing

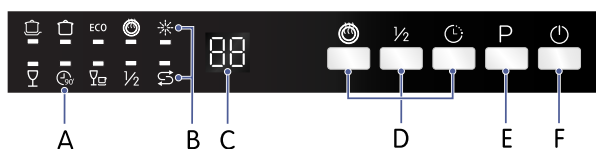


4**5**

GETTING STARTED

Getting to know your dishwasher

Controls



- A. Programme indicator lights
- B. Warning indicator lights
- C. Display
- D. Options, settings, and functions
- E. Programme selector
- F. On/Off

Symbols on the display



Intensive



Universal



ECO



Extra drying



Rinse aid



Glass



90 min



Rapid

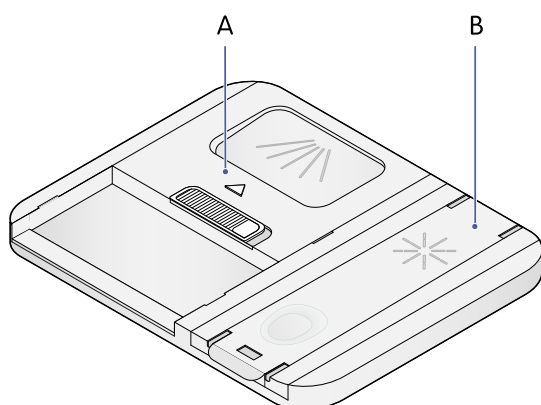


Half load



Salt

Detergent dispenser and rinse aid dispenser



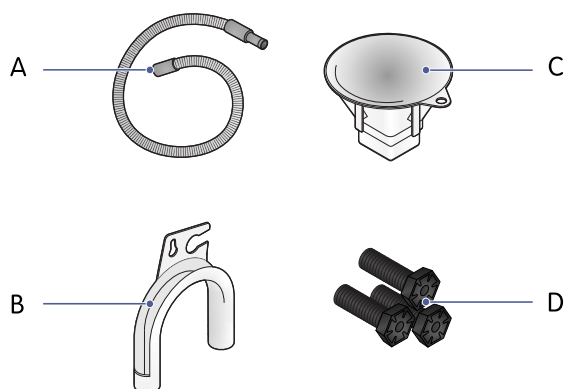
- A. Detergent dispenser
- B. Rinse aid dispenser



WARNING!

Do not use soap, laundry detergent, or hand washing detergent in your dishwasher. Only use detergent and rinse aid that is specifically intended for dishwasher use.

Accessories



- A. Safety supply hose
- B. Drain hose holder
- C. Salt funnel
- D. Longer feet

Safety supply hose

For connecting the dishwasher to the water supply.

Drain hose holder

For securing the hose and avoiding kinks, for example when placing the hose over the edge of a sink.

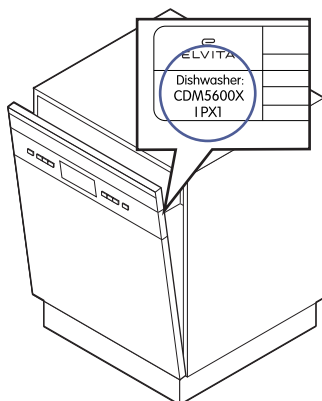
Salt funnel

For adding salt to the water softener.

Longer feet

For increasing the height of the machine.

Find the model code



The model code is printed on a label on the product. You need the code to find the complete and most recent information, service and support for your product model.



NOTE!

This product and label text are examples. Your product and text may have a different look and content.

Before first use



CAUTION!

Before washing, make sure the dishwasher is correctly installed.

You need to add salt to the water softener to remove minerals and salts from the water that would have an adverse effect on the operation of the dishwasher. See section "Add salt to the water softener", [page 19](#).

Adjust the water softener level

Set the water softener level according to the hardness of the water in your area. See the following table to select the appropriate level. Your local water authority can advise you on the local water hardness.

Water hardness				Water softener level	Regeneration occurrence*	Salt consumption (grams/cycle)
German °dH	French °fH	British °Clarke	mmol/l			
0 - 5	0 - 9	0 - 6	0 - 0.94	H1 is displayed	No regeneration	0
6 - 11	10 - 20	7 - 14	1.0 - 2.0	H2 is displayed	10	9
12 - 17	21 - 30	15 - 21	2.1 - 3.0	H3 is displayed	5	12
18 - 22	31 - 40	22 - 28	3.1 - 4.0	H4 is displayed	3	20
23 - 34	41 - 60	29 - 42	4.1 - 6.0	H5 is displayed	2	30
35 - 55	61 - 98	43 - 69	6.1 - 9.8	H6 is displayed	1	60

*Regeneration occurs every X programme sequence.



NOTE!

Every cycle with a regeneration operation increases the water consumption by 2.0 litres of water, the energy consumption by 0.02 kWh, and the programme duration by 4 minutes.

1. Open the door.
2. Press  to turn on the machine.
3. Within 60 seconds, press and hold  for more than 5 seconds to enter the water softener setup mode.
4. Press  to cycle through the available water softener levels (**H1**, **H2**, **H3** (default), **H4**, **H5**, **H6**).
5. Press  to confirm and to exit the water softener setup mode.

You will exit the water softener setup mode if you leave the settings unchanged for 5 seconds.

Run an empty load

Make sure that the machine is installed properly.

1. Plug in the power cord.
2. Open the water tap.
3. Start a programme.

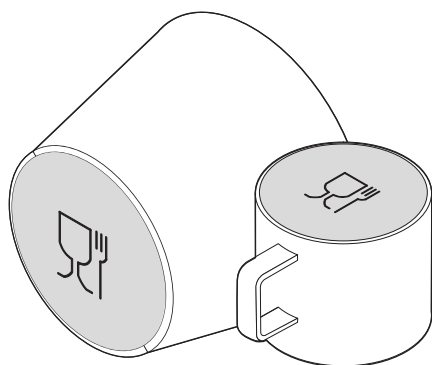
NOTE! Do not put any dishes in the machine.

The machine is ready for use when the programme has been completed.

WASHING

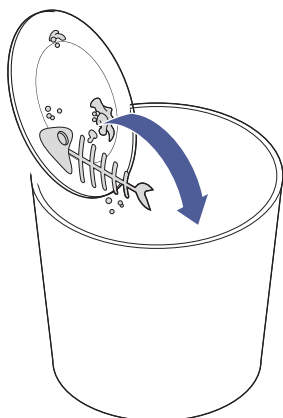
Before each wash

1. Check if the items are dishwasher-safe. See section "Items suitable for use in dishwasher", [page 23](#).

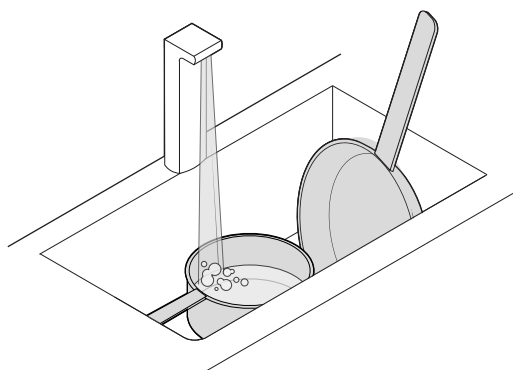


2. Remove scraps of leftover food.

NOTE! It is not recommended to rinse the dishes under running water. This leads to increased water and energy consumption.



3. Soften remnants of burnt food in pans by soaking them in water.



Start washing

**NOTE!**

To save energy, in standby mode, the dishwasher will automatically turn off if it has not been used for 15 minutes.

1. Turn on the water supply.
2. Slide out the lower and upper baskets.
3. Load the dishes.
WARNING! Knives and other utensils with sharp points must be loaded in the basket with their points facing down or placed in a horizontal position.
4. Push the lower and upper baskets back.
5. Add detergent in the detergent dispenser. See section "Fill the detergent dispenser", [page 16](#).
NOTE! Only use detergents recommended for use in dishwasher. Never use soap, laundry detergent or hand washing detergent in the dishwasher.
6. Press  to turn on the power.
7. Press the button of the desired programme.
The selected programme's indicator light is lit.
8. Select settings and options if needed.
9. Close the door to start the wash cycle.

When the washing is completed an acoustic signal sounds and the dishwasher door opens.

**WARNING!**

Do not empty your dishwasher immediately after washing, items will be hot. Wait for 15 minutes before emptying the dishwasher.

Add dishes during a wash

You can add more dishes to a wash any time before the detergent dispenser opens.

**WARNING!**

It is dangerous to open the door mid-cycle, as hot steam may scald you.

1. Open the door a little to pause the wash cycle.
2. Wait for the spray arms to stop rotating and then open the door.
3. Add the dishes.
4. Close the door.
The wash resumes after 10 seconds.

Change programme during a wash

You can change the programme any time by performing a reset.

**WARNING!**

It is dangerous to open the door mid-cycle, as hot steam may scald you.

1. Open the door a little to pause the wash cycle.
NOTE! After the spray arms stop rotating, you can open the door completely.
2. Press and hold  for more than 3 seconds to cancel the programme.
3. Check if the detergent dispenser is open. If it is open, refill the detergent dispenser with detergent.
4. Press  to select a programme.
5. Close the door to start the wash cycle.

Purpose of detergent

The chemical ingredients in the detergent are necessary to remove, dissolve and flush all dirt out of the dishwasher. Most commercial-quality dishwasher detergents are suitable for this purpose.

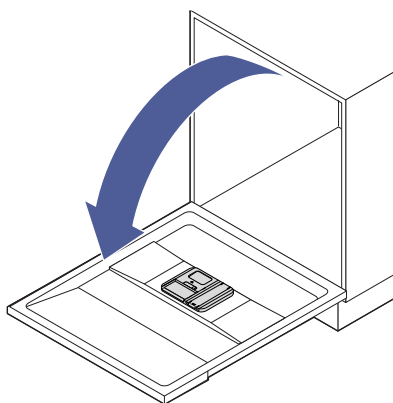
Fill the detergent dispenser



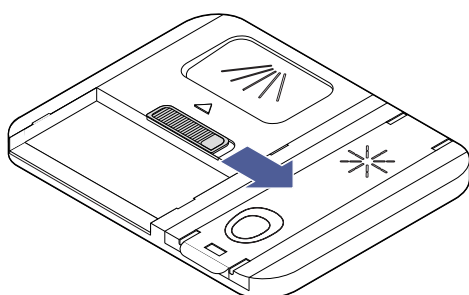
CAUTION!

Only use detergent that is specifically intended for dishwasher use. Keep your detergent fresh and dry. Do not put powdered detergent into the dispenser until you are ready to wash dishes.

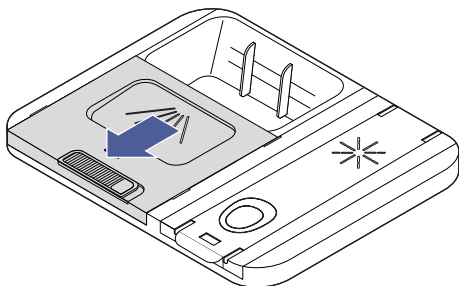
1. Open the door.



2. Slide the release catch to open the detergent dispenser.



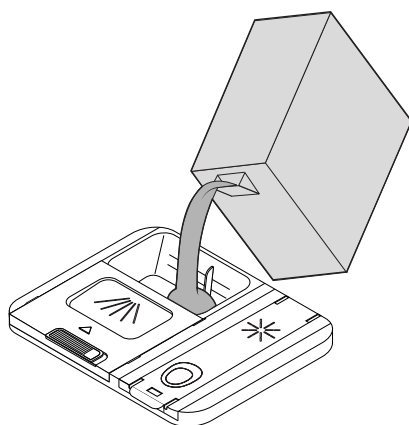
3. The cap moves forward.



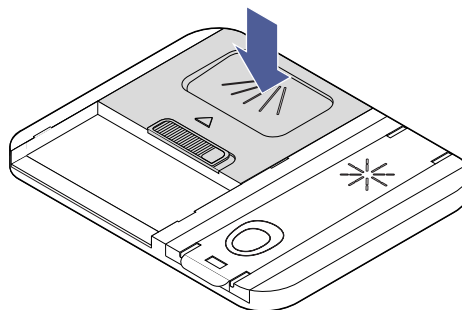
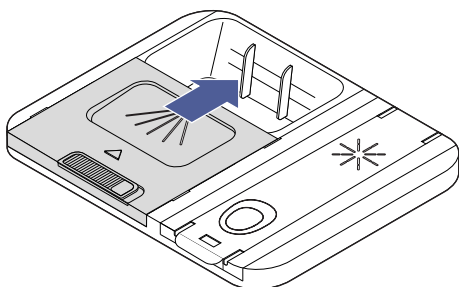
4. Add detergent for the main wash cycle to the cavity.



For better cleaning result, especially if you have very dirty items, pour a small amount of detergent onto the door. The additional detergent will be used during the pre-wash phase.



5. Slide and then press down to close the cap.



Purpose of rinse aid

Rinse aid is released during the final rinse to prevent water from forming droplets on your dishes, which can leave spots and streaks. It also improves drying by allowing water to run off the dishes. Your dishwasher is designed to use liquid rinse aids.

Fill the rinse aid dispenser

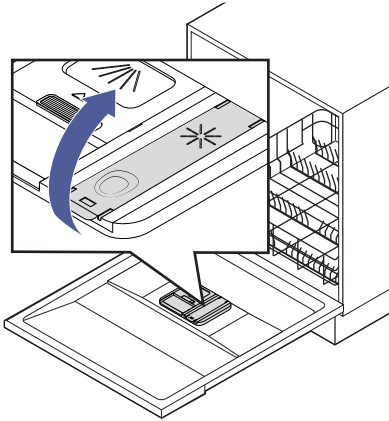
Do this when the  indicator light is lit.



CAUTION!

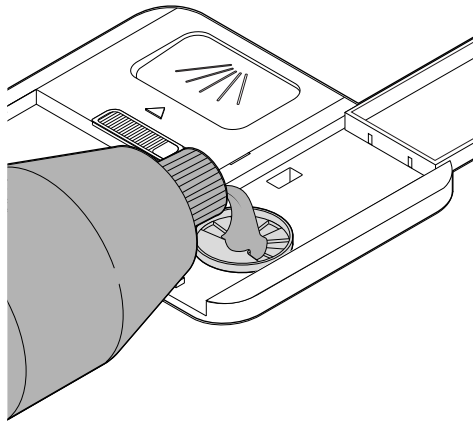
- Only use rinse aid that is intended for dishwashers. Never fill the rinse aid dispenser with any other substances (e.g. dishwasher cleaning agent, liquid detergent). This would damage the dishwasher.
- Rinse aid that is spilled and left on the bottom of the machine may cause foaming in the next wash. If rinse aid is spilled, use an absorbent cloth to remove the spill.

1. Lift up the handle to open the cap.

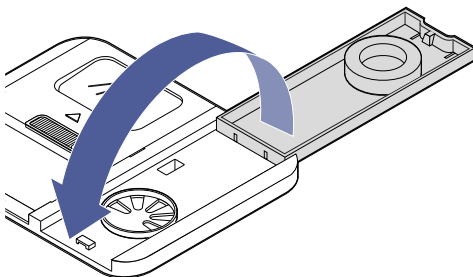


2. Add rinse aid in the rinse aid dispenser.

CAUTION! Do not overfill the rinse aid dispenser.



3. Close the cap.



Adjust the rinse aid consumption

Set the rinse aid consumption according to the hardness of the water in your area. Your local water authority can advise you on the local water hardness. See section "Adjust the water softener level", [page 13](#).

1. Open the door.
2. Press  to turn on the machine.
3. Within 60 seconds, press and hold  for more than 5 seconds.
4. Press  to enter rinse aid setup mode.
The  indicator light flashes once per second.
5. Press  to cycle through the available rinse aid consumption levels (**D1**, **D2**, **D3** (default), **D4**, **D5** - the higher the number, the more rinse aid the dishwasher uses).
6. Press  to confirm and to exit rinse aid setup mode.

You can leave the settings unchanged for 5 seconds to exit rinse aid setup mode.

Purpose of salt for the water softener

The water softener is designed to remove minerals and salts from the water that would have an adverse effect on the operation of the dishwasher. The more minerals there are, the harder your water is. The hardness of water varies from place to place. If hard water is used in the dishwasher, deposits will form on the dishes and utensils. The type of salt that is used must be specifically designed for eliminating lime and minerals from the water.

Add salt to the water softener

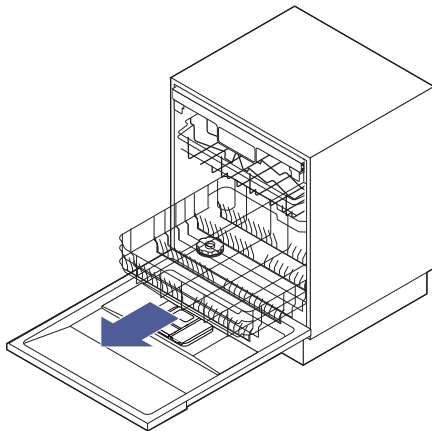
Do this when the  indicator light is lit.



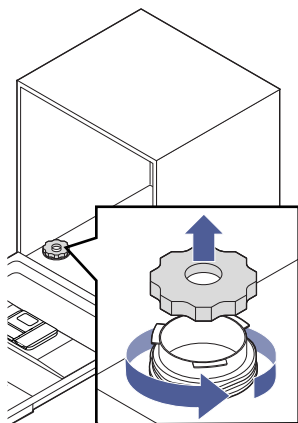
CAUTION!

- Only use salt specifically intended for dishwasher use. Any other type of salt, especially table salt, will damage the water softener.
- Only fill with salt immediately before running a cycle. Salt or salty water that is spilled and left on the bottom of the machine for some time may cause corrosion. If salt is spilled, run the Rapid programme to remove the spill.

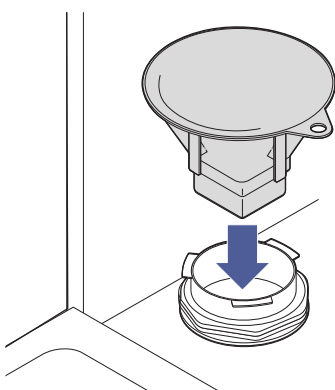
1. Remove the lower basket.



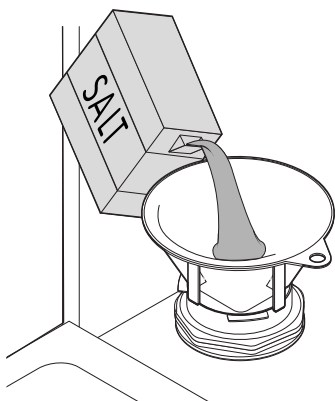
2. Unscrew the cap.



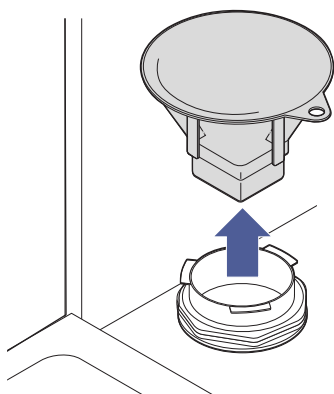
3. Place the end of the funnel into the hole.



4. Add about 1.5 kg of dishwasher salt.

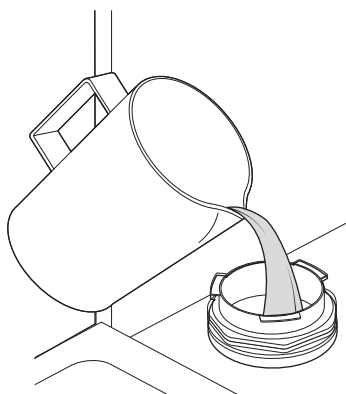


5. Remove the funnel from the hole.



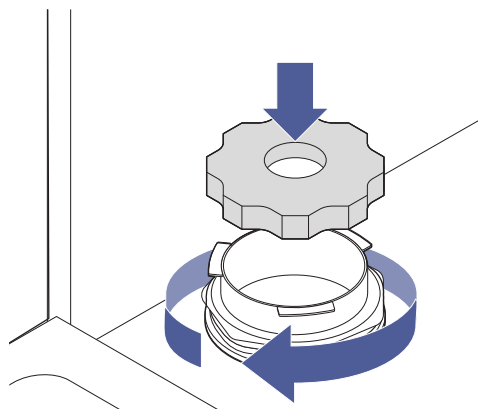
6. Fill the salt container to its maximum limit with water. (It is normal for a small amount of water to come out of the salt container).

NOTE! Only fill the salt container with water the very first time you add salt to the water softener.



7. Screw the cap back on tightly.
The  indicator light is no longer lit.

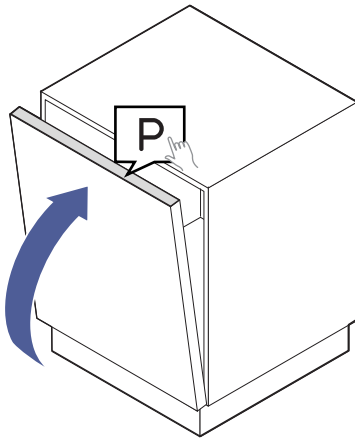
NOTE! Depending on how well the salt dissolves, the  indicator light may still be lit even though the salt container has been filled.



8. Immediately start a short washing programme.

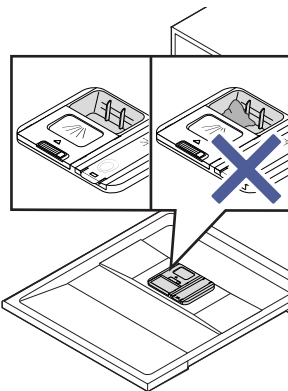
CAUTION! After adding salt to the water softener you should immediately start a washing programme.

Otherwise the filter system, pump or other important parts of the machine may be damaged by salty water.

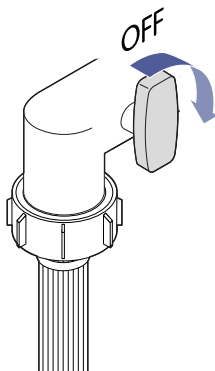


After each wash

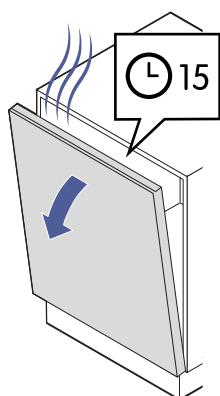
1. Check that the detergent dispenser is empty.



2. Turn off the water supply.



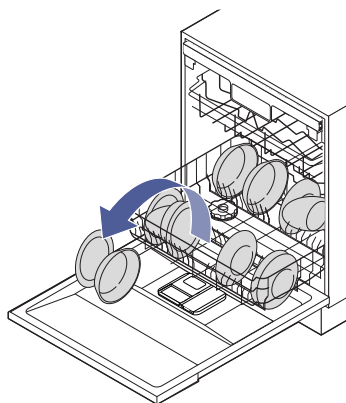
3. Leave the door slightly open and wait for 15 minutes before removing the dishes.



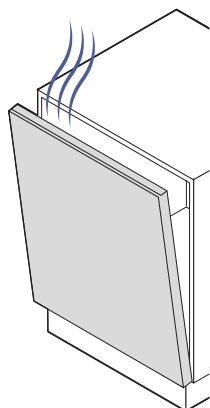
4. Remove the dishes.



Empty the lower basket first and then the upper basket, to prevent water dripping.



5. Leave the door slightly open, so that moisture and odours are ventilated.



Items suitable for use in dishwasher

Before you load the dishwasher, make sure the dishes are dishwasher-safe.

The following items are not dishwasher-safe:

- Cutlery with wooden, horn, china or mother-of-pearl handles;
- Plastic items that are not heat-resistant;

**CAUTION!**

Check any plastic items to make sure they are marked as dishwasher safe.

- Older cutlery with glued parts that are not temperature resistant;
- Bonded cutlery items or dishes;
- Pewter, tin or copper items;
- Crystal glass;
- Steel items subject to rusting;
- Wooden trays and cutting boards;
- Items made from synthetic fibres.

The appearance of some items can deteriorate when used in a dishwasher:

- Some types of glasses can become dull after a large number of washes.
- Silver and aluminium parts have a tendency to discolour during washing.
- Glazed patterns may fade if machine-washed frequently.



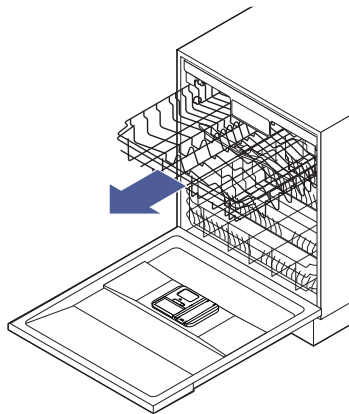
- **Consider purchasing utensils that are marked as dishwasher-safe.**
- **Use a mild and gentle dishwasher detergent.**
- **Select a low-temperature programme for delicate items.**

Adjusting baskets and racks before loading

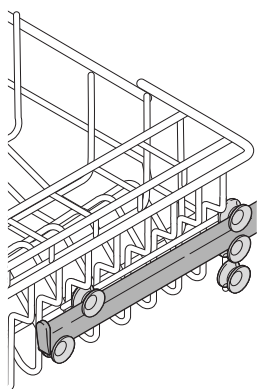
Adjust the height of the upper basket

You can adjust the height of the upper basket to accommodate taller dishes in either the upper or lower basket.

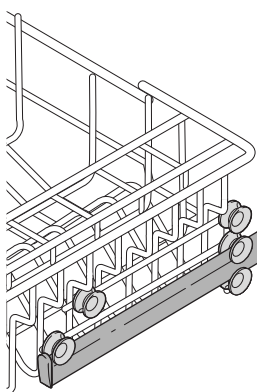
1. Pull out the basket and lift the basket from the rollers.



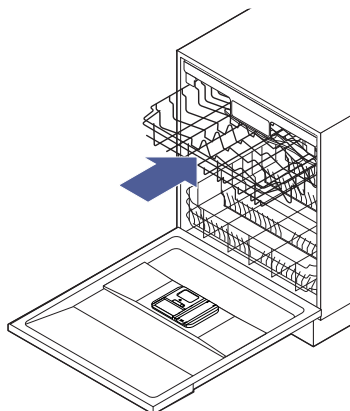
2. To use the top position, put the basket on the upper rollers.



3. To use the bottom position, put the basket on the lower rollers.



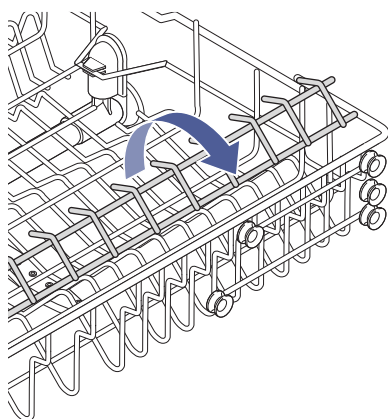
4. Push in the basket.



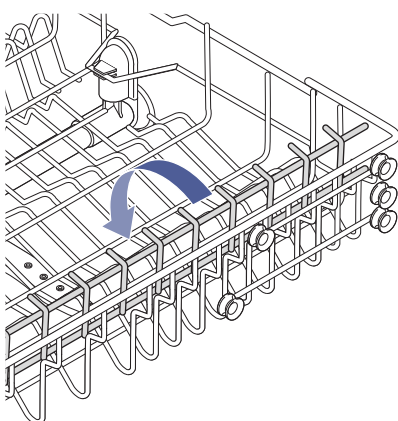
Fold up and fold down the cup rack

You can fold the cup rack in the upper basket to make room for taller items.

1. Fold up the cup rack.



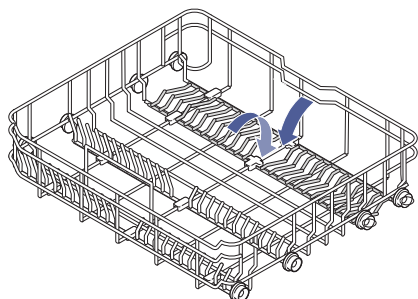
2. Fold down the cup rack.



With the cup rack in upright position, you can lean tall glasses against it.

Fold back the plate racks

You can fold the plate racks in the lower basket to make room for larger items.



1. Fold back the plate racks.

Loading the dishwasher efficiently

Use these guidelines when loading the dishwasher.



WARNING!

Long-bladed knives stored in an upright position are a potential hazard.

**CAUTION!**

- Place sharp items so that they are not likely to damage the door seal.
- Very small items should not be washed in the dishwasher as they could easily fall out of the basket.

- Items such as cups, glasses, pots and pans should face downwards.
- Curved items, or items with recesses, should be loaded at an angle so that water can run off.
- All utensils should be stacked securely so that they cannot tip over.
- All utensils should be placed so that they do not prevent the spray arms from rotating freely during washing.
- Load hollow items such as cups, glasses, pans, etc. upside down so that water cannot collect in the container or a deep base.
- Dishes and items of cutlery must not lie inside one another, or cover each other.

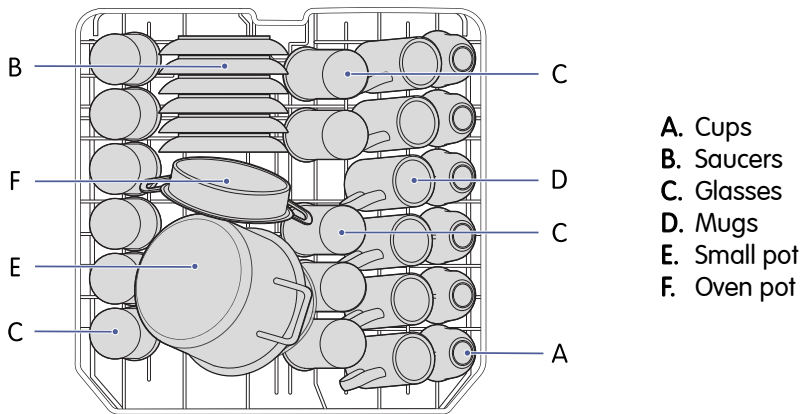
**NOTE!**

- Load the baskets according to the standard loading options. Aim to use all 12 place settings. This is important for good results and for the efficient use of energy and water.
- If you do not load the baskets according to the standard loading options and you do not use all the 12 place settings, it may lead to poorer performance and inefficient use of energy and water.

Guidelines for loading the upper basket

Use these guidelines together with the general guidelines when loading the upper basket.

- Load with delicate and lighter dishware such as glasses, coffee cups, tea cups and saucers, as well as plates, small bowls and shallow pans (as long as they are not too dirty).
- You can fold the cutlery rack to make room for taller items. See section "Fold up and fold down the cup rack", [page 25](#).
- Position the items so that they will not be moved by the water spray.
- To avoid damage, glasses should not touch one another.
- Items of cutlery that are long or sharp, for example carving knives, must be laid horizontally in the upper basket.

Loading the upper basket according to European standard EN 60436**Guidelines for loading the lower basket**

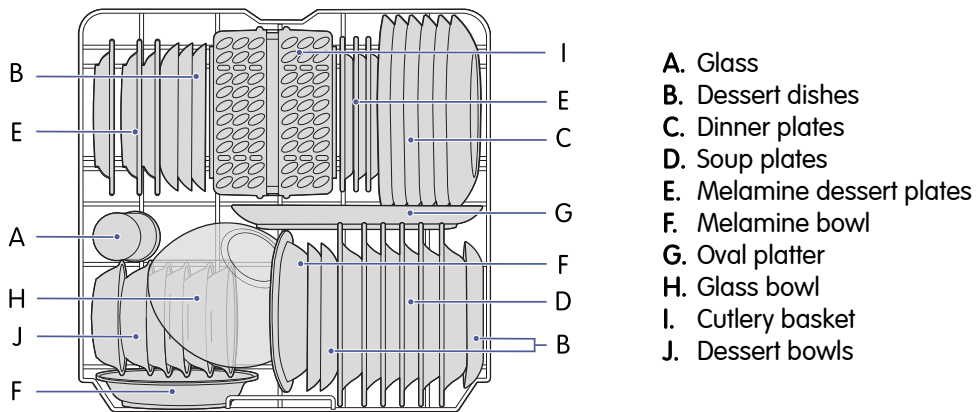
Use these guidelines together with the general guidelines when loading the lower basket.

- Load with large items and the ones most difficult to clean such as pots, pans, lids, serving dishes and bowls.
- You can fold the plate racks to make room for larger items. See section "Fold back the plate racks", [page 26](#).
- Place serving dishes and lids at the side of the racks to avoid blocking the rotation of the top spray arm.

**NOTE!**

The maximum recommended diameter for plates in front of the detergent dispenser is 19 cm, so that the dispenser can be opened easily.

Loading the lower basket according to European standard EN 60436



Guidelines for loading the cutlery rack

Use these guidelines together with the general guidelines when loading the cutlery rack.



WARNING!

- Do not let any item stick through the basket bottom.
- Always load sharp utensils with the sharp point down.

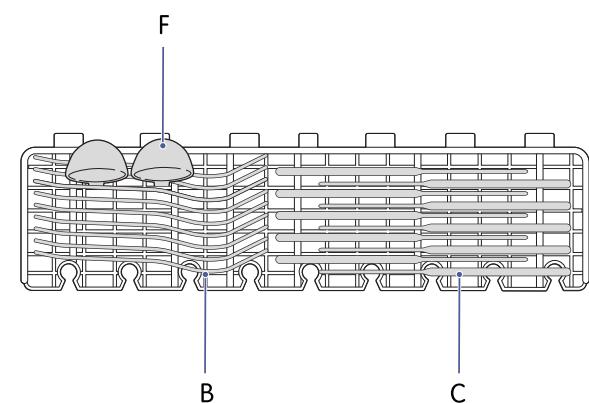


CAUTION!

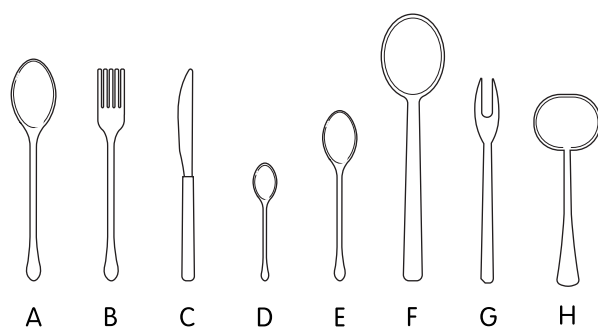
Only place light cutlery on the rack. The total weight should be less than 1.5 kg.

Cutlery should be placed separately from each other and in the appropriate positions, making sure that the utensils do not nest together, as this could impair the cleaning performance.

Loading the cutlery rack according to European standard EN 60436



- A. Soup spoons
- B. Forks
- C. Knives
- D. Teaspoons
- E. Dessert spoons
- F. Serving spoons
- G. Serving forks
- H. Gravy ladles



Guidelines for loading the cutlery basket

Use these guidelines together with the general guidelines when loading the cutlery basket.

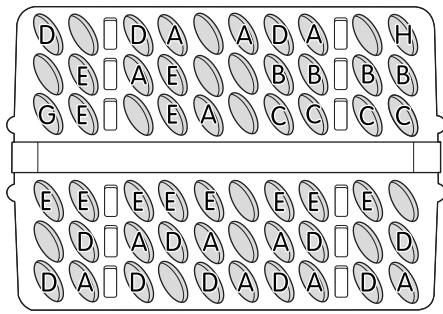


WARNING!

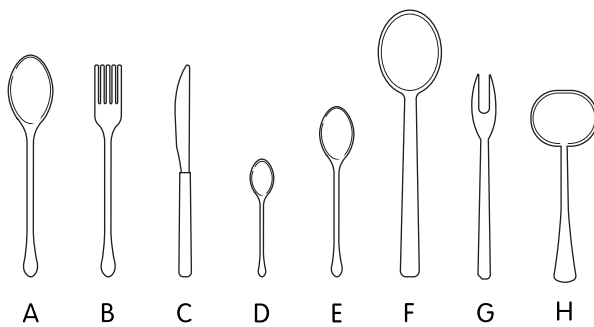
- Do not let any item stick through the basket bottom.
- Always load sharp utensils with the sharp point down.

Cutlery should be placed separately from each other and in the appropriate positions, making sure that the utensils do not nest together, as this could impair the cleaning performance.

Loading the cutlery rack according to European standard EN 60436



- A. Soup spoons
- B. Forks
- C. Knives
- D. Teaspoons
- E. Dessert spoons
- F. Serving spoons
- G. Serving forks
- H. Gravy ladles



Options, settings and functions



Auto open

Opens the dishwasher door automatically at the end of the programme. This improves the drying results. This function is always active and cannot be turned off.



Delay

Delays the start of the washing programme by a specified amount of time. Maximum delay time is 24 hours.



Extra drying

Gives the dishes an extra thorough drying.



Half load

Saves energy and water. Can be used when half or less than half of the dishwasher's place settings are being used.

Use the Extra drying option

This option is not available with the programme Rapid.

1. Press **P** to select a programme.
2. Press
3. Close the door.

Use the Half load option

This option can be used to save water and energy when half or less than half of the dishwasher's place settings are being used. This option is not available with the programmes 90 min and Rapid.

1. Press **P** to select a programme.
2. Press **1/2**.
3. Close the door.

Use the Delay function

1. Press **P** to select a programme.
2. Change settings and select options if needed.
3. Press **C** to cycle through the available delay times.
4. Close the door.
The washing cycle will start after the delay time has passed.



You can cancel the delay timer by pressing **C to cycle through the available delay times until the display shows 00.**

Programmes



NOTE!

- The amount of dishwasher detergent needed depends on how dirty the dishes are.
- Actual values for a programme may differ from the values presented here. The values given for programmes other than the ECO programme are indicative only.

90 min



For normally soiled loads that need a quick wash.

Cycle steps	• Wash 55 °C • Rinse • Rinse 50 °C • Drying
Detergent, pre-wash	-
Detergent, main wash	20 g or 1 - 2 tablets
Default time	1:30
Rinse aid	Yes
Auto open	Yes, 10 minutes before the programme ends

ECO



The recommended programme for normally soiled dishes, since it reduces the consumption of energy and water.

Cycle steps	• Wash 50 °C • Rinse • Rinse 50 °C • Drying
Detergent, pre-wash	4 g
Detergent, main wash	20 g or 1 - 2 tablets
Default time	3:18
Rinse aid	Yes
Auto open	Yes, 40 minutes before the programme ends

Glass



For lightly soiled crockery and glass.

Cycle steps	• Pre-wash 40 °C • Wash 50 °C • Rinse • Rinse 50 °C • Drying
Detergent, pre-wash	4 g
Detergent, main wash	16 g or 1 - 2 tablets
Default time	2:00
Rinse aid	Yes
Auto open	Yes, 15 minutes before the programme ends

Intensive



For heavily soiled crockery and normally soiled pots, pans, dishes, etc., with dried-on food.

Cycle steps	• Pre-wash 50 °C • Wash 65 °C • Rinse • Rinse • Rinse 60 °C • Drying
Detergent, pre-wash	4 g
Detergent, main wash	16 g or 1 - 2 tablets
Default time	3:25

Rinse aid	Yes
Auto open	Yes, 10 minutes before the programme ends

Rapid



A quicker programme for lightly soiled loads that do not need drying.

Cycle steps	• Wash 40 °C • Rinse 40 °C • Rinse 55 °C
Detergent, pre-wash	-
Detergent, main wash	12 g or 1 tablet
Default time	0:30
Rinse aid	No
Auto open	No

Universal



For normally soiled loads, such as pots, plates, glasses, and lightly soiled pans.

Cycle steps	• Pre-wash 45 °C • Wash 55 °C • Rinse • Rinse • Rinse 60 °C • Drying
Detergent, pre-wash	4 g
Detergent, main wash	16 g or 1 - 2 tablets
Default time	2:55
Rinse aid	Yes
Auto open	Yes, 20 minutes before the programme ends

CLEANING

Correct maintenance of your product can extend its working life.

**WARNING!**

Unplug the machine before cleaning and carrying out maintenance.

**CAUTION!**

- If cleaning is required, only use a soft damp cloth moistened with mild soap. Use a dry cloth to wipe the machine dry.
- To remove spots or stains from the interior surface, use a cloth dampened with water and a little vinegar, or a cleaning product made specifically for dishwashers.

**CAUTION!**

- To avoid penetration of water into the door lock and electrical components, do not use a spray cleaner of any kind.
- Never use abrasive cleaners or scouring pads on the outer surfaces, as they may scratch the finish. Some paper towels may also scratch or leave marks on the surface.

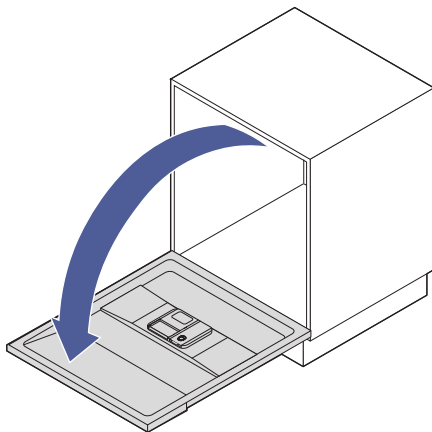
Clean the door and door seals

Do this regularly to remove food residue.

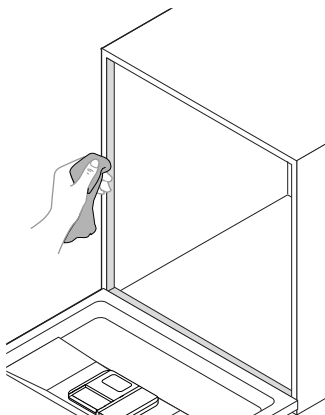
**CAUTION!**

Do not use solvents or abrasive cleaning products to clean the exterior and rubber parts of the dishwasher. Use a cloth moistened with warm soapy water.

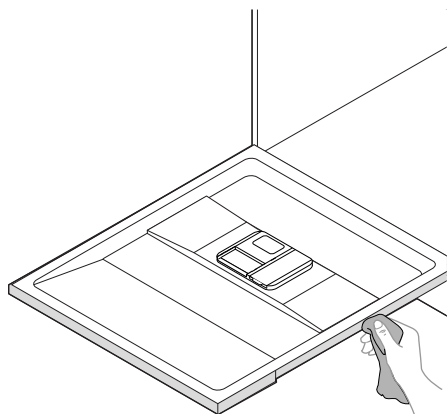
1. Open the door.



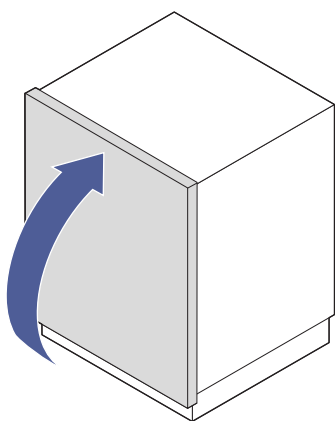
2. Clean the door seals with a soft, damp cloth.



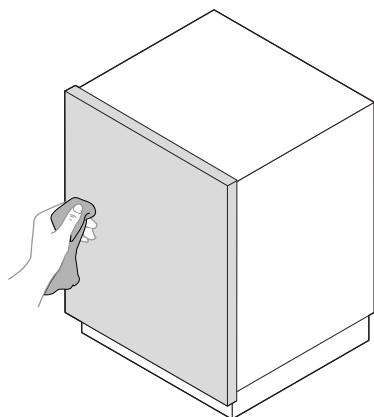
3. Clean the sides of the door and clean the control panel with a soft, damp cloth. Wipe the control panel thoroughly dry.



4. Close the door.



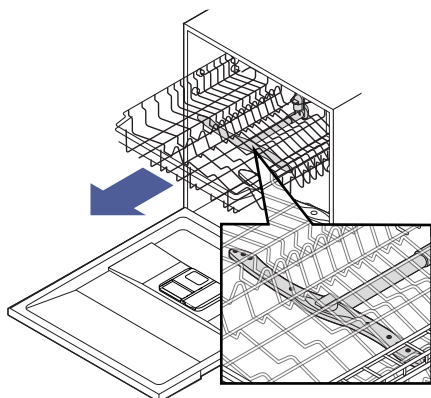
5. Clean the front of the door.



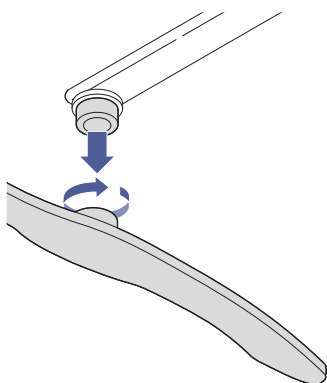
Clean the spray arms

Do this regularly. This prevents the spray arms and bearings from getting clogged.

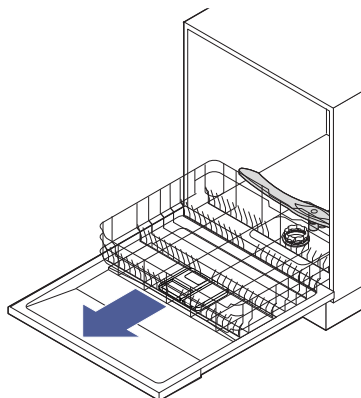
1. Remove the upper basket.



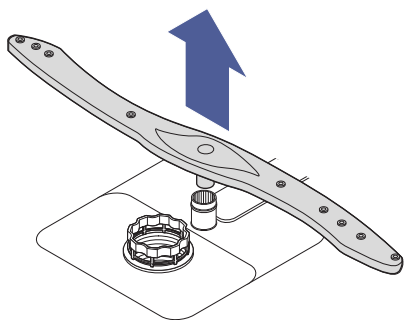
2. To remove the upper spray arm, hold the nut still and rotate the spray arm.



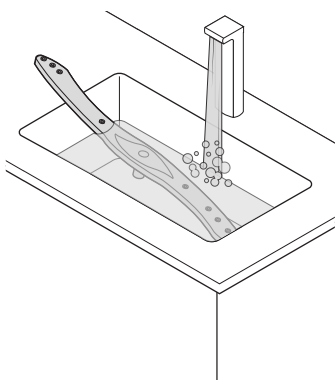
3. Remove the lower basket.



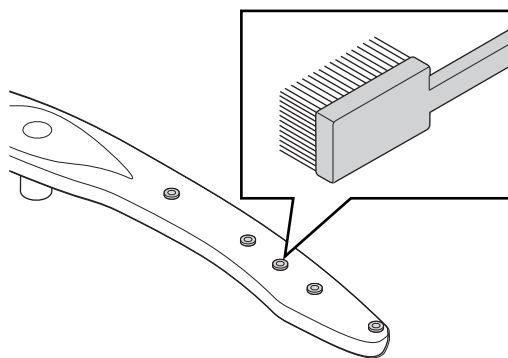
4. To remove the lower spray arm, pull the spray arm upward.



5. Wash the 2 spray arms in warm, soapy water.



6. Clean the jets using a soft brush.



Install in reverse order.

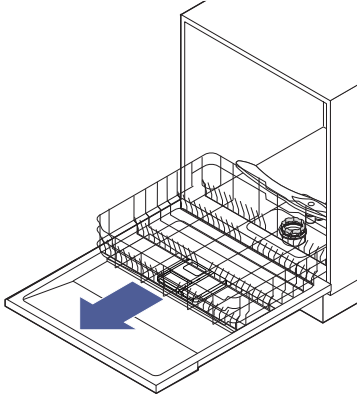
Remove and clean the filtering system

Check the filters regularly and clean them when debris has started to accumulate. This prevents the filters from getting clogged.

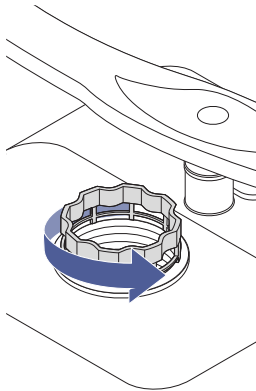
**CAUTION!**

- Refit the filters securely in the correct order, otherwise coarse debris could get into the system and cause a blockage.
- Never use the dishwasher without the filters in place. Incorrect replacement of the filters may reduce the performance of the dishwasher and damage dishes and utensils.

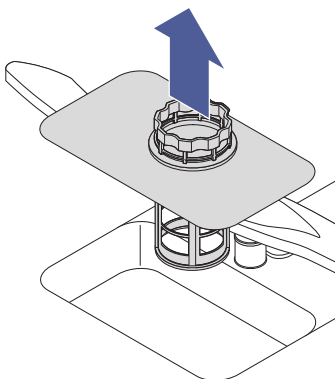
1. Remove the lower basket.



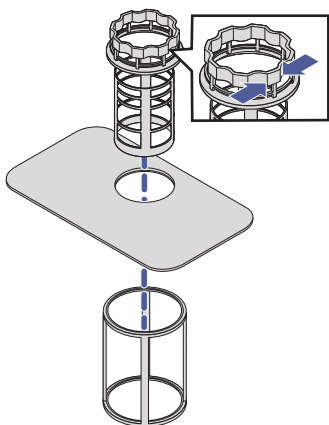
2. Rotate the coarse filter.



3. Lift and remove the filter assembly.



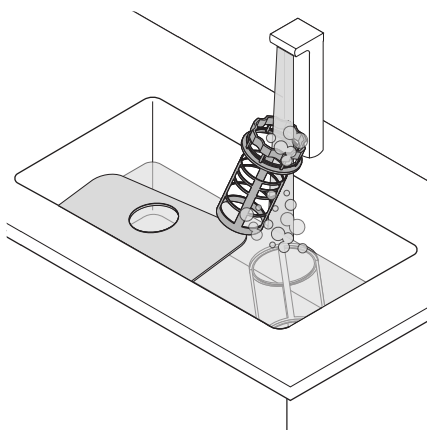
4. Pull the fine filter off the filter assembly: gently squeeze the tabs at the top and pull the coarse filter off the filter assembly.



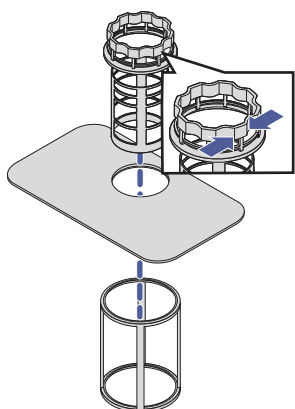
5. Remove large food remnants by rinsing the filter under running water.



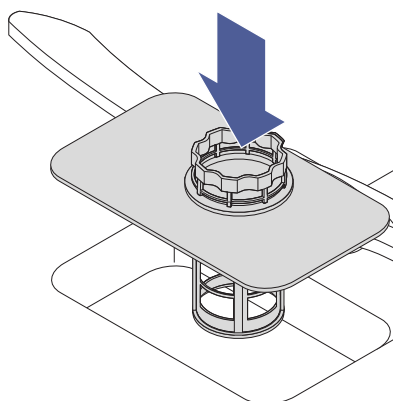
For a more thorough cleaning, use a soft cleaning brush.



6. Reassemble the filters in the reverse order.

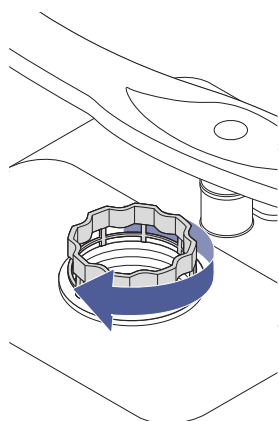


7. Put the filter assembly in its initial position.

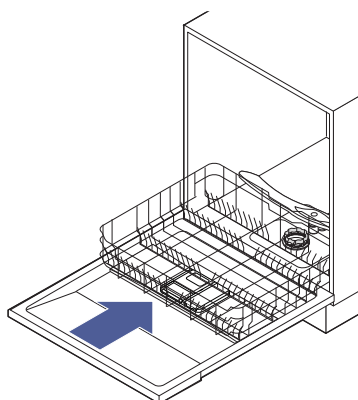


8. Rotate the coarse filter.

CAUTION! Do not over-tighten the filters.



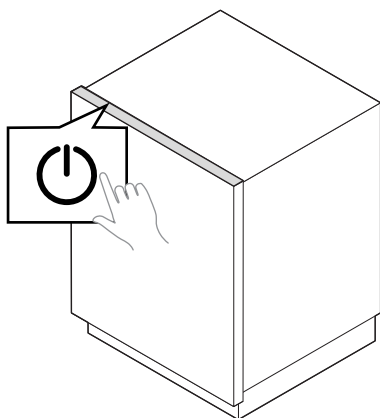
9. Put back the lower basket.



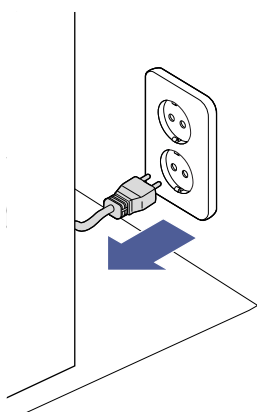
Prepare for longer periods of non-use

Do this when the dishwasher will not be used for a long time.

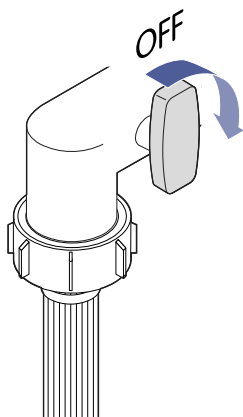
1. Run a wash cycle with the dishwasher empty.



2. Unplug the plug from the power socket.

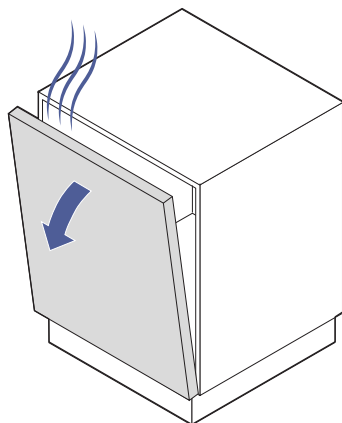


3. Turn off the water supply.



4. Open the door slightly.

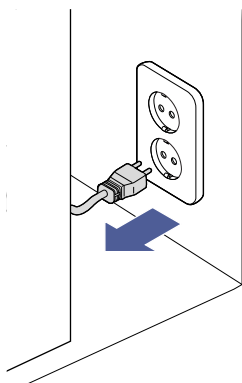
NOTE! Leaving the door slightly open helps the door seals to last longer and prevent odours from forming within the dishwasher.



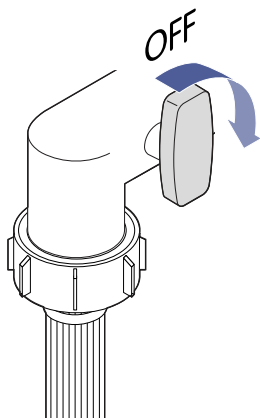
Prepare for frost

Do this when the dishwasher will not be used for a long time in a cold environment.

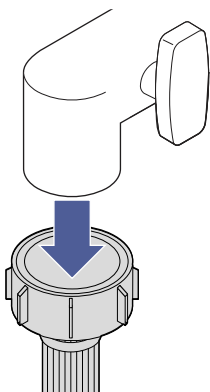
1. Unplug the plug from the power socket.



2. Turn off the water supply.



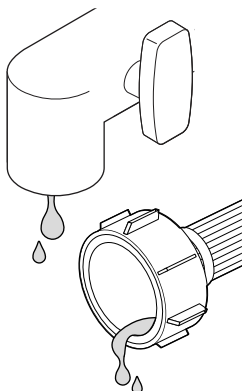
3. Disconnect the water inlet pipe from the water valve.



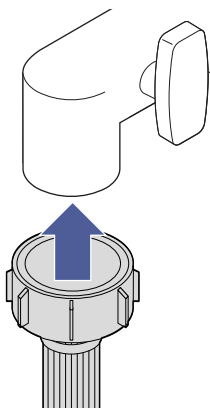
4. Drain the water from the inlet pipe and water valve.



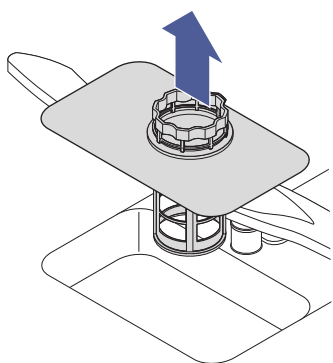
Use a pan to gather the water.



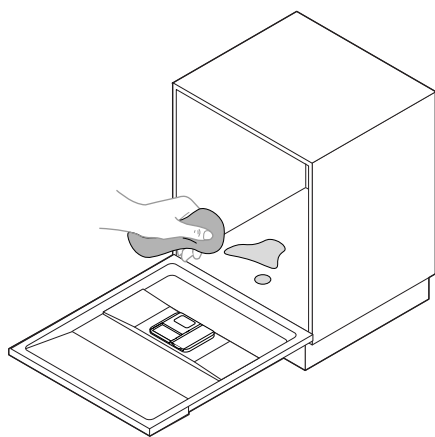
5. Reconnect the water inlet pipe to the water valve.



6. Remove the filter. See section "Remove and clean the filtering system", [page 37](#).



7. Use a sponge to soak up water.



TROUBLESHOOTING

The machine does not start

The problem can have different causes. Follow the instructions for the suggested causes to solve the problem.

Fuse blown, or circuit breaker has tripped

- Replace fuse or reset circuit breaker.
- Disconnect any other appliances connected to the same circuit as the dishwasher.

Machine is not connected to the power supply

Connect the power cord to the power outlet.

Machine is not turned on

Turn on the machine.

Water pressure is low

1. Check that the water supply is connected properly.
2. Check that the the water is turned on.

Door of dishwasher not properly closed

Close the door properly and latch it.

Water is not pumped out of dishwasher

The problem can have different causes. Follow the instructions for the suggested causes to solve the problem.

Twisted or trapped drain hose

Check the drain hose.

Filter clogged

Check the coarse filter.

Kitchen sink clogged

Check the kitchen sink to make sure it is draining well. If the problem is due to a blocked kitchen sink, you may need to call a plumber rather than a dishwasher service technician.

Residue, deposits and stains

Suds in the tub

The problem can have different causes. Follow the instructions for the suggested causes to solve the problem.

Wrong detergent

1. Run the Rapid programme without any dishes.
2. Check for suds and repeat if needed.

Spilled rinse aid

Always wipe up rinse aid spills immediately.

Stained dishwasher interior**Detergent with colourant may have been used**

Make sure that the detergent does not contain any colourant.

White film on inside surface**Hard water deposits**

1. Clean the interior.
2. Use a damp sponge with dishwasher detergent and wear rubber gloves.

Detergent left in dispenser**Dishes are blocking detergent dispenser**

Re-load the dishes properly.

Noises

Knocking noise in the dishwasher**A spray arm is knocking against an item in a basket**

1. Pause the programme.
2. Rearrange the items that are obstructing the spray arm.

Rattling noise in the dishwasher**Items of crockery are loose in the dishwasher**

Pause the programme and rearrange the items of crockery.

Knocking noise in the water pipes**This may be caused by on-site installation or the cross-section of the piping**

This has no effect on the operation of the dishwasher. If in doubt, contact a qualified plumber.

Dirty dishes

The dishes are not clean

The problem can have different causes. Follow the instructions for the suggested causes to solve the problem.

The dishes were not loaded correctly

See section "Loading the dishwasher efficiently", [page 0](#).

The programme was not powerful enough

Select a more vigorous programme.

Not enough detergent was dispensed

Use more detergent, or change your detergent.

Items are blocking the movement of the spray arms

Rearrange the items so that the spray can rotate freely.

The filter assembly is not clean or is not correctly fitted in the base of the dishwasher cabinet. This may lead to blockage of the spray arm jets

- Clean and fit the filter correctly. See section "Remove and clean the filtering system", [page 37](#).
- Clean the spray arm jets. See section "Clean the spray arms", [page 35](#).

Cloudiness on glassware**Combination of soft water and too much detergent**

Use less detergent if you have soft water and select a shorter cycle to wash the glassware and to get it clean.

There are rust stains on the cutlery

The problem can have different causes. Follow the instructions for the suggested causes to solve the problem.

The affected items are not corrosion resistant

Avoid washing items that are not corrosion resistant in the dishwasher.

A programme was not run after dishwasher salt was added. Traces of salt have gotten into the wash cycle

Always run a wash programme without any crockery after adding salt.

The lid of the water softener is loose

Check that the lid is secure.

White spots appear on dishes and glasses**Hard water can cause limescale deposits**

- Adjust the water softener level. See section "Adjust the water softener level", [page 13](#).
- Add salt to the water softener. See section "Add salt to the water softener", [page 19](#).

Black or grey marks on dishes**Aluminium utensils have rubbed against dishes**

Use a mild abrasive cleaner to eliminate the marks.

The dishes are not drying

The problem can have different causes. Follow the instructions for the suggested causes to solve the problem.

Improper loading

See section "Loading the dishwasher efficiently", [page 0](#).

Dishes are removed too soon

1. Do not empty your dishwasher immediately after washing.
2. Open the door slightly so that the steam can escape.
3. Unload the lower basket first to prevent water dripping from the upper basket.

Wrong programme has been selected

Select a programme with a long washing time. With a short programme, the washing temperature is lower, decreasing cleaning performance.

Use of cutlery with an absorbent coating

Water drainage is more difficult with such items. Cutlery or dishes of this type are not suitable for washing in the dishwasher.

Error messages

The E1 error code is displayed**Slow to fill with water**

- Tap is not open.
- Water intake is restricted.
- Water pressure is too low.

The E3 error code is displayed**Not reaching required temperature**

Malfunction of heating element.

**WARNING!**

- Only authorised technicians may carry out repairs.
- If you experience problems with the product, please see if the user instructions and troubleshooting information in the user manual can help you find a solution. If the problem persists:
 - turn off the product,
 - unplug the product from its power supply, and
 - contact the support.

**WARNING!**

- Any repair performed by someone who is not a qualified technician puts the users of the product at risk of personal injury.
- Any warranty claim resulting from repairs performed by someone who is not a qualified technician shall not be covered by the warranty.

**NOTE!**

If your product is broken, consider repairing it. Repairing instead of buying new is good for the environment.

The spare parts listed in the EU regulation 2019/2022 will be available to professional repairers at least 10 years after this product was placed on the market.

The E4 error code is displayed

Overflow

Leak from dishwasher.



WARNING!

- Only authorised technicians may carry out repairs.
- If you experience problems with the product, please see if the user instructions and troubleshooting information in the user manual can help you find a solution. If the problem persists:
 - turn off the product,
 - unplug the product from its power supply, and
 - contact the support.



WARNING!

- Any repair performed by someone who is not a qualified technician puts the users of the product at risk of personal injury.
- Any warranty claim resulting from repairs performed by someone who is not a qualified technician shall not be covered by the warranty.



NOTE!

If your product is broken, consider repairing it. Repairing instead of buying new is good for the environment.

The spare parts listed in the EU regulation 2019/2022 will be available to professional repairers at least 10 years after this product was placed on the market.

The Ed error code is displayed

Failure of communication between main PCB and display PCB

Open circuit or break in communication wiring.



WARNING!

- Only authorised technicians may carry out repairs.
- If you experience problems with the product, please see if the user instructions and troubleshooting information in the user manual can help you find a solution. If the problem persists:
 - turn off the product,
 - unplug the product from its power supply, and
 - contact the support.



WARNING!

- Any repair performed by someone who is not a qualified technician puts the users of the product at risk of personal injury.
- Any warranty claim resulting from repairs performed by someone who is not a qualified technician shall not be covered by the warranty.



NOTE!

If your product is broken, consider repairing it. Repairing instead of buying new is good for the environment.

The spare parts listed in the EU regulation 2019/2022 will be available to professional repairers at least 10 years after this product was placed on the market.

INSTALLATION

Follow the instructions in this section to install your machine.

**WARNING!**

Electrical shock hazard! Disconnect electrical power before installing the dishwasher. Failure to do so could result in death or electrical shock.

**WARNING!**

- Installation and repair can only be carried out by a qualified technician.
- Electrical equipment must be installed by professionals.
- Hoses should be installed by professionals.
- Any repair performed by someone who is not a qualified technician puts the users of the product at risk of personal injury.
- Any warranty claim resulting from repairs performed by someone who is not a qualified technician shall not be covered by the warranty.

**WARNING!**

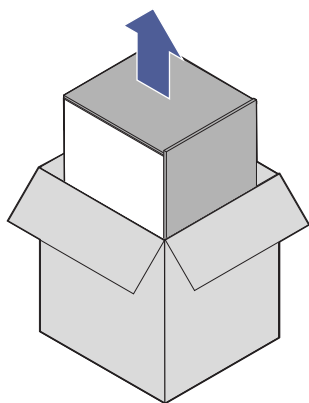
Use the new hose sets supplied with the machine. Do not reuse old hose sets.

Unpack the machine

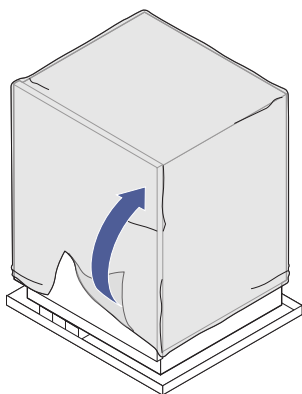
**WARNING!**

Remove all packaging material before using the machine. Otherwise, serious damage may result.

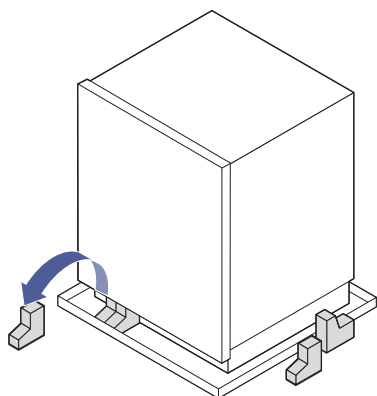
1. Remove the cardboard box and cardboard packaging.



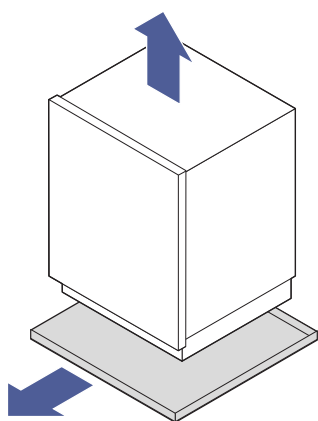
2. Remove the plastic packaging.



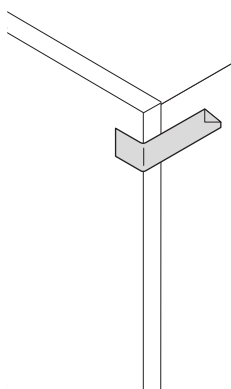
3. Remove the pieces of foam from the bottom.



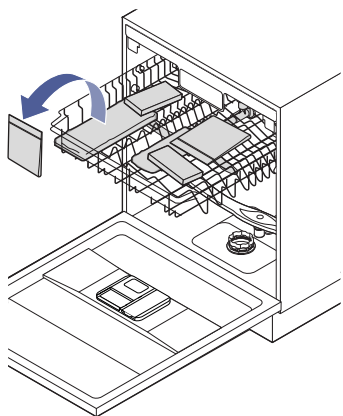
4. Lift the product and remove the base packaging.



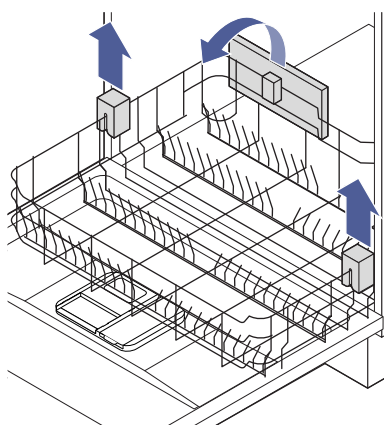
5. Remove the tape holding the door shut.



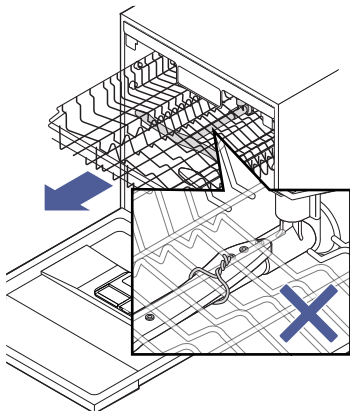
6. Remove the accessories from the upper basket.



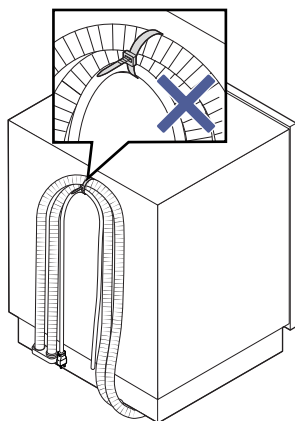
7. Remove the styrofoam packaging from the baskets.



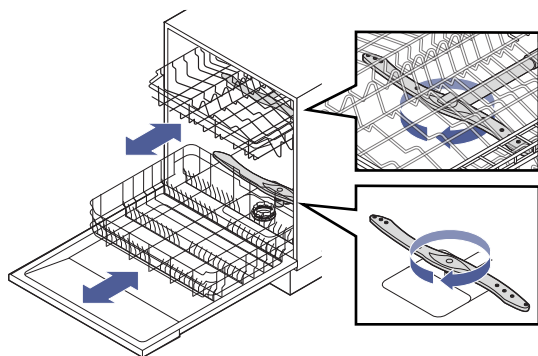
8. Remove the steel wire holding the spray arms in place.



9. Remove the cable tie holding the power cord, drain hose and water supply hose.



10. Verify that the spray arms and the baskets move freely.

**WARNING!**

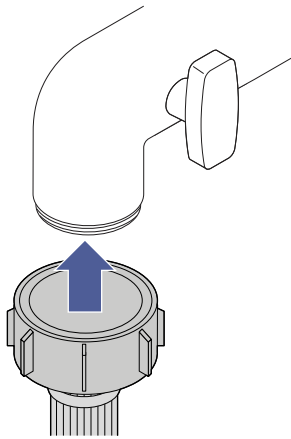
Keep all packaging material well away from children. There is a risk of suffocation!

Connect the cold-water supply hose to a tap

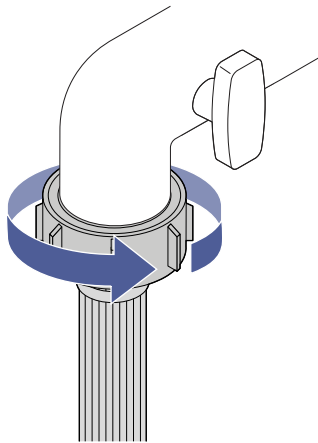
**CAUTION!**

- If the water pipes are new or have not been used for an extended period of time, let the water run to make sure that the water is clear. This precaution is necessary to avoid the risk of the water inlet becoming blocked and damaging the dishwasher.
- If your sink has a spray jet fed by a hose that is connected to the same water line as the dishwasher, the hose could burst. If your sink has one, it is recommended that the hose be disconnected and the hole plugged.

1. Lift up the hose to the tap.



2. Screw the connector onto the threads of the tap.



Connect the safety supply hose to a tap

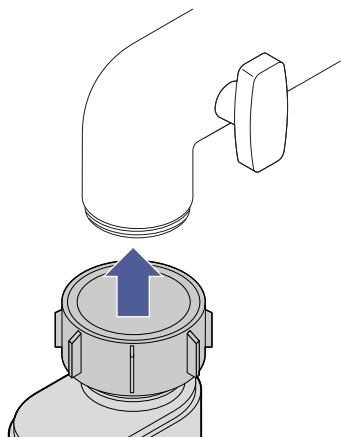
Use the safety supply hose to ensure that the flow of water will stop if the hose is damaged. The hose is double-walled and the air space between the inner and the outer corrugated hose fills up with water if the hose is damaged.



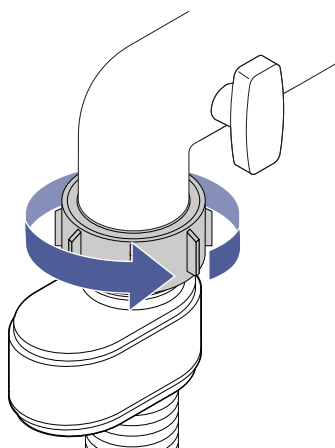
CAUTION!

- If the water pipes are new or have not been used for an extended period of time, let the water run to make sure that the water is clear. This precaution is necessary to avoid the risk of the water inlet becoming blocked and damaging the dishwasher.
- If your sink has a spray jet fed by a hose that is connected to the same water line as the dishwasher the hose could burst. If your sink has one, it is recommended that the hose be disconnected and the hole plugged.

1. Lift up the hose to the tap.



2. Screw the connector onto the threads of the tap.



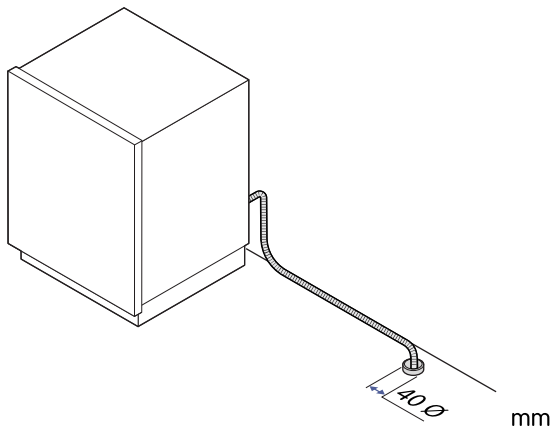
Connect to an external drain



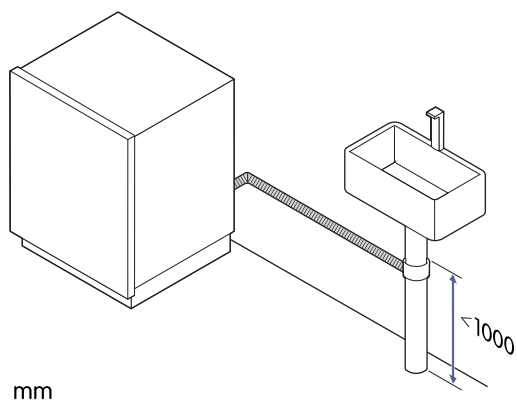
CAUTION!

- Avoid bending, kinking or squashing the drain hose.
- Do not immerse the end of the drain hose into the waste water. Immersing the hose could hamper the drainage and cause waste water to go back into the dishwasher again.
- Do not use a drain hose extension longer than 4 metres. Otherwise the cleaning performance of the dishwasher could be impaired.
- The drain pipe connection must be at a height of less than 100 cm from the base of the dishwasher. Otherwise you must drain excess water into a suitable container held lower than the sink.

Position the drain hose into a floor drain

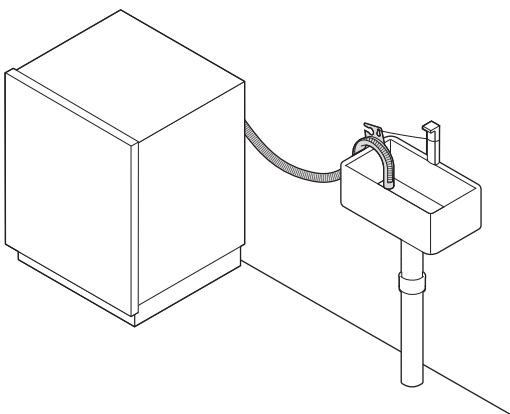


Connect the drain hose to a sink drain pipe



Position the drain hose into a sink

Use the drain hose holder to keep the drain hose bent downward into the sink without kinking.



Connecting to the electrical supply



WARNING!

Electrical equipment must be installed by professionals.

**WARNING!**

For personal safety:

- Do not use an extension cord or an adapter plug with this product.
- Do not, under any circumstances, cut or remove the earthing connection from the power cord.

Electrical requirements

- Look at the rating label to check the rating voltage and connect the dishwasher to the appropriate power supply.
- Use the recommended fuse (10A/13A/16A), time delay fuse, or circuit breaker.
- Connect to a separate circuit that serves this product only.

Electrical connection

- Ensure that the voltage and frequency of the power supply match those on the rating plate.
- Only insert the plug into a power socket that is properly and reliably earthed.
- Check with a qualified electrician or service representative if you are in doubt whether the product is properly earthed.
- If the electrical socket to which the product must be connected is not appropriate for the plug, replace the socket with the help of a qualified electrician.

**WARNING!**

Do not use adapters or the like, as they could cause overheating and fires.

- Make sure that the power plug always is accessible or that a switch is incorporated in the fixed wiring in accordance with the wiring rules, so that the product can be disconnected from the mains.

**WARNING!**

Ensure the dishwasher is correctly earthed before use.

Position the machine

**WARNING!**

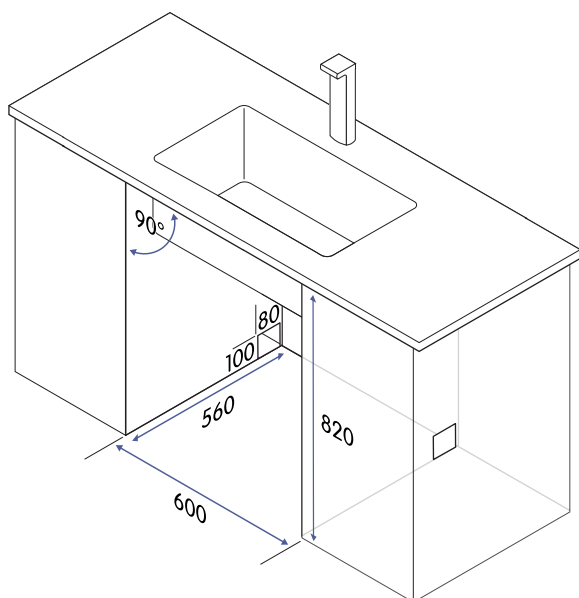
- Take care to avoid kinking or crushing the power cord.
- If the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, the manufacturer's service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

**CAUTION!**

- The machine is for indoor use only.
- The machine must be installed on a flat surface.

**NOTE!**

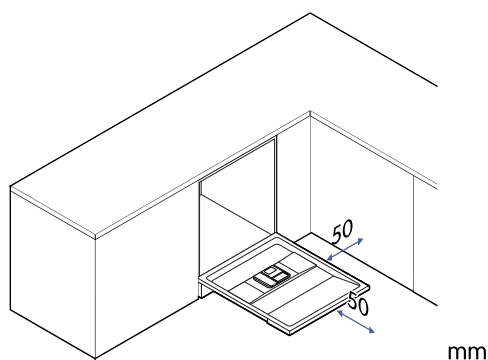
- The dishwasher is equipped with water supply and drain hoses that can be positioned either on the right or the left sides to facilitate proper installation.
- Depending on where your electrical outlet is, you may need to cut a hole in the side of the nearest cabinet.
- If the dishwasher must be moved, try to keep it in the vertical position. If absolutely necessary, it can be laid on its back.



1. Install the dishwasher in a cabinet with the indicated dimensions.

NOTE! The gap between the top of the dishwasher and the cabinet, and between the edge of the outer door and the edge of the cabinet can be less than 5 mm.

2. If the dishwasher is installed in a corner cabinet, make sure there is sufficient space around the fully opened dishwasher door.



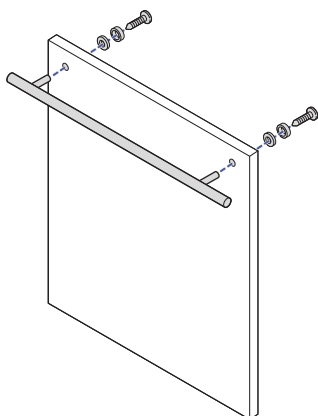
Install the wooden door panel



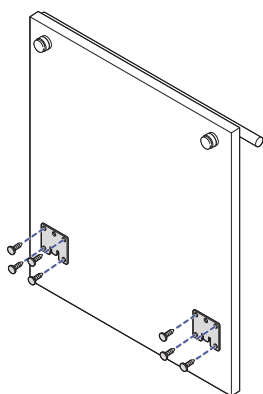
NOTE!

Possible dimensions for wooden door panel: Height: 65.5-72 cm, width: 59 cm, thickness 2 cm and max weight of 7 kg.

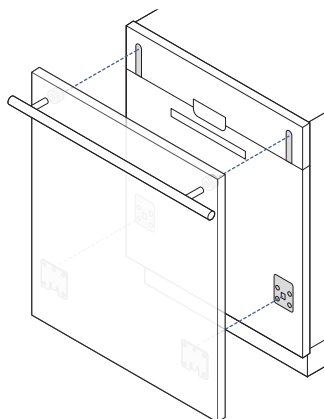
1. Attach the handle to the wooden door panel using the 2 handle supports and the 2 screws.



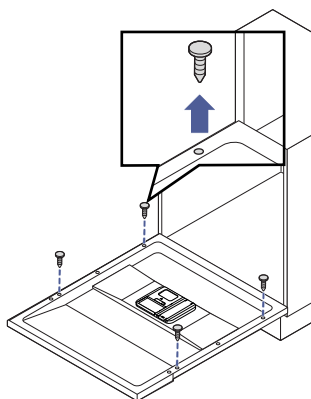
2. Attach the 2 mounting brackets to the wooden door panel using the 8 screws.



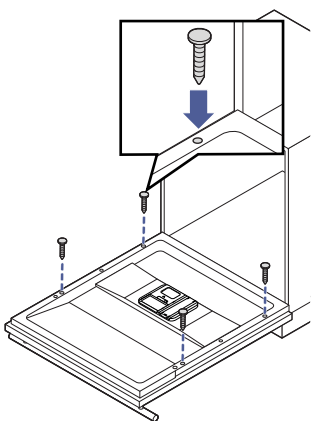
3. Insert the handle supports and the mounting brackets into the slots in the dishwasher door. Push the panel gently downward and make sure the handle supports and the mounting brackets are in position.



4. Remove the 4 short screws.

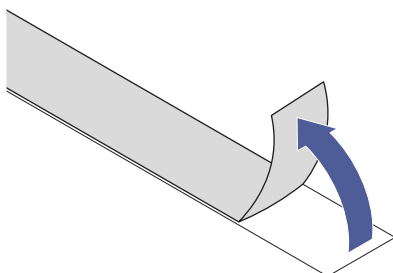


5. Attach the wooden door panel to the dishwasher door with the 4 long screws.



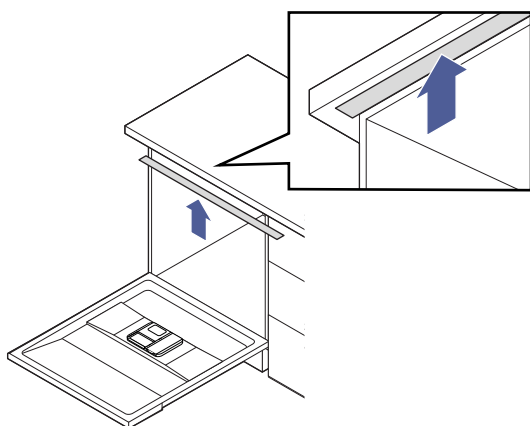
Fit the condensation strip

1. Remove the backing paper from the condensation strip.



2. Fit the condensation strip under the work surface of the cabinet.

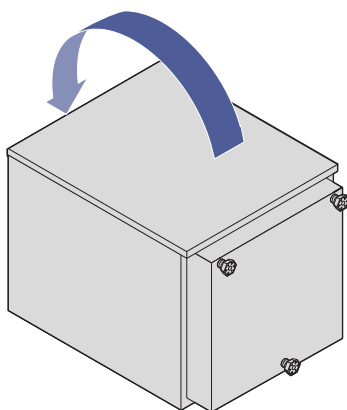
NOTE! Make sure that the condensation strip is flush with the edge of the work surface.



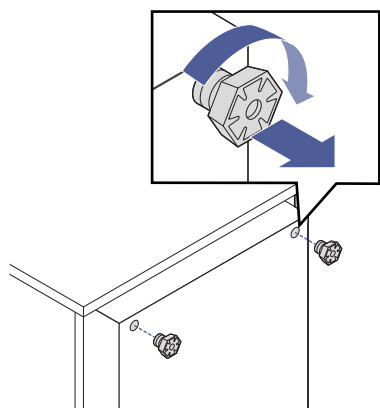
Change to the longer feet

You can replace the pre-installed 90 mm long feet with the supplied 110 mm long feet if needed.

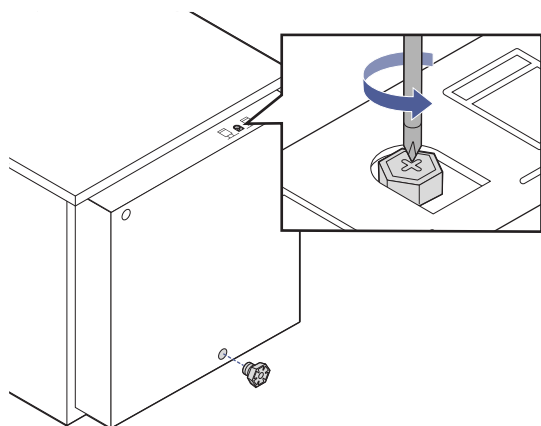
1. Carefully lay the dishwasher on its back.



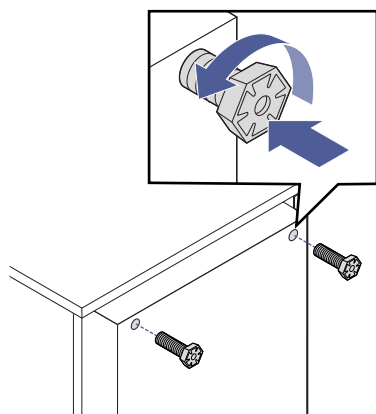
2. Unscrew the two 90 mm long front feet.



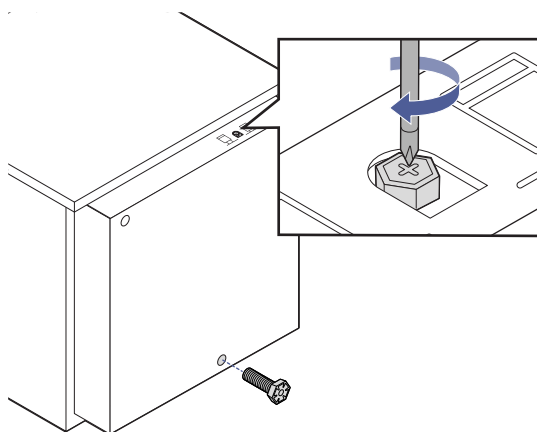
3. Unscrew the 90 mm long rear foot with a cross-head screwdriver by turning the screw.



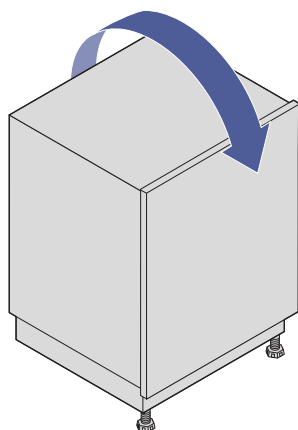
4. Screw the two 110 mm long front feet onto the dishwasher.



5. Screw the 110 long rear foot onto the dishwasher with a cross-head screwdriver by turning the screw.
CAUTION! The feet must not protrude more than 100 mm.



6. Lift the dishwasher to a standing position.

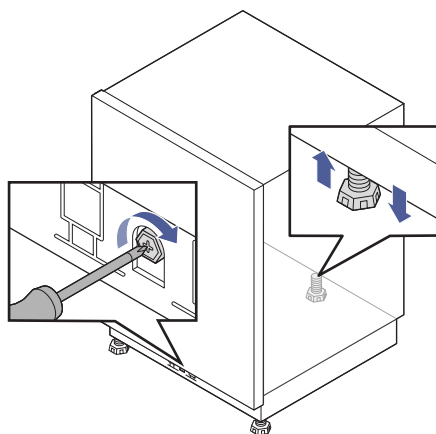


Level the machine

Level your dishwasher by adjusting the height of the front feet and the rear foot individually.

Check if there are any feet not touching the floor. If any foot is not touching the floor: screw out the foot until it makes contact with the floor.

1. To adjust the rear foot, use a cross-head screwdriver and turn the screw.

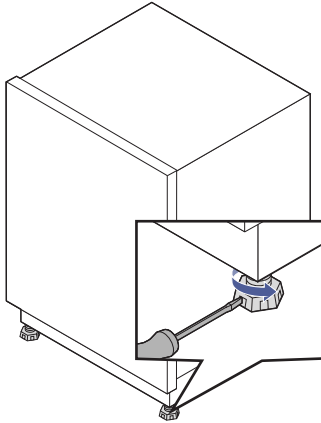


2. To adjust the front feet, use a flat-head screwdriver and turn the front feet.

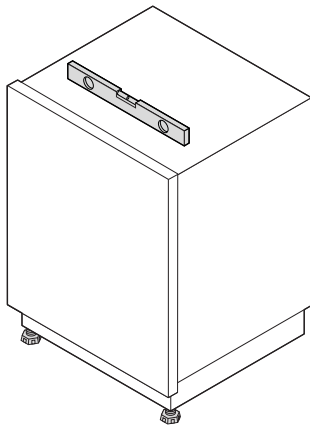


You can also turn the front feet by hand.

NOTE! The maximum adjustment height of the feet is 60 mm with the longer feet.

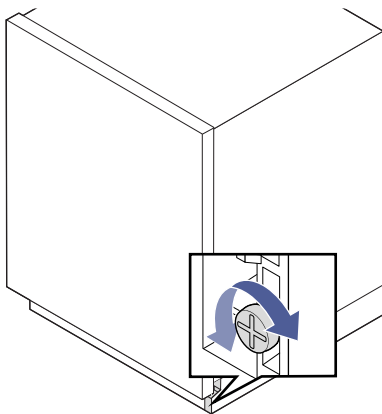


3. Use a spirit level to check if the dishwasher is perfectly level and adjust the feet again if needed.
CAUTION! The dishwasher must not be tilted more than 2°.



Adjust the door spring tension

The door springs are set at the factory to the correct tension for the outer door. If a wooden door panel is fitted, you will have to adjust the door spring tension.



1. Rotate the adjusting screw to tighten or relax the spring tension.

NOTE! The door spring tension is correct when the door remains horizontal in the fully opened position and the door closes with a light force applied with a finger.

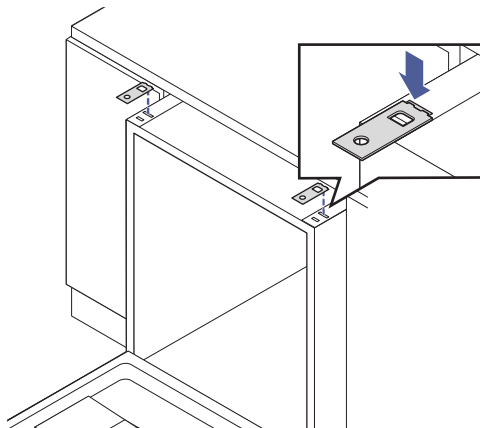
Secure the machine in place - for normal work surfaces



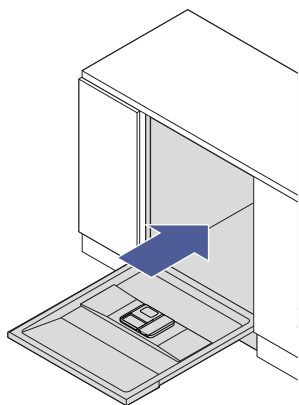
CAUTION!

Do not do this if you have a marble or granite work surface.

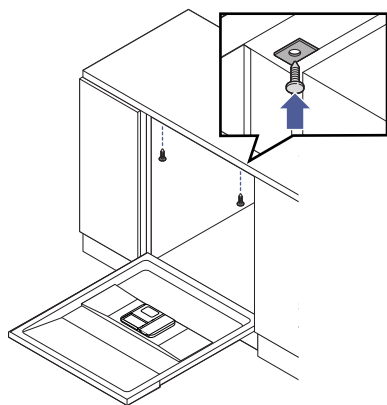
1. Fit the 2 support brackets into the 2 slots.



2. Push the dishwasher to the recommended position in the cabinet.

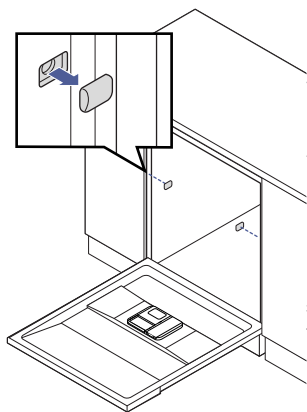


3. Use the 2 wood screws to secure the dishwasher to the work surface.

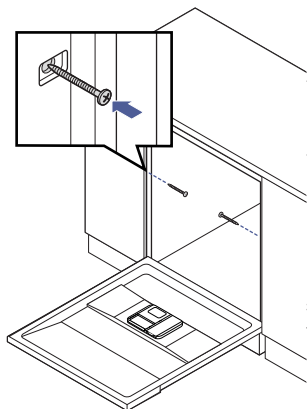


Secure the machine in place - for marble or granite surfaces

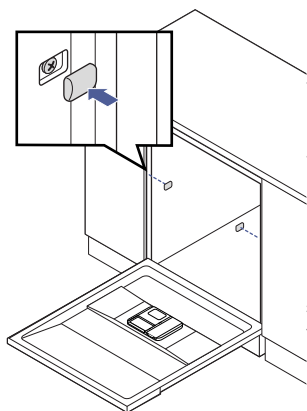
1. Remove the 2 screw covers.



2. Use the 2 wood screws to secure the dishwasher to the adjacent cabinets.



3. Refit the 2 screw covers.



SPECIFICATIONS

Technical specifications

Model code	See section "Find the model code", page 12
Height	815-875 mm
Width	598 mm
Depth (door closed)	550 mm
Depth (door opened 90 °)	1150 mm
Weight	35.0 kg
Capacity	12 place settings
Power supply	220-240 V, 50 Hz
Maximum current	10 A
Rated power	1760-2100 W
Standard water pressure	0.04 MPa ~ 1 MPa

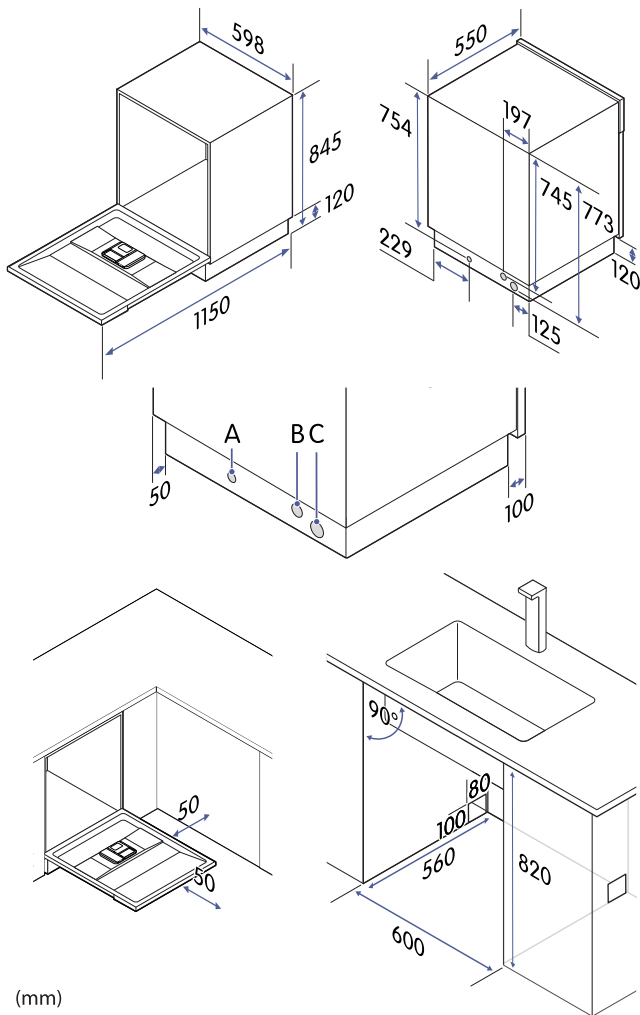
Energy efficiency

You can find information about the energy efficiency of this product in EPREL, the European product registry for energy labelling. Go to the EPREL website and use the model identifier to find the information. The model identifier can be found on the energy label accompanying the product.

EPREL website: <https://eprel.ec.europa.eu/>



Dimensions



Consumption values

Actual values for a programme may differ from the values presented here. The values given for programmes other than the ECO programme are indicative only.

Programme	Programme duration (hours:minutes)	Energy consumption (kWh)	Water consumption (l)
90 min	1:30	0.839	11.5
ECO	3:18	0.824	11.0
Glass	2:00	0.902	15.2
Intensive	3:25	1.549	18.7
Rapid	0:30	0.652	11.0
Universal	2:55	1.239	18.7

EU directives and standards

This product fulfils the applicable EU directives and regulations and carries the CE mark. If not included with the product, a copy of the EU Declaration of Conformity is available on request.

- The performance of the product has been tested in compliance with standard EN 50242 for dishwashers.
- Concerning EU regulation 2019/2022, programme used for comparability tests in accordance with EN 50242: ECO; other settings:
 - Position of upper basket: lower position;
 - Rinse aid setting: 6;
 - Softener setting: H3.

Inhalt

SICHERHEIT	74
Mahnungen.....	74
Verwendungszweck.....	74
Sicherheit für Kinder und Menschen mit Behinderungen.....	74
Allgemeine Sicherheit	75
Sicherheit während der Installation	75
Sicherheit während des Betriebs	76
Sicherheit während der Wartung.....	77
Entsorgung	78
SCHNELLSTART	79
ERSTE SCHRITTE	81
Lernen Sie Ihren Geschirrspüler kennen	81
Steuerung	81
Symbole auf der Anzeige.....	81
Spülmittelspender und Klarspülsender.....	81
Zubehör	82
Auffinden des Modellcodes.....	82
Vor dem ersten Gebrauch	83
Einstellen des Wasserenthärters	83
Eine leere Maschine starten	83
WÄHREND DES SPÜLVORGANGS	84
Vor jedem Spülgang	84
Den Waschvorgang starten	85
Hinzufügen von Geschirr während eines Spülgangs	85
Programmwechsel während eines Spülgangs	85
Zweck des Spülmittels	86
Füllen Sie den Spülmittelspender	86
Zweck des Klarspülers	87
Füllen Sie den Klarspülerspender	88
Einstellen des Klarspülersverbrauchs	89
Zweck des Salzes für den Wasserenthärter	89
Salz in den Wasserenthärter geben	90
Nach jedem Spülen	93
Für den Geschirrspüler geeignete Artikel	94
Einstellen der Körbe und Ablagen vor dem Beladen	95
Einstellen der Höhe des oberen Korbs.....	95
Die Tassenablage hochklappen und herunterklappen	96
Klappen Sie die Tellerablagen zurück	97
Effizientes Beladen des Geschirrspülers	97
Richtlinien für das Beladen des oberen Korbs.....	98
Richtlinien für das Beladen des unteren Korbs.....	98
Richtlinien für das Beladen des Besteckkorbs	99

Richtlinien für das Beladen des Besteckkorbs	100
Optionen, Einstellungen und Funktionen	101
Verwenden der Funktion „Extra Trocknen“	101
Verwenden Sie die Option „Halblast“ (Half load)	102
Verwenden Sie die Verzögerungsfunktion	102
Programme	102
90 Min.	102
ECO	102
Glas	103
Intensiv	103
Schnell	104
Universell	104
 REINIGUNG	 105
Reinigen Sie die Tür und die Türdichtungen	105
Reinigen Sie die Sprüharme	107
Entfernen und reinigen Sie das Filtersystem	109
Bereiten Sie sich auf längere Zeiträume der Nichtbenutzung vor	112
Auf Frost vorbereiten	113
 FEHLERSUCHE	 117
Die Maschine startet nicht	117
Das Wasser wird nicht aus dem Geschirrspüler abgepumpt	117
Rückstände, Ablagerungen und Flecken	117
Schaum in der Wanne.....	117
Flecken im Geschirrspüler-Inneren	118
Weißer Film auf der Innenfläche	118
Spülmittel im Spender vergessen	118
Geräusche	118
Klopfende Geräusche im Geschirrspüler	118
Klappernde Geräusche im Geschirrspüler	118
Klopfgeräusche in den Wasserleitungen	118
Schmutziges Geschirr.....	119
Das Geschirr ist nicht sauber	119
Trübung auf Glaswaren	119
Das Besteck weist Rostflecken auf	119
Auf Geschirr und Gläsern erscheinen weiße Flecken	119
Schwarze oder graue Flecken auf dem Geschirr	120
Das Geschirr ist nicht trocken	120
Fehlermeldungen	120
Der E1-Fehlercode wird angezeigt	120
Der E3-Fehlercode wird angezeigt	120
Der E4-Fehlercode wird angezeigt	121
Der Ed-Fehlercode wird angezeigt	121
 INSTALLATION	 123
Auspacken der Maschine	123

Schließen Sie den Kaltwasserzulaufschlauch an einen Wasserhahn an.	126
Schließen Sie den Notzulaufschlauch an einen Wasserhahn an.	127
Anschluss an einen externen Ablauf	128
Führen Sie den Ablaufschlauch in einen Bodenablauf ein.	129
Schließen Sie den Abflussschlauch an ein Abflussrohr des Waschbeckens an.	129
Führen Sie den Ablaufschlauch in ein Waschbecken ein.	129
Anschluss an das Stromnetz	129
Positionierung der Maschine	130
Einbau der Holztürfüllung	131
Kondensationsstreifen anbringen	134
Wechsel zu den längeren Füßen	134
Nivellieren Sie die Maschine	136
Einstellen der Türfederspannung	137
Sichern Sie die Maschine an ihrem Platz - für normale Arbeitsflächen	138
Sichern Sie die Maschine an ihrem Platz - für Oberflächen aus Marmor oder Granit	139
 SPEZIFIKATIONEN	 140
Technische Daten	140
Abmessungen	141
Verbrauchswerte	141
EU-Richtlinien und Normen	141

SICHERHEIT

Lesen Sie die Anweisungen sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt installieren und verwenden. Bewahren Sie die Anleitung auf und bewahren Sie sie in der Nähe des Produkts auf. Bei Nichteinhaltung dieser Anweisungen erlischt jede Art von Garantie.

Mahnungen

**WARNUNG!**

Wird verwendet, wenn die Gefahr von Personenschäden besteht.

**VORSICHT!**

Wird verwendet, wenn die Gefahr einer Beschädigung des Produkts besteht.

**HINWEIS!**

Allgemeine Informationen, die Sie beachten sollten.



Hilfreiche Tipps, die Sie vielleicht nützlich finden.

Verwendungszweck

Dieses Produkt ist nur für die Verwendung in Innenräumen in einem Haushalt oder in einer häuslichen Umgebung vorgesehen, wie z. B.:

- Küchenbereiche für Mitarbeiter in Geschäften, Büros und anderen Arbeitsumgebungen;
- Bauernhöfe;
- von Kunden in Hotels, Motels und anderen Wohnumgebungen;
- Bed & Breakfast-ähnliche Umgebungen.

Sicherheit für Kinder und Menschen mit Behinderungen

**WARNUNG!**

Lassen Sie die folgenden Gruppen das Produkt nur verwenden, wenn sie beaufsichtigt werden oder wenn ihnen Anweisungen zur sicheren Verwendung des Produkts gegeben werden. Sie müssen die damit verbundenen Gefahren verstehen.

- Kinder. (Kinder, die jünger als 8 Jahre alt sind, müssen ständig beaufsichtigt werden).
- Menschen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten.
- Menschen, denen es an Erfahrung und Wissen mangelt.

**WARNUNG!**

- Lassen Sie Kinder nicht mit dem Produkt spielen.
- Lassen Sie Kinder das Produkt nicht unbeaufsichtigt reinigen.

**WARNUNG!**

Entfernen Sie das Verpackungsmaterial, da es für Kinder gefährlich sein kann.

**WARNUNG!**

Bewahren Sie das Geschirrspülmittel außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Geschirrspülmittel ist ätzend.

Allgemeine Sicherheit

**WARNUNG!**

- Die Installation und Reparatur darf nur von einem qualifizierten Techniker durchgeführt werden.
- Einige Geschirrspülmittel sind stark alkalisch. Sie können extrem gefährlich sein, wenn sie verschluckt werden. Vermeiden Sie den Kontakt mit Haut und Augen und halten Sie Kinder vom Geschirrspüler fern, wenn die Tür geöffnet ist.
- Wenn ein Überlauf auftritt, stellen Sie die Hauptwasserzufuhr ab, bevor Sie den Kundendienst rufen.
- Wenn sich aufgrund einer Überfüllung oder eines kleinen Lecks Wasser im Boden des Geschirrspülers befindet, sollte das Wasser entfernt werden, bevor der Geschirrspüler erneut gestartet wird.
- Legen Sie keine schweren Gegenstände auf die geöffnete Tür und stellen Sie sich nicht darauf. Das Produkt könnte nach vorne kippen.

**WARNUNG!**

Lassen Sie die Tür nicht offen stehen, da dies eine Stolperfalle darstellen könnte.

**WARNUNG!**

Stromschlaggefahr!

- Trennen Sie die Stromversorgung, bevor Sie den Geschirrspüler einbauen. Nichtbeachtung kann zum Tod oder zu einem Stromschlag führen.
- Tauchen Sie das Gerät, das Stromkabel oder den Stecker nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Dieses Produkt muss geerdet sein. Im Falle einer Störung oder eines Ausfalls verringert die Erdung das Risiko eines Stromschlags, indem sie dem elektrischen Strom den Weg des geringsten Widerstands bietet. Dieses Produkt ist mit einem Stecker mit Erdungsleiter ausgestattet.

**VORSICHT!**

- Waschen Sie keine Kunststoffartikel, es sei denn, sie sind als „spülmaschinenfest“ oder gleichwertig gekennzeichnet. Bei Kunststoffartikeln, die diese Kennzeichnung nicht haben, sind die Empfehlungen des Herstellers zu beachten.
- Verwenden Sie nur Reinigungs- und Klarspülmittel, die für die Verwendung in der Spülmaschine empfohlen werden.
- Verwenden Sie niemals Seife, Waschmittel oder Handwaschmittel in Ihrem Geschirrspüler.
- Missbrauchen Sie die Tür oder den Geschirrkorb des Geschirrspülers nicht, setzen Sie sich nicht darauf und stellen Sie sich nicht darauf.
- Manipulieren Sie nicht die Bedienelemente, wenn Sie das Spülgut einlegen.

Sicherheit während der Installation

**WARNUNG!**

- Elektrische Geräte müssen von Fachleuten installiert werden.
- Schläuche sollten von Fachleuten installiert werden.

**WARNUNG!**

Stromschlaggefahr!

- Trennen Sie die Stromversorgung, bevor Sie das Produkt einbauen. Nichtbeachtung kann zum Tod oder zu einem Stromschlag führen.
- Der Stecker muss in eine geeignete Steckdose eingesteckt werden, die gemäß allen örtlichen Gesetzen und Vorschriften installiert und geerdet ist.
- Bei unsachgemäßem Anschluss des Erdungsleiters besteht Stromschlaggefahr.
- Wenden Sie sich an einen qualifizierten Elektriker oder Kundendienstmitarbeiter, wenn Sie Zweifel haben, ob das Gerät ordnungsgemäß geerdet ist.
- Ändern Sie den mit dem Produkt gelieferten Stecker nicht, wenn er nicht in die Steckdose passt.
- Lassen Sie eine geeignete Steckdose von einem qualifizierten Elektriker installieren.
- Vergewissern Sie sich vor der Benutzung, dass der Geschirrspüler richtig geerdet ist.
- Verwenden Sie für dieses Produkt kein Verlängerungskabel oder einen Zwischenstecker.
- Schneiden oder entfernen Sie unter keinen Umständen die Erdungsverbindung des Stromkabels.
- Achten Sie darauf, dass das Stromkabel nicht geknickt oder gequetscht wird.

**VORSICHT!**

- Der Wassereingangsdruck muss zwischen 0,04 MPa und 1 MPa liegen.
- Das Produkt muss mit neuen Schläuchen an die Wasserversorgung angeschlossen werden. Verwenden Sie alte Schläuche nicht wieder.
- Wenn die Wasserleitungen neu sind oder längere Zeit nicht benutzt wurden, lassen Sie das Wasser laufen, um sicherzustellen, dass das Wasser klar ist. Diese Vorsichtsmaßnahme ist notwendig, um das Risiko zu vermeiden, dass der Wasserzulauf verstopft und das Produkt beschädigt wird.
- Wenn Ihre Spüle über einen Schlauch mit einem Sprühstrahl verfügt, der an dieselbe Wasserleitung wie der Geschirrspüler angeschlossen ist, könnte der Sicherheitsversorgungsschlauch platzen. Wenn Ihr Waschbecken über eine solche verfügt, wird empfohlen, den Sicherheitsversorgungsschlauch abzuziehen und die Öffnung zu verschließen.

**VORSICHT!**

Das Produkt darf nicht mehr als 2° geneigt werden.

Sicherheit während des Betriebs

**WARNUNG!**

Nehmen Sie den Geschirrspüler nur dann in Betrieb, wenn alle Verkleidungselemente ordnungsgemäß angebracht sind.

**WARNUNG!**

- Achten Sie darauf, dass keine Gegenstände durch den Korbboden ragen.
- Messer und andere Utensilien mit scharfen Spitzen müssen mit der Spitze nach unten oder in horizontaler Lage in den Korb gelegt werden.

**WARNUNG!**

Bewahren Sie das Geschirrspülmittel außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Geschirrspülmittel ist ätzend.

**WARNUNG!**

- Es ist gefährlich, die Tür mitten im Programm zu öffnen, da der heiße Dampf Sie verbrühen kann.
- Öffnen Sie die Tür sehr vorsichtig, wenn der Geschirrspüler in Betrieb ist. Es besteht die Gefahr, dass Wasser herausspritzt.
- Beim Herausnehmen des Geschirrs sind die Gegenstände noch heiß. Warten Sie 15 Minuten nach Beendigung des Programms, bevor Sie Glas oder Besteck entnehmen.

**VORSICHT!**

Wenn die Wasserleitungen neu sind oder längere Zeit nicht benutzt wurden, lassen Sie das Wasser laufen, um sicherzustellen, dass das Wasser klar ist. Diese Vorsichtsmaßnahme ist notwendig, um das Risiko zu vermeiden, dass der Wasserzulauf verstopft und das Produkt beschädigt wird.

**VORSICHT!**

- Vergewissern Sie sich nach jedem Spülgang, dass der Spülmittelspender leer ist und dass das Spülmittel aufgelöst wurde.
- Verwenden Sie nur Reinigungsmittel, die speziell für die Verwendung in Geschirrspülern vorgesehen sind. Halten Sie Ihr Spülmittel frisch und trocken.
- Füllen Sie das Spülmittelpulver erst dann in den Spender, wenn Sie bereit sind, das Geschirr zu waschen.
- Verwenden Sie nur Markenspülmittel, die für Geschirrspülmaschinen geeignet sind. Füllen Sie niemals andere Stoffe (z. B. Geschirrspülmittel, Flüssigwaschmittel) in den Klarspülerspender ein. Dies würde das Produkt beschädigen.
- Verwenden Sie nur Salz, das speziell für die Verwendung im Geschirrspüler bestimmt ist. Jede andere Art von Salz, die nicht speziell für die Verwendung in Geschirrspülern bestimmt ist, insbesondere Kochsalz, beschädigt den Wasserenthärter. Die Herstellergarantie deckt keine Schäden ab, die durch die Verwendung von ungeeignetem Salz entstehen.
- Füllen Sie nur Salz ein, bevor Sie einen Zyklus starten. Dadurch wird verhindert, dass Salzkörner oder salzhaltiges Wasser, das möglicherweise verschüttet wurde, über einen längeren Zeitraum auf dem Boden der Maschine verbleiben, was zu Korrosion führen kann.

**VORSICHT!**

- Ziehen Sie die Filter beim Reinigen nicht zu fest an. Setzen Sie die Filter in der richtigen Reihenfolge wieder ein, da sonst grobe Verunreinigungen in das System gelangen und eine Verstopfung verursachen können.
- Verwenden Sie den Geschirrspüler niemals ohne eingesetzte Filter. Ein falscher Austausch der Filter kann die Leistung des Geräts beeinträchtigen und Geschirr und Utensilien beschädigen.

**VORSICHT!**

Legen Sie scharfe Gegenstände so ab, dass sie die Türdichtung nicht beschädigen können.



Das Spülen von Geschirr mit diesem Geschirrspüler verbraucht weniger Energie und Wasser als das Spülen von Hand, vorausgesetzt, Sie verwenden das Gerät für Haushaltszwecke und befolgen die Anweisungen in dieser Anleitung.

Sicherheit während der Wartung

**WARNUNG!**

- Die Installation und Reparatur darf nur von einem qualifizierten Techniker durchgeführt werden.
- Jede Reparatur, die von einem nicht qualifizierten Techniker durchgeführt wird, setzt die Benutzer des Produkts der Gefahr von Personenschäden aus.
- Garantieansprüche, die sich aus Reparaturen ergeben, die von einer Person durchgeführt wurden, die kein qualifizierter Techniker ist, werden nicht von der Garantie abgedeckt.
- Wenn das Stromkabel beschädigt ist, muss es durch den Hersteller, den Kundendienst des Herstellers oder einer ähnlich qualifizierten Person ersetzt werden, um Gefahren zu vermeiden.

**WARNUNG!**

Trennen Sie das Gerät vom Stromnetz, bevor Sie es reinigen oder warten.

**VORSICHT!**

- Um zu vermeiden, dass Wasser in das Türschloss und die elektrischen Komponenten eindringt, dürfen Sie keinen Sprühreiniger verwenden.
- Verwenden Sie keine Lösungs- oder Scheuermittel, um die Außen- und Gummitteile des Geschirrspülers zu reinigen.
- Verwenden Sie niemals Scheuermittel oder Scheuerschwämme für die Außenflächen, da diese die Oberfläche zerkratzen können. Einige Papierhandtücher können auch Kratzer oder Spuren auf der Oberfläche hinterlassen.

**VORSICHT!**

- Ziehen Sie die Filter beim Reinigen nicht zu fest an. Setzen Sie die Filter in der richtigen Reihenfolge wieder ein, da sonst grobe Verunreinigungen in das System gelangen und eine Verstopfung verursachen können.
- Verwenden Sie den Geschirrspüler niemals ohne eingesetzte Filter. Ein falscher Austausch der Filter kann die Leistung des Geräts beeinträchtigen und Geschirr und Utensilien beschädigen.

Entsorgung



Bevor Sie das Gerät entsorgen, trennen Sie das Netzkabel und stellen Sie sicher, dass die Türverriegelung deaktiviert ist.

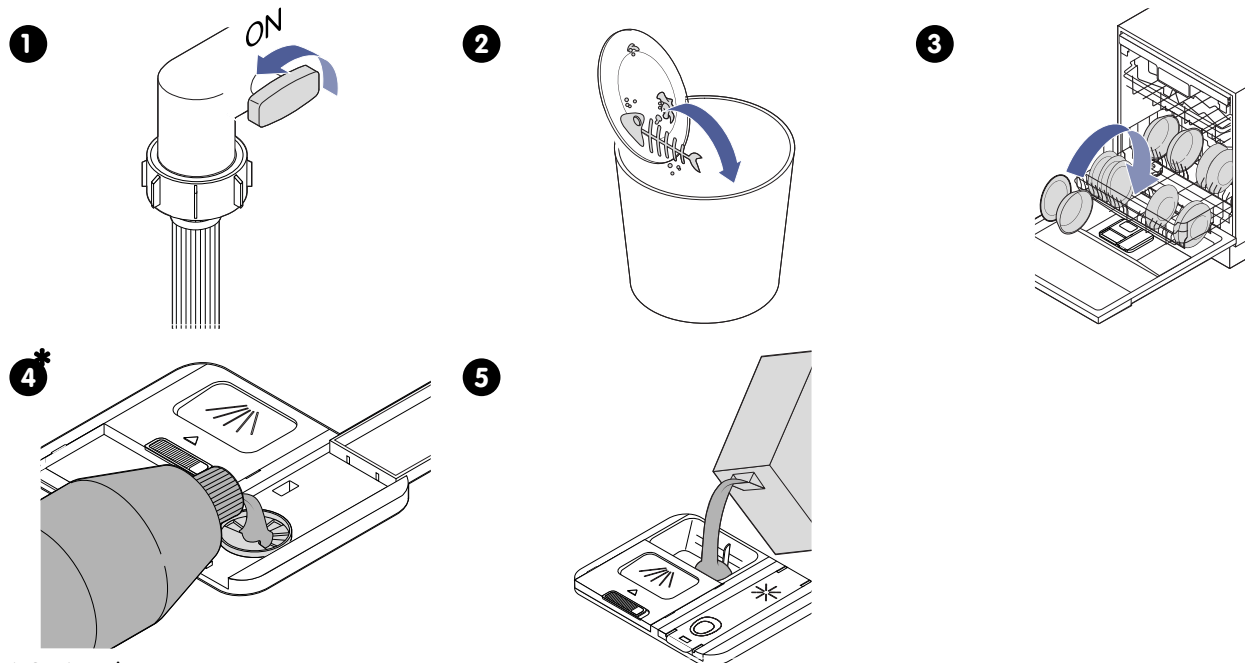
Entsorgen Sie die Verpackung auf umweltfreundliche Weise. Die Wiederverwertung von Verpackungen unter Einhaltung nationaler und lokaler Vorschriften kann den Verbrauch von Rohstoffen und die Abfallmenge auf den Deponien verringern.

Dieses Produkt ist in Übereinstimmung mit der Europäischen Richtlinie 2012/19/EU, Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE), gekennzeichnet. Das Symbol auf dem Produkt oder auf der Verpackung weist darauf hin, dass dieses Produkt nicht als Hausmüll behandelt werden darf. Stattdessen sind sie bei der zuständigen Sammelstelle für das Recycling von Elektro- und Elektronikgeräten abzugeben.

Indem Sie sicherstellen, dass dieses Produkt ordnungsgemäß entsorgt wird, tragen Sie dazu bei, mögliche negative Folgen für die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu vermeiden, die andernfalls durch eine unsachgemäße Abfallentsorgung dieses Produkts verursacht werden könnten. Nähere Informationen über das Recycling dieses Produkts erhalten Sie bei der zuständigen kommunalen Behörde für Abfallwirtschaft, bei Ihrem Hausmüllentsorgungsdienst oder in dem Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben.

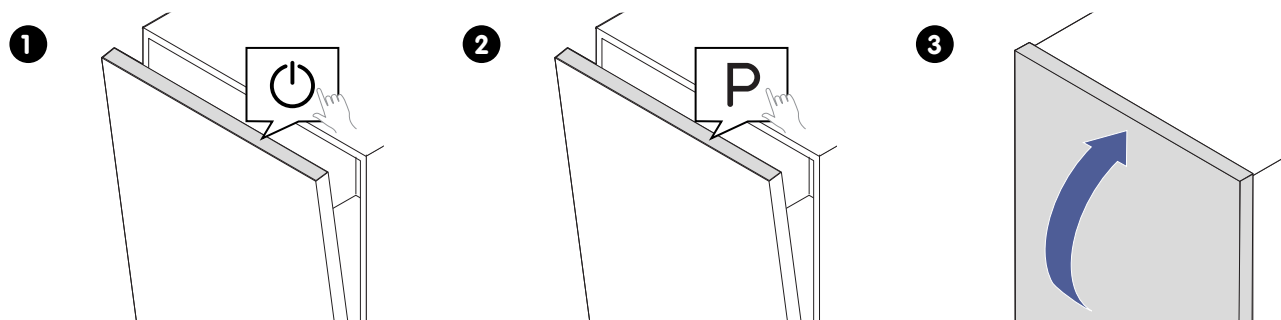
SCHNELLSTART

Vor dem Spülvorgang

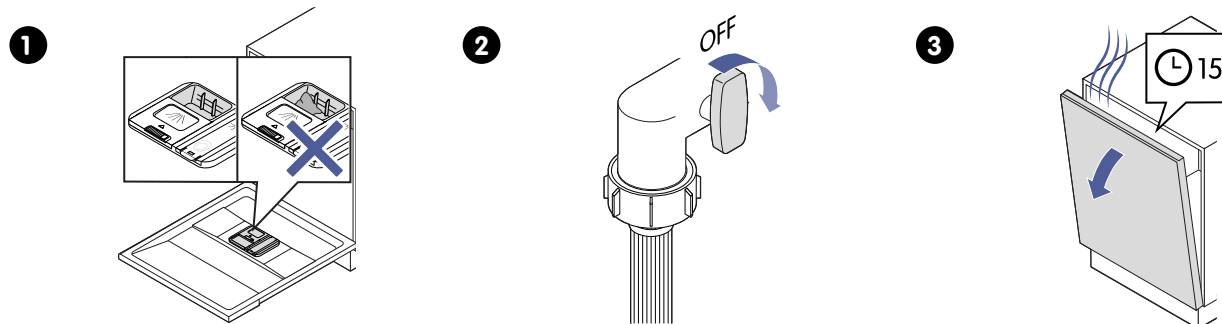


* Optional

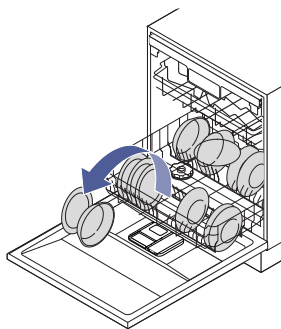
Während des Spülvorgangs



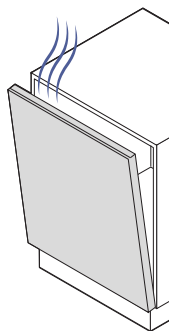
Nach dem Spülvorgang



4



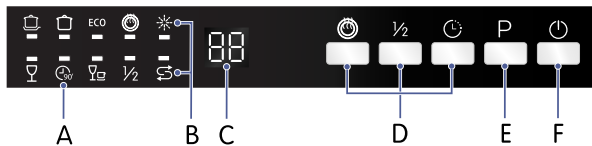
5



ERSTE SCHRITTE

Lernen Sie Ihren Geschirrspüler kennen

Steuerung



- A. Programm-Anzeigeleuchten
- B. Kontrollleuchten
- C. Anzeige
- D. Optionen, Einstellungen und Funktionen
- E. Programmauswahl
- F. Ein/Aus

Symbole auf der Anzeige



Intensiv



Universell



ECO



Zusätzliches Trocknen



Klarspüler



Glas



90 Min.



Schnell

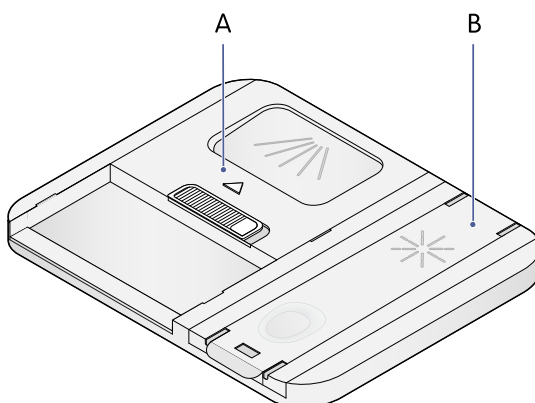


Halbe Ladung



Salz

Spülmittelspender und Klarspülsender



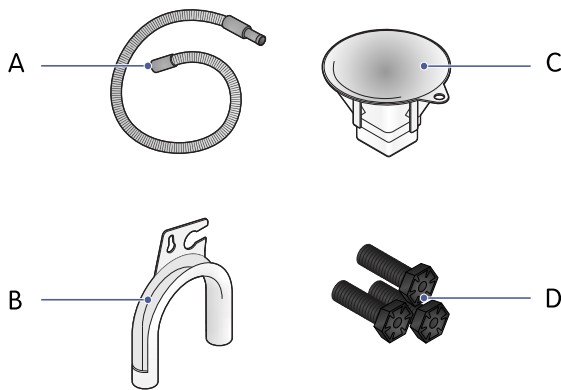
- A. Spülmittelspender
- B. Klarspülsender



WARNUNG!

Verwenden Sie keine Seife, Waschmittel oder Handwaschmittel in Ihrem Geschirrspüler. Verwenden Sie nur Spülmittel und Klarspüler, die speziell für die Verwendung in Geschirrspülern vorgesehen sind.

Zubehör



- A. Sicherheitszulaufschlauch
- B. Halter für Abflussschlauch
- C. Salztrichter
- D. Längere Füße

Sicherheitszulaufschlauch

Zum Anschluss des Geschirrspülers an die Wasserversorgung.

Halter für Abflussschlauch

Zur Sicherung des Schlauchs und zur Vermeidung von Knicken, z. B. wenn der Schlauch über den Rand eines Waschbeckens gelegt wird.

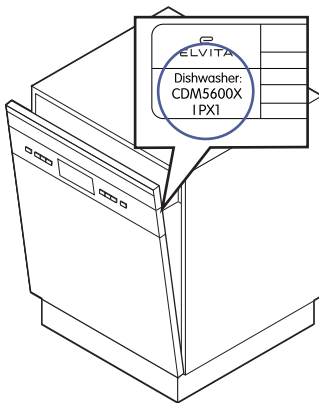
Salztrichter

Zur Zugabe von Salz in den Wasserenthärter.

Längere Füße

Zum Anheben der Maschine.

Auffinden des Modellcodes



Der Modellcode ist auf einem Etikett am Produkt aufgedruckt. Sie benötigen den Code, um die vollständigen und neuesten Informationen, Service und Support für Ihr Produktmodell zu finden.



HINWEIS!

Bei diesem Produkt und dem Labeltext handelt es sich um Beispiele. Ihr Produkt und Text können einen unterschiedlichen Text und Inhalt aufweisen.

Vor dem ersten Gebrauch



VORSICHT!

Vergewissern Sie sich vor dem Spülen, dass der Geschirrspüler richtig installiert ist.

Sie müssen dem Wasserenthärter Salz hinzufügen, um dem Wasser Mineralien und Salze zu entziehen, die sich negativ auf den Betrieb des Geschirrspülers auswirken würden. Siehe Abschnitt "Salz in den Wasserenthärter geben", [Seite 90](#).

Einstellen des Wasserenthärters

Stellen Sie den Wasserenthärter entsprechend dem Härtegrad des Wassers in Ihrer Region ein. In der folgenden Tabelle können Sie die richtige Stufe auswählen. Ihre zuständige Wasserbehörde kann Ihnen Auskunft über die Wasserhärte vor Ort geben.

Wasserhärte				Wasserenthärterstufe	Regenerationserscheinungen*	Salzverbrauch (Gramm/Zyklus)
Deutsch °dH	Französisch °fH	Britisch °Clarke	mmol/l			
0 - 5	0 - 9	0 - 6	0 - 0,94	H1 wird angezeigt	Keine Regeneration	0
6 - 11	10 - 20	7 - 14	1,0 - 2,0	H2 wird angezeigt	10	9
12 - 17	21 - 30	15 - 21	2,1 - 3,0	H3 wird angezeigt	5	12
18 - 22	31 - 40	22 - 28	3,1 - 4,0	H4 wird angezeigt	3	20
23 - 34	41 - 60	29 - 42	4,1 - 6,0	H5 wird angezeigt	2	30
35 - 55	61 - 98	43 - 69	6,1 - 9,8	H6 wird angezeigt	1	60

*Die Regeneration erfolgt in jeder X-Programmfolge.



HINWEIS!

Jeder Zyklus mit Regeneration erhöht den Wasserverbrauch um 2,0 Liter Wasser, den Energieverbrauch um 0,02 kWh und die Programmdauer um 4 Minuten.

1. Öffnen Sie die Tür.
2. Drücken Sie , um die Maschine einzuschalten.
3. Halten Sie innerhalb von 60 Sekunden  länger als 5 Sekunden gedrückt, um den Einstellungsmodus des Wasserenthärters aufzurufen.
4. Drücken Sie , um die verfügbaren Wasserenthärterstufen zu durchlaufen (**H1**, **H2**, **H3** (Standard), **H4**, **H5**, **H6**).
5. Drücken Sie , um zu bestätigen und den Einstellungsmodus des Wasserenthärters zu verlassen.

Sie verlassen den Einstellungsmodus des Wasserenthärters, wenn Sie die Einstellungen 5 Sekunden lang unverändert lassen.

Eine leere Maschine starten

Vergewissern Sie sich, dass die Maschine ordnungsgemäß installiert ist.

1. Schließen Sie das Netzkabel an.
2. Öffnen Sie den Wasserhahn.
3. Starten Sie ein Programm.

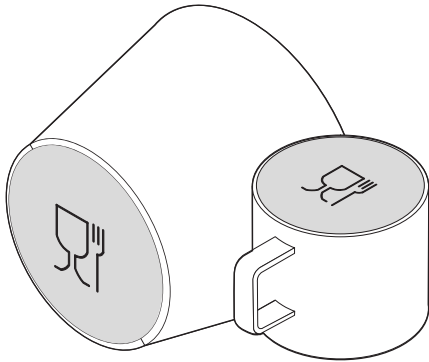
HINWEIS! Geben Sie kein Geschirr in die Maschine.

Nach Beendigung des Programms ist die Maschine betriebsbereit.

WÄHREND DES SPÜLVORGANGS

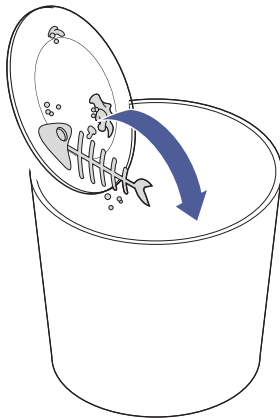
Vor jedem Spülgang

1. Prüfen Sie, ob die Gegenstände spülmaschinenfest sind. Siehe Abschnitt "Für den Geschirrspüler geeignete Artikel", Seite 94.

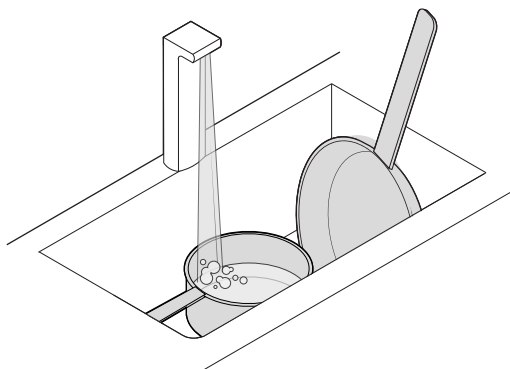


2. Entfernen Sie Essensreste.

HINWEIS! Das Geschirr sollte nicht unter fließendem Wasser abgespült werden. Dies führt zu einem erhöhten Wasser- und Energieverbrauch.



3. Weichen Sie angebrannte Speisereste in Pfannen ein, indem Sie sie in Wasser einweichen.



Den Waschvorgang starten

**HINWEIS!**

Um Energie zu sparen, schaltet sich der Geschirrspüler im Standby-Modus automatisch aus, wenn er länger nicht benutzt wurde. 15 Minuten.

1. Schalten Sie die Wasserversorgung ein.
2. Schieben Sie den unteren und oberen Korb heraus.
3. Laden Sie das Geschirr ein.
WARNUNG! Messer und andere Utensilien mit scharfen Spitzen müssen mit der Spitze nach unten oder in horizontaler Lage in den Korb gelegt werden.
4. Schieben Sie den unteren und oberen Korb zurück.
5. Füllen Sie das Spülmittel in den Spülmittelspender. Siehe Abschnitt "Füllen Sie den Spülmittelspender", Seite 86.
HINWEIS! Verwenden Sie nur Reinigungsmittel, die für die Verwendung im Geschirrspüler empfohlen werden. Verwenden Sie niemals Seife, Waschmaschinen- oder Handwaschmittel in dem Geschirrspüler.
6. Drücken Sie  um den Strom einzuschalten.
7. Drücken Sie die Taste des gewünschten Programms.
Die Kontrollleuchte des gewählten Programms leuchtet.
8. Wählen Sie bei Bedarf zusätzliche Einstellungen und Optionen.
9. Schließen Sie die Tür, um den Spülgang zu starten.

Nach Beendigung des Spülvorgangs ertönt ein akustisches Signal und die Tür des Geschirrspülers öffnet sich.

**WARNUNG!**

Räumen Sie den Geschirrspüler nicht sofort nach dem Spülen aus, da die Teile noch heiß sind. Warten Sie 15 Minuten, bevor Sie den Geschirrspüler entleeren.

Hinzufügen von Geschirr während eines Spülgangs

Sie können jederzeit weiteres Geschirr zu einem Spülgang hinzufügen, bevor sich der Spülmittelspender öffnet.

**WARNUNG!**

Die Tür während des Spülgangs zu öffnen ist gefährlich, da heißer Dampf entweichen und Sie verbrühen könnte.

1. Öffnen Sie die Tür ein wenig, um den Spülgang zu unterbrechen.
2. Warten Sie, bis sich die Sprüharme nicht mehr drehen, und öffnen Sie dann die Tür.
3. Laden Sie das Geschirr ein.
4. Schließen Sie die Tür.
Der Spülvorgang wird nach 10 Sekunden fortgesetzt.

Programmwechsel während eines Spülgangs

Sie können das Programm jederzeit ändern, indem Sie einen Reset durchführen.

**WARNUNG!**

Die Tür während des Spülgangs zu öffnen ist gefährlich, da heißer Dampf entweichen und Sie verbrühen könnte.

1. Öffnen Sie die Tür ein wenig, um den Spülgang zu unterbrechen.
HINWEIS! Wenn sich die Sprüharme nicht mehr drehen, können Sie die Tür vollständig öffnen.
2. Halten Sie  länger als 3 Sekunden gedrückt, um das Programm abzubrechen.
3. Prüfen Sie, ob der Spülmittelspender geöffnet ist. Wenn sie offen ist, füllen Sie den Spülmittelspender mit Spülmittel auf.

4. Drücken Sie **P**, um ein Programm auszuwählen.
5. Schließen Sie die Tür, um den Spülgang zu starten.

Zweck des Spülmittels

Die chemischen Inhaltsstoffe des Spülmittels sind notwendig, um den gesamten Schmutz aus dem Geschirrspüler zu entfernen, aufzulösen und auszuspülen. Die meisten handelsüblichen Geschirrspülmittel sind für diesen Zweck geeignet.

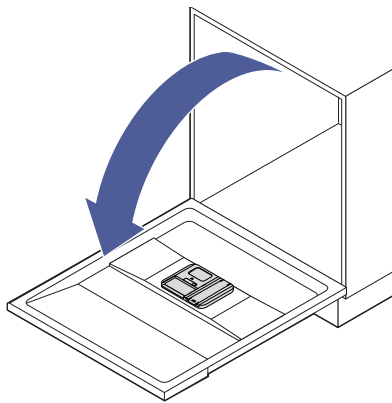
Füllen Sie den Spülmittelspender



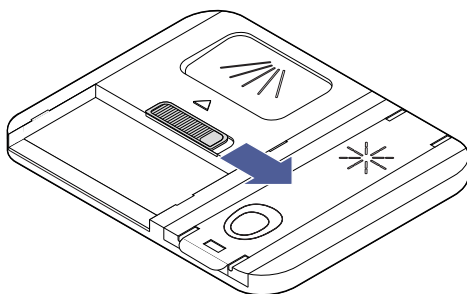
VORSICHT!

Verwenden Sie nur Reinigungsmittel, die speziell für die Verwendung in Geschirrspülern vorgesehen sind. Halten Sie Ihr Spülmittel frisch und trocken. Füllen Sie das Spülmittelpulver erst dann in den Spender, wenn Sie bereit sind, das Geschirr zu waschen.

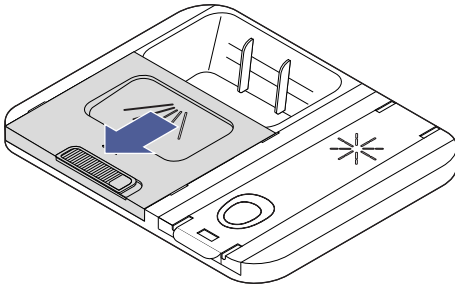
1. Öffnen Sie die Tür.



2. Schieben Sie den Entriegelungsknopf, um den Spülmittelspender zu öffnen.



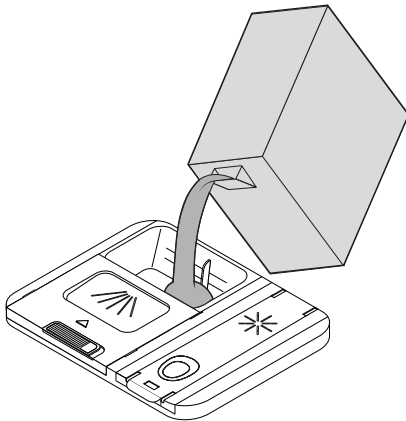
3. Der Deckel bewegt sich nach vorne.



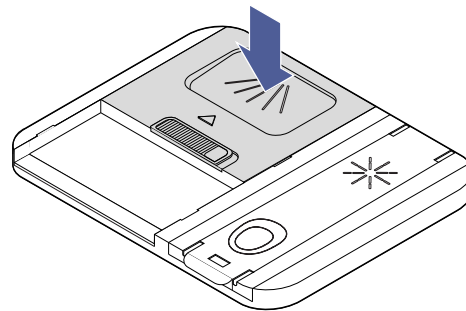
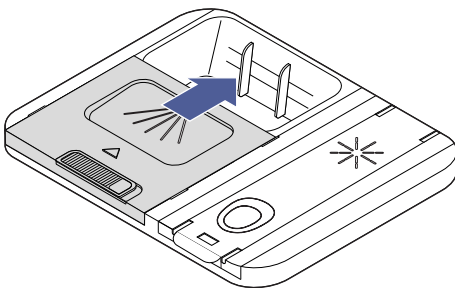
4. Geben Sie das Spülmittel für den Hauptspülgang in den Hohlraum.



Für ein besseres Reinigungsergebnis, vor allem bei stark verschmutzten Gegenständen, geben Sie eine kleine Menge Reinigungsmittel auf die Tür. Das zusätzliche Spülmittel wird in der Vorspülphase verwendet.



5. Schieben Sie den Deckel und drücken Sie ihn dann nach unten, um ihn zu schließen.



Zweck des Klarspülers

Der Klarspüler wird während des letzten Spülgangs freigesetzt, um zu verhindern, dass das Wasser Tropfen auf dem Geschirr bildet, die Flecken und Schlieren hinterlassen können. Außerdem verbessert es das Trocknen, da das Wasser vom Geschirr abfließen kann. Ihr Geschirrspüler ist für die Verwendung von flüssigen Klarspülern ausgelegt.

Füllen Sie den Klarspülerspender

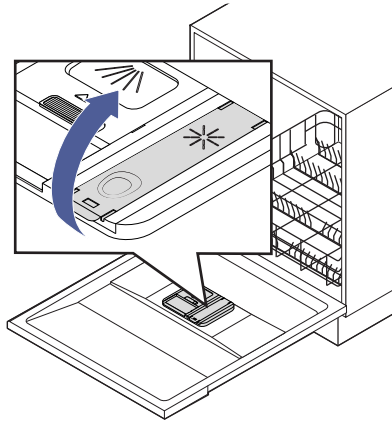
Tun Sie dies, wenn die Kontrollleuchte  leuchtet.



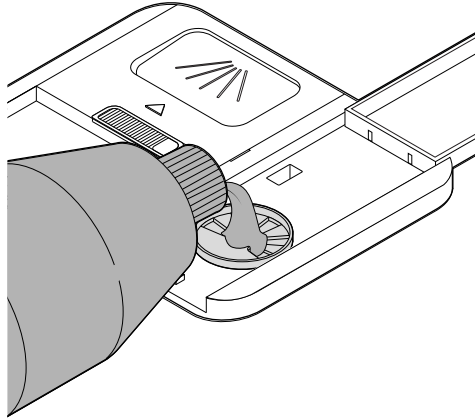
VORSICHT!

- Verwenden Sie nur Klarspüler, der für Geschirrspülmaschinen bestimmt ist. Füllen Sie niemals andere Stoffe (z. B. Geschirrspülmittel, Flüssigwaschmittel) in den Klarspülerspender ein. Dies würde den Geschirrspüler beschädigen.
- Verschütteter Klarspüler, der auf dem Boden der Maschine zurückbleibt, kann bei dem nächsten Spülgang zu Schaumbildung führen. Wenn Klarspüler verschüttet wird, verwenden Sie ein saugfähiges Tuch, um den verschütteten Inhalt zu entfernen.

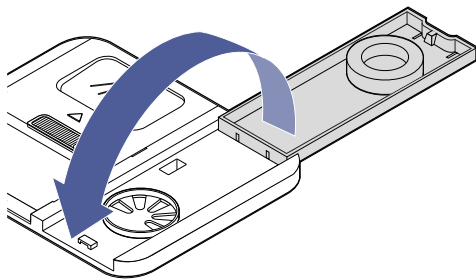
1. Heben Sie den Griff an, um den Deckel zu öffnen.



2. Geben Sie den Klarspüler in den Klarspülerspender.
VORSICHT! Füllen Sie den Klarspülerspender nicht zu voll.



3. Schließen Sie den Deckel.



Einstellen des Klarspülerverbrauchs

Stellen Sie den Klarspülerverbrauch entsprechend dem Härtegrad des Wassers in Ihrer Region ein. Ihre zuständige Wasserbehörde kann Ihnen Auskunft über die Wasserhärte vor Ort geben. Siehe Abschnitt "Einstellen des Wasserenthärterers", [Seite 83](#).

1. Öffnen Sie die Tür.
2. Drücken Sie um die Maschine einzuschalten.
3. Halten Sie die Taste innerhalb von 60 Sekunden länger als 5 Sekunden gedrückt.
4. Drücken Sie um in den Klarspüler-Einstellmodus zu gelangen.
Die Kontrollleuchte blinkt einmal pro Sekunde.
5. Drücken Sie um die verfügbaren Klarspülerverbrauchsstufen zu durchlaufen (**D1, D2, D3** (Standard) **D4, D5** - je höher die Zahl, desto mehr Klarspüler verwendet der Geschirrspüler).
6. Drücken Sie zur Bestätigung und zum Verlassen des Klarspüler-Einstellmodus.

Sie können die Einstellungen 5 Sekunden lang unverändert lassen, um den Klarspüler-Einstellmodus zu verlassen.

Zweck des Salzes für den Wasserenthärter

Der Wasserenthärter dient dazu, Mineralien und Salze aus dem Wasser zu entfernen, die den Betrieb des Geschirrspülers beeinträchtigen würden. Je mehr Mineralien vorhanden sind, desto härter ist Ihr Wasser. Der Härtegrad des Wassers ist von Ort zu Ort unterschiedlich. Wenn hartes Wasser im Geschirrspüler verwendet wird, bilden sich Ablagerungen auf dem

Geschirr und den Utensilien. Die Art des verwendeten Salzes muss speziell für die Entfernung von Kalk und Mineralien aus dem Wasser ausgelegt sein.

Salz in den Wasserenthärter geben

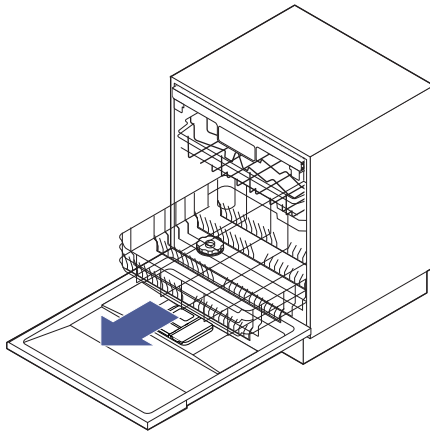
Tun Sie dies, wenn die Kontrollleuchte  leuchtet.



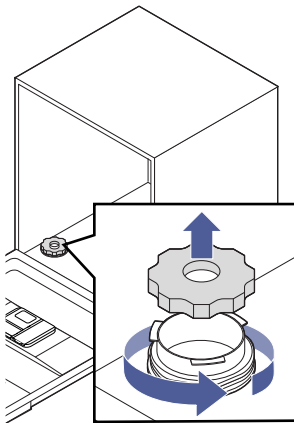
VORSICHT!

- Verwenden Sie ausschließlich Salz, das speziell für den Gebrauch in einem Geschirrspüler bestimmt ist. Alle anderen Salze (insbesondere Speisesalz) beschädigen den Wasserenthärter.
- Füllen Sie Salz ein, bevor Sie einen Zyklus starten. Salz oder salzhaltiges Wasser, das verschüttet wird und einige Zeit auf dem Boden der Maschine verbleibt, kann Korrosion verursachen. Wenn Salz verschüttet wird, führen Sie das Programm Schnell durch, um die Verschüttung zu beseitigen.

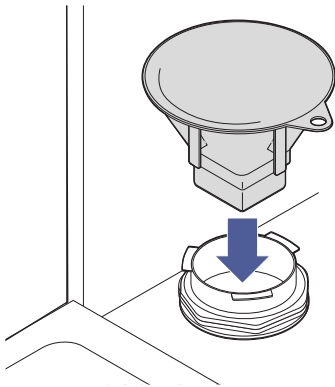
1. Entfernen Sie den unteren Korb.



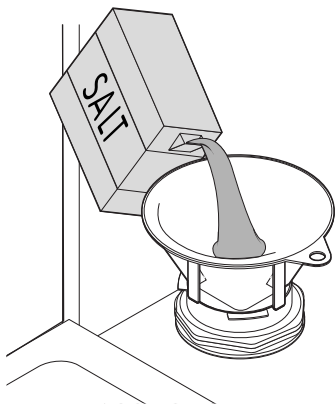
2. Schrauben Sie den Deckel ab.



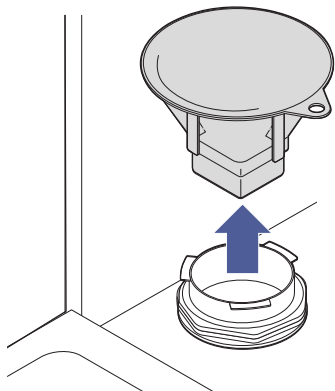
- 3.** Stecken Sie das Ende des Trichters in das Loch.



- 4.** Etwa 1,5 kg Spülmaschinensalz hinzufügen.

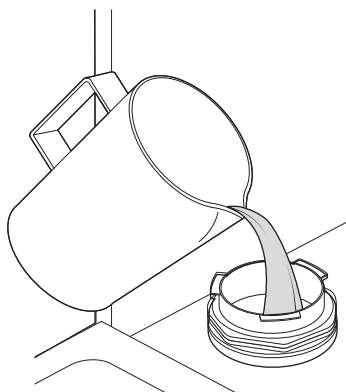


- 5.** Entfernen Sie den Trichter aus dem Loch.



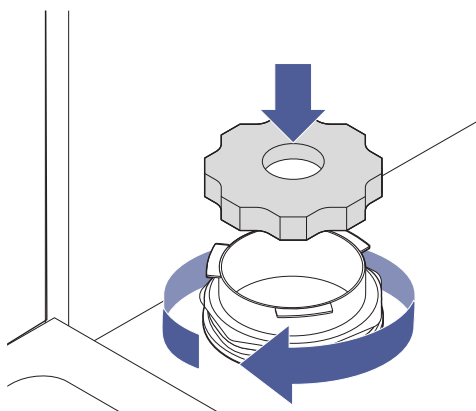
6. Füllen Sie den Salzbehälter bis zur maximalen Füllhöhe mit Wasser. (Es ist normal, dass eine kleine Menge Wasser aus dem Salzbehälter austritt).

HINWEIS! Füllen Sie den Salzbehälter nur dann mit Wasser, wenn Sie zum ersten Mal Salz in den Wasserenthärter geben.



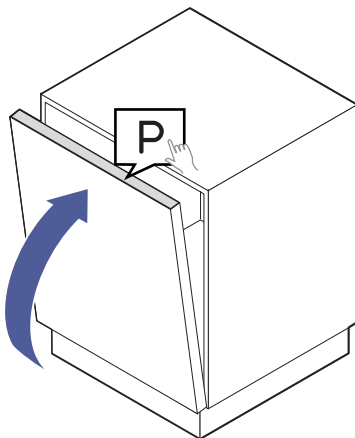
7. Schrauben Sie den Deckel wieder fest auf.
Die Kontrollleuchte  leuchtet nicht mehr.

HINWEIS! Je nachdem, wie gut sich das Salz auflöst, kann die Kontrollleuchte  noch leuchten, obwohl der Salzbehälter bereits gefüllt ist.



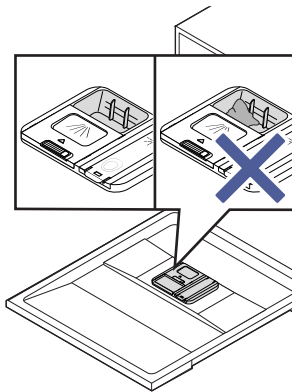
8. Starten Sie sofort ein kurzes Spülprogramm.

VORSICHT! Nachdem Sie Salz in den Wasserenthärter gegeben haben, sollten Sie sofort ein Spülprogramm starten. Andernfalls können das Filtersystem, die Pumpe oder andere wichtige Teile der Maschine durch salzhaltiges Wasser beschädigt werden.

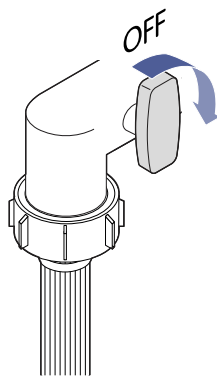


Nach jedem Spülen

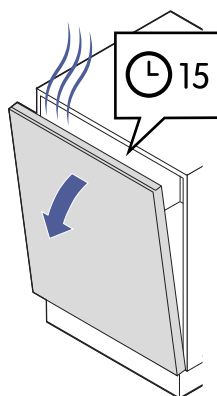
1. Prüfen Sie, ob der Spülmittelspender leer ist.



2. Schalten Sie die Wasserversorgung aus.



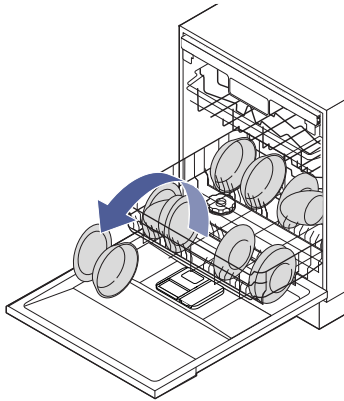
3. Lassen Sie die Tür leicht geöffnet und warten Sie 15 Minuten, bevor Sie das Geschirr herausnehmen.



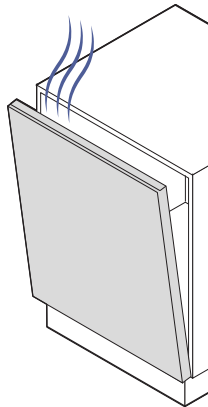
4. Entfernen Sie das Geschirr.



Leeren Sie zuerst den unteren Korb und dann den oberen Korb, um ein Nachtropfen zu vermeiden.



5. Lassen Sie die Tür leicht geöffnet, damit Feuchtigkeit und Gerüche entweichen können.



Für den Geschirrspüler geeignete Artikel

Vergewissern Sie sich vor dem Beladen des Geschirrspülers, dass das Geschirr spülmaschinenfest ist.

Die folgenden Artikel sind nicht spülmaschinenfest:

- Besteck mit Griffen aus Holz, Horn, feines Porzellan oder Perlmutter;
- Gegenstände aus Kunststoff, die nicht hitzebeständig sind;



VORSICHT!

Überprüfen Sie alle Kunststoffartikel, um sicherzustellen, dass sie als spülmaschinenfest gekennzeichnet sind.

- Älteres Besteck mit geklebten Teilen, die nicht temperaturbeständig sind;
- Geklebte Besteckteile oder Geschirr;
- Gegenstände aus Zinn, Blech oder Kupfer;
- Kristallglas;
- Gegenstände aus Stahl sind rost anfällig;
- Holztablets und Schneidebretter;
- Artikel aus synthetischen Fasern.

Das Aussehen einiger Gegenstände kann sich durch die Verwendung im Geschirrspüler verändern:

- Einige Glasarten können nach einer großen Anzahl von Spülvorgängen stumpf werden.
- Silber- und Aluminiumteile neigen dazu, sich beim Waschen zu verfärben.
- Bei häufigem Spülen in der Maschine können glasierte Muster verblassen.



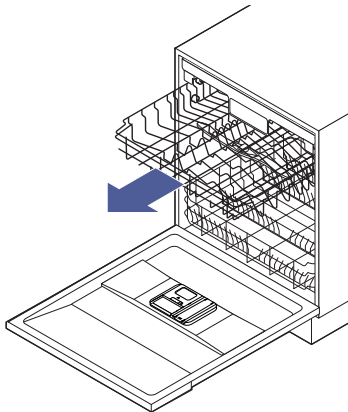
- **Erwägen Sie den Kauf von Utensilien, die als spülmaschinenfest gekennzeichnet sind.**
- **Verwenden Sie ein mildes und schonendes Geschirrspülmittel.**
- **Wählen Sie ein Niedrigtemperaturprogramm für empfindliche Waren.**

Einstellen der Körbe und Ablagen vor dem Beladen

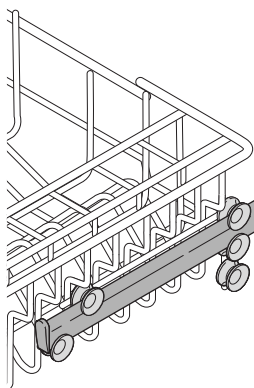
Einstellen der Höhe des oberen Korbs

Sie können den oberen Korb in der Höhe verstellen, um größeres Geschirr entweder im oberen oder unteren Korb unterzubringen.

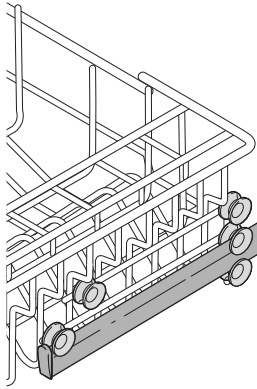
1. Ziehen Sie den Korb heraus und heben Sie den Korb von den Rollen.



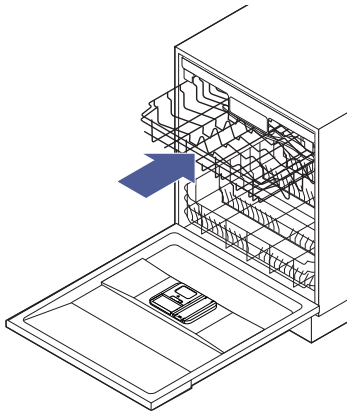
2. Um die obere Position zu verwenden, stellen Sie den Korb auf die oberen Rollen.



3. Um die untere Position zu verwenden, stellen Sie den Korb auf die unteren Rollen.



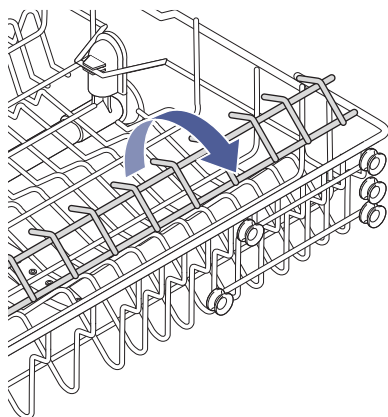
4. Schieben Sie den Korb ein.



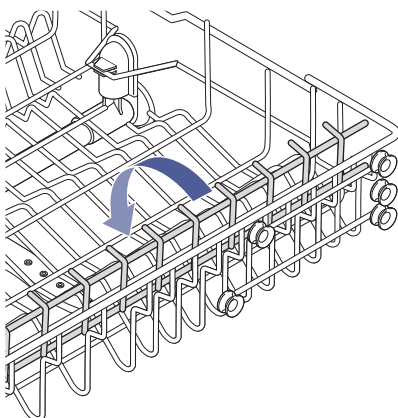
Die Tassenablage hochklappen und herunterklappen

Sie können die Tassenablage im oberen Korb einklappen, um Platz für größere Gegenstände zu schaffen.

1. Klappen Sie die Tassenablage hoch.



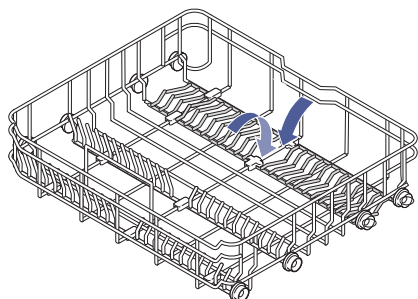
2. Klappen Sie die Tassenablage herunter.



Wenn die Tassenablage in aufrechter Position ist, können Sie hohe Gläser daran anlehnen.

Klappen Sie die Tellerablagen zurück

Sie können die Tellerablagen im unteren Korb einklappen, um Platz für größere Gegenstände zu schaffen.



1. Klappen Sie die Tellerablagen zurück.

Effizientes Beladen des Geschirrspülers

Beachten Sie beim Beladen des Geschirrspülers die folgenden Hinweise.



WARNUNG!

Aufrecht gelagerte Messer mit langer Klinge stellen eine potenzielle Gefahr dar.

**VORSICHT!**

- Legen Sie scharfe Gegenstände so ab, dass sie die Türdichtung nicht beschädigen können.
- Sehr kleine Gegenstände sollten nicht im Geschirrspüler gewaschen werden, da sie leicht aus dem Korb fallen könnten.

- Gegenstände wie Tassen, Gläser, Töpfe und Pfannen sollten nach unten gerichtet sein.
- Gewölbte Gegenstände oder Gegenstände mit Vertiefungen sollten schräg geladen werden, damit das Wasser ablaufen kann.
- Alle Utensilien sollten sicher gestapelt werden, damit sie nicht umkippen können.
- Alle Utensilien sollten so platziert werden, dass sie die freie Drehung der Sprüharme während des Spülgangs nicht behindern.
- Stellen Sie hohle Gegenstände wie Tassen, Gläser, Pfannen usw. umgekehrt auf, damit sich kein Wasser im Behälter oder in einem tiefen Boden sammeln kann.
- Geschirr und Besteckteile dürfen nicht ineinander liegen oder sich gegenseitig verdecken.

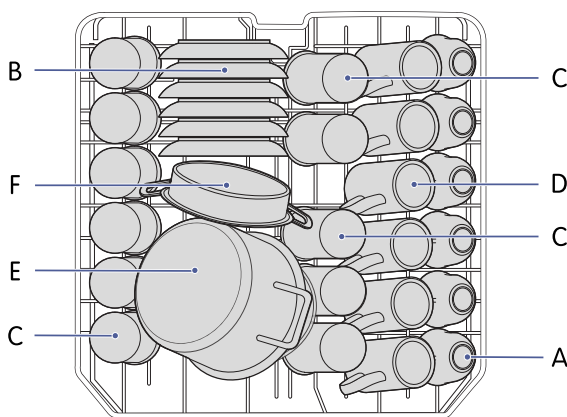
**HINWEIS!**

- Beladen Sie die Körbe entsprechend den Standardbeladungsoptionen. Verwenden Sie alle 12 Gedeckplätze. Dies ist wichtig für gute Ergebnisse und für die effiziente Nutzung von Energie und Wasser.
- Wenn Sie die Körbe nicht gemäß den Standardbeladungsoptionen beladen und nicht alle 12 Gedeckplätze nutzen, kann dies in der Praxis zu einer schlechteren Leistung und einer ineffizienten Nutzung von Energie und Wasser führen.

Richtlinien für das Beladen des oberen Korbs

Halten Sie sich beim Beladen des oberen Korbs an diese Richtlinien sowie an die allgemeinen Richtlinien.

- Laden Sie empfindliches und leichteres Geschirr wie Gläser, Kaffeetassen, Teetassen und Untertassen sowie Teller, kleine Schüsseln und flache Pfannen (sofern sie nicht zu schmutzig sind).
- Sie können die Besteckablage hochklappen, um Platz für höhere Gegenstände zu schaffen. Siehe Abschnitt "Die Tassenablage hochklappen und herunterklappen", [Seite 96](#).
- Stellen Sie die Gegenstände so auf, dass sie nicht durch den Wasserstrahl bewegt werden können.
- Um Schäden zu vermeiden, sollten die Gläser nicht aneinanderstoßen.
- Lange oder scharfe Besteckteile, z. B. Tranchiermesser, müssen waagrecht in den oberen Korb gelegt werden.

Beladung des oberen Korbs nach der europäischen Norm EN 60436

- A. Tassen
- B. Untertassen
- C. Gläser
- D. Becher
- E. Kleiner Topf
- F. Ofenschale

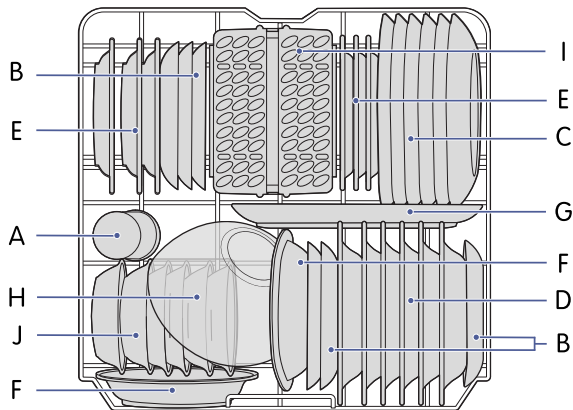
Richtlinien für das Beladen des unteren Korbs

Halten Sie sich beim Beladen des unteren Korbs an diese Richtlinien sowie an die allgemeinen Richtlinien.

- Beladen Sie ihn mit großen und schwer zu reinigenden Gegenständen wie Töpfen, Pfannen, Deckeln, Servierplatten und Schüsseln.
- Sie können die Tellerablagen hochklappen, um Platz für größere Gegenstände zu schaffen. Siehe Abschnitt "Klappen Sie die Tellerablagen zurück", [Seite 97](#).
- Stellen Sie Servierschalen und Deckel seitlich an die Ablagen, um die Drehung des oberen Sprüharms nicht zu blockieren.

**HINWEIS!**

Der empfohlene maximale Durchmesser für Teller vor dem Spülmittelspender beträgt 19 cm, damit der Spender leicht geöffnet werden kann.

Beladung des unteren Korbs nach der europäischen Norm EN 60436

- A. Glas
- B. Dessertgeschirr
- C. Essteller
- D. Suppenteller
- E. Dessertteller aus Melamin
- F. Schale aus Melamin
- G. Ovale Platte
- H. Glasschüssel
- I. Besteckkorb
- J. Dessertschüsseln

Richtlinien für das Beladen des Besteckkorbs

Halten Sie sich beim Beladen des Besteckkorbs an diese Richtlinien sowie an die allgemeinen Richtlinien.

**WARNUNG!**

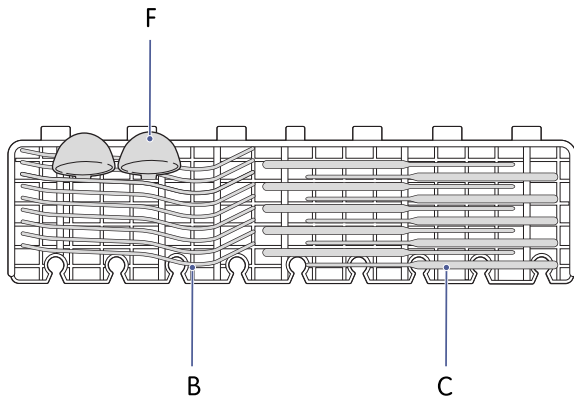
- Achten Sie darauf, dass keine Gegenstände durch den Korbboden ragen.
- Laden Sie scharfe Utensilien immer mit der scharfen Spitze nach unten.

**VORSICHT!**

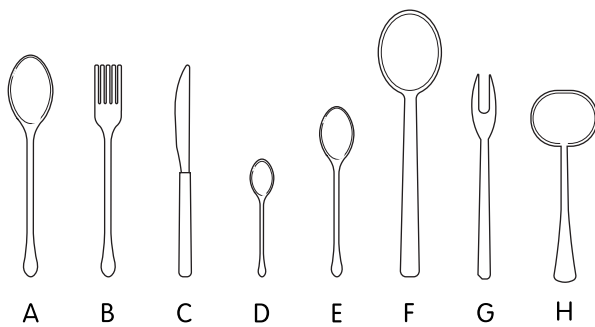
Legen Sie nur leichtes Besteck auf die Ablage. Das Gesamtgewicht sollte weniger als 1,5 kg betragen.

Das Besteck sollte getrennt voneinander und in den entsprechenden Positionen platziert werden, wobei darauf zu achten ist, dass die Utensilien nicht ineinander verschachtelt werden, da dies die Reinigungsleistung beeinträchtigen könnte.

Beladung des Besteckkorbs nach der europäischen Norm EN 60436



- A. Esslöffel
- B. Gabeln
- C. Messer
- D. Kaffeelöffel
- E. Dessertlöffel
- F. Servierlöffel
- G. Serviergabeln
- H. Soßenkellen



Richtlinien für das Beladen des Besteckkorbs

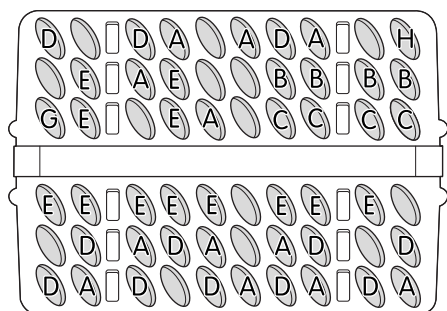
Halten Sie sich beim Beladen des Besteckkorbs an diese Richtlinien sowie an die allgemeinen Richtlinien.



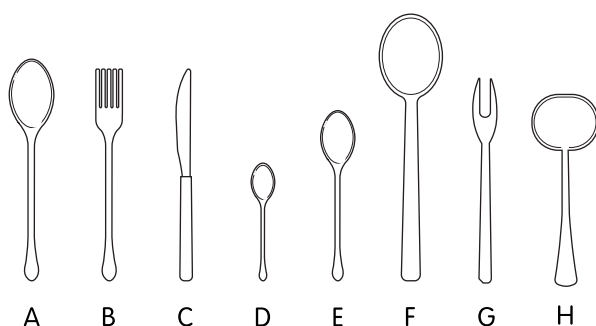
WARNUNG!

- Achten Sie darauf, dass keine Gegenstände durch den Korbboden ragen.
- Laden Sie scharfe Utensilien immer mit der scharfen Spitze nach unten.

Das Besteck sollte getrennt voneinander und in den entsprechenden Positionen platziert werden, wobei darauf zu achten ist, dass die Utensilien nicht ineinander verschachtelt werden, da dies die Reinigungsleistung beeinträchtigen könnte.

Beladung des Besteckkorbs nach der europäischen Norm EN 60436

- A. Esslöffel
- B. Gabeln
- C. Messer
- D. Kaffeelöffel
- E. Dessertlöffel
- F. Servierlöffel
- G. Serviergabeln
- H. Soßenkellen

**Optionen, Einstellungen und Funktionen****Autom. Öffnen**

Öffnet die Tür des Geschirrspülers automatisch am Ende des Programms. Dadurch werden die Trocknungsergebnisse verbessert. Diese Funktion ist immer aktiv und kann nicht ausgeschaltet werden.

**Verzögerung**

Verzögert den Start des Spülprogramms um eine bestimmte Zeitspanne. Die maximale Verzögerungszeit beträgt 24 Stunden.

**Zusätzliches Trocknen**

Das Geschirr wird besonders gründlich getrocknet.

**Halbe Ladung**

Spart Energie und Wasser. Kann verwendet werden, wenn die Hälfte oder weniger als die Hälfte des Geschirrs im Geschirrspüler benutzt wird.

Verwenden der Funktion „Extra Trocknen“

Diese Option ist nicht verfügbar mit dem Programm Schnell.

1. Drücken Sie **P**, um ein Programm auszuwählen.
2. Drücken Sie .
3. Schließen Sie die Tür.

Verwenden Sie die Option „Halblast“ (Half load)

Diese Option kann genutzt werden, um Wasser und Energie zu sparen, wenn die Hälfte oder weniger als die Hälfte der Gedecke des Geschirrspülers benutzt wird. Diese Option ist nicht verfügbar mit den Programmen 90 Min. und Schnell.

1. Drücken Sie **P**, um ein Programm auszuwählen.
2. Drücken Sie **½**.
3. Schließen Sie die Tür.

Verwenden Sie die Verzögerungsfunktion

1. Drücken Sie **P**, um ein Programm auszuwählen.
2. Ändern Sie bei Bedarf die Einstellungen und wählen Sie Optionen aus.
3. Drücken Sie **⌚**, um die verfügbaren Verzögerungszeiten zu durchlaufen.
4. Schließen Sie die Tür.
Der Spülgang beginnt nach Ablauf der Verzögerungszeit.



Sie können den Verzögerungstimer abbrechen, indem Sie **⌚** drücken, um die verfügbaren Verzögerungszeiten zu durchlaufen, bis die Anzeige 00 anzeigt.

Programme



HINWEIS!

- Die Menge des benötigten Spülmittels hängt vom Verschmutzungsgrad des Geschirrs ab.
- Die tatsächlichen Werte für ein Programm können von den hier dargestellten Werten abweichen. Die für andere Programme als das ECO-Programm angegebenen Werte sind lediglich Richtwerte.

90 Min.



Kurzer Spülgang für normal verschmutztes Geschirr.

Schritte des Zyklus	• Reinigen 55 °C • Spülen • Spülen 50 °C • Trocknen
Spülmittel, Vorspülmittel	-
Spülmittel, Hauptgang	20 g oder 1 - 2 Tabletten
Standardzeit	1:30
Klarspüler	Ja
Autom. Öffnen	Ja, 10 Minuten vor Programmende

ECO



Empfohlenes Programm für normal verschmutztes Geschirr, da es den Energie- und Wasserverbrauch reduziert.

Schritte des Zyklus	• Reinigen 50 °C • Spülen • Spülen 50 °C • Trocknen
Spülmittel, Vorspülmittel	4 g
Spülmittel, Hauptgang	20 g oder 1 - 2 Tabletten
Standardzeit	3:18
Klarspüler	Ja
Autom. Öffnen	Ja, 40 Minuten vor Programmende

Glas



Für leicht verschmutztes Geschirr und Glas.

Schritte des Zyklus	• Vorspülen bei 40 °C • Reinigen 50 °C • Spülen • Spülen 50 °C • Trocknen
Spülmittel, Vorspülmittel	4 g
Spülmittel, Hauptgang	16 g oder 1 - 2 Tabletten
Standardzeit	2:00
Klarspüler	Ja
Autom. Öffnen	Ja, 15 Minuten vor Programmende

Intensiv



Für stark verschmutztes Geschirr und normal verschmutzte Töpfe, Pfannen, Schüsseln usw. mit angetrockneten Essensresten.

Schritte des Zyklus	• Vorspülen bei 50 °C • Reinigen 65 °C • Spülen • Spülen • Spülen 60 °C • Trocknen
Spülmittel, Vorspülmittel	4 g
Spülmittel, Hauptgang	16 g oder 1 - 2 Tabletten
Standardzeit	3:25

Klarspüler	Ja
Autom. Öffnen	Ja, 10 Minuten vor Programmende

Schnell



Ein schnelleres Programm für leicht verschmutzte Ladungen, die nicht getrocknet werden müssen.

Schritte des Zyklus	• Reinigen 40 °C • Spülen 40 °C • Spülen 55 °C
Spülmittel, Vorspülmittel	-
Spülmittel, Hauptgang	12 g oder 1 Tablette
Standardzeit	0:30
Klarspüler	Nein
Autom. Öffnen	Nein

Universell



Für normal verschmutztes Geschirr wie Töpfe, Teller, Gläser und leicht verschmutzte Pfannen.

Schritte des Zyklus	• Vorspülen bei 45 °C • Reinigen 55 °C • Spülen • Spülen • Spülen 60 °C • Trocknen
Spülmittel, Vorspülmittel	4 g
Spülmittel, Hauptgang	16 g oder 1 - 2 Tabletten
Standardzeit	2:55
Klarspüler	Ja
Autom. Öffnen	Ja, 20 Minuten vor Programmende

REINIGUNG

Die richtige Wartung Ihres Produkts kann seine Lebensdauer verlängern.

**WARNUNG!**

Ziehen Sie den Stromstecker des Geräts, bevor Sie es reinigen oder Wartungsarbeiten durchführen.

**VORSICHT!**

- Wenn eine Reinigung erforderlich ist, verwenden Sie nur ein weiches, feuchtes, mit milder Seife angefeuchtetes Tuch. Wischen Sie das Gerät mit einem trockenen Tuch trocken.
- Um Flecken auf der Innenseite zu entfernen, verwenden Sie ein mit Wasser und etwas Essig angefeuchtetes Tuch oder ein speziell für Geschirrspüler hergestelltes Reinigungsmittel.

**VORSICHT!**

- Um zu vermeiden, dass Wasser in das Türschloss und die elektrischen Komponenten eindringt, dürfen Sie keinen Sprühreiniger verwenden.
- Verwenden Sie niemals Scheuermittel oder Scheuerschwämme für die Außenflächen, da diese die Oberfläche zerkratzen können. Einige Papierhandtücher können auch Kratzer oder Spuren auf der Oberfläche hinterlassen.

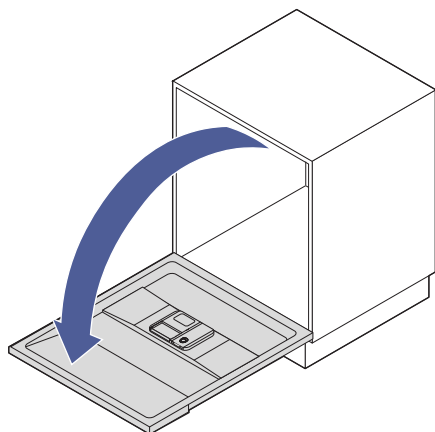
Reinigen Sie die Tür und die Türdichtungen

Tun Sie dies regelmäßig, um Essensreste zu entfernen.

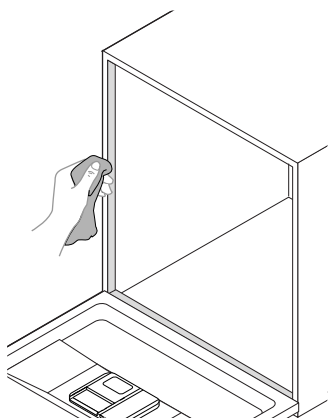
**VORSICHT!**

Verwenden Sie keine Lösungs- oder Scheuermittel, um die Außen- und Gummitteile des Geschirrspülers zu reinigen. Verwenden Sie ein mit warmer Seifenlauge angefeuchtetes Tuch.

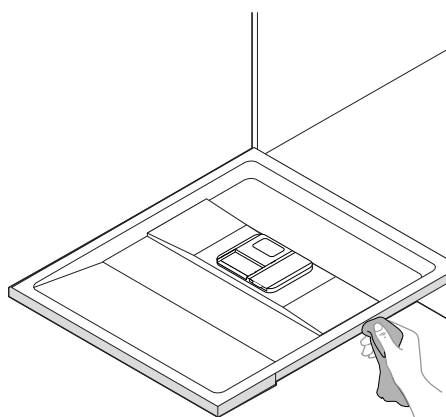
1. Öffnen Sie die Tür.



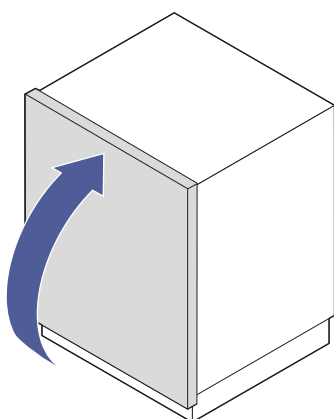
- 2.** Reinigen Sie die Türdichtungen mit einem weichen, feuchten Tuch.



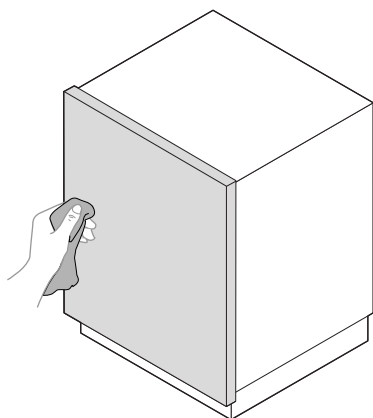
- 3.** Reinigen Sie die Seiten der Tür und das Bedienfeld mit einem weichen, feuchten Tuch. Wischen Sie das Bedienfeld gründlich trocken.



- 4.** Schließen Sie die Tür.



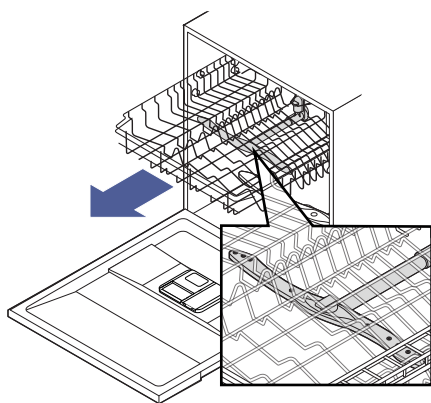
5. Reinigen Sie die Vorderseite der Tür.



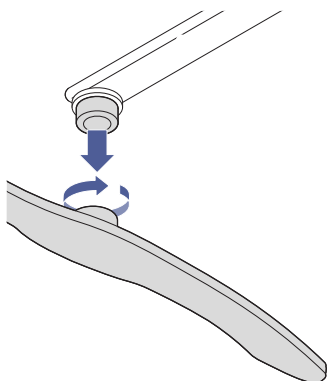
Reinigen Sie die Sprüharme

Tun Sie dies regelmäßig. Dadurch wird verhindert, dass die Sprüharme und Lager verstopft werden.

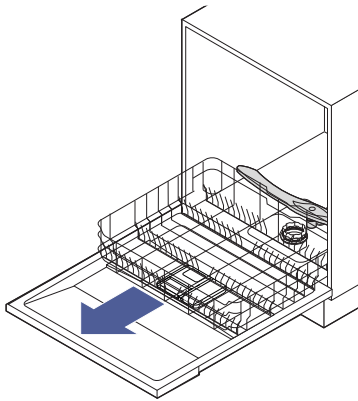
1. Entfernen Sie den oberen Korb.



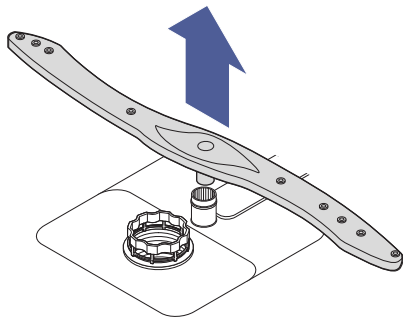
2. Um den oberen Sprüharm zu entfernen, halten Sie die Mutter fest und drehen Sie den Sprüharm.



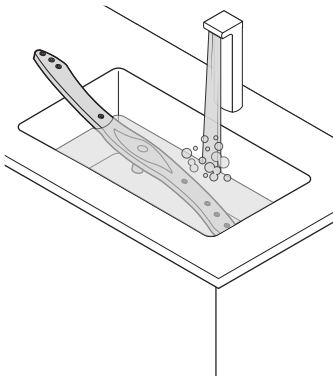
- 3.** Entfernen Sie den unteren Korb.



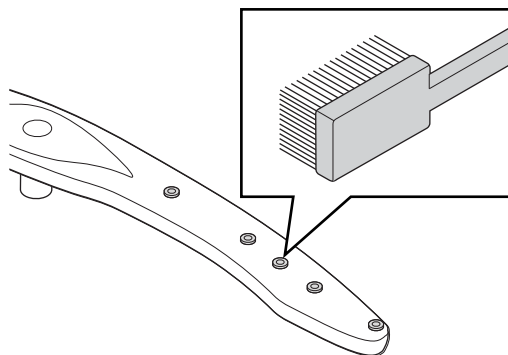
- 4.** Um den unteren Sprüharm zu entfernen, ziehen Sie den Sprüharm nach oben.



- 5.** Reinigen Sie die 2 Sprüharme in warmer Seifenlauge.



6. Reinigen Sie die Düsen mit einer weichen Bürste.



Die Installation erfolgt in umgekehrter Reihenfolge.

Entfernen und reinigen Sie das Filtersystem

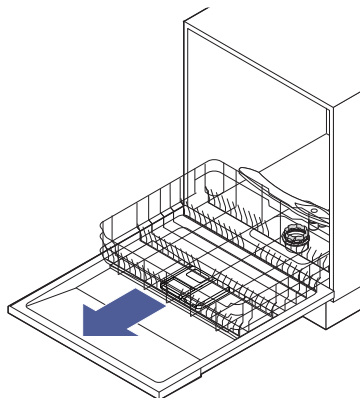
Überprüfen Sie die Filter regelmäßig und reinigen Sie sie, wenn sich Verunreinigungen angesammelt haben. Dadurch wird verhindert, dass die Filter verstopfen.



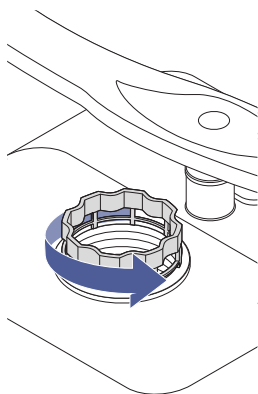
VORSICHT!

- Setzen Sie die Filter in der richtigen Reihenfolge wieder ein, da sonst grobe Verunreinigungen in das System gelangen und eine Verstopfung verursachen können.
- Verwenden Sie den Geschirrspüler niemals ohne eingesetzte Filter. Ein falscher Austausch der Filter kann die Leistung des Geschirrspülers beeinträchtigen und Geschirr und Utensilien beschädigen.

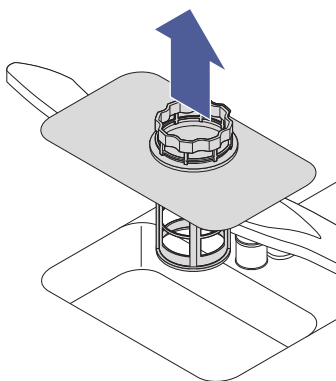
1. Entfernen Sie den unteren Korb.



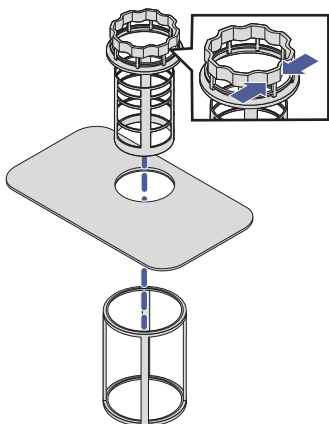
- 2.** Drehen Sie den Grobfilter.



- 3.** Heben Sie die Filtereinheit an und nehmen Sie sie heraus.



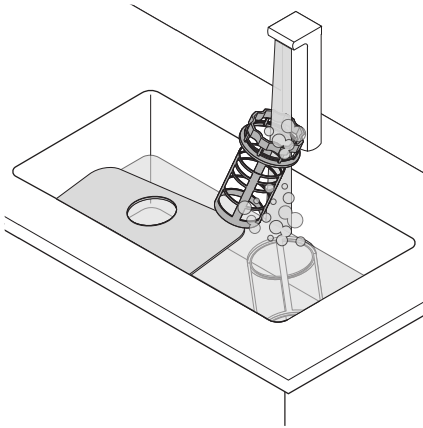
- 4.** Ziehen Sie den Feinfilter von der Filterbaugruppe ab: Drücken Sie die Laschen an der Oberseite leicht zusammen und ziehen Sie den Grobfilter von der Filterbaugruppe ab.



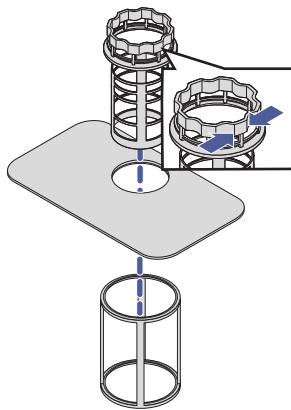
5. Entfernen Sie große Lebensmittelreste, indem Sie die Filter unter fließendem Wasser abspülen.



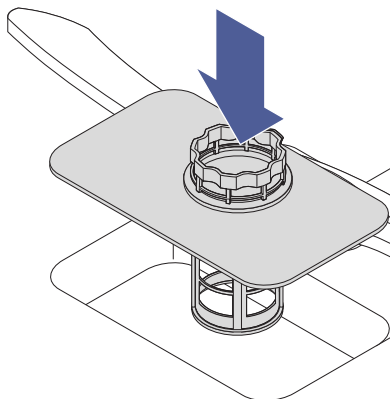
Für eine gründlichere Reinigung verwenden Sie eine weiche Reinigungsbürste.



6. Bauen Sie die Filter in umgekehrter Reihenfolge wieder zusammen.

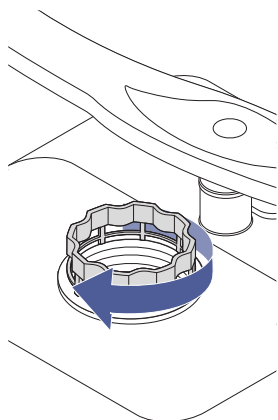


7. Bringen Sie die Filtereinheit in ihre Ausgangsposition.

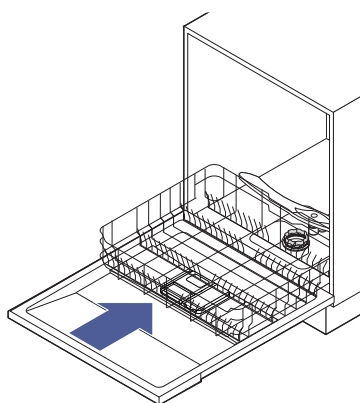


8. Drehen Sie den Grobfilter.

VORSICHT! Ziehen Sie die Filter nicht zu fest an.



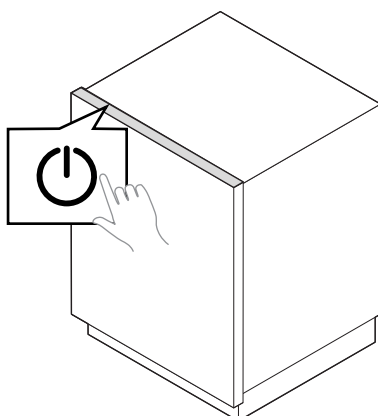
9. Setzen Sie den unteren Korb wieder ein.



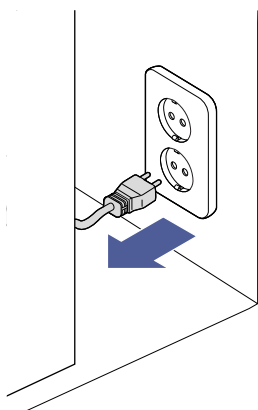
Bereiten Sie sich auf längere Zeiträume der Nichtbenutzung vor

Tun Sie dies, wenn der Geschirrspüler für längere Zeit nicht benutzt wird.

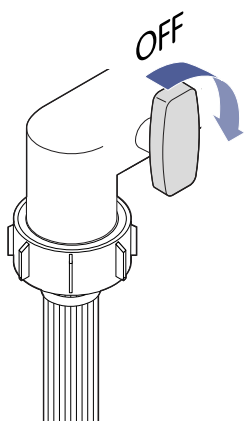
1. Führen Sie einen Spülgang bei leerem Geschirrspüler durch.



2. Ziehen Sie den Stromstecker aus der Steckdose.

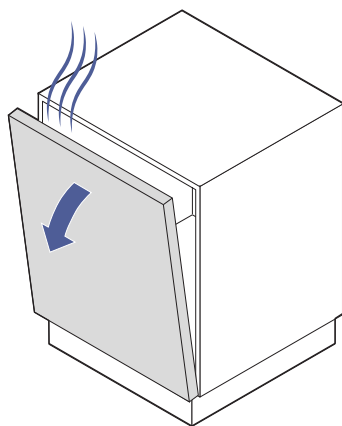


3. Schalten Sie die Wasserversorgung aus.



4. Öffnen Sie die Tür einen Spalt.

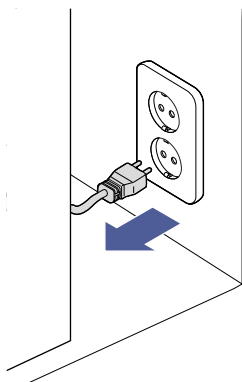
HINWEIS! Wenn Sie die Tür leicht geöffnet lassen, halten die Türdichtungen länger und verhindern, dass sich Gerüche im Geschirrspüler bilden.



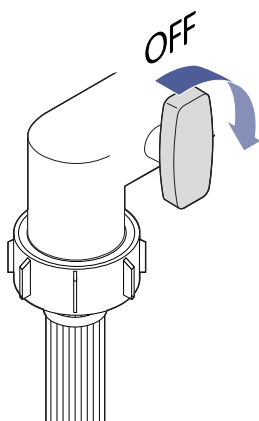
Auf Frost vorbereiten

Tun Sie dies, wenn der Geschirrspüler bei Kälte für längere Zeit nicht benutzt wird.

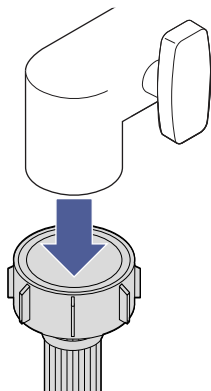
1. Ziehen Sie den Stromstecker aus der Steckdose.



2. Schalten Sie die Wasserversorgung aus.



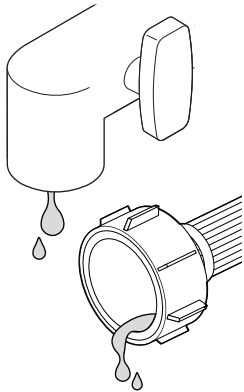
3. Trennen Sie die Wasserzuleitung vom Wasserventil.



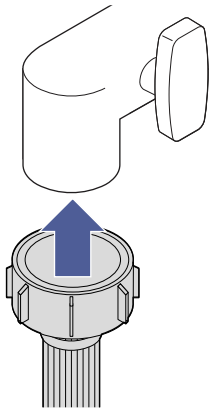
4. Lassen Sie das Wasser aus der Zuleitung und dem Wasserventil ab.



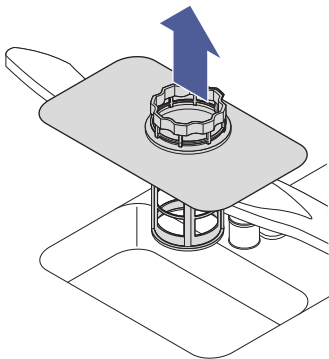
Verwenden Sie einen Topf, um das Wasser aufzufangen.



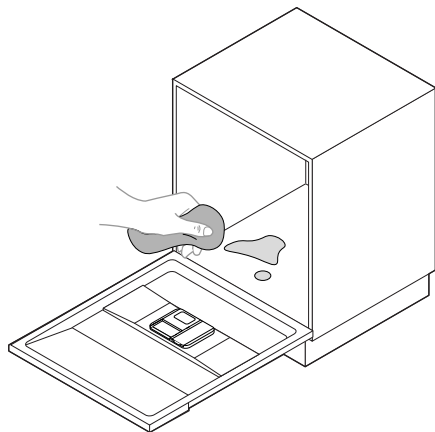
5. Schließen Sie die Wasserzuleitung wieder an das Wasserventil an.



6. Entfernen Sie den Filter. Siehe Abschnitt "Entfernen und reinigen Sie das Filtersystem", [Seite 109](#).



7. Verwenden Sie einen Schwamm, um das Wasser aufzusaugen.



FEHLERSUCHE

Die Maschine startet nicht

Das Problem kann verschiedene Ursachen haben. Befolgen Sie die Anweisungen für die vorgeschlagenen Ursachen, um das Problem zu lösen.

Die Sicherung ist durchgebrannt oder der Schutzschalter wurde ausgelöst

- Sicherung auswechseln oder Schutzschalter zurücksetzen.
- Trennen Sie alle anderen Geräte, die an denselben Stromkreis wie der Geschirrspüler angeschlossen sind.

Die Maschine ist nicht an das Stromnetz angeschlossen

Schließen Sie das Stromkabel an die Steckdose an.

Die Maschine ist nicht eingeschaltet.

Schalten Sie die Maschine ein.

Der Wasserdruck ist niedrig

1. Prüfen Sie, ob die Wasserversorgung richtig angeschlossen ist.
2. Vergewissern Sie sich, dass das Wasser aufgedreht ist.

Die Tür des Geschirrspülers ist nicht richtig geschlossen

Schließen Sie die Tür richtig und verriegeln Sie sie.

Das Wasser wird nicht aus dem Geschirrspüler abgepumpt

Das Problem kann verschiedene Ursachen haben. Befolgen Sie die Anweisungen für die vorgeschlagenen Ursachen, um das Problem zu lösen.

Verdrehter oder eingeklemmter Abflussschlauch

Prüfen Sie den Abflussschlauch.

Filter verstopft

Prüfen Sie den Grobfilter.

Verstopfte Küchenspüle

Überprüfen Sie die Küchenspüle, um sicherzustellen, dass sie gut abläuft. Wenn das Problem auf ein verstopftes Spülbecken zurückzuführen ist, müssen Sie möglicherweise eher einen Klempner als einen Servicetechniker für Geschirrspüler rufen.

Rückstände, Ablagerungen und Flecken

Schaum in der Wanne

Das Problem kann verschiedene Ursachen haben. Befolgen Sie die Anweisungen für die vorgeschlagenen Ursachen, um das Problem zu lösen.

Falsches Spülmittel

1. Führen Sie Schnell Programm ohne Geschirr.
2. Prüfen Sie, ob sich Schaum bildet und wiederholen Sie den Vorgang bei Bedarf.

Verschütteter Klarspüler

Wischen Sie verschütteten Klarspüler immer sofort auf.

Flecken im Geschirrspüler-Inneren

Möglicherweise wurde ein Spülmittel mit Farbstoff verwendet.

Achten Sie darauf, dass das Waschmittel keine Farbstoffe enthält.

Weißer Film auf der Innenfläche

Hartwasser-Ablagerungen

1. Reinigen Sie den Innenbereich.
2. Verwenden Sie einen feuchten Schwamm mit Geschirrspülmittel und tragen Sie Gummihandschuhe.

Spülmittel im Spender vergessen

Das Geschirr blockiert den Spülmittelspender

Laden Sie das Geschirr ordnungsgemäß nach.

Geräusche

Klopfende Geräusche im Geschirrspüler

Ein Sprüharm stößt gegen einen Gegenstand im Korb

1. Unterbrechen Sie das Programm.
2. Stellen Sie die Gegenstände, die den Sprüharm behindern, um.

Klappernde Geräusche im Geschirrspüler

Geschirr ist lose im Geschirrspüler

Unterbrechen Sie das Programm und ordnen Sie das Geschirr neu an.

Klopfgeräusche in den Wasserleitungen

Dies kann durch die Installation vor Ort oder den Querschnitt der Rohrleitung verursacht werden.

Dies hat keinen Einfluss auf den Betrieb des Geschirrspülers. Im Zweifelsfall wenden Sie sich an einen qualifizierten Klempner.

Schmutziges Geschirr

Das Geschirr ist nicht sauber

Das Problem kann verschiedene Ursachen haben. Befolgen Sie die Anweisungen für die vorgeschlagenen Ursachen, um das Problem zu lösen.

Das Geschirr wurde nicht korrekt geladen

Siehe Abschnitt "Effizientes Beladen des Geschirrspülers", [Seite 0](#).

Das Programm war nicht leistungsfähig genug

Wählen Sie ein intensiveres Programm.

Es wurde nicht genug Spülmittel eingespeist

Verwenden Sie mehr Spülmittel oder wechseln Sie Ihr Spülmittel.

Gegenstände blockieren die Bewegung der Sprüharme

Ordnen Sie die Gegenstände so an, dass sich der Sprüharm frei drehen kann.

Die Filterbaugruppe ist nicht sauber oder nicht richtig in den Unterschrank des Geschirrspülers eingesetzt. Dies kann zu einer Verstopfung der Sprüharmdüsen führen.

- Reinigen Sie den Filter und setzen Sie ihn korrekt ein. Siehe Abschnitt "Entfernen und reinigen Sie das Filtersystem", [Seite 109](#).
- Reinigen Sie die Sprüharmdüsen. Siehe Abschnitt "Reinigen Sie die Sprüharme", [Seite 107](#).

Trübung auf Glaswaren

Kombination aus weichem Wasser und zu viel Spülmittel

Verwenden Sie weniger Spülmittel, wenn Sie weiches Wasser haben, und wählen Sie einen kürzeren Zyklus, um die Gläser zu waschen und sie sauber zu bekommen.

Das Besteck weist Rostflecken auf

Das Problem kann verschiedene Ursachen haben. Befolgen Sie die Anweisungen für die vorgeschlagenen Ursachen, um das Problem zu lösen.

Die betroffenen Gegenstände sind nicht korrosionsbeständig

Vermeiden Sie es, Gegenstände, die nicht korrosionsbeständig sind, im Geschirrspüler zu reinigen.

Nach der Zugabe von Spülmaschinensalz wurde kein Programm durchgeführt. Spuren von Salz sind in den Spülgang gelangt

Lassen Sie nach der Salzzugabe immer ein Spülprogramm ohne Geschirr laufen.

Der Deckel des Wasserenthärters ist lose

Prüfen Sie, ob der Deckel fest sitzt.

Auf Geschirr und Gläsern erscheinen weiße Flecken

Hartes Wasser kann Kalkablagerungen verursachen

- Einstellen des Wasserenthärters. Siehe Abschnitt "Einstellen des Wasserenthärters", [Seite 83](#).
- Salz in den Wasserenthärter geben. Siehe Abschnitt "Salz in den Wasserenthärter geben", [Seite 90](#).

Schwarze oder graue Flecken auf dem Geschirr

Utensilien aus Aluminium haben sich an Geschirr gerieben

Verwenden Sie ein mildes Scheuermittel, um die Flecken zu entfernen.

Das Geschirr ist nicht trocken

Das Problem kann verschiedene Ursachen haben. Befolgen Sie die Anweisungen für die vorgeschlagenen Ursachen, um das Problem zu lösen.

Unsachgemäße Beladung

Siehe Abschnitt "Effizientes Beladen des Geschirrspülers", [Seite 0](#).

Geschirr wird zu früh entfernt

1. Räumen Sie Ihren Geschirrspüler nicht sofort nach dem Spülen aus.
2. Öffnen Sie die Tür leicht, damit der Dampf entweichen kann.
3. Entladen Sie zuerst den unteren Korb, damit kein Wasser aus dem oberen Korb tropft.

Es wurde ein falsches Programm ausgewählt

Wählen Sie ein Programm mit einer langen Spülzeit. Bei einem Kurzprogramm ist die Spültemperatur niedriger, wodurch sich die Reinigungsleistung verringert.

Verwendung von Besteck mit einer saugfähigen Beschichtung

Die Wasserableitung ist bei solchen Gegenständen schwieriger. Besteck oder Geschirr dieser Art ist nicht für die Reinigung im Geschirrspüler geeignet.

Fehlermeldungen

Der E1-Fehlercode wird angezeigt

Wasser füllt sich nur langsam

- Der Wasserhahn ist nicht geöffnet.
- Die Wasseraufnahme ist eingeschränkt.
- Der Wasserdruck ist zu niedrig.

Der E3-Fehlercode wird angezeigt

Die erforderliche Temperatur wird nicht erreicht

Fehlfunktion des Heizelements.



WARNUNG!

- Reparaturen dürfen nur von autorisierten Technikern durchgeführt werden.
- Wenn Sie Probleme mit dem Produkt haben, sehen Sie bitte nach, ob die Benutzerhinweise und Informationen zur Fehlersuche in der Gebrauchsanweisung Ihnen bei der Suche nach einer Lösung helfen können. Wenn das Problem weiterhin besteht:
 - Schalten Sie das Produkt aus,
 - trennen Sie das Gerät von der Stromversorgung, und
 - kontaktieren Sie den Kundendienst.

**WARNUNG!**

- Jede Reparatur, die von einem nicht qualifizierten Techniker durchgeführt wird, setzt die Benutzer des Produkts der Gefahr von Personenschäden aus.
- Garantieansprüche, die sich aus Reparaturen ergeben, die von einer Person durchgeführt wurden, die kein qualifizierter Techniker ist, werden nicht von der Garantie abgedeckt.

**HINWEIS!**

Wenn Ihr Gerät beschädigt ist, sollten Sie es reparieren. Reparieren statt neu kaufen ist gut für die Umwelt.

Die in der EU-Verordnung 2019/2022 aufgelisteten Ersatzteile werden für professionelle Reparatoren mindestens 10 Jahre nach dem Inverkehrbringen dieses Produkts verfügbar sein.

Der E4-Fehlercode wird angezeigt

Überlauf

Leck im Geschirrspüler.

**WARNUNG!**

- Reparaturen dürfen nur von autorisierten Technikern durchgeführt werden.
- Wenn Sie Probleme mit dem Produkt haben, sehen Sie bitte nach, ob die Benutzerhinweise und Informationen zur Fehlersuche in der Gebrauchsanweisung Ihnen bei der Suche nach einer Lösung helfen können. Wenn das Problem weiterhin besteht:
 - Schalten Sie das Produkt aus,
 - trennen Sie das Gerät von der Stromversorgung, und
 - kontaktieren Sie den Kundendienst.

**WARNUNG!**

- Jede Reparatur, die von einem nicht qualifizierten Techniker durchgeführt wird, setzt die Benutzer des Produkts der Gefahr von Personenschäden aus.
- Garantieansprüche, die sich aus Reparaturen ergeben, die von einer Person durchgeführt wurden, die kein qualifizierter Techniker ist, werden nicht von der Garantie abgedeckt.

**HINWEIS!**

Wenn Ihr Gerät beschädigt ist, sollten Sie es reparieren. Reparieren statt neu kaufen ist gut für die Umwelt.

Die in der EU-Verordnung 2019/2022 aufgelisteten Ersatzteile werden für professionelle Reparatoren mindestens 10 Jahre nach dem Inverkehrbringen dieses Produkts verfügbar sein.

Der Ed-Fehlercode wird angezeigt

Störung der Kommunikation zwischen Hauptplatine und Displayplatine

Offener Stromkreis oder Unterbrechung in der Kommunikationsverkabelung.

**WARNUNG!**

- Reparaturen dürfen nur von autorisierten Technikern durchgeführt werden.
- Wenn Sie Probleme mit dem Produkt haben, sehen Sie bitte nach, ob die Benutzerhinweise und Informationen zur Fehlersuche in der Gebrauchsanweisung Ihnen bei der Suche nach einer Lösung helfen können. Wenn das Problem weiterhin besteht:
 - Schalten Sie das Produkt aus,
 - trennen Sie das Gerät von der Stromversorgung, und
 - kontaktieren Sie den Kundendienst.

**WARNUNG!**

- Jede Reparatur, die von einem nicht qualifizierten Techniker durchgeführt wird, setzt die Benutzer des Produkts der Gefahr von Personenschäden aus.
- Garantieansprüche, die sich aus Reparaturen ergeben, die von einer Person durchgeführt wurden, die kein qualifizierter Techniker ist, werden nicht von der Garantie abgedeckt.

**HINWEIS!**

Wenn Ihr Gerät beschädigt ist, sollten Sie es reparieren. Reparieren statt neu kaufen ist gut für die Umwelt.

Die in der EU-Verordnung 2019/2022 aufgelisteten Ersatzteile werden für professionelle Reparatoren mindestens 10 Jahre nach dem Inverkehrbringen dieses Produkts verfügbar sein.

INSTALLATION

Folgen Sie den Anweisungen in diesem Abschnitt zur Installation Ihrer Maschine.

**WARNUNG!**

Stromschlaggefahr! Trennen Sie die Stromversorgung, bevor Sie den Geschirrspüler einbauen. Nichtbeachtung kann zum Tod oder zu einem Stromschlag führen.

**WARNUNG!**

- Die Installation und Reparatur kann nur von einem qualifizierten Techniker durchgeführt werden.
- Elektrische Geräte müssen von Fachleuten installiert werden.
- Schläuche sollten von Fachleuten installiert werden.
- Jede Reparatur, die von einem nicht qualifizierten Techniker durchgeführt wird, setzt die Benutzer des Produkts der Gefahr von Personenschäden aus.
- Garantieansprüche, die sich aus Reparaturen ergeben, die von einer Person durchgeführt wurden, die kein qualifizierter Techniker ist, werden nicht von der Garantie abgedeckt.

**WARNUNG!**

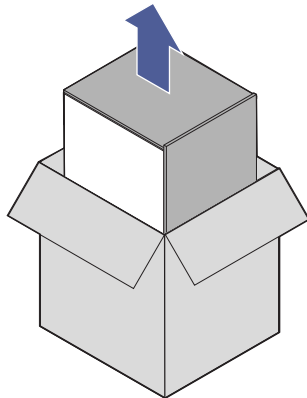
Verwenden Sie die mitgelieferten Schläuche. Verwenden Sie nicht die alten gebrauchten Schläuche.

Auspacken der Maschine

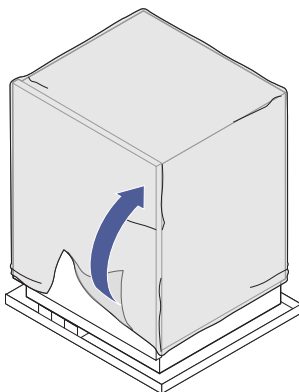
**WARNUNG!**

Entfernen Sie das gesamte Verpackungsmaterial, bevor Sie die Maschine benutzen. Andernfalls kann es zu schweren Schäden kommen.

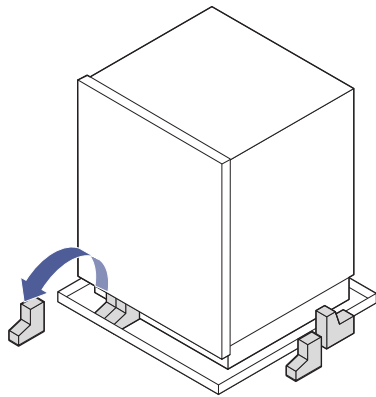
1. Entfernen Sie den Karton und die Kartonverpackung.



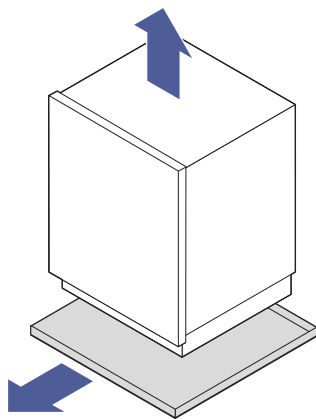
2. Entfernen Sie die Plastikverpackung.



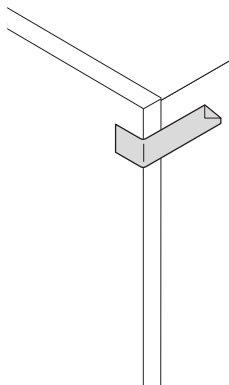
- 3.** Entfernen Sie die Schaumstoffstücke vom Boden.



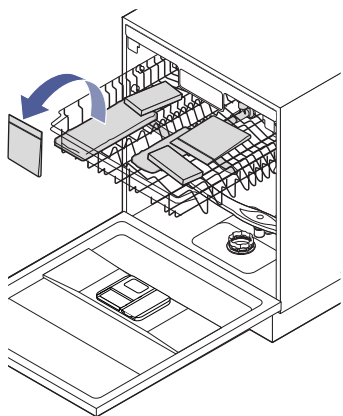
- 4.** Heben Sie das Produkt an und entfernen Sie die Bodenverpackung.



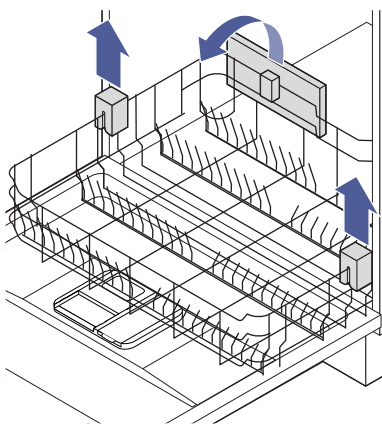
- 5.** Entfernen Sie das Klebeband, mit dem die Tür verschlossen ist.



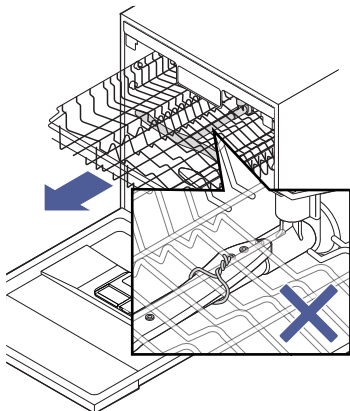
- 6.** Nehmen Sie das Zubehör aus dem oberen Korb.



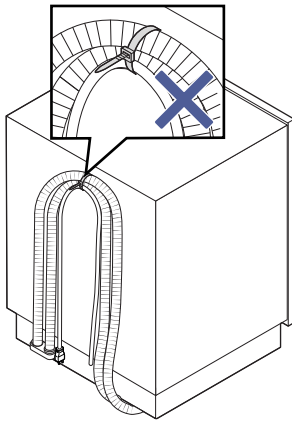
- 7.** Entfernen Sie die Styroporverpackung aus den Körben.



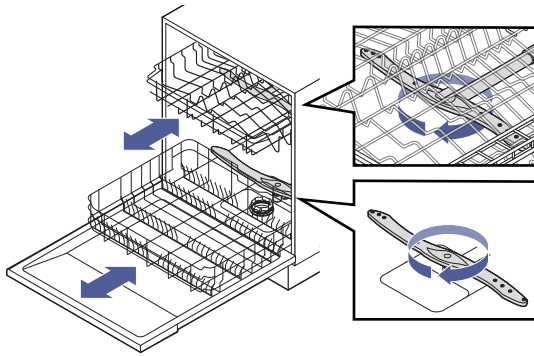
- 8.** Entfernen Sie den Stahldraht, der die Sprüharme in Position hält.



9. Entfernen Sie den Kabelbinder, der das Netzkabel, den Ablaufschlauch und den Wasserzulaufschlauch hält.



10. Überprüfen Sie, ob sich die Sprüharme und die Körbe frei bewegen.



WARNUNG!

Halten Sie das gesamte Verpackungsmaterial von Kindern fern. Es besteht Erstickungsgefahr!

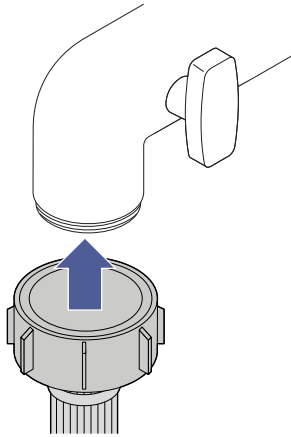
Schließen Sie den Kaltwasserzulaufschlauch an einen Wasserhahn an.



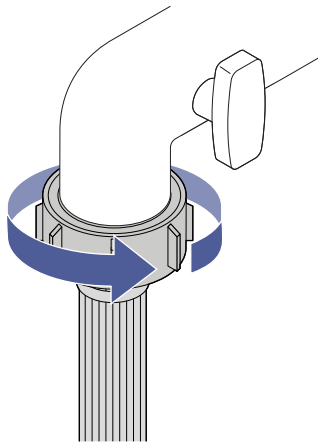
VORSICHT!

- Wenn die Wasserleitungen neu sind oder längere Zeit nicht benutzt wurden, lassen Sie das Wasser laufen, um sicherzustellen, dass das Wasser klar ist. Diese Vorsichtsmaßnahme ist notwendig, um das Risiko zu vermeiden, dass der Wasserzulauf verstopft und der Geschirrspüler beschädigt wird.
- Wenn Ihre Spüle über einen Schlauch mit einem Sprühstrahl verfügt, der an dieselbe Wasserleitung wie der Geschirrspüler angeschlossen ist, könnte der Schlauch platzen. Wenn Ihr Waschbecken über eine solche verfügt, wird empfohlen, den Schlauch abziehen und die Öffnung zu verschließen.

1. Heben Sie den Schlauch zum Wasserhahn an.



2. Schrauben Sie das Verbindungsstück auf das Gewinde des Wasserhahns.



Schließen Sie den Notzulaufschlauch an einen Wasserhahn an.

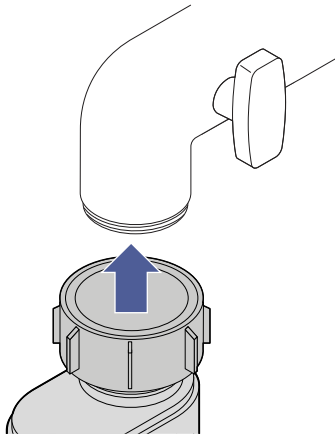
Verwenden Sie den Notzulaufschlauch, um sicherzustellen, dass der Wasserfluss bei einer Beschädigung des Schlauchs unterbrochen wird. Der Schlauch ist doppelwandig und der Luftraum zwischen dem inneren und dem äußeren Wellschlauch füllt sich mit Wasser, wenn der Schlauch beschädigt wird.



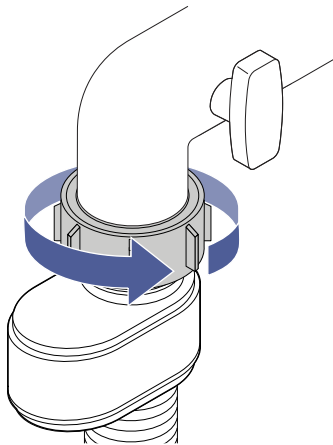
VORSICHT!

- Wenn die Wasserleitungen neu sind oder längere Zeit nicht benutzt wurden, lassen Sie das Wasser laufen, um sicherzustellen, dass das Wasser klar ist. Diese Vorsichtsmaßnahme ist notwendig, um das Risiko zu vermeiden, dass der Wasserzulauf verstopft und der Geschirrspüler beschädigt wird.
- Wenn Ihre Spüle über einen Schlauch mit einem Sprühstrahl verfügt, der an dieselbe Wasserleitung wie der Geschirrspüler angeschlossen ist, könnte der Schlauch platzen. Wenn Ihr Waschbecken über einen solchen verfügt, wird empfohlen, den Schlauch abziehen und die Öffnung zu verschließen.

1. Heben Sie den Schlauch zum Wasserhahn an.



2. Schrauben Sie das Verbindungsstück auf das Gewinde des Wasserhahns.



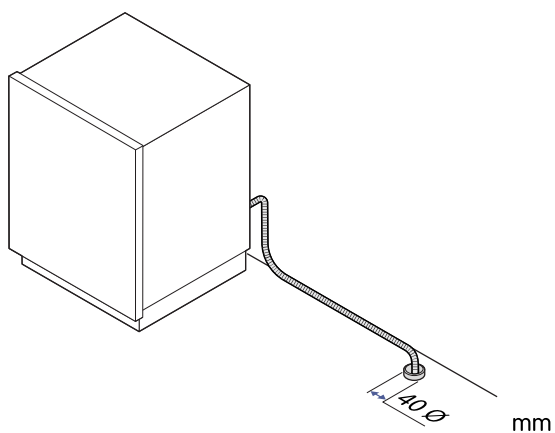
Anschluss an einen externen Ablauf



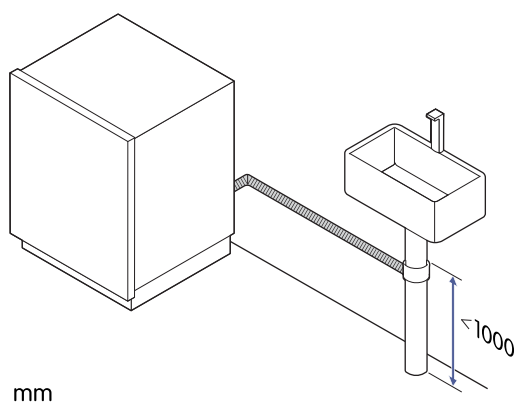
VORSICHT!

- Vermeiden Sie es, den Abflussschlauch zu biegen, zu knicken oder zu quetschen.
- Tauchen Sie das Ende des Ablaufschlauchs nicht in das Abwasser ein. Das Eintauchen des Schlauchs könnte den Abfluss behindern und dazu führen, dass das Abwasser wieder in den Geschirrspüler zurückfließt.
- Verwenden Sie keine Abflussschlauchverlängerung, die länger als 4 Meter ist. Andernfalls könnte die Reinigungsleistung des Geschirrspülers beeinträchtigt werden.
- Der Anschluss der Ablaufleitung muss sich in einer Höhe von weniger als 100 cm vom Boden des Geschirrspülers befinden. Andernfalls müssen Sie überschüssiges Wasser in ein geeignetes Gefäß ablassen, das tiefer als das Waschbecken steht.

Führen Sie den Abflussschlauch in einen Bodenablauf ein.

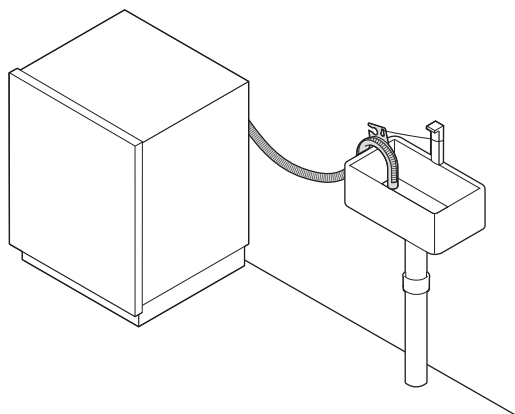


Schließen Sie den Abflussschlauch an ein Abflussrohr des Waschbeckens an.



Führen Sie den Abflussschlauch in ein Waschbecken ein.

Verwenden Sie den Abflussschlauchhalter, um den Abflussschlauch ohne Knick nach unten in das Waschbecken zu führen.



Anschluss an das Stromnetz



WARNUNG!

Elektrische Geräte müssen von Fachleuten installiert werden.

**WARNUNG!**

Für die persönliche Sicherheit:

- Verwenden Sie für dieses Produkt kein Verlängerungskabel oder einen Zwischenstecker.
- Schneiden oder entfernen Sie unter keinen Umständen die Erdungsverbindung des Stromkabels.

Elektrische Anforderungen

- Schauen Sie auf dem Typenschild nach, um die Nennspannung zu überprüfen, und schließen Sie den Geschirrspüler an die entsprechende Stromquelle an.
- Verwenden Sie die empfohlene Sicherung (10 A/13 A/16 A), träge Sicherung oder Schutzschalter.
- Schließen Sie das Gerät an einen separaten Stromkreis an, der nur dieses Produkt versorgt.

Elektrischer Anschluss

- Vergewissern Sie sich, dass Spannung und Frequenz des Netzteils mit den Angaben auf dem Typenschild übereinstimmen.
- Stecken Sie den Stecker nur in eine Steckdose, die ordnungsgemäß und zuverlässig geerdet ist.
- Wenden Sie sich an einen qualifizierten Elektriker oder Kundendienstmitarbeiter, wenn Sie Zweifel haben, ob das Gerät ordnungsgemäß geerdet ist.
- Wenn die Steckdose, an die das Produkt angeschlossen werden soll, nicht für den Stecker geeignet ist, lassen Sie die Steckdose von einem qualifizierten Elektriker austauschen.

**WARNUNG!**

Verwenden Sie keine Adapter oder ähnliches, da diese zu Überhitzung und Bränden führen können.

- Vergewissern Sie sich, dass der Stromstecker immer zugänglich ist oder dass ein Schalter in die feste Verdrahtung gemäß den Verdrahtungsregeln eingebaut ist, damit das Produkt vom Netz getrennt werden kann.

**WARNUNG!**

Vergewissern Sie sich vor der Benutzung, dass der Geschirrspüler richtig geerdet ist.

Positionierung der Maschine**WARNUNG!**

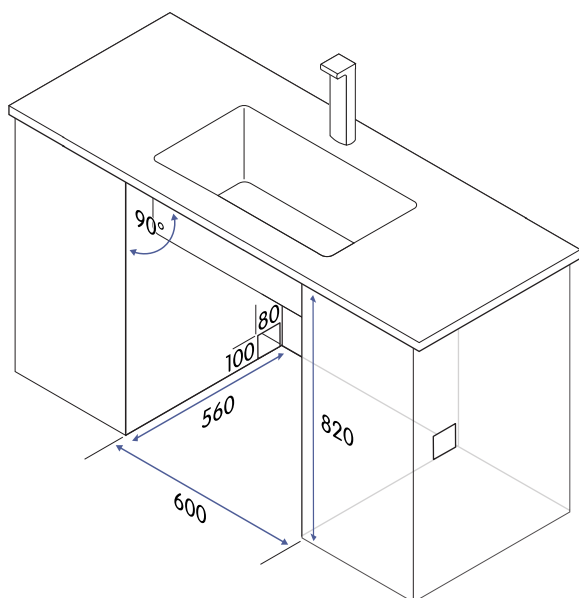
- Achten Sie darauf, dass das Stromkabel nicht geknickt oder gequetscht wird.
- Wenn das Stromkabel beschädigt ist, muss es durch den Hersteller, den Kundendienst des Herstellers oder ähnlich qualifizierten Personen ersetzt werden, um Gefahren zu vermeiden.

**VORSICHT!**

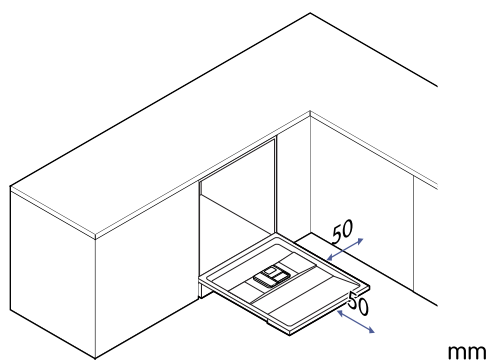
- Die Maschine ist nur für den Innenbereich geeignet.
- Die Maschine muss auf einer ebenen Fläche aufgestellt werden.

**HINWEIS!**

- Der Geschirrspüler ist mit Wasserzulauf- und -ablaufschläuchen ausgestattet, die entweder auf der rechten oder der linken Seite angebracht werden können, um eine ordnungsgemäße Installation zu ermöglichen.
- Je nachdem, wo sich Ihre Steckdose befindet, müssen Sie möglicherweise ein Loch in die Seite des nächstgelegenen Schrankes schneiden.
- Wenn der Geschirrspüler bewegt werden muss, versuchen Sie, ihn in der vertikalen Position zu halten. Wenn es unbedingt erforderlich ist, kann er auf den Rücken gelegt werden.



1. Stellen Sie den Geschirrspüler in einen Schrank mit den angegebenen Abmessungen.
HINWEIS! Der Abstand zwischen der Oberseite des Geschirrspülers und dem Schrank sowie zwischen der Kante der Außentür und der Kante des Schrankes darf weniger als 5 mm betragen.
2. Wenn Sie den Geschirrspüler in einen Eckschrank einbauen, achten Sie darauf, dass um die vollständig geöffnete Tür des Geschirrspülers herum genügend Platz ist.



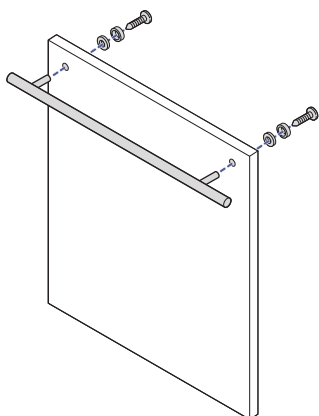
Einbau der Holztürfüllung



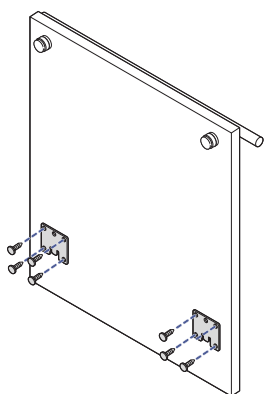
HINWEIS!

Mögliche Abmessungen für Holztürfüllung: Höhe: 65,5-72 cm, Breite: 59 cm, Dicke 2 cm und maximales Gewicht von 7 kg.

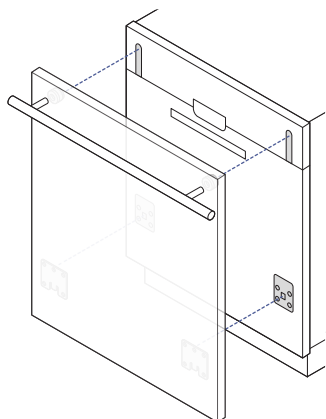
1. Befestigen Sie den Griff mit den 2 Griffstützen und 2 Schrauben an der Holztürfüllung.



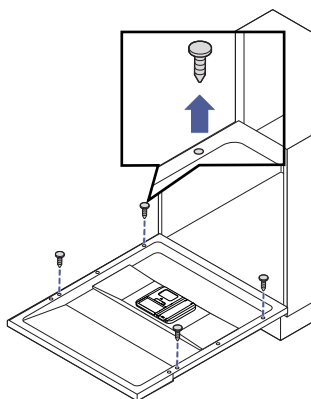
2. Befestigen Sie die 2 Halterungen mit 8 Schrauben an der Holztürfüllung.



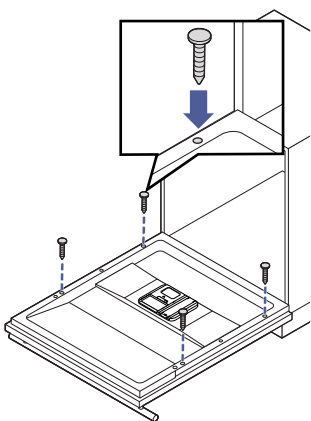
3. Stecken Sie die Griffträger und die Halterungen in die Schlitz der Geschirrspülertür. Drücken Sie die Platte vorsichtig nach unten und vergewissern Sie sich, dass die Griffträger und die Halterungen in Position sind.



4. Entfernen Sie die vier kurzen Schrauben.

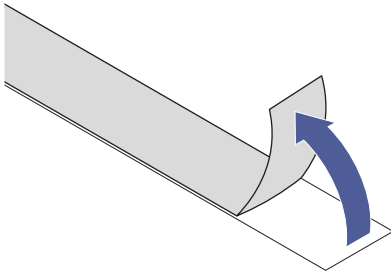


5. Befestigen Sie die Holztürfüllung mit 4 langen Schrauben an der Tür des Geschirrspülers.



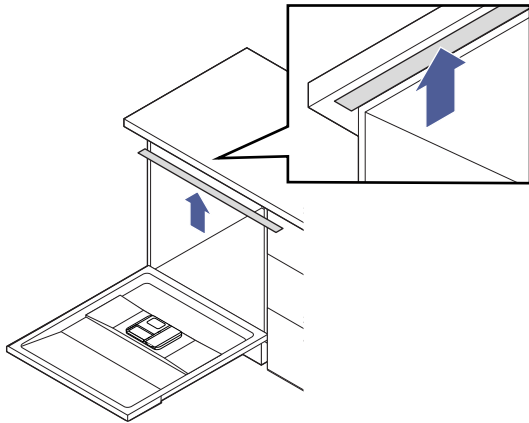
Kondensationsstreifen anbringen

1. Entfernen Sie das Trägerpapier vom Kondensationsstreifen.



2. Bringen Sie den Kondensationsstreifen unter der Arbeitsfläche des Schrankes an.

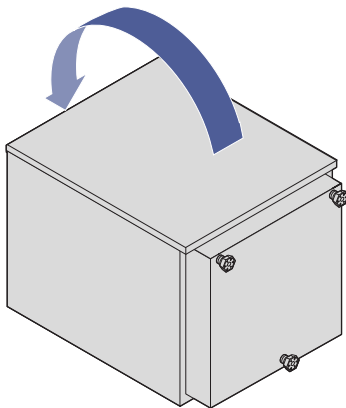
HINWEIS! Achten Sie darauf, dass der Kondensstreifen bündig mit der Kante der Arbeitsfläche abschließt.



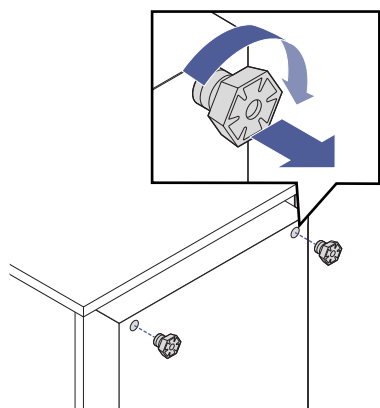
Wechsel zu den längeren Füßen

Sie können die vorinstallierten 90 mm langen Füße bei Bedarf durch die mitgelieferten 110 mm langen Füße ersetzen.

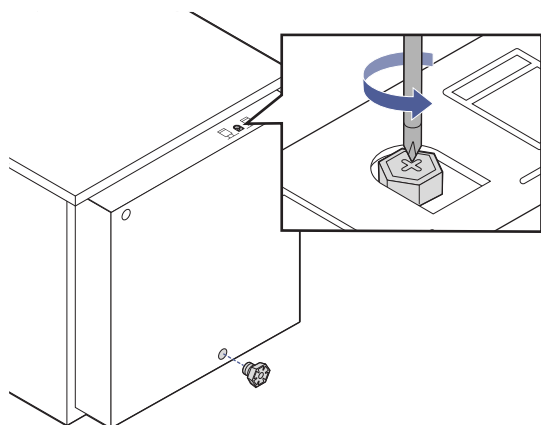
1. Legen Sie den Geschirrspüler vorsichtig auf den Rücken.



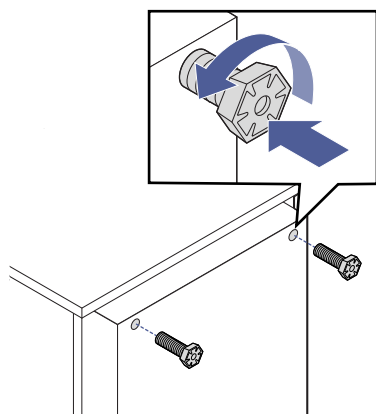
2. Schrauben Sie die beiden 90 mm langen vorderen Füße ab.



3. Schrauben Sie den 90 mm langen hinteren Fuß mit einem Kreuzschlitzschraubendreher durch Drehen der Schraube ab.

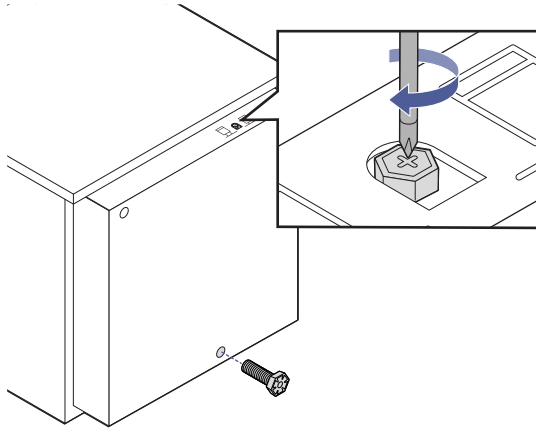


4. Schrauben Sie die beiden 110 mm langen Vorderfüße an den Geschirrspüler.

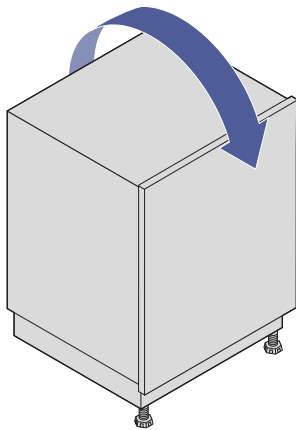


5. Schrauben Sie den 110 langen hinteren Fuß mit einem Kreuzschlitzschraubendreher durch Drehen der Schraube auf den Geschirrspüler.

VORSICHT! Die Füße dürfen nicht mehr als 100 mm herausragen.



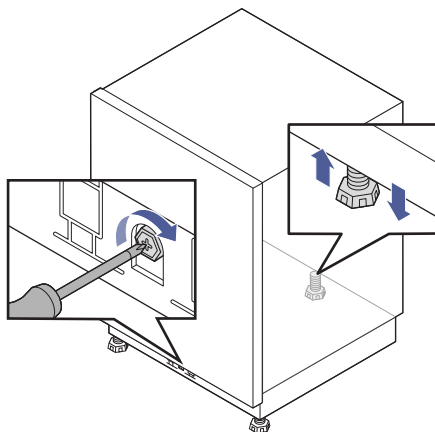
6. Heben Sie den Geschirrspüler in eine stehende Position.



Nivellieren Sie die Maschine

Nivellieren Sie Ihren Geschirrspüler, indem Sie die Höhe der vorderen Füße und des hinteren Fußes individuell einstellen. Prüfen Sie, ob es Füße gibt, die den Boden nicht berühren. Wenn ein Fuß den Boden nicht berührt: Schrauben Sie den Fuß heraus, bis er den Boden berührt.

1. Um den hinteren Fuß einzustellen, verwenden Sie einen Kreuzschlitzschraubendreher und drehen Sie die Schraube.

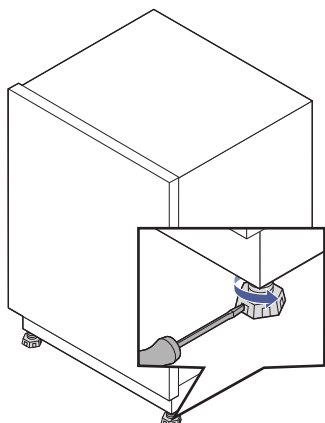


2. Um die vorderen Füße einzustellen, verwenden Sie einen Schlitzschraubendreher und drehen Sie die vorderen Füße.



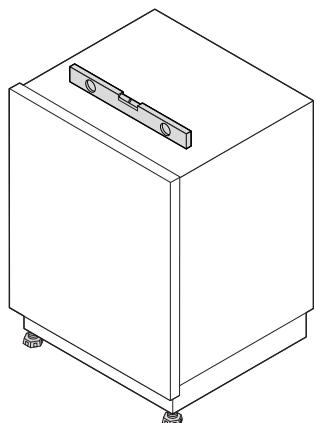
Sie können die vorderen Füße auch von Hand drehen.

HINWEIS! Die maximale Einstellhöhe der Füße beträgt 60 mm mit den längeren Füßen.



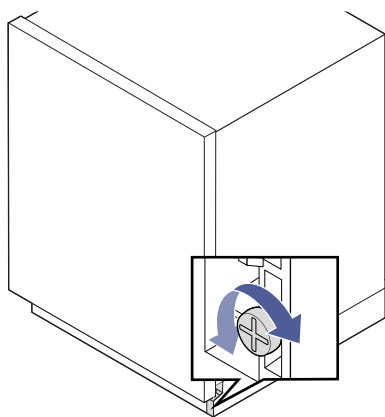
3. Prüfen Sie mit einer Wasserwaage, ob der Geschirrspüler perfekt waagrecht steht, und justieren Sie die Füße bei Bedarf erneut.

VORSICHT! Der Geschirrspüler darf nicht mehr als 2° geneigt werden.



Einstellen der Türfederspannung

Die Türfedern werden im Werk auf die richtige Spannung für die Außentür eingestellt. Wenn eine Holztür eingebaut ist, müssen Sie die Federspannung der Tür einstellen.



1. Drehen Sie die Einstellschraube, um die Federspannung zu erhöhen oder zu verringern.
HINWEIS! Die Federspannung der Tür ist korrekt, wenn die Tür in der vollständig geöffneten Position waagrecht bleibt und sich die Tür mit einer leichten Kraft, die mit einem Finger ausgeübt wird, schließt.

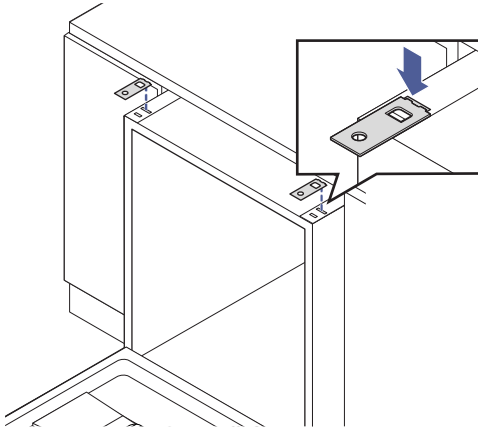
Sichern Sie die Maschine an ihrem Platz - für normale Arbeitsflächen



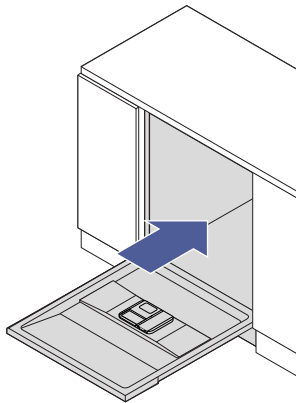
VORSICHT!

Tun Sie dies nicht, wenn Sie eine Arbeitsfläche aus Marmor oder Granit haben.

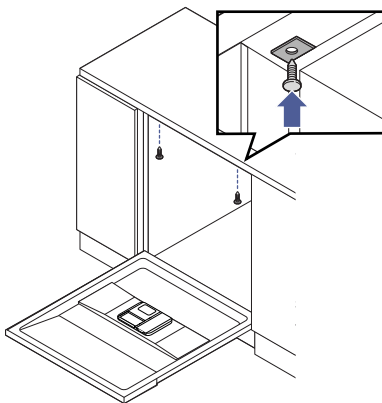
1. Setzen Sie die 2 Halterungen in die 2 Schlitzte ein.



2. Schieben Sie den Geschirrspüler in die empfohlene Position im Schrank.

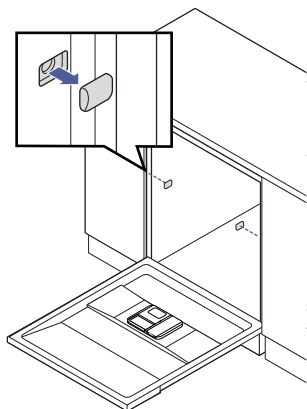


3. Verwenden Sie die 2 Holzschrauben, um den Geschirrspüler auf der Arbeitsfläche zu befestigen.

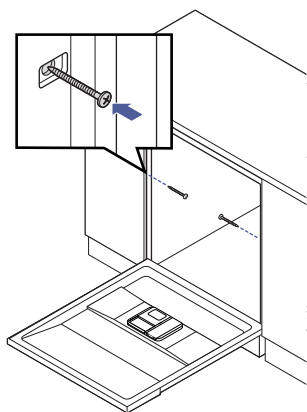


Sichern Sie die Maschine an ihrem Platz - für Oberflächen aus Marmor oder Granit

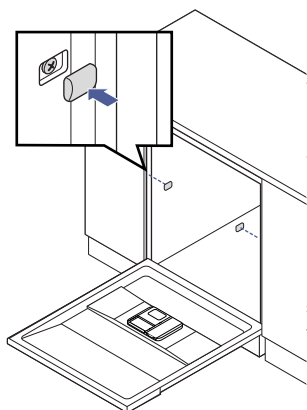
1. Entfernen Sie die 2 Schraubenabdeckungen.



2. Verwenden Sie die 2 Holzschrauben, um den Geschirrspüler an den angrenzenden Schränken zu befestigen.



3. Bringen Sie die 2 Schraubenabdeckungen wieder an.



SPEZIFIKATIONEN

Technische Daten

Modellnummer	Siehe Abschnitt "Auffinden des Modellcodes", Seite 82
Höhe	815-875 mm
Breite	598 mm
Tiefe (bei geschlossener Tür)	550 mm
Tiefe (Türöffnung 90 °)	1150 mm
Gewicht	35,0 kg
Kapazität	Platz für 12 Gedecke
Stromnetz	220-240 V, 50 Hz
Maximalstrom	10 A
Nennleistung	1760-2100 W
Standard-Wasserdruck	0,04 MPa ~ 1 MPa

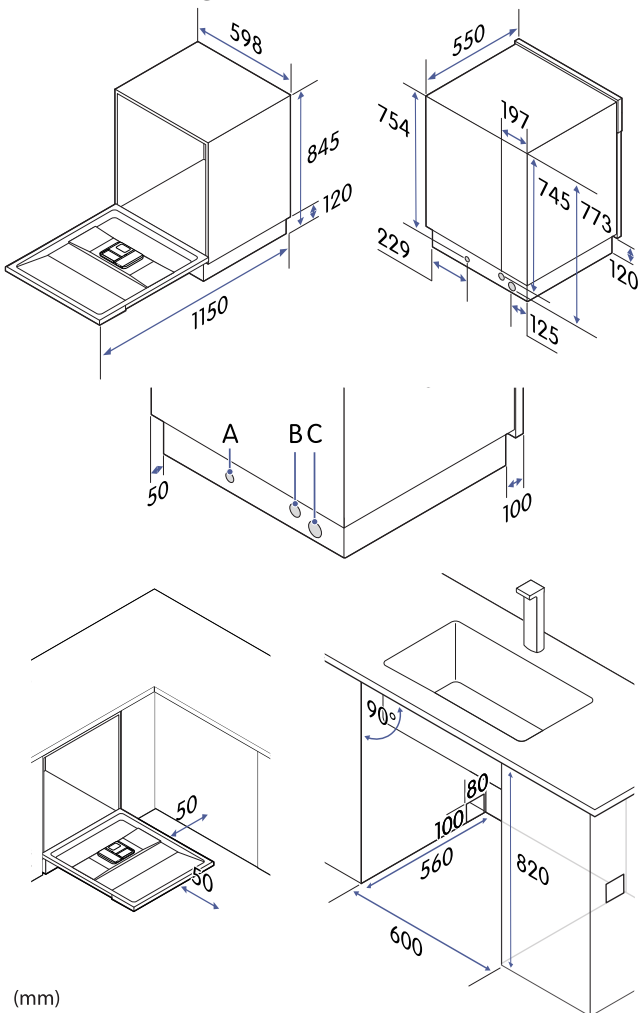
Energie-Effizienz

Informationen über die Energie-Effizienz dieses Produkts finden Sie in EPREL, dem europäischen Produktregister für das Energiezertifikat. Rufen Sie die EPREL-Webseite auf und verwenden Sie die Modellkennung, um die Informationen zu finden. Die Modellbezeichnung finden Sie auf dem Energieetikett, das dem Produkt beiliegt..

EPREL-Webseite: <https://eprel.ec.europa.eu/>



Abmessungen



Verbrauchswerte

Die tatsächlichen Werte für ein Programm können von den hier angegebenen abweichen. Die für andere Programme als das ECO-Programm angegebenen Werte sind lediglich Richtwerte.

Programm	Programmdauer (Stunden:Minuten)	Energieverbrauch (kWh)	Wasserverbrauch (l)
90 Min.	1:30	0.839	11.5
ECO	3:18	0.824	11.0
Glas	2:00	0.902	15.2
Intensiv	3:25	1.549	18.7
Schnell	0:30	0.652	11.0
Universell	2:55	1.239	18.7

EU-Richtlinien und Normen

Dieses Produkt erfüllt die geltenden EU-Richtlinien und Vorschriften und trägt das CE-Zeichen. Falls sie dem Produkt nicht beiliegt, ist eine Kopie der EU-Konformitätserklärung auf Anfrage erhältlich.

- Die Leistung des Produkts wurde in Übereinstimmung mit der Norm EN 50242 für Geschirrspüler getestet.
- Im Hinblick auf die EU-Verordnung 2019/2022, Programm für Vergleichbarkeitsprüfungen nach EN 50242: ECO; andere Einstellungen:
 - Position des oberen Korbes: untere Position;
 - Einstellung des Klarspülers: 6;
 - Einstellung des Wasserenthärters: H3.

Innehåll

SÄKERHET	146
Varningar.....	146
Avsedd användning	146
Säkerhet för barn och personer med funktionsnedsättningar	146
Allmän säkerhet	147
Säkerhet under installation	147
Säkerhet under användning	148
Säkerhet under underhåll	149
Avfallshantering	149
SNABBSTART	150
KOMMA IGÅNG	152
Lär känna diskmaskinen	152
Reglage.....	152
Symboler på displayen	152
Diskmedelsfack och spolglansfack	152
Tillbehör.....	153
Hitta modellkoden.....	153
Innan första användning.....	154
Justera vattenmjukgörarnivån	154
Kör en tom maskin	154
DISKNING	155
Före varje disk	155
Starta disken	156
Fylla på disk under ett pågående program	156
Byta program under en disk	156
Diskmedlets syfte	157
Fyll på diskmedelsfacket	157
Syfte med spolglansen.....	158
Fyll på spolglansfacket.....	159
Justera spolglansförbrukningen	160
Syfte med saltet för vattenavhårdaren	160
Fyll på salt i vattenmjukgöraren.....	160
Efter varje disk.....	163
Föremål som är lämpliga att diska i diskmaskin	164
Justera korgarna och hållarna före lastning	165
Justera den övre korgens höjd	165
Fäll upp och fäll ner kopphyllan	166
Fäll tillbaka tallrikshyllorna	167
Fyll diskmaskinen effektivt	167
Riktlinjer för att fylla den övre korgen	168
Riktlinjer för att fylla den nedre korgen	168
Riktlinjer för att fylla på bestickhyllan	169

Riktlinjer för att fylla bestickkorgen	170
Alternativ, inställningar och funktioner	171
Använd alternativet Extra torkning	171
Använd alternativet halvfyllt	172
Använd fördröjningsfunktionen	172
Program	172
90 min	172
ECO	172
Glas	173
Intensiv	173
Snabb	174
Universal	174
 RENGÖRING	 175
Rengör luckan och lucktätningarna	175
Rengör spolarmarna	176
Ta bort och rengör filtersystemet	178
Förbered dig för längre perioder utan användning	181
Förbered för frost	183
 FELSÖKNING	 186
Maskinen startar inte	186
Vatten pumpas inte ut ur diskmaskinen	186
Rester, avlagringar och fläckar	186
Lödder i diskhon	186
Fläckar på diskmaskinens insida	187
Vit hinna på insidan av diskmaskinen	187
Det finns diskmedel kvar i diskmedelsfacket	187
Buller	187
Knackande ljud i diskmaskinen	187
Skramlande ljud i diskmaskinen	187
Knackande ljud i vattenledningarna	187
Smutsig disk	187
Disken blir inte ren	187
Grumliga glas	188
Rostfläckar på bestick	188
Vita fläckar på disken	188
Svarta eller grå märken på disken	188
Disken torkar inte	188
Felmeddelanden	189
Felkoden E1 visas	189
Felkoden E3 visas	189
Felkoden E4 visas	189
Felkoden Ed visas	190
 INSTALLATION	 191
Packa upp maskinen	191

Anslut inloppsslangen för kallvatten till en vattenkran.....	194
Anslut säkerhetsinloppsslangen till en vattenkran	195
Anslut till ett externt avlopp	196
Sätt avloppsslangen i ett golvavlopp.....	197
Anslut avloppsslangen till ett avlopp.....	197
Sätt avloppsslangen i en vask	197
Ansluta till elnätet	197
Placera maskinen.....	198
Installera träluckpanelen	199
Sätt dit kondensremsan	202
Byt till de längre fötterna	202
Nivåjustera maskinen.....	204
Justera luckans fjäderspänning	205
Säkra maskinen på plats – för normala arbetsytor.....	206
Säkra maskinen på plats – för normala marmor- eller granitskivor	207
SPECIFIKATIONER	208
Tekniska specifikationer	208
Mått	209
Förbrukningsvärden	209
EU-direktiv och standarder	209

SÄKERHET

Läs instruktionerna noga innan du installerar och använder produkten. Spara instruktionerna och förvara dem nära produkten för framtida bruk. Alla garantier förlorar sin giltighet om dessa instruktioner inte efterlevs.

Varningar

**VARNING!**

Används när det finns risk för personskada.

**FÖRSIKTIGHET!**

Används när det finns risk för skada på produkten.

**OBS!**

Allmän information som du bör känna till.



Hjälpsamma tips som du kan ha nytta av.

Avsedd användning

Denna produkt är endast avsedd för inomhusbruk i ett hushåll eller en hushållsmiljö som t.ex.:

- av personal i köksavdelningen hos affärer, kontor och andra arbetsplatser;
- hos lantbruk;
- av gäster på hotell, motell och liknande typer av boendemiljö;
- på bed and breakfast, vandrarhem och liknande.

Säkerhet för barn och personer med funktionsnedsättningar

**VARNING!**

Låt endast följande grupper använda produkten om de övervakas eller har instruerats om hur man använder produkten på ett säkert sätt. De måste ha förstått de faror som är förknippade därmed.

- Barn. (Barn under 8 års ålder måste ständigt övervakas.)
- Personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga.
- Personer som saknar erfarenhet eller kunskap.

**VARNING!**

- Barn får inte leka med maskinen.
- Barn får inte rengöra maskinen utan tillsyn.

**VARNING!**

Avlägsna förpackningsmaterialet eftersom det kan vara farligt för barn.

**VARNING!**

Förvara diskmedel utom räckhåll för barn. Diskmedel är korrosivt.

Allmän säkerhet

**WARNING!**

- Installation och reparation får endast utföras av en behörig tekniker.
- Vissa diskmedel är starkt alkaliska. De kan vara mycket farliga vid förtäring. Undvik kontakt med hud och ögon. Försäkra dig om att barn är på säkert avstånd från diskmaskinen när luckan är öppen.
- Stäng av vattentillförseln om du upptäcker överflöde. Kontakta sedan en servicetekniker.
- Avlägsna eventuellt vatten i diskmaskinens botten från överfyllning eller ett mindre läckage, innan du startar om diskmaskinen.
- Placera inte tunga föremål på luckan och luta dig inte mot luckan när denna är öppen. Produkten kan välta framåt.

**WARNING!**

Lämna inte luckan i öppet läge eftersom personer riskerar att snubbla på den.

**WARNING!**

Risk för elstötar!

- Bryt nätspänningen innan du påbörjar installation av diskmaskinen. Om du inte gör det kan följden bli dödsfall eller elstöt.
- Doppa inte apparaten, strömsladden eller stickkontakten i vatten eller annan vätska.
- Försäkra dig om att produkten är korrekt jordad. Vid eventuella funktionsfel eller haverier minimerar jordningen risken för elstötar (jordledaren leder bort strömmen). Denna produkt har en stickkontakt med en jordledare.

**FÖRSIKTIGHET!**

- Diska endast plastföremål om de är märkta med "Kan maskindiskas" eller liknande märkning. Se tillverkarens rekommendationer för plastföremål som inte har denna märkning.
- Använd endast diskmedel och spolglans som rekommenderas för en diskmaskin.
- Använd inte såpa, tvättmedel eller handdiskmedel i diskmaskinen.
- Sitt eller stå inte på diskmaskinens lucka eller dess korgar, och utför inga ingrepp på dem.
- Manipulera inte reglagen medan du sätter in den disk som ska diskas.

Säkerhet under installation

**WARNING!**

- Elektrisk utrustning måste installeras av yrkesutbildade personer.
- Slangar ska installeras av yrkesutbildade personer.

**WARNING!**

Risk för elstötar!

- Koppla bort nätspänningen innan du påbörjar installationen av produkten. Om du inte gör det kan följden bli dödsfall eller elstöt.
- Stickkontakten får endast anslutas till lämpligt vägguttag som är installerat och jordat enligt lokala lagar och föreskrifter.
- Felaktig anslutning av jordledaren ökar risken för elstötar.
- Kontakta behörig elektriker eller servicerepresentant om du är osäker på om produkten är korrekt jordad.
- Ändra inte stickkontakten som medföljer produkten om den inte passar i vägguttaget.
- Låt en behörig elektriker installera ett korrekt vägguttag.
- Försäkra dig om att diskmaskinen är korrekt jordad innan du använder den.
- Använd inte förlängningssladd eller stickkontaktsadapter tillsammans med denna produkt.
- Nätssladdens jordning får under inga omständigheter klippas av eller avlägsnas.
- Se till att du inte skadar nätssladden under installationsarbetet.

**FÖRSIKTIGHET!**

- Det ingående vattentrycket ska vara mellan 0,04 MPa och 1 MPa.
- Produkten ska anslutas till vattentillförseln med hjälp av nya slangar. Återanvänd inte några gamla slangar.
- Om vattenledningarna är nya eller inte har använts under en längre tid måste du spola ur dem med vatten och försäkra dig om att vattnet är rent. Detta är nödvändigt för att säkerställa att vatteninloppet inte är igensatt, vilket kan orsaka att produkten skadas.
- Om diskhon har spolmunstycke som är anslutet till samma vattenledning som diskmaskinen, kan säkerhetstillförselslangen spricka. Koppla i så fall bort säkerhetstillförselslangen och plugga igen hålet.

**FÖRSIKTIGHET!**

Produkten får inte luta mer än 2°.

Säkerhet under användning

**VARNING!**

Använd inte diskmaskinen om dess hölje är felaktigt monterat.

**VARNING!**

- Försäkra dig om att inga föremål sticker ut ur korgens botten.
- Placera knivar och spetsiga redskap med spetsen nedåt i korgen eller lägg dem horisontellt.

**VARNING!**

Förvara diskmedel utom räckhåll för barn. Diskmedel är korrosivt.

**VARNING!**

- Det är farligt att öppna luckan under pågående program (risk för brännskador genom varm vattenångor).
- Öppna luckan mycket försiktigt om diskmaskinen är igång. Risk för att vatten sprutar ut.
- Föremål kan vara heta när du tar ut disken. Vänta i 15 minuter efter att programmet avslutats innan du tar ut glas eller bestick.

**FÖRSIKTIGHET!**

Om vattenledningarna är nya eller inte har använts under en längre tid måste du spola ur dem med vatten och försäkra dig om att vattnet är rent. Detta är nödvändigt för att säkerställa att vatteninloppet inte är igensatt, vilket kan orsaka att produkten skadas.

**FÖRSIKTIGHET!**

- Efter varje diskomgång ska du kontrollera att diskmedelsfacket är tomt och att diskmedlet har lösts upp.
- Använd endast diskmedel som är avsett för användning i diskmaskin. Försäkra dig om att det diskmedel du använder inte är gammalt eller fuktigt.
- Vänta med att fylla på pulverdiskmedel i diskmedelsfacket tills det är dags att starta diskmaskinen.
- Använd endast spolglans som är avsedd för diskmaskiner. Fyll aldrig spolglansbehållaren med annat (som maskindiskmedel eller flytande diskmedel). Risk för skador på produkten.
- Använd endast salt som är avsett för diskmaskiner. Användning av alla andra typer av salt som inte är avsedda för användning i diskmaskin (särskilt bordssalt) skadar vattenmjukgöraren. Tillverkarens garanti omfattar inte skador som uppkommer på grund av användning av olämpligt salt.
- Fyll endast på salt innan du kör ett program. På så sätt förhindrar du att eventuellt spill av salt eller saltvatten blir kvar på maskinens botten och orsakar korrosion.

**FÖRSIKTIGHET!**

- Spänn inte filtren för mycket när du rengör dem. Sätt tillbaka filtren i korrekt ordning och försäkra dig om att de sitter säkert på plats (om de inte gör det kan smuts komma in i systemet och orsaka igensättning).
- Använd inte diskmaskinen om filtren är borttagna. Felaktigt monterade filter kan försämra produktens prestanda och skada disken och redskapen.

**FÖRSIKTIGHET!**

Placera vassa föremål så att de inte skadar luckans tätning.



Att diska med en diskmaskin förbrukar mindre energi och vatten än att diska för hand, under förutsättning att du använder maskinen för hushållsändamål och följer instruktionerna i denna handbok.

Säkerhet under underhåll

**VARNING!**

- Installation och reparation får endast utföras av en behörig tekniker.
- Reparationer som utförs av personer som inte är behöriga tekniker utsätter produktanvändarna för risk för personskada.
- Garantianspråk som uppstår på grund av reparationer som utförs av icke behöriga personer täcks inte av garantin.
- Om strömsladden är skadad ska den bytas av tillverkaren, tillverkarens servicerepresentant eller en person med samma kvalifikation.

**VARNING!**

Koppla bort produkten från elnätet innan du rengör eller underhåller produkten.

**FÖRSIKTIGHET!**

- Använd inte sprayrengöringsmedel (vatten kan komma in i luckans lås och i elkomponenter).
- Använd inte lösningsmedel eller rengöringsmedel/rengöringsprodukter som innehåller slipmedel för att rengöra diskmaskinens utsida och gummidelar.
- Använd inte rengöringsmedel/rengöringsprodukter som innehåller slipmedel eller skursvampar på enhetens utsida (dess yta kan repas). Vissa typer av pappershanddukar kan också repa eller lämna märken på ytan.

**FÖRSIKTIGHET!**

- Spänn inte filtren för mycket när du rengör dem. Sätt tillbaka filtren i korrekt ordning och försäkra dig om att de sitter säkert på plats (om de inte gör det kan smuts komma in i systemet och orsaka igensättning).
- Använd inte diskmaskinen om filtren är borttagna. Felaktigt monterade filter kan försämra produktens prestanda och skada disken och redskapen.

Avfallshantering



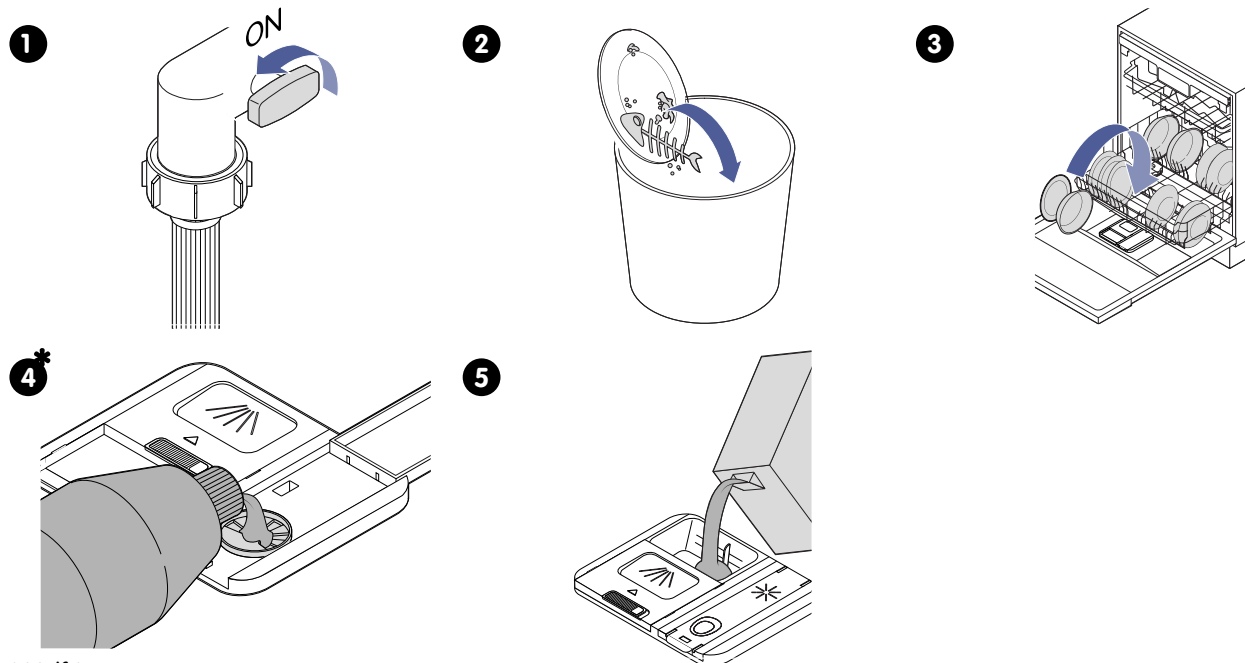
Klipp av nätsladden och försäkra dig om att luckans lås är inaktiverat innan du avfallshanterar produkten. Kassera förpackningen på ett miljövänligt sätt. Återvinn förpackningen i enlighet med lokala lagar och föreskrifter, för att reducera förbrukningen av råmaterial och mark som används för deponering av avfall.

Denna produkt är märkt i enlighet med WEEE-direktivet 2012/19/EU om avfall från elektrisk och elektronisk utrustning. Symbolen på produkten eller på dess förpackning anger att produkten inte ska behandlas som vanligt hushållsavfall. Istället ska den lämnas till tillämpligt insamlingsställe för återvinning av elektrisk och elektronisk utrustning.

Genom att avfallshandtera denna produkt på korrekt sätt förhindrar du att den inverkar negativt på miljö och människors hälsa, vilket hade varit fallet om den inte avfallshanterades. För mer information om återvinning av produkten, kontakta lokala myndigheter som ansvarar för avfallshantering eller butiken där du köpte produkten.

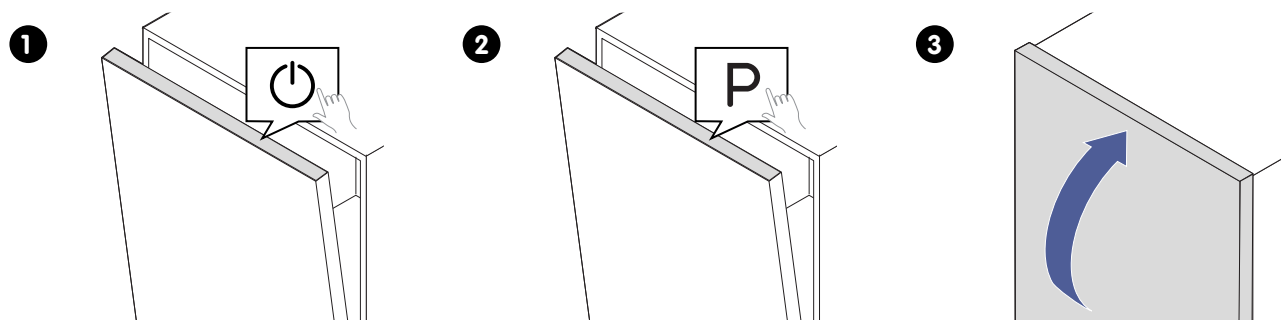
SNABBSTART

Före disk

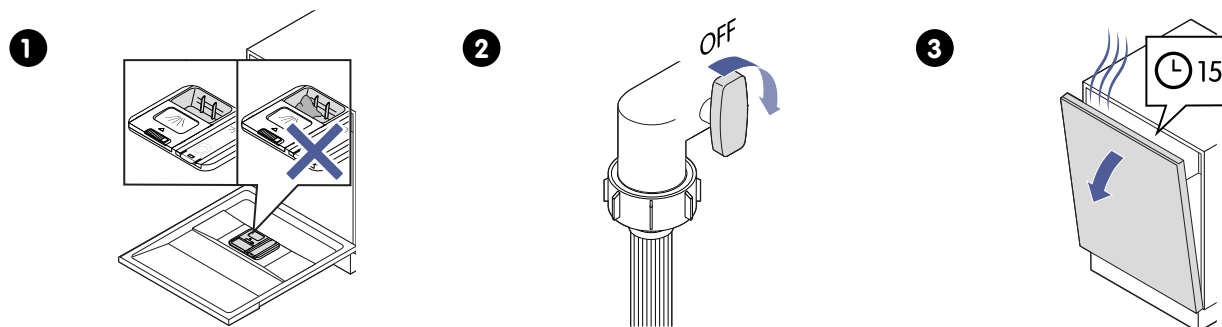


* Valfritt

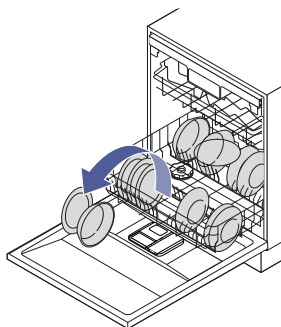
Diskning



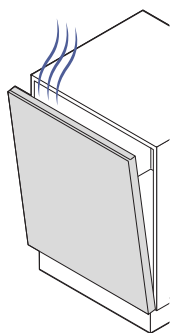
Efter disk



4



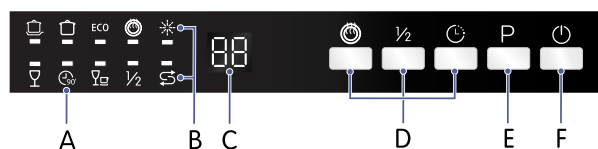
5



KOMMA IGÅNG

Lär känna diskmaskinen

Reglage



- A. Programindikatorlampor
- B. Varningsindikatorlampor
- C. Display
- D. Alternativ, inställningar och funktioner
- E. Programväljare
- F. På/Av

Symboler på displayen



Intensiv



Universal



ECO



Extra torkning



Spolglans



Glas



90 min



Snabb

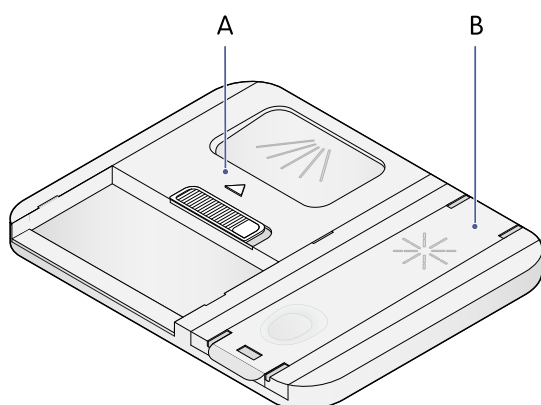


Halvfyllt diskmaskin



Salt

Diskmedelsfack och spolglansfack



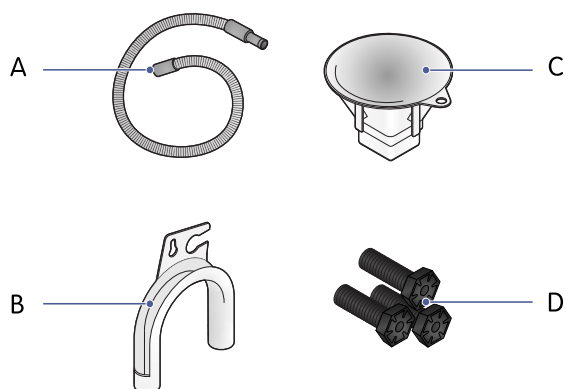
- A. Diskmedelsfack
- B. Spolglansfack



VARNING!

Använd inte såpa, tvättmedel eller handdiskmedel i diskmaskinen. Använd endast diskmedel och spolglans som är särskilt avsedd för diskmaskiner.

Tillbehör



- A. Säkerhetsslang
- B. Hållare till avloppsslang
- C. Salttratt
- D. Längre fötter

Säkerhetsslang

För att ansluta diskmaskinen till vattentillförseln.

Hållare till avloppsslang

För att säkra slangen och undvika knickar, t.ex. när du drar slangen över kanten på en vask.

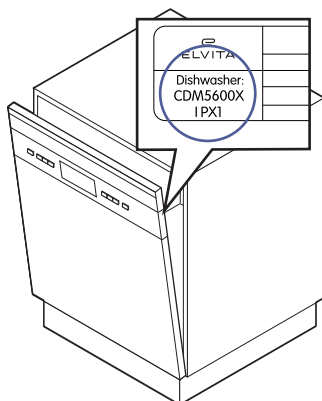
Salttratt

För att fylla på salt i vattenavhårdare.

Längre fötter

Används för att höja upp maskinen.

Hitta modellkoden



Modellkoden är tryckt på en etikett på produkten. Du behöver koden för att hitta den mest fullständiga och aktuella informationen, service och support för din produktmodell.



OBS!

Denna produkt och etiketttexten är exempel. Din produkt och text kan ha ett annat utseende och innehåll.

Innan första användning



FÖRSIKTIGHET!

Försäkra dig om att diskmaskinen är korrekt installerad innan du börjar diska.

Du måste tillsätta salt till vattenmjukgöraren för att ta bort mineraler och salter från vattnet, som kan påverka diskmaskinens funktion på ett negativt sätt. Se avsnitt "Fyll på salt i vattenmjukgöraren", [sida 160](#).

Justera vattenmjukgörarnivån

Justera vattenmjukgörarnivån efter vattnets hårdhet i din område. Se följande tabell för att välja lämplig nivå. De lokala myndigheterna kan meddela dig hur hårt vattnet är.

Vattenhårdhet				Nivå för vattenavhårdare	Regenereringsfrekvens*	Saltförbrukning (gram/program)
°dH (tyska hårdhetsgrader)	°fH (franska hårdhetsgrader)	°Clarke (engelska hårdhetsgrader)	mmol/l			
0 - 5	0 - 9	0 - 6	0 - 0,94	H1 visas	Ingen regenerering	0
6 - 11	10 - 20	7 - 14	1,0 - 2,0	H2 visas	10	9
12 - 17	21 - 30	15 - 21	2,1 - 3,0	H3 visas	5	12
18 - 22	31 - 40	22 - 28	3,1 - 4,0	H4 visas	3	20
23 - 34	41 - 60	29 - 42	4,1 - 6,0	H5 visas	2	30
35 - 55	61 - 98	43 - 69	6,1 - 9,8	H6 visas	1	60

*Regenerering sker efter X programsekvenser.



OBS!

Varje cykel med regenerering ökar vattenförbrukningen med 2,0 liter vatten, energiförbrukningen med 0,02 kWh och programvaraktigheten med 4 minuter.

1. Öppna dörren.
2. Tryck på **U** för att slå på maskinen.
3. Inom 60 sekunder håller du in **P** i mer än 5 sekunder för att gå till inställningsläge för avhårdare.
4. Tryck på **P** för att bläddra igenom de tillgängliga vattenavhårdarnivåerna (**H1**, **H2**, **H3** (default), **H4**, **H5**, **H6**).
5. Tryck på **U** för att bekräfta och lämna inställningsläget för vattenavhårdare.

Du lämnar inställningsläget för vattenavhårdare om du lämnar inställningarna oförändrade i 5 sekunder.

Kör en tom maskin

Säkerställ att maskinen har installerats korrekt.

1. Anslut strömsladden.
2. Öppna vattenkranen.
3. Starta ett program.

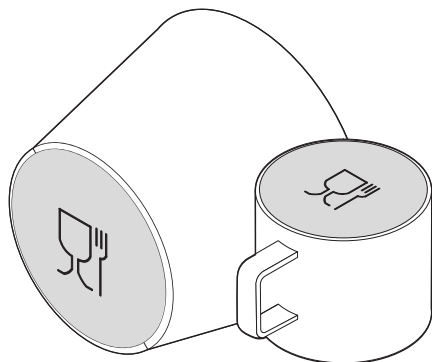
OBS! Lägg inte någon disk i maskinen.

Maskinen är redo för användning när programmet har slutförts.

DISKNING

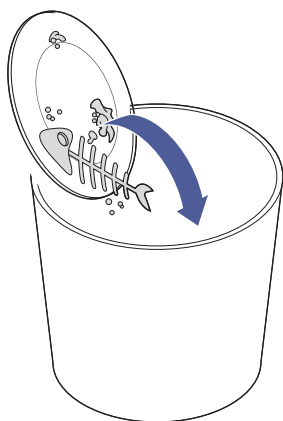
Före varje disk

1. Kontrollera om disken tål att diskas i diskmaskin. Se avsnitt "Föremål som är lämpliga att diska i diskmaskin", [sida 164](#).

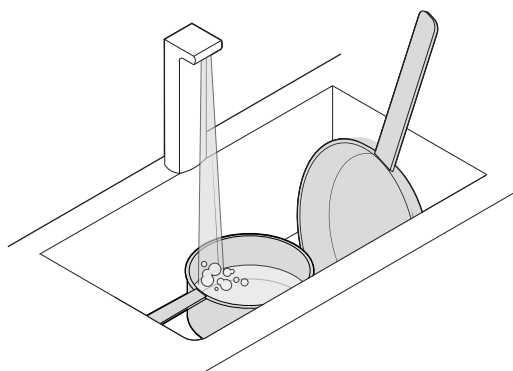


2. Avlägsna matrester.

OBS! Det rekommenderas inte att skölja disken under rinnande vatten. Det leder till ökad vatten- och energiförbrukning.



3. Mjuka upp rester av bränd mat genom att låta kärlen stå i vatten.



Starta disken

**OBS!**

Diskmaskinen stängs av automatiskt när den inte använts på 15 minuter.

1. Slå på vattentillförseln.
2. Dra ut den nedre och övre korgen.
3. Fyll på med disk.
WARNING! Placera knivar och spetsiga redskap med spetsen nedåt i korgen eller lägg dem horisontellt.
4. Skjut in den nedre och övre korgen.
5. Fyll på diskmedel i diskmedelsfacket. Se avsnitt "Fyll på diskmedelsfacket", [sida 157](#).
OBS! Använd endast diskmedel som rekommenderas för diskmaskin. Använd inte såpa, diskmedel eller handdiskmedel i diskmaskinen.
6. Tryck  för att slå på strömmen.
7. Tryck på knappen för önskat program.
Det valda programets indikatorlampa tänds.
8. Välj inställningar och alternativ vid behov.
9. Stäng luckan för att starta diskcykeln.

När disken är klar hörs en ljudsignal och diskmaskinens lucka öppnas.

**WARNING!**

Töm inte diskmaskinen omedelbart när den är klar eftersom disken kommer att vara varm. Vänta i 15 minuter innan du tömmer diskmaskinen.

Fylla på disk under ett pågående program

Du kan fylla på mer disk under ett program innan diskmedelsfacket öppnas.

**WARNING!**

Det är farligt att öppna luckan under pågående program (du kan bränna dig på varm vattenånga).

1. Öppna luckan lite för att pausa diskprogrammet.
2. Vänta tills spolarmarna slutar rotera och öppna luckan.
3. Fyll på med disk.
4. Stäng luckan.
Disken återupptas efter 10 sekunder.

Byta program under en disk

Du kan byta program när du vill genom att utföra en återställning.

**WARNING!**

Det är farligt att öppna luckan under pågående program (du kan bränna dig på varm vattenånga).

1. Öppna luckan lite för att pausa diskprogrammet.
OBS! När spolarmarna slutar att rotera kan du öppna luckan helt.
2. Håll in  längre än 3 sekunder för att avbryta programmet.
3. Kontrollera om diskmedelsfacket är öppet. Om det är öppet fyller du på diskmedelsfacket med diskmedel.
4. Tryck på  för att välja ett program.
5. Stäng luckan för att starta diskcykeln.

Diskmedlets syfte

Kemiska ämnen i diskmedlet hjälper till att avlägsna, lösa upp och spola bort all smuts från diskmaskinen. De flesta kommersiella maskindiskmedel är lämpliga för detta ändamål.

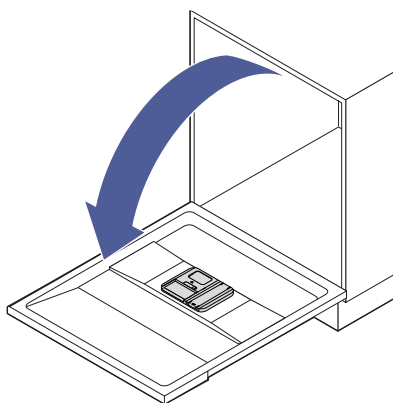
Fyll på diskmedelsfacket



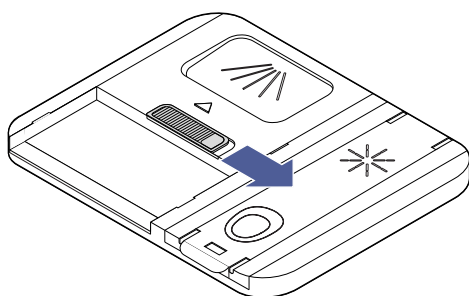
FÖRSIKTIGHET!

Använd endast diskmedel som är avsett för användning i diskmaskin. Försäkra dig om att det diskmedel du använder inte är gammalt eller fuktigt. Vänta med att fylla på pulverdiskmedel i diskmedelsfacket tills det är dags att starta diskmaskinen.

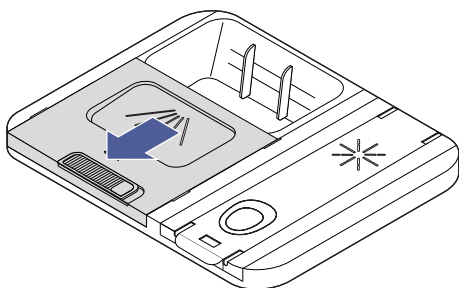
1. Öppna luckan.



2. Skjut frigöringsspärren för att öppna diskmedelsfacket.



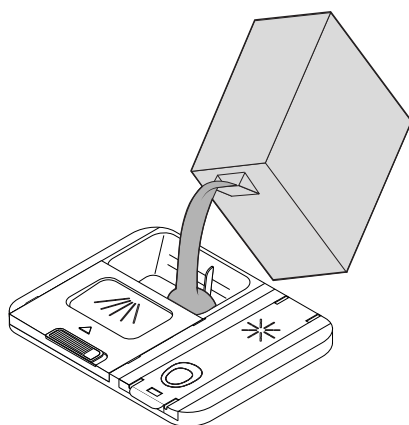
3. Locket rör sig framåt.



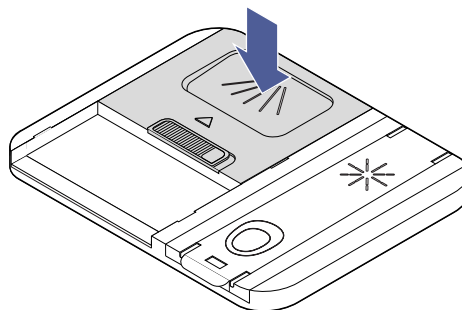
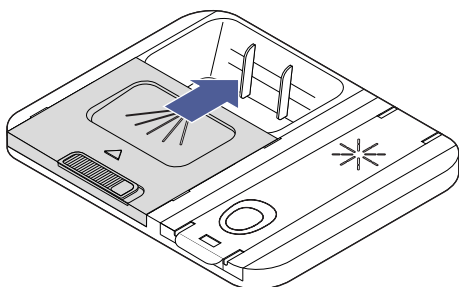
4. Fyll på diskmedel för huvuddiskcykeln i facket.



För bättre diskresultat, särskilt vid mycket smutsig disk kan du hälla i en liten mängd diskmedel på luckan. Det extra diskmedlet används under fördiskfasen.



5. Skjut och tryck ner för att stänga locket.



Syfte med spolglansen

Spolglans doseras i diskmaskinen under den sista spolningen för att förhindra att vattnet bildar droppar på disken, vilket kan lämna fläckar och ränder på disken. Detta förbättrar också torkningen eftersom vattnet lättare rinner av disken. Diskmaskinen är avsedd att användas tillsammans med spolglans.

Fyll på spolglansfacket

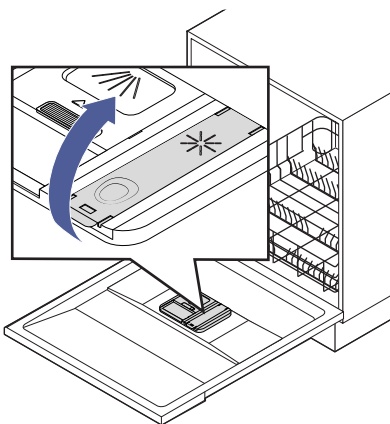
Gör detta när ✱indikatorlampan tänds.



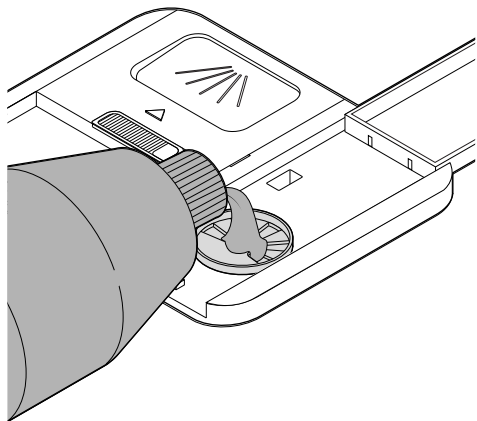
FÖRSIKTIGHET!

- Använd endast spolglans som är avsedd för diskmaskiner. Fyll aldrig spolglansbehållaren med annat (som maskindiskmedel eller flytande diskmedel). Om du gör det skadas diskmaskinen.
- Om spolglans spills ut och blir kvar i botten av maskinen kan det orsaka skumbildning vid nästa disk. Om spolglans spills ut tar du bort det med en uppsugande duk.

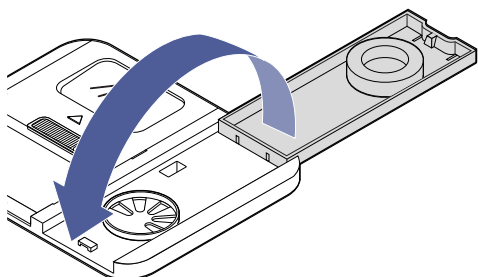
1. Lyft upp handtaget för att öppna locket.



2. Fyll på spolglans i spolglansbehållaren.
FÖRSIKTIGHET! Överfyll inte spolglansfacket.



3. Stäng locket.



Justera spolglansförbrukningen

Justera spolglansförbrukningen efter vattnets hårdhet i ditt område. De lokala myndigheterna kan meddela dig hur hårt vattnet är. Se avsnitt "Justera vattenmjukgörarnivån", [sida 154](#).

1. Öppna luckan.
2. Tryck  för att slå på maskinen.
3. Inom 60 sekunder håller du in **P** i mer än 5 sekunder.
4. Tryck  för att starta inställningsläge för spolglans.
Indikator-  lampan blinkar en gång per sekund.
5. Tryck på **P** för att bläddra igenom de tillgängliga nivåerna för spolglansförbrukning (**D1**, **D2**, **D3** (standard), **D4**, **D5** – ju högre siffra desto mer spolglans använder diskmaskinen).
6. Tryck  för att bekräfta och avsluta inställningsläget för spolglansen.

Du kan lämna inställningarna oförändrade i 5 sekunder för att avsluta inställningsläget för spolglansen.

Syfte med saltet för vattenavhårdaren

Vattenavhårdaren avlägsnar mineraler och salter i vattnet som annars skulle påverka diskmaskinens drift negativt. Vattnets hårdhet ökar med mängden mineraler. Vattnets hårdhet varierar från plats till plats. Om hårt vatten används i diskmaskinen kommer det att bildas avlagringar på disk och redskap. Den typ av salt som används måste vara särskilt utformat för att eliminera kalk och mineraler från vattnet.

Fyll på salt i vattenmjukgöraren

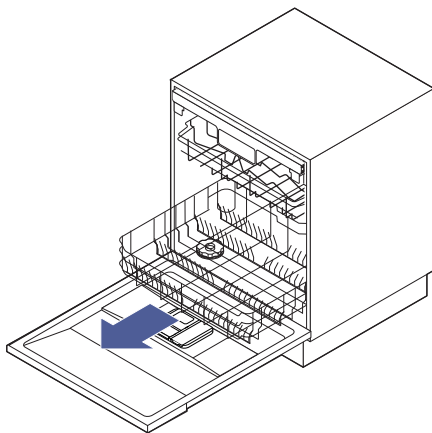
Gör detta när  indikatorlampan tänds.



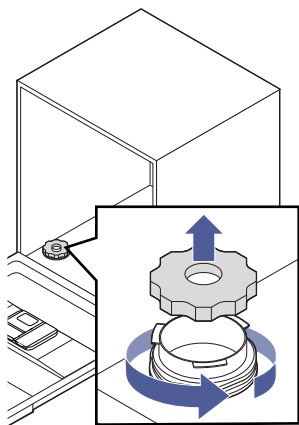
FÖRSIKTIGHET!

- Använd endast salt som är avsett för diskmaskin. Andra typer av salt och särskilt koksalt skadar vattenmjukgöraren.
- Fyll endast på salt precis innan du kör ett program. Salt eller saltvatten som spills ut och ligger kvar på diskmaskinens botten ett tag kan orsaka korrosion. Om salt spills ut, kör Snabb programmet för att ta bort spillet.

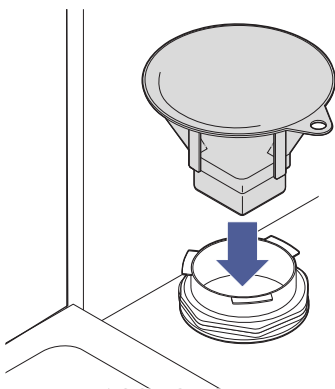
1. Avlägsna den nedre korgen.



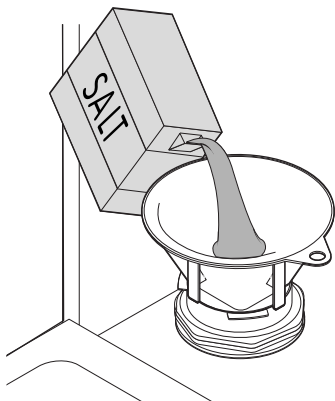
2. Skruva loss locket.



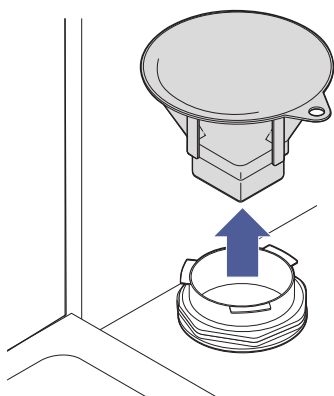
3. Placera trattens ände i hålet.



4. Fyll på cirka 1,5 kg diskmaskinsalt.

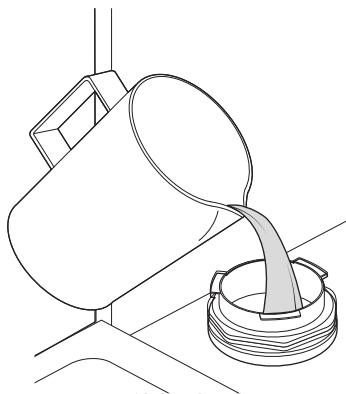


5. Ta bort tratten ur hålet.



6. Fyll saltbehållaren till maxgränsen med vatten. (Det är normalt att en liten mängd vatten kommer ut ur saltbehållaren.)

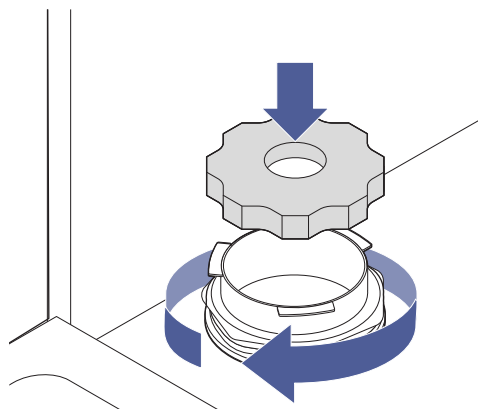
OBS! Fyll endast saltbehållaren med vatten första gången du fyller på salt i vattenmjukgöraren.



7. Skruva tillbaka locket ordentligt.

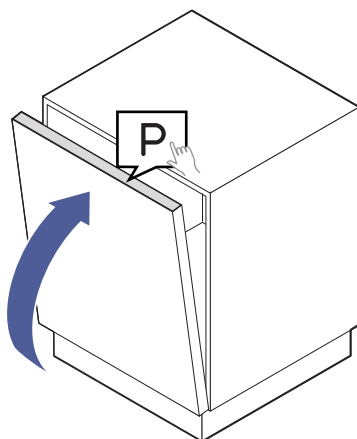
-indikatorlampan lyser inte längre.

OBS! Beroende på hur mycket saltet löser sig kan -indikatorlampan tändas även om saltbehållaren är fylld med salt.



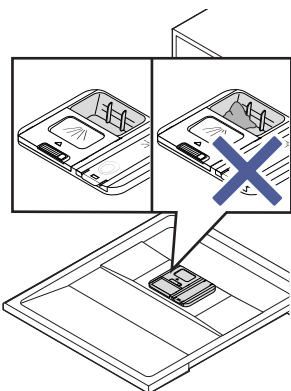
8. Starta omgående ett kort diskprogram.

FÖRSIKTIGHET! Efter att du hällt salt till vattenmjukgöraren måste du omgående starta ett diskprogram. Om du inte gör det kan filtersystemet, pumpen eller andra viktiga komponenter i maskinen skadas av det salta vattnet.

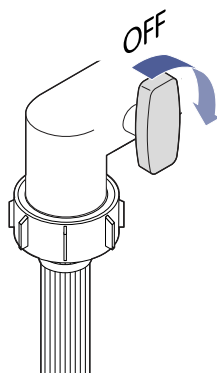


Efter varje disk

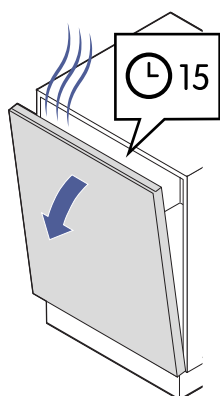
1. Kontrollera att diskmedelsfacket är tomt.



2. Stäng av vattentillförseln.



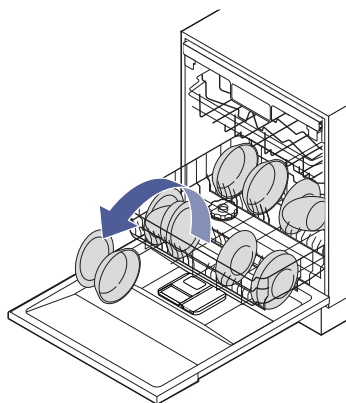
3. Lämna luckan något öppen och vänta i 15 minuter innan du tar ut disken.



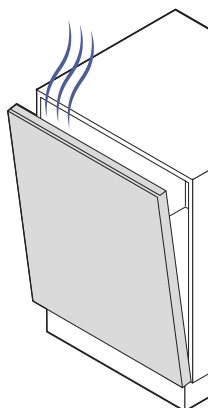
4. Ta ut disken.



Töm den nedre korgen först och sedan den andra korgen, för att förhindra att det droppar vatten.



5. Lämna luckan lite öppen så att fukt och lukter släpps ut.



Föremål som är lämpliga att diska i diskmaskin

Innan du fyller diskmaskinen måste du kontrollera att disken tål maskindisk.

Följande föremål tål inte maskindisk:

- Bestick med handtag av trä, horn, porslin eller pärlemor
- Plastföremål som inte är värmebeständiga

**FÖRSIKTIGHET!**

Kontrollera plastföremål för att se om de är märkta med att de tål maskindisk.

- Äldre bestick med limmade delar som inte är temperaturbeständiga
- Limmade bestick eller fat
- Tenn- eller kopparföremål
- Kristallglas
- Stålföremål som rostar
- Brickor och skärbrädor av trä
- Föremål av syntetfiber.

Vissa föremåls utseende kan försämrats av maskindisk.

- Vissa typer av glas kan mattas av om de diskas mycket.
- Silver- och aluminiumföremål har en tendens att missfärgas under disk.
- Glaserade föremål kan mattas av om de maskindiskas ofta.



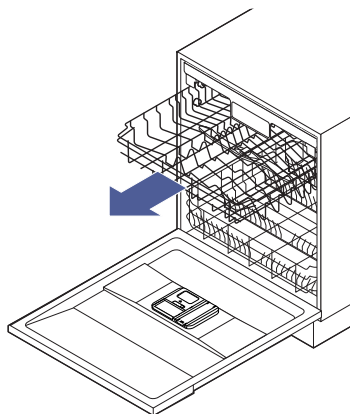
- **Vi rekommenderar att du använder porslin, glas, bestick och redskap som kan maskindiskas.**
- **Använd ett mildt och skonsamt maskindiskmedel.**
- **Välj lågtemperatur program för känsliga föremål.**

Justera korgarna och hållarna före lastning

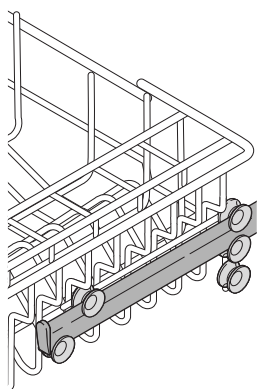
Justera den övre korgens höjd

Du kan justera den övre korgens höjd så att högre föremål kan diskas i den övre eller undre korgen.

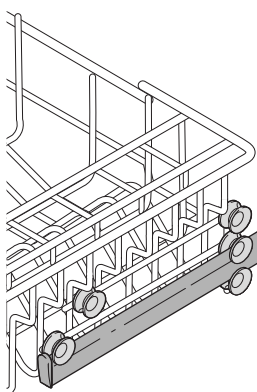
1. Dra ut korgen och lyft den från rullarna.



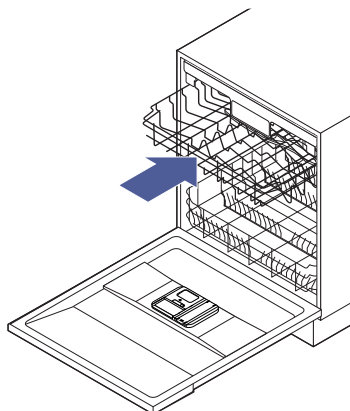
2. Om du vill använda det övre läget placerar du korgen på de övre rullarna.



3. Om du vill använda det nedre läget placerar du korgen på de nedre rullarna.



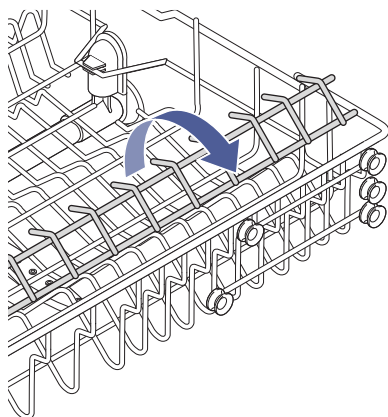
4. Tryck in korgen.



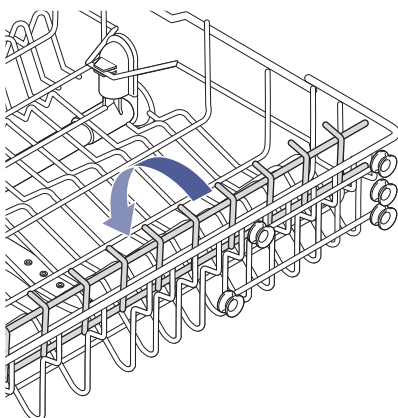
Fäll upp och fäll ner kopphyllan

Du kan fälla upp kopphyllan i den övre korgen för att få plats med högre föremål.

1. Fäll upp kopphyllan.



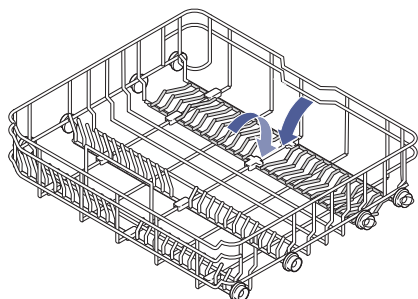
2. Fäll ner kopphyllan.



När kopphyllan är uppfälld kan du luta höga glas mot den.

Fäll tillbaka tallrikshyllorna

Du kan fälla upp tallrikshyllorna i den nedre korgen för att få plats med större föremål.



1. Fäll tillbaka tallrikshyllorna.

Fyll diskmaskinen effektivt

Följ de här riktlinjerna för att fylla på diskmaskinen.



WARNING!

Långbladiga knivar som placeras med spetsen uppåt utgör en fara.

**FÖRSIKTIGHET!**

- Placera vassa föremål så att de inte skadar luckans tätning.
- Diska inte mycket små föremål i diskmaskinen (dessa kan lätt falla ur korgen).

- Vänd föremål som koppar, glas, grytor och kokkärn med öppningen nedåt.
- Placera välvda föremål eller föremål med fördjupningar så att vatten rinner av dem.
- Placera alla redskap så att de inte kan välta.
- Försäkra dig om att inga redskap är i vägen för spolarmarna (de roterar under diskprogrammet).
- Vänd ihåliga föremål som koppar, glas och kokkärn med öppningen nedåt (på så sätt undviker du att vatten ansamlas i dem).
- Disk och bestick får inte placeras inuti varandra eller täcka varandra.

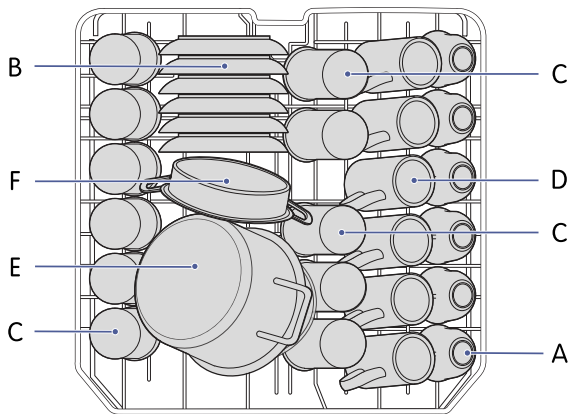
**OBS!**

- Fyll korgarna enligt standardmetoderna. Försök att använda alla 12 kuvert. Det är viktigt för goda resultat och för effektiv energi- och vattenanvändning.
- Om du inte fyller på korgarna enligt standardmetoderna och inte använder alla 12 kuvert kan det försämra funktionen och leda till ineffektiv användning av energi och vatten.

Riktlinjer för att fylla den övre korgen

Använd de här riktlinjerna tillsammans med de allmänna riktlinjerna när du fyller den övre korgen.

- Fyll med ömtålig och lätt disk som glas, kaffekoppar, tekoppar och tefat, tallrikar, små skålar och låga kokkärn (förutsatt att dessa inte är mycket smutsiga).
- Du kan fälla upp bestickhyllan för att få plats med högre föremål. Se avsnitt "Fäll upp och fäll ner kopphyllan", [sida 166](#).
- Placera disken så att den inte kan flyttas av vattenstrålarna.
- Försäkra dig om att glas inte kommer i kontakt med varandra (de kan skadas).
- Bestick som är långa eller vassa, till exempel köksknivar, måste läggas horisontellt i den övre korgen.

Fylla den övre korgen enligt den europeiska standarden EN 60436

- A. Koppar
- B. Små fat
- C. Glas
- D. Muggar
- E. Liten kastrull
- F. Ugnform

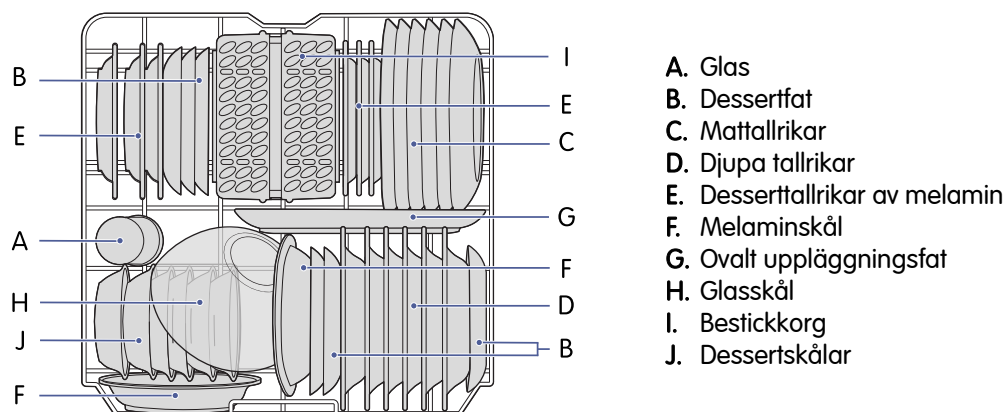
Riktlinjer för att fylla den nedre korgen

Använd de här riktlinjerna tillsammans med de allmänna riktlinjerna när du fyller den nedre korgen.

- Fyll med större föremål och sådant som är svårt att rengöra som kastruller, grytor, lock, serveringsfat och skålar.
- Du kan fälla undan tallrikshyllorna för att få plats med större föremål. Se avsnitt "Fäll tillbaka tallrikshyllorna", [sida 167](#).
- Placera serveringsfat och lock på sidan av korgarna så att de inte blockerar toppspolarmens rotation.

**OBS!**

Max. rekommenderad diameter för tallrikar som placeras framför diskmedelsfacket är 19 cm (på så sätt kan diskmedelsfacket öppnas utan problem).

Fylla den nedre korgen enligt den europeiska standarden EN 60436**Riktlinjer för att fylla på bestickhyllan**

Använd de här riktlinjerna tillsammans med de allmänna riktlinjerna när du fyller bestickhyllan.

**VARNING!**

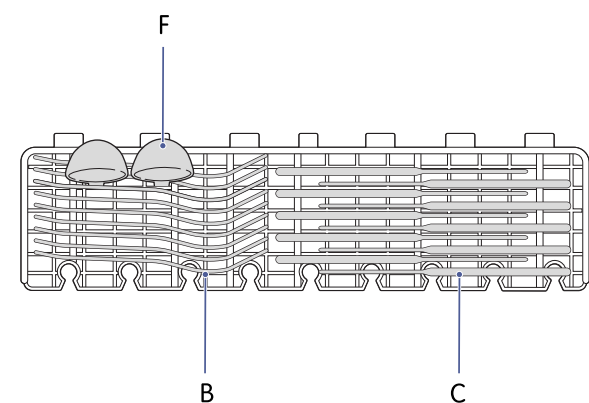
- Försäkra dig om att inga föremål sticker ut ur korgens botten.
- Placera vassa redskap med spetsen vänd nedåt.

**FÖRSIKTIGHET!**

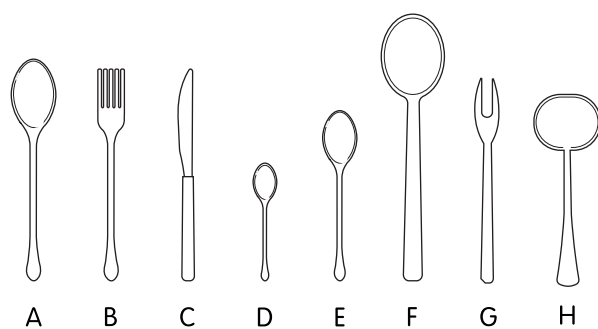
Lägg endast lätta bestick på hyllan. Den totala vikten ska vara under 1,5 kg.

Placera besticken på avstånd från varandra och försäkra dig om att redskapen inte fastnar i varandra eftersom det försämrar diskningen.

Fylla bestickhyllan korgen enligt den europeiska standarden EN 60436



- A. Matskedar
- B. Gafflar
- C. Knivar
- D. Teskedar
- E. Dessertskedar
- F. Serveringsskedar
- G. Serveringsgafflar
- H. Såslevar



Riktlinjer för att fylla bestickkorgen

Använd de här riktlinjerna tillsammans med de allmänna riktlinjerna när du fyller bestickkorgen.

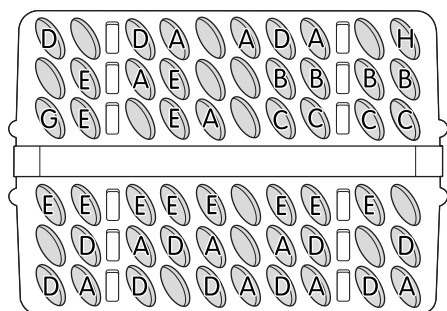


WARNING!

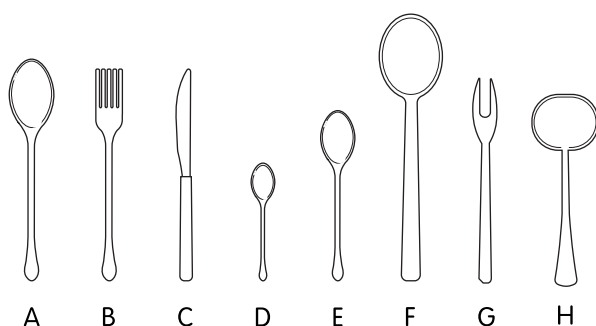
- Försäkra dig om att inga föremål sticker ut ur korgens botten.
- Placera vassa redskap med spetsen vänd nedåt.

Placera besticken på avstånd från varandra och försäkra dig om att redskapen inte fastnar i varandra eftersom det försämrar diskningen.

Fylla bestickhyllan korgen enligt den europeiska standarden EN 60436



- A. Matskedar
- B. Gafflar
- C. Knivar
- D. Teskedar
- E. Dessertskedar
- F. Serveringsskedar
- G. Serveringsgafflar
- H. Såslevar



Alternativ, inställningar och funktioner



Auto öppen

Öppnar diskmaskinens lucka automatiskt när programmet avslutats. Detta förbättrar torkningens resultat. Denna funktion är alltid aktiv och kan inte stängas av.



Fördröjning

Fördröjer diskprogrammets start med en angiven tid. Maximal fördröjning är 24 timmar.



Extra torkning

Ger disken en extra grundlig torkning.



Halvfylld diskmaskin

Sparar energi och vatten. Kan användas när hälften eller mindre än hälften av diskmaskinen är fylld.

Använd alternativet Extra torkning

Det här alternativet är inte tillgängligt med programmet Snabb.

1. Tryck på **P** för att välja ett program.
2. Tryck
3. Stäng luckan.

Använd alternativet halvfyllt

Det här alternativet kan användas för att spara vatten och energi när hälften eller mindre än hälften av diskmaskinens utrymme används. Det här alternativet är inte tillgängligt med programmen 90 min och Snabb.

1. Tryck på **P** för att välja ett program.
2. Tryck **1/2**.
3. Stäng luckan.

Använd fördröjningsfunktionen

1. Tryck på **P** för att välja ett program.
2. Ändra inställningar och välj alternativ vid behov.
3. Tryck på **C** för att växla mellan de olika fördröjningstiderna.
4. Stäng luckan.
Diskcykeln startar när fördröjningstiden har gått.



Du kan avbryta fördröjningstimern genom att trycka på **C** för att bläddra genom de olika fördröjningstiderna tills displayen visar 00.

Program



OBS!

- Hur mycket maskindiskmedel som behövs beror på hur hårt smutsad disken är.
- Faktiska värden för ett program kan variera från de värden som presenteras här. Värdena för andra program än ECO-programmet är endast ungefärliga.

90 min



För normalt smutsad disk som behöver snabbdiskas.

Cykelsteg	• Disk 55 °C • Sköljning • Sköljning 50 °C • Torkning
Diskmedel, fördisk	-
Diskmedel, huvuddisk	20 g eller 1 - 2 tabletter
Förvald tid	1:30
Spolglans	Ja
Auto öppen	Ja, 10 minuter innan programmet slutar

ECO



Det rekommenderade programmet för normalt smutsad disk, eftersom det minskar energi- och vattenförbrukningen.

Cykelsteg	• Disk 50 °C • Sköljning • Sköljning 50 °C • Torkning
Diskmedel, fördisk	4 g
Diskmedel, huvuddisk	20 g eller 1 - 2 tabletter
Förvald tid	3:18
Spolglans	Ja
Auto öppen	Ja, 40 minuter innan programmet slutar

Glas



För lätt smutsat porslin och glas.

Cykelsteg	• Fördisk 40 °C • Disk 50 °C • Sköljning • Sköljning 50 °C • Torkning
Diskmedel, fördisk	4 g
Diskmedel, huvuddisk	16 g eller 1 - 2 tabletter
Förvald tid	2:00
Spolglans	Ja
Auto öppen	Ja, 15 minuter innan programmet slutar

Intensiv



För mycket smutsigt porslin och normalt smutsade grytor, kokkärl, fat osv. med ingrodda matrester.

Cykelsteg	• Fördisk 50 °C • Disk 65 °C • Sköljning • Sköljning • Sköljning 60 °C • Torkning
Diskmedel, fördisk	4 g
Diskmedel, huvuddisk	16 g eller 1 - 2 tabletter
Förvald tid	3:25

Spolglans	Ja
Auto öppen	Ja, 10 minuter innan programmet slutar

Snabb



Ett snabbare program för lätt smutsad disk som inte behöver torkning.

Cykelsteg	- Disk 40 °C - Sköljning 40 °C - Sköljning 55 °C
Diskmedel, fördisk	-
Diskmedel, huvuddisk	12 g eller 1 tablett
Förvald tid	0:30
Spolglans	Nej
Auto öppen	Nej

Universal



För normalsmutsig disk som grytor, tallrikar, glas och lätt smutsade kockärl.

Cykelsteg	- Fördisk 45 °C - Disk 55 °C - Sköljning - Sköljning - Sköljning 60 °C - Torkning
Diskmedel, fördisk	4 g
Diskmedel, huvuddisk	16 g eller 1 - 2 tabletter
Förvald tid	2:55
Spolglans	Ja
Auto öppen	Ja, 20 minuter innan programmet slutar

RENGÖRING

Korrekt underhåll av produkten kan öka dess livslängd.

**VARNING!**

Koppla från maskinen innan du rengör och utför underhåll.

**FÖRSIKTIGHET!**

- Om rengöring krävs, använd endast en mjuk duk som fuktas med mild tvål. Använd en torr duk för att torka maskinen torr.
- Använd en trasa fuktad i vatten blandat med lite vinäger (eller särskilt rengöringsmedel för diskmaskin) för att avlägsna fläckar från diskmaskinens insida.

**FÖRSIKTIGHET!**

- Använd inte sprayrengöringsmedel (vatten kan komma in i luckans lås och i elkomponenter).
- Använd inte rengöringsmedel/rengöringsprodukter som innehåller slipmedel eller skursvampar på enhetens utsida (dess yta kan repas). Vissa typer av pappershanddukar kan också repa eller lämna märken på ytan.

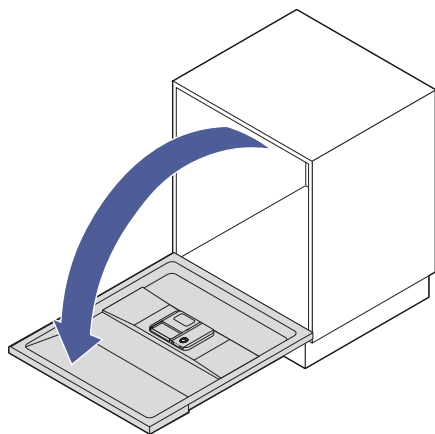
Rengör luckan och lucktätningarna

Gör detta regelbundet för att avlägsna matrester.

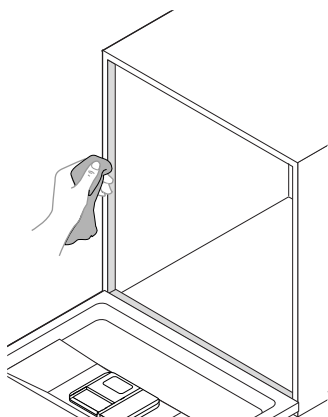
**FÖRSIKTIGHET!**

Använd inte lösningsmedel eller rengöringsmedel/rengöringsprodukter som innehåller slipmedel för att rengöra diskmaskinens utsida och gummidelar. Använd en trasa fuktad i varmt tvålsvatten.

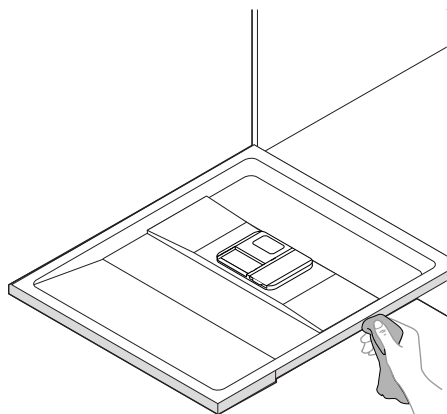
1. Öppna dörren.



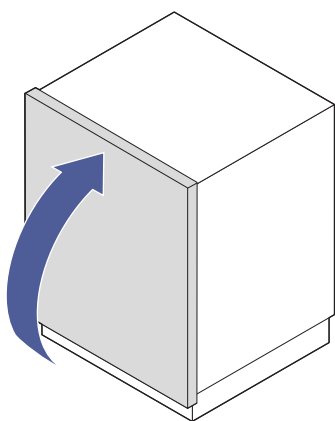
2. Rengör lucktätningarna med en mjuk, fuktad duk.



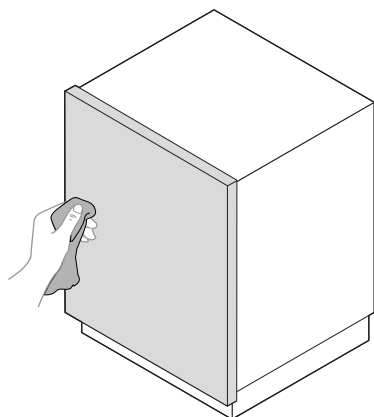
3. Rengör sidorna på luckan och rengör kontrollpanelen med en mjuk, fuktad duk. Torka kontrollpanelen helt torr.



4. Stäng luckan.



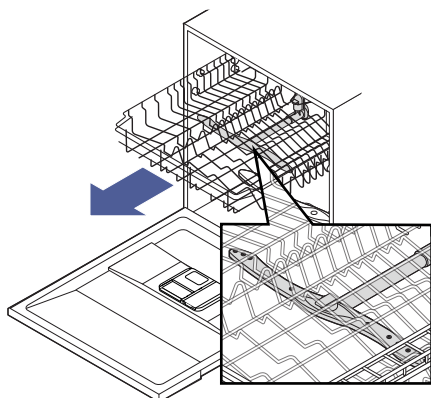
5. Rengör utsidan av luckan.



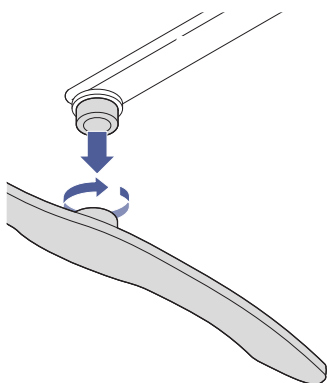
Rengör spolarmarna

Gör det här regelbundet. Detta hindrar spolarmarna och lagren från att sättas igen.

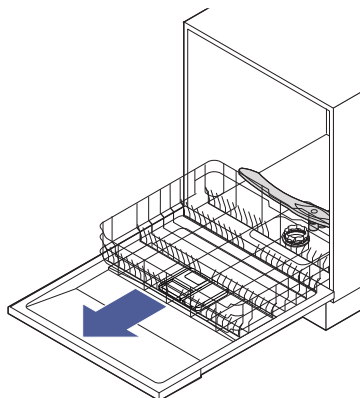
1. Ta bort den övre korgen.



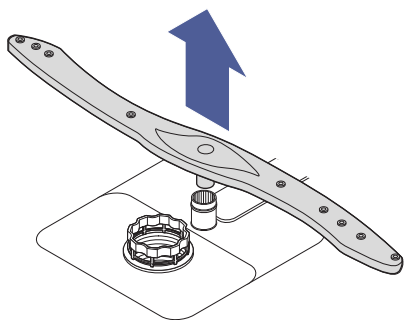
2. Håll muttern stilla och vrid den övre spolarmen för att ta bort den.



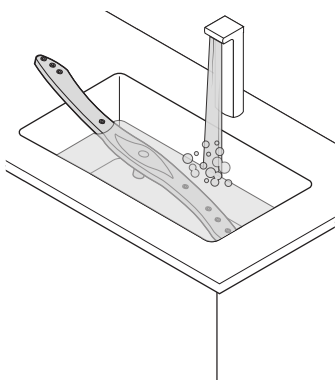
3. Avlägsna den nedre korgen.



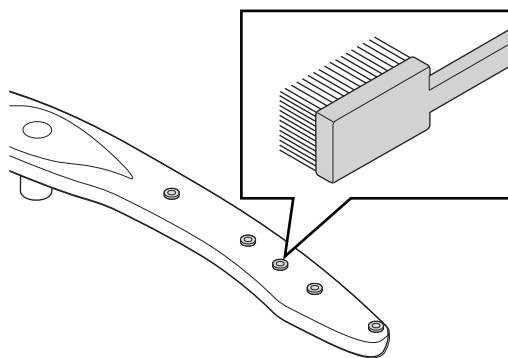
4. Dra den nedre spolarmen uppåt för att ta bort den.



5. Skölj de två spolarmarna i varmt vatten och diskmedel.



6. Rengör munstyckena med en mjuk borste.



Installera i omvänd ordning.

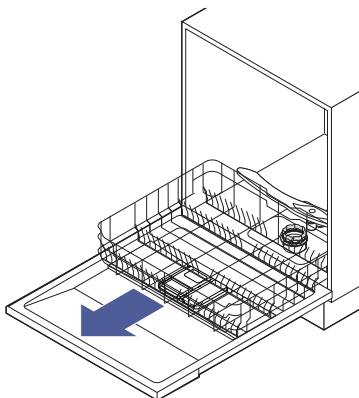
Ta bort och rengör filtersystemet

Kontrollera filtren regelbundet och rengör dem när skräp har börjat ansamlas. Det hindrar filtren från att sättas igen.

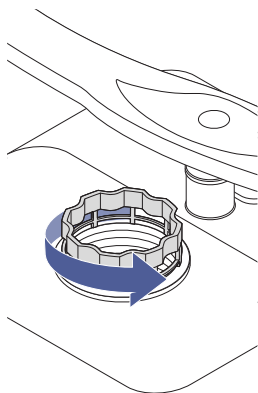
**FÖRSIKTIGHET!**

- Sätt tillbaka filtren i korrekt ordning och försäkra dig om att de sitter säkert på plats (om de inte gör det kan smuts komma in i systemet och orsaka igensättning).
- Använd inte diskmaskinen om filtren är borttagna. Felaktigt placerade filter kan försämra diskmaskinens prestanda och skada disk och redskap.

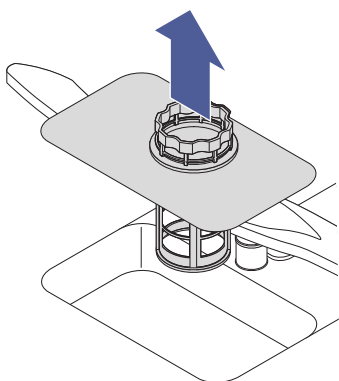
1. Avlägsna den nedre korgen.



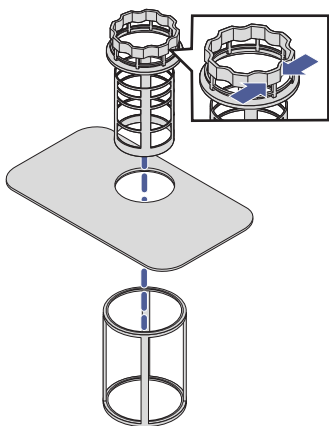
2. Vrid grovfiltret.



3. Lyft och ta bort filterenheten.



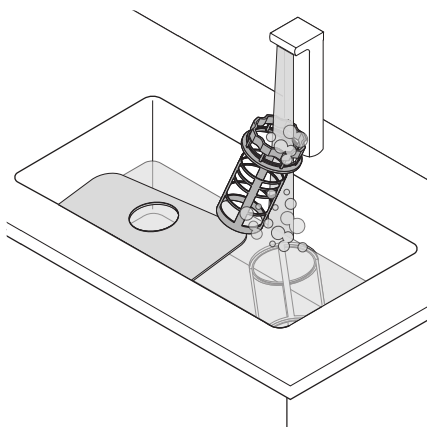
4. Dra bort det fina filtret från filterenheten: kläm försiktigt ihop flikarna upptill och dra bort grovfiltret från filterenheten.



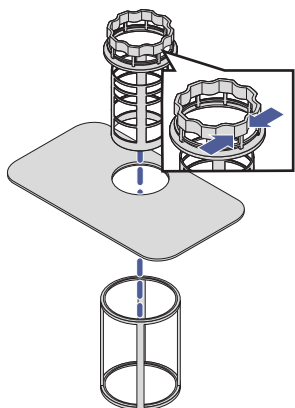
5. Ta bort stora matrester genom att skölja filtret under rinnande vatten.



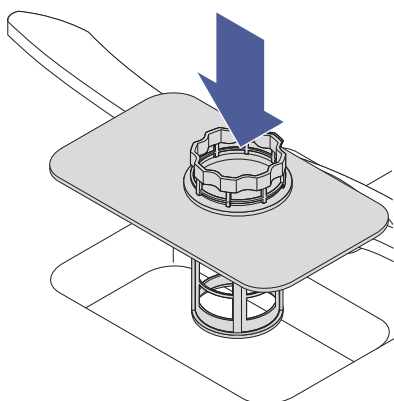
Använd mjuk rengöringsborste om du behöver rengöra mer ingående.



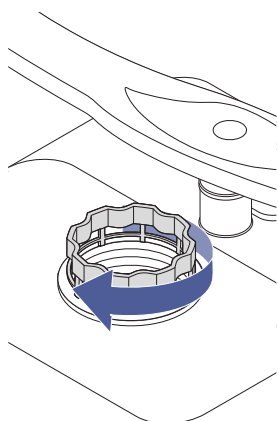
6. Sätt tillbaka filtren i omvänd ordning.



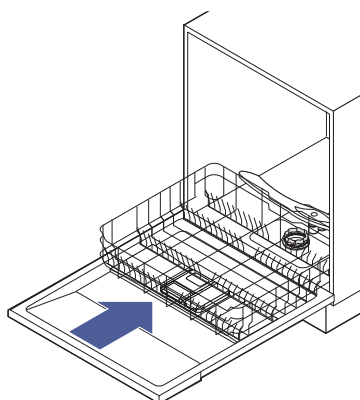
7. Sätt dit filterenheten i ursprungsläget.



8. Vrid grovfiltret.
FÖRSIKTIGHET! Dra inte åt filtren för hårt.



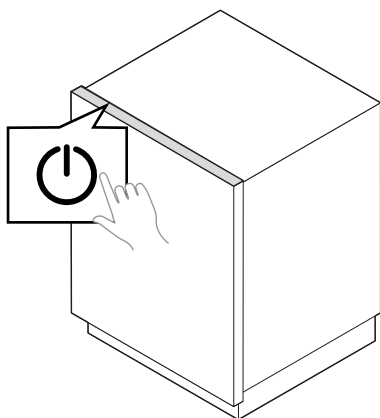
9. Sätt tillbaka den nedre korgen.



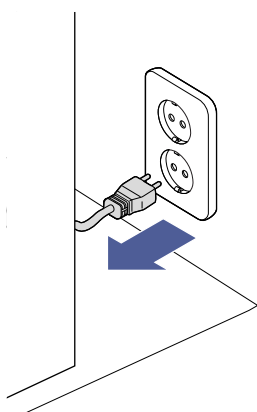
Förbered dig för längre perioder utan användning

Gör detta när diskmaskinen inte ska användas under en längre tid.

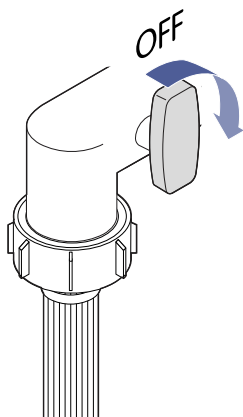
1. Kör en diskcykel med tom maskin.



2. Koppla bort nätkontakten från vägguttaget.

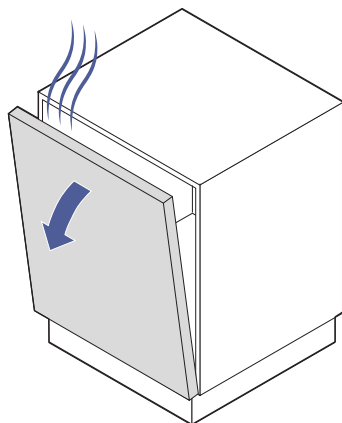


3. Stäng av vattentillförseln.



4. Öppna luckan något.

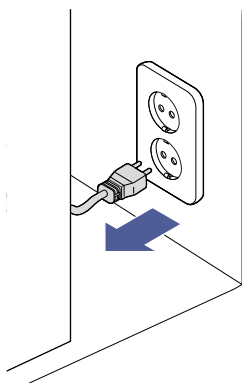
OBS! Om du lämnar luckan lite öppen håller lucktätningarna längre och hindrar obehagliga lukter från att bildas i diskmaskinen.



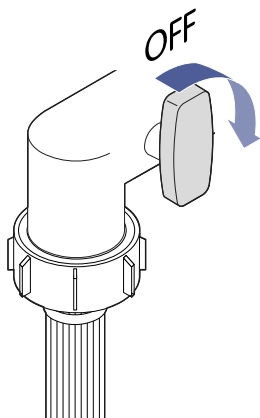
Förbered för frost

Gör detta när diskmaskinen inte ska användas under en längre tid i en kall miljö.

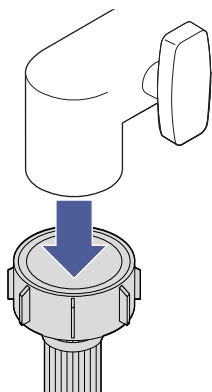
1. Koppla bort nätkontakten från vägguttaget.



2. Stäng av vattentillförseln.



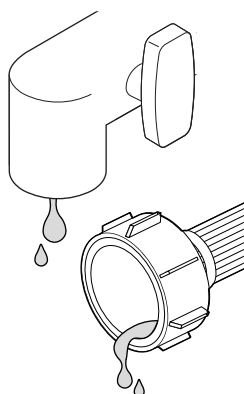
3. Koppla från vatteninloppsröret från vattenventilen.



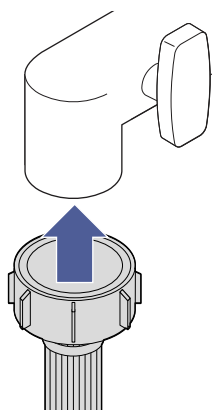
4. Töm ut vattnet från inloppsröret och vattenventilen.



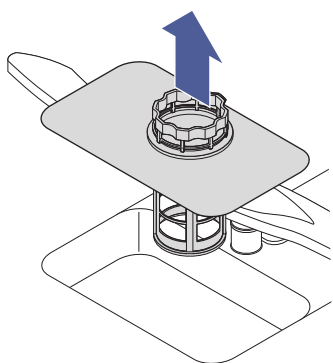
Använd ett kärl för att samla upp vattnet.



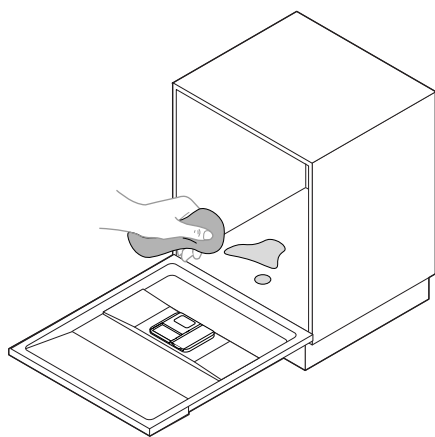
5. Återanslut vatteninloppsröret till vattenventilen.



6. Ta bort filtret. Se avsnitt "Ta bort och rengör filtersystemet", [sida 178](#).



7. Använd en svamp för att suga upp vattnet.



FELSÖKNING

Maskinen startar inte

Problemet kan ha olika orsaker. Följ anvisningarna för de föreslagna orsakerna för att lösa problemet.

Säkring har smält eller kretsbrytare har löst ut

- Byt säkringen eller återställ kretsbrytaren.
- Koppla bort eventuella andra enheter som är anslutna till samma strömförsörjningskrets som diskmaskinen.

Maskinen är inte ansluten till elnätet

Anslut strömsladden till ett eluttag.

Maskinen är inte påslagen

Slå på maskinen.

Lågt vattentryck

1. Kontrollera att vattenförsörjningen är korrekt ansluten.
2. Kontrollera att vattentillförseln är öppnad.

Diskmaskinens lucka är inte ordentligt stängd

Stäng luckan ordentligt.

Vatten pumpas inte ut ur diskmaskinen

Problemet kan ha olika orsaker. Följ anvisningarna för de föreslagna orsakerna för att lösa problemet.

Böjd eller klämd dräneringsslang

Kontrollera dräneringsslangen.

Filter igensatt

Kontrollera grovfiltret.

Diskbänkens avlopp är igensatt

Kontrollera diskbänken och försäkra dig om att dess avloppsledning inte är igensatt. Om orsaken till problemet är igensatt avlopp i diskbänk kan du behöva kontakta VVS-tekniker snarare än servicetekniker för diskmaskin.

Rester, avlagringar och fläckar

Lödder i diskhon

Problemet kan ha olika orsaker. Följ anvisningarna för de föreslagna orsakerna för att lösa problemet.

Fel diskmedel

1. Kör Snabb programmet utan disk.
2. Kontrollera om det fortfarande skummar och upprepa vid behov.

Utspilld spolglans

Torka upp eventuellt utspilld spolglans omedelbart.

Fläckar på diskmaskinens insida**Diskmedel med färgtillsats kan ha använts**

Kontrollera att diskmedlet inte innehåller färgtillsatser.

Vit hinna på insidan av diskmaskinen**Avlagringar från hårt vatten**

1. Rengör insidan.
2. Använd en svamp som fuktats med maskindiskmedel och ha på dig gummihandskar.

Det finns diskmedel kvar i diskmedelsfacket**Disk är i vägen för diskmedelsfacket**

Flytta disken så att diskmedelsfacket kan öppnas.

Buller**Knackande ljud i diskmaskinen****Någon av spolarmarna tar i disken i någon av korgarna**

1. Pausa programmet.
2. Flytta föremålen som är i vägen för spolarmen.

Skramlande ljud i diskmaskinen**Porslinsföremål rör sig i diskmaskinen**

Pausa programmet och flytta om porslinsföremålen.

Knackande ljud i vattenledningarna**Detta kan bero på installationen eller rörledningens tvärsnitt**

Detta påverkar inte diskmaskinens funktion. Kontakta VVS-tekniker om du är osäker.

Smutsig disk**Disken blir inte ren**

Problemet kan ha olika orsaker. Följ anvisningarna för de föreslagna orsakerna för att lösa problemet.

Disken har placerats på fel sätt i diskmaskinen

Se avsnitt "Fyll diskmaskinen effektivt", [sida 0](#).

Programmet var inte tillräckligt effektivt

Välj ett effektivare program.

För lite diskmedel under programmet

Använd mer diskmedel eller byt sort.

Föremål i vägen för spolarmarna

Flytta föremålen så att spolarmarna kan rotera fritt.

Filterenheten är inte ren eller så är den felaktigt installerad i diskmaskinens botten. Detta kan leda till igensättning av spolarmarnas rör

- Rengör och installera filtret korrekt. Se avsnitt "Ta bort och rengör filtersystemet", [sida 178](#).
- Rengör spolarmens rör. Se avsnitt "Rengör spolarmarna", [sida 176](#).

Grumliga glas**Kombination av mjukt vatten och för mycket diskmedel**

Använd mindre diskmedel om du har mjukt vatten. Välj också ett kortare program för glas.

Rostfläckar på bestick

Problemet kan ha olika orsaker. Följ anvisningarna för de föreslagna orsakerna för att lösa problemet.

Föremålet är inte korrosionsbeständigt

Undvik att diska ej korrosionsbeständiga föremål i diskmaskinen.

Program kördes inte efter att diskmaskinssalt fyllts på. Saltrester har kommit in i diskprogrammet

Kör alltid ett diskprogram med tom maskin efter att du har fyllt på salt.

Locket på vattenavhårdaren sitter löst

Försäkra dig om att locket är åtdraget.

Vita fläckar på disken**Om du har hårt vatten kan kalkavlagringar bildas**

- Justera vattenavhårdarnivån. Se avsnitt "Justera vattenmjukgörarnivån", [sida 154](#).
- Fyll på salt i vattenmjukgöraren. Se avsnitt "Fyll på salt i vattenmjukgöraren", [sida 160](#).

Svarta eller grå märken på disken**Redskap av aluminium har skavt mot disken**

Använd mildt rengöringsmedel/rengöringsprodukter som innehåller slipmedel för att ta bort märkena.

Disken torkar inte

Problemet kan ha olika orsaker. Följ anvisningarna för de föreslagna orsakerna för att lösa problemet.

Felaktigt placerad disk

Se avsnitt "Fyll diskmaskinen effektivt", [sida 0](#).

Dysken plockas ur för tidigt

1. Töm inte diskmaskinen direkt efter att programmet är färdigt.
2. Öppna luckan lite och låt ångan försvinna.
3. Plocka ur den nedre korgen först (på så sätt undviker du att det droppar ned vatten från den övre korgen).

Fel program har valts

Välj ett program med längre disktid. För korta program är disktemperaturen lägre, vilket betyder att diskningsprestandan är sämre.

Besticken har absorberande beläggning

Det tar längre tid för denna typ av föremål att torka. Bestick eller fat av denna typ är inte lämpliga att diska i diskmaskinen.

Felmeddelanden

Felkoden E1 visas

Vattenpåfyllningen går långsamt

- Kranen är inte öppen.
- Vatteninloppet är delvis igensatt.
- För lågt vattentryck.

Felkoden E3 visas

Maskinen uppnår inte önskad temperatur

Felfunktion för värmeelement.



WARNING!

- Endast auktoriserade servicetekniker får utföra reparationer.
- Om du upplever problem med produkten, se om du kan hitta en lösning i användaranvisningarna och felsökningsinformationen i bruksanvisningen. Om problemet kvarstår:
 - stäng av produkten,
 - koppla bort produkten från strömförsörjningen och
 - kontakta support.



WARNING!

- Reparationer som utförs av personer som inte är behöriga tekniker utsätter produktanvändarna för risk för personskada.
- Garantianspråk som uppstår på grund av reparationer som utförs av icke behöriga personer täcks inte av garantin.



OBS!

Överväg att reparera produkten om den är trasig. Att reparera istället för att köpa nytt är ett bra val för miljön.

Reservdelarna som nämns i EU-förordning 2019/2022 kommer att vara tillgängliga för professionella reparatörer minst 10 år efter att produkten introducerades på marknaden.

Felkoden E4 visas

Överflöde

Läckage från diskmaskinen.

**VARNING!**

- Endast auktoriserade servicetekniker får utföra reparationer.
- Om du upplever problem med produkten, se om du kan hitta en lösning i användaranvisningarna och felsökningsinformationen i bruksanvisningen. Om problemet kvarstår:
 - stäng av produkten,
 - koppla bort produkten från strömförsörjningen och
 - kontakta support.

**VARNING!**

- Reparationer som utförs av personer som inte är behöriga tekniker utsätter produktanvändarna för risk för personskada.
- Garantianspråk som uppstår på grund av reparationer som utförs av icke behöriga personer täcks inte av garantin.

**OBS!**

Överväg att reparera produkten om den är trasig. Att reparera istället för att köpa nytt är ett bra val för miljön.

Reservdelarna som nämns i EU-förordning 2019/2022 kommer att vara tillgängliga för professionella reparatörer minst 10 år efter att produkten introducerades på marknaden.

Felkoden Ed visas

Kommunikationsfel mellan huvudkretskortet och displayens kretskort

Öppen krets eller avbrott i kommunikationsledningarna.

**VARNING!**

- Endast auktoriserade servicetekniker får utföra reparationer.
- Om du upplever problem med produkten, se om du kan hitta en lösning i användaranvisningarna och felsökningsinformationen i bruksanvisningen. Om problemet kvarstår:
 - stäng av produkten,
 - koppla bort produkten från strömförsörjningen och
 - kontakta support.

**VARNING!**

- Reparationer som utförs av personer som inte är behöriga tekniker utsätter produktanvändarna för risk för personskada.
- Garantianspråk som uppstår på grund av reparationer som utförs av icke behöriga personer täcks inte av garantin.

**OBS!**

Överväg att reparera produkten om den är trasig. Att reparera istället för att köpa nytt är ett bra val för miljön.

Reservdelarna som nämns i EU-förordning 2019/2022 kommer att vara tillgängliga för professionella reparatörer minst 10 år efter att produkten introducerades på marknaden.

INSTALLATION

Installera maskinen enligt instruktionerna i detta avsnitt.

**WARNING!**

Risk för elstöt! Bryt nätspänningen innan du påbörjar installation av diskmaskinen. Om du inte gör det kan följden bli dödsfall eller elstöt.

**WARNING!**

- Installation och reparation får endast utföras av behörig tekniker.
- Elektrisk utrustning måste installeras av yrkesutbildade personer.
- Slangar ska installeras av yrkesutbildade personer.
- Reparationer som utförs av personer som inte är behöriga tekniker utsätter produktanvändarna för risk för personskada.
- Garantianspråk som uppstår på grund av reparationer som utförs av icke behöriga personer täcks inte av garantin.

**WARNING!**

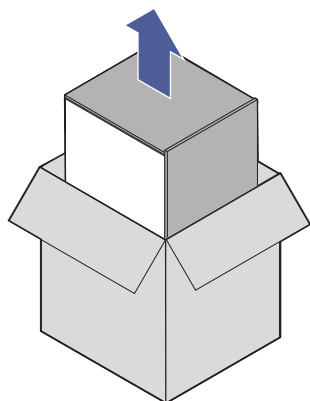
Använd den nya slangatsen som levererades med maskinen. Återanvänd inte den gamla slangatsen.

Packa upp maskinen

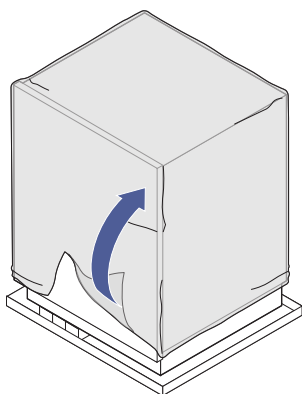
**WARNING!**

Avlägsna allt förpackningsmaterial innan du använder maskinen. I annat fall finns det risk för allvarliga skador.

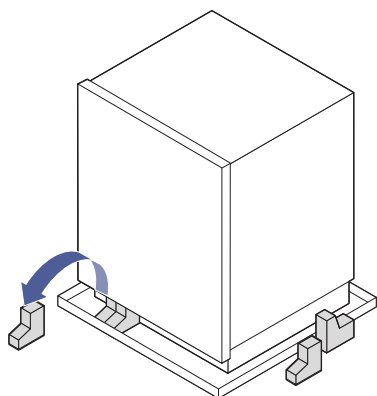
1. Ta bort kartongen och pappförpackningen.



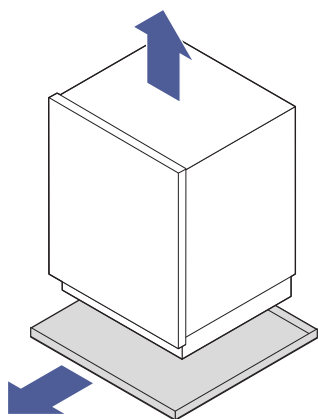
2. Ta bort plastförpackningen.



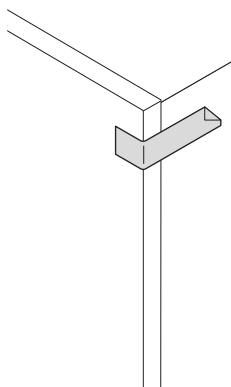
3. Ta bort skumbitarna från botten.



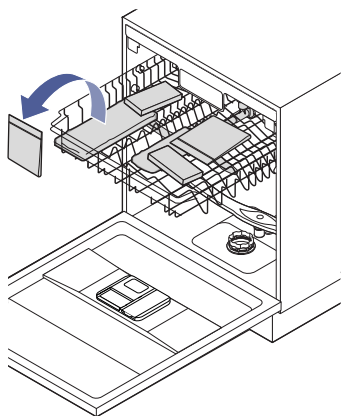
4. Lyft maskinen och dra bort förpackningen från undersidan.



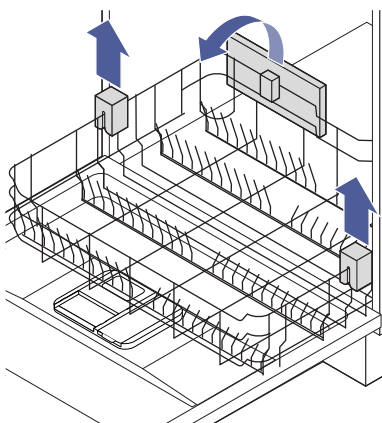
5. Ta bort tejp som håller luckan stängd.



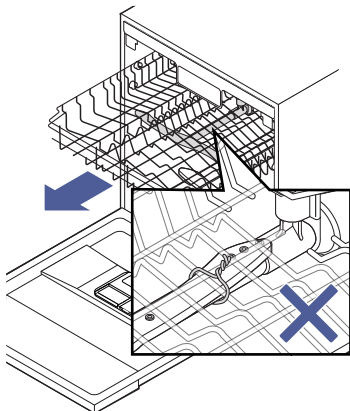
6. Ta ut tillbehören från den övre korgen.



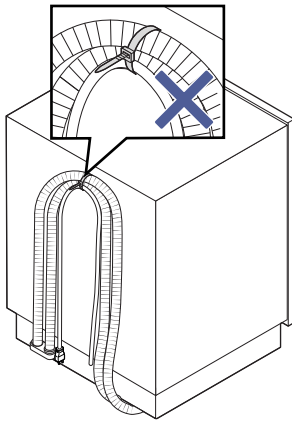
7. Ta bort frigolitförpackningen från korgarna.



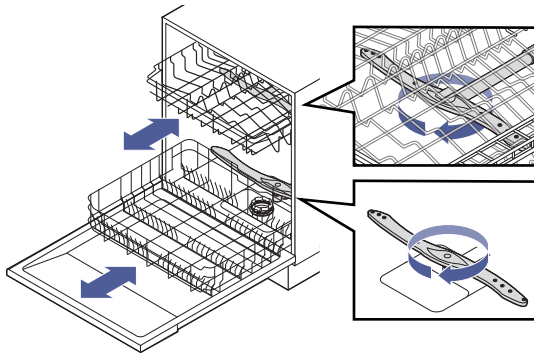
8. Ta bort ståltråden som håller spolarmarna på plats.



9. Ta bort buntbandet som håller strömsladden, avloppsslangen och inloppsslangen.



10. Kontrollera att spolarmarna och korgarna rör sig fritt.

**VARNING!**

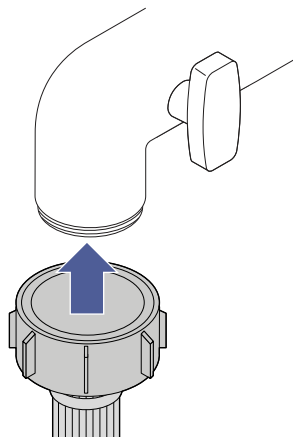
Håll allt förpackningsmaterial utom räckhåll för barn. Kvävningsrisk!

Anslut inloppsslangen för kallvatten till en vattenkran

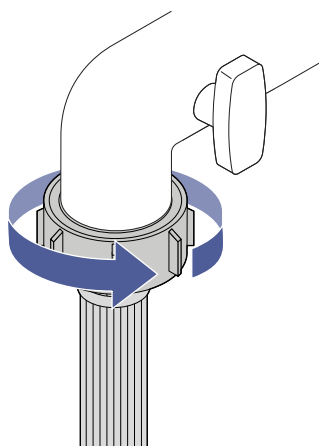
**FÖRSIKTIGHET!**

- Om vattenledningarna är nya eller inte har använts under en längre tid måste du spola ur dem med vatten och försäkra dig om att vattnet är rent. Detta är nödvändigt för att säkerställa att vatteninloppet inte är igensatt, vilket kan leda till att diskmaskinen skadas.
- Om diskhon har spolmunstycke som är anslutet till samma vattenledning som diskmaskinen kan slangen spricka. Koppla i så fall bort slangen och plugga igen hålet.

1. Lyft upp slangen mot kranen.



2. Skruva fast kopplingen på kranens gängor.



Anslut säkerhetsinloppsslangen till en vattenkran

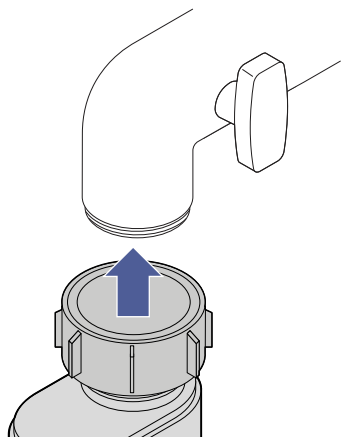
Använd säkerhetsinloppsslangen för att se till att vattenflödet avbryts om slangen skadas. Slangen har dubbla väggar och luftspalten mellan den inre och den yttre korrugerade slangen fylls på med vatten om slangen skadas.



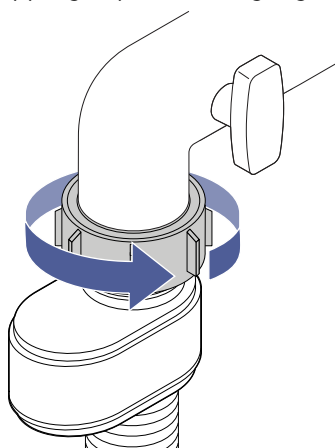
FÖRSIKTIGHET!

- Om vattenledningarna är nya eller inte har använts under en längre tid måste du spola ur dem med vatten och försäkra dig om att vattnet är rent. Detta är nödvändigt för att säkerställa att vatteninloppet inte är igensatt, vilket kan leda till att diskmaskinen skadas.
- Om diskhon har spolmunstycke som är anslutet till samma vattenledning som diskmaskinen kan slangen spricka. Koppla i så fall bort slangen och plugga igen hålet.

1. Lyft upp slangen mot kranen.



2. Skruva fast kopplingen på kranens gängor.



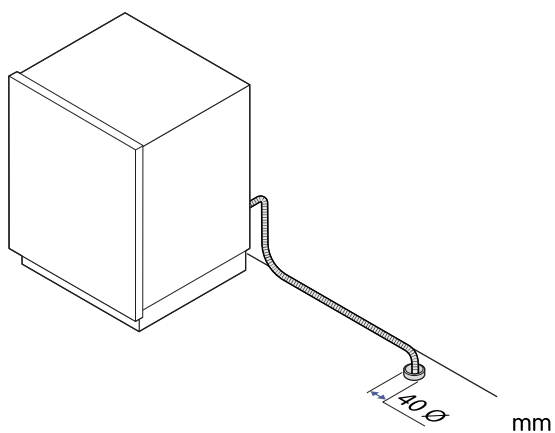
Anslut till ett externt avlopp



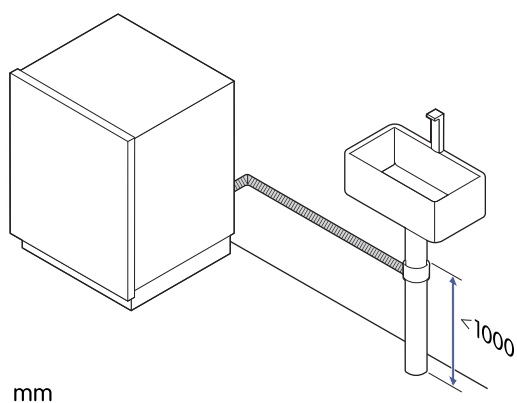
FÖRSIKTIGHET!

- Undvik att böja, vika eller klämma avloppsslangen.
- Sänk inte ned avloppsslangens ände i avloppsvattnet. Om du sänker ner slangen riskerar avloppet inte fungera korrekt och orsaka att avloppsvatten sugas tillbaka i diskmaskinen.
- Använd inte en avloppsslangförlängning på över 4 meter. Annars kan diskmaskinens diskprestanda försämrats.
- Avloppsslanganslutningen måste placeras lägre än 100 cm från diskmaskinens botten. Annars måste du tömma av överskottsvatten i en lämplig behållare lägre än diskhon.

Sätt avloppsslangen i ett golvavlopp

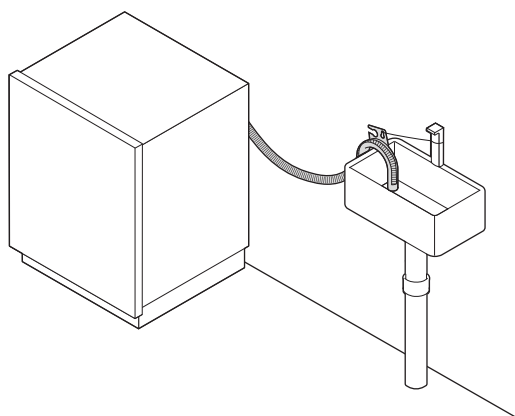


Anslut avloppsslangen till ett avlopp



Sätt avloppsslangen i en vask

Använd hållaren till avloppsslangen för att hålla slagen böjd nedåt i vasken utan att knickas.



Ansluta till elnätet



VARNING!

Elektrisk utrustning måste installeras av yrkesutbildade personer.

**VARNING!**

Tänk på personsäkerheten:

- Använd inte förlängningssladd eller stickkontaktsadapter tillsammans med denna produkt.
- Nätsladdens jordning får under inga omständigheter klippas av eller avlägsnas.

Elektriska krav

- Se information på märkskylten om märkspänning innan du ansluter diskmaskinen till strömförsörjning.
- Använd rekommenderad säkring (10 A/13 A/16 A), tidsfördröjd säkring eller krets brytare.
- Anslut till en separat krets som endast matar den här produkten.

Elanslutning

- Försäkra dig om att strömförsörjningens spänning och frekvens överensstämmer med data på märkskylten.
- Sätt endast i stickkontakten i vägguttag som är korrekt och tillförlitligt jordat.
- Kontakta behörig elektriker eller servicerepresentant om du är osäker på om produkten är korrekt jordad.
- Om nätuttaget som produkten ska anslutas till inte är lämpligt för nätkontakten, be en kvalificerad elektriker byta uttaget.

**VARNING!**

Använd inte adaptrar eftersom de kan orsaka överhettning och brand.

- Se till att nätkontakten alltid är tillgänglig eller att en brytare ingår i den fast kabeln i enlighet med kabeldragningsreglerna så att produkten kan kopplas från nätet.

**VARNING!**

Försäkra dig om att diskmaskinen är korrekt jordad innan du använder den.

Placera maskinen

**VARNING!**

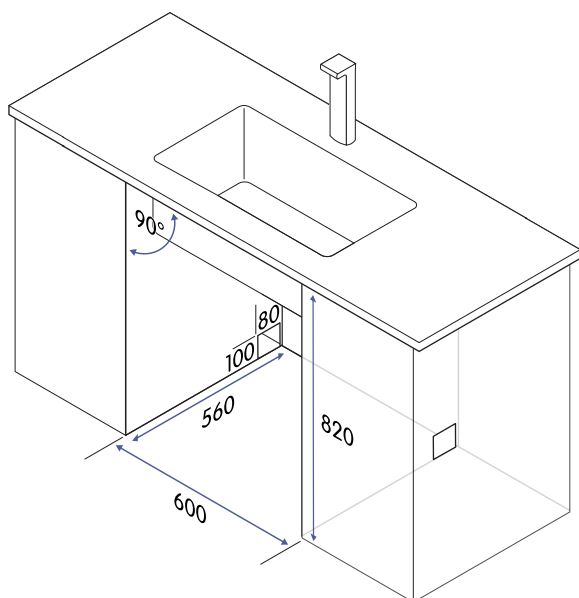
- Se till att du inte skadar nätsladden under installationsarbetet.
- Om strömsladden är skadad ska den bytas av tillverkaren, tillverkarens servicerepresentant eller personer med samma behörighet (skadad strömsladd utgör en fara).

**FÖRSIKTIGHET!**

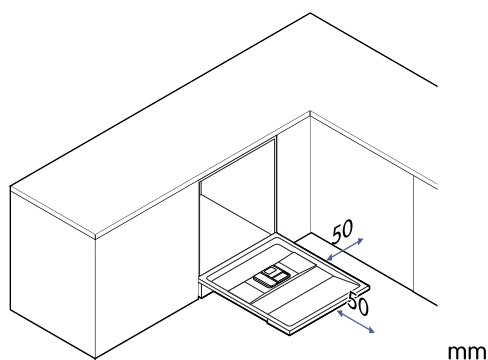
- Maskinen är endast avsedd för inomhusbruk.
- Maskinen måste installeras på en plan yta.

**OBS!**

- Diskmaskinens vattentillförsel- och dräneringsslangar kan positioneras på antingen höger eller vänster sida, vilket underlättar installation.
- Du kan behöva ta upp ett hål i sidan av skåpet bredvid diskmaskinen för att ansluta den till vägguttaget.
- Försök hålla diskmaskinen vertikalt när den flyttas. Om det är nödvändigt kan du lägga den ned på baksidan.



1. Installera diskmaskinen i ett skåp med de angivna måtten.
OBS! Avståndet mellan diskmaskinens ovansida och skåpet samt avståndet mellan luckans utsida och skåpets kant ska inte vara mindre än 5 mm.
2. Om diskmaskinen installeras i ett hörnskåp måste du se till att det finns tillräckligt med utrymme runt luckan när den är helt öppen.

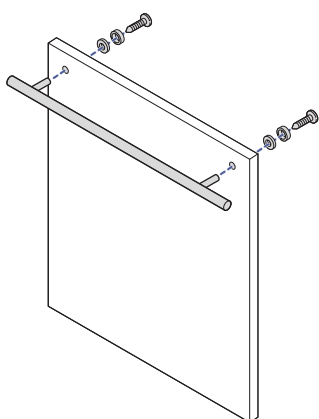


Installera träluckpanelen

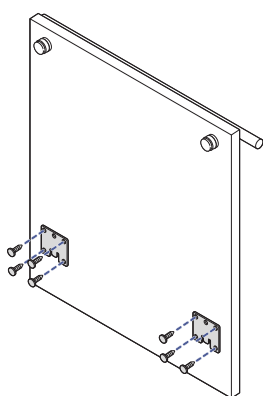
**OBS!**

Möjliga mått för luckpanelen av trä: Höjd: 65,5–72 cm, bredd: 59 cm, tjocklek 2 cm och maxvikt 7 kg.

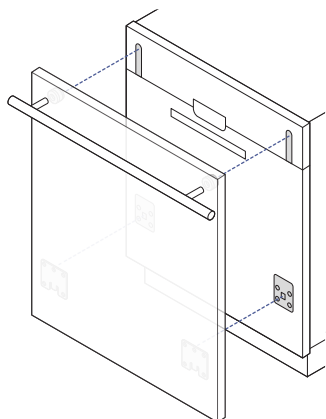
1. Fäst handtaget på luckpanelen av trä med de två handtagsstöden och de två skruvarna.



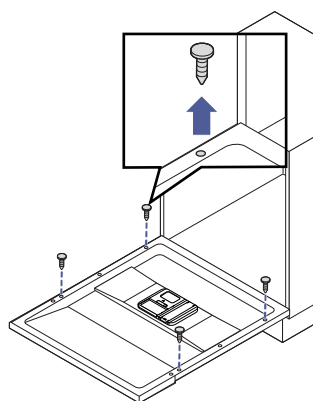
2. Fäst de två monteringsfästena på luckpanelen av trä med de åtta skruvarna.



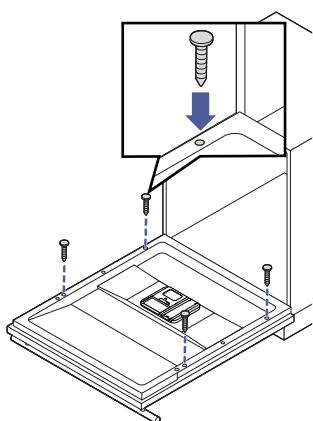
3. Sätt i handtagsstöden och monteringsfästena i spåren i diskmaskinsluckan. Tryck panelen försiktigt nedåt och se till att handtagsstöden och monteringsfästena sitter på plats.



4. Skruva ur de fyra korta skruvarna.

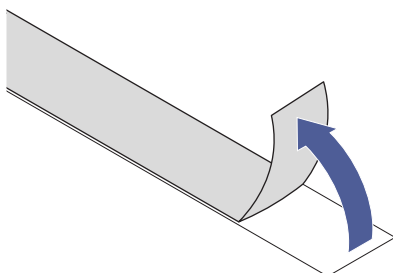


5. Fäst luckpanelen av trä i diskmaskinens lucka med de fyra långa skruvarna.



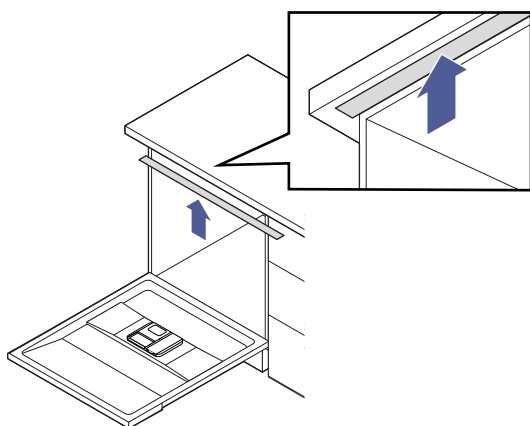
Sätt dit kondensremsan

1. Ta bort skyddspappret från kondensremsan.



2. Fäst kondensremsan under skåpets bänkskiva.

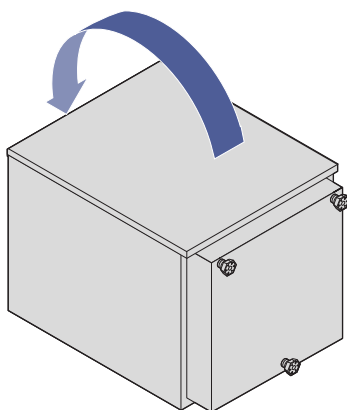
OBS! Se till att kondensremsan är kant i kant med bänkskivans kant.



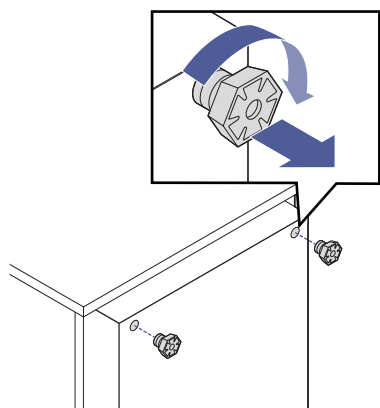
Byt till de längre fötterna

Du byter de förinstallerade 90 mm långa fötterna mot de medföljande 110 mm långa fötterna vid behov.

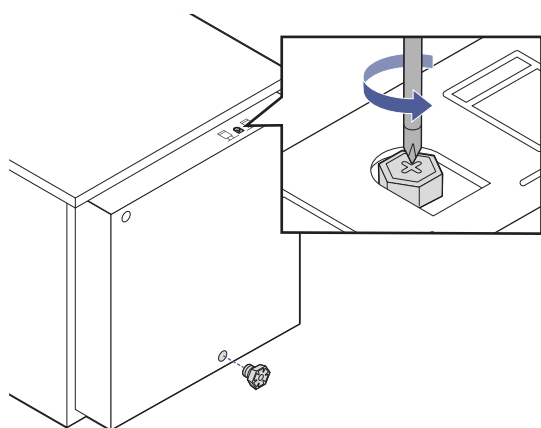
1. Lägg försiktigt diskmaskinen på baksidan.



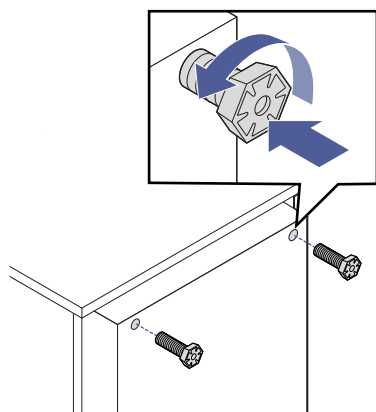
2. Skruva loss de två 90 mm långa främre fötterna.



3. Skruva loss den 90 mm långa bakre foten med en korsskruvmejsel genom att dra runt skruven.

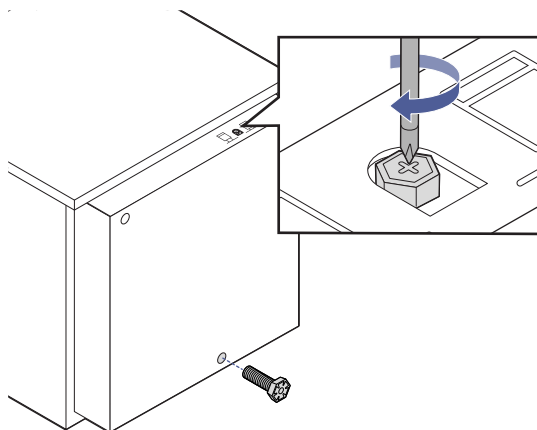


4. Skruva dit de två 110 mm långa främre fötterna på diskmaskinen.

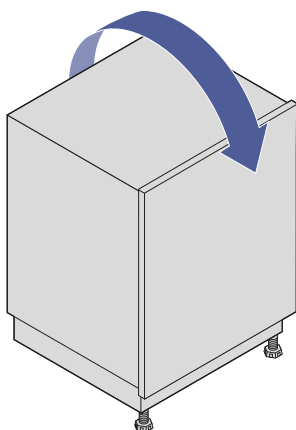


5. Skruva dit den 110 mm långa bakre foten med en korsskruvmejsel genom att dra runt skruven.

FÖRSIKTIGHET! Fötterna får inte sticka ut mer än 100 mm.



6. Lyft upp diskmaskinen till stående läge.

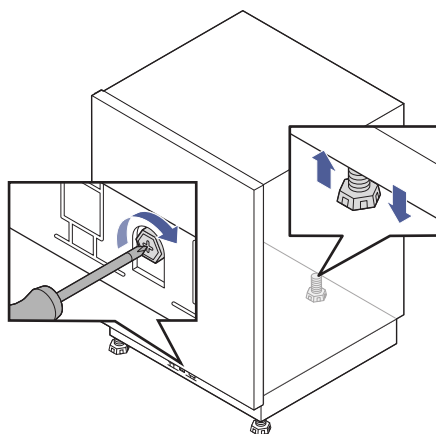


Nivåjustera maskinen

Planjustera diskmaskinen genom att justera höjden på de främre fötterna och den bakre foten individuellt.

Kontrollera att alla fötter har kontakt med golvet. Om någon fot inte har kontakt med golvet, skruvar du ut foten tills den får kontakt med golvet.

1. Justera den bakre foten med en krysskruvmejsel och dra runt skruven.

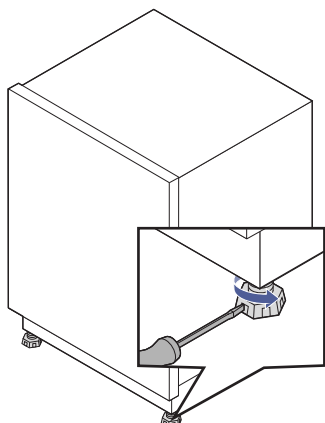


2. Justera de främre fötterna med en flat skruvmejsel.

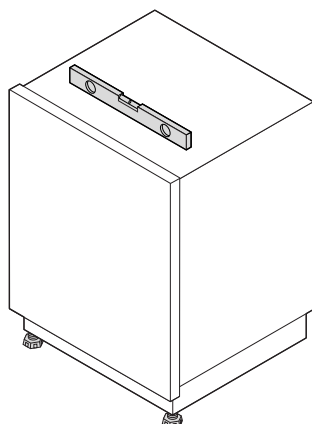


Du kan även dra runt de främre fötterna för hand.

OBS! Den maximala justeringshöjden på fötterna är 60 mm med de längre fötterna.

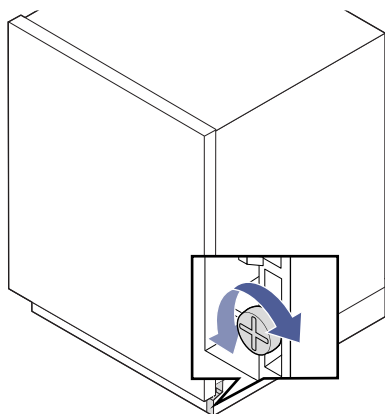


3. Använd ett vattenpass för att kontrollera att diskmaskinen är rätt justerad och justera fötterna vid behov.
FÖRSIKTIGHET! Diskmaskinen får inte luta mer än 2°.



Justera luckans fjäderspänning

Luckans fjädrar är fabriksinställda till korrekt spänning. Om luckans förses med träpanel måste dess fjäderspänning justeras.



1. Skruva på justerskruven för att spänna eller släppa efter fjäderspänningen.
OBS! Luckans fjäderspänning är korrekt när den är horisontell i helt öppet läge och luckan kan stängas med lätt kraft från ett finger.

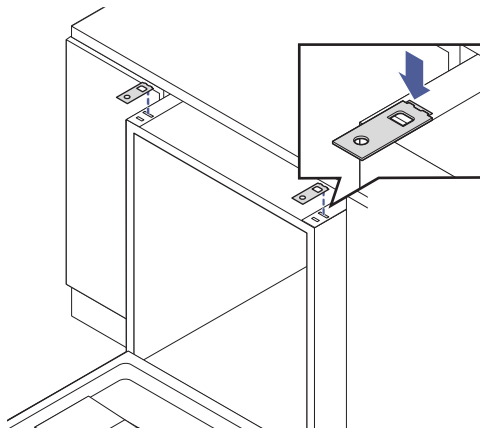
Säkra maskinen på plats – för normala arbetsytor



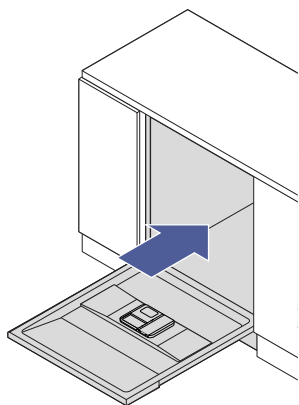
FÖRSIKTIGHET!

Gör inte detta om du har en arbetsyta av marmor eller granit.

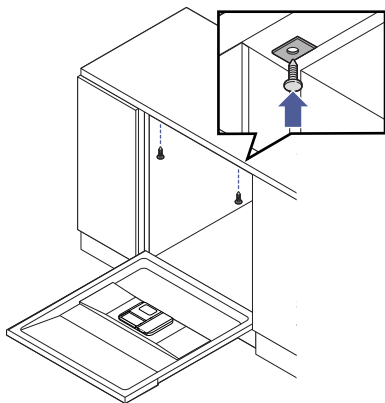
1. Sätt dit de två stödfästena i de två spåren.



2. Skjut diskmaskinen till den rekommenderade positionen i skåpet.

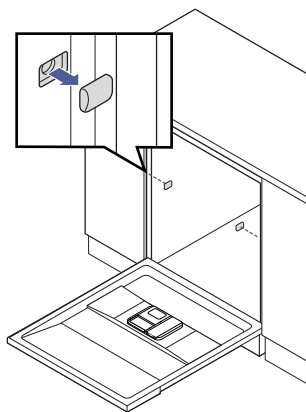


3. Använd de två träskruvarna för att förankra diskmaskinen i arbetsytan.

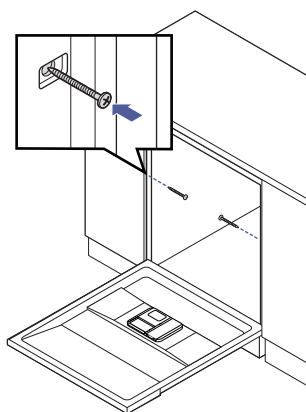


Säkra maskinen på plats – för normala marmor- eller granitskivor

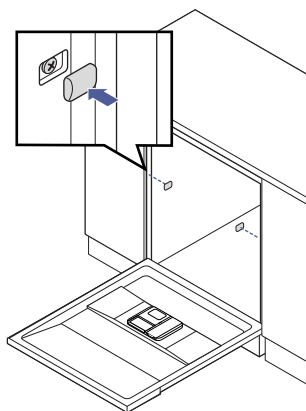
1. Ta bort de två skruvskydden.



2. Använd de två träskruvarna för att förankra diskmaskinen i omgivande skåp.



3. Sätt tillbaka de två skruvskydden.



SPECIFIKATIONER

Tekniska specifikationer

Modellkod	Se avsnitt "Hitta modellkoden", sida 153
Höjd	815–875 mm
Bredd	598 mm
Djup (stängd lucka)	550 mm
Djup (luckan öppen 90 °)	1150 mm
Vikt	35,0 kg
Kapacitet	12 kuvert
Strömförsörjning	220-240 V, 50 Hz
Maximal spänning	10 A
Märkeffekt	1760–2100 W
Standardvattentryck	0,04 MPa ~ 1 MPa

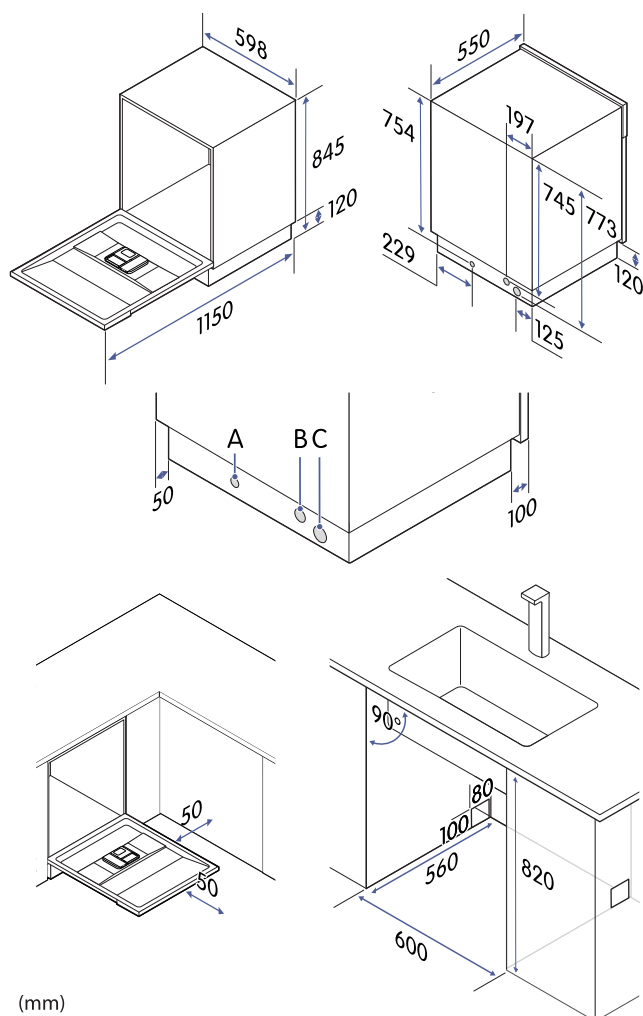
Energieffektivitet

Du hittar information om denna maskins energieffektivitet i EPREL, den europeiska databasen för energimärkta produkter. Besök EPREL:s webbplats och använd modellens identifikationskod för att hitta information. Du hittar modellens identifikationskod på den energidekal som medföljde maskinen.

EPREL:s webbplats: <https://eprel.ec.europa.eu/>



Mått



Förbrukningsvärden

Faktiska värden för ett program kan variera från de värden som presenteras här. Värdena för andra program än ECO-programmet är endast ungefärliga.

Program	Programmets varaktighet (timmar:minuter)	Energiförbrukning (kWh)	Vattenförbrukning (l)
90 min	1:30	0,839	11,5
ECO	3:18	0,824	11,0
Glas	2:00	0,902	15,2
Intensiv	3:25	1,549	18,7
Snabb	0:30	0,652	11,0
Universal	2:55	1,239	18,7

EU-direktiv och standarder

Denna produkt uppfyller kraven i tillämpliga EU-direktiv och EU-förordningar och är CE-märkt. EU-försäkran om överensstämmelse är tillgänglig på begäran om den inte medföljer produkten.

- Produktens prestanda har testats i enlighet med standarden EN 50242 för diskmaskiner.
- Gällande EU-förordning 2019/2022, program som används för jämförbarhetstest i enlighet med EN 50242: ECO; andra inställningar:
 - Position för övre korg: nedre läge;
 - Spolglansinställning: 6;
 - Avhärda inställning: H3.

Innhold

SIKKERHET	214
Advarsler	214
Bruksområde	214
Sikkerhet for barn og personer med nedsatt funksjonsevne.	214
Generell sikkerhet	215
Sikkerhet under montering	215
Sikkerhet under bruk	216
Sikkerhet under vedlikehold	217
Avfallshåndtering	217
HURTIGSTART	218
KOMME I GANG	220
Bli kjent med oppvaskmaskinen	220
Betjeningsselementer	220
Symboler på displayet	220
Oppvaskmiddeldispenser og skyllemiddeldispenser	220
Tilbehør	221
Finne modellkoden	221
Før første gangs bruk	222
Justere saltforbruket	222
Kjør maskinen uten last	222
VASK	223
Før hver vask	223
Starte vaskingen	224
Legg inn oppvask mens et oppvaskprogram er i gang	224
Endre program etter at et program er startet	224
Hensikten med å bruke oppvaskmiddel	225
Helle oppvaskmiddel i oppvaskmiddeldispenseren	225
Hensikten med å bruke glansemiddel	226
Fyll på skyllemiddeldispenseren	227
Juster forbruket av skyllemiddel	228
Hensikten med saltbeholderen	228
Fyll på salt i vannmykneren	228
Etter hver vask	231
Gjenstander som kan vaskes i oppvaskmaskin	232
Juster kurver og hyller før du fyller maskinen	233
Juster høyden på øvre kurv	233
Fell inn og fell ut kopphyllen	234
Fell inn tallerkenstativet	235
Slik fyller du oppvaskmaskinen effektivt	235
Retningslinjer for bruk av øvre kurv	236
Retningslinjer for bruk av nedre kurv	236
Retningslinjer for bruk av bestikkskuffen	237

Retningslinjer for bruk av bestikkurven	238
Alternativer, innstillinger og funksjoner	239
Bruke Ekstra tørking-funksjonen	239
Bruk alternativet Halvfull	240
Bruk funksjonen for utsettelse	240
Program	240
90 min	240
ECO	240
Glass	241
Intensiv	241
Hurtig	242
Universal	242
 RENGJØRING	 243
Rengjør døren og dørtetningene	243
Rengjør spylearmene	244
Ta ut og vask filtersystemet	246
Hvis oppvaskmaskinen ikke skal brukes på lengre tid	249
Frostbeskyttelse	251
 FEILSØKING	 254
Maskinen starter ikke	254
Det pumpes ikke vann ut av oppvaskmaskinen	254
Rester, avleiringer og flekker	254
Skum i oppvaskmaskinen	254
Flekker på innsiden av oppvaskmaskinen	255
Hvit inne på innsiden av maskinen	255
Rester av oppvaskmiddel i oppvaskmiddeldispenseren	255
Støy	255
Bankelyder fra oppvaskmaskinen	255
Skranglelyder fra oppvaskmaskinen	255
Bankelyder fra vannrørene	255
Skitten oppvask	255
Oppvasken blir ikke ren	255
Slørete glass	256
Rustflekker på bestikk	256
Hvite flekker på oppvasken	256
Svarte eller grå merker på oppvasken	256
Oppvasken blir ikke tørr	256
Feilmeldinger	257
Feilkode E1 vises	257
Feilkode E3 vises	257
Feilkode E4 vises	257
Feilkode Ed vises	258
 INSTALLERING	 259
Pakke ut maskinen	259

Koble slangen for kaldtvannsforsyning til en vannkran	262
Koble sikkerhetsslangen til en vannkran	263
Koble til et eksternt avløp	264
Plassere tømme-slangen i et gulvsluk.....	265
Koble tømme-slangen til et avløp.....	265
Plassere tømme-slangen i en vask	265
Koble til strømforsyningen	265
Plasser maskinen	266
Installer tredørpanelet.....	267
Sett på kondensstrimmelen	270
Bytte til de lengre føttene.....	270
Vatre maskinen	272
Juster strammingen av dørfjærene.....	273
Sikre at maskinen holder seg på plass – på vanlige arbeidsflater.....	274
Sikre at maskinen holder seg på plass – på arbeidsflater av marmor eller granitt.....	275
 SPESIFIKASJONER	 276
Tekniske spesifikasjoner	276
Mål	277
Forbruksverdier	277
EU-direktiver og standarder	277

SIKKERHET

Les anvisningene nøye før du installerer produktet og tar det i bruk. Ta vare på anvisningene og oppbevar dem i nærheten av produktet for fremtidig bruk. Alle garantier blir ugyldige hvis disse anvisningene ikke følges.

Advarsler

**ADVARSEL!**

Brukes hvis det er risiko for personskade.

**OBS!**

Brukes hvis det er risiko for skade på produktet.

**NB:**

Generell informasjon som du må være oppmerksom på.



Nyttige tips som kan være til hjelp.

Bruksområde

Dette produktet er bare beregnet for innendørs bruk i husholdninger og i miljøer som:

- kjøkkenområder for ansatte i butikker, kontorer og andre arbeidsmiljøer;
- gårder;
- av gjester på hoteller, moteller og tilsvarende overnattingssteder;
- pensjonater.

Sikkerhet for barn og personer med nedsatt funksjonsevne.

**ADVARSEL!**

Følgende grupper skal kun bruke produktet hvis de er under tilsyn eller har fått anvisninger om hvordan produktet brukes på en trygg måte. De må forstå farene som er involvert.

- Barn. (Barn under 8 år skal være under kontinuerlig tilsyn.)
- Personer med nedsatte fysisk, sansemessig eller mental kapasitet.
- Personer med manglende erfaring og kunnskap.

**ADVARSEL!**

- Ikke la barn leke med produktet.
- Ikke la barn rengjøre produktet uten tilsyn.

**ADVARSEL!**

Fjern emballasjen, ettersom den kan være farlig for barn.

**ADVARSEL!**

Oppbevar oppvaskmiddel utilgjengelig for barn. Maskinoppvaskmiddel er etsende.

Generell sikkerhet

**ADVARSEL!**

- Installasjon og reparasjoner må kun utføres av kvalifiserte teknikere.
- Enkelte oppvaskmaskinmidler er sterkt basiske. De kan være ekstremt farlige hvis de svelges. Unngå kontakt med hud og øyne, og pass på at barn ikke er i nærheten av oppvaskmaskinen når døren er åpen.
- Steng av hovedvannforsyningen før du kontakter service hvis det skulle oppstå en oversvømmelse.
- Hvis det er vann i bunnen av oppvaskmaskinen på grunn av overfylling eller en liten lekkasje, bør vannet fjernes før oppvaskmaskinen startes på nytt.
- Du må ikke plassere tunge gjenstander på eller stå på døren når den er åpen. Produktet kan tippe forover.

**ADVARSEL!**

La ikke døren være åpen, ettersom den kan representere snubelfare.

**ADVARSEL!**

Risiko for elektrisk støt!

- Koble fra strømmen før du installerer oppvaskmaskinen. I motsatt fall risikerer du livsfarlig støt.
- Ikke senk enheten, strømledningen eller støpselet i vann eller væske.
- Dette produktet må jordes. Hvis det skulle oppstå en funksjonsfeil eller svikt, reduserer jordingen fare for elektrisk støt ved at den gir en bane med minst motstand for elektrisk strøm. Dette produktet er utstyrt med en plugg med en jordledning.

**OBS!**

- Ikke vask plastgjenstander hvis de ikke er merket med "tåler oppvaskmaskin" eller tilsvarende. Se produsentens anbefalinger i forbindelse med plastgjenstander uten denne merkingen.
- Bruk bare oppvask- og skyllemidler som er anbefalt for oppvaskmaskiner.
- Bruk aldri såpe og heller ikke tøyvaskemiddel for maskin eller håndvask i oppvaskmaskinen.
- Ikke sitt eller stå på døren eller trådkurven til oppvaskmaskinen eller bruk den formål den ikke er beregnet for.
- Ikke manipuler betjeningselementene når oppvask settes inn i maskinen.

Sikkerhet under montering

**ADVARSEL!**

- Elektrisk utstyr må installeres av fagfolk.
- Slinger skal installeres av fagfolk.

**ADVARSEL!**

Risiko for elektrisk støt!

- Koble fra strømforsyningen før produktet installeres. I motsatt fall risikerer du livsfarlig støt.
- Støpselet må kobles til en egnet kontakt som er installert og jordnet i samsvar med alle gjeldende lover og forskrifter.
- Feil tilkobling av jordledningen kan føre til fare for elektrisk støt.
- Forhør deg med en kvalifisert elektriker eller servicerepresentant hvis du er usikker på om produktet er forskriftsmessig jordnet.
- Ikke endre støpselet som fulgte med produktet hvis det ikke passer i kontakten.
- Få en kvalifisert elektriker til å installere en egnet kontakt.
- Kontroller før bruk at oppvaskmaskinen er forskriftsmessig jordnet.
- Ikke bruk dette produktet med skjøteledning eller adapterplugg.
- Ikke under noen omstendighet kutt av eller fjern jordforbindelsen på strømledningen.
- Unngå at strømledningen får knekk på seg eller kommer i klem.

**OBS!**

- Innløpsvanntrykket må være mellom 0,04 MPa og 1 MPa.
- Produktet må kobles til vannforsyningen ved bruk av nye slanger. Bruk ikke gamle slanger om igjen.
- Hvis vannrørene er nye eller ikke har vært brukt på lengre tid, lar du vannet renne for å sikre at det er rent. Dette tiltaket er nødvendig for å unngå fare for at vanninntaket blir blokkert og produktet skades.
- Hvis oppvaskkummen har dusjstråle som forsynes av en slange som er koblet til det samme vannrøret som oppvaskmaskinen, kan sikkerhetsforsyningsslangen sprekke. Hvis oppvaskkummen har en slik, anbefales det at sikkerhetsforsyningsslangen kobles fra og hullet plugges igjen.

**OBS!**

Produktet må ikke vippe mer enn 2°.

Sikkerhet under bruk

**ADVARSEL!**

Bruk ikke oppvaskmaskinen hvis ikke panelene er satt ordentlig på.

**ADVARSEL!**

- Ikke la noe stikke gjennom bunnen av kurven.
- Kniver og andre redskaper som er skarpe i enden, må plasseres enten horisontalt eller med spissen ned i kurven.

**ADVARSEL!**

Oppbevar oppvaskmiddel utilgjengelig for barn. Oppvaskmaskinmiddel er etsende.

**ADVARSEL!**

- Ikke åpne døren mens et program kjører, da du risikerer å skålde deg på den varme dampen.
- Åpne døren svært forsiktig hvis oppvaskmaskinen er i gang. Det er fare for at vann spruter ut.
- Oppvasken som tas ut, er varm. Vent 15 minutter etter at programmet er slutt før du tar ut glass eller bestikk.

**OBS!**

Hvis vannrørene er nye eller ikke har vært brukt på lengre tid, lar du vannet renne for å sikre at det er rent. Dette tiltaket er nødvendig for å unngå fare for at vanninntaket blir blokkert og produktet skades.

**OBS!**

- Kontroller etter hver vask at oppvaskmiddeldispenseren er tom og at vaskemiddelet er løst opp.
- Bruk kun middel som er beregnet på oppvaskmaskin. Oppbevar oppvaskmiddel rent og tørt.
- Vent med å helle oppvaskpulver i oppvaskmiddeldispenseren til du er klar til å starte maskinen.
- Bruk bare anerkjente skyllemidler som er beregnet for oppvaskmaskin. Ikke fyll andre produkter i skyllemiddeldispenseren (f.eks. rengjøringsmiddel for oppvaskmaskin, flytende oppvaskmiddel). Det skader produktet.
- Bruk bare salt som er beregnet spesielt for oppvaskmaskiner. Salt som ikke er beregnet for oppvaskmaskiner, spesielt bordsalt, skader vannmykneren. Produsentgarantien dekker ikke skader som skyldes bruk av uegnet salt.
- Fyll bare på salt før et program startes. Dette hindrer at saltkorn eller saltholdig vann som eventuelt blir sølt, blir værende i bunnen av maskinen en stund og eventuelt fører til rust.

**OBS!**

- Ikke stram filtrene for mye når filtrene rengjøres. Sett filtrene trygt på plass i riktig rekkefølge for å unngå at det kommer rusk i systemet og oppstår tilstopping.
- Aldri bruk oppvaskmaskinen uten filtrene. Feil fremgangsmåte ved skifte av filtrene kan redusere produktets ytelse og skade tallerkener, redskaper osv.

**OBS!**

Plasser skarpe gjenstander slik at de ikke skader dørtetningen.



Maskinoppvask forbruker mindre energi enn oppvask for hånd, forutsatt at du bruker maskinen til husholdningsformål og følger anvisningene i denne håndboken.

Sikkerhet under vedlikehold

**ADVARSEL!**

- Installasjon og reparasjoner må kun utføres av kvalifiserte teknikere.
- Hvis reparasjoner utføres av andre enn faglærte teknikere, kan brukerne av produktet risikere skader.
- Garantien dekker ikke skader som skyldes at reparasjonsarbeid er utført av andre enn faglærte teknikere.
- Hvis ledningen blir skadd, må den skiftes av produsenten, produsentens servicerepresentant eller en tilsvarende kvalifisert person, for å unngå fare.

**ADVARSEL!**

Koble produktet fra strømforsyningen før rengjøring av og vedlikehold på produktet.

**OBS!**

- Ikke bruk sprayrengjøringsmiddel, da dette kan føre til at det kommer væske i dørlåsen og elektriske komponenter.
- Ikke bruk løsemidler eller skurende rengjøringsprodukter når du rengjør utsiden og gummideler på oppvaskmaskinen.
- Aldri bruk skuremiddel / slipende rengjøringsmiddel eller skuresvamp på utsiden, da dette kan gi riper i finishen. Også visse typer papirtørklær kan skrape opp eller lage merker i overflaten.

**OBS!**

- Ikke stram filtrene for mye når filtrene rengjøres. Sett filtrene trygt på plass i riktig rekkefølge for å unngå at det kommer rusk i systemet og oppstår tilstopping.
- Aldri bruk oppvaskmaskinen uten filtrene. Feil fremgangsmåte ved skifte av filtrene kan redusere produktets ytelse og skade tallerkener, redskaper osv.

Avfallshåndtering



Før du kaster produktet, skal du kutte strømledningen og sikre at dørlåsen er deaktivert.

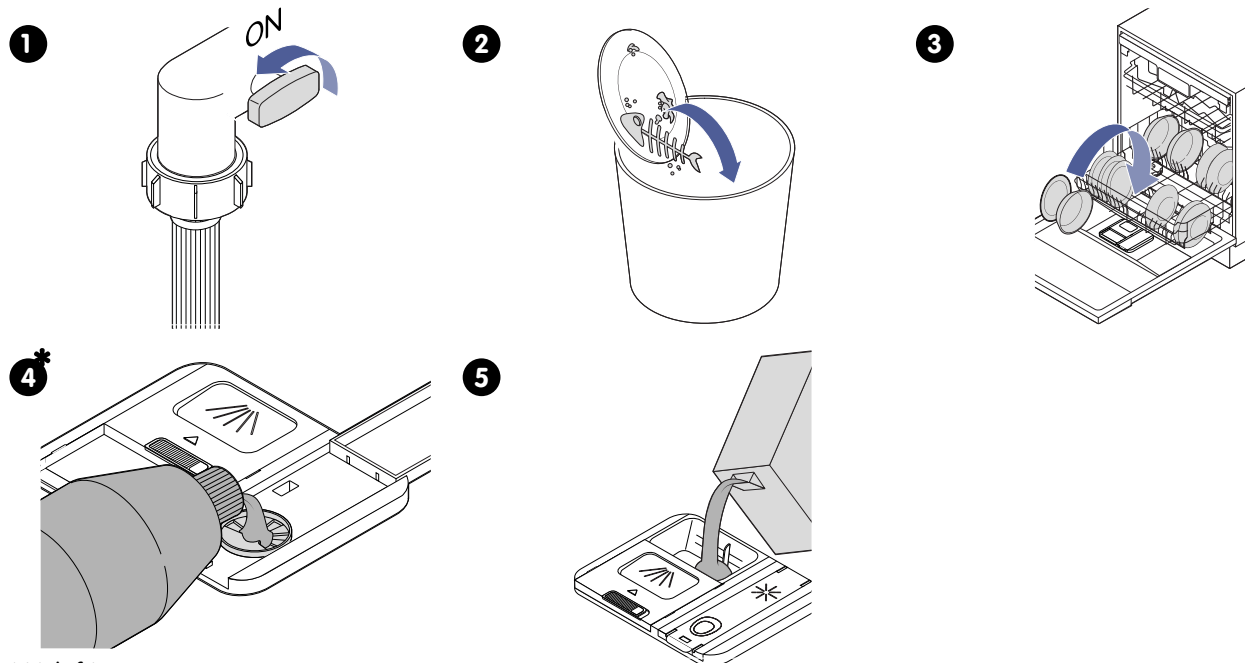
Kast emballasjen på en miljøvennlig måte. Gjenvinning av emballasje i henhold til gjeldende bestemmelser kan redusere forbruket av råmaterialer og avfallsmengden.

Dette produktet er merket i samsvar med EU-direktiv 2012/19/EU om kassering av elektriske og elektroniske produkter (WEEE). Symbolet på produktet eller på emballasjen angir at produktet ikke skal behandles som husholdningsavfall. Det skal i stedet leveres til et egnet returpunkt for resirkulering av elektrisk og elektronisk utstyr.

Ved å sørge for at produktet kasseres som det skal, bidrar du til hindre eventuell skade på miljø og mennesker, noe som kan skje hvis du kasserer det på annen måte. Kontakt lokale myndigheter med ansvar for avfallshåndtering, renovasjonsselskapet eller butikken der du kjøpte produktet hvis du ønsker mer informasjon om resirkulering av dette produktet.

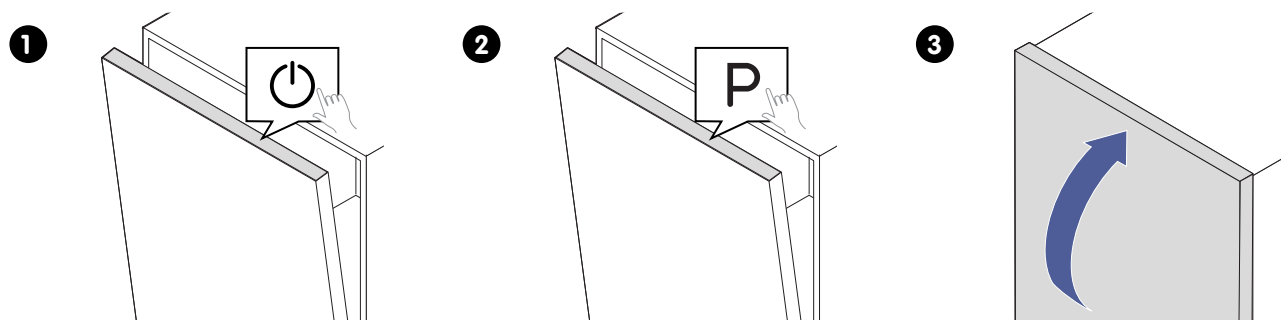
HURTIGSTART

Før vask

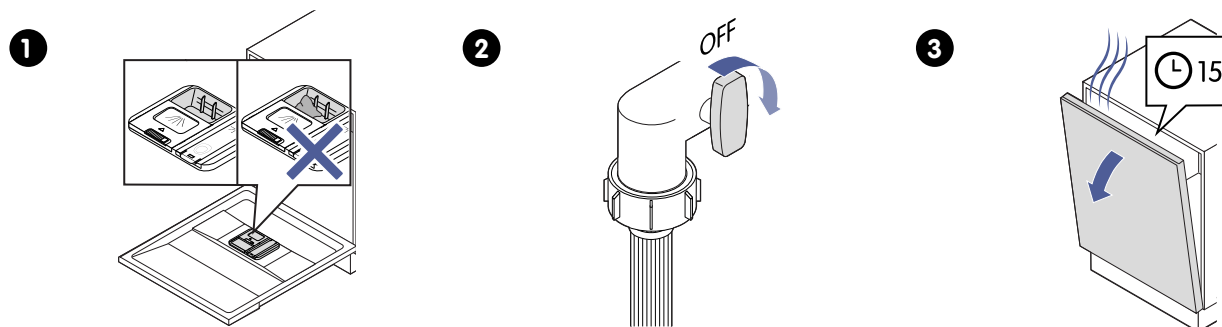


* Valgfritt

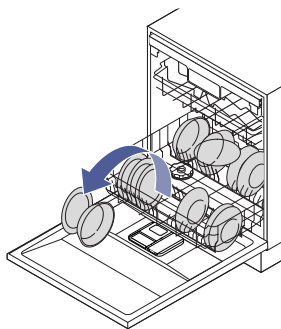
Vask



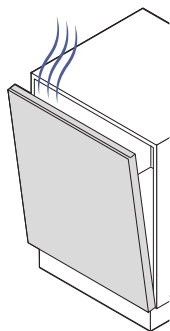
Etter vask



4



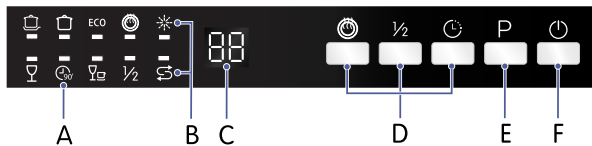
5



KOMME I GANG

Bli kjent med oppvaskmaskinen

Betjeningselementer



- A. Programindikatorlamper
- B. Varsellamper
- C. Display
- D. Alternativer, innstillinger og funksjoner
- E. Programvelger
- F. På/Av

Symboler på displayet



Intensiv



Universal



ECO



Ekstra tørking



Skyllemiddel



Glass



90 min



Hurtig

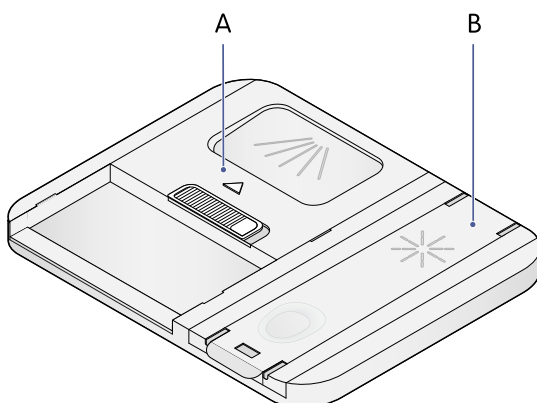


Halv last



Salt

Oppvaskmiddeldispenser og skyllemiddeldispenser



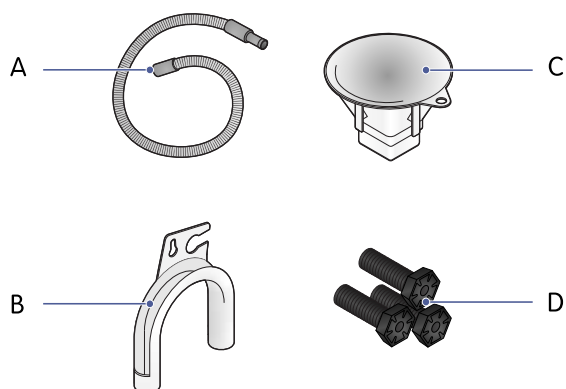
- A. Oppvaskmiddeldispenser
- B. Skyllemiddeldispenser



ADVARSEL!

Bruk ikke såpe og heller ikke tøyvaskemiddel for maskin eller håndvask i oppvaskmaskinen. Bruk bare oppvaskmiddel og skyllemiddel som er spesielt beregnet for oppvaskmaskiner.

Tilbehør



- A. Sikkerhetsslange
- B. Holder til tømme­slange
- C. Salttrakt
- D. Lengre føtter

Sikkerhetsslange

For å koble oppvaskmaskinen til vannforsyningen.

Holder til tømme­slange

Brukes til å feste slangen og unngå knekk på den, for eksempel når slangen plasseres over kanten på en vask.

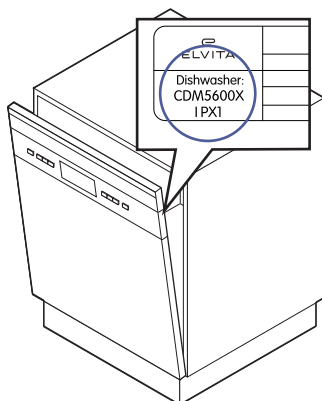
Salttrakt

For å fylle på salt i saltbeholderen.

Lengre føtter

For å gjøre maskinen høyere.

Finne modellkoden



Modellkoden er trykt på en etikett på produktet. Du trenger koden for å få fullstendig og oppdatert informasjon om produktet samt service og brukerstøtte.



NB:

Dette produktet og teksten på etiketten er et eksempel. Produktet ditt og teksten på etiketten kan se annerledes ut og ha annet innhold.

Før første gangs bruk



OBS!

Forsikre deg om at oppvaskmaskinen er riktig montert før vask.

Du må tilsette salt i vannmykneren for å fjerne mineraler og salt som kan svekke oppvaskmaskinens funksjon, fra vannet. Se del "Fylle på salt i vannmykneren", [side 228](#).

Justere saltforbruket

Juster saltforbruket ut fra hardhetsgraden på vannet der du bor. Se følgende tabell for å velge riktig innstilling. Kontakt de lokale vannmyndighetene hvis du er usikker på hardhetsgraden på vannet.

Vannhardhet				Saltforbruk	Hyppighet for regenerering*	Saltforbruk (gram/syklus)
Tysk °dH	Fransk °fH	Britisk °Clarke	mmol/l			
0 - 5	0 - 9	0 - 6	0 - 0,94	H1 vises.	Ingen regenerering	0
6 - 11	10 - 20	7 - 14	1,0 - 2,0	H2 vises.	10	9
12 - 17	21 - 30	15 - 21	2,1 - 3,0	H3 vises.	5	12
18 - 22	31 - 40	22 - 28	3,1 - 4,0	H4 vises.	3	20
23 - 34	41 - 60	29 - 42	4,1 - 6,0	H5 vises.	2	30
35 - 55	61 - 98	43 - 69	6,1 - 9,8	H6 vises.	1	60

*Regenerering utføres én gang per X. programsekvens



NB:

I hver syklus der det utføres regenerering forbrukes 2,0 liter mer vann og 0,02 kWh mer energi, i tillegg til at programmet tar 4 minutter lengre tid.

1. Åpne døren
2. Trykk på  for å slå på maskinen.
3. Innen 60 sekunder trykker du på og holder inne  i mer enn 5 sekunder for å åpne modusen for konfigurering av saltforbruk.
4. Trykk på  for å bla gjennom de tilgjengelige nivåene for saltforbruk (**H1**, **H2**, **H3** (standard), **H4**, **H5**, **H6**).
5. Trykk på  for å bekrefte og avslutte modusen for konfigurering av saltforbruk.

Modusen for saltforbruk avsluttes automatisk hvis det går 5 sekunder uten at du endrer innstillingene.

Kjør maskinen uten last

Forsikre deg om at maskinen er montert på riktig måte.

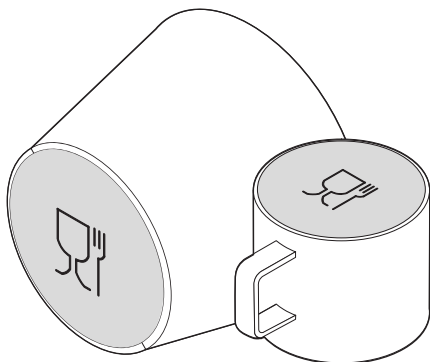
1. Sett inn strømledningen.
2. Åpne vannkranen.
3. Start et program.
NB: Ikke sett oppvask i maskinen.

Maskinen er klar til bruk når programmet er fullført.

VASK

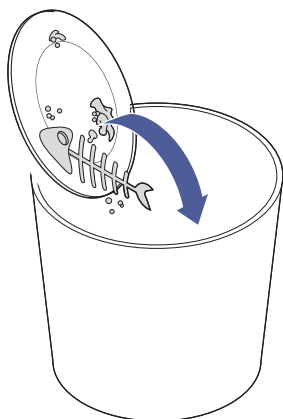
Før hver vask

1. Kontroller at gjenstandene tåler oppvaskmaskin. Se del "Gjenstander som kan vaskes i oppvaskmaskin", [side 232](#).

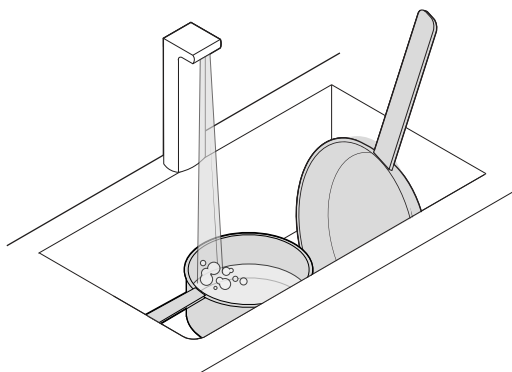


2. Fjern matrester.

NB: Det er ikke anbefalt å spyle oppvasken under rennende vann. Dette øker vann- og energiforbruket.



3. Løs fastbrente matrester i gryter og panner ved å legge dem i bløt.



Starte vaskingen

**NB:**

I standby-modus vil oppvaskmaskinen spare strøm ved automatisk å slå seg av hvis den ikke har vært brukt på 15 minutter.

1. Slå på vannforsyningen.
2. Skyv ut nedre og øvre kurv.
3. Legg inn oppvasken.
ADVARSEL! Kniver og andre redskaper som er skarpe i enden, må plasseres enten horisontalt eller med spissen ned i kurven.
4. Skyv tilbake øvre og nedre kurv.
5. Hell oppvaskmiddel i oppvaskmiddeldispenseren. Se del "Helle oppvaskmiddel i oppvaskmiddeldispenseren", [side 225](#).
NB: Bruk kun oppvaskmiddel som er anbefalt for bruk i oppvaskmaskin. Aldri bruk såpe eller middel for tøy-/håndvask i oppvaskmaskinen.
6. Trykk på  for å slå på strømmen.
7. Trykk på knappen for ønsket program.
Indikatorlampen for det valgte programmet tennes.
8. Velg innstillinger og alternativer etter behov.
9. Lukk døren for å starte oppvaskprogrammet.

Når oppvaskprogrammet er ferdig, høres et lydsignal og døren på oppvaskmaskinen åpnes.

**ADVARSEL!**

Ikke tøm oppvaskmaskinen med en gang programmet er ferdig, da innholdet vil være varmt. Vent i 15 minutter før du tømmer oppvaskmaskinen.

Legg inn oppvask mens et oppvaskprogram er i gang

Du kan legge inn mer oppvask frem til oppvaskmiddelrommet åpnes.

**ADVARSEL!**

Unngå å åpne døren halvveis ut i et oppvaskprogram. Den varme dampen kan gjøre at du skåldes.

1. Åpne døren forsiktig for å sette oppvaskprogrammet på pause.
2. Vent til spylearmene har sluttet å rotere, og åpne så døren.
3. Legg inn oppvasken.
4. Lukk døren.
Oppvaskprogrammet fortsetter etter 10 sekunder.

Endre program etter at et program er startet

Du kan når som helst endre program ved å gjøre en nullstilling.

**ADVARSEL!**

Unngå å åpne døren halvveis ut i et oppvaskprogram. Den varme dampen kan gjøre at du skåldes.

1. Åpne døren forsiktig for å sette oppvaskprogrammet på pause.
NB: Etter at spylearmene har sluttet å rotere, kan du åpne døren helt.
2. Trykk og hold inne  i mer enn 3 sekunder for å avbryte programmet.
3. Kontroller at oppvaskmiddeldispenseren er åpent. Hvis det er åpent, fyller du på oppvaskmiddel.
4. Trykk på  for å velge et program.

5. Lukk døren for å starte oppvaskprogrammet.

Hensikten med å bruke oppvaskmiddel

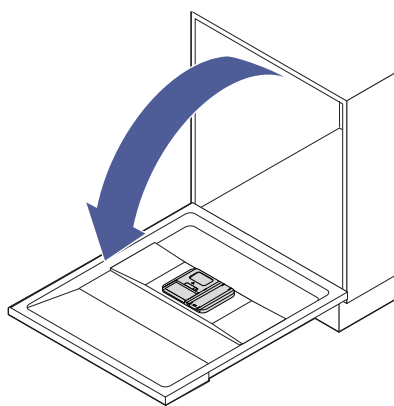
De kjemiske ingrediensene i oppvaskmiddelet er nødvendige for å fjerne, løse opp og spyle ut smuss i oppvaskmaskinen. De fleste maskinoppvaskmidler som fås kjøpt i butikk, er egnet.

Helle oppvaskmiddel i oppvaskmiddeldispenseren

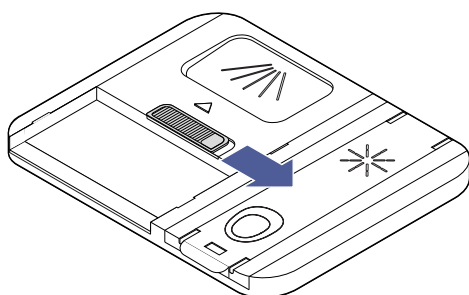
**OBS!**

Bruk kun middel som er beregnet på oppvaskmaskin. Oppbevar oppvaskmiddel rent og tørt. Vent med å helle oppvaskpulver i oppvaskmiddeldispenseren til du er klar til å starte maskinen.

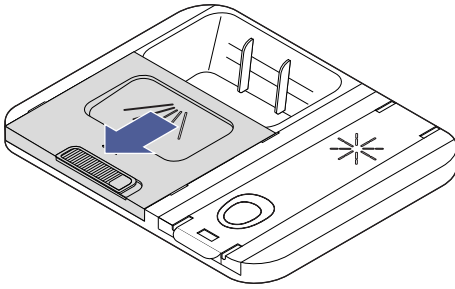
1. Åpne døren.



2. Skyv sperren i oppvaskmiddeldispenseren for å åpne lokket.



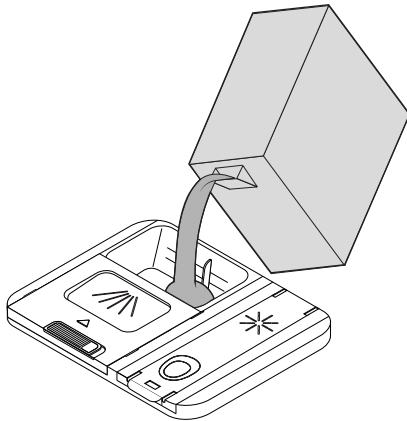
3. Lokket flyttes forover.



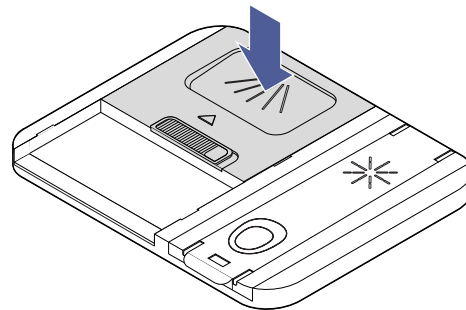
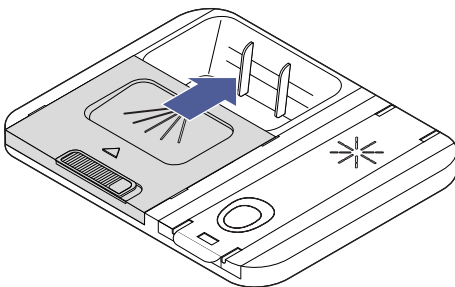
4. Fyll på oppvaskmiddel til hovedvasken i rommet.



For å få enda renere resultat (særlig hvis det som skal vaskes, er svært skitten) heller du litt oppvaskmiddel på døren. Det ekstra oppvaskmiddelet vil bli brukt under forvasken.



5. Skyv og trykk deretter ned for å lukke lokket.



Hensikten med å bruke glansemiddel

Glansemiddelet tilsettes under sluttskyllingen for å unngå at det danner seg dråper på oppvasken og dermed oppstår flekker og striper. Middelet forbedrer dessuten tørkeprosessen ved at vannet renner av oppvasken. Oppvaskmaskinen din er beregnet på å skulle bruke flytende glansemiddel.

Fyll på skyllemiddeldispenseren

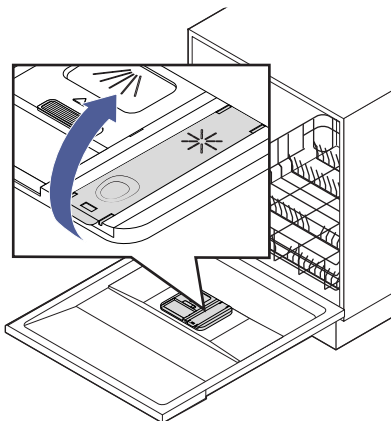
Gjør dette når indikatorlampen  lyser.



OBS!

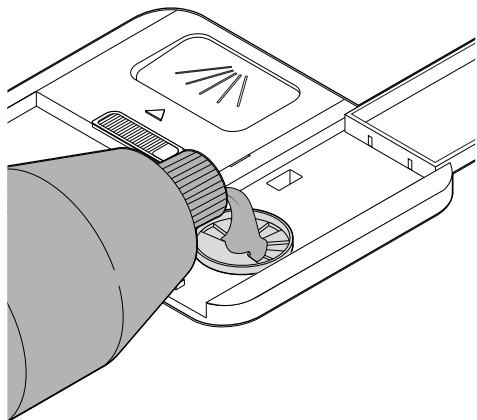
- Bruk kun skyllemiddel som er beregnet på oppvaskmaskiner. Ikke fyll andre produkter i skyllemiddeldispenseren (f.eks. rengjøringsmiddel for oppvaskmaskin, flytende oppvaskmiddel). Dette vil skade oppvaskmaskinen.
- Skyllemiddel som søles ut og blir liggende igjen i bunnen av maskinen, kan forårsake skumming ved neste vask. Bruk en absorberende klut til å tørke opp skyllemiddelsøl.

1. Løft opp håndtaket for å åpne lokket.

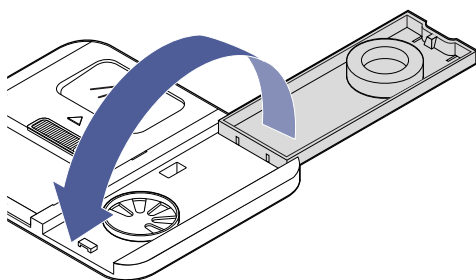


2. Tilsett skyllemiddel i skyllemiddeldispenseren.

OBS! Ikke overfyll skyllemiddeldispenseren.



3. Lukk lokket.



Juster forbruket av skyllemiddel

Still inn forbruket av skyllemiddel ut fra hardhetsgraden på vannet der du bor. Kontakt de lokale vannmyndighetene hvis du er usikker på hardhetsgraden på vannet. Se del "Justere saltforbruket", [side 222](#).

1. Åpne døren.
2. Trykk på  for å slå på maskinen.
3. Innen 60 sekunder trykker du på og holder inne **P** i mer enn 5 sekunder.
4. Trykk på  for å åpne modusen for konfigurering av skyllemiddel.
Indikatorlampen  blinker én gang i sekundet.
5. Trykk på **P** for å velge nivå for skyllemiddelbruk (**D1**, **D2**, **D3** (standard), **D4**, **D5** – jo høyere tall du velger, desto mer skyllemiddel bruker oppvaskmaskinen).
6. Trykk på  for å bekrefte og avslutte modusen for konfigurering av skyllemiddel.

Hvis du ikke endrer innstillingene i løpet av 5 sekunder, avsluttes modusen for konfigurering av skyllemiddel.

Hensikten med saltbeholderen

Saltet i saltbeholderen brukes til å fjerne mineraler og salter i vannet som kan virke negativt inn på maskinytelsen. Jo mer mineraler det inneholder, desto hardere er vannet. Hardheten på vannet varierer fra sted til sted. Hvis det brukes hardt vann i oppvaskmaskinen, vil det dannes avleiringer på oppvasken. Salttypen som benyttes, må være spesialdesignet for fjerning av kalkstein og vannmineraler.

Fyll på salt i vannmykneren

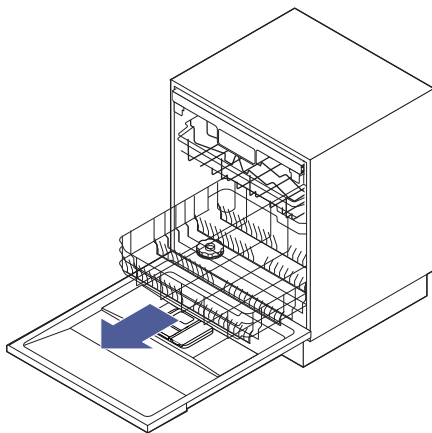
Gjør dette når indikatorlampen  lyser.



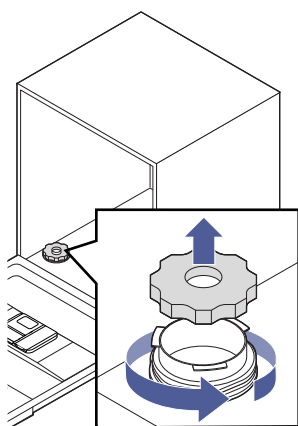
OBS!

- Bruk kun salt som er beregnet på oppvaskmaskin. Bruk av annen type salt (særlig bordsalt) vil skade vannmykneren.
- Fyll kun på salt umiddelbart før du kjører et program. Søl av salt eller saltvann som blir liggende igjen i bunnen av maskinen i lengre tid, kan forårsake korrosjon. Hvis du søler salt, kjører du programmet Hurtig for å fjerne sølet.

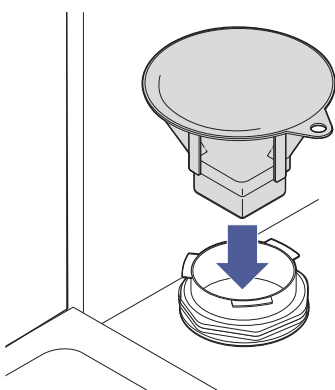
1. Ta ut nedre kurv.



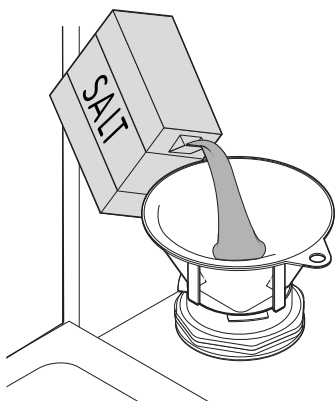
2. Skru av lokket.



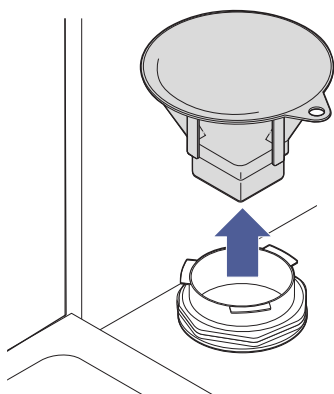
3. Plasser enden av trakten i hullet.



4. Hell på ca. 1,5 kg oppvaskmaskinsalt.

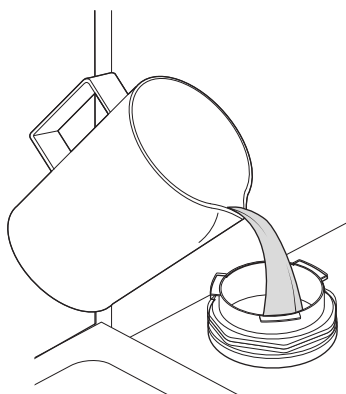


5. Ta trakten ut av hullet.



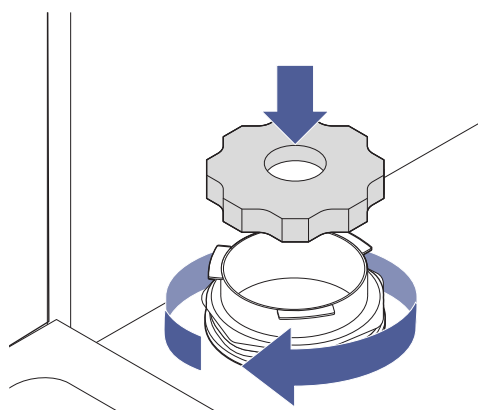
6. Fyll saltbeholderen med vann opp til maksimumsgrensen. (Det er normalt at det lekker ut litt vann fra saltbeholderen.)

NB: Saltbeholderen skal kun fylles med vann den første gangen du fyller på salt i vannmykneren.



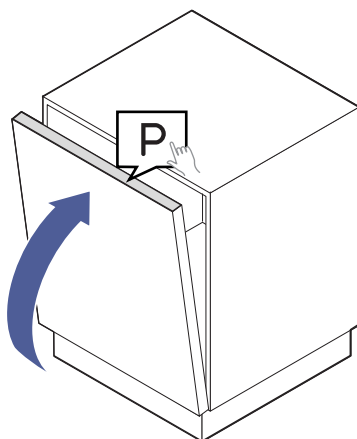
7. Skru lokket godt fast.
Indikatorlampen  lyser ikke lenger.

NB: Avhengig av hvor godt saltet løser seg opp, kan indikatorlampen  fortsette å lyse selv om saltbeholderen er fylt.



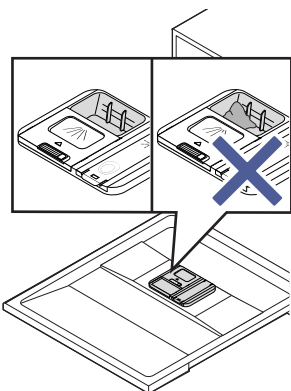
8. Start med en gang et kort oppvaskprogram.

OBS! Start et oppvaskprogram med en gang du har fylt salt i vannmykneren. I motsatt fall kan saltvannet skade filtersystemet, pumpen eller andre viktige maskindeler.

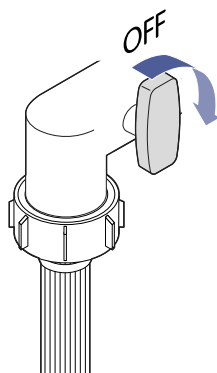


Etter hver vask

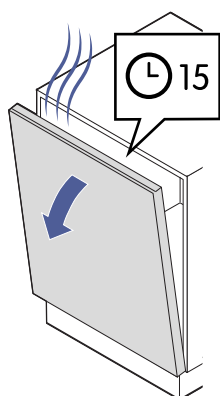
1. Kontroller at oppvaskmiddeldispenseren er tomt.



2. Slå av vannforsyningen.



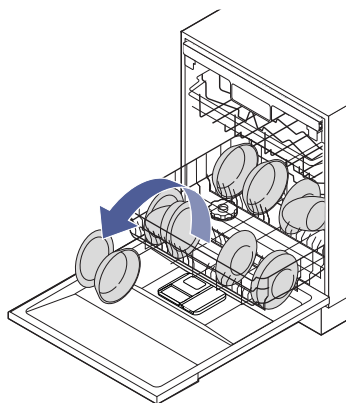
3. La døren stå på gløtt i 15 minutter før du tar ut oppvasken.



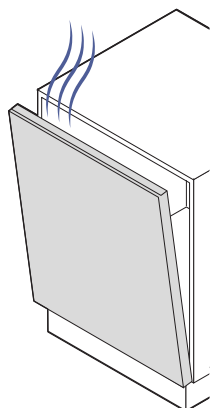
4. Ta ut oppvasken.



Tøm først nedre kurv og deretter øvre kurv, for å unngå at det drypper vann.



5. La døren stå litt på gløtt, slik at fukt og lukt luftes ut.



Gjenstander som kan vaskes i oppvaskmaskin

Forsikre deg om at alt du legger i oppvaskmaskinen, tåler oppvaskmaskin.

Følgende skal ikke vaskes i oppvaskmaskin:

- Bestikk med tre-, bein-, porselens- eller perlemorsskaft.
- Ikke-varmebestandige plastgjenstander.

**OBS!**

Kontroller at plastgjenstandene du ønsker å vaske i oppvaskmaskin, tåler oppvaskmaskin.

- Eldre bestikk med limte deler som ikke er temperaturbestandige.
- Limte gjenstander.
- Pewter-, tinn- eller kobbergjenstander.
- Krystallglass.
- Stålgjenstander som kan ruste.
- Brett og skjæreføler i tre.
- Gjenstander laget av syntetiske fibre.

Enkelte gjenstander kan forringes i utseende ved vask i oppvaskmaskin:

- Visse typer glass kan bli matte etter mange vask.
- Sølv- og aluminiumsgjenstander har en tendens til å misfarges under vask.
- Glasur kan bli slitt bort ved hyppig vask i oppvaskmaskin.



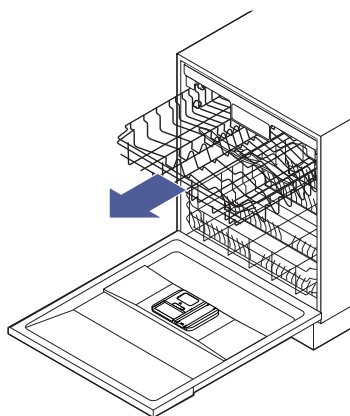
- **Vurder å kjøpe redskaper som tåler bedre oppvaskmaskin.**
- **Bruk et mildt og skånsomt oppvaskmiddel.**
- **Vask ømtålige gjenstander på lav temperatur.**

Juster kurver og hyller før du fyller maskinen

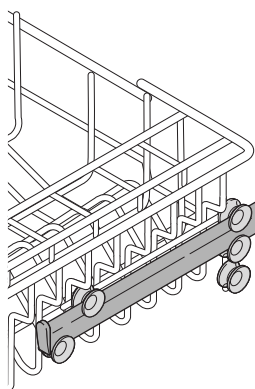
Juster høyden på øvre kurv.

Du kan justere høyden på øvre kurv for å få plass til høyere gjenstander i enten øvre eller nedre kurv.

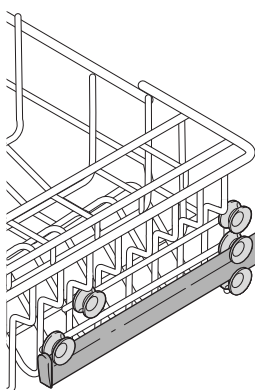
1. Trekk ut kurven og løft den av rullene.



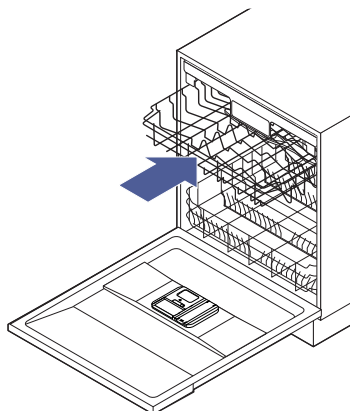
2. For å bruke øverste posisjon, plasserer du kurven på de øvre rullene.



3. For å bruke nederste posisjon, plasserer du kurven på de nedre rullene.

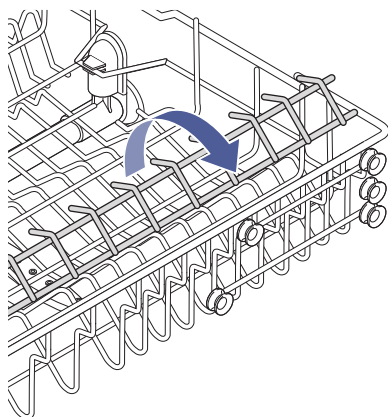
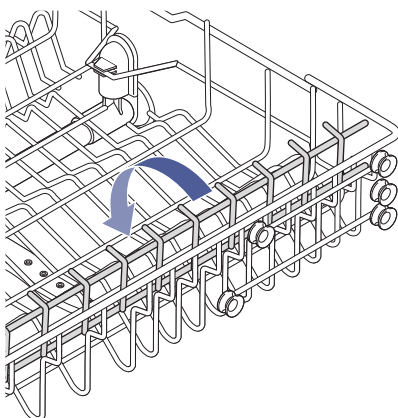


4. Trykk inn kurven.



Fell inn og fell ut kopphyllen

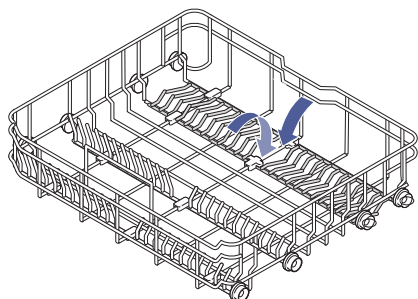
Du kan felle inn kopphyllen i øvre kurv for å gi plass til høyere gjenstander.

1. Fell inn kopphyllen.**2. Fell ut kopphyllen.**

Når kopphyllen er i opprett posisjon, kan du lene høye glass mot den.

Fell inn tallerkenstativet

Du kan felle inn tallerkenstativet i nedre kurv for å gi plass til større gjenstander.

**1. Fell inn tallerkenstativet.****Slik fyller du oppvaskmaskinen effektivt**

Følg disse retningslinjene når du fyller oppvaskmaskinen.

**ADVARSEL!**

Kniver med langt blad kan utgjøre et faremoment hvis de plasseres i opprett stilling.

**OBS!**

- Plasser skarpe gjenstander slik at de ikke skader dørtetningen.
- Unngå å vaske svært små gjenstander i oppvaskmaskinen, da disse enkelt kan falle ut av kurven.

- Sett gjenstander som kopper, glass og gryter/kokekar med åpningen ned.
- Plasser buede gjenstander eller gjenstander med fordypninger slik at vannet renner av dem.
- Plasser alle redskaper slik at de ikke kan velte.
- Forviss deg om at ingen redskaper hindrer spylearmene i å rotere fritt under oppvaskprogrammet.
- Snu hule gjenstander som kopper, glass og kokekar med åpningen ned, for å unngå at det samler seg vann i dem.
- Gjenstander får ikke plasseres inni eller dekke hverandre.

**NB:**

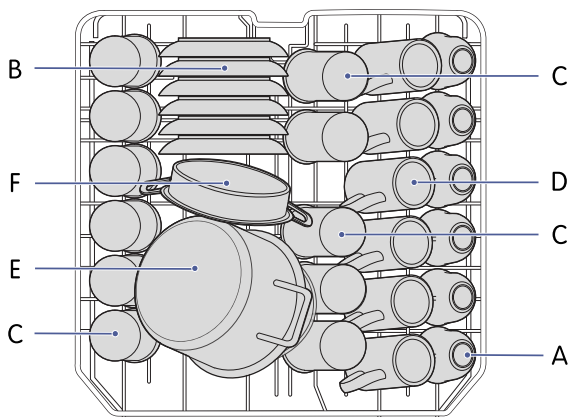
- Fyll kurvene i samsvar med anvisningene for standardbruk. Forsøk å bruke samtlige 12 plassinnstillinger. Dette er viktig for godt resultat og effektiv bruk av energi og vann.
- Hvis du ikke fyller kurvene iht. anvisningene for standardbruk og du ikke benytter alle 12 plassinnstillingene, kan det føre til dårligere resultat og ineffektiv bruk av energi og vann.

Retningslinjer for bruk av øvre kurv

Følg disse og de generelle retningslinjene når du fyller øvre kurv.

- Sett inn delikat og lett servise som f.eks. glass, kaffekopper, tekopper og asjetter, samt tallerkener, små skåler og flatbunnede panner (forutsatt at de ikke er for skitne).
- Du kan felle sammen bestikkskuffen for å gi plass til høyere gjenstander. Se del "Fell inn og fell ut kopphyllen", [side 234](#).
- Plasser gjenstandene slik at de ikke skoples av vannstrålen.
- For å unngå skade må du passe på at glassene ikke tar borti hverandre.
- Langt eller skarpt bestikk som f.eks. kokkekniver, må plasseres horisontalt i øvre kurv.

Fyll øvre kurv iht. europeisk standard EN 60436



- A. Kopper
- B. Asjetter
- C. Glass
- D. Krus
- E. Liten gryte
- F. Ovnsfat

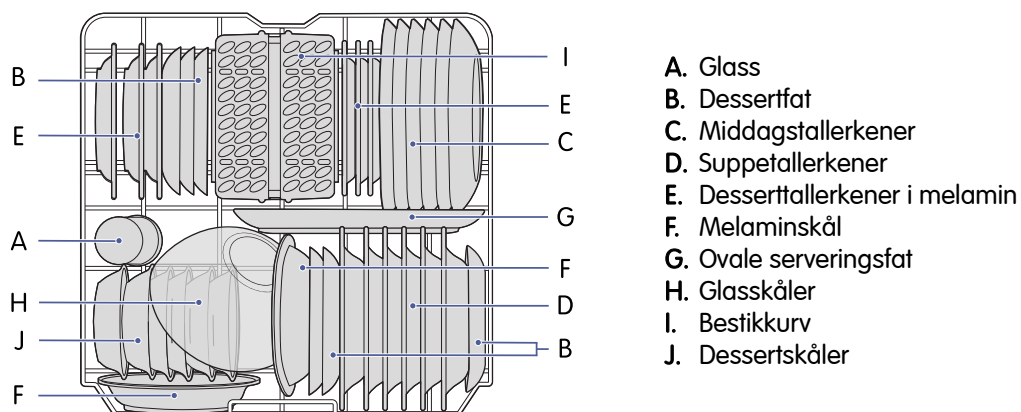
Retningslinjer for bruk av nedre kurv

Følg disse og de generelle retningslinjene når du fyller nedre kurv.

- Legg inn gjenstander som er større og vanskeligere å få rene – f.eks. gryter, panner, lokk, serveringsfat og skåler.
- Du kan felle inn tallerkenstativene for å gi plass til større gjenstander. Se del "Fell inn tallerkenstativet", [side 235](#).
- Plasser serveringsfat og lokk på siden av stativene for å unngå at øvre spylearm hindres i å rotere.

**NB:**

For å sikre at oppvaskmiddelrommet enkelt kan åpnes, bør tallerkenene foran ikke ha større diameter enn 19 cm.

Fylle nedre kurv iht. europeisk standard EN 60436**Retningslinjer for bruk av bestikkskuffen**

Følg disse og de generelle retningslinjene når du fyller bestikkskuffen.

**ADVARSEL!**

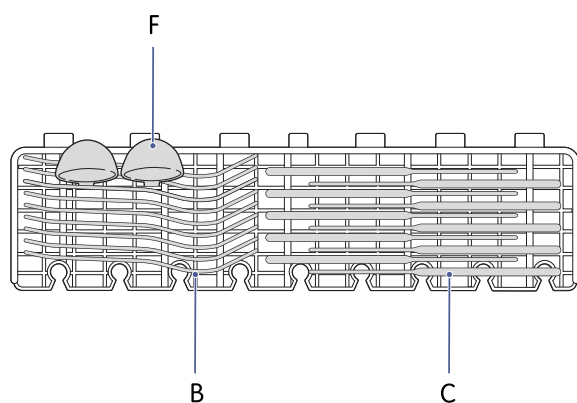
- Ikke la noe stikke gjennom bunnen av kurven.
- Plasser alltid skarpe gjenstander med spissen ned.

**OBS!**

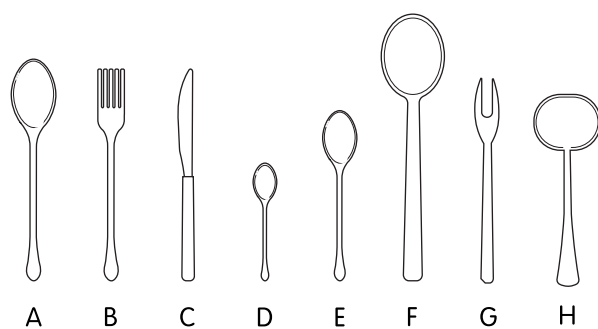
Legg kun lett bestikk i skuffen. Den samlede vekten skal være under 1,5 kg.

Plasser bestikksdelene adskilt og i riktig posisjon. Unngå at de griper inn i hverandre, da dette kan gi dårligere rengjøringsresultat.

Fylle bestikkskuffen iht. europeisk standard EN 60436



- A. Suppeskjeer
- B. Gafler
- C. Kniver
- D. Teskjeer
- E. Dessertskjeer
- F. Spiseskjeer
- G. Serveringsgafler
- H. Suppeøser



Retningslinjer for bruk av bestikkurven

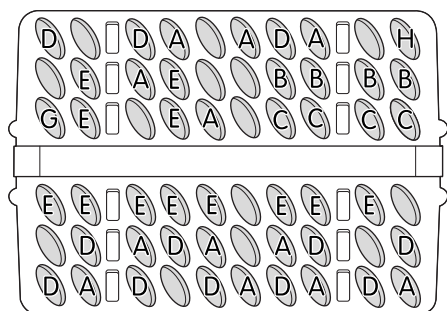
Følg disse og de generelle retningslinjene når du fyller bestikkurven.



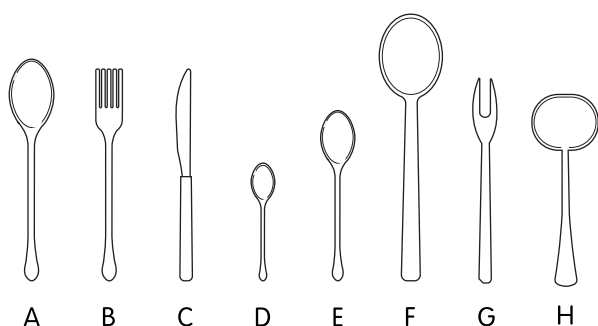
ADVARSEL!

- Ikke la noe stikke gjennom bunnen av kurven.
- Plasser alltid skarpe gjenstander med spissen ned.

Plasser bestikksdelene adskilt og i riktig posisjon. Unngå at de griper inn i hverandre, da dette kan gi dårligere rengjøringsresultat.

Fyll bestikskuffen iht. europeisk standard EN 60436

- A. Suppeskjeer
- B. Gaffer
- C. Kniver
- D. Teskjeer
- E. Dessertskjeer
- F. Spiseskjeer
- G. Serveringsgaffer
- H. Suppeøser

**Alternativer, innstillinger og funksjoner****Åpne automatisk**

Oppvaskmaskindøren åpnes automatisk når programmet er slutt. Dette gir bedre tørkeresultat. Denne funksjonen er alltid aktiv og kan ikke slås av.

**Forsinkelse**

Utsetter starten av vaskeprogrammet med et spesifisert tidsrom. Maksimal utsettelse er 24 timer.

**Ekstra tørking**

Tørker ekstra grundig.

**Halv last**

Sparer strøm og vann. Kan brukes når oppvaskmaskinen er maks. halvfull.

Bruke Ekstra tørking-funksjonen

Dette alternativet er ikke tilgjengelig med programmet Hurtig.

1. Trykk på **P** for å velge et program.
2. Trykk .
3. Lukk døren.

Bruk alternativet Halvfull

Dette alternativet kan brukes for å spare vann og energi når oppvaskmaskinen er maks. halvfull. Dette alternativet er ikke tilgjengelig med programmene 90 min og Hurtig.

1. Trykk på **P** for å velge et program.
2. Trykk **1/2**.
3. Lukk døren.

Bruk funksjonen for utsettelse

1. Trykk på **P** for å velge et program.
2. Endre innstillingene og velg alternativer etter behov.
3. Trykk **🕒** for å bla gjennom de tilgjengelige utsettelsestidene.
4. Lukk døren.
Vaskesyklusen starter når utsettelsestiden er utløpt.



Du kan avbryte utsettelsestidsuret ved å trykke **🕒** for å bla gjennom de ulike utsettelsestidene til displayet viser 00.

Program



NB:

- Hvor mye oppvaskmiddel som trengs, avhenger av hvor skitten oppvasken er.
- De faktiske verdiene for et program kan avvike fra verdiene som vises her. Verdiene som er angitt for andre programmer enn ECO, er kun veiledende.

90 min



For normalt skitten oppvask som kun trenger en rask vask.

Trinn	• Vask 55 °C • Skylling • Skylling 50 °C • Tørking
Oppvaskmiddel, forvask	–
Oppvaskmiddel, hovedvask	20 g eller 1–2 tabletter
Standardtid	1:30
Glansemiddel	Ja
Åpne automatisk	Ja, 10 minutter til programmet er ferdig

ECO



Dette er anbefalt program for normalt skitten oppvask, da det reduserer energi- og vannforbruket.

Trinn	• Vask 50 °C • Skylling • Skylling 50 °C • Tørking
Oppvaskmiddel, forvask	4 g
Oppvaskmiddel, hovedvask	20 g eller 1–2 tabletter
Standardtid	3:18
Glansemiddel	Ja
Åpne automatisk	Ja, 40 minutter til programmet er ferdig

Glass



For glass og lett skittent servise.

Trinn	• Forvask 40 °C • Vask 50 °C • Skylling • Skylling 50 °C • Tørking
Oppvaskmiddel, forvask	4 g
Oppvaskmiddel, hovedvask	16 g eller 1–2 tabletter
Standardtid	2:00
Glansemiddel	Ja
Åpne automatisk	Ja, 15 minutter til programmet er ferdig

Intensiv



For svært skittent servise og normalt skitne gryter, panner osv. med inntørkede matrester.

Trinn	• Forvask 50 °C • Vask 65 °C • Skylling • Skylling • Skylling 60 °C • Tørking
Oppvaskmiddel, forvask	4 g
Oppvaskmiddel, hovedvask	16 g eller 1–2 tabletter
Standardtid	3:25

Glansemiddel	Ja
Åpne automatisk	Ja, 10 minutter til programmet er ferdig

Hurtig



Et hurtigprogram for lett skitten oppvask som ikke trenger tørking.

Trinn	• Vask 40 °C • Skylling 40 °C • Skylling 55 °C
Oppvaskmiddel, forvask	–
Oppvaskmiddel, hovedvask	12 g eller 1 tablett
Standardtid	0:30
Glansemiddel	Nei
Åpne automatisk	Nei

Universal



For normalt skitten oppvask som f.eks. gryter, tallerkener, glass og lett skitne panner.

Trinn	• Forvask 45 °C • Vask 55 °C • Skylling • Skylling • Skylling 60 °C • Tørking
Oppvaskmiddel, forvask	4 g
Oppvaskmiddel, hovedvask	16 g eller 1–2 tabletter
Standardtid	2:55
Glansemiddel	Ja
Åpne automatisk	Ja, 20 minutter til programmet er ferdig

RENGJØRING

Riktig vedlikehold av produktet kan forlenge produktets levetid.

**ADVARSEL!**

Koble fra maskinen før rengjøring og vedlikehold.

**OBS!**

- Rengjøring skal kun utføres med en myk klut fuktet med en mild såpелøsning. Gå over med en tørr klut til slutt.
- For å fjerne flekker eller misfarging på innsiden bruker du en klut fuktet med vann og litt eddik. Alternativt kan du benytte et rengjøringsprodukt som er beregnet spesifikt på oppvaskmaskiner.

**OBS!**

- Ikke bruk sprayrengjøringsmiddel, da dette kan føre til at det kommer væske i dørlåsen og elektriske komponenter.
- Aldri bruk skuremiddel / slipende rengjøringsmiddel eller skuresvamp på utsiden, da dette kan gi riper i finishen. Også visse typer papirtørklær kan skrape opp eller lage merker i overflaten.

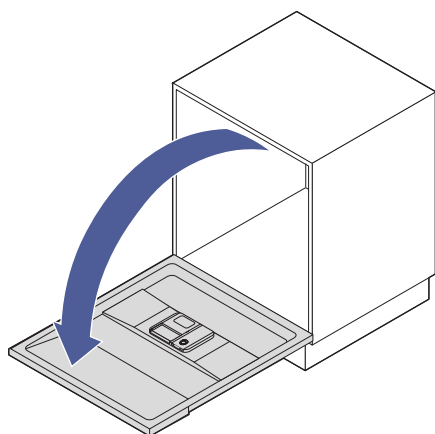
Rengjør døren og dørtetningene

Gjør dette jevnlig for å få bort matrester.

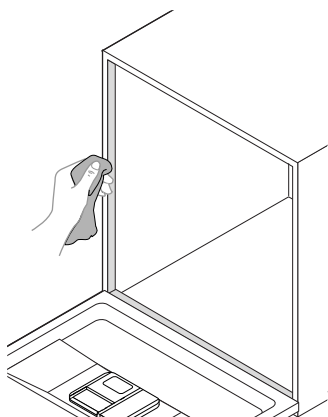
**OBS!**

Ikke bruk løsemidler eller skurende rengjøringsprodukter når du rengjør utsiden og gummideler på oppvaskmaskinen. Bruk en klut fuktet med varmt såpevann.

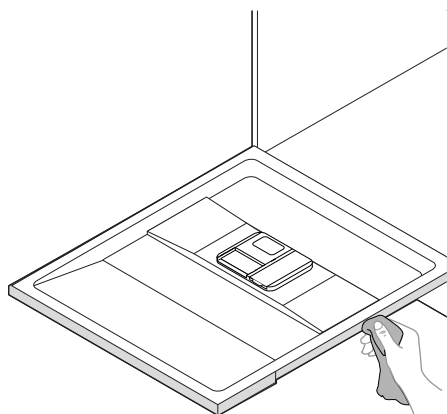
1. Åpne døren



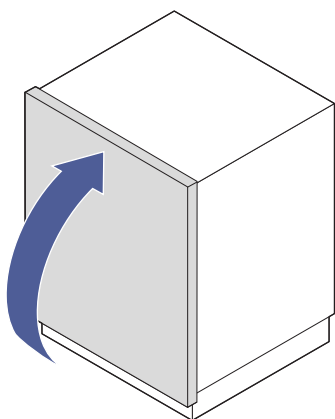
2. Rengjør dørtetningene med en myk, fuktet klut.



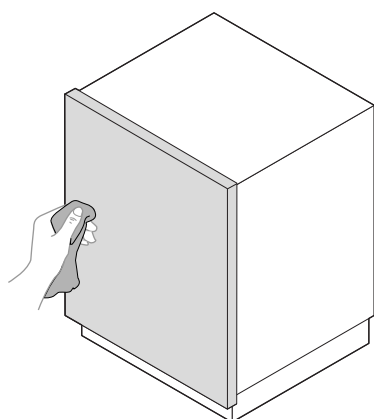
3. Rengjør sidene av døren og kontrollpanelet med en myk, fuktet klut. Tørk deretter over kontrollpanelet for å få bort alle rester av fukt.



4. Lukk døren.



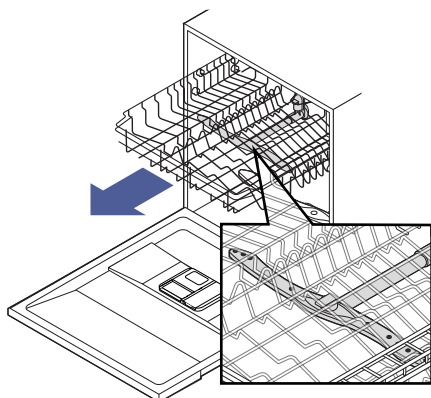
5. Rengjør fronten av døren.



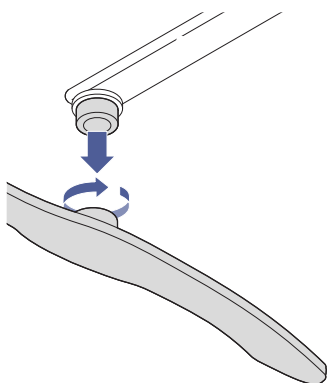
Rengjør spylearmene

Gjør dette regelmessig. Dette hindrer at spylearmene og -lagrene tilstoppes.

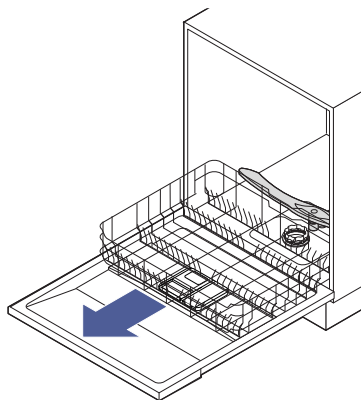
1. Ta ut øvre kurv.



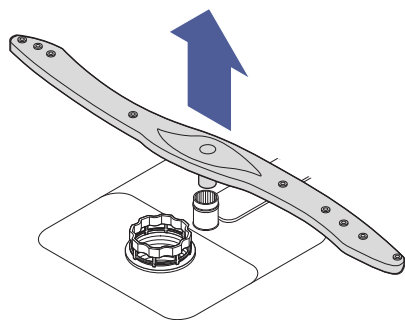
2. For å ta av øvre spylearm holder du i mutteren mens du roterer spylearmen.



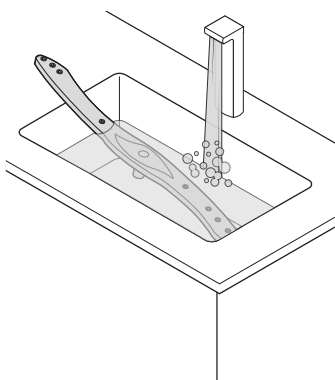
3. Ta ut nedre kurv.



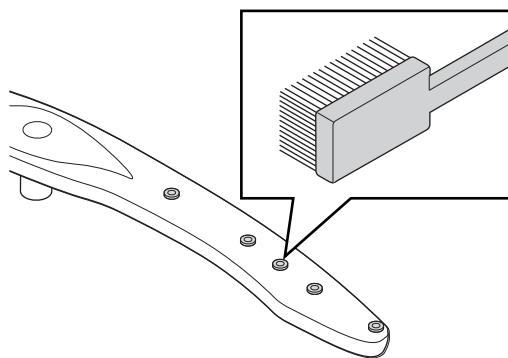
4. Trekk nedre spylearm oppover for å ta den av.



5. Vask de to spylearmene i varmt såpevann.



6. Bruk en myk børste til å rengjøre dysene.



Monter i motsatt rekkefølge.

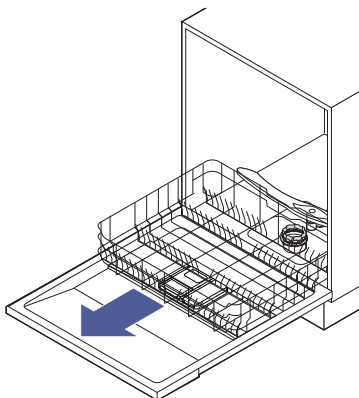
Ta ut og vask filtersystemet

Kontroller filtrene jevnlig og rengjør dem når det begynner å samle seg smuss. Dette hindrer at filtrene tilstoppes.

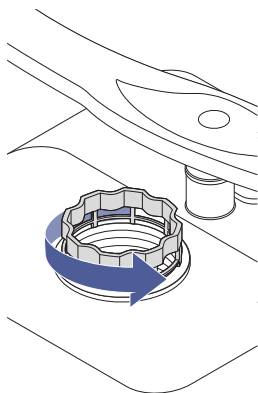
**OBS!**

- Sett filtrene trygt på plass i riktig rekkefølge for å unngå at det kommer rusk i systemet og oppstår tilstopping.
- Aldri bruk oppvaskmaskinen uten filtrene. Hvis filtrene er feilplassert, kan det redusere ytelsen til oppvaskmaskinen og føre til skader på oppvasken.

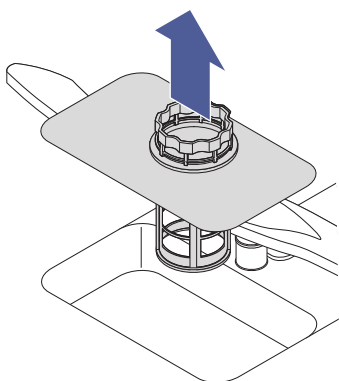
1. Ta ut nedre kurv.



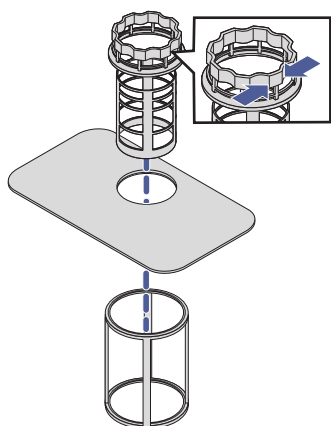
2. Roter grovfilteret.



3. Løft og fjern filterenheten.



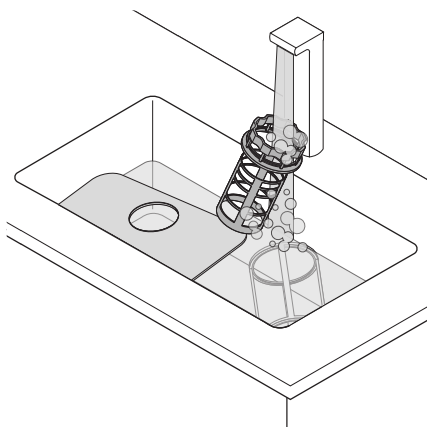
4. Trekk finfilteret av filterenheten: Trykk flikene øverst forsiktig sammen og trekk grovfilteret av filterenheten.



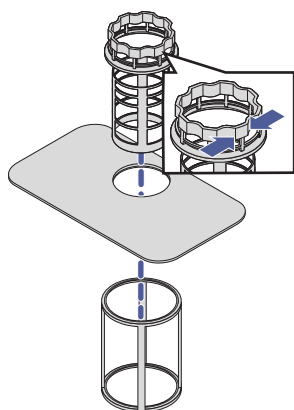
5. Fjern store matrester ved å skylle filteret under springen.



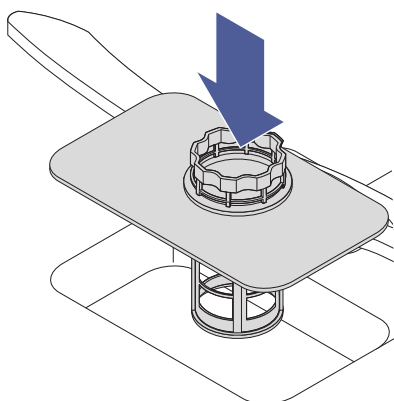
For en grundigere rengjøring bruker du en myk rengjøringsbørste.



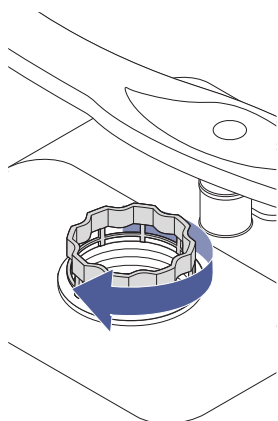
6. Sett sammen igjen filtrene i motsatt rekkefølge.



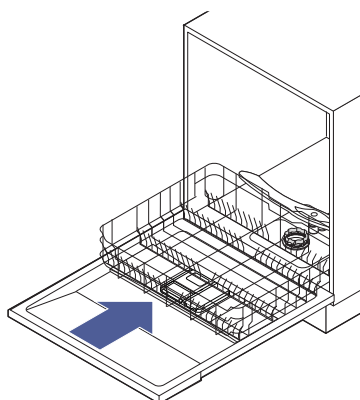
7. Sett filterenheten tilbake på plass.



8. Roter grovfilteret.
OBS! Unngå å overstramme filtrene.



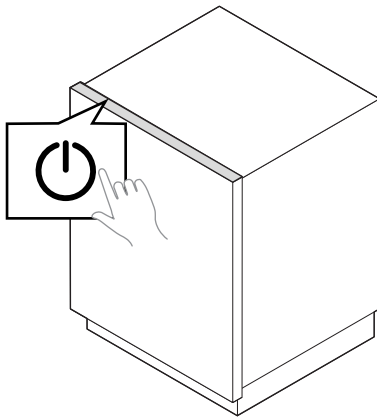
9. Sett nedre kurv tilbake på plass.



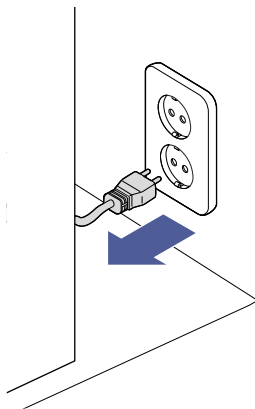
Hvis oppvaskmaskinen ikke skal brukes på lengre tid

Gjør følgende hvis det er lenge til neste gang oppvaskmaskinen skal brukes.

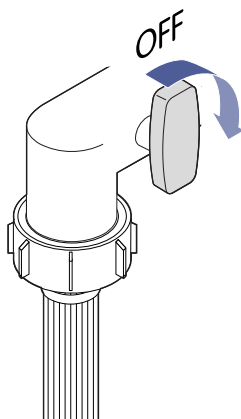
1. Kjør et oppvaskprogram med tom oppvaskmaskin.



2. Trekk støpselet ut av stikkontakten.

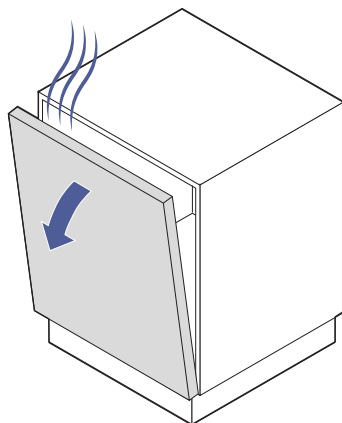


3. Slå av vannforsyningen.



4. La døren stå på gløtt.

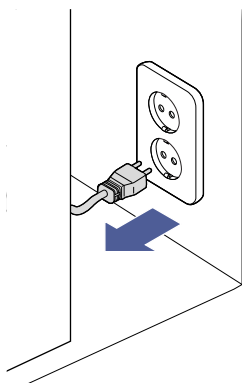
NB: Ved å la døren stå på gløtt bidrar du til at dørtetningene holder lenger og du unngår at det oppstår dårlig lukt i oppvaskmaskinen.



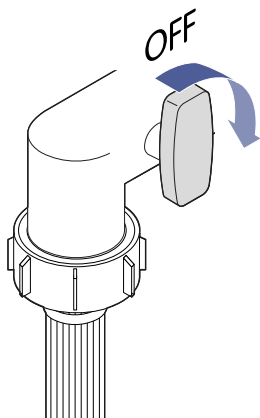
Frostbeskyttelse

Gjør følgende hvis oppvaskmaskinen skal stå lenge i kalde omgivelser uten å brukes.

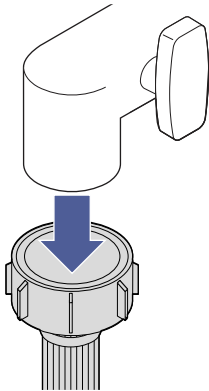
1. Trekk støpselet ut av stikkontakten.



2. Slå av vannforsyningen.



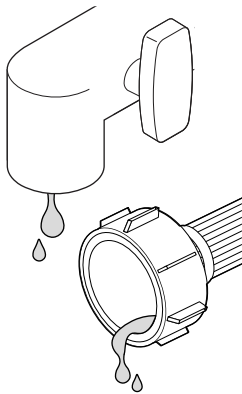
3. Koble vanninntaksslangen fra vannventilen.



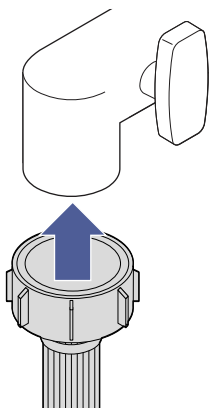
4. Drener vannet fra inntaksslangen og vannventilen.



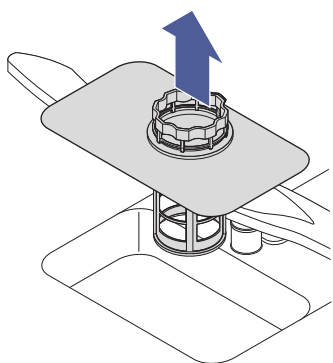
Samle opp vannet i et kar.



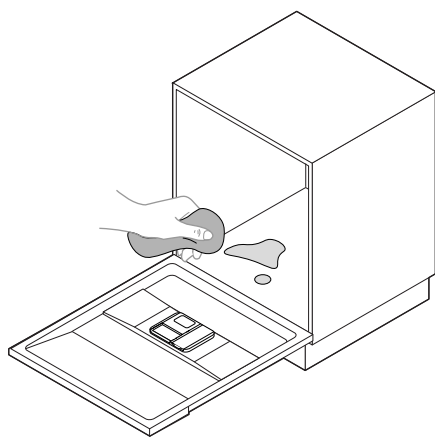
5. Koble vanninntaksslangen på nytt til vannventilen.



6. Fjern filteret. Se del "Ta ut og vask filtersystemet", [side 246](#).



7. Sug opp vannet med en svamp.



FEILSØKING

Maskinen starter ikke

Problemet kan ha forskjellige årsaker. Følg anvisningene for de foreslåtte årsakene for å løse problemet.

Det har gått en sikring eller automatsikringen er utløst

- Skift sikringen eller tilbakestill automatsikringen.
- Koble fra eventuelle andre apparater som er koblet til samme krets som oppvaskmaskinen.

Maskinen er ikke koblet til strømtilførsel

Koble strømledningen til en stikkontakt.

Maskinen er ikke slått på

Slå på maskinen.

Lavt vanntrykk

1. Kontroller at vannforsyningen er riktig tilkoblet.
2. Kontroller at vannet er slått på.

Døren på oppvaskmaskinen er ikke riktig lukket

Lukk døren ordentlig og la den gå i lås.

Det pumpes ikke vann ut av oppvaskmaskinen

Problemet kan ha forskjellige årsaker. Følg anvisningene for de foreslåtte årsakene for å løse problemet.

Tømmeslangen er vridd eller fastklemt

Kontroller tømmeslangen.

Tilstoppet filter

Kontroller grovfilteret.

Kjøkkenvasken er tilstoppet

Kontroller at det renner unna i avløpet til kjøkkenvasken. Hvis problemet er tett avløp i kjøkkenvasken, kan det hende du må tilkalle en rørlegger eller en servicetekniker for oppvaskmaskin.

Rester, avleiringer og flekker

Skum i oppvaskmaskinen

Problemet kan ha forskjellige årsaker. Følg anvisningene for de foreslåtte årsakene for å løse problemet.

Feil oppvaskmiddel

1. Kjør programmet Hurtig med tom oppvaskmaskin.
2. Se etter skum og gjenta ved behov.

Sølt glansmiddel

Hvis det søles glansmiddel, må dette tørkes opp umiddelbart.

Flekker på innsiden av oppvaskmaskinen**Det kan ha vært brukt et oppvaskmiddel med fargetilsetning**

Pass på at oppvaskmiddelet er uten fargetilsetning.

Hvit inne på innsiden av maskinen**Avleiringer fra hardt vann**

1. Rengjør innsiden.
2. Ha på deg gummihandsker og bruk en svamp fuktet med oppvaskmiddel.

Rester av oppvaskmiddel i oppvaskmiddeldispenseren**Oppvaskmiddeldispenseren blokkeres av oppvask.**

Plasser oppvasken riktig.

Støy**Bankelyder fra oppvaskmaskinen****En spylearm slår mot oppvasken i en kurv**

1. Sett programmet på pause.
2. Flytt om på gjenstandene som er i veien for spylearmen.

Skranglelyder fra oppvaskmaskinen**Gjenstander beveger seg i oppvaskmaskinen**

Sett programmet på pause og ordne gjenstandene slik at de ikke kan forflytte seg.

Bankelyder fra vannrørene**Dette kan skyldes selve installasjonen eller rørdiameteren.**

Dette påvirker ikke oppvaskmaskinens funksjon. Kontakt en kvalifisert rørlegger hvis du er i tvil.

Skitten oppvask**Oppvasken blir ikke ren**

Problemet kan ha forskjellige årsaker. Følg anvisningene for de foreslåtte årsakene for å løse problemet.

Oppvasken er plassert feil i maskinen

Se del "Slik fyller du oppvaskmaskinen effektivt", [side 0](#).

Programmet er ikke effektivt nok

Velg et program med høyere effekt.

Det ble brukt for lite oppvaskmiddel

Øk mengden oppvaskmiddel eller bytt til et annet merke.

Spylearmene blokkeres

Flytt om på oppvasken slik at spylearmene kan rotere fritt.

Filterenheten er skitten eller installert feil i bunnen av oppvaskmaskinen. Dette kan gjøre at dysene på spylearmene tilstoppes

- Rengjør og installer filteret riktig. Se del "Ta ut og vask filtersystemet", [side 246](#).
- Rengjør dysene på spylearmen. Se del "Rengjør spylearmene", [side 244](#).

Slørete glass**Kombinasjon av bløtt vann og for mye oppvaskmiddel**

Bruk mindre oppvaskmiddel hvis vannet er bløtt, og vask glass på et kortere program.

Rustflekker på bestikk

Problemet kan ha forskjellige årsaker. Følg anvisningene for de foreslåtte årsakene for å løse problemet.

De aktuelle delene er ikke korrosjonsbestandige

Gjenstander som ikke er korrosjonsbestandige, bør ikke vaskes i oppvaskmaskin.

Det ble ikke kjørt et program etter påfylling av oppvaskmiddelsalt. Det er spor av salt i oppvaskprogrammet

Kjør alltid et oppvaskprogram med tom maskin etter at du har fylt på salt.

Lokket på saltbeholderen er løst

Kontroller at lokket sitter godt på.

Hvite flekker på oppvasken**Hardt vann kan føre til kalkavleiringer**

- Juster vannmyknernivået. Se del "Justere saltforbruket", [side 222](#).
- Fyll på salt i vannmykneren. Se del "Fylle på salt i vannmykneren", [side 228](#).

Svarte eller grå merker på oppvasken**Redskap av aluminium har gnisset mot oppvasken**

Bruk et mildt skuremiddel / slipende rengjøringsmiddel for å få bort merkene.

Oppvasken blir ikke tørr

Problemet kan ha forskjellige årsaker. Følg anvisningene for de foreslåtte årsakene for å løse problemet.

Maskinen er fylt feil

Se del "Slik fyller du oppvaskmaskinen effektivt", [side 0](#).

Oppvasken tas ut for tidlig

1. Ikke tøm oppvaskmaskinen med en gang programmet er ferdig.
2. Åpne døren på gløtt for å slippe ut damp.
3. Tøm først nedre kurv for å unngå at det drypper vann fra øvre kurv.

Det brukes feil program

Velg et lengre program. I et kortprogram er temperaturen lavere, og vaskingen dermed mindre intens.

Bestikket har absorberende beleg

Det tar lengre tid for denne typen gjenstander å tørke. Denne typen bestikk eller servise egner seg ikke for vask i oppvaskmaskin.

Feilmeldinger

Feilkode E1 vises

Vannpåfyllingen tar lang tid

- Kranen er ikke åpen.
- Vanninntaket blokkeres.
- Vanntrykket er for lavt.

Feilkode E3 vises

Nødvendig temperatur blir ikke nådd

Feil på varmeelementet.



ADVARSEL!

- Reparasjoner skal kun utføres av autoriserte teknikere.
- Se om du finner en løsning i brukerinstruksjonene og feilsøkingsinformasjonen i brukerhåndboken hvis du opplever problemer med produktet. Hvis problemet vedvarer:
 - slå av produktet
 - trekk ut støpselet til produktet, og
 - kontakt brukerstøtte.



ADVARSEL!

- Hvis reparasjoner utføres av andre enn faglærte teknikere, kan brukerne av produktet risikere skader.
- Garantien dekker ikke skader som skyldes at reparasjonsarbeid er utført av andre enn faglærte teknikere.



NB:

Vurder å reparere produktet hvis det oppstår en skade. Det er bra for miljøet å reparere fremfor å kjøpe nytt.

Reservedelene som er spesifisert i EU-forordning 2019/2022, vil være tilgjengelige for profesjonelle reparatører i minst 10 år etter at produktet kom på markedet.

Feilkode E4 vises

Det renner over

Oppvaskmaskinen lekker.

**ADVARSEL!**

- Reparasjoner skal kun utføres av autoriserte teknikere.
- Se om du finner en løsning i brukerinstruksjonene og feilsøkingsinformasjonen i brukerhåndboken hvis du opplever problemer med produktet. Hvis problemet vedvarer:
 - slå av produktet
 - trekk ut støpselet til produktet, og
 - kontakt brukerstøtte.

**ADVARSEL!**

- Hvis reparasjoner utføres av andre enn faglærte teknikere, kan brukerne av produktet risikere skader.
- Garantien dekker ikke skader som skyldes at reparasjonsarbeid er utført av andre enn faglærte teknikere.

**NB:**

Vurder å reparere produktet hvis det oppstår en skade. Det er bra for miljøet å reparere fremfor å kjøpe nytt.

Reservedelene som er spesifisert i EU-forordning 2019/2022, vil være tilgjengelige for profesjonelle reparatører i minst 10 år etter at produktet kom på markedet.

Feilkode Ed vises

Brudd i kommunikasjonen mellom hoved-PCB og skjerm-PCB.

Kretsbrudd eller brudd på ledningen som brukes for kommunikasjon.

**ADVARSEL!**

- Reparasjoner skal kun utføres av autoriserte teknikere.
- Se om du finner en løsning i brukerinstruksjonene og feilsøkingsinformasjonen i brukerhåndboken hvis du opplever problemer med produktet. Hvis problemet vedvarer:
 - slå av produktet
 - trekk ut støpselet til produktet, og
 - kontakt brukerstøtte.

**ADVARSEL!**

- Hvis reparasjoner utføres av andre enn faglærte teknikere, kan brukerne av produktet risikere skader.
- Garantien dekker ikke skader som skyldes at reparasjonsarbeid er utført av andre enn faglærte teknikere.

**NB:**

Vurder å reparere produktet hvis det oppstår en skade. Det er bra for miljøet å reparere fremfor å kjøpe nytt.

Reservedelene som er spesifisert i EU-forordning 2019/2022, vil være tilgjengelige for profesjonelle reparatører i minst 10 år etter at produktet kom på markedet.

INSTALLERING

Følg instruksjonene i denne delen for å installere maskinen.



ADVARSEL!

Fare for støt! Koble fra strømmen før du installerer oppvaskmaskinen. I motsatt fall risikerer du livsfarlig støt.



ADVARSEL!

- Montering og reparasjon skal kun utføres av kvalifiserte teknikere.
- Elektrisk utstyr må installeres av fagfolk.
- Slinger skal installeres av fagfolk.
- Hvis reparasjoner utføres av andre enn faglærte teknikere, kan brukerne av produktet risikere skader.
- Garantien dekker ikke skader som skyldes at reparasjonsarbeid er utført av andre enn faglærte teknikere.



ADVARSEL!

Bruk de nye slangesettene som følger med maskinen. Gamle slangesett skal ikke gjenbrukes.

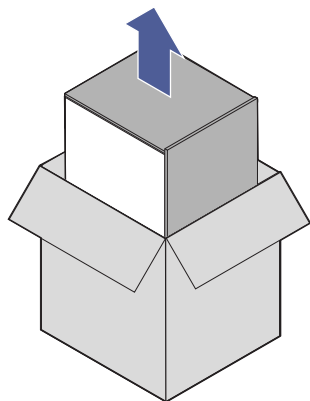
Pakke ut maskinen



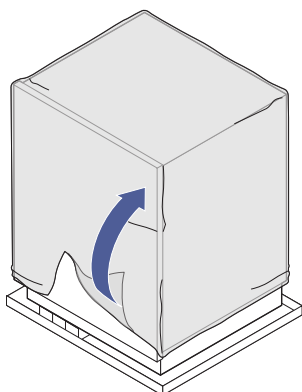
ADVARSEL!

Fjern all emballasje før du tar i bruk maskinen. Ellers kan det oppstå alvorlig skade.

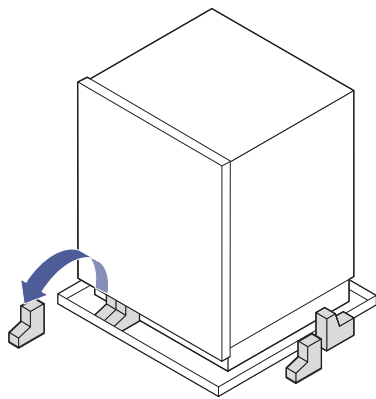
1. Fjern pappesken og -emballasjen.



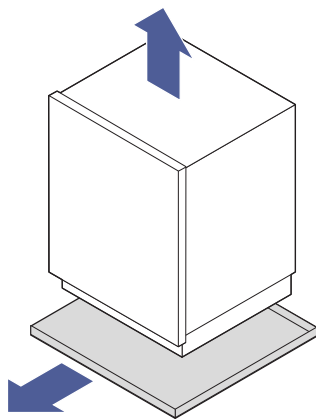
2. Fjern plastemballasjen.



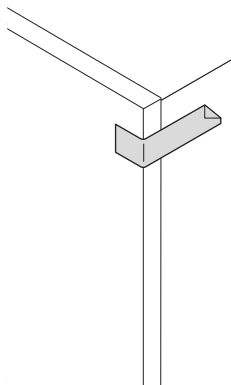
- 3.** Fjern skumbitene i bunnen.



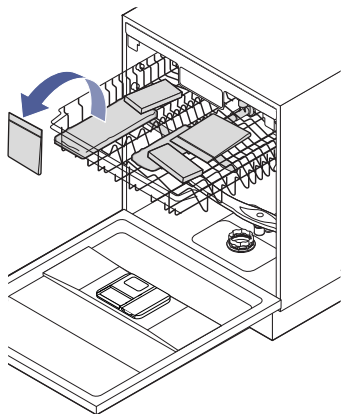
- 4.** Løft produktet og fjern emballasjen fra undersiden.



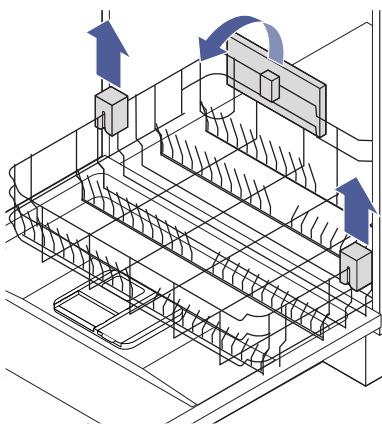
- 5.** Trekk av teipen som holder døren lukket.



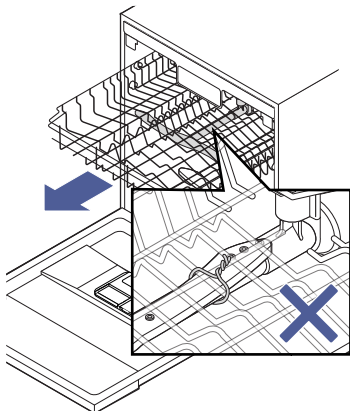
6. Ta ut tilbehøret i øvre kurven.



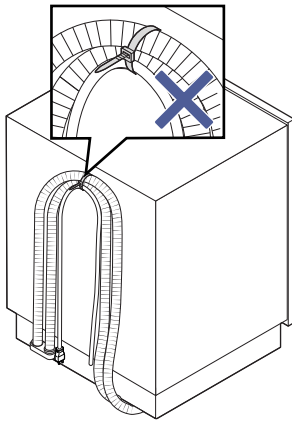
7. Ta ut isoporen i kurvene.



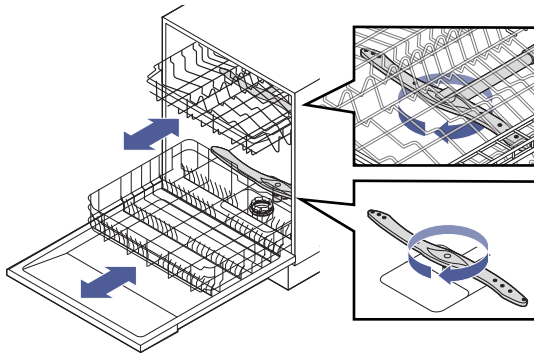
8. Fjern ståltråden som holder spylearmene på plass.



9. Fjern buntebåndet rundt strømledningen, tømme- og vannforsyningsslangen.



10. Kontroller at spylearmene og kurvene har fri bevegelighet.



ADVARSEL!

Hold all emballasje borte fra barn. Kvelningsfare kan forekomme!

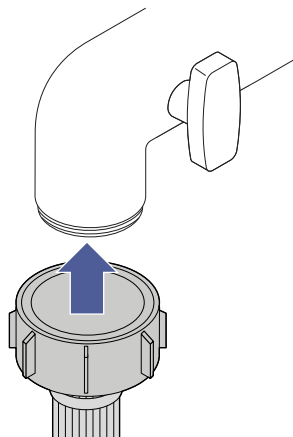
Koble slangen for kaldtvannsforsyning til en vannkran



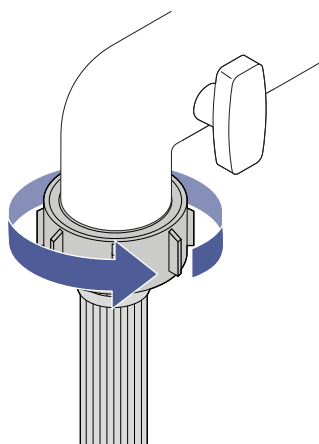
OBS!

- Hvis vannrørene er nye eller ikke har vært brukt på lengre tid, lar du vannet renne for å sikre at det er rent. Denne forholdsregelen er viktig for å unngå at vanninnløpet blokkeres og skader oppvaskmaskinen.
- Hvis vasken har en spraydyse som forsynes av en slange koblet til samme vannrør som oppvaskmaskinen, kan slangen sprekke. Hvis vasken er utstyrt med dette, anbefales det å koble fra slangen og tette igjen hullet.

1. Løft slangen opp til vannkranen.



2. Skru koblingen på gjengene på vannkranen.



Koble sikkerhetsslangen til en vannkran

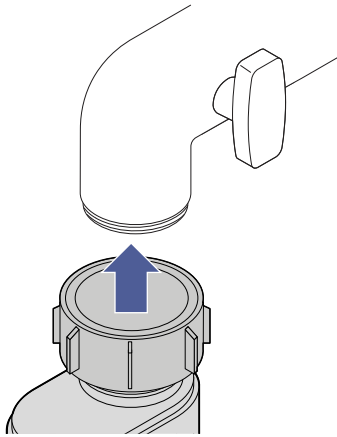
Bruk sikkerhetsslangen for å sørge for at vannstrømmen stopper hvis slangen skades. Slangen har doble vegger og luftrommet mellom den korrugerte inner- og ytterslangen fylles med vann hvis slangen skades.



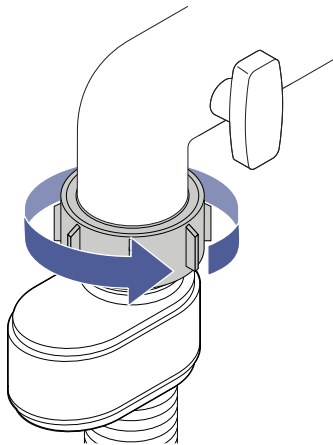
OBS!

- Hvis vannrørene er nye eller ikke har vært brukt på lengre tid, lar du vannet renne for å sikre at det er rent. Denne forholdsregelen er viktig for å unngå at vanninnløpet blokkeres og skader oppvaskmaskinen.
- Hvis vasken har en spraydyse som forsynes av en slange koblet til samme vannrør som oppvaskmaskinen, kan slangen sprekke. Hvis vasken er utstyrt med dette, anbefales det å koble fra slangen og tette igjen hullet.

1. Løft slangen opp til vannkranen.



2. Skru koblingen på gjengene på vannkranen.



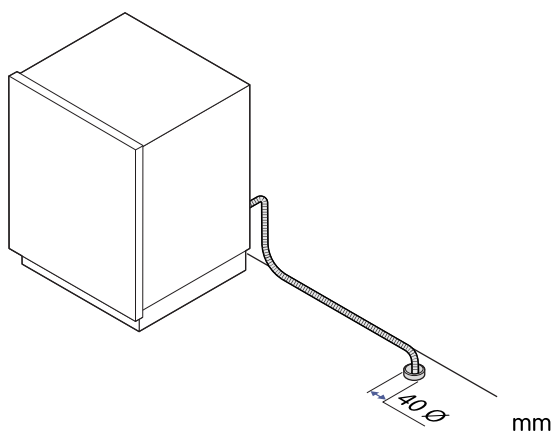
Koble til et eksternt avløp



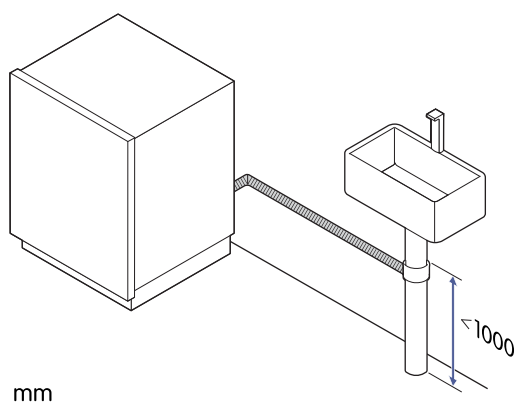
OBS!

- Unngå at tømmeslangen bøyes, får knekk på seg eller kommer i klem.
- Enden av tømmeslangen skal ikke stikke ned i avløpsvannet. Hvis slangen stikker ned i vannet, kan det redusere tømningen og føre til at avløpsvann føres tilbake til oppvaskmaskinen.
- Ikke bruk en forlengerslange på mer enn 4 meter. I motsatt fall kan ytelsen til oppvaskmaskinen bli svekket.
- Avløpstilkoblingen må plasseres lavere enn 100 cm fra bunnen av oppvaskmaskinen. Ellers må du tappe av overskytende vann i en egnet beholder som er plassert lavere enn vasken.

Plassere tømmeslangen i et gulvsluk

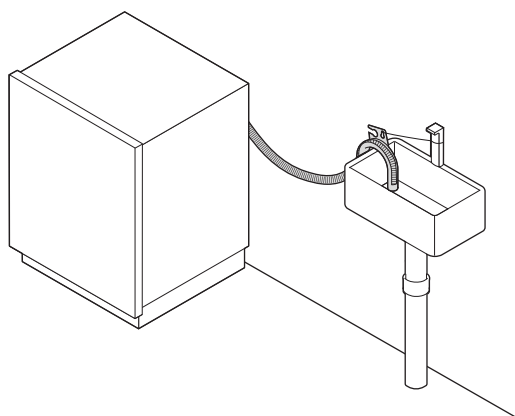


Koble tømmeslangen til et avløp



Plassere tømmeslangen i en vask

Bruk slangeholderen til å holde tømmeslangen bøyd ned i vasken uten knekk.



Koble til strømforsyningen



ADVARSEL!

Elektrisk utstyr må installeres av fagfolk.

**ADVARSEL!**

For personlig sikkerhet:

- Ikke bruk dette produktet med skjøteledning eller adapterplugg.
- Ikke under noen omstendighet kutt av eller fjern jordforbindelsen på strømledningen.

Elektriske krav

- Sjekk spenningsspesifikasjonen på merkeetiketten og koble oppvaskmaskinen til en egnet strømforsyning.
- Bruk anbefalt sikring (10 A / 13 A / 16 A), sikring for tidsforsinkelse, eller vernebryter.
- Koble til en separat krets som kun brukes til dette produktet.

Elektrisk tilkobling

- Påse at spenningen og frekvensen til strømforsyningen stemmer med det som står på typeskiltet.
- Koble støpselet kun til en forskriftsmessig jordet stikkontakt.
- Forhør deg med en kvalifisert elektriker eller servicerepresentant hvis du er usikker på om produktet er forskriftsmessig jordet.
- Hvis støpselet ikke passer til stikkontakten som produktet skal kobles til, kontakter du en kvalifisert elektriker for å få byttet ut stikkontakten.

**ADVARSEL!**

Ikke bruk adaptere eller lignende, da disse kan forårsake overoppheting og brann.

- Påse at støpselet alltid er tilgjengelig eller at det er bygd inn en bryter i den faste ledningen i tråd med anvisingene for kabling, slik at produktet kan kobles fra strømnettet.

**ADVARSEL!**

Kontroller før bruk at oppvaskmaskinen er forskriftsmessig jordet.

Plasser maskinen

**ADVARSEL!**

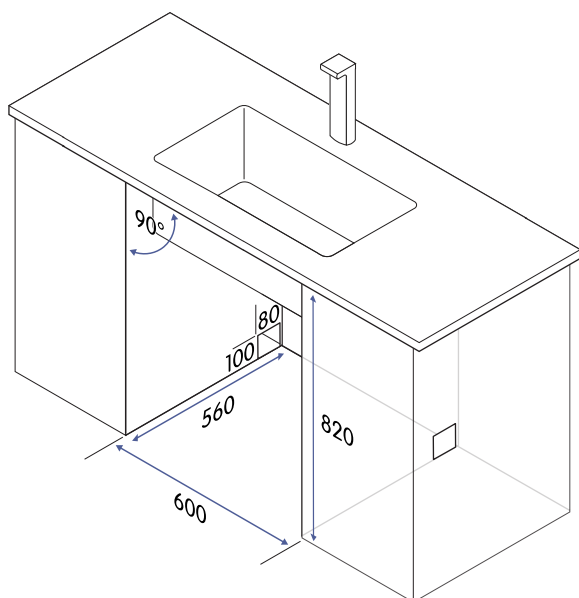
- Unngå at strømledningen får knekk på seg eller kommer i klem.
- Hvis ledningen blir skadd, må den skiftes av fabrikanten, fabrikantens servicerepresentant eller tilsvarende kvalifiserte personer for å unngå fare.

**OBS!**

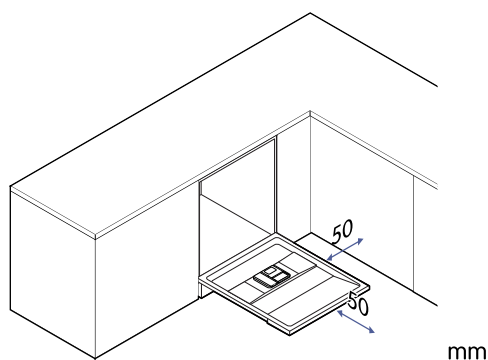
- Maskinen er kun ment for bruk innendørs.
- Maskinen må installeres på et flatt underlag.

**NB:**

- Oppvaskmaskinen er utstyrt med vannforsynings- og tømme-slanger som kan posisjoneres på høyre eller venstre side for å tilrettelegge for forskriftsmessig installering.
- Avhengig av hvor du har strømuttaket, kan det hende du må skjære ut en åpning i siden på skapet som står inntil maskinen.
- Hvis du trenger å flytte oppvaskmaskinen, må du forsøke å holde den i vertikal stilling. I nødsfall kan den legges med baksiden ned.



1. Installer oppvaskmaskinen i et skap med de angitte målene.
NB: Avstanden mellom toppen av oppvaskmaskinen og skapet, og mellom kanten på ytterdøren og kanten på skapet kan ikke være mindre enn 5 mm.
2. Hvis du installerer oppvaskmaskinen i et hjørneskap, må du sørge for at det er god nok plass til at døren på oppvaskmaskinen kan åpnes helt.



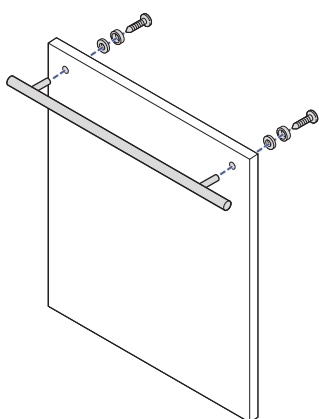
Installer tredørpanelet



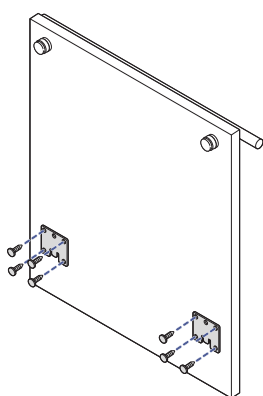
NB:

Mulige mål for tredørpanelet: Høyde: 65,5–72 cm, bredde: 59 cm, tykkelse 2 cm og maksvekt 7 kg.

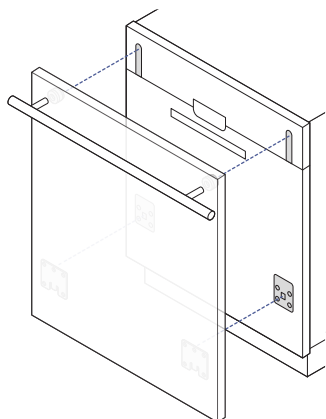
1. Bruk de to håndtaksstøttene og de to skruene for å feste håndtaket til tredørpanelet.



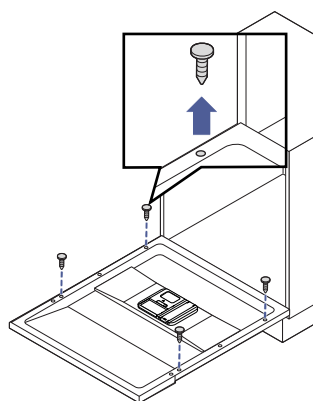
2. Fest de to monteringsbrakettene i tredørpanelet ved hjelp av de åtte skruene.



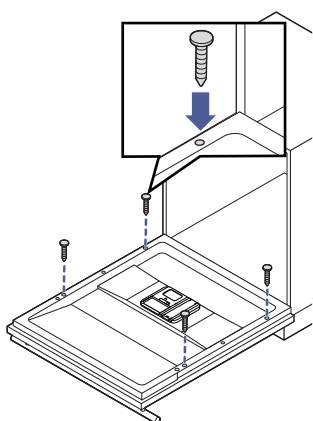
3. Sett håndtaksstøttene og monteringsbrakettene inn i sporene i døren på oppvaskmaskinen. Trykk panelet forsiktig nedover og pass på at håndtaksstøttene og monteringsbrakettene er i posisjon.



4. Ta ut de fire korte skruene.

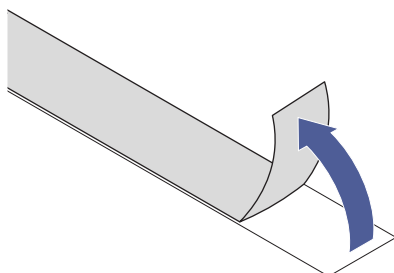


5. Fest tredørpanelet til døren på oppvaskmaskinen ved hjelp av de fire lange skruene.



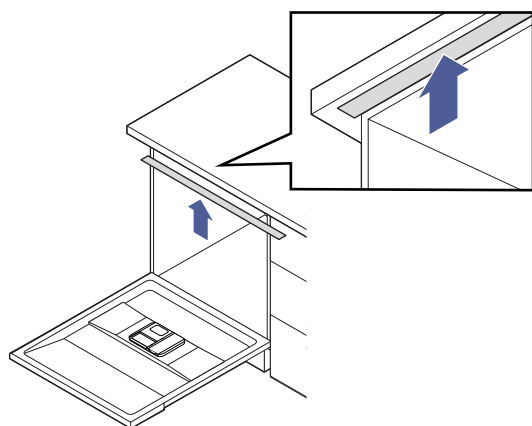
Sett på kondensstrimmelen

1. Ta av papiret på baksiden av kondensstrimmelen.



2. Fest kondensstrimmelen under arbeidsflaten på kabinettet.

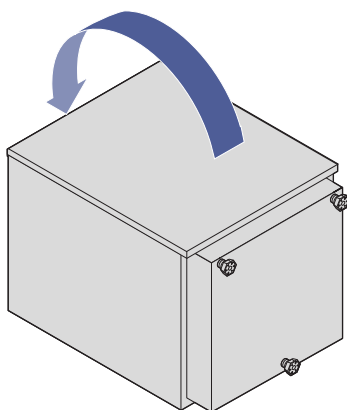
NB: Påse at kondensstrimmelen flukter med kanten på arbeidsflaten.



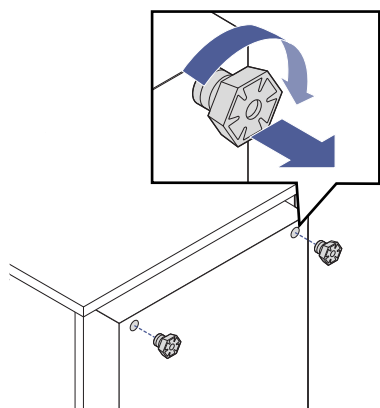
Bytte til de lengre føttene

De forhåndsmonterte 90 mm lange føttene kan ved behov byttes ut med de medfølgende føttene på 110 mm.

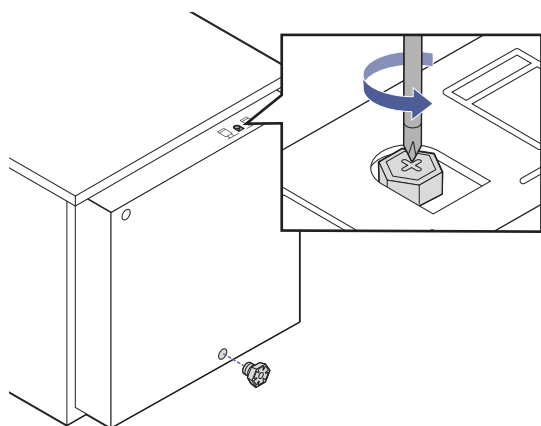
1. Legg oppvaskmaskinen forsiktig ned med fronten opp.



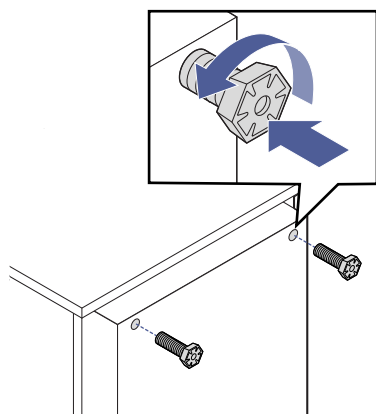
- 2.** Skru løs de to 90 mm lange føttene foran.



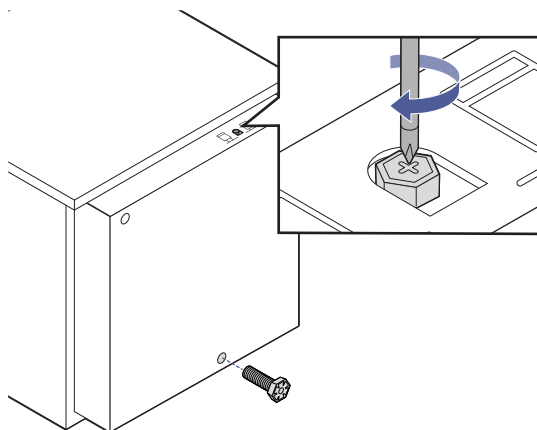
- 3.** Skru løs den 90 mm lange foten bak ved å vri skruen med en stjerneskrutrekker.



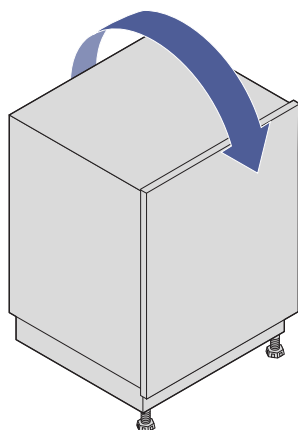
- 4.** Skru de to 110 mm lange føttene foran på oppvaskmaskinen.



5. Skru den 110 mm lange foten bak på oppvaskmaskinen ved å vri skruen med en stjerneskrutrekker.
OBS! Føttene får ikke stikke lenger frem enn 100 mm.



6. Løft oppvaskmaskinen til stående posisjon.

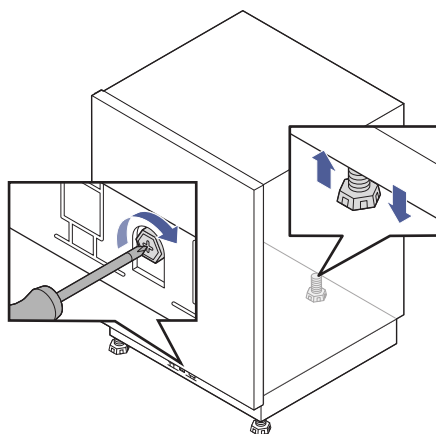


Vatre maskinen

Sett oppvaskmaskinen i vater ved å justere høyden på føttene foran og bak individuelt.

Kontroller om noen av føttene ikke berører gulvet. Hvis noen av føttene ikke berører gulvet, skrur du ut foten til den berører gulvet.

1. Skru skruen med en stjerneskrutrekker for å justere foten bak.

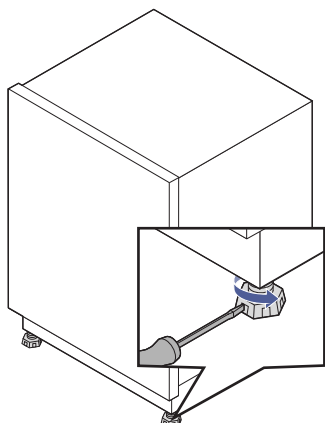


2. Bruk en flathodet skrutrekker og vri føttene foran for å justere dem.

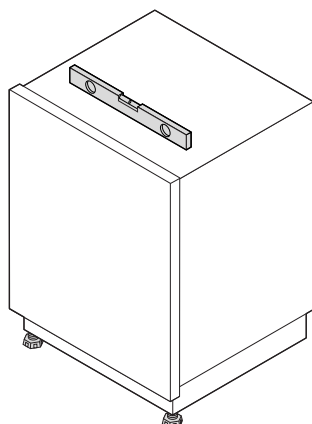


Føttene foran kan også vris for hånd.

NB: Ved bruk av de lengste føttene er maks justeringshøyde 60 mm.

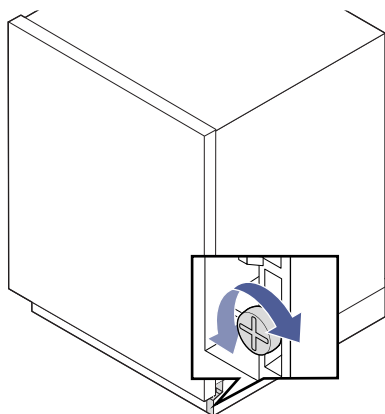


3. Kontroller at oppvaskmaskinen står i vater, og juster om nødvendig føttene igjen.
OBS! Oppvaskmaskinen får ikke vinkles mer enn 2°.



Juster strammingen av dørfjærene.

Dørfjærene leveres riktig strammet for ytterdøren. Ved montering av tredørpanel må du justere strammingen av dørfjæren.



1. Roter justeringsskruen for å stramme eller løse fjærstrammingen.

NB: Dørfjæren er riktig strammet når døren blir værende i helt åpen posisjon horisontalt og lar seg lukke med et lett trykk med fingeren.

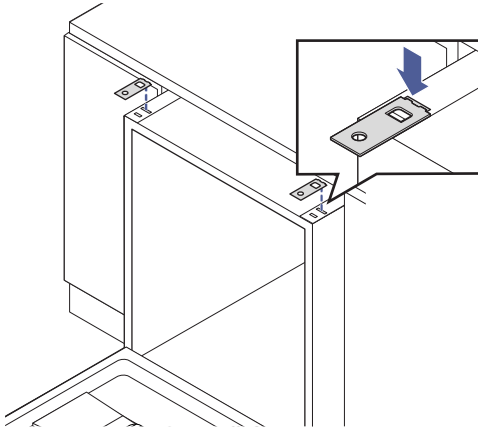
Sikre at maskinen holder seg på plass – på vanlige arbeidsflater



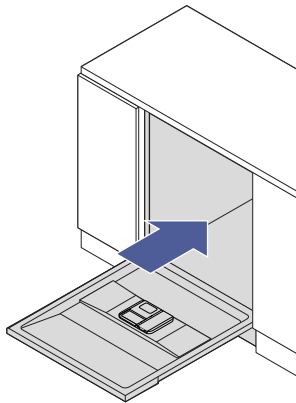
OBS!

Ikke gjør dette hvis arbeidsflaten er av marmor eller granitt.

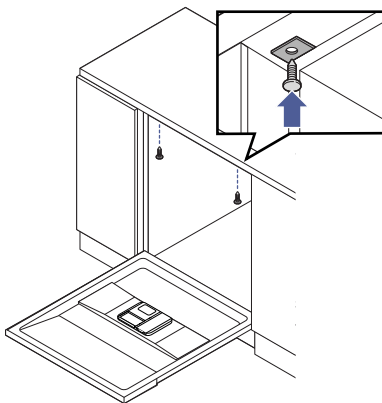
1. Monter de to støttebrakettene i de to sporene.



2. Skyv oppvaskmaskinen til anbefalt posisjon i kabinettet.

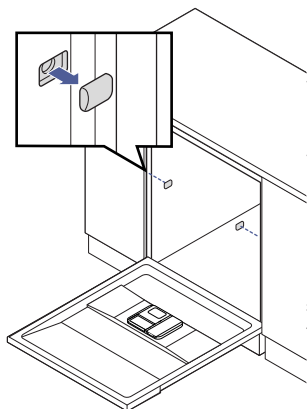


3. Fest oppvaskmaskinen til arbeidsflaten ved hjelp av de to treskruene.

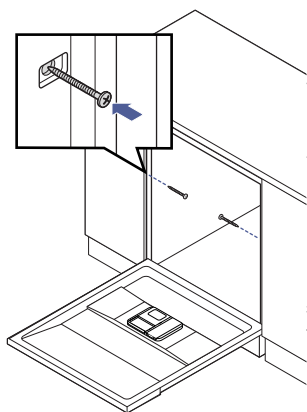


Sikre at maskinen holder seg på plass – på arbeidsflater av marmor eller granitt

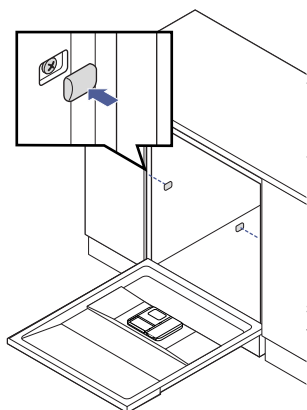
1. Ta av de to skruedekslene.



2. Fest oppvaskmaskinen til skapene ved siden av ved hjelp av de to treskruene.



3. Sett på plass igjen de to skruedekslene.



SPESIFIKASJONER

Tekniske spesifikasjoner

Modellkode	Se del "Finne modellkoden", side 221
Høyde	815-875 mm
Bredde	598 mm
Dybde (når døren er lukket)	550 mm
Dybde (når døren er åpnet 90 °)	1150 mm
Vekt	35,0 kg
Kapasitet	12 plassinnstillinger
Strømtilførsel	220-240 V, 50 Hz
Maksimal strøm	10 A
Nominell effekt	1760–2100 W
Standard vanntrykk	0,04 MPa ~ 1 MPa

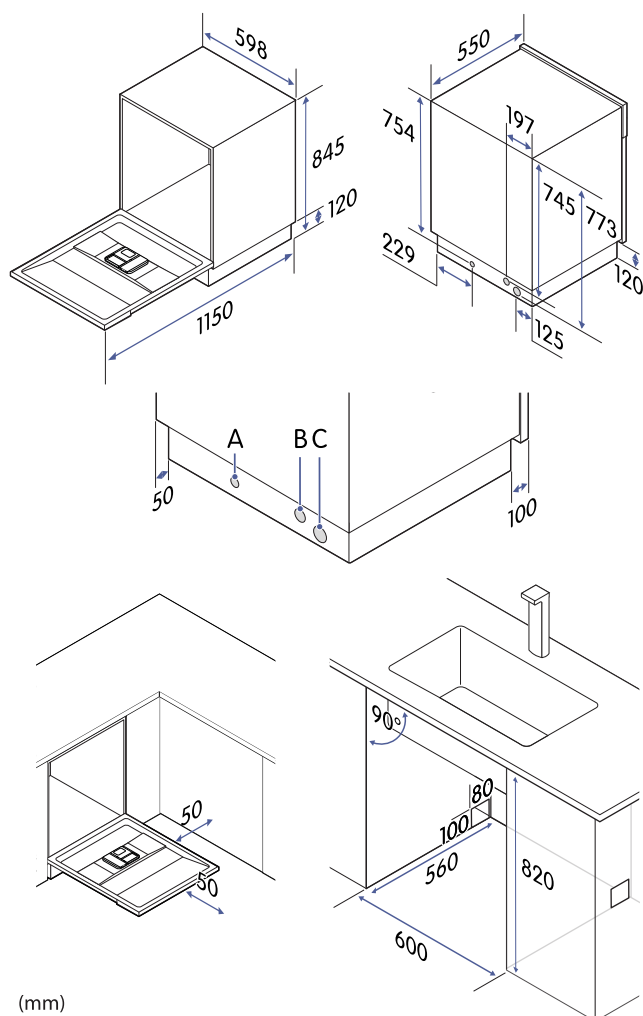
Energieffektivitet

Du finner informasjon om produktets energieffektivitet i EPREL, det europeiske produktregisteret for energimerking. Gå til EPREL-nettstedet og bruk modellidentifikatoren til å finne informasjonen. Modellidentifikatoren finnes på energietiketten som følger med produktet.

EPREL-nettstedet: <https://eprel.ec.europa.eu/>



Mål



Forbruksverdier

De faktiske verdiene for et program kan avvike fra verdiene som vises her. Verdiene som er angitt for andre programmer enn ECO, er kun veiledende.

Program	Programmets varighet (timer: minutter)	Strømforbruk (kWh)	Vannforbruk (l)
90 min	1:30	0,839	11,5
ECO	3:18	0,824	11,0
Glass	2:00	0,902	15,2
Intensiv	3:25	1,549	18,7
Hurtig	0:30	0,652	11,0
Universal	2:55	1,239	18,7

EU-direktiver og standarder

Dette produktet oppfyller gjeldende EU-direktiver og reguleringer, og er utstyrt med CE-merke. En kopi av EU-samsvarserklæringen er tilgjengelig på forespørsel hvis den ikke følger med produktet.

- Produktytelsen er testet i samsvar med standarden EN 50242 for oppvaskmaskiner.
- Når det gjelder EU-forordning 2019/2022, er programmet brukt for sammenligningstester iht. EN 50242: ECO; andre innstillinger:
 - Plassering av øvre kurv: nedre posisjon;
 - Innstilling for glansmiddel: 6;
 - Saltinnstilling: H3.

Indhold

SIKKERHED	282
Påmindelser	282
Tilsigtet anvendelse.....	282
Sikkerhed for børn og handicappede.....	282
Generel sikkerhed	283
Sikkerhed ved installation	283
Sikkerhed ved brug	284
Sikkerhed ved vedligeholdelse	285
Bortskaffelse	285
HURTIG START	286
KOM I GANG	288
Lær din opvaskemaskine at kende.....	288
Betjeningsknapper	288
Symboler på displayet.....	288
Sæbeskuffe og skyllemiddeldispenser	288
Tilbehør	289
Find modelkoden.....	289
Inden første anvendelse.....	290
Justér afkalkningsniveauet	290
Kør en tom opvask	290
VASK	291
Før hver vask	291
Start vask.....	292
Sæt ekstra service i under en vask	292
Skift program under vask en vask	292
Formålet med vaskemiddel	293
Fyld sæbeskuffen	293
Formålet med skyllemiddel.....	294
Fyld skyllemiddeldispenseren	295
Justér forbruget af skyllemiddel.....	296
Formålet med salt i afkalkningssystemet	296
Tilføj salt til afkalkningssystemet.....	296
Efter hver vask.....	299
Genstande, der kan gå i opvaskemaskinen	300
Justering af kurve og stativer før opfyldning	301
Justér højden på overkurven	301
Rejs og sænk kopstativet	302
Fold tallerkenstativerne ned.....	303
Effektiv opfyldning af opvaskemaskinen	303
Vejledninger til opfyldning af overkurven.....	304
Vejledninger til opfyldning af underkurven	304
Vejledninger til fyldning af bestikstativet	305

Vejledninger til opfyldning af bestikkurven	306
Valgmuligheder, indstillinger og funktioner	307
Brug funktionen Ekstra tørring	307
Benyt funktionen Halvt fyldt	308
Brug af funktion til forsinkelse.....	308
Programmer	308
90 min.	308
ECO.....	308
Glas	309
Intensiv	309
Kvikvask	310
Universal.....	310
 RENGØRING	 311
Rengør lågen og forseglingerne	311
Rengøring af spulearmene	312
Fjern og rengør filtersystemet	314
Forberedelse af en længere periode uden brug	317
Forberedelse til frostvejrs	319
 FEJLFINDING	 322
Maskinen starter ikke.....	322
Vandet kan ikke pumpes ud af opvaskemaskinen.	322
Aflejringer, rester og skjolder	322
Skum i karret.....	322
Skjoldet indre i opvaskemaskinen.....	323
Hvid film på indersidens overflade.....	323
Rester af vaskemiddel i automaten.....	323
Lyde	323
Der lyder en banken fra opvaskemaskinen.....	323
Der lyder en raslen fra opvaskemaskinen	323
Der lyder en banken fra vandrørene	323
Beskidt service.....	323
Opvasken er ikke blevet ren	323
Matte glasgenstande	324
Rustpletter på bestikket.....	324
Hvide pletter på service og glas	324
Sorte eller grå mærker på servicen.....	324
Opvasken er ikke blevet tør	324
Fejlmeddelelser	325
E1-fejlkode vises.....	325
E3-fejlkode vises.....	325
E4-fejlkode vises.....	325
Ed-fejlkode vises.....	326
 INSTALLATION	 327
Pak maskinen ud	327

Tilslut koldt vandforsyningsslangen til en hane	330
Tilslut sikkerhedsforsyningsslangen til en hane.....	331
Tilslut til et eksternt afløb	332
Placér afløbsslangen i et gulvafløb	333
Tilslut afløbsslangen til afløbsrøret på en vask.....	333
Placér afløbsslangen i en vask	333
Forbindelse til elforsyningen	333
Placering af maskinen	334
Montering af lågepanel i træ.....	335
Montér kondensstrippen.....	338
Skift til højere ben	338
Sæt maskinen i vater	340
Justér fastheden på lågens fjeder.....	341
Fastgør maskinen – ved normale arbejdsoverflader	342
Fastgør maskinen – ved arbejdsoverflader i granit og marmor	343
 SPECIFIKATIONER	 344
Tekniske specifikationer	344
Mål	345
Forbrugsværdier.....	345
EU-direktiver og standarder	345

SIKKERHED

Læs nøje vejledningen før installation og brug af apparatet. Gem vejledningen, og opbevar den i nærheden af maskinen for nemt at kunne slå op i den. Alle typer garantier ugyldiggøres, hvis disse instruktioner ikke følges.

Påmindelser

**ADVARSEL!**

Anvendes, når der er risiko for personskader.

**FORSIGTIG!**

Anvendes, når der er risiko for beskadigelse af maskinen.

**BEMÆRK!**

Generelle oplysninger, som du skal være opmærksom på.



Nyttige tips, som kan være nyttige.

Tilsigtet anvendelse

Denne maskine er kun beregnet til indendørs brug i en husholdning eller husholdningsmiljø som f.eks.:

- medarbejderkøkkener i butikker, på kontorer og andre arbejdsmiljøer,
- staldbygninger,
- af gæster på hoteller, moteller og andre beboelsesmiljøer,
- bed and breakfast-miljøer.

Sikkerhed for børn og handicappede

**ADVARSEL!**

Lad kun følgende grupper benytte apparatet, hvis de er under opsyn eller har fået anvisning i brug af produktet på sikker vis. De bør forstå de involverede risici.

- Børn. (Børn under 8 år skal være under konstant opsyn).
- Personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner.
- Personer med manglende erfaring og kendskab.

**ADVARSEL!**

- Lad aldrig børn lege med apparatet.
- Rengøring må ikke udføres af børn uden opsyn.

**ADVARSEL!**

Fjern emballagen, da den kan være farlige for børn.

**ADVARSEL!**

Opvaskemidler skal opbevares, så børn ikke kan nå dem. Opvaskemidler er ætsende.

Generel sikkerhed

**ADVARSEL!**

- Montering og reparation må kun udføres af en uddannet montør.
- Nogle opvaskemidler er stærkt basiske. De kan være meget farlige, hvis de synkes. Undgå kontakt med hud og øjne, og hold børn på afstand af opvaskemaskinen, når lågen er åben.
- Hvis der opstår en overløb, skal du slukket for vandforsyningen, inden du tilkalder service.
- Hvis der er vand i bunden af opvaskemaskinen på grund af overfyldning eller en lille utæthed, skal vandet fjernes, inden opvaskemaskinen startes igen.
- Placer ikke tunge genstande på og stå ikke på lågen, når den er åben. Maskinen kan vippe forover.

**ADVARSEL!**

Lad ikke lågen stå åben, da det kan give risiko for, at maskinen vipper forover.

**ADVARSEL!**

Risiko for elektrisk stød!

- Frakobl elforsyningen før du installerer opvaskemaskinen. Undladelse kan føre til elektrisk stød eller død.
- Maskinen, strømkablet eller stikket må ikke nedsænkes i vand eller andre væsker.
- Maskinen skal være jordforbundet. Hvis der opstår en fejl eller nedbrud, reducerer en jordforbindelse risikoen for elektrisk stød ved at give strømmen en strømvej med mindst modstand. Denne maskine er udstyret med et stik til en jordledning.

**FORSIGTIG!**

- Vask ikke plastgenstande, medmindre de er markeret med "tåler maskinvask" eller lignende. For plastgenstande, der ikke har denne markering, skal du kontrollere producentens anbefalinger.
- Brug kun opvaskemidler og skyllemidler, der anbefales til brug i opvaskemaskine.
- Brug aldrig sæbe, vaskemiddel eller håndvaskemiddel i opvaskemaskinen.
- Opvaskemaskinens låge og stativ må ikke mishandles, siddes på eller stå på.
- Der må ikke pilles ved betjeningsknapperne, når der isættes genstande, der skal vaskes op.

Sikkerhed ved installation

**ADVARSEL!**

- Elektrisk udstyr skal installeres af professionelle.
- Slinger skal installeres af professionelle.

**ADVARSEL!**

Risiko for elektrisk stød!

- Slå strømmen fra, inden maskinen installeres. Undladelse kan føre til elektrisk stød eller død.
- Stikket skal tilsluttes en velegnet stikkontakt, der er monteret og jordforbundet i henhold til alle love og bestemmelser.
- Forkert tilslutning af jordledningen kan medføre risiko for elektrisk stød.
- Tjek med en kvalificeret elektriker og servicerepræsentant, hvis du er i tvivl, om produktet er ordentligt jordet.
- Det stik, som følger med maskinen, må ikke ændres, hvis det ikke passer ind i stikkontakten.
- Få en faglært elektriker til at montere en korrekt stikkontakt.
- Sørg for at opvaskemaskinen er korrekt jordet før brug.
- Brug ikke en forlængerledning eller et adapterstik til dette produkt.
- Under ingen omstændigheder må du klippe i eller fjerne jordforbindelsen fra ledningen.
- Sørg for ikke at knække eller klemme ledningen.

**FORSIGTIG!**

- Vandets indløbstryk skal være mellem 0,04 MPa og 1 MPa.
- Maskinen skal tilsluttes til vandforsyningen med nye slanger. Genbrug ikke gamle slanger.
- Hvis vandrørene er nye eller ikke har været brugt i en længere periode, skal du lade vandet løbe, indtil det løber klart. Denne foranstaltning er nødvendig for at undgå risiko for, at vandindløbet blokerer eller beskadiger maskinen.
- Hvis vasken har et bruserhoved til en slange, der er tilsluttet til det samme vandrør som opvaskemaskinen, kan sikkerhedsslangen revne. Hvis vasken et, anbefales det, at sikkerhedsslangen frakobles og hullet tilstoppes.

**FORSIGTIG!**

Maskinen må ikke vippes mere end 2 grader.

Sikkerhed ved brug

**ADVARSEL!**

Opvaskemaskinen må ikke betjenes, medmindre alle paneler sidder korrekt.

**ADVARSEL!**

- Lad ikke genstande stikke ud gennem bunden af kurven.
- Knive og andre spidse og skarpe køkkenredskaber skal stilles i kurven med ægge og spidser pegende nedad eller lægges vandret.

**ADVARSEL!**

Opvaskemidler skal opbevares, så børn ikke kan nå dem. Opvaskemidler er ætsende.

**ADVARSEL!**

- Det er farligt at åbne lågen midt i programmet, da du kan blive skoldet af varm damp.
- Åbn lågen forsigtigt, hvis opvaskemaskinen kører. Der er risiko for, at der sprøjter vand ud.
- De vaskede genstande er varme, når de tages ud. Vent 15 minutter efter, at programmet er færdigt, før du tager glas eller bestik ud.

**FORSIGTIG!**

Hvis vandrørene er nye eller ikke har været brugt i en længere periode, skal du lade vandet løbe, indtil det løber klart. Denne foranstaltning er nødvendig for at undgå risiko for, at vandindløbet blokerer eller beskadiger maskinen.

**FORSIGTIG!**

- Efter hver vask skal det kontrolleres, at sæbeskuffen er tom, og at vaskemidlet er opløst.
- Brug kun opvaskemiddel, der er beregnet til opvaskemaskiner. Hold dit opvaskemiddel frisk og tørt.
- Fyld ikke pulvervaskemiddel i automaten, før du er klar til at starte maskinen.
- Brug kun mærkevareskyllemiddel, der er beregnet til opvaskemaskiner. Fyld aldrig skyllemiddeldispenseren med andre substanser (f.eks. rengøringsmiddel eller flydende sæbe). Det beskadiger maskinen.
- Brug altid salt, der er specielt beregnet til opvaskemaskiner. Hvis der bruges andre typer salt, som ikke er beregnet til opvaskemaskiner, især bordsalt, beskadiges afkalkningsmidlet. Producentens garanti dækker ikke beskadigelse, som skyldes brug af salt, der ikke er beregnet til opvaskemaskiner.
- Påfyld kun salt, inden der startes en vask. Dette forhindrer, at der kommer saltkorn eller saltvand, som kan være spildt ved, at det har ligget i bunden af maskinen i noget tid, hvilket kan medføre korrosion.

**FORSIGTIG!**

- Når filtrene rengøres, må de ikke strammes for hårdt. Sæt filtrene sikkert tilbage i den korrekte rækkefølge, ellers kan større partikler trænge ind i systemet og forårsage tilstoppelse.
- Brug aldrig opvaskemaskinen uden filtre. Forkert udskiftning af filtrene kan forringe maskinens ydeevne samt beskadige tallerkener og redskaber.

**FORSIGTIG!**

Placér skarpe genstande, så de er til mindst mulig gene for lågens forsegling.



Opvask med denne opvaskemaskine bruger mindre strøm og mindre vand end vask i hånden, forudsat du bruger maskinen til hjemmebrug og følger vejledningen i denne manual.

Sikkerhed ved vedligeholdelse

**ADVARSEL!**

- Montering og reparation må kun udføres af en uddannet montør.
- Enhver reparation af en ikkekvalificeret tekniker udgør en fare for materiel og personel.
- Enhver skade grundet reparation af en ikkekvalificeret tekniker dækkes ikke af garantien.
- Hvis ledningen beskadiges, skal den udskiftes af producenten, producentens servicerepræsentant eller en tilsvarende autoriseret montør for at undgå fare.

**ADVARSEL!**

Maskinen må ikke tilsluttes strømmen, før maskinen er rengjort og vedligeholdt.

**FORSIGTIG!**

- For at forhindre vand i at trænge ind til lågelåsen og de elektriske komponenter, skal du bruge en sprayflaske.
- Brug ikke opløsningsmidler eller slibende rengøringsmidler til at rengøre opvaskemaskinens yderside eller gummidele.
- Brug aldrig slibende rengøringsmidler og skuresvampe på ydersiden, da de kan efterlade ridser i overfladen. Visse køkkenruller kan også efterlade ridser eller mærke i overfladen.

**FORSIGTIG!**

- Når filtrene rengøres, må de ikke strammes for hårdt. Sæt filtrene sikkert tilbage i den korrekte rækkefølge, ellers kan større partikler trænge ind i systemet og forårsage tilstopning.
- Brug aldrig opvaskemaskinen uden filtre. Forkert udskiftning af filtrene kan forringe maskinens ydeevne samt beskadige tallerkener og redskaber.

Bortskaffelse



Før du bortskaffer maskinen, skal du klippe ledningen af og sikre, at lågelåsen er slået fra.

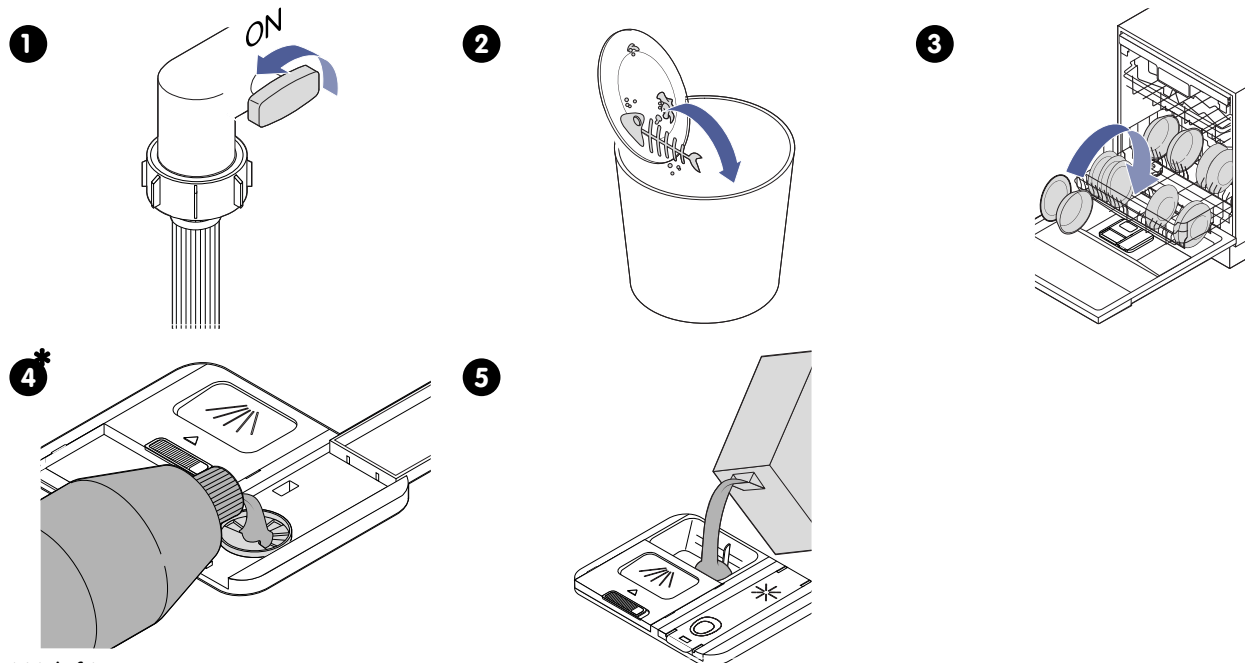
Bortskaf emballagen på miljøvenlig vis. Genanvendelse af emballage under overholdelse af nationale og lokale bestemmelser kan formindske forbruget af råmaterialer og mængde af affald på deponeringssteder.

Denne maskine er mærket i overensstemmelse med det Europæiske Direktiv 2012/19/EF for affald af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE). Symbolet på apparatet eller dets emballage angiver, at det ikke må behandles som husholdningsaffald. Det skal i stedet afleveres på en genbrugsstation, som er godkendt til håndtering af elektrisk og elektronisk udstyr.

Ved at bortskaffe produktet korrekt er du med til at forebygge negative effekter på miljøet og menneskers sundhed, som forkert affaldshåndtering af produktet ellers kunne forårsage. Du kan få flere oplysninger om bortskaffelse og genvinding af produktet ved at kontakte din kommune eller genbrugsstation, eller den forretning, hvor du købte produktet.

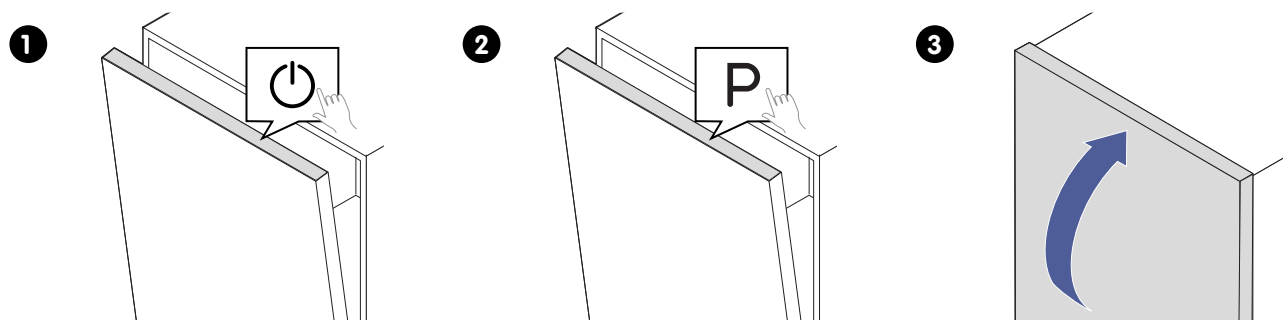
HURTIG START

Før vask

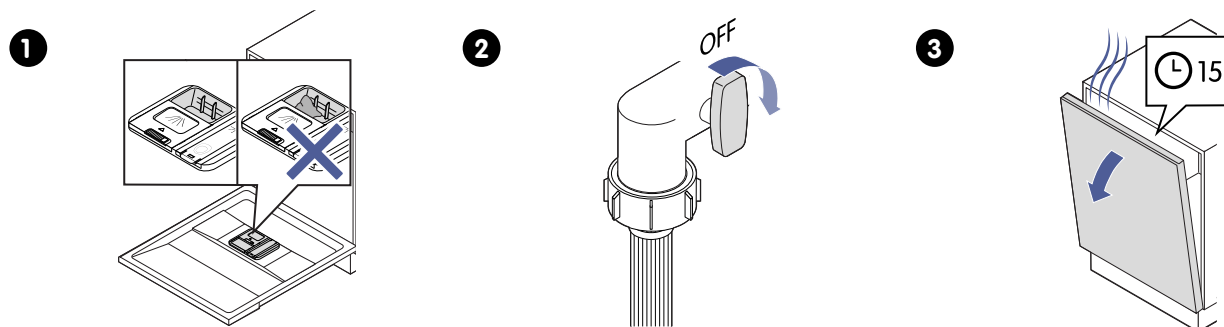


* Valgfri

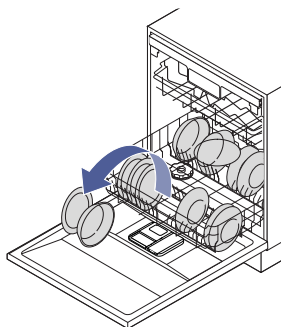
Vask



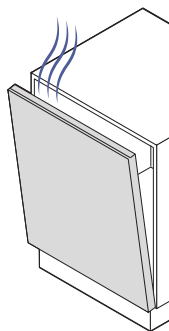
Efter vask



4



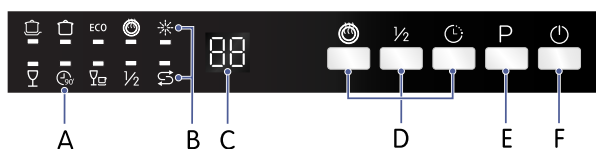
5



KOM I GANG

Lær din opvaskemaskine at kende

Betjeningsknapper



- A. Programindikatorer
- B. Advarselslamper
- C. Display
- D. Valgmuligheder, indstillinger og funktioner
- E. Programvælger
- F. Til/fra

Symboler på displayet



Intensiv



Universal



ECO



Ekstra tørring



Skyllemiddel



Glas



90 min.



Kvikvask

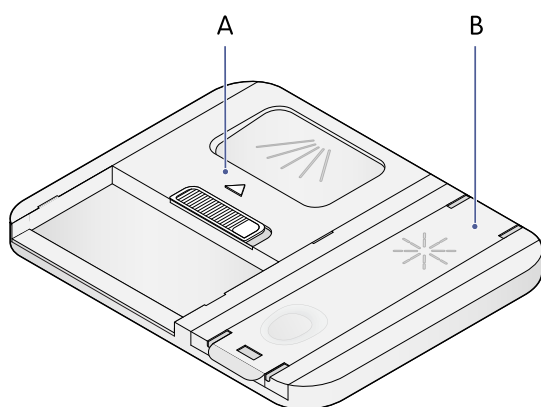


Halvt fyldt



Salt

Sæbeskuffe og skyllemiddeldispenser



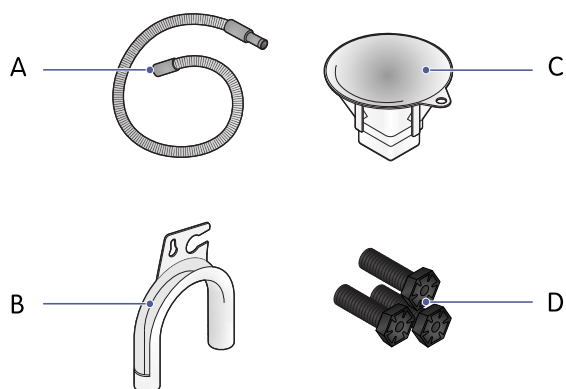
- A. Vaskemiddelautomat
- B. Skyllemiddeldispenser



ADVARSEL!

Brug ikke sæbe, vaskemiddel eller håndvaskemiddel i opvaskemaskinen. Brug kun opvaskemiddel og skyllemiddel, der er specifikt beregnet til opvaskemaskiner.

Tilbehør



- A. Sikkerhedsforsyningslange
- B. Holder til afløbsslange
- C. Salttragt
- D. Længere ben

Sikkerhedsforsyningslange

For tilslutning af opvaskemaskinen til vandforsyningen.

Holder til afløbsslange

Til fastgørelse af slangen, så der undgås knæk, f.eks. når slangen placeres over kanten på en vask.

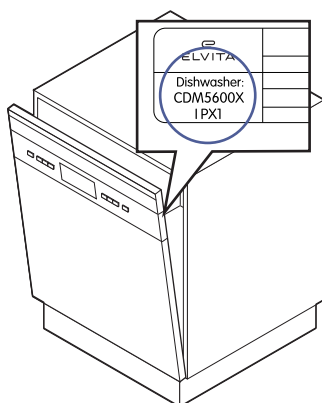
Salttragt

For tilførsel af salt til afkalkningssystemet.

Længere ben

Til forøgelse af maskinens højde.

Find modelkoden



Modelkoden er trykt på en mærkat på maskinen. Du skal bruge koden for at finde de fuldstændige og seneste oplysninger, service og support til din produktmodel.



BEMÆRK!

Denne maskine og mærkatteksten er eksempler. Maskinen og teksten kan se anderledes ud og have et andet indhold.

Inden første anvendelse



FORSIGTIG!

Før du vasker op, skal du sørge for, at opvaskemaskinen er monteret korrekt.

Du skal tilsætte salt i afkalkningsmidlet for at fjerne mineraler og salte fra vandet, som har en skadelig virkning på opvaskemaskinens funktion. Se afsnit "Tilføj salt til afkalkningssystemet", [side 296](#).

Justér afkalkningsniveauet

Indstil afkalkningsniveauet i forhold til vandets hårdhed i dit område. Se følgende tabeller for at vælge det rette niveau. Dit lokal vandværk kan rådgive dig om det lokale vands hårdhed.

Hårdhed i vandet				Afkalkningsniveau	Forekomst af gendannelse*	Saltforbrug (gram/cyklus)
Tysk °dH	Fransk °fH	Britisk °Clarke	mmol/l			
0 - 5	0 - 9	0 - 6	0 - 0,94	H1 vises	Ingen gendannelse	0
6 - 11	10 - 20	7 - 14	1,0 - 2,0	H2 vises	10	9
12 - 17	21 - 30	15 - 21	2,1 - 3,0	H3 vises	5	12
18 - 22	31 - 40	22 - 28	3,1 - 4,0	H4 vises	3	20
23 - 34	41 - 60	29 - 42	4,1 - 6,0	H5 vises	2	30
35 - 55	61 - 98	43 - 69	6,1 - 9,8	H6 vises	1	60

Gendannelse foretages for hver X. program.



BEMÆRK!

Hver cyklus med gendannelseshandling forøger vandforbruget med 2,0 liter vand, energiforbruget med 0,02 kWh og programvarigheden med 4 minutter.

1. Åbn lågen.
2. Tryk på  for at tænde for maskinen.
3. Inden for 60 sekunder tryk på og hold  inde i mere end 5 sekunder for at komme til indstilling af afkalkning.
4. Tryk på  for at rulle gennem de tilgængelige afkalkningsniveauer (**H1**, **H2**, **H3** (standard), **H4**, **H5**, **H6**).
5. Tryk på  for at bekræfte og for at afslutte indstilling af afkalkning.

Indstilling af afkalkning afsluttes, hvis du ikke foretager nogen ændringer i 5 sekunder.

Kør en tom opvask

Sørg for, at maskinen er korrekt installeret.

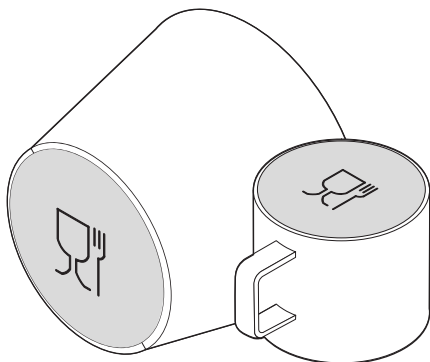
1. Tilslut strømledningen.
2. Åbn for vandhanen.
3. Start et program.
BEMÆRK! Sæt ikke noget service ind i maskinen.

Maskinen er klar til brug, når programmet er fuldført.

VASK

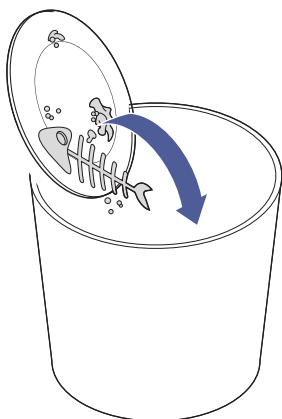
Før hver vask

1. Tjek om genstandene tåler maskinvask. Se afsnit "Genstande, der kan gå i opvaskemaskinen", [side 300](#).

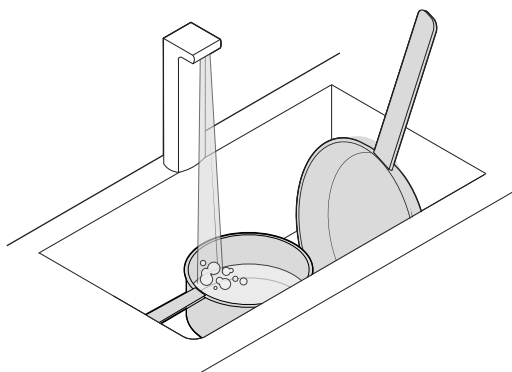


2. Fjern madrester.

BEMÆRK! Det anbefales ikke at skylle servicen under rindende vand. Det fører til øget forbrug af vand og strøm.



3. Blødgør rester af fastbrændt mad i pander ved at lægge dem i blød i vand.



Start vask

**BEMÆRK!**

For at spare energi i standby-tilstand slukkes opvaskemaskinen automatisk, når den ikke har været benyttet i 15 minutter.

1. Åbn for vandtilslutningen.
2. Træk over- og underkurv ud.
3. Stil servicen ind.
ADVARSEL! Knive og andre spidse og skarpe køkkenredskaber skal stilles i kurven med ægge og spidser pegende nedad eller lægges vandret.
4. Skub over- og underkurven tilbage.
5. Fyld vaskemiddel i sæbeskuffen. Se afsnit "Fyld sæbeskuffen", side 293.
BEMÆRK! Benyt kun vaskemidler, der er anbefalet til brug i vaskemaskiner. Brug aldrig sæbe, vaskemiddel til tøj, eller almindelig opvaskemiddel i opvaskemaskinen.
6. Tryk på  for at tænde for strømmen.
7. Tryk på knappen for det ønskede program.
Indikatorlyset for det valgte program er tændt.
8. Vælg indstillinger og valgmuligheder, hvis det er nødvendigt.
9. Luk lågen for at starte vaskecyklussen.

Når maskinen har vasket færdigt, lyder der en signallyd og opvaskemaskinelågen åbner sig.

**ADVARSEL!**

Tøm ikke vaskemaskinen direkte efter end vaskecyklus, da genstandene vil være varme. Vent i 15 minutter før opvaskemaskinen tømmes.

Sæt ekstra service i under en vask

Du kan sætte mere service i maskinen helt op til, når sæbeskuffen åbner.

**ADVARSEL!**

Det kan være farligt at åbne lågen midt i en cyklus, da man kan brænde sig på den varme damp.

1. Åbn lågen en smule for at sætte vaskecyklussen på pause.
2. Vent til spulearmene stopper med at dreje rundt og åbn så lågen helt.
3. Tilføj servicen.
4. Luk lågen.
Vasken fortsætter efter 10 sekunder.

Skift program under vask en vask

Du kan til enhver tid ændre programmet ved at genstarte maskinen.

**ADVARSEL!**

Det kan være farligt at åbne lågen midt i en cyklus, da man kan brænde sig på den varme damp.

1. Åbn lågen en smule for at sætte vaskecyklussen på pause.
BEMÆRK! Når spulearmene stopper med at dreje rundt, kan du åbne låge helt op.
2. Tryk på og hold  nede i mere end 3 sekunder for at annullere programmet.
3. Tjek om sæbeskuffen står åben. Hvis den er åben, så fyld sæbeskuffen med vaskemiddel igen.
4. Tryk på  for at vælge program.
5. Luk lågen for at starte vaskecyklussen.

Formålet med vaskemiddel

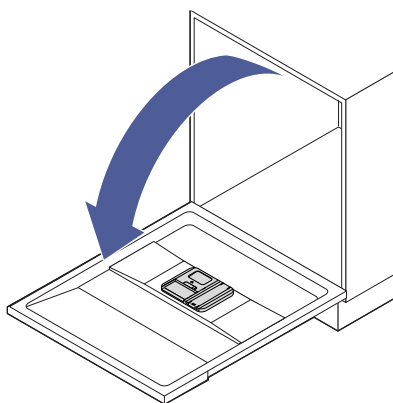
De kemiske ingredienser i vaskemidlet er nødvendige for at fjerne, opløse og skylle alt skidt ud af opvaskemaskinen. De fleste kommercielle vaskemidler til opvaskemaskiner kan benyttes til dette formål.

Fyld sæbeskuffen

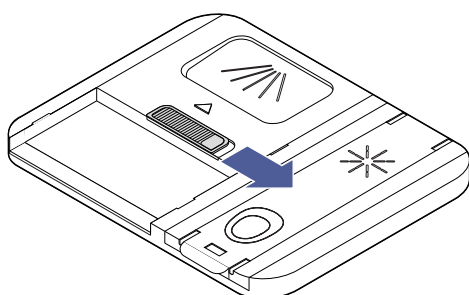
**FORSIGTIG!**

Brug kun opvaskemiddel, der er beregnet til opvaskemaskiner. Hold dit opvaskemiddel frisk og tørt. Fyld ikke pulvervaskemiddel i automaten, før du er klar til at starte maskinen.

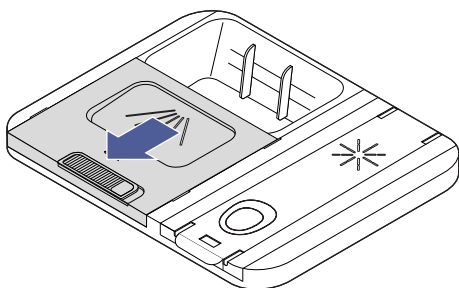
1. Åbn lågen.



2. Glid haspen væk for at åbne sæbeskuffen.



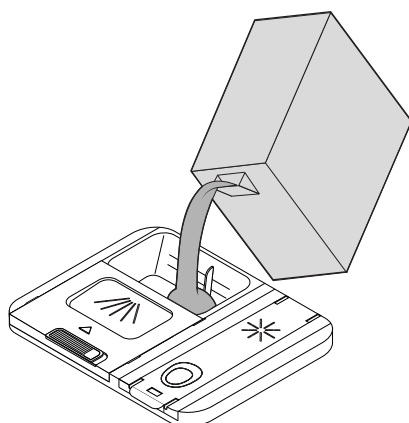
3. Låget bevæger sig fremad.



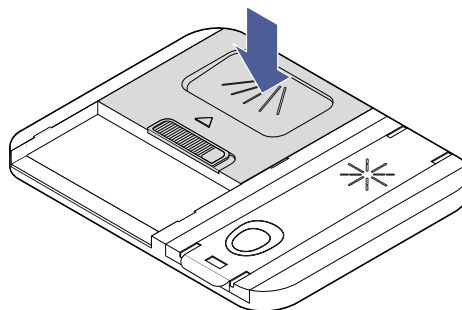
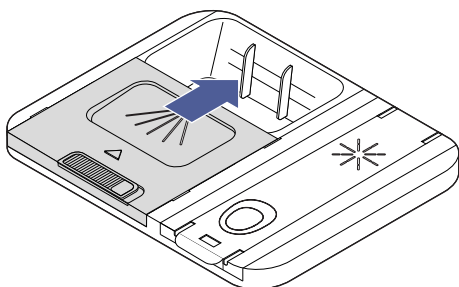
4. Tilføj opvaskemiddel til hovedvasken i hullet.



For et bedre vaskeresultat, især ved meget beskidt opvask, kan man hælde en smule vaskemiddel ud på lågen. Den ekstra mængde vaskemiddel bruges under forvasken.



5. Glid og tryk så ned for at lukke låget.



Formålet med skyllemiddel

Der frigives skyllemiddel ved den sidste skylning for at forhindre vandet i at forme dråber på dit service, da disse kan efterlade mærker. Det forbedrer også tørringen ved at få vandet til at løbe af servicen. Din opvaskemaskine er designet til at bruge flydende skyllemiddel.

Fyld skyllemiddeldispenseren

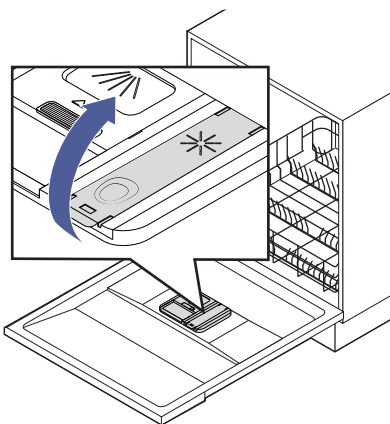
Gør dette når indikatorlyset for  er tændt.



FORSIGTIG!

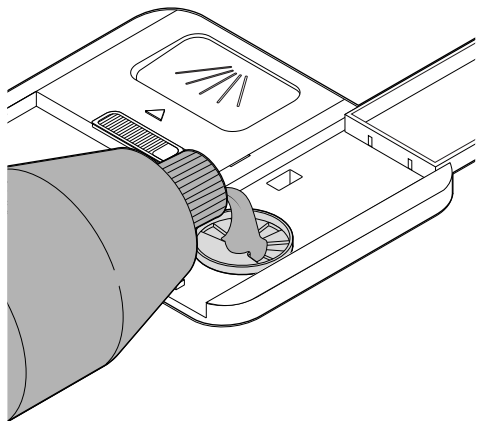
- Brug kun skyllemiddel, der er beregnet til opvaskemaskiner. Fyld aldrig skyllemiddeldispenseren med andre substanser (f.eks. rengøringsmiddel eller flydende sæbe). Dette vil skade opvaskemaskinen.
- Skyllemiddel, der spildes og efterlades i bunden af maskinen vil muligvis skumme op ved næste vask. Hvis der spildes skyllemiddel, så sug det op med en absorberende klud.

1. Løft op i håndtaget for at åbne låget.

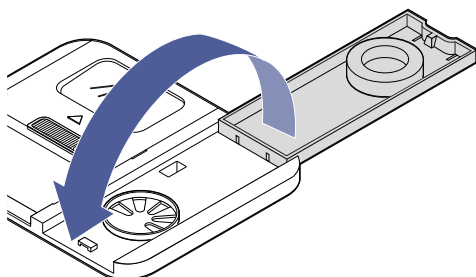


2. Tilføj skyllemiddel i skyllemiddeldispenseren.

FORSIGTIG! Overfyld ikke skyllemiddeldispenseren.



3. Luk låget.



Justér forbruget af skyllemiddel

Indstil forbruget af skyllemiddel i forhold til vandets hårdhed i dit område. Dit lokal vandværk kan rådgive dig om det lokale vands hårdhed. Se afsnit "Justér afkalkningsniveauet", side 290.

1. Åbn lågen.
2. Tryk på  for at tænde for maskinen.
3. Inden for 60 sekunder tryk på og hold  inde i mere end 5 sekunder.
4. Tryk på  for at gå til indstillingsfunktionen for skyllemiddel.
Programmet  Indikatorlyset blinker en gang i sekundet.
5. Tryk på  for at vælge mellem de tilgængelige forbrugsniveauer af skyllemiddel (**D1, D2, D3** (standard), **D4, D5** – jo højere et tal, desto mere skyllemiddel bruger opvaskemaskinen).
6. Tryk på  for at bekræfte og afslutte indstillingsfunktionen for skyllemiddel.

Du kan også undlade at foretage ændringer i 5 sekunder for at afslutte indstillingsfunktionen for skyllemiddel.

Formålet med salt i afkalkningssystemet

Afkalkningssystemet er designet til at fjerne mineraler og salte fra vandet, der ellers ville kunne have dårlig indvirkning på brug af opvaskemaskinen. Jo flere mineraler, desto hårdere er vandet. Vandets hårdhed varierer fra område til område. Hvis der bruges hårdt vand i opvaskemaskinen, vil det efterlade aflejringer på service og redskaber. Typen af salt, der bruges, skal være særligt udviklet til at fjerne kalk og mineraler fra vandet.

Tilføj salt til afkalkningssystemet

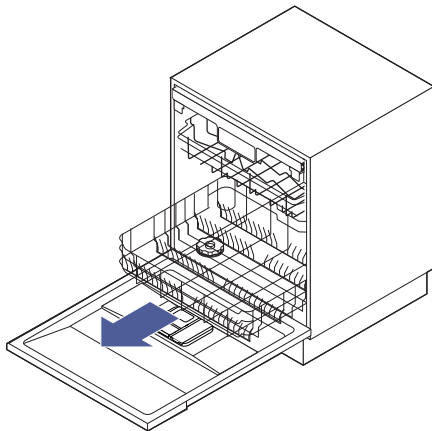
Gør dette når indikatorlyset for  er tændt.

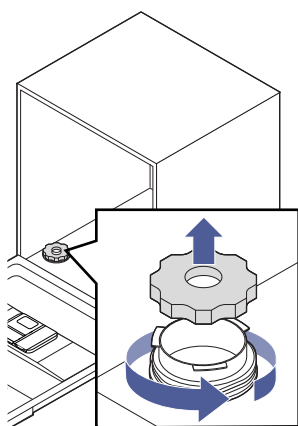
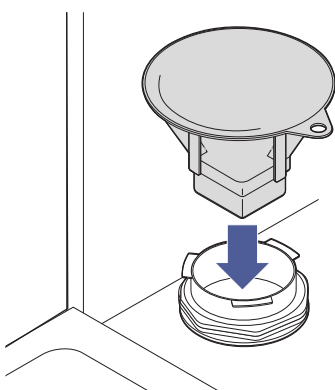
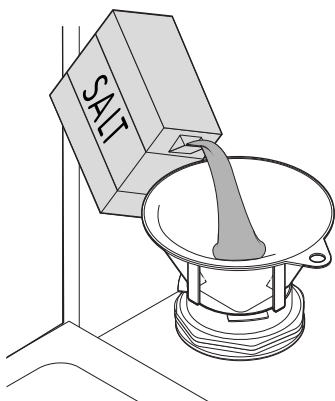


FORSIGTIG!

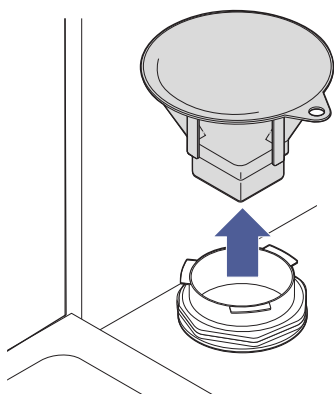
- Brug kun salt, der er beregnet til brug i opvaskemaskiner. Enhver anden typer salt, især bordsalt, vil ødelægge afkalkningssystemet.
- Fyld først salt på lige inden en vaskecyklus. Salt eller saltet vand, der spildes og efterlades i bunden af maskinen, kan efter noget tid føre til korrosion. Hvis der spildes salt, så kød Kvikvask -programmet for at fjerne spildet.

1. Fjern underkurven.

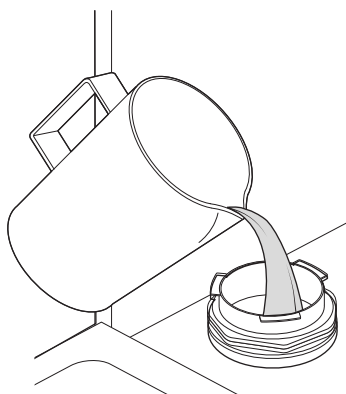


2. Skru låget af.**3. Placér enden af tragten i hullet.****4. Tilføj ca. 1,5 kg maskinsalt.**

5. Fjern tragten fra hullet.



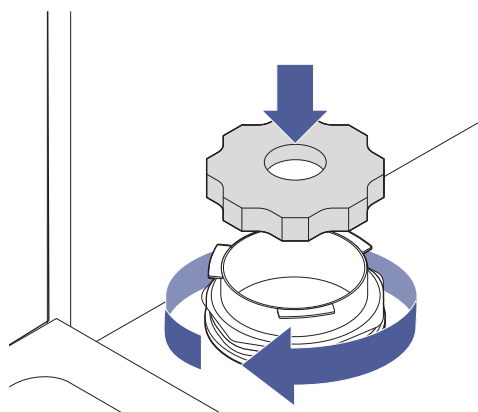
6. Fyld saltbeholderen op til maksimum med vand. (Det er helt normalt, at der kommer lidt vand ud af saltbeholderen).
BEMÆRK! Fyld kun vand i saltbeholderen den allerførste gang du kommer salt i afkalkningssystemet.



7. Skru låget på igen.

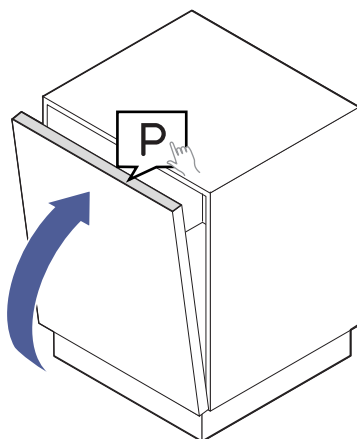
Indikatorlyset for  er ikke længere tændt.

BEMÆRK! Alt efter hvor nemt saltet opløses, vil indikatorlyset for  måske stadig være tændt, selvom saltbeholderen er blevet fyldt op.



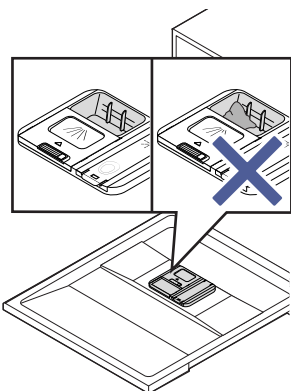
8. Start straks et kort vaskeprogram.

FORSIGTIG! Efter du har fyldt salt på afkalkningssystemet, bør du med det samme starte et vaskeprogram. Ellers risikerer man at filtersystemet, pumpen eller andre vigtige dele af maskinen bliver ødelagt af det salte vand.

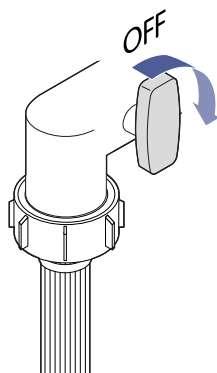


Efter hver vask

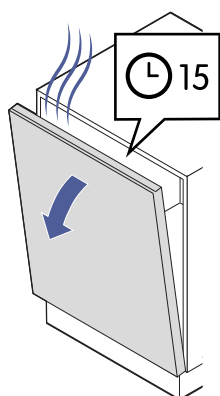
1. Tjek om sæbeskuffen er tom.



2. Luk for vandtilslutningen.



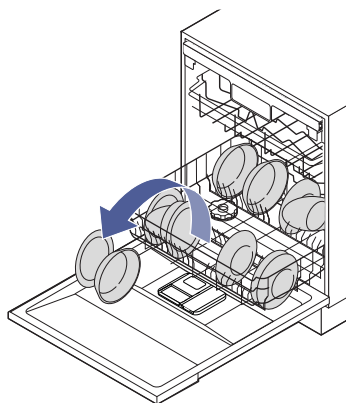
3. Lad døre stå en smule åben og vent i 15 min før opvasken fjernes.



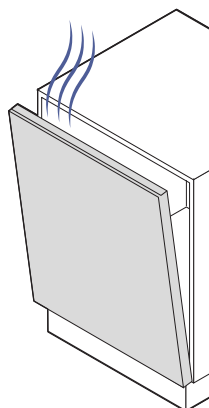
4. Tag opvasken ud.



Tøm først underkurven og så overkurven for at undgå dryp fra over- til underkurv.



5. Lad døren stå en smule åben, så fugt og lugt kan undslippe.



Genstande, der kan gå i opvaskemaskinen

Før du sætter ting i opvaskemaskinen, skal du sørge for at tingene tåler maskinopvask.

Følgende genstande tåler ikke maskinopvask.

- Bestik med håndtag af træ, ben, horn, porcelæn eller perlemor;
- Plastgenstande, der ikke er varmebestandige;

**FORSIGTIG!**

Tjek alle plastgenstande for at se om de tåler maskinopvask.

- Bestik af ældre dato med sammenlimede dele, der ikke er temperaturbestandige;
- Sammenbundet bestik og service;
- Tin- og kobbergenstande;
- Krystalglas;
- Stålggenstande, der kan ruste;
- Træbakker og -skærebrætter;
- Genstande af syntetiske fibre.

Udseendet på visse genstande kan falme, efter de har været i opvaskemaskinen:

- Visse typer af glas kan blive matte efter mange gange i opvaskemaskinen.
- Sølv- og aluminiumsdele har det med at blive misfarvede i opvaskemaskiner.
- Glaserede mønstre kan falme, hvis de vaskes ofte.



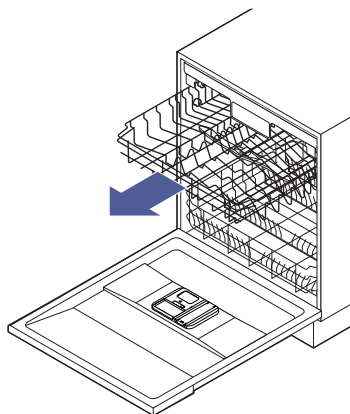
- **Overvej at købe redskaber, der er mærket med at kunne gå i opvaskemaskinen.**
- **Brug et mildt vaskemiddel til opvaskemaskinen.**
- **Vælg et program med en lavere temperatur til sarte genstande.**

Justering af kurve og stativer før opfyldning

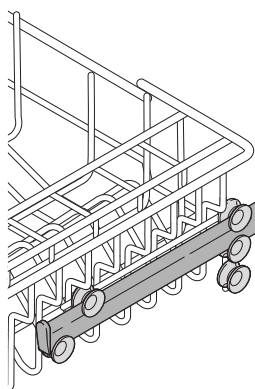
Justér højden på overkurven

Du kan justere højden på overkurven for at gøre plads til højere tallerkner i enten over- eller underkurv.

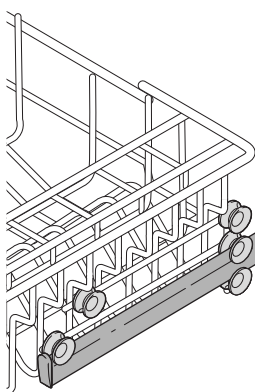
1. Træk kurven ud og løft kurven af sine skinner.



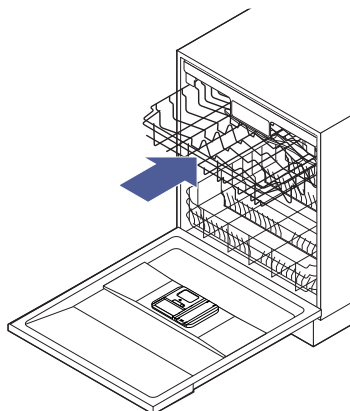
2. For at benytte øverste position, sæt da kurven på de øverste skinner.



3. For at benytte nederste position, sæt da kurven på de nederste skinner.



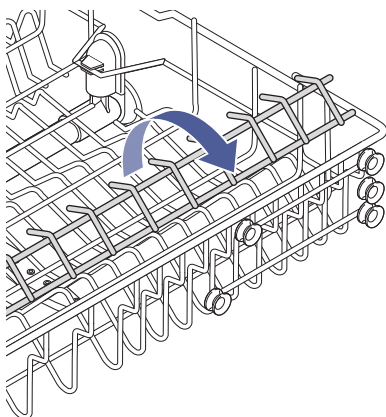
4. Skub kurven ind.



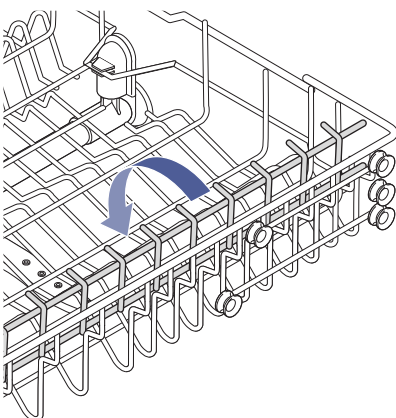
Rejs og sænk kopstativet

Man kan rejse kopstativet i overkurven op for at gøre plads til højere genstande.

1. Rejs kopstativet op.



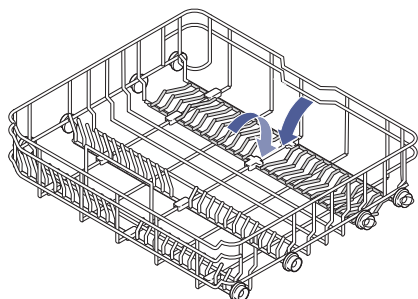
2. Sænk kopstativet ned.



Med kopstativet i oprejt position, kan man stille høje glas op ad det.

Fold tallerkenstativerne ned

Man kan lægge tallerkenstativerne i underkurven ned for at gøre plads til større genstande.



1. Fold tallerkenstativerne ned.

Effektiv opfyldning af opvaskemaskinen

Brug disse vejledninger for opfyldning af opvaskemaskinen.



ADVARSEL!

Store knive, der står op udgør en potentiel fare.

**FORSIGTIG!**

- Placér skarpe genstande, så de er til mindst mulig gene for lågens forsegling.
- Meget små genstand bør ikke vaskes i opvaskemaskinen, da de let kan falde ud af kurven.

- Genstande såsom kopper, glas, gryder og pander skal vendes med bunden i vejret.
- Genstande med buede kanter bør placeres så vandet kan løbe af dem.
- Alle redskaber bør stilles forsvarligt, så de ikke kan vælte ud.
- Alle redskaber bør placeres, så de ikke står i vejen for, at spulearmene kan dreje frit rundt under vaskecyklussen.
- Sæt dybe genstande såsom kopper, glas og pander ind med bunden i vejret for at undgå at de fyldes med vand.
- Service og bestik må ikke ligge inde i hinanden eller dække over hinanden.

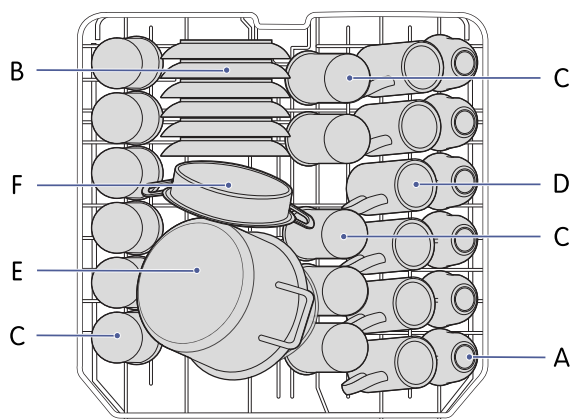
**BEMÆRK!**

- Fyld kurvene i henhold til standardvalgmulighederne for fyldning. Sigt efter at bruge alle 12 placeringsindstillinger. Dette er vigtigt for at få et godt resultat og for effektiv brug af energi og vand.
- Hvis du ikke fylder kurvene i henhold til standardvalgmulighederne for fyldning, og du ikke bruger alle 12 placeringsindstillingerne, oplever du muligvis en dårligere ydeevne og et større forbrug af energi og vand.

Vejledninger til opfyldning af overkurven

Benyt disse vejledninger sammen med de generelle vejledninger for opfyldning af overkurven.

- Fyld med sart og lettere service såsom glas, kopper, krus og sovsekander såvel som små skåle og flade fade (så længe de ikke er alt for beskidte).
- Man kan rejse bestikstativet op for at gøre plads til højere genstande. Se afsnit "Rejs og sænk kopstativet", [side 302](#).
- Placér genstande, så vandstrålerne ikke kan flytte rundt på dem.
- For at undgå skader, bør glas ikke røre ved hinanden.
- Genstande som bestik, der er lange og skarpe, for eksempel skæreknive, skal lægges vandret i overkurven.

Fyldning af overkurven i henhold to European standard EN 60436

- A. Kopper
- B. Sovsekander
- C. Glas
- D. Krus
- E. Lille gryde
- F. Stegeso

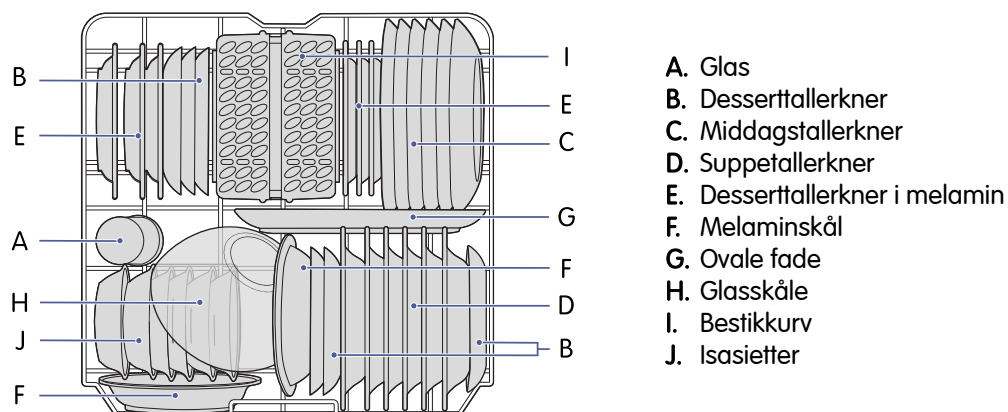
Vejledninger til opfyldning af underkurven

Benyt disse vejledninger sammen med de generelle vejledninger for opfyldning af underkurven.

- Fyld med store genstande og de mest vanskelige at rengøre, såsom gryder, pander, låg, tallerkner og serveringsskåle.
- Man kan rejse tallerkenstativet op for at gøre plads til større genstande. Se afsnit "Fold tallerkenstativerne ned", [side 303](#).
- Placér serveringsfade og låg langs siden af stativet for at undgå at blokere for den øverste spulearm.

**BEMÆRK!**

Den maksimalt anbefalede diameter på tallerkner foran sæbeskuffen er 19 cm så automaten nemt kan åbnes.

Fyldning af underkurven i henhold to European standard EN 60436**Vejledninger til fyldning af bestikstativet**

Benyt disse vejledninger sammen med de generelle vejledninger for opfyldning af bestikstativet.

**ADVARSEL!**

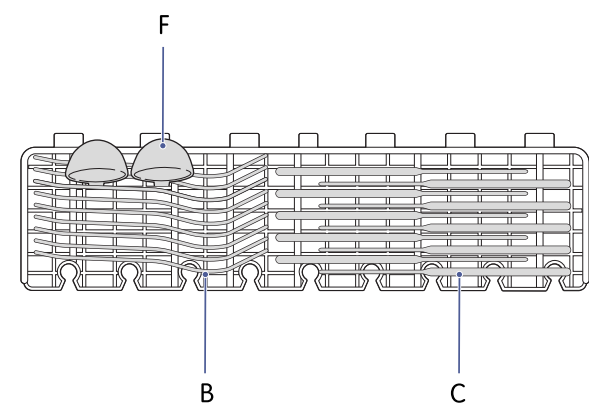
- Lad ikke genstande stikke ud gennem bunden af kurven.
- Placér altid skarpe genstande med æg og spids nedad.

**FORSIGTIG!**

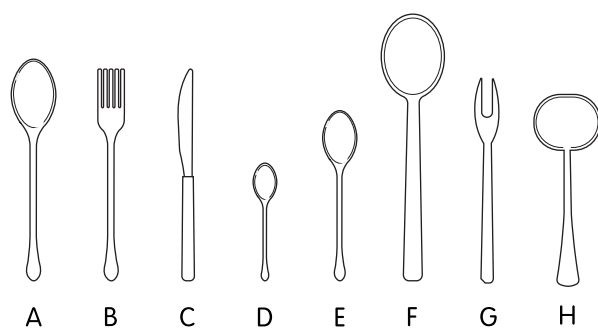
Placér udelukkende let bestik i stativet. Den samlede vægt bør ikke overstige 1,5 kg.

Bestik bør placeres væk fra hinanden og i en ordentlig stilling, og køkkenredskaber bør ikke lægges sammen, da dette kan påvirke vaskeresultatet.

Fyldning af bestikstativet i henhold to European standard EN 60436



- A. Suppeskeer
- B. Gaffler
- C. Knive
- D. Teskeer
- E. Spiseskeer
- F. Serveringsskeer
- G. Serveringsgaffler
- H. Sovseøser



Vejledninger til opfyldning af bestikkurven

Benyt disse vejledninger sammen med de generelle vejledninger for opfyldning af bestikkurven.

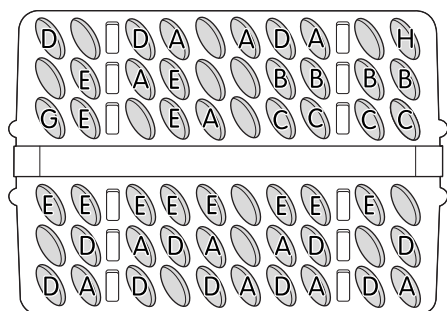


ADVARSEL!

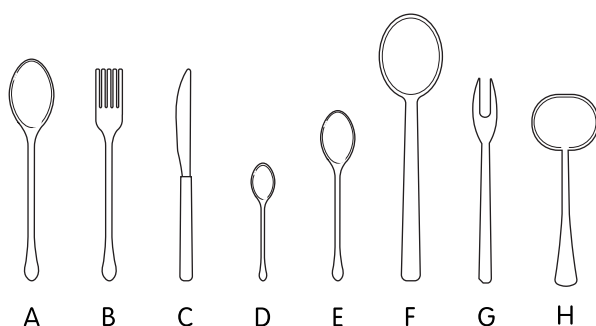
- Lad ikke genstande stikke ud gennem bunden af kurven.
- Placér altid skarpe genstande med æg og spids nedad.

Bestik bør placeres væk fra hinanden og i en ordentlig stilling, og køkkenredskaber bør ikke lægges sammen, da dette kan påvirke vaskeresultatet.

Fyldning af bestikstativet i henhold to European standard EN 60436



- A. Suppeskeer
- B. Gaffler
- C. Knive
- D. Teskeer
- E. Spiseskeer
- F. Serveringsskeer
- G. Serveringsgaffler
- H. Sovseøser



Valgmuligheder, indstillinger og funktioner



Åbn automatisk

Åbner automatisk opvaskemaskinens låge, når programmet er færdigt. Dette forbedrer tørringen. Denne funktion er altid aktiv og kan ikke slås fra.



Forsinkelse

Forsinker starten af opvaskeprogrammet med et angivet tidsinterval. Den maksimale forsinkelse er 24 timer.



Ekstra tørring

Tørrer servicet ekstra grundigt.



Halvt fyldt

Sparer strøm og vand. Kan benyttes når halvdelen eller under halvdelen af vaskemaskinen er fyldt op.

Brug funktionen Ekstra tørring

Denne valgmulighed er ikke tilgængelig med programmet Kvikvask.

1. Tryk på **P** for at vælge program.
2. Tryk på
3. Luk lågen.

Benyt funktionen Halvt fyldt

Denne valgmulighed kan benyttes for at spare på vandet og strømmen når halvdelen eller under halvdelen af opvaskemaskinen er fyldt op. Denne valgmulighed er ikke tilgængelig med programmerne 90 min. og Kvikvask.

1. Tryk på **P** for at vælge program.
2. Tryk på **½**.
3. Luk lågen.

Brug af funktion til forsinkelse

1. Tryk på **P** for at vælge program.
2. Rediger indstillinger, og vælg funktioner, hvis det er nødvendigt.
3. Tryk på **⌚** for at skifte mellem mulige forsinkelsestider.
4. Luk lågen.
Vaskecyklussen starter, når forsinkelsestiden er gået.



Du kan annullere forsinkelsestimeren ved at trykke på **⌚** for at skifte mellem de tilgængelige forsinkelsestider, indtil der står 00 på displayet.

Programmer



BEMÆRK!

- Den påkrævede mængde af opvaskemiddel afhænger af, hvor beskidt opvasken er.
- Faktiske værdier for et vaskeprogram kan afvige fra de værdier, der er angivet her. Udover ECO-programmet er programmernes angivne værdier kun vejledende.

90 min.



Til almindeligt beskidt opvask, der har brug for en kvikvask.

Trin i cyklussen	• Vask 55 °C • Skylning • Skylning 50 °C • Tørring
Vaskemiddel, forvask	–
Vaskemiddel, hovedvask	20 g eller 1-2 tabletter
Standardtid	1:30
Skyllemiddel	Ja
Åbn automatisk	Ja, 10 minutter, før programmet slutter

ECO



Det normalt anbefalede program til en almindeligt beskidt opvask, eftersom det reducerer vand- og energiforbruget.

Trin i cyklussen	• Vask 50 °C • Skylning • Skylning 50 °C • Tørring
Vaskemiddel, forvask	4 g
Vaskemiddel, hovedvask	20 g eller 1-2 tabletter
Standardtid	3:18
Skyllemiddel	Ja
Åbn automatisk	Ja, 40 minutter, før programmet slutter

Glas



Til letter beskidt kogegrej og glas.

Trin i cyklussen	• Forvask 40 °C • Vask 50 °C • Skylning • Skylning 50 °C • Tørring
Vaskemiddel, forvask	4 g
Vaskemiddel, hovedvask	16 g eller 1-2 tabletter
Standardtid	2:00
Skyllemiddel	Ja
Åbn automatisk	Ja, 15 minutter, før programmet slutter

Intensiv



Til meget beskidt kogegrej og almindeligt beskidte gryder, pander, service osv. med indtørrede madrester.

Trin i cyklussen	• Forvask 50 °C • Vask 65 °C • Skylning • Skylning • Skylning 60 °C • Tørring
Vaskemiddel, forvask	4 g
Vaskemiddel, hovedvask	16 g eller 1-2 tabletter
Standardtid	3:25

Skyllemiddel	Ja
Åbn automatisk	Ja, 10 minutter, før programmet slutter

Kvikvask



Et hurtigere program til lettere beskidt opvask, der ikke behøver tørring.

Trin i cyklussen	• Vask 40 °C • Skylning 40 °C • Skylning 55 °C
Vaskemiddel, forvask	–
Vaskemiddel, hovedvask	12 g eller 1 tablet
Standardtid	0:30
Skyllemiddel	Nej
Åbn automatisk	Nej

Universal



Til almindeligt beskidt opvask såsom gryder, tallerkner, glas og lettere beskidte pander.

Trin i cyklussen	• Forvask 45 °C • Vask 55 °C • Skylning • Skylning • Skylning 60 °C • Tørring
Vaskemiddel, forvask	4 g
Vaskemiddel, hovedvask	16 g eller 1-2 tabletter
Standardtid	2:55
Skyllemiddel	Ja
Åbn automatisk	Ja, 20 minutter, før programmet slutter

RENGØRING

Korrekt vedligeholdelse af produktet kan forlænge dets levetid.

**ADVARSEL!**

Frakobl maskinen før rengøring og service.

**FORSIGTIG!**

- Hvis den har brug for at blive rengjort, brug da kun en blød klud vredet op med en mild sæbe. Brug en tør klud til at tørre efter med.
- For at fjerne mærker og stænk fra de indre overflader, skal du bruge en klud vredet op med vand med en smule eddike i, eller et rengøringsmiddel specifikt til opvaskemaskiner.

**FORSIGTIG!**

- For at forhindre vand i at trænge ind til lågelåsen og de elektriske komponenter, skal du bruge en sprayflaske.
- Brug aldrig slibende rengøringsmidler og skuresvampe på ydersiden, da de kan efterlade ridser i overfladen. Visse køkkenruller kan også efterlade ridser eller mærke i overfladen.

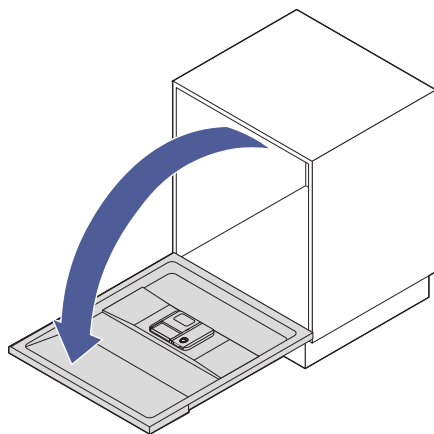
Rengør lågen og forseglingerne

Gør dette regelmæssigt for at fjerne madrester.

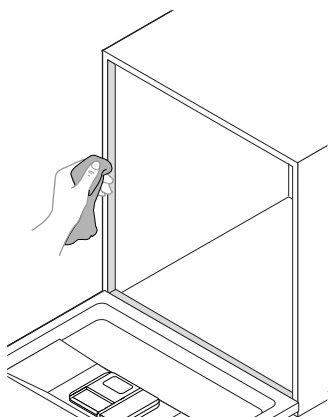
**FORSIGTIG!**

Brug ikke opløsningsmidler eller slibende rengøringsmidler til at rengøre opvaskemaskinens yderside eller gummidele. Brug en klud vredet op i varmt sæbevand.

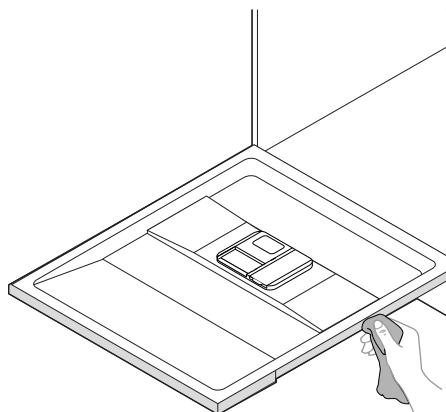
1. Åbn lågen.



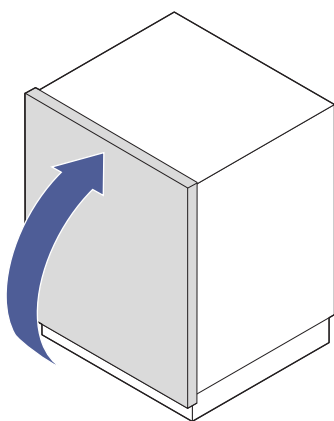
2. Rengør lågens forseglinger med en blød opvredet klud.



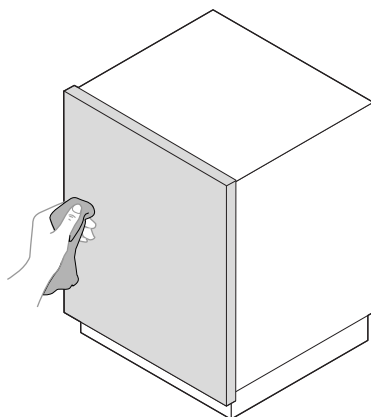
3. Rengør siderne af lågen og betjeningspanelet med en blød, opvredet klud. Tør betjeningspanelet grundigt.



4. Luk lågen.

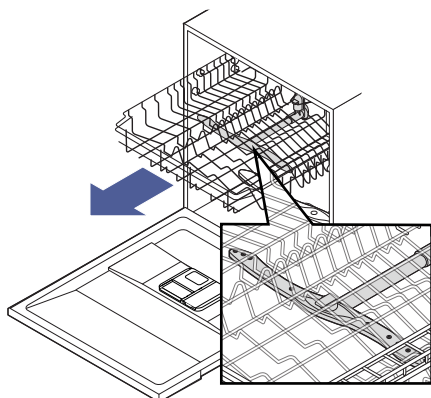
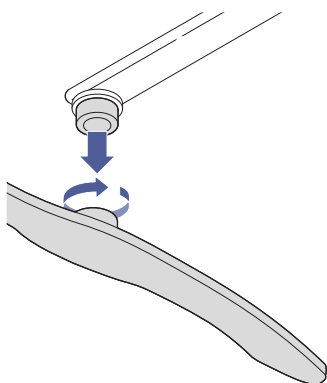
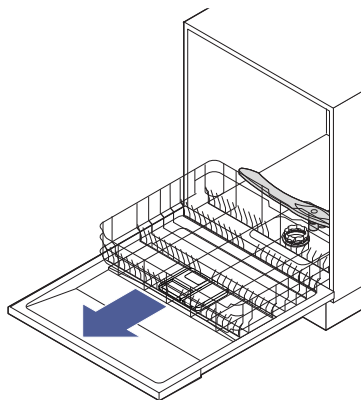


5. Rengør fronten af lågen.

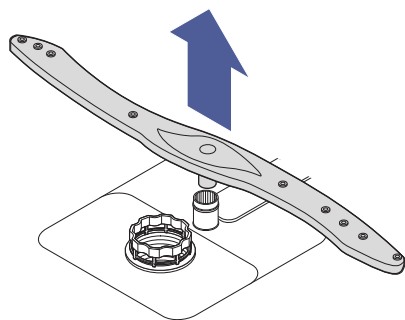


Rengøring af spulearmene

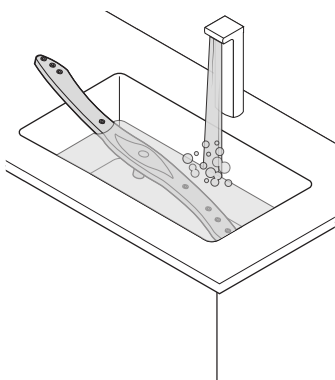
Gør dette regelmæssigt. Dette forhindrer tilstopning af spulearme og lejer.

1. Fjern overkurven.**2. For at fjerne den øverste spulearm, skal du holde bolten fast og dreje spulearmen.****3. Fjern underkurven.**

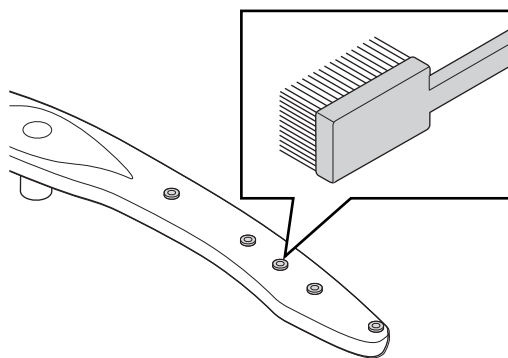
4. For at fjerne den nederste spulearm, skal du hive op i spulearmen.



5. Vask de to spulearme i varmt sæbevand.



6. Rengør dyserne med en blød børste.



Montér i omvendt rækkefølge.

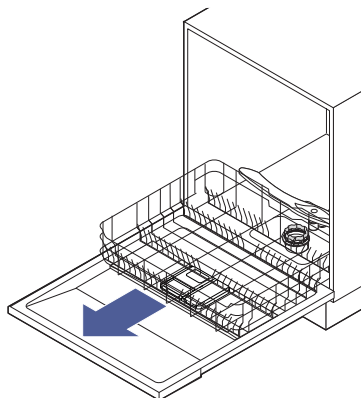
Fjern og rengør filtersystemet

Tjek filtrene regelmæssigt og rengør dem, hvis de er ved at blive fyldt med rester. Dette forhindrer filtrene i at blive tilstoppede.

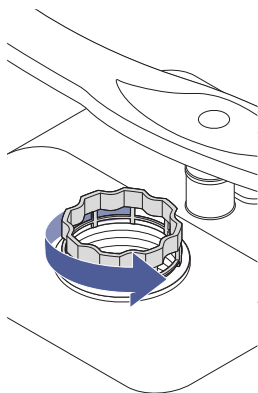
**FORSIGTIG!**

- Sæt filtrene sikkert tilbage i den korrekte rækkefølge, ellers kan større partikler trænge ind i systemet og forårsage tilstoppelse.
- Brug aldrig opvaskemaskinen uden filtre. Forkert indsatte filtre kan reducere opvaskemaskinens ydeevne og skal bestik og service.

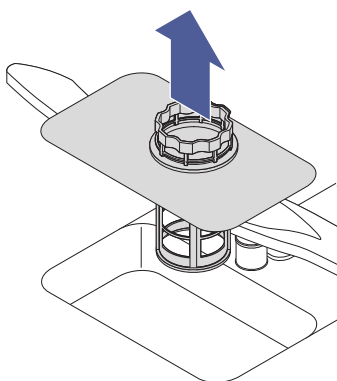
1. Fjern underkurven.



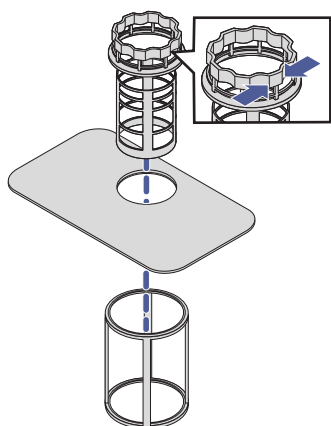
2. Drej grovfilteret.



3. Løft og fjern filtersamlingen.



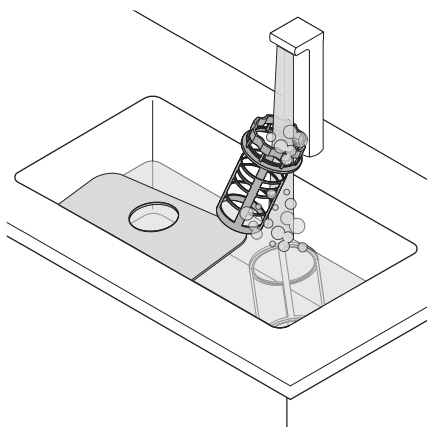
4. Hiv finfilteret ud af filtersamlingen: tryk let på tapperne i toppen og træk grovfilteret af filtersamlingen.



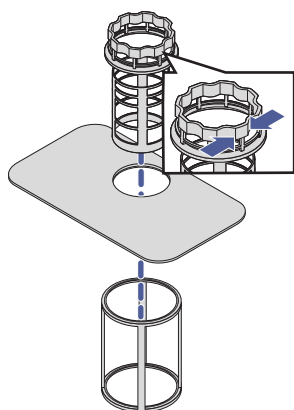
5. Fjern større madstykker ved at skylle filteret under rindende vand.



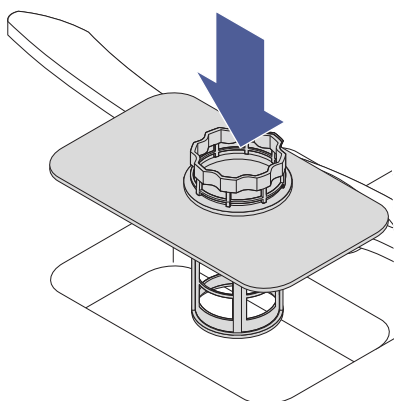
For en mere gennemgående rengøring, skal du bruge en blød børste.



6. Saml filteret igen i modsat rækkefølge.

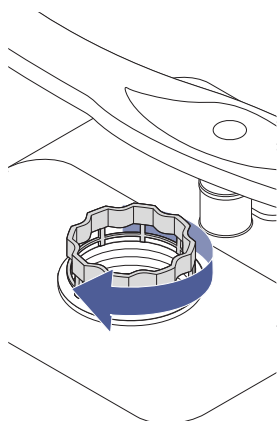


7. Sæt filtersamlingen tilbage i sin oprindelige position.

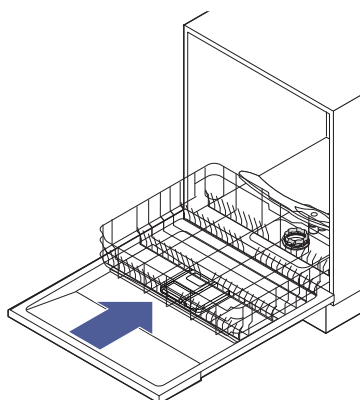


8. Drej grovfilteret.

FORSIGTIG! Undlad at stramme filtrene for meget.



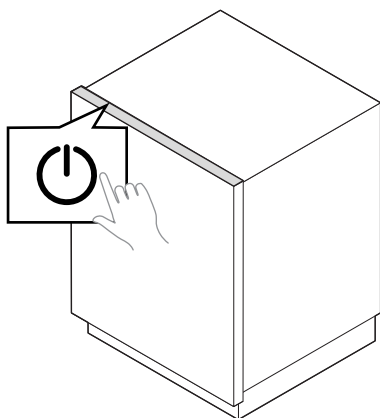
9. Sæt underkurven tilbage.



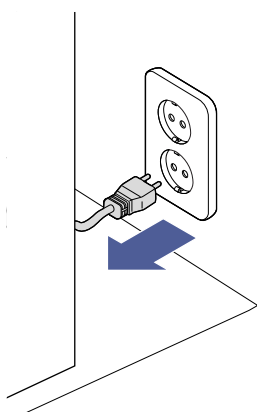
Forberedelse af en længere periode uden brug

Gør dette når opvaskemaskinen ikke skal bruges i en længere periode.

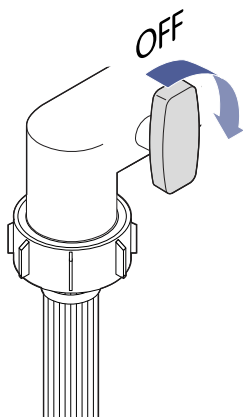
1. Kør en vaskecyklus uden nogen opvask i maskinen.



2. Træk stikket ud af strømkontakten.

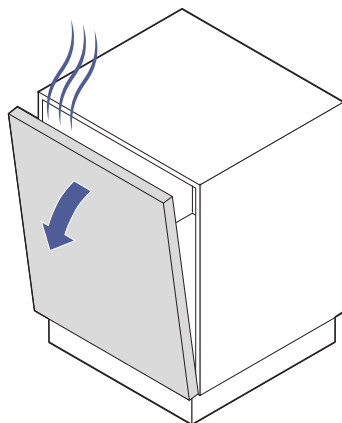


3. Luk for vandtilslutningen.



4. Åbn lågen på klem.

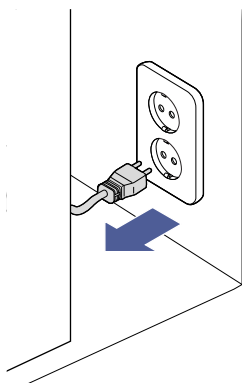
BEMÆRK! Når lågen står på klem hjælper det lågens forseglinger med at holde længere og med at forhindre lugtgener inde i opvaskemaskinen.



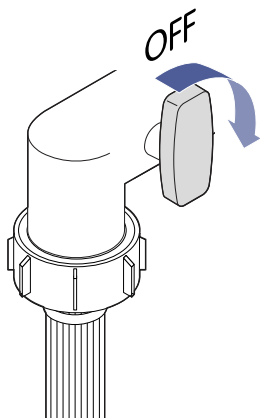
Forberedelse til frostvejr

Gør dette når opvaskemaskinen ikke skal bruges i en længere periode under kolde temperaturer.

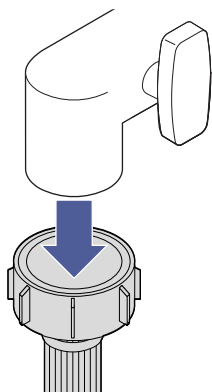
1. Træk stikket ud af strømkontakten.



2. Luk for vandtilslutningen.



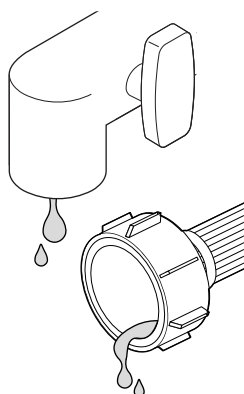
3. Frakobl vandtilførslen fra stophanen.



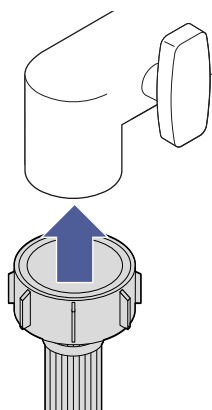
4. Dræn vandtilførslen og stophanen for vand.



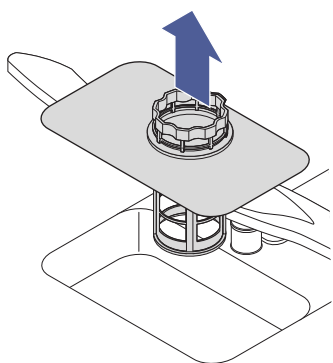
Brug en gryde til at samle vandet op i.



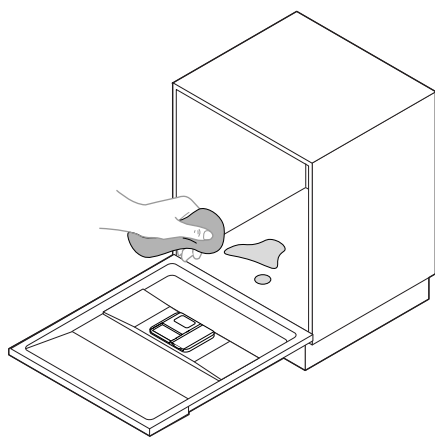
5. Sæt vandtilførslen tilbage på stophanen.



6. Tag filteret ud. Se afsnit "Fjern og rengør filtersystemet", [side 314](#).



7. Brug en svamp til at suge vandet op med.



FEJLFINDING

Maskinen starter ikke

Problemet kan have andre årsager. Følg instruktionerne for de foreslåede årsager for at løse problemet.

Sprunget sikring eller afbryder slået fra

- Udsift sikring, eller tryk afbryder tilbage.
- Frakobl alle andre apparater, der sidder i samme gruppe som opvaskemaskinen.

Maskinen er ikke forbundet til strømforsyningen

Tilslut elledningen til stikkontakten.

Maskinen er ikke tændt

Tænd for maskinen.

Vandtrykket er lavt

1. Tjek om vandforsyningen er korrekt forbundet.
2. Tjek om der er åbnet for vandet.

Opvaskemaskinens låge er ikke lukket ordentligt

Luk døren til og hasp den.

Vandet kan ikke pumpes ud af opvaskemaskinen.

Problemet kan have andre årsager. Følg instruktionerne for de foreslåede årsager for at løse problemet.

Snoede eller klemmt afløbsslange

Tjek afløbsslangen

Tilstoppet filter

Tjek grovfilteret.

Tilstoppet køkkenvask

Tjek om vandet i køkkenvasken tømmes ud, som det skal. Hvis problemet er en tilstoppet køkkenvask, er du måske nødt til at ringe efter en blikkenslager i stedet for en opvaskemaskinetekniker.

Aflejringer, rester og skjolder

Skum i karret

Problemet kan have andre årsager. Følg instruktionerne for de foreslåede årsager for at løse problemet.

Forkert vaskemiddel

1. Kør Kvikvask -programmet uden opvask.
2. Tjek efter sæbeskum og gentag om nødvendigt.

Spildt skyllemiddel

Tør altid straks spildt skyllemiddel op.

Skjoldet indre i opvaskemaskinen**Der er muligvis blevet brugt vaskemiddel tilsat farve**

Så for at vaskemidlet ikke indeholder nogen farve.

Hvid film på indersidens overflade**Aflejringer fra hårdt vand**

1. Rengør indersiden.
2. Brug en fugtig svamp med vaskemiddel til opvaskemaskine og benyt gummihandsker.

Rester af vaskemiddel i automaten**Service blokerer for sæbeskuffen**

Flyt rundt på servicen, så det står korrekt.

Lyde**Der lyder en banken fra opvaskemaskinen****En af spulearmene banker mod en genstand i en af kurvene**

1. Sæt programmet på pause.
2. Omarranger genstandene, så de ikke står i vejen for spulearmen.

Der lyder en raslen fra opvaskemaskinen**Løst bestik i opvaskemaskinen**

Sæt programmet på pause og omarranger bestikket.

Der lyder en banken fra vandrørene.**Det kan skyldes installationen eller steder hvor rørene krydser hinanden.**

Dette har ingen indvirkning på opvaskemaskinen. Ved tvivl skal du kontakte en kvalificeret blikkenslager.

Beskidt service**Opvasken er ikke blevet ren**

Problemet kan have andre årsager. Følg instruktionerne for de foreslåede årsager for at løse problemet.

Opvasken er ikke blevet sat i korrekt

Se afsnit "Effektiv opfyldning af opvaskemaskinen", [side 0](#).

Programmet var ikke kraftigt nok

Vælg et stærkere program.

Der blev ikke brugt nok vaskemiddel

Brug mere vaskemiddel eller skift til et andet mærke.

Genstande har blokeret for spulearmene

Omarranger genstandene så spulearmene kan dreje frit rundt.

Filtersamlingen er ikke ren, eller noget er ikke sat korrekt sammen i bunden af opvaskemaskinen. Dette kan føre til tilstopning af spulearmenes dyser

- Rengør og monter filteret korrekt. Se afsnit "Fjern og rengør filtersystemet", [side 314](#).
- Rengør spulearmenes dyser. Se afsnit "Rengøring af spulearmene", [side 312](#).

Matte glasgenstande**En kombination af blødt vand og for meget vaskemiddel**

Brug mindre vaskemiddel, hvis du har blødt vand og vælg et kortere program for at vaske glasgenstandene og få dem rene.

Rustpletter på bestikket

Problemet kan have andre årsager. Følg instruktionerne for de foreslåede årsager for at løse problemet.

De ramte genstande er ikke rustbestandige

Undlad at vaske genstande, der ikke er rustbestandige, i opvaskemaskinen.

Der blev ikke kørt noget program efter, der blev fyldt salt på opvaskemaskinen. Små mængder salt kan have trængt ind under vaskecyklussen

Kør altid et program uden bestik, efter der er blevet tilføjet salt.

Låget til afkalkningssystemet er løst

Tjek om låget sidder forsvarligt.

Hvide pletter på service og glas**Hårdt vand kan skabe aflejringer af kalk**

- Justér afkalkningsniveauet. Se afsnit "Justér afkalkningsniveauet", [side 290](#).
- Tilføj salt til afkalkningssystemet. Se afsnit "Tilføj salt til afkalkningssystemet", [side 296](#).

Sorte eller grå mærker på servicen**Aluminiumsredskaber har rørt ved servicen**

Brug et mildt slibende rengøringsmiddel for at komme af med mærkerne.

Opvasken er ikke blevet tør

Problemet kan have andre årsager. Følg instruktionerne for de foreslåede årsager for at løse problemet.

Forkert opfyldning

Se afsnit "Effektiv opfyldning af opvaskemaskinen", [side 0](#).

Opvasken blev taget ud for tidligt

1. Tøm ikke opvaskemaskinen direkte efter en vaskecyklus.
2. Åbn lågen på klem, så dampen kan undslippe.
3. Tøm først underkurven så ikke genstandene i overkurven ikke drypper ned.

Der er valgt et forkert program

Vælg et program med en længere vasketid. På kortere programmer er vasketemperaturen og -effekten lavere.

Brug af bestik med en absorberende overfladebehandling

Det er sværere at dræne vandet fra sådanne genstande. Bestik og service af denne type er ikke egnet til at blive vasket i opvaskemaskine.

Fejlmeddelelser

E1-fejlkode vises

Langsom påfyldning af vand

- Hanen er ikke åben.
- Vandindsuget er blokeret.
- Vandtrykket er for lavt.

E3-fejlkode vises

Nødvendig temperatur ej opnået

Fejl på varmelegemet.



ADVARSEL!

- Reparationer må kun udføres af autoriserede reparatører.
- Hvis du oplever problemer med produkter, skal du se, om brugervejledningen og fejlfindingsoplysningerne i brugsanvisningen kan hjælpe dig med at finde en løsning. Hvis problemet fortsætter:
 - sluk for produktet,
 - træk stikket til produktet ud af strømforsyningen, og
 - kontakt support.



ADVARSEL!

- Enhver reparation af en ikkekvalificeret tekniker udgør en fare for materiel og personel.
- Enhver skade grundet reparation af en ikkekvalificeret tekniker dækkes ikke af garantien.



BEMÆRK!

Hvis produktet går i stykker, skal du overveje at få det repareret. Reparation i stedet for at købe nyt er godt for miljøet.

De reservedele, der fremgår af listen i EU-forordning 2019/2022, er tilgængelige for professionelle reparatører mindst 10 år efter, at dette produkt blev lanceret.

E4-fejlkode vises

Overløb

Læk fra opvaskemaskinen.

**ADVARSEL!**

- Reparationer må kun udføres af autoriserede reparatører.
- Hvis du oplever problemer med produkter, skal du se, om brugervejledningen og fejlfindingsoplysningerne i brugsanvisningen kan hjælpe dig med at finde en løsning. Hvis problemet fortsætter:
 - sluk for produktet,
 - træk stikket til produktet ud af strømforsyningen, og
 - kontakt support.

**ADVARSEL!**

- Enhver reparation af en ikkekvalificeret tekniker udgør en fare for materiel og personel.
- Enhver skade grundet reparation af en ikkekvalificeret tekniker dækkes ikke af garantien.

**BEMÆRK!**

Hvis produktet går i stykker, skal du overveje at få det repareret. Reparation i stedet for at købe nyt er godt for miljøet.

De reservedele, der fremgår af listen i EU-forordning 2019/2022, er tilgængelige for professionelle reparatører mindst 10 år efter, at dette produkt blev lanceret.

Ed-fejlkoden vises

Kommunikationsfejl mellem hoved-PCB og display-PCB

Afbrudt strømkreds eller brud på kommunikationslinjen.

**ADVARSEL!**

- Reparationer må kun udføres af autoriserede reparatører.
- Hvis du oplever problemer med produkter, skal du se, om brugervejledningen og fejlfindingsoplysningerne i brugsanvisningen kan hjælpe dig med at finde en løsning. Hvis problemet fortsætter:
 - sluk for produktet,
 - træk stikket til produktet ud af strømforsyningen, og
 - kontakt support.

**ADVARSEL!**

- Enhver reparation af en ikkekvalificeret tekniker udgør en fare for materiel og personel.
- Enhver skade grundet reparation af en ikkekvalificeret tekniker dækkes ikke af garantien.

**BEMÆRK!**

Hvis produktet går i stykker, skal du overveje at få det repareret. Reparation i stedet for at købe nyt er godt for miljøet.

De reservedele, der fremgår af listen i EU-forordning 2019/2022, er tilgængelige for professionelle reparatører mindst 10 år efter, at dette produkt blev lanceret.

INSTALLATION

Følg vejledningen i dette afsnit for at montere maskinen.

**ADVARSEL!**

Fare for stød! Frakobl elforsyningen før du installerer opvaskemaskinen. Undladelse kan føre til elektrisk stød eller død.

**ADVARSEL!**

- Installation og reparation må kun udføres af en kvalificeret tekniker.
- Elektrisk udstyr skal installeres af professionelle.
- Slinger skal installeres af professionelle.
- Enhver reparation af en ikkekvalificeret tekniker udgør en fare for materiel og personel.
- Enhver skade grundet reparation af en ikkekvalificeret tekniker dækkes ikke af garantien.

**ADVARSEL!**

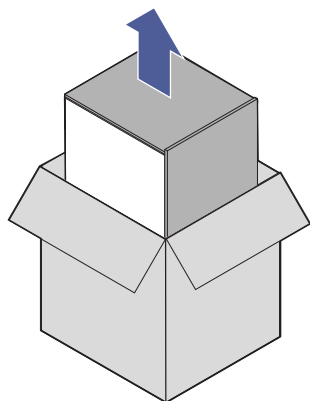
Brug de nye slangesæt, der leveres sammen med maskinen. Genbrug ikke de gamle slangesæt.

Pak maskinen ud

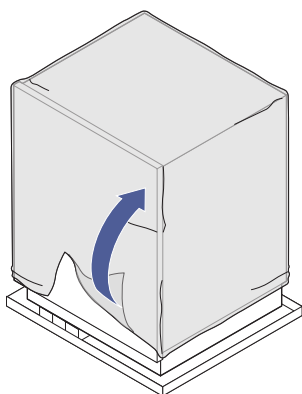
**ADVARSEL!**

Fjern al emballage, før maskinen anvendes. Ellers kan det medføre alvorlig beskadigelse.

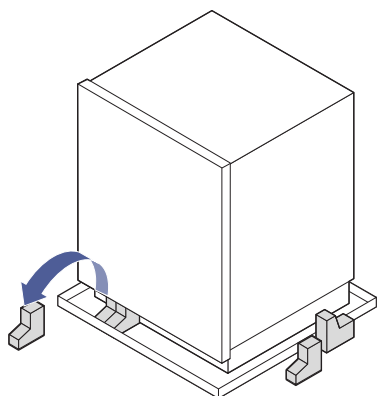
1. Fjern papkassen og papemballagen.



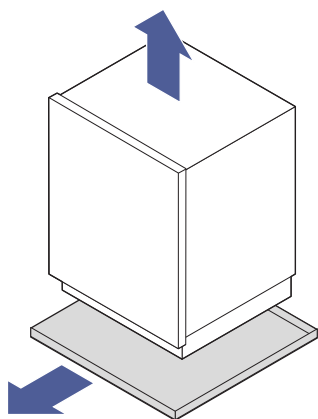
2. Fjern plastikemballagen.



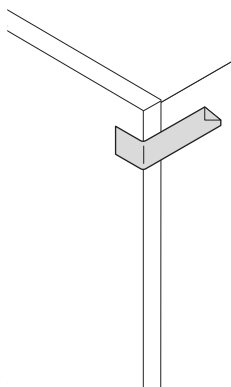
3. Fjern skumstykkerne fra bunden.



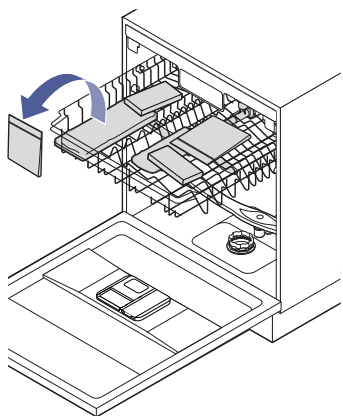
4. Løft produktet, og fjern emballagen på soklen.



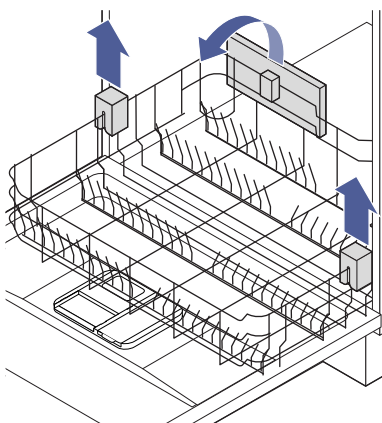
5. Fjern tapen, der holder lågen lukket.



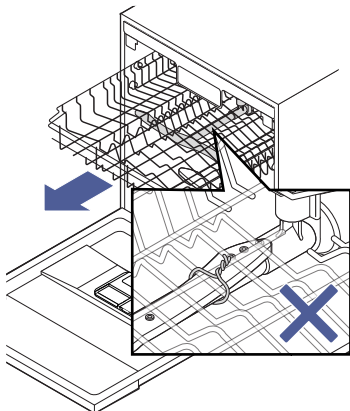
6. Tag det tilbehør, der ligger i overkurven, ud.



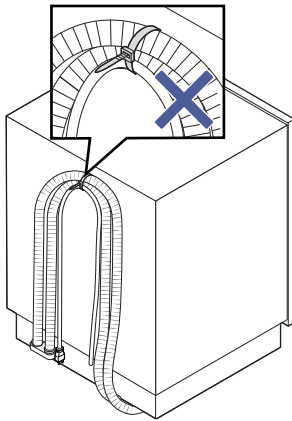
7. Fjerne flamingoemballagen fra kurvene.



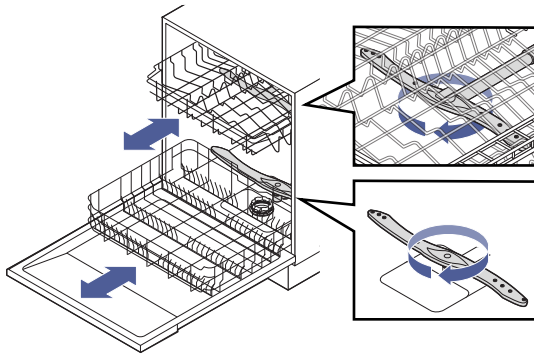
8. Fjern ståltråden, der holder spulearmene fast.



9. Fjerne kabelholderen, der holder ledningen, afløbsslangen og vandforsyningsslangen.



10. Bekræft at spulearmene og kurvene kan bevæge sig frit.



ADVARSEL!

Hold al emballage på god afstand af børn. Der er risiko for kvælning!

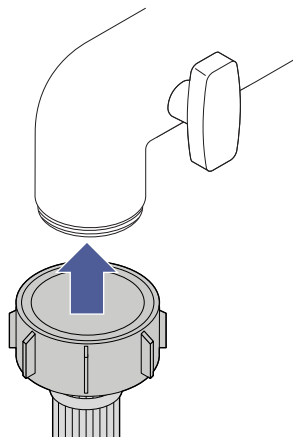
Tilslut koldt vandforsyningsslangen til en hane



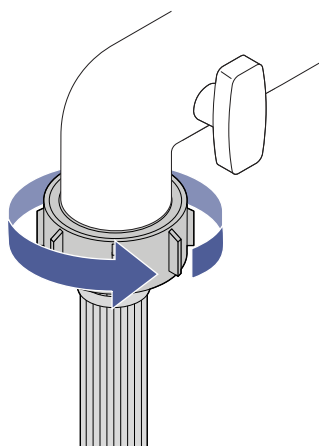
FORSIGTIG!

- Hvis vandrørerne er nye eller ikke har været brugt i en længere periode, skal du lade vandet løbe, indtil det løber klart. Dette er nødvendigt for at undgå risiko for at vandtilførslen bliver blokeret, hvilket kan skade opvaskemaskinen.
- Hvis din vask har et spulehoved på en slange, der er forbundet til samme vandstikledning som opvaskemaskinen, kan slangen sprænge. Hvis din vask har sådan én, anbefales det at frakoble den og få hullet stoppet.

1. Løft slangen op til hanen.



2. Skru tilslutningsstykket på gevindet på hanen.



Tilslut sikkerhedsforsyningslangen til en hane

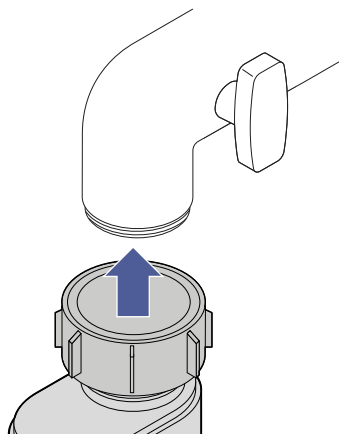
Brug sikkerhedsforsyningslangen til at sikre, at vandet stopper, hvis der opstår skade på slangen. Slangen har en dobbeltvæg, og luften imellem indre og ydre rillede slange fyldes med vand, hvis der sker skade på slangen.



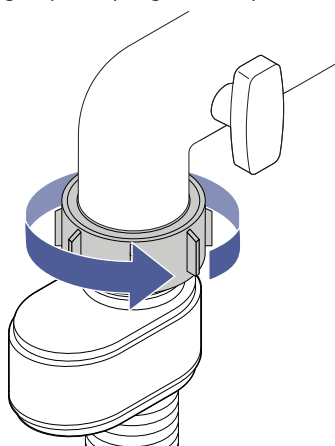
FORSIGTIG!

- Hvis vandrørene er nye eller ikke har været brugt i en længere periode, skal du lade vandet løbe, indtil det løber klart. Dette er nødvendigt for at undgå risiko for at vandtilførslen bliver blokeret, hvilket kan skade opvaskemaskinen.
- Hvis din vask har et spulehoved på en slange, der er forbundet til samme vandstikledning som opvaskemaskinen, kan slangen sprænge. Hvis din vask har sådan én, anbefales det at frakoble den og få hullet stoppet.

1. Løft slangen op til hanen.



2. Skru tilslutningsstykket på gevindet på hanen.



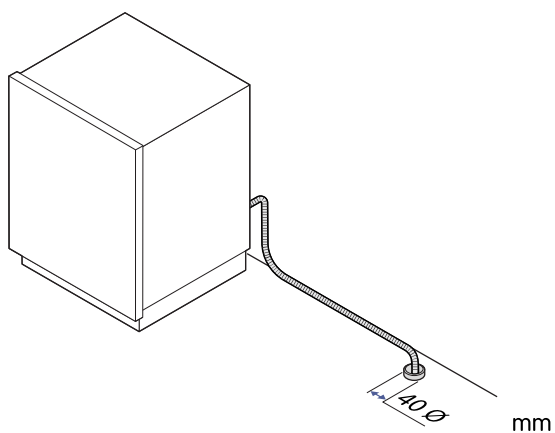
Tilslut til et eksternt afløb



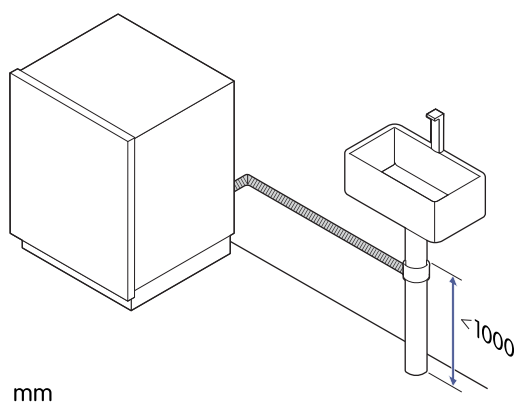
FORSIGTIG!

- Undgå at bøje, knappe eller mase afløbsslangen.
- Enden af afløbsslangen må ikke nedsænkes i spildevandet. Hvis slangen nedsænkes, kan det hæmme afløbet og få spildevandet til at løbe tilbage ind i opvaskemaskinen.
- Forlæng ikke afløbsslangen med mere end 4 meter. Ellers kan det gå ud over opvaskemaskinens rengøringsevne.
- Drænrørsmuffen må ikke sidde højere end 100 cm over bunden af opvaskemaskinen. Ellers er du nødt til at dræne overskydende vand over i en passende beholder, der kan opbevares lavere end vasken.

Placér afløbsslangen i et gulvafløb

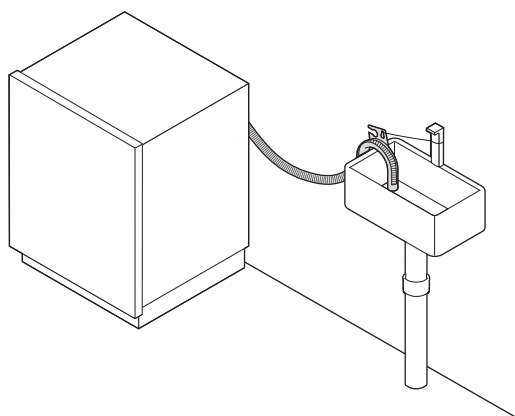


Tilslut afløbsslangen til afløbsrøret på en vask



Placér afløbsslangen i en vask

Brug afløbsslangens holder til at holde afløbsslangen bøjet nedad i vasken, uden at slangen knækker.



Forbindelse til elforsyningen

**ADVARSEL!**

Elektrisk udstyr skal installeres af professionelle.

**ADVARSEL!**

For personsikkerhed:

- Brug ikke en forlængerledning eller et adapterstik til dette produkt.
- Under ingen omstændigheder må du klippe i eller fjerne jordforbindelsen fra ledningen.

Krav til el

- Se på ratetabellen for at tjekke spændingen og forbind opvaskemaskinen til en passende strømforsyning.
- Brug den anbefalede sikring (10A/13A/16A), en tidsforsinket sikring, eller en kredsløbsafbryder.
- Forbind til et separat kredsløb, der kun benyttes af dette produkt.

Elforbindelse

- Sørg for at spænding og frekvens på strømforsyningen stemmer overens med mærkepladens anvisninger.
- Sæt kun stikket i et udtag med en ordentlig og pålidelig jord.
- Tjek med en kvalificeret elektriker og servicerepræsentant, hvis du er i tvivl, om produktet er ordentligt jordnet.
- Hvis strømuttaget, som du vil benytte til produktet, ikke er den rigtige type, så få hjælp af en elektriker til at skifte det ud.

**ADVARSEL!**

Brug ikke adaptere eller lignende, da disse kan overophede og bryde i brand.

- Sørg for at stikkontakten altid er tilgængelig og at den er tilsluttet en kontakt i den faste installation i henhold til tilslutningsreglerne, så produktet altid kan frakobles lysnettet.

**ADVARSEL!**

Sørg for at opvaskemaskinen er korrekt jordnet før brug.

Placering af maskinen

**ADVARSEL!**

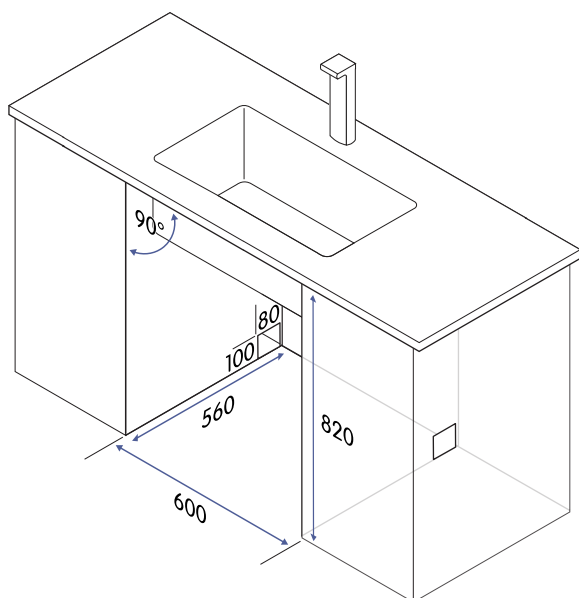
- Sørg for ikke at knække eller klemme ledningen.
- Hvis ledningen beskadiges, skal den udskiftes af producenten, producentens servicerepræsentant eller en tilsvarende autoriseret montør for at undgå fare.

**FORSIGTIG!**

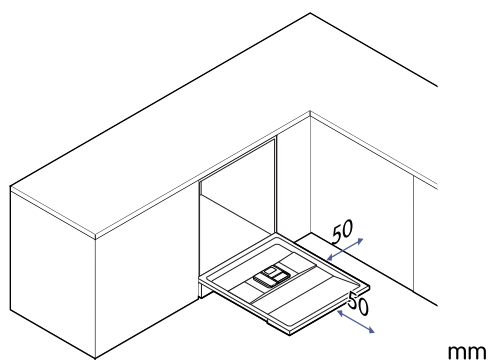
- Maskinen er kun til indendørs brug.
- Maskinen skal installeres på en flad overflade.

**BEMÆRK!**

- Opvaskemaskinen er udstyret med slanger til vandforsyning og -afledning, der kan placeres i enten højre eller venstre side for korrekt installering.
- Afhængigt af hvor dit strømuttag er placeret, skal du måske skære hul ind til elementet ved siden af.
- Hvis opvaskemaskinen skal flyttes, så forsøg at holde den i oprejst position. Hvis absolut nødvendigt kan den lægges ned på bagsiden.



1. Installér opvaskemaskine i et element med de anførte mål.
BEMÆRK! Afstanden mellem toppen af opvaskemaskinen og elementet og mellem kanten af yderdøren og kanten af elementet må ikke være mindre end 5 mm.
2. Hvis din opvaskemaskine er installeret i et hjørneelement, skal du sørge for, at der er nok plads omkring den til at opvaskemaskinens låge kan åbnes helt.



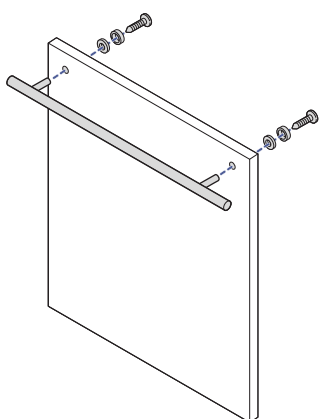
Montering af lågepanel i træ



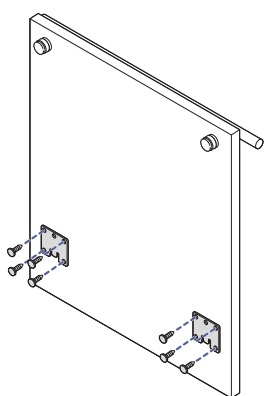
BEMÆRK!

Mulige mål på lågepanel i træ: Højde: 65,5-72 cm bredde: 59 cm, tykkelse 2 cm og en maksimal vægt på 7 kg.

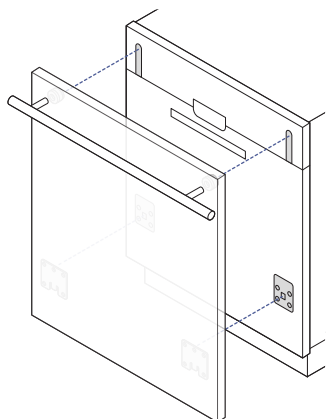
1. Sæt håndtaget til lågepanelet i træ på ved at bruge de to håndtagsstøtter og to skruer.



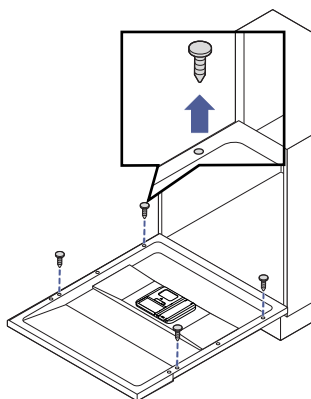
2. Sæt de 2 monteringsbeslag fast på lågepanelet i træ med de 8 skruer.



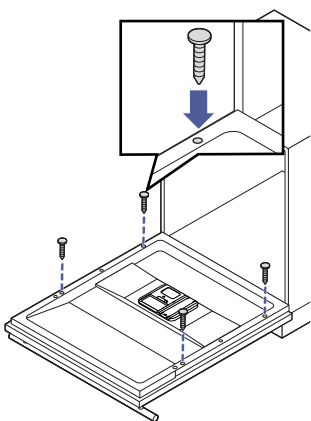
3. Sæt håndtagsstøtterne monteringsbeslagene ind i hullerne i opvaskemaskinens låge. Tryk varsomt panelet nedad og sørg for at håndtagsstøtterne og monteringsbeslagene sidder, hvor de skal.



4. Fjern de 4 korte skruer.

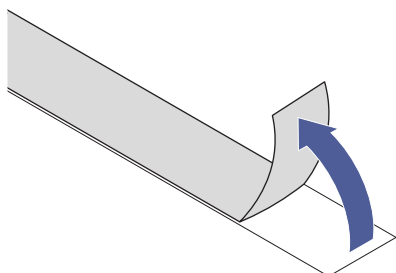


5. Sæt lågepanelet i træ fast på opvaskemaskinens låge med de 4 lange skruer.

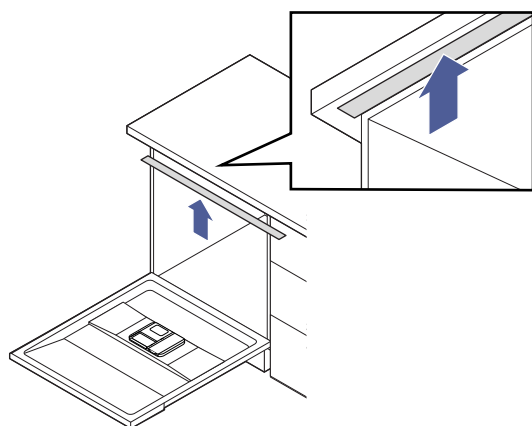


Montér kondensstrippen

1. Fjern bagpapiret fra kondensstrippen.



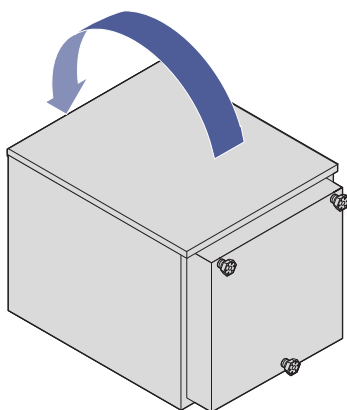
2. Montér kondensstrippen under elementets arbejdsflade.
BEMÆRK! Sørg for at kondensstrippen flugter med kanten af arbejdsfladen.



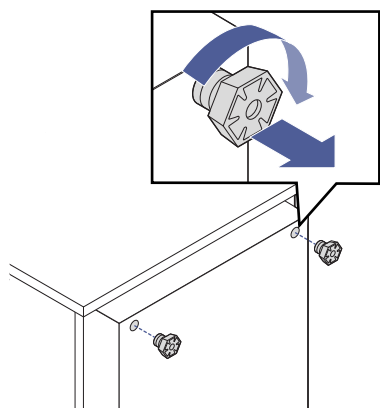
Skift til højere ben

Du kan udskifte de forudinstallerede 90 mm høje ben med de medfølgende 110 mm høje ben efter behov.

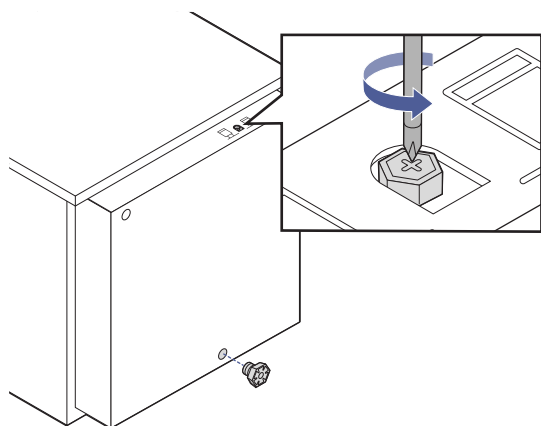
1. Læg forsigtigt opvaskemaskinen ned på dens bagside.



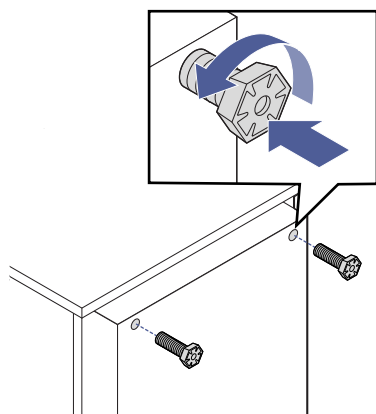
2. Skru de to 90 mm høje forben af.



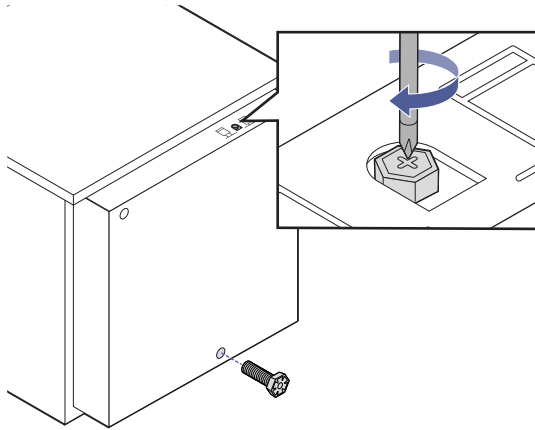
3. Skru de to 90 mm høje bagben af med en krydskærvet skruetrækker.



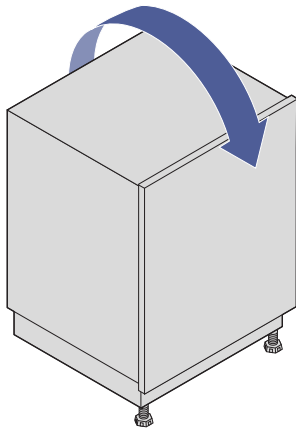
4. Skru de to 110 mm høje forben på opvaskemaskinen.



5. Skru de to 110 mm høje bagben på opvaskemaskinen med en krydskærvet skruetrækker.
FORSIGTIG! Benene må ikke skrues mere end 100 mm ud.



6. Rejs opvaskemaskinen op igen.

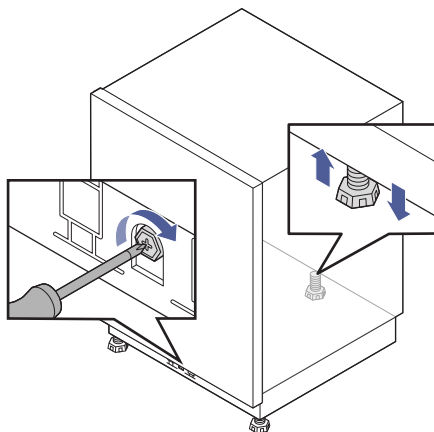


Sæt maskinen i vater

Niveller opvaskemaskinen ved at justere højden af benene for- og bagtil hver for sig.

Kontrollér, om nogen af fødderne ikke rører gulvet. Hvis nogen af fødderne ikke rører gulvet, skal du skrue foden ud, indtil den har kontakt med gulvet.

1. For at justere bagbenet skal du bruge en krydskærvet skruetrækker.

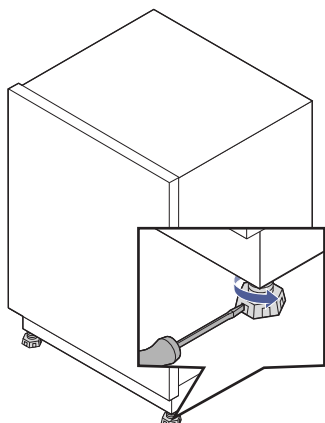


2. For at justere forbenene skal du bruge en ligekærvet skruetrækker.



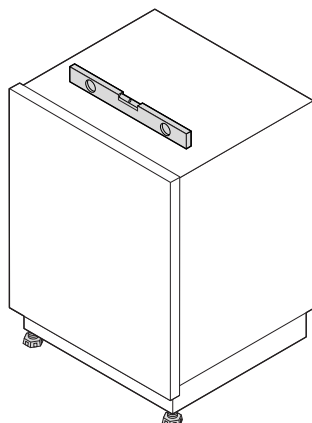
Du kan også skrue på forbenene med hånden.

BEMÆRK! Den maksimale justeringshøjde på benene er 60 mm med de højere ben.



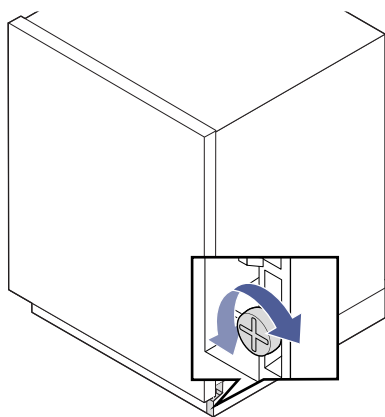
3. Brug et vaterpas til at kontrollere, om opvaskemaskinen står helt i vater, og justér benene igen, hvis det er nødvendigt.

FORSIGTIG! Opvaskemaskinen må ikke hælde med mere end 2°.



Justér fastheden på lågens fjeder.

Lågefjedrene er indstillet til den korrekt hårdhed til den yderste låge. Hvis der monteres et lågepanel i træ, skal fjedrene justeres.



1. Drej på justeringsskruen for at løsne eller spænde fjedrene.

BEMÆRK! Lågefjedrene er spændt korrekt, når lågen forbliver i vandret position, når den er helt åben, og når lågen kan lukkes kun ved hjælp fra en finger.

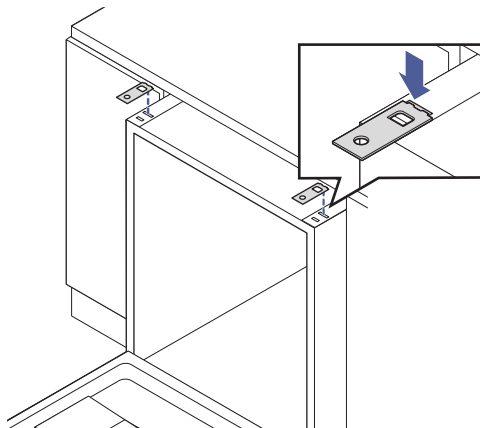
Fastgør maskinen – ved normale arbejdsoverflader



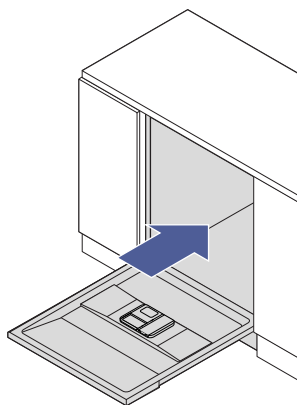
FORSIGTIG!

Undlad at gøre følgende, hvis du har marmor- eller granitbordplader.

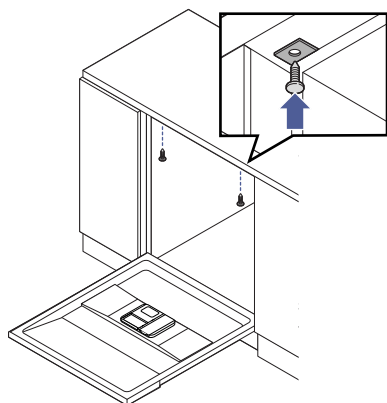
1. Montér de to støttebeslag i de to huller.



2. Skub opvaskemaskinen ind, så den står korrekt i elementet.

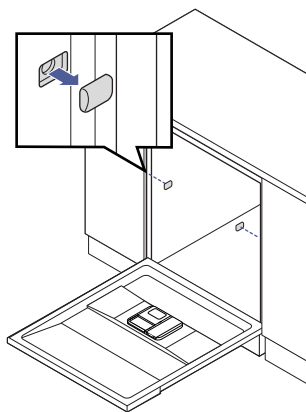


3. Brug 2 træskruer to at fastgøre opvaskemaskinen til bordpladen.

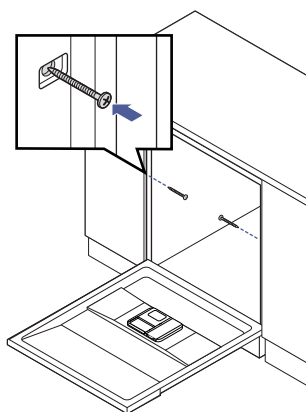


Fastgør maskinen – ved arbejdsoverflader i granit og marmor

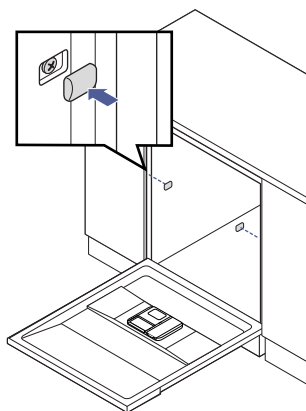
1. Fjern de 2 skruedæksler.



2. Brug 2 træskrue to at fastgøre opvaskemaskinen til elementerne ved siden af.



3. Sæt de 2 skruedæksler på igen.



SPECIFIKATIONER

Tekniske specifikationer

Modelkode	Se afsnit "Find modelkoden", side 289
Højde	815-875 mm
Bredde	598 mm
Dybde (lukket låge)	550 mm
Dybde (åben låge 90 °)	1150 mm
Vægt	35,0 kg
Kapacitet	12 placeringsindstillinger
Strømforsyning	220-240 V, 50 Hz
Maksimal strømstyrke	10 A
Mærkeeffekt	1760-2100 W
Standardvandtryk	0,04 MPa ~ 1 MPa

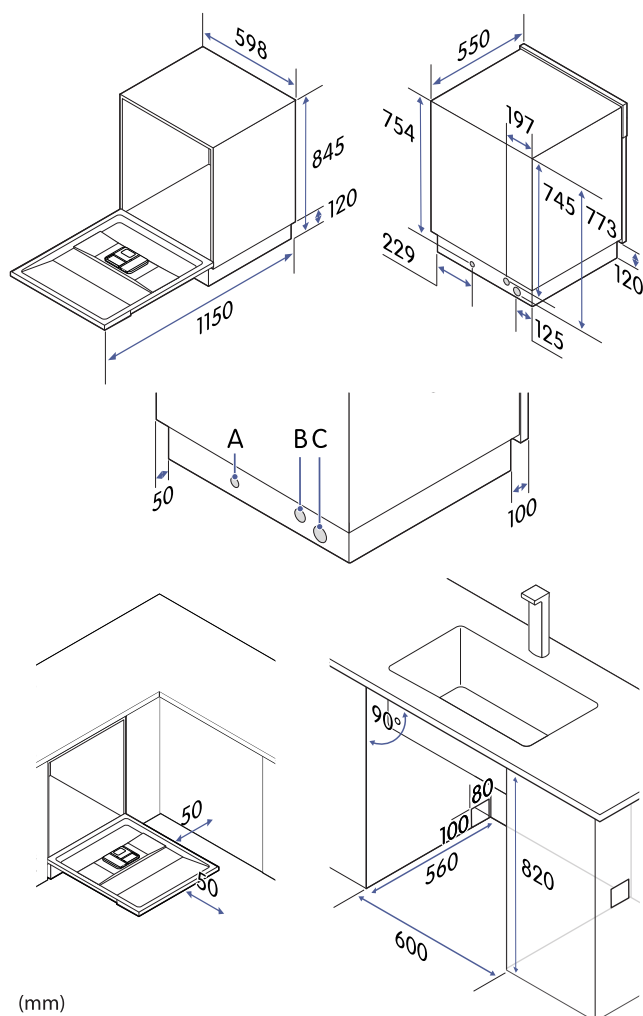
Energieffektivitet

Du kan finde oplysninger om dette produkts energieffektivitet i EPREL, EU's produktregister for energimærkning. Gå til EPREL's websted, og brug modelkoden til at finde oplysningerne. Modelkoden kan findes på energimærket til produktet.

EPREL's websted: <https://eprel.ec.europa.eu/>



Mål



Forbrugsværdier

Faktiske værdier for et vaskeprogram kan afvige fra de værdier, der er angivet her. Udover ECO-programmet er programmernes angivne værdier kun vejledende.

Program	Programvarighed (timer: minutter)	Energiforbrug (kWh)	Vandforbrug (l)
90 min.	1:30	0,839	11,5
ECO	3:18	0,824	11,0
Glas	2:00	0,902	15,2
Intensiv	3:25	1,549	18,7
Kvikkvask	0:30	0,652	11,0
Universal	2:55	1,239	18,7

EU-direktiver og standarder

Dette produkt opfylder de relevante EU-direktiver og bestemmelser og bærer CE-mærkningen. Hvis EU-overensstemmelseserklæringen ikke følger med produktet, fås en kopi på anmodning.

- Produktets ydeevne er blevet afprøvet i overensstemmelse med standard EN 50242 for opvaskemaskiner.
- Hvad angår EU-regulativ 2019/2022, program benyttet til sammenligningstest i henhold til EN 50242: ECO; andre indstillinger:
 - Position af overkurv: underkurv;
 - Indstilling af skyllemiddel: 6;
 - Indstilling af afkalkningssystemet: H3.

Sisällysluettelo

TURVALLISUUS	350
Huomautukset.....	350
Aiottu käyttötarkoitus.....	350
Lasten ja vajaakykyisten henkilöiden turvallisuus	350
Yleinen turvallisuus.....	351
Turvallisuus asennuksen aikana	351
Turvallisuus käytön aikana	352
Turvallisuus huollon aikana	353
Hävittäminen.....	353
PIKAOPAS	354
ALOITTAMINEN	356
Astianpesukoneeseen tutustuminen.....	356
Säätimet.....	356
Näytön symbolit.....	356
Pesuaineen annostelija ja huuhtelukirkasteen annostelija.....	356
Varusteet.....	357
Etsi mallikoodi.....	357
Ennen ensimmäistä käyttökertaa	358
Säädä vedenpehmentimen määrä.....	358
Käytä konetta tyhjänä.....	358
PESU	359
Ennen jokaista pesua	359
Aloita pesu	360
Tiskien lisääminen pesun aikana.....	360
Ohjelman vaihtaminen pesun aikana	360
Pesuaineen tehtävä	361
Täytä pesuaineen annostelija	361
Huuhtelukirkasteen tehtävä.....	362
Täytä huuhtelukirkasteen annostelija	363
Säädä huuhtelukirkasteen kulutusta	364
Vedenpehmentimen suolan tehtävä.....	364
Suolan lisääminen vedenpehmentimeen	364
Lisää joka pesun jälkeen.....	367
Astianpesukoneessa pestäväksi sopivat tiskit	368
Korien ja ritilöiden säätäminen ennen täyttämistä	369
Yläkorin korkeuden säätäminen	369
Kuppiritilän taittaminen ylös ja alas	370
Lautasritilöiden taittaminen taakse	371
Astianpesukoneen täyttäminen tehokkaasti	371
Ohjeita yläkorin täyttämiseen	372
Ohjeita alakorin täyttämiseen.....	372
Ohjeet aterinritilän täyttämiseen	373

Ohjeita aterinkorin täyttämiseen	374
Lisävalinnat, asetukset ja toiminnot.....	375
Käytä Erittäin kuiva -lisävalintaa	375
Käytä Puolitäysi-lisävalintaa.	376
Käytä Viive-toimintoa	376
Ohjelmat.....	376
90 min	376
ECO.....	376
Lasi	377
Teho.....	377
Nopea	378
Yleiskäyttöinen.....	378
PUHDISTUS	379
Puhdista luukku ja luukun tiivisteet.....	379
Suihkuvarsien puhdistus	380
Suodatusjärjestelmän irrotus ja puhdistus.....	382
Pidempään käyttämättä olemiseen valmistautuminen	385
Pakkaseen valmistautuminen.....	387
VIANMÄÄRITYS	390
Kone ei käynnisty	390
Vettä ei pumpata pois astianpesukoneesta	390
Jäämät ja tahrat	390
Vaahtoa altaassa	390
Tahriintuneet astianpesukoneen sisäosat	391
Valkoinen kalvo sisäpinnalla	391
Annosteliijaan on jäänyt pesuainetta	391
Melut	391
Nakuttava ääni astianpesukoneessa	391
Rämisevä ääni astianpesukoneessa	391
Nakuttava ääni vesiputkissa.....	391
Likaiset astiat.....	391
Astiat eivät ole puhtaita	391
Lasien sameus.....	392
Aterimissa on ruostetahroja	392
Astioissa ja laseissa on valkoisia läikkiä.....	392
Mustia tai harmaita jälkiä tiskeissä	392
Astiat eivät kuivu.....	392
Virheilmoitukset.....	393
Virhekoodi E1 näkyy.....	393
Virhekoodi E3 näkyy	393
Virhekoodi E4 näkyy	393
Virhekoodi Ed näkyy	394
ASENTAMINEN	395
Pura kone pakkauksesta	395

Kytke kylmän veden ottoletku hanaan	398
Kytke turvaottoletku hanaan	399
Kytke ulkoiseen viemäriin	400
Aseta poistoletku lattiakaivoon.....	401
Kytke poistoletku lavuaarin viemäriputkeen	401
Aseta poistoletku lavuaariin	401
Kytkeminen sähköverkkoon.....	401
Koneen sijoittaminen	402
Asenna puinen ovipaneeli	403
Asenna tiivistysnauha	406
Vaihda pidempiin jalkoihin	406
Aseta kone vaakasuoraan	408
Säädä luukun jousen kireys	409
Kiinnitä kone paikalleen - normaaleille työtasoille	410
Kiinnitä kone paikalleen - marmorisille tai graniittisille työtasoille	411
TEKNISET TIEDOT	412
Tekniset tiedot	412
Mitat	413
Kulutuservot	413
EU-direktiivit ja -standardit	413

TURVALLISUUS

Lue ohjeet huolellisesti ennen tuotteen asentamista ja käyttämistä. Säilytä ohjeet ja pidä ne lähellä tuotetta tulevaa käyttöä varten. Kaikki takuut raukeavat, jos näitä ohjeita ei noudateta.

Huomautukset

**VAROITUS!**

Käytetään, kun henkilövahinkojen riski on olemassa

**OLE VAROVAINEN!**

Käytetään, kun tuotteen vahingoittumisen riski on olemassa.

**HUOMAA!**

Yleisiä tietoja, jotka käyttäjän tulee tietää.



Vinkkejä, joista voi olla hyötyä.

Aiottu käyttötarkoitus

Tämä tuote on tarkoitettu ainoastaan sisäkäyttöön kodeissa tai kodinomaisissa ympäristöissä, kuten:

- kauppojen, toimistojen ja muiden työpaikkojen henkilöstön keittiötilat
- maatilat
- asiakaskäyttö hotelleissa, motelleissa ja muissa majoitusiloissa
- aamiaismajoituspaikoissa.

Lasten ja vajaakykyisten henkilöiden turvallisuus

**VAROITUS!**

Anna seuraaviin ryhmiin kuuluvien henkilöiden käyttää tuotetta vain, jos he ovat valvonnassa tai jos heille on annettu ohjeet tuotteen turvallisista käyttötavoista. Heidän on ymmärrettävä käyttöön liittyvät vaarat.

- Lapset. (Alle 8-vuotiaiden lasten tulee olla jatkuvassa valvonnassa.)
- Henkilöt, joilla on rajallinen fyysinen, aisti- tai henkinen kapasiteetti.
- Henkilöt, joilla ei ole kokemusta ja osaamista.

**VAROITUS!**

- Älä anna lasten leikkiä tuotteella.
- Älä anna lasten puhdistaa tuotetta ilman valvontaa.

**VAROITUS!**

Poista pakkausmateriaali, sillä se voi olla vaarallista lapsille.

**VAROITUS!**

Pidä astianpesukoneen pesuaine poissa lasten ulottuvilta. Astianpesukoneen pesuaine on syövyttävää.

Yleinen turvallisuus



VAROITUS!

- Vain pätevä asentaja saa tehdä asennus- ja korjaustöitä.
- Jotkin astianpesukoneen pesuaineet ovat vahvasti emäksisiä. Ne voivat olla erittäin vaarallisia nieltynä. Vältä kosketusta ihoon ja silmiin ja pidä lapset poissa astianpesukoneen luota, kun luukku on auki.
- Ylivuototapauksissa sammuta veden saanti ennen huollon kutsumista.
- Jos astianpesukoneen pohjalla on vettä ylitäytön tai pienen vuodon vuoksi, vesi tulee poistaa ennen astianpesukoneen käynnistämistä uudelleen.
- Älä laita mitään painavaa auki olevan luukun päälle äläkä astu sen päälle. Tuote voi kaatua eteenpäin.



VAROITUS!

Älä jätä luukku auki, sillä se voi aiheuttaa kompastumisvaaran.



VAROITUS!

Sähköiskun vaara!

- Kytke virransyöttö pois ennen astianpesukoneen asentamista. Jos näin ei tehdä, seurauksena voi olla kuolema tai sähköisku.
- Älä upota laitetta, virtajohtoa tai pistoketta veteen tai muuhun nesteeseen.
- Tämä tuote on maadoitettava. Toimintahäiriön tai rikkoutumisen yhteydessä maadoitus vähentää sähköiskun riskiä tarjoamalla sähkövirralle pienimmän vastuksen tien. Tässä tuotteessa on maadoitusjohtimella varustettu pistoke.



OLE VAROVAINEN!

- Älä pese muovituotteita, ellei niissä ole merkintää "konepesun kestävä" tai vastaava. Tarkista valmistajan suositukset sellaisten muovituotteiden osalta, joissa ei ole tällaista merkintää.
- Käytä vain astianpesukoneessa käytettäväksi suositeltuja pesuaineita ja huuhtelukirkasteita.
- Älä koskaan käytä saippuaa, pyykinpesuainetta tai käsiastianpesuainetta astianpesukoneessa.
- Älä käytä astianpesukoneen luukku tai astiartilää väärin tai istu tai seiso niillä.
- Älä koske säätimiin, kun lastaat pestäviä astioita.

Turvallisuus asennuksen aikana



VAROITUS!

- Ammattilaisten pitää asentaa sähkölaitteet.
- Ammattilaisten tulee asentaa letkut.



VAROITUS!

Sähköiskun vaara!

- Kytke virta pois ennen tuotteen asentamista. Jos näin ei tehdä, seurauksena voi olla kuolema tai sähköisku.
- Pistoke on kytkettävä asianmukaiseen pistorasiaan, joka on asennettu ja maadoitettu kaikkien paikallisten lakien ja säädösten mukaisesti.
- Maadoitusjohtimen virheellinen liitäntä voi aiheuttaa sähköiskun vaaran.
- Tarkista valtuutetulta sähköasentajalta tai huoltoedustajalta, jos olet epävarma laitteen asianmukaisesti maadoituksesta.
- Älä tee tuotteen mukana toimitettuun pistokkeeseen muutoksia, jos se ei sovi pistorasiaan.
- Asennuta asianmukainen pistorasia valtuutetulla sähköasentajalla.
- Tarkista ennen käyttöä, että astianpesukone on maadoitettu oikein.
- Tässä laitteessa ei saa käyttää jatkojohtoa tai pistokesovitinta.
- Älä missään olosuhteissa leikkaa tai irrota maadoitusliitäntää virtajohdosta.
- Varo, ettei virtajohto taitu tai jää puristuksiin.

**OLE VAROVAINEN!**

- Veden tulopaineen tulee olla välillä 0,04 MPa - 1 MPa.
- Tuote on liitettävä vesijohtoverkkoon uusilla letkuilla. Älä käytä vanhoja letkuja uudelleen.
- Jos vesiputket ovat uudet tai niitä ei ole käytetty pitkään aikaan, anna veden juosta varmistaaksesi, että vesi on kirkasta. Tämä varotoimi on tarpeen vedenottoyhteen tukkeutumisen ja tuotteen vaurioitumisen riskin välttämiseksi.
- Jos pesualtaassasi on suihku, jonka vedenottoletku on liitetty samaan vesilinjaan astianpesukoneen kanssa, turvaletku saattaa haljeta. Jos pesualtaassasi on sellainen, on suositeltavaa irrottaa turvaletku ja tulpata reikä.

**OLE VAROVAINEN!**

Tuotetta ei saa kallistaa yli 2°.

Turvallisuus käytön aikana

**VAROITUS!**

Älä käytä astianpesukonetta, elleivät kaikki kotelon paneelit ole kunnolla paikallaan.

**VAROITUS!**

- Älä anna minkään tiskien työntyä korin alaosan läpi.
- Veitset ja muut terävät aterimet pitää laittaa koriin terävä pää alaspäin tai vaaka-asentoon.

**VAROITUS!**

Pidä astianpesukoneen pesuaine poissa lasten ulottuvilta. Astianpesukoneen pesuaine on syövyttävää.

**VAROITUS!**

- On vaarallista avata luukku kesken ohjelman, sillä kuuma höyry voi aiheuttaa palovammoja.
- Avaa luukku erittäin varovasti, jos astianpesukone on toiminnassa. Vaarana on veden roiskuminen ulos.
- Kun otat astioita pois, ne ovat kuumia. Odota 15 minuuttia ohjelman päättymisen jälkeen ennen lasien tai aterinten ottamista pois.

**OLE VAROVAINEN!**

Jos vesiputket ovat uudet tai niitä ei ole käytetty pitkään aikaan, anna veden juosta varmistaaksesi, että vesi on kirkasta. Tämä varotoimi on tarpeen vedenottoyhteen tukkeutumisen ja tuotteen vaurioitumisen riskin välttämiseksi.

**OLE VAROVAINEN!**

- Tarkista jokaisen pesun jälkeen, että pesuaineen annostelija on tyhjä ja pesuaine on liennut.
- Käytä vain erityisesti astianpesukoneille tarkoitettua pesuainetta. Pidä pesuaine tuoreena ja kuivana.
- Älä laita jauhemaista pesuainetta annostelijaan ennen kuin olet valmis pesemään tiskit.
- Käytä vain astianpesukoneille tarkoitettua merkkihuuhtelukirkastetta. Älä koskaan täytä huuhtelukirkasteen annostelijaa muilla aineilla (esim. astianpesukoneen puhdistusaineella, nestemäisellä astianpesuaineella). Se vahingoittaa tuotetta.
- Käytä vain erityisesti astianpesukonekäyttöön tarkoitettua suolaa. Muunlaiset suolat, joita ei ole erityisesti tarkoitettu astianpesukonekäyttöön, erityisesti ruokasuola, vahingoittavat vedenpehennintä. Valmistajan takuu ei kata vaurioita, jotka aiheutuvat sopimattoman suolan käytöstä.
- Täytä suola vasta juuri ennen pesua. Tämä estää mahdollisesti läikkyneitä suolahippuja ja suolavettä jäämästä koneen pohjalle, mikä voi aiheuttaa korroosiota.

**OLE VAROVAINEN!**

- Kun puhdistat suodattimia, älä kiristä suodattimia liian tiukalle. Kiinnitä suodattimet kunnolla oikeassa järjestyksessä, muuten karkeitä roskia voi päästä järjestelmään ja aiheuttaa tukoksen.
- Älä koskaan käytä astianpesukonetta ilman, että suodattimet ovat paikallaan. Suodattimien virheellinen vaihtaminen voi heikentää tuotteen suorituskykyä ja vahingoittaa astioita ja aterimia.

**OLE VAROVAINEN!**

Laita terävät esineet niin, etteivät ne todennäköisesti vahingoita luukun tiivistettä.



Astioiden peseminen tällä astianpesukoneella kuluttaa vähemmän energiaa ja vettä kuin käsinpesu, mikäli käytät konetta kotitaloustarkoituksiin ja noudatat tämän ohjekirjan ohjeita.

Turvallisuus huollon aikana

**VAROITUS!**

- Vain pätevä asentaja saa tehdä asennus- ja korjaustöitä.
- Muun kuin pätevän asentajan tekemä korjaus aiheuttaa henkilövahingon riskin tuotteen käyttäjille.
- Muun kuin pätevän asentajan tekemästä korjauksesta kuuluva takuuvaade ei kuulu takuun piiriin.
- Vahingoittuneen virtajohdon saa turvallisuussyistä vaihtaa vain valmistaja tai valmistajan valtuuttama huoltoliike tai vastaava pätevä asiantuntija.

**VAROITUS!**

Irrota tuote verkkovirrasta ennen tuotteen puhdistus- ja huoltotöitä.

**OLE VAROVAINEN!**

- Vältäaksesi veden tunkeutumisen luukun lukkoon ja sähkökomponentteihin älä käytä minkäänlaista suihkupuhdistusainetta.
- Älä käytä liuottimia tai hankaavia puhdistustuotteita astianpesukoneen ulkopinnan ja kumiosien puhdistamiseen.
- Älä koskaan käytä ulkopinnoille hankaavia puhdistusaineita tai hankaussieniä, sillä ne voivat naarmuttaa pintaa. Myös jotkin paperipyyhkeet voivat naarmuttaa pintaa tai jättää siihen jälkiä.

**OLE VAROVAINEN!**

- Kun puhdistat suodattimia, älä kiristä suodattimia liian tiukalle. Kiinnitä suodattimet kunnolla oikeassa järjestyksessä, muuten karkeitä roskia voi päästä järjestelmään ja aiheuttaa tukoksen.
- Älä koskaan käytä astianpesukonetta ilman, että suodattimet ovat paikallaan. Suodattimien virheellinen vaihtaminen voi heikentää tuotteen suorituskykyä ja vahingoittaa astioita ja aterimia.

Hävittäminen



Ennen kuin hävität tuotteen, leikkaa virtajohto poikki ja varmista, että luukun lukko on poistettu käytöstä.

Hävitä pakkaus ympäristöystävällisesti. Kansallisten ja paikallisten määräysten mukainen pakkausten kierrättäminen voi vähentää raaka-aineiden kulutusta ja kaatopaikoille päätyvän jätteen määrää.

Tämä tuote on merkitty eurooppalaisen sähkö- ja elektroniikkalaiteromua koskevan direktiivin 2012/19/EU mukaisesti. Tuotteessa tai sen pakkauksessa oleva symboli osoittaa, ettei tätä tuotetta tule hävittää kotitalousjätteenä. Sen sijaan se tulee toimittaa asianmukaiseen keräyspisteeseen sähkö- ja elektroniikkalaiteromun kierrätykseen.

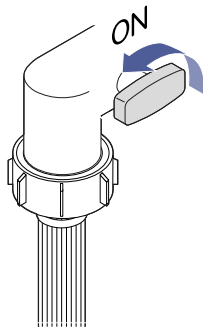
Varmistamalla tuotteen asianmukaisen hävittämisen autat estämään ympäristölle ja ihmisten terveydelle aiheutuvia haitallisia vaikutuksia, joita voi aiheutua tämän tuotteen epäasianmukaisesta hävittämisestä.

Lisätietoja tämän laitteen kierrätyksestä saat ottamalla yhteyttä paikalliseen jätehuollosta vastaavaan viranomaiseen, jätehuoltopalveluusi tai tuotteen myyneeseen liikkeeseen.

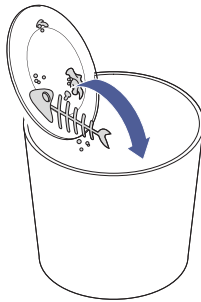
PIKAOPAS

Ennen pesua

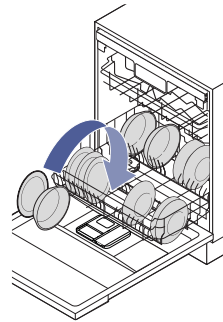
1



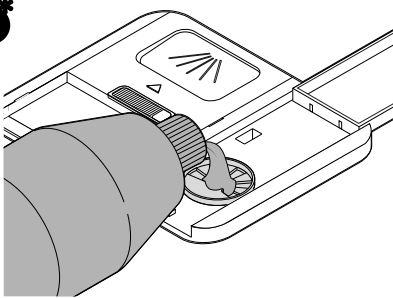
2



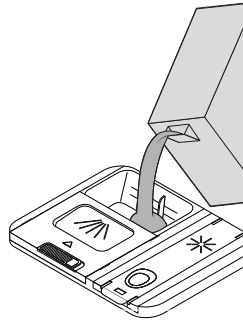
3



4*



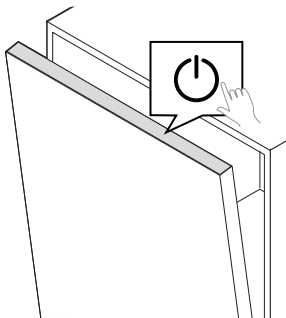
5



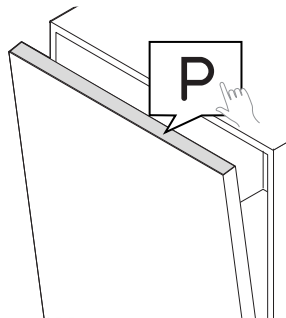
* Valinnainen

Pesu

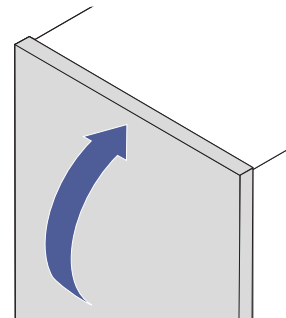
1



2

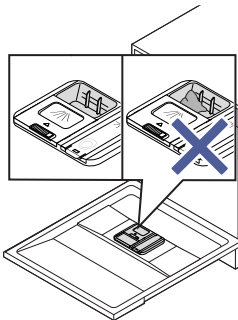


3

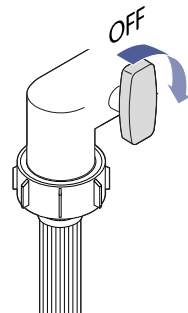


Pesun jälkeen

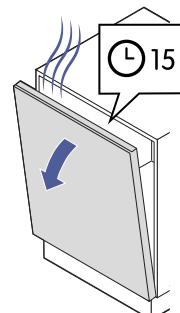
1



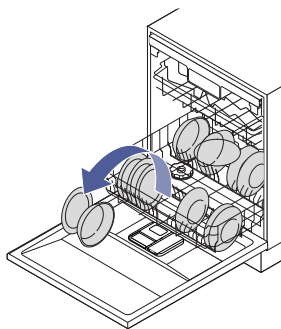
2



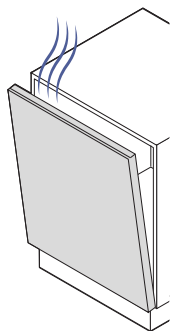
3



4



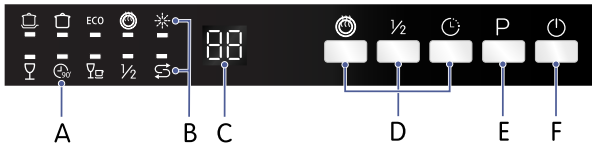
5



ALOITTAMINEN

Astianpesukoneeseen tutustuminen

Säätimet



- A. Ohjelman merkkivalot
- B. Varoitusmerkkivalot
- C. Näyttö
- D. Lisävalinnat, asetukset ja toiminnot
- E. Ohjelmanvalitsin
- F. On/Off

Näytön symbolit



Teho



Yleiskäyttöinen



ECO



Lisäkuivaus



Huuhtelukirkaste



Lasi



90 min



Nopea

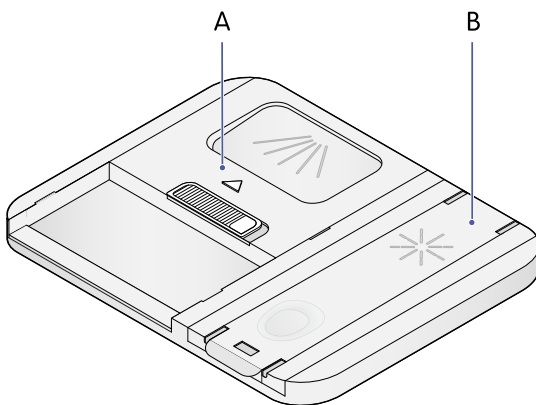


Puolitäysi



Suola

Pesuaineen annostelija ja huuhtelukirkasteen annostelija



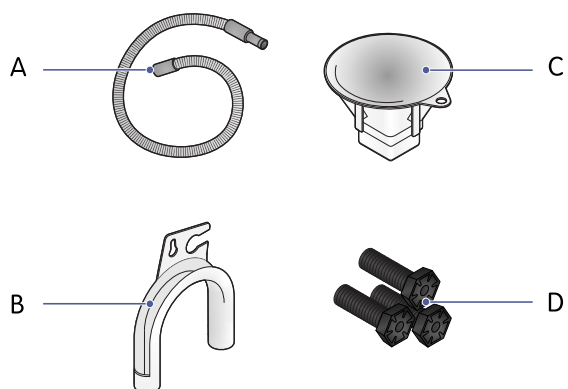
- A. Pesuaineen annostelija
- B. Huuhtelukirkasteen annostelija



VAROITUS!

Älä käytä saippuaa, pyykinpesuainetta tai käsiastianpesuainetta astianpesukoneessa. Käytä vain astianpesukonekäyttöön erityisesti tarkoitettua pesuainetta ja huuhtelukirkastetta.

Varusteet



- A. Turvasyöttöletku
- B. Poistoletkun pidin
- C. Suolasuppilo
- D. Pidemmät jalat

Turvasyöttöletku

Astianpesukoneen kytkemiseen vesijohtoverkkoon.

Poistoletkun pidin

Letkun kiinnittämiseen ja taittumien estämiseen esimerkiksi, kun letku laitetaan lavuaarin reunan yli.

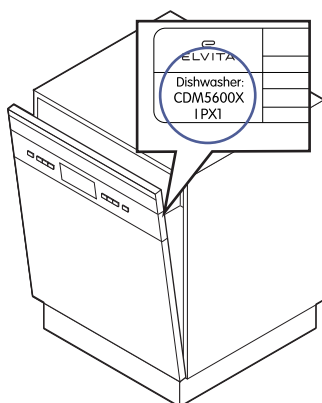
Suolasuppilo

Suolaan lisäämiseen vedenpehmentimeen.

Pidemmät jalat

Koneen korkeuden lisäämiseen.

Etsi mallikoodi



Mallikoodi on painettu tuotteessa olevaan kilpeen. Tarvitset koodin löytääksesi kattavat ja uusimmat tiedot, huoltoa ja tukea tuotemallillesi.



HUOMAA!

Tämä tuote ja merkinnän teksti ovat esimerkkejä. Tuotteesi ja tekstisi voivat olla ulkoasultaan ja sisällöltään erilaisia.

Ennen ensimmäistä käyttökertaa



OLE VAROVAINEN!

Tarkista ennen pesua, että astianpesukone on asennettu oikein.

Vedenpehmentimeen on lisättävä suolaa mineraalien ja suolojen poistamiseksi vedestä, sillä ne voivat haitata astianpesukoneen toimintaa. Katso kappale "Suolan lisääminen vedenpehmentimeen", [sivu 364](#).

Säädä vedenpehmentimen määrä

Aseta vedenpehmentimen määrä alueen veden kovuuden mukaan. Valitse oikea määrä alla olevan taulukon avulla. Paikallinen vesilaitos voi antaa tietoja paikallisesta veden kovuudesta.

Veden kovuus				Vedenpehmentimen määrä	Regeneroinnin tapahtuminen*	Suolan kulutus (grammaa/sykli)
Saksalainen °dH	Ranskalainen °fH	Brittilinen °Clarke	mmol/l			
0 - 5	0 - 9	0 - 6	0 - 0,94	H1 näkyy	Ei regenerointia	0
6 - 11	10 - 20	7 - 14	1,0 - 2,0	H2 näkyy	10	9
12 - 17	21 - 30	15 - 21	2,1 - 3,0	H3 näkyy	5	12
18 - 22	31 - 40	22 - 28	3,1 - 4,0	H4 näkyy	3	20
23 - 34	41 - 60	29 - 42	4,1 - 6,0	H5 näkyy	2	30
35 - 55	61 - 98	43 - 69	6,1 - 9,8	H6 näkyy	1	60

*Regenerointi tapahtuu X ohjelmajakson välein.



HUOMAA!

Jokainen regenerointitoiminnon sisältävä sykli lisää vedenkulutusta 2,0 litralla vettä, energiankulutusta 0,02 kWh:lla ja ohjelman kestoa 4 minuutilla.

1. Avaa luukku.
2. Kytke virta koneeseen painamalla .
3. Paina 60 sekunnin sisällä **P** ja pidä se painettuna yli 5 sekunnin ajan vedenpehmentimen asetustilaan siirtymiseksi.
4. Paina **P** vaihtaaksesi valittavissa olevien vedenpehmentimen määrien (**H1**, **H2**, **H3** (oletus), **H4**, **H5**, **H6**) välillä.
5. Vahvista ja sulje vedenpehmentimen asetustila painamalla .

Vedenpehmentimen määrän asetustila sulkeutuu, jos jätät asetukset muuttamatta 5 sekunniksi.

Käytä konetta tyhjänä.

Tarkista, että kone on asennettu oikein.

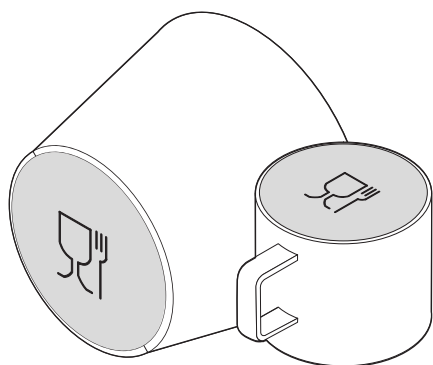
1. Kytke virtajohto.
2. Avaa vesihana.
3. Aloita ohjelma.
HUOMAA! Älä laita astioita koneeseen.

Kone on käyttövalmis, kun ohjelma on suoritettu loppuun.

PESU

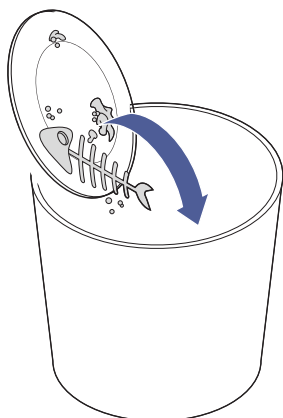
Ennen jokaista pesua

1. Tarkista, että tiskit ovat konepesun kestäviä. Katso kappale "Astianpesukoneessa pestäväksi sopivat tiskit", [sivu 368](#).

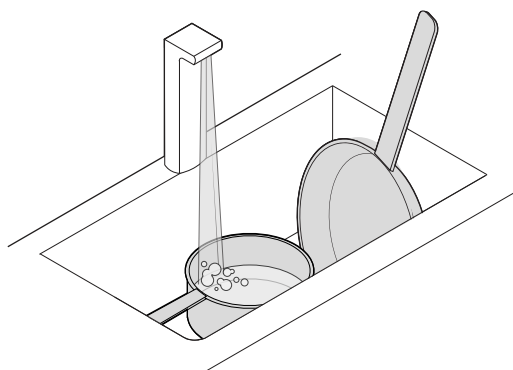


2. Poista ruoantähteet.

HUOMAA! Tiskien huuhtelemista juoksevan veden alla ei suositella. Tämä johtaa suurempaan veden- ja energiankulutukseen.



3. Pehmennä palaneet ruoantähteet liottamalla niitä vedessä.



Aloita pesu

**HUOMAA!**

Energian säästämiseksi astianpesukone sammuu automaattisesti valmiustilassa, jos sitä ei käytetä 15 minuuttiin.

1. Kytke veden tulo päälle.
2. Vedä ala- ja yläkori ulos.
3. Täytä tiskit.
VAROITUS! Veitset ja muut terävät aterimet pitää laittaa koriin terävä pää alaspäin tai vaaka-asentoon.
4. Paina ala- ja yläkori takaisin.
5. Lisää pesuaine pesuaineen annosteliijaan. Katso kappale "Täytä pesuaineen annosteliija", [sivu 361](#).
HUOMAA! Käytä vain astianpesukoneessa käytettäväksi suositeltuja pesuaineita. Älä koskaan käytä astianpesukoneessa saippuaa, pyykinpesuainetta tai käsinpesuainetta.
6. Paina  virran kytkemiseksi.
7. Paina halutun ohjelman painiketta.
Valitun ohjelman merkkivalo palaa.
8. Valitse asetukset ja lisävalinnat tarpeen mukaan.
9. Sulje luukku ja käynnistä pesusykli.

Kun pesu on valmis, äänimerkki kuuluu ja astianpesukoneen luukku avautuu.

**VAROITUS!**

Älä tyhjennä astianpesukonetta heti pesun jälkeen, astiat ovat kuumia. Odota 15 minuuttia ennen astianpesukoneen tyhjentämistä.

Tiskien lisääminen pesun aikana

Voit lisätä lisää tiskiä milloin tahansa ennen kuin pesuaineen annosteliija avautuu.

**VAROITUS!**

On vaarallista avata luukku kesken syklin, sillä kuuma höyry voi polttaa.

1. Avaa luukkua hieman pesusyklin keskeyttämiseksi.
2. Odota, että suihkuvarret lakkaavat pyörimästä, ja avaa luukku sitten.
3. Lisää tiskejä.
4. Sulje luukku.
Pesu jatkuu 10 sekunnin kuluttua.

Ohjelman vaihtaminen pesun aikana

Voit vaihtaa ohjelmaa milloin tahansa tekemällä nollauksen.

**VAROITUS!**

On vaarallista avata luukku kesken syklin, sillä kuuma höyry voi polttaa.

1. Avaa luukkua hieman pesusyklin keskeyttämiseksi.
HUOMAA! Kun suihkuvarret ovat lakanneet pyörimästä, voit avata luukun kokonaan.
2. Paina  yli 3 sekunnin ajan ohjelman peruuttamiseksi.
3. Tarkista, onko pesuaineen annosteliija auki. Jos se on auki, täytä pesuaineen annosteliija pesuaineella.
4. Valitse ohjelma painamalla .
5. Sulje luukku ja käynnistä pesusykli.

Pesuaineen tehtävä

Pesuaineen kemiallisia ainesosia tarvitaan lian poistamiseen, liottamiseen ja huuhtelemiseen pois astianpesukoneesta. Useimmat kaupallisesti saatavilla olevat astianpesukoneelle tarkoitetut pesuaineet sopivat tähän tarkoitukseen.

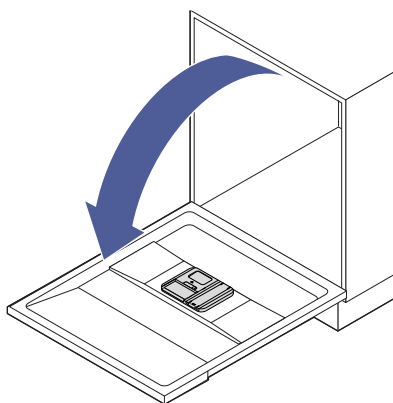
Täytä pesuaineen annostelija



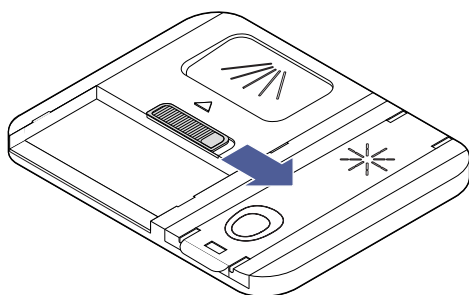
OLE VAROVAINEN!

Käytä vain erityisesti astianpesukoneille tarkoitettua pesuainetta. Pidä pesuaine tuoreena ja kuivana. Älä laita jauhemaista pesuainetta annostelijaan ennen kuin olet valmis pesemään tiskit.

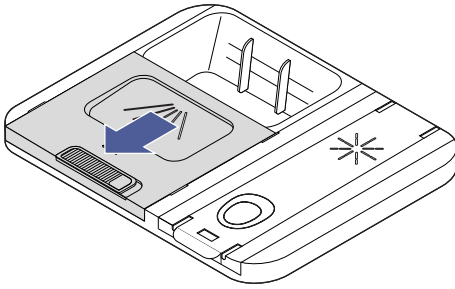
1. Avaa luukku.



2. Avaa pesuaineen annostelija siirtämällä vapautussalppaa.



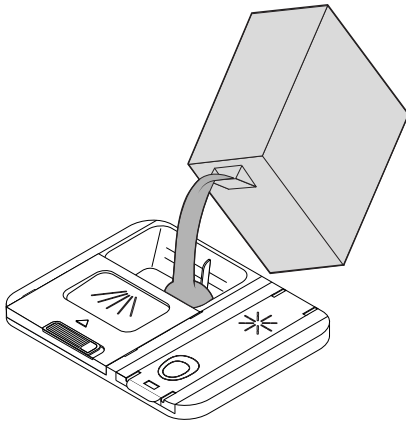
3. Korkki liikkuu eteenpäin.



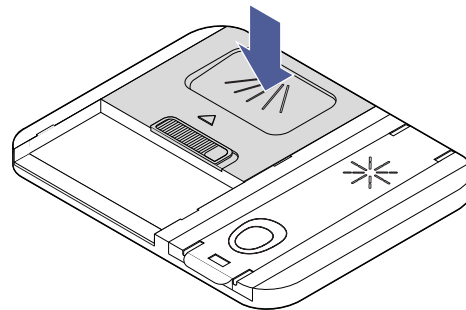
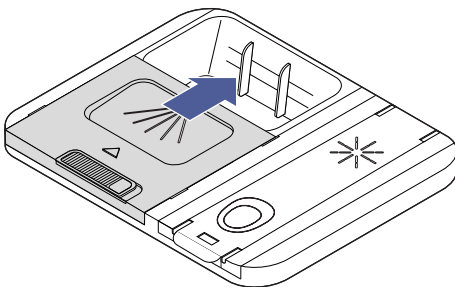
4. Lisää varsinaisen pesusyklin pesuaine lokeroon.



Paremmen pesutuloksen saavuttamiseksi, erityisesti jos astiat ovat erittäin likaisia, kaada pieni määrä luukulle. Lisäpesuaine käytetään esipesuvaiheen aikana.



5. Sulje korkki siirtämällä sitä ja painamalla se sitten alas.



Huuhtelukirkasteen tehtävä

Huuhtelukirkastetta vapautuu loppuhuuhdelun aikana, jotta vesi ei pysty muodostamaan pisaroita astioille, mistä voi aiheutua tahroja ja raitoja. Se myös parantaa kuivumista, kun vesi pääsee valumaan pois astioiden pinnalta. Astianpesukoneesi on suunniteltu käyttämään nestemäisiä huuhtelukirkasteita.

Täytä huuhtelukirkasteen annostelija

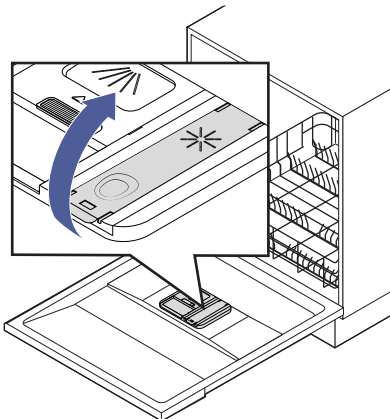
Tee tämä, kun merkkivalo  palaa.



OLE VAROVAINEN!

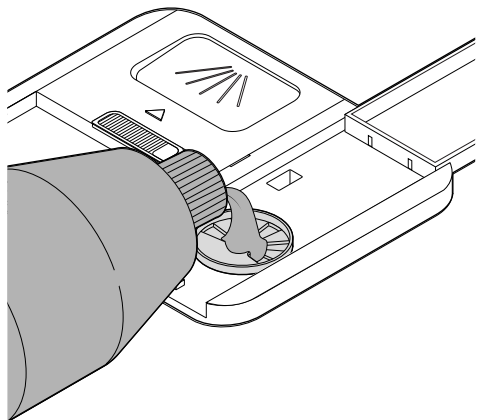
- Käytä vain astianpesukoneille tarkoitettua huuhtelukirkastetta. Älä koskaan täytä huuhtelukirkasteen annostelijaa muilla aineilla (esim. astianpesukoneen puhdistusaineella, nestemäisellä astianpesuaineella). Tämä vahingoittaa astianpesukonetta.
- Läikkynyt ja koneen pohjalle jäänyt huuhtelukirkaste voi aiheuttaa vaahtoamista seuraavassa pesussa. Jos huuhtelukirkastetta läikkyy, poista läikkä imuliinalla.

1. Avaa korkki nostamalla kahvaa.

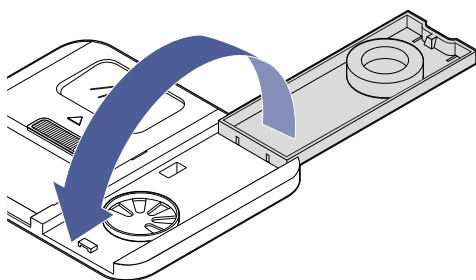


2. Lisää huuhtelukirkastetta huuhtelukirkasteen annostelijaan.

OLE VAROVAINEN! Älä täytä huuhtelukirkasteen annostelijaa liian täyteen.



3. Sulje korkki.



Säädä huuhtelukirkasteen kulutusta

Aseta huuhtelukirkasteen kulutus määrä alueen veden kovuuden mukaan. Paikallinen vesilaitos voi antaa tietoja paikallisesta veden kovuudesta. Katso kappale "Säädä vedenpehmentimen määrä", [sivu 358](#).

1. Avaa luukku.
2. Paina  virran kytkemiseksi koneeseen.
3. Paina 60 sekunnin sisällä  yli 5 sekunnin ajan.
4. Paina  siirtyäksesi huuhtelukirkasteen asetustilaan.
 -merkkivalo vilkkuu kerran sekunnissa.
5. Paina  vaihtaaksesi valittavissa olevien huuhtelukirkasteen kulutustasojen (**D1, D2, D3** (oletus), **D4, D5** - mitä suurempi numero, sitä enemmän huuhtelukirkastetta astianpesukone käyttää) välillä.
6. Paina  vahvistaaksesi ja sulkeaksesi huuhtelukirkasteen asetustilan.

Voit jättää asetukset muuttamatta 5 sekunnin ajaksi huuhtelukirkasteen asetustilan sulkemiseksi.

Vedenpehmentimen suolan tehtävä

Vedenpehmentimen on suunniteltu poistamaan vedestä mineraalit ja suolat, joilla olisi haitallinen vaikutus astianpesukoneen toimintaan. Mitä enemmän mineraaleja, sitä kovempaa vesi on. Veden kovuus vaihtelee alueittain. Jos astianpesukoneessa käytetään kovaa vettä, astioihin ja aterimiin muodostaa jäämiä. Käytetyn suolan pitää olla suunniteltu erityisesti poistamaan kalkkia ja mineraaleja vedestä.

Suolan lisääminen vedenpehmentimeen

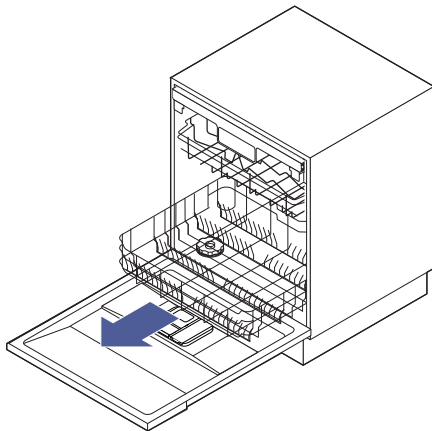
Tee tämä, kun merkkivalo  palaa.



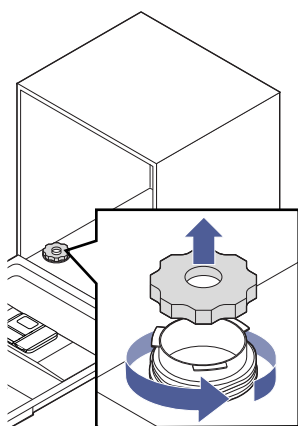
OLE VAROVAINEN!

- Käytä vain erityisesti astianpesukonekäyttöön tarkoitettua suolaa. Muunlaisen suolan, erityisesti ruokasuolan, käyttö vahingoittaa vedenpehmentintä.
- Täytä suolalla vasta juuri ennen syklin käyttämistä. Koneen pohjalle läikkyneet ja joksikin aikaa jäänyt suola tai suolavesi voi aiheuttaa korroosiota. Jos suolaa läikkyi, suorita Nopea ohjelma läikkyneen nesteen poistamiseksi.

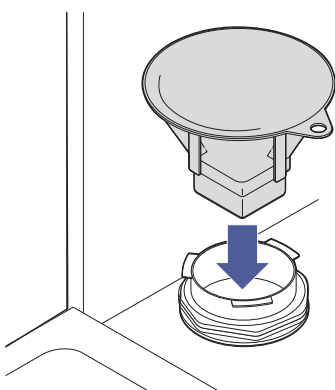
1. Ota alakori pois.



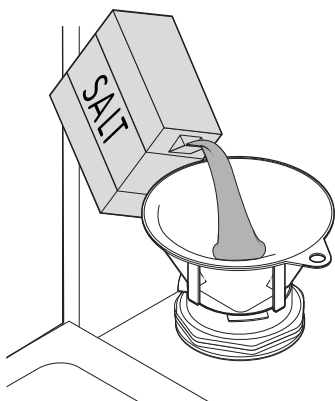
2. Kierrä korkki auki.



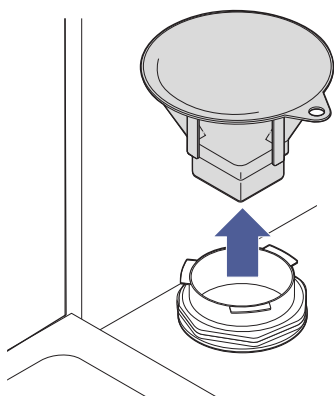
3. Laita suppilon pää reikään.



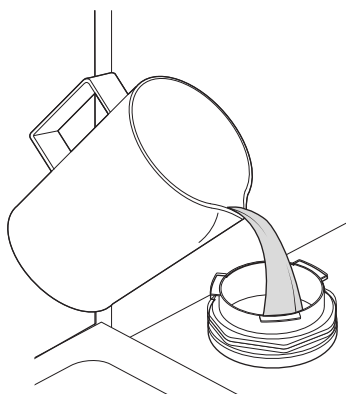
4. Lisää noin 1,5 kg astianpesukonesuolaa.



5. Ota suppilo pois reiästä.



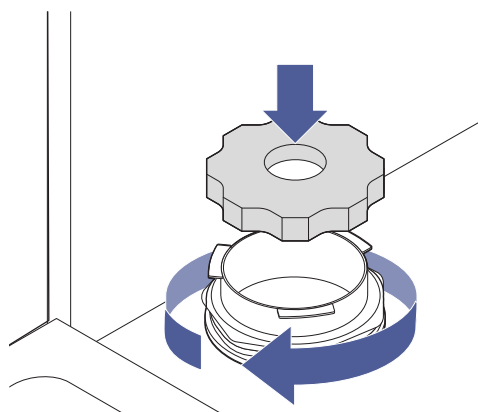
6. Täytä suolasäiliö maksimirajaan asti vedellä. (On normaalia, että suolasäiliöstä tulee pieni määrä vettä ulos).
HUOMAA! Täytä suolasäiliö vain ensimmäisellä kerralla, kun lisäät suolaa vedenpehmentimeen.



7. Ruuvaa korkki tiukasti takaisin.

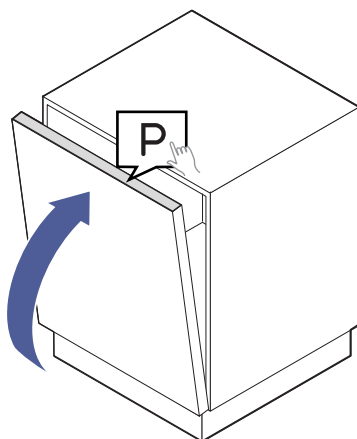
-merkkivalo ei enää pala.

HUOMAA! Riippuen siitä, kuinka hyvin suola liukenee, -merkkivalo voi palaa edelleen, vaikka suolasäiliö olisi täytetty.



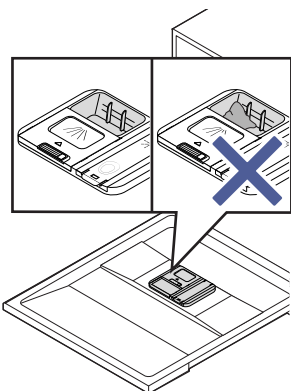
8. Käynnistä lyhyt pesuohjelma heti.

OLE VAROVAINEN! Pesuohjelma tulee käynnistää heti suolan vedenpehmentimeen lisäämisen jälkeen. Muuten suodatinjärjestelmä, pumppu tai koneen muut tärkeät osat voivat vaurioitua suolaveden vuoksi.

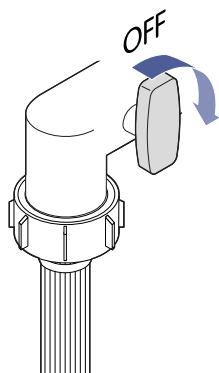


Lisää joka pesun jälkeen

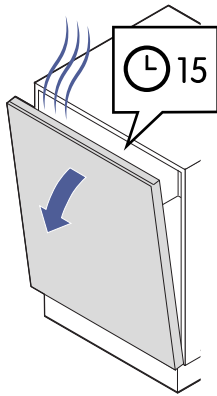
1. Tarkista, että pesuaineen annostelija on tyhjä.



2. Kytke veden tulo pois.



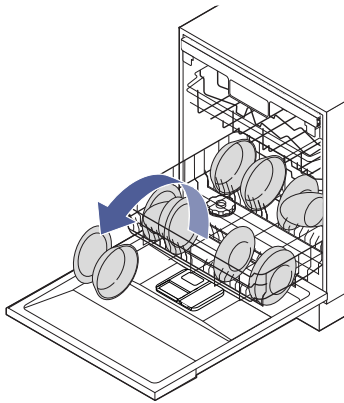
3. Jätä luukku hieman auki ja odota 15 minuuttia ennen tiskien ottamista pois.



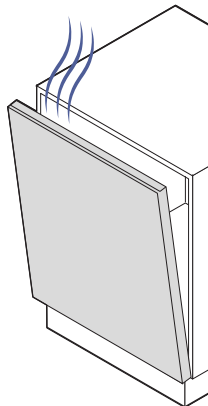
4. Ota tiskit pois.



Tyhjennä alakori ensin ja sitten yläkori estääksesi veden tippumisen.



5. Jätä luukku hieman auki, että kosteus ja hajut poistuvat.



Astianpesukoneessa pestäväksi sopivat tiskit

Tarkista ennen astianpesukoneen täyttämistä, että tiskit ovat konepesun kestäviä.

Seuraavat tiskit eivät ole konepesun kestäviä:

- Aterimet, joiden kahva on puuta, luuta, posliinia tai helmiäistä;
- Muoviastiat, jotka eivät ole lämmönkestäviä;

**OLE VAROVAINEN!**

Tarkista kaikista muoviastioista, että ne on merkitty konepesun kestäviksi.

- Vanhat aterimet, joiden liimatut osat eivät ole lämmönkestäviä;
- Liimatut aterimet tai astiat;
- Tina- tai kupariesineet;
- Kristallilasi;
- Ruostuvat teräsesineet;
- Puiset tarjottimet ja leikkuulaudat;
- Synteettisistä kuiduista valmistetut esineet.

Joidenkin esineiden ulkonäkö voi kärsiä astianpesukoneessa:

- Jotkin lasityypit voivat muuttua sameiksi usean pesukerran jälkeen.
- Hopea- ja alumiiniosilla on taipumus värjäytyä pesun aikana.
- Lasituskoristeet voivat haalistua, jos niitä pestään koneessa toistuvasti.



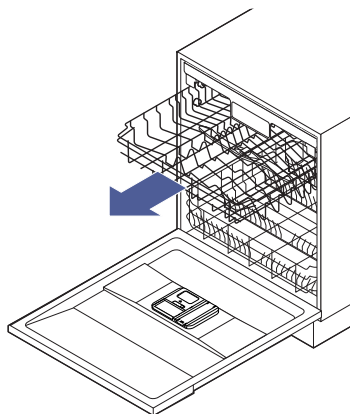
- **Harkitse konepesun kestäviksi merkittyjen aterimien ostamista.**
- **Käytä mietoa ja hellää astianpesukoneen pesuainetta.**
- **Valitse herkille esineille matalan lämpötilan ohjelma.**

Korien ja ritilöiden säätäminen ennen täyttämistä

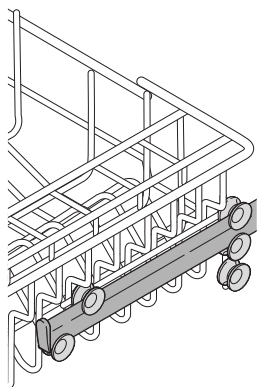
Yläkorin korkeuden säätäminen

Voit säätää yläkorin korkeutta, että joko ylä- tai alakoriin mahtuu korkeampia astioita.

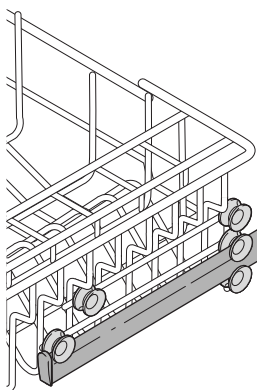
1. Vedä kori ulos ja nosta kori pois rullilta.



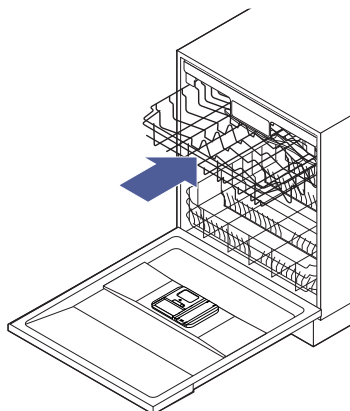
2. Yläasennon käyttämistä varten laita kori ylärullille.



3. Ala-asennon käyttämistä varten laita kori alarullille.



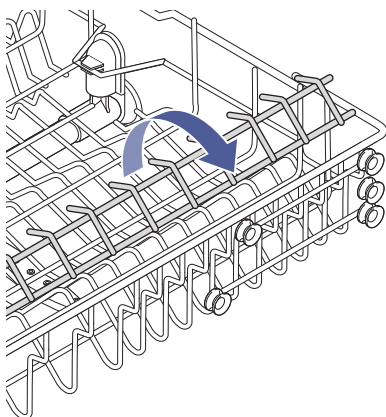
4. Paina kori sisään.



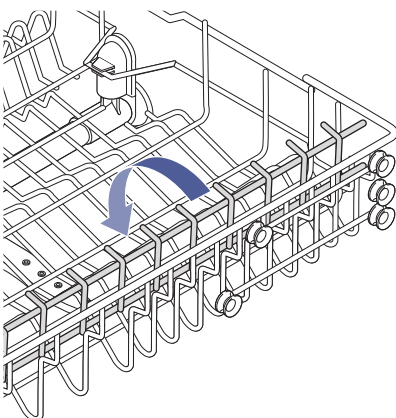
Kuppiritilän taittaminen ylös ja alas

Voit taittaa yläkorin kuppiritilän tehdäksesi lisää tilaa korkeammille astioille.

1. Taita kuppiritilä ylös.



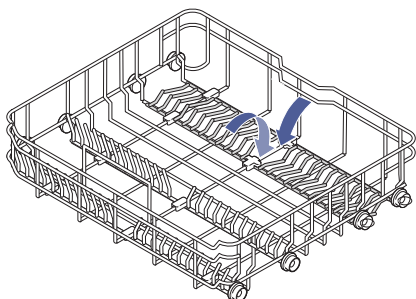
2. Taita kuppiritilä alas.



Kun kuppiritilä on pystyasennossa, voit laittaa korkeat lasit nojaamaan sitä vasten.

Lautasritilöiden taittaminen taakse

Voit taittaa alakorin lautasritilät lisää tilaa suuremmille astioille.



1. Taita lautasritilät taakse.

Astianpesukoneen täyttäminen tehokkaasti

Noudata näitä ohjeita astianpesukoneen täyttämisessä.



VAROITUS!

Pystyasennossa pidetyt pitkäteräiset veitset ovat mahdollinen vaara.

**OLE VAROVAINEN!**

- Laita terävät esineet niin, etteivät ne todennäköisesti vahingoita luukun tiivistettä.
- Erittäin pieniä esineitä ei pidä pestä astianpesukoneessa, sillä ne voivat pudota helposti pois korista.

- Kuppien, lasien, kattiloiden ja patojen kaltaisten esineiden tulee olla suu alaspäin.
- Käyrät esineet tai koloja sisältävät esineet tulee laittaa sellaiseen kulmaan, että vesi pääsee valumaan pois.
- Kaikki aterimet tulee asettaa kunnolla niin, etteivät ne pääse kaatumaan.
- Kaikki aterimet tulee asettaa niin, etteivät ne estä suihkuvarsia pyörimästä vapaasti pesun aikana.
- Täytä ontot esineet, kuten kupit, lasit, padat jne. ylösalaisin niin, ettei vettä pääse kertymään astiaan tai syvään pohjaan.
- Astiat ja aterimet eivät saa olla sisäkkäin tai peittää toisiaan.

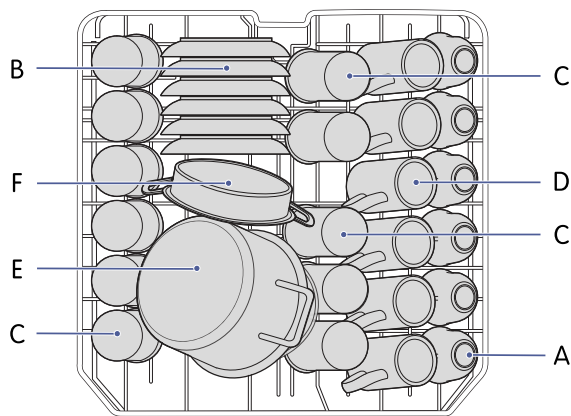
**HUOMAA!**

- Täytä korit tavanomaisten täyttövaihtoehtojen mukaisesti. Pyri käyttämään kaikkia 12 hengen astiaston paikkoja. Tämä on tärkeää hyvien tulosten ja tehokkaan energian ja veden käytön kannalta.
- Jos et täytä koreja vakiotäyttövaihtoehtojen mukaisesti ja et käytä kaikkia 12 hengen astiaston paikkoja, seurauksena voi olla heikompi suorituskyky ja energian ja veden tehoton käyttö.

Ohjeita yläkorin täyttämiseen

Käytä näitä ohjeita yhdessä yleisten ohjeiden kanssa täyttäessäsi yläkoria.

- Täytä herkillä ja kevyillä astioilla, kuten lasilla, kahvikupeilla, teekupeilla ja aluslautasilla sekä lautasilla, pienillä kulhoilla ja matalilla kattiloilla (kunhan ne eivät ole liian likaisia).
- Voit taittaa aterinritilän tehdäksesi lisää tilaa korkeammille astioille. Katso kappale "Kuppiritilän taittaminen ylös ja alas", sivu 370.
- Laita astiat niin, että vesisuihku ei liikuta niitä.
- Vahinkojen välttämiseksi lasien ei pitäisi olla kiinni toisissaan.
- Pitkät tai terävät ruokailuvälineet, kuten keittiöveitset, tulee laittaa vaakatasoon yläkoriin.

Yläkorin täyttäminen eurooppalaisen standardin EN 60436 mukaisesti

- A. Kupit
- B. Aluslautaset
- C. Lasit
- D. Mukit
- E. Pieni pata
- F. Uunipata

Ohjeita alakorin täyttämiseen

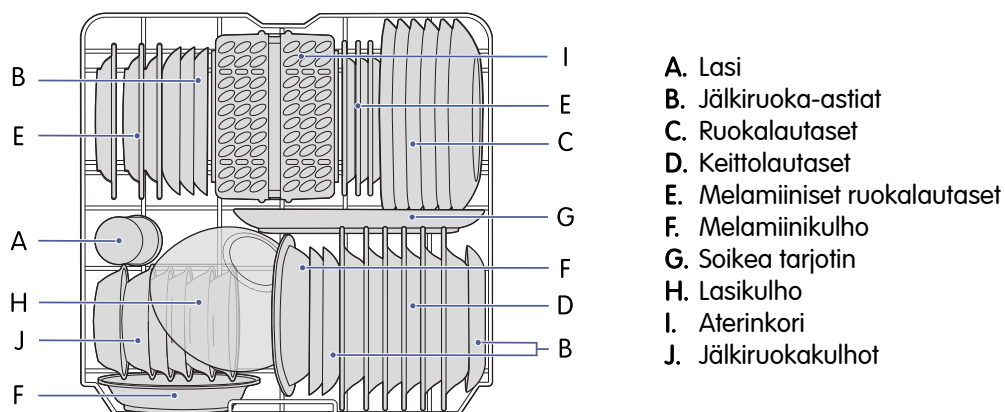
Käytä näitä ohjeita yhdessä yleisten ohjeiden kanssa täyttäessäsi alakoria.

- Täytä suurilla astioilla ja vaikeimmin pestävillä astioilla, kuten kattiloilla, kasareilla, kansilla, tarjoiluastioilla ja kulhoilla.
- Voit taittaa lautasritilät tehdäksesi lisää tilaa suuremmille astioille. Katso kappale "Lautasritilöiden taittaminen taakse", sivu 371.
- Laita tarjoiluastiat ja kannet ritilöiden sivuun välttääksesi yläsuihkuvarren pyörimisen estämisen.

**HUOMAA!**

Pesuaineen annostelijan eteen laitettavien lautasten suositeltu enimmäishalkaisija on 19 cm, että annostelija pystyy avautumaan helposti.

Alakorin täyttäminen eurooppalaisen standardin EN 60436 mukaisesti



Ohjeet aterinritilän täyttämiseen

Käytä näitä ohjeita yhdessä yleisten ohjeiden kanssa täyttäessäsi aterinritilää.



VAROITUS!

- Älä anna minkään tiskien työntyä korin alaosaan läpi.
- Laita terävät aterimet aina terävä pää alas.

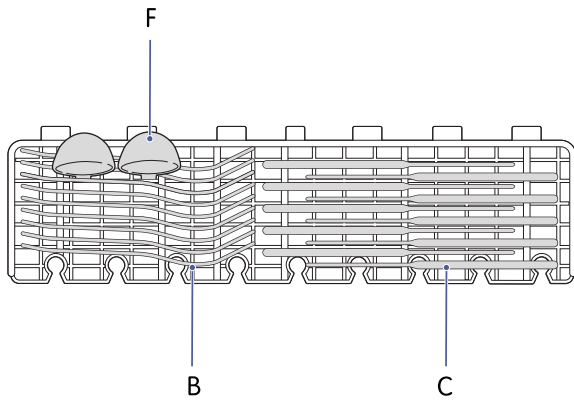


OLE VAROVAINEN!

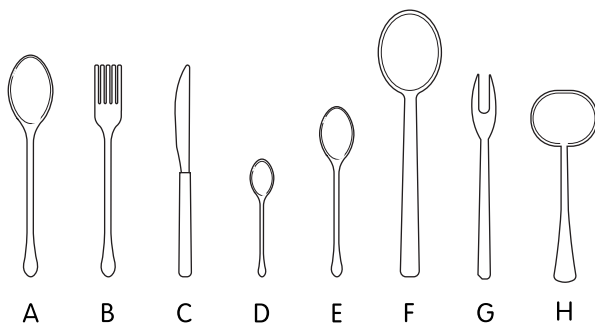
Laita ritilälle vain kevyitä aterimia. Kokonaispainon tulee olla alle 1,5 kg.

Aterimet tulee laittaa erilleen toisistaan ja sopiviin paikkoihin varmistaen, että aterimet eivät ole kasassa, sillä tämä vaikuttaa pesutulokseen.

Aterinritilän täyttäminen eurooppalaisen standardin EN 60436 mukaisesti



- A. Keittolusikat
- B. Haarukat
- C. Veitset
- D. Teelusikat
- E. Jälkiruokalusikat
- F. Tarjoilulusikat
- G. Tarjoiluhaarukat
- H. Kastikekauhat



Ohjeita aterinkorin täyttämiseen

Käytä näitä ohjeita yhdessä yleisten ohjeiden kanssa täyttäessäsi aterinkoria.

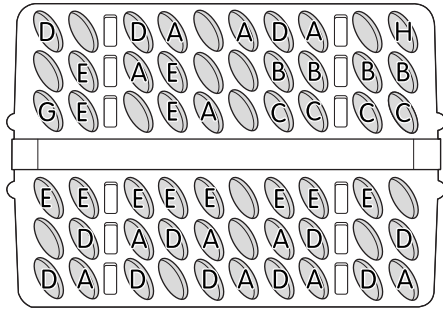


VAROITUS!

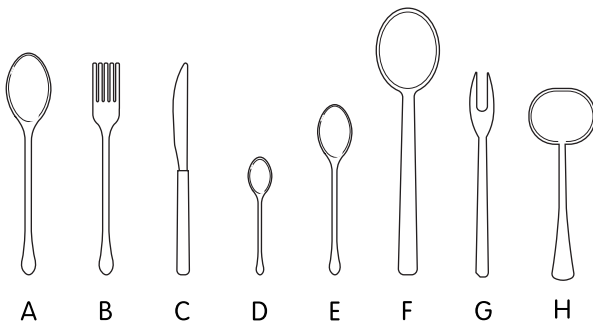
- Älä anna minkään tiskien työntyä korin alaosaan läpi.
- Laita terävät aterimet aina terävä pää alas.

Aterimet tulee laittaa erilleen toisistaan ja sopiviin paikkoihin varmistaen, että aterimet eivät ole kasassa, sillä tämä vaikuttaa pesutulokseen.

Aterinritilän täyttäminen eurooppalaisen standardin EN 60436 mukaisesti



- A. Keittolusikat
- B. Haarukat
- C. Veitset
- D. Teelusikat
- E. Jälkiruokalusikat
- F. Tarjoilulusikat
- G. Tarjoiluhaarukat
- H. Kastikekauhat



Lisävalinnat, asetukset ja toiminnot



Automaattinen avaus

Avaa astianpesukoneen luukun automaattisesti ohjelman lopussa. Tämä parantaa kuivaustulosta. Tämä toiminto on aina aktiivinen, eikä sitä voi sammuttaa.



Viive

Viivästyttää pesuohjelman alkua määritetyllä ajalla. Viiveaika on enintään 24 tuntia.



Lisäkuivaus

Antaa astioille ylimääräisen perusteellisen kuivauksen.



Puolitäysi

Säästää energiaa ja vettä. Voidaan käyttää, kun korkeintaan puolet astianpesukoneen paikoista on käytössä.

Käytä Erittäin kuiva -lisävalintaa

Tämä lisävalinta ei ole käytettävissä seuraavan ohjelman kanssa: Nopea.

1. Valitse ohjelma painamalla **P**.
2. Paina
3. Sulje luukku.

Käytä Puolitäysi-lisävalintaa.

Tätä lisävalintaa voi käyttää veden ja energian säästämiseksi, kun astianpesukoneen paikoista enintään puolet on käytössä. Tämä lisävalinta ei ole käytettävissä seuraavien ohjelmien kanssa: 90 min ja Nopea.

1. Valitse ohjelma painamalla **P**.
2. Paina **1/2**.
3. Sulje luukku.

Käytä Viive-toimintoa

1. Valitse ohjelma painamalla **P**.
2. Vaihda asetuksia ja valitse lisävalinnat tarpeen mukaan.
3. Käy käytettävissä olevat viiveajat läpi painamalla **🕒**.
4. Sulje luukku.
Pesusykli alkaa viiveajan kulumisen jälkeen.



Voit peruuttaa viiveajastimen käymällä valittavissa olevat viiveajat läpi painamalla **🕒, kunnes näytössä näkyy 00.**

Ohjelmat



HUOMAA!

- Tarvittava astianpesukoneen pesuaineen määrä riippuu siitä, kuinka likaisia tiskit ovat.
- Todelliset ohjelman arvot voivat poiketa tässä esitetyistä arvoista. Muille kuin ECO-ohjelmalle annetut arvot ovat vain ohjeellisia.

90 min



Normaalilikaisille tiskeille, jotka tarvitsevat pikapesua.

Syklin vaiheet	• Pesu 55 °C • Huuhtelu • Huuhtelu 50 °C • Kuivaus
Pesuaine, esipesu	–
Pesuaine, pääpesu	20 g tai 1-2 tablettia
Oletusaika	1:30
Huuhtelukirkaste	Kyllä
Automaattinen avaus	Kyllä, 10 minuuttia ennen ohjelman päättymistä

ECO



Suositteltu ohjelma normaalilikaisille tiskeille, sillä se vähentää energian ja veden kulutusta.

Syklin vaiheet	• Pesu 50 °C • Huuhtelu • Huuhtelu 50 °C • Kuivaus
Pesuaine, esipesu	4 g
Pesuaine, pääpesu	20 g tai 1-2 tablettia
Oletusaika	3:18
Huuhtelukirkaste	Kyllä
Automaattinen avaus	Kyllä, 40 minuuttia ennen ohjelman päättymistä

Lasi



Vähän likaisille astioille ja lasseille.

Syklin vaiheet	• Esipesu 40 °C • Pesu 50 °C • Huuhtelu • Huuhtelu 50 °C • Kuivaus
Pesuaine, esipesu	4 g
Pesuaine, pääpesu	16 g tai 1-2 tablettia
Oletusaika	2:00
Huuhtelukirkaste	Kyllä
Automaattinen avaus	Kyllä, 15 minuuttia ennen ohjelman päättymistä

Teho



Erittäin likaisille astioille ja normaalilikaisille kattiloille, padoille, astioille jne., joissa on kuivunutta ruokaa.

Syklin vaiheet	• Esipesu 50 °C • Pesu 65 °C • Huuhtelu • Huuhtelu • Huuhtelu 60 °C • Kuivaus
Pesuaine, esipesu	4 g
Pesuaine, pääpesu	16 g tai 1-2 tablettia
Oletusaika	3:25

Huuhtelukirkaste	Kyllä
Automaattinen avaus	Kyllä, 10 minuuttia ennen ohjelman päättymistä

Nopea



Nopeampi ohjelma vähän likaisille tiskeille, jotka eivät tarvitse kuivausta.

Syklin vaiheet	• Pesu 40 °C • Huuhtelu 40 °C • Huuhtelu 55 °C
Pesuaine, esipesu	–
Pesuaine, pääpesu	12 g tai 1 tabletti
Oletusaika	0:30
Huuhtelukirkaste	Ei
Automaattinen avaus	Ei

Yleiskäyttöinen



Normaalilikaisille tiskeille, kuten kattiloille, lautasille, lasseille ja vähän likaisille padoille.

Syklin vaiheet	• Esipesu 45 °C • Pesu 55 °C • Huuhtelu • Huuhtelu • Huuhtelu 60 °C • Kuivaus
Pesuaine, esipesu	4 g
Pesuaine, pääpesu	16 g tai 1-2 tablettia
Oletusaika	2:55
Huuhtelukirkaste	Kyllä
Automaattinen avaus	Kyllä, 20 minuuttia ennen ohjelman päättymistä

PUHDISTUS

Tuotteen asianmukainen huolto voi pidentää sen käyttöikää.

**VAROITUS!**

Irrota koneen pistoke ennen puhdistusta ja huoltotöitä.

**OLE VAROVAINEN!**

- Jos puhdistus on tarpeen, käytä vain miedolla saippualla kostutettua pehmeää ja kosteaa liinaa. Pyyhi kone kuivaksi puhtaalla liinalla.
- Poista läiskät tai tahrat sisäpinnalta vedellä ja pienellä määrällä etikkaa kostutetulla liinalla tai erityisesti astianpesukoneille tarkoitettua puhdistusaineella.

**OLE VAROVAINEN!**

- Vältäaksesi veden tunkeutumisen luukun lukkoon ja sähkökomponentteihin älä käytä minkäänlaista suihkupuhdistusainetta.
- Älä koskaan käytä ulkopinnoille hankaavia puhdistusaineita tai hankaussieniä, sillä ne voivat naarmuttaa pintaa. Myös jotkin paperipyyhkeet voivat naarmuttaa pintaa tai jättää siihen jälkiä.

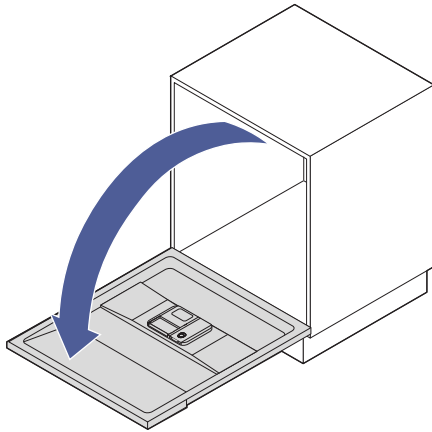
Puhdista luukku ja luukun tiivisteet

Tee tämä säännöllisesti ruokajäämien poistamiseksi.

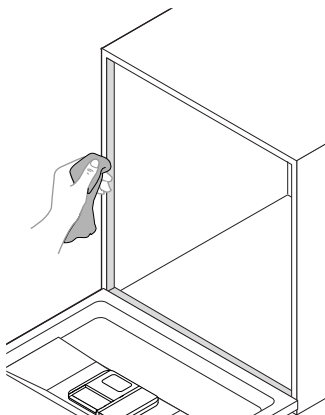
**OLE VAROVAINEN!**

Älä käytä liuottimia tai hankaavia puhdistustuotteita astianpesukoneen ulkopinnan ja kumiosien puhdistamiseen. Käytä lämpimällä saippuavedellä kostutettua liinaa.

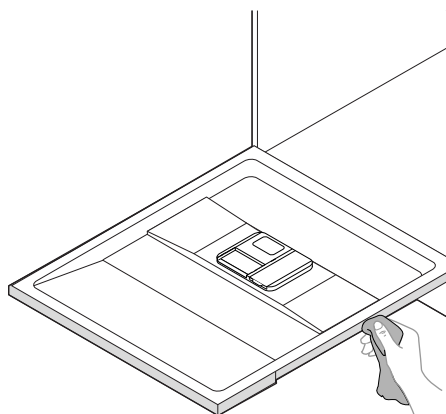
1. Avaa luukku.



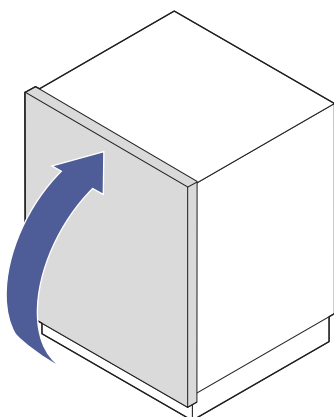
2. Puhdista luukun tiivisteet pehmeällä ja nihkeällä liinalla.



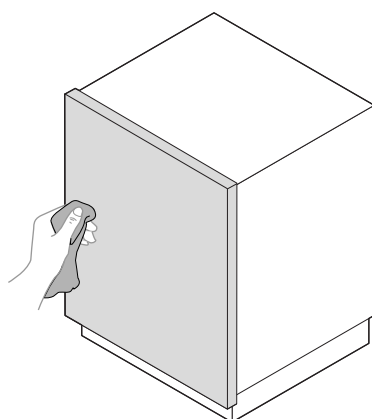
3. Puhdista luukun sivut ja puhdista ohjauspaneeli pehmeällä ja nihkeällä liinalla. Pyyhi ohjauspaneeli kokonaan kuivaksi.



4. Sulje luukku.



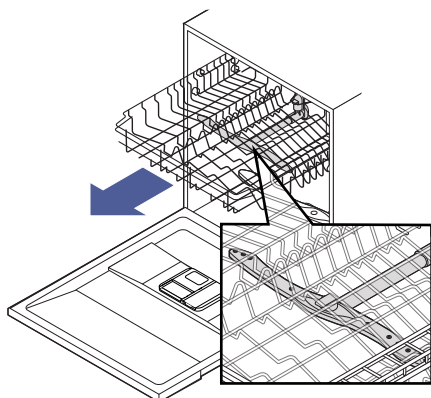
5. Puhdista luukun etupuoli.



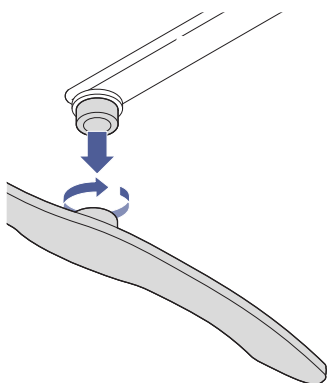
Suihkuvarsien puhdistus

Tee tämä säännöllisesti. Tämä estää suihkuvarsia ja laakereita juuttumasta.

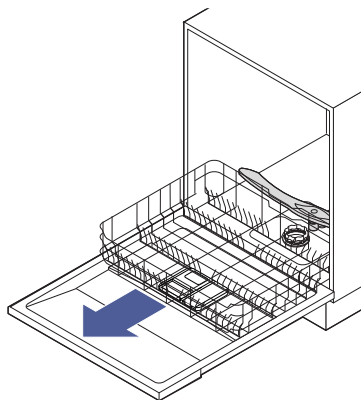
1. Ota yläkori pois.



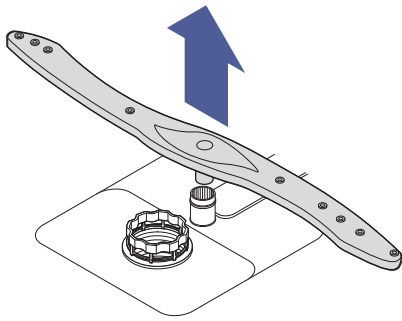
2. Irrota yläsuihkuvarsi pitämällä mutteri paikallaan ja pyörittämällä suihkuvartta.



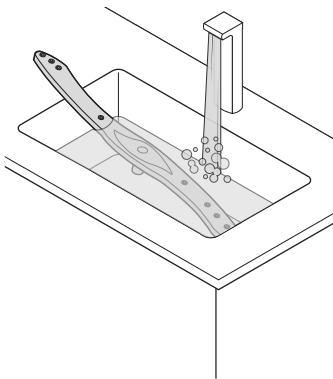
3. Ota alakori pois.



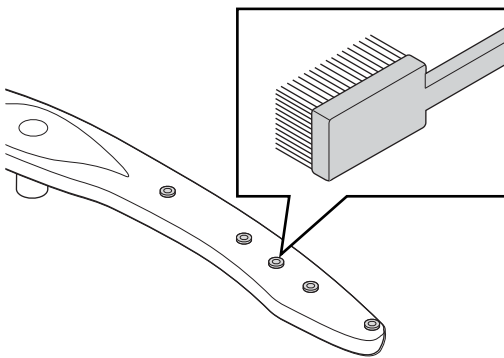
4. Irrota alasuihkuvarsi vetämällä suihkuvartta ylös.



5. Pese 2 suihkuvartta lämpimässä saippuavedessä.



6. Puhdista suihkut pehmeällä harjalla.



Asenna päinvastaisessa järjestyksessä.

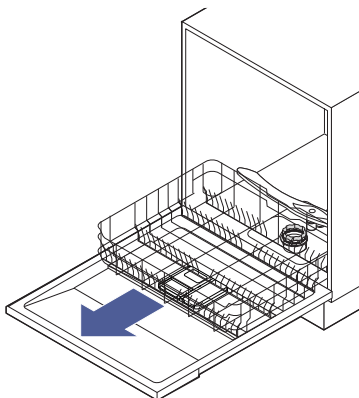
Suodatusjärjestelmän irrotus ja puhdistus

Tarkista suodattimet säännöllisesti ja puhdista ne, kun likaa on alkanut kertyä. Tämä estää suodattimia tukkeutumasta.

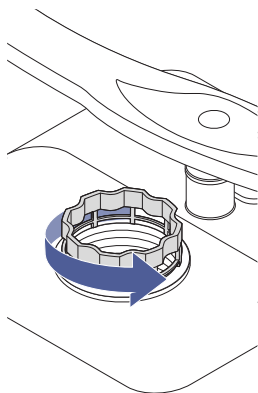
**OLE VAROVAINEN!**

- Kiinnitä suodattimet kunnolla oikeassa järjestyksessä, muuten karkeitä roskia voi päästä järjestelmään ja aiheuttaa tukoksen.
- Älä koskaan käytä astianpesukonetta ilman, että suodattimet ovat paikallaan. Suodattimien virheellinen takaisinlaittaminen voi heikentää astianpesukoneen suorituskykyä ja vahingoittaa astioita ja aterimia.

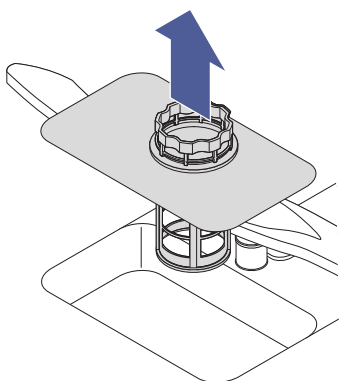
1. Ota alakori pois.



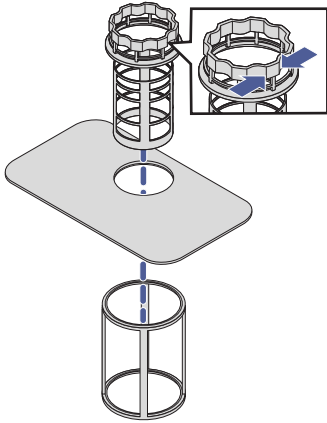
2. Pyöritä karkeasuodatinta.



3. Nosta suodatinasennelma pois.



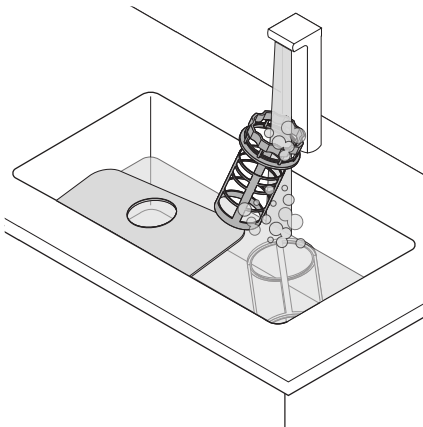
4. Vedä hienosuodatin pois suodatinasennelmasta: purista ylhäällä olevia kielekkeitä varovasti ja vedä karkeasuodatin pois suodatinasennelmasta.



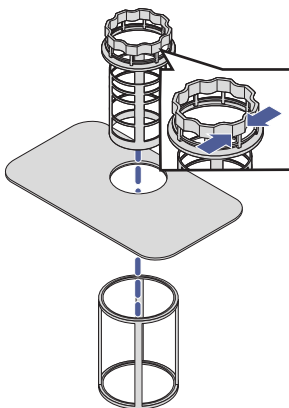
5. Poista suuret ruoantähteet huuhtelemalla suodatinta juoksevan veden alla.



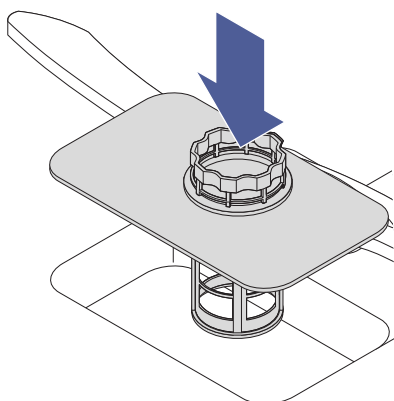
Käytä perusteellisempaan puhdistukseen pehmeää puhdistusharjaa.



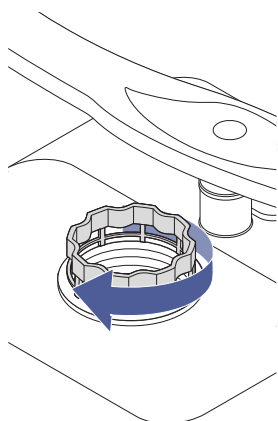
6. Kokoa suodattimet päinvastaisessa järjestyksessä.



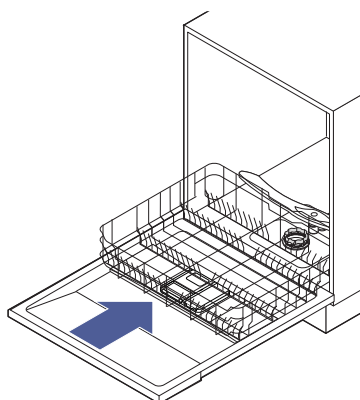
7. Laita suodatinasennelma takaisin alkuasentoonsa.



8. Pyöritä karkeasuodatinta.
OLE VAROVAINEN! Älä kiristä suodattimia liikaa.



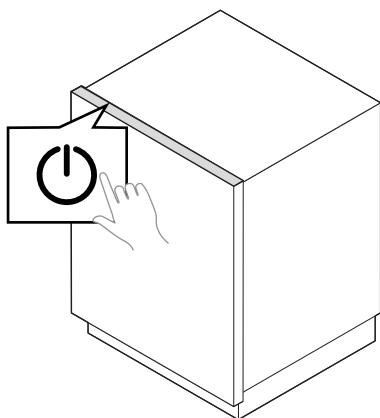
9. Laita alakori takaisin.



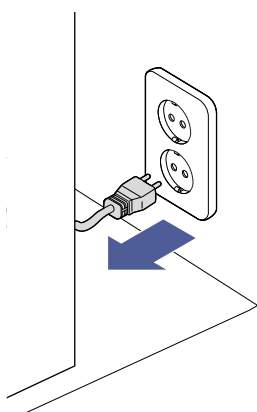
Pidempään käyttämättä olemiseen valmistautuminen

Tee tämä, jos astianpesukonetta ei käytetä pitkään aikaan.

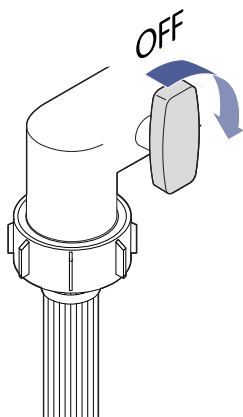
1. Käytä pesusykli astianpesukone tyhjänä.



2. Irrota pistoke pistorasiasta.

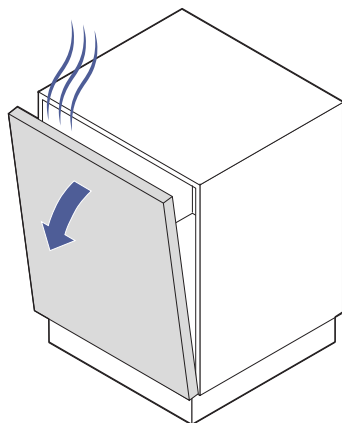


3. Kytke veden tulo pois.



4. Avaa luukkua hieman.

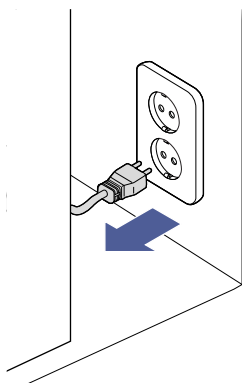
HUOMAA! Luukun jättäminen hieman auki auttaa luukun tiivisteitä kestäämään pidempään ja estämään hajuja muodostumasta astianpesukoneen sisään.



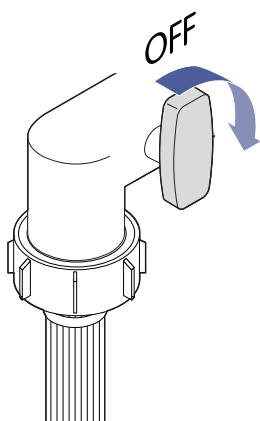
Pakkaseen valmistautuminen

Tee tämä, jos astianpesukonetta ei käytetä pitkään aikaan kylmässä ympäristössä.

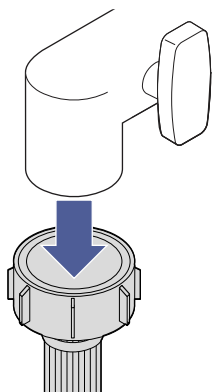
1. Irrota pistoke pistorasiasta.



2. Kytke veden tulo pois.



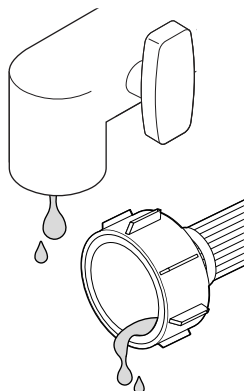
3. Irrota veden tuloputki vesiventtiilistä.



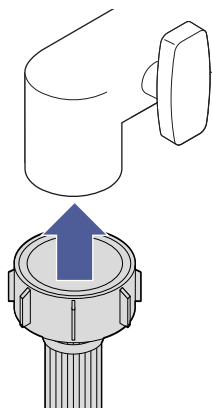
4. Poista vesi tuloputkesta ja vesiventtiilistä.



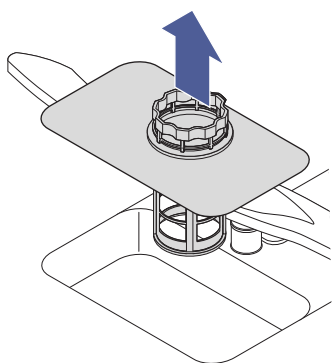
Kerää vesi astian avulla.



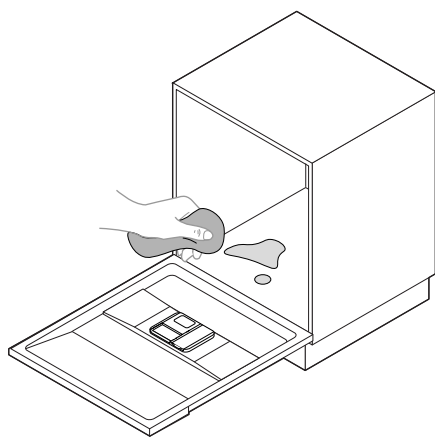
5. Kytke veden tuloputki takaisin vesiventtiiliin.



6. Irrota suodatin. Katso kappale "Suodatusjärjestelmän irrotus ja puhdistus", [sivu 382](#).



7. Käytä sientä veden imemiseen.



VIANMÄÄRITYS

Kone ei käynnisty

Ongelmalla voi olla eri syitä. Ratkaise ohjelma noudattamalla ehdotetun syyn kohdalla olevia ohjeita.

Sulake palanut tai katkaisija lauennut

- Vaihda sulake tai nollaa katkaisija.
- Kytke irti kaikki muut samaan piiriin astianpesukoneen kanssa liitetyt kodinkoneet.

Konetta ei ole kytketty virtalähteeseen

Liitä virtajohto pistorasiaan.

Virtaa ei ole kytketty koneeseen

Kytke kone päälle.

Vedenpaine on matala

1. Tarkista, että vedensyöttö on kytketty oikein.
2. Tarkista, että vesi on kytketty päälle.

Astianpesukoneen luukkua ei ole suljettu oikein

Sulje luukku kunnolla ja kiinnitä se.

Vettä ei pumpata pois astianpesukoneesta

Ongelmalla voi olla eri syitä. Ratkaise ohjelma noudattamalla ehdotetun syyn kohdalla olevia ohjeita.

Kiertynyt tai puristunut poistoletku

Tarkista poistoletku.

Suodatin tukossa

Tarkista karkeasuodatin.

Keittiön allas tukossa

Tarkista keittiön allas ja varmista, että se tyhjenee hyvin. Jos ongelma johtuu tukkeutuneesta keittiön altaasta, voi olla, että sinun tulee kutsua apuun putkimies astianpesukoneteknikon sijaan.

Jäämät ja tahrat

Vaahtoa altaassa

Ongelmalla voi olla eri syitä. Ratkaise ohjelma noudattamalla ehdotetun syyn kohdalla olevia ohjeita.

Väärä pesuaine

1. Suorita Nopea -ohjelma ilman tiskejä.
2. Tarkista vaahdon varalta ja toista tarvittaessa.

Läikkynyt huuhtelukirkaste

Pyyhi läikkynyt huuhtelukirkaste heti pois.

Tahriintuneet astianpesukoneen sisäosat**Voi olla, että on käytetty väriainetta sisältää pesuainetta**

Varmista, että pesuaine ei sisällä väriainetta.

Valkoinen kalvo sisäpinnalla**Kovan veden jäämät**

1. Puhdista sisäpuoli.
2. Käytä nihkeää sientä ja astianpesukoneen pesuainetta ja käytä kumihansikkaita.

Annostelijaan on jäänyt pesuainetta**Tiskit tukkivat pesuaineen annostelijan**

Täytä astiat uudelleen oikein.

Melut

Nakuttava ääni astianpesukoneessa**Suihkuvarsi kolkuttaa korissa olevaa esinettä vasten**

1. Keskeytä ohjelma.
2. Järjestä suihkuvarren tiellä olevat esineet uudelleen.

Rämisevä ääni astianpesukoneessa**Astioita on irrallaan astianpesukoneessa**

Keskeytä ohjelma ja järjestä astiat uudelleen.

Nakuttava ääni vesiputkissa**Tämä voi johtua asennuksesta tai putkien poikkipinta-alasta**

Tällä ei ole vaikutusta astianpesukoneen toimintaan. Jos olet epävarma, ota yhteyttä pätevään putkimieheen.

Likaiset astiat

Astiat eivät ole puhtaita

Ongelmalla voi olla eri syitä. Ratkaise ohjelma noudattamalla ehdotetun syyn kohdalla olevia ohjeita.

Astioita ei ole täytetty oikein

Katso kappale "Astianpesukoneen täyttäminen tehokkaasti", [sivu 0](#).

Ohjelma ei ollut riittävän tehokas

Valitse uusi, tehokkaampi ohjelma.

Riittävästi pesuainetta ei annosteltu

Käytä enemmän pesuainetta tai vaihda pesuainetta.

Astiat estävät suihkuvarsien liikkumisen.

Järjestä astiat niin, että suihku pääsee pyörimään vapaasti.

Suodatinasennelma ei ole puhdas tai sitä ei ole asennettu oikein astianpesukoneen pohjaan. Tämä voi aiheuttaa suihkuvarren suutinten tukkiutumisen

- Puhdista ja asenna suodatin oikein. Katso kappale "Suodatusjärjestelmän irrotus ja puhdistus", [sivu 382](#).
- Puhdista suihkuvarren suuttimet. Katso kappale "Suihkuvarsien puhdistus", [sivu 380](#).

Lasien sameus**Pehmeän veden ja liian suuren pesuainemäärän yhdistelmä**

Käytä vähemmän pesuainetta, jos vesi on pehmeää ja valitse lyhyemmän syklin lasien pesemiseksi ja puhtaaksi saamiseksi.

Aterimissa on ruostetahroja

Ongelmalla voi olla eri syitä. Ratkaise ohjelma noudattamalla ehdotetun syyn kohdalla olevia ohjeita.

Esineet eivät ole korroosion kestäviä

Älä pese astianpesukoneessa esineitä, jotka eivät ole korroosion kestäviä.

Ohjelmaa ei suoritettu astianpesukonesuolan lisäämisen jälkeen. Suolajäämiä on päätynyt pesusykliin

Suorita aina pesuohjelman ilman tiskejä suolan lisäämisen jälkeen.

Vedenpehmentimen kansi on irti

Tarkista, että kansi on kiinni.

Astioissa ja laseissa on valkoisia läikkiä.**Kova vesi voi aiheuttaa kalkkijäämiä**

- Säädä vedenpehmentimen määrä. Katso kappale "Säädä vedenpehmentimen määrä", [sivu 358](#).
- Suolan lisääminen vedenpehmentimeen. Katso kappale "Suolan lisääminen vedenpehmentimeen", [sivu 364](#).

Mustia tai harmaita jälkiä tiskeissä**Alumiiniset aterimet ovat hanganneet tiskejä vasten**

Käytä mietoa hankaavaa puhdistusainetta jälkien poistamiseen.

Astiat eivät kuivu

Ongelmalla voi olla eri syitä. Ratkaise ohjelma noudattamalla ehdotetun syyn kohdalla olevia ohjeita.

Virheellinen täyttö

Katso kappale "Astianpesukoneen täyttäminen tehokkaasti", [sivu 0](#).

Tiskit otetaan liian pian pois

1. Älä tyhjennä astianpesukonetta heti pesun jälkeen.
2. Avaa luukkua hieman, että höyry pääsee pois.
3. Tyhjennä alakori ensin estääksesi veden valumisen yläkorista.

Väärä ohjelma on valittu

Valitse ohjelma, jossa on pidempi pesuaika. Lyhyellä ohjelmalla pesulämpötila on matalampi, mikä heikentää pesutehoa.

Pinnoitettujen aterinten käyttö

Veden valuminen pois on vaikeampaa tällaisilla tiskeillä. Tällaiset aterimet tai astiat eivät sovi astianpesukoneessa pestäviksi.

Virheilmoitukset

Virhekoodi E1 näkyy

Hidas täyttö vedellä

- Hana ei ole auki.
- Vedenotto on rajoitettu.
- Vedenpaine on liian matala.

Virhekoodi E3 näkyy

Vaadittua lämpötilaa ei saavuteta

Lämmitysvastuksen toimintahäiriö.



VAROITUS!

- Vain valtuutetut asentajat saavat tehdä korjauksia.
- Jos kohtaat ongelmia tuotteen kanssa, katso voivatko käyttöohjeet ja käyttöohjeen vianmääritystiedot auttaa ratkaisun löytämisessä. Jos ongelma jatkuu:
 - sammuta virta tuotteesta,
 - irrota tuote virtalähteestä ja
 - ota yhteyttä tukeen.



VAROITUS!

- Muun kuin pätevän asentajan tekemä korjaus aiheuttaa henkilövahingon riskin tuotteen käyttäjille.
- Muun kuin pätevän asentajan tekemästä korjauksesta kuuluva takuuvaade ei kuulu takuun piiriin.



HUOMAA!

Jos laitteesi on rikki, harkitse sen korjauttamista. Korjauttaminen uuden ostamisen sijaan on ympäristöystävällistä.

EU:n asetuksessa 2019/2022 luetellut varaosat ovat ammattikorjaajien saatavilla vähintään 10 vuoden ajan siitä, kun tuote on saatettu markkinoille.

Virhekoodi E4 näkyy

Ylivuoto

Vuoto astianpesukoneesta.

**VAROITUS!**

- Vain valtuutetut asentajat saavat tehdä korjauksia.
- Jos kohtaat ongelmia tuotteen kanssa, katso voivatko käyttöohjeet ja käyttöohjeen vianmääritystiedot auttaa ratkaisun löytämisessä. Jos ongelma jatkuu:
 - sammuta virta tuotteesta,
 - irrota tuote virtalähteestä ja
 - ota yhteyttä tukeen.

**VAROITUS!**

- Muun kuin pätevän asentajan tekemä korjaus aiheuttaa henkilövahingon riskin tuotteen käyttäjille.
- Muun kuin pätevän asentajan tekemästä korjauksesta kuuluva takuuvaade ei kuulu takuun piiriin.

**HUOMAA!**

Jos laitteesi on rikki, harkitse sen korjauttamista. Korjauttaminen uuden ostamisen sijaan on ympäristöystävällistä.

EU:n asetuksessa 2019/2022 luetellut varaosat ovat ammattikorjaajien saatavilla vähintään 10 vuoden ajan siitä, kun tuote on saatettu markkinoille.

Virhekoodi Ed näkyy

Tiedonsiirtovirhe pääpiirilevyn ja näytön piirilevyn välillä

Piirin katkos tai tiedonsiirtojohtotuksen katkos

**VAROITUS!**

- Vain valtuutetut asentajat saavat tehdä korjauksia.
- Jos kohtaat ongelmia tuotteen kanssa, katso voivatko käyttöohjeet ja käyttöohjeen vianmääritystiedot auttaa ratkaisun löytämisessä. Jos ongelma jatkuu:
 - sammuta virta tuotteesta,
 - irrota tuote virtalähteestä ja
 - ota yhteyttä tukeen.

**VAROITUS!**

- Muun kuin pätevän asentajan tekemä korjaus aiheuttaa henkilövahingon riskin tuotteen käyttäjille.
- Muun kuin pätevän asentajan tekemästä korjauksesta kuuluva takuuvaade ei kuulu takuun piiriin.

**HUOMAA!**

Jos laitteesi on rikki, harkitse sen korjauttamista. Korjauttaminen uuden ostamisen sijaan on ympäristöystävällistä.

EU:n asetuksessa 2019/2022 luetellut varaosat ovat ammattikorjaajien saatavilla vähintään 10 vuoden ajan siitä, kun tuote on saatettu markkinoille.

ASENTAMINEN

Asenna kone tämän osion ohjeiden mukaisesti.

**VAROITUS!**

Sähköiskun vaara! Kytke virransyöttö pois ennen astianpesukoneen asentamista. Jos näin ei tehdä, seurauksena voi olla kuolema tai sähköisku.

**VAROITUS!**

- Vain pätevä asentaja saa suorittaa asennuksen ja korjaustyöt.
- Ammattilaisten pitää asentaa sähkölaitteet.
- Ammattilaisten tulee asentaa letkut.
- Muun kuin pätevän asentajan tekemä korjaus aiheuttaa henkilövahingon riskin tuotteen käyttäjille.
- Muun kuin pätevän asentajan tekemästä korjauksesta kuuluva takuuvaade ei kuulu takuun piiriin.

**VAROITUS!**

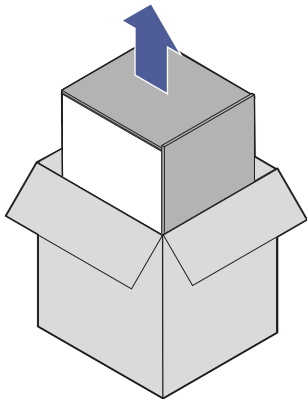
Käytä koneen mukana toimitettuja uusia letkusrjoja. Älä käytä vanhoja letkusrjoja uudelleen.

Pura kone pakkauksesta

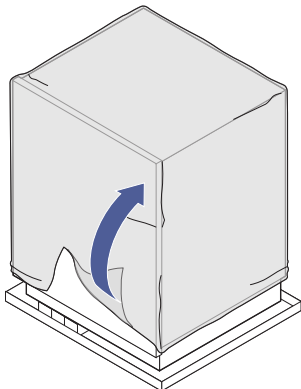
**VAROITUS!**

Poista kaikki pakkausmateriaalit ennen koneen käyttämistä. Muuten seurauksena voi olla vakava vahinko.

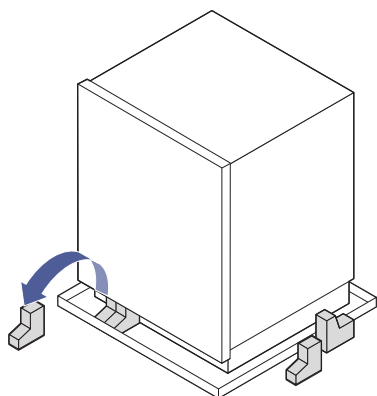
1. Ota pahvilaatikko ja pahvipakkaus pois.



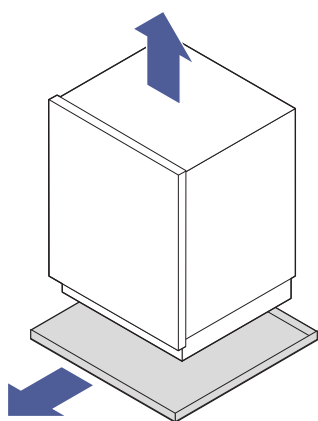
2. Ota muovipakkaus pois.



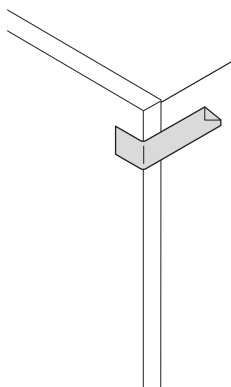
3. Ota vahtomuovin palaset pois pohjasta.



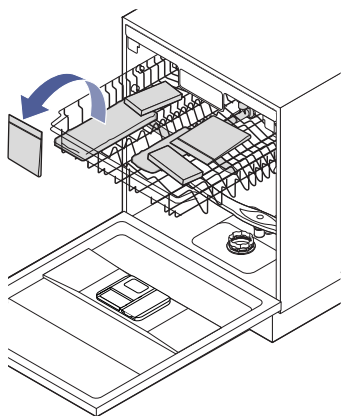
4. Nosta tuote ja irrota pohjapakkausmateriaalit.



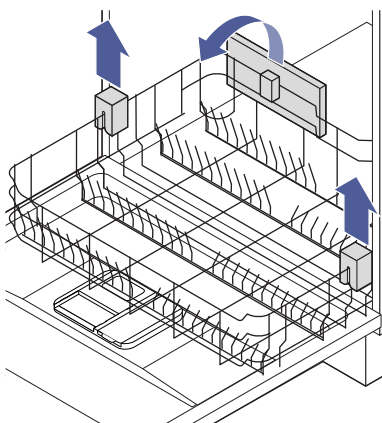
5. Ota luukun sulkeva teippi pois.



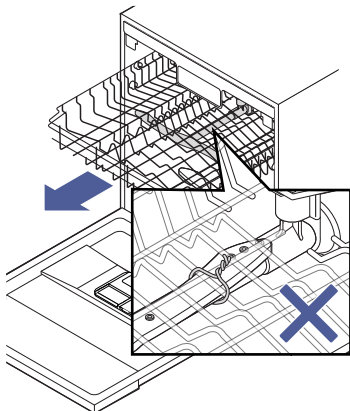
6. Ota lisävarusteet pois yläkorista.



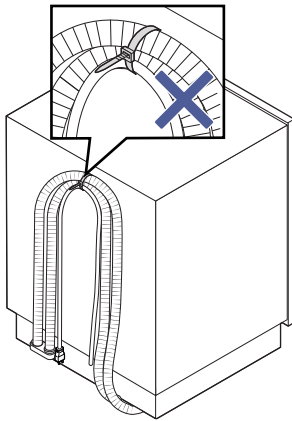
7. Ota styroksipakkaus pois koreista.



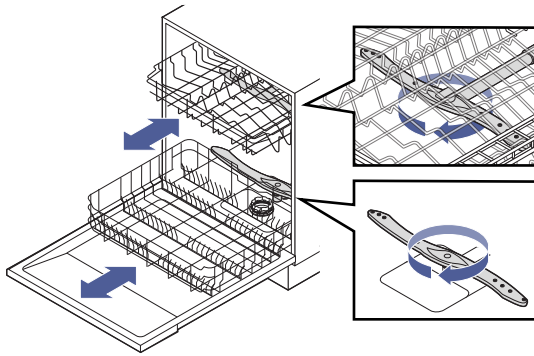
8. Irrota suihkuvarret paikallaan pitävä teräslanka.



9. Ota virtajohdon, poistoletkun ja vedenottoletkun kiinnittävä nippuside pois.



10. Tarkista, että suihkuvarret ja korit liikkuvat vapaasti.

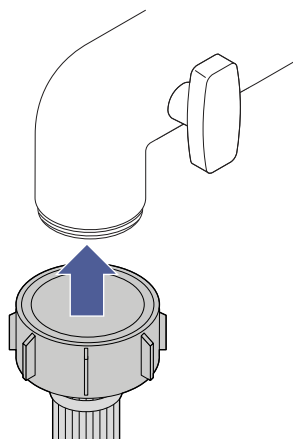
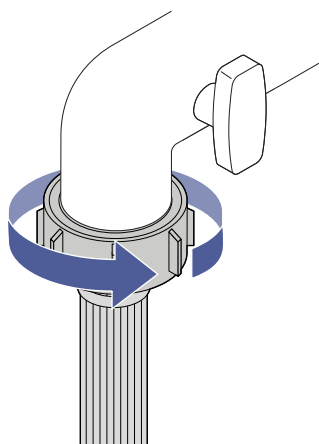
**VAROITUS!**

Pidä kaikki pakkausmateriaalit poissa lasten ulottuvilta. Tukehtumisvaara!

Kytke kylmän veden ottoletku hanaan

**OLE VAROVAINEN!**

- Jos vesiputket ovat uudet tai niitä ei ole käytetty pitkään aikaan, anna veden juosta varmistaaksesi, että vesi on kirkasta. Tämä varotoimi on tarpeen, jotta vältetään riski veden tuloyhteen tukkeutumisesta ja astianpesukoneen vaurioitumisesta.
- Jos altaassasi on suihku, joka ottaa veden samaan vesilinjaan astianpesukoneen kanssa kytketystä letkusta, letku voi puhjeta. Jos altaassasi on sellainen, on suositeltavaa irrottaa letku ja tulpata reikä.

1. Nosta letku hanaan.**2. Ruuvaa liitin hanan kierteisiin.**

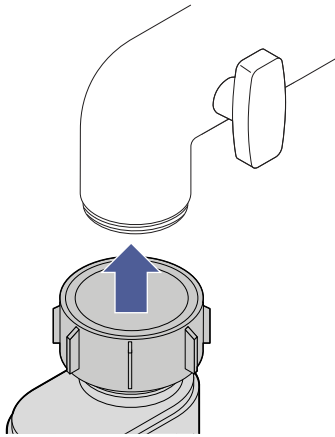
Kytke turvaottoletku hanaan

Käytä turvaottoletkua varmistaaksesi, että veden virtaus loppuu, jos letku vaurioituu. Letku on kaksiseinämäinen, ja sisä- ja ulkoletkun välinen ilmatila täyttyy vedellä, jos letku vaurioituu.

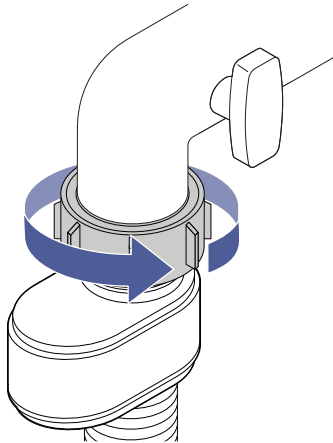
**OLE VAROVAINEN!**

- Jos vesiputket ovat uudet tai niitä ei ole käytetty pitkään aikaan, anna veden juosta varmistaaksesi, että vesi on kirkasta. Tämä varotoimi on tarpeen, jotta vältetään riski veden tuloyhteen tukkeutumisesta ja astianpesukoneen vaurioitumisesta.
- Jos altaassasi on suihku, joka ottaa veden samaan vesilinjaan astianpesukoneen kanssa kytketystä letkusta, letku voi puhjeta. Jos altaassasi on sellainen, on suositeltavaa irrottaa letku ja tulpata reikä.

1. Nosta letku hanaan.



2. Ruuvaa liitin hanan kierteisiin.



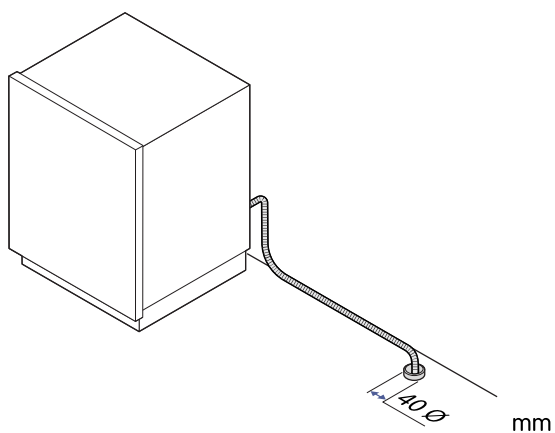
Kytke ulkoiseen viemäriin



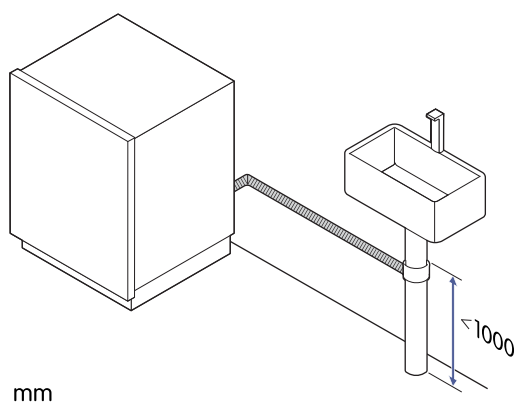
OLE VAROVAINEN!

- Vältä poistoletkun taivuttamista, taittamista tai puristumista.
- Älä upota poistoletkun päätä jäteveiteen. Letkun upottaminen voi haitata vedenpoistoa ja saada jäteveden virtaamaan takaisin astianpesukoneen sisään.
- Älä käytä yli 4 metrin pituisia poistoletkun letkunjatketta. Muuten astianpesukoneen pesuteho voi heikentyä.
- Poistoputkiliitännän on oltava enintään 100 cm:n korkeudella astianpesukoneen pohjasta. Muuten ylimääräinen vesi pitää valuttaa sopivaan astiaan, joka on allasta alempana.

Aseta poistoletku lattiakaivoon

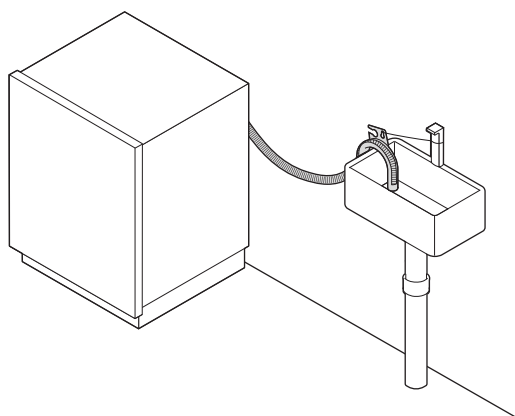


Kytke poistoletku lavuaarin viemäriputkeen.



Aseta poistoletku lavuaariin

Pidä poistoletku taivutettuna alas lavuaariin ilman taitteita poistoletkun pitimen avulla.



Kytkeminen sähköverkkoon



VAROITUS!

Ammattilaisten pitää asentaa sähkölaitteet.

**VAROITUS!**

Henkilöturvallisuuden vuoksi:

- Tässä laitteessa ei saa käyttää jatkojohtoa tai pistokesovitinta.
- Älä missään olosuhteissa leikkaa tai irrota maadoitusliitäntää virtajohdosta.

Sähkövaatimukset

- Tarkista nimellisarvo arvokilvestä ja kytke astianpesukone asianmukaiseen virtalähteeseen.
- Käytä suositeltua sulaketta (10A/13A/16A), aikaviivesulaketta tai katkaisijaa.
- Kytke erilliseen piiriin, jota vain tämä laite käyttää.

Sähköliitäntä

- Varmista, että virtalähteen jännite ja taajuus vastaavat arvokilvessä ilmoitettuja.
- Laita pistoke vain pistorasiaan, joka on asianmukaisesti ja luotettavasti maadoitettu.
- Tarkista valtuutetulta sähköasentajalta tai huoltoedustajalta, jos olet epävarma laitteen asianmukaisesti maadoituksesta.
- Jos pistorasia, johon laite pitää kytkeä, ei sovi pistokkeelle, vaihda pistoke valtuutetun sähköasentajan avulla.

**VAROITUS!**

Älä käytä sovittimia, sillä ne voivat aiheuttaa ylikuumentumisen ja tulipaloja.

- Varmista, että virtapistoke on aina ulottuvilla tai että kiinteässä johdotuksessa on johdotussääntöjen mukainen katkaisin, jotta laitteen voi kytkeä irti verkkovirrasta.

**VAROITUS!**

Tarkista ennen käyttöä, että astianpesukone on maadoitettu oikein.

Koneen sijoittaminen

**VAROITUS!**

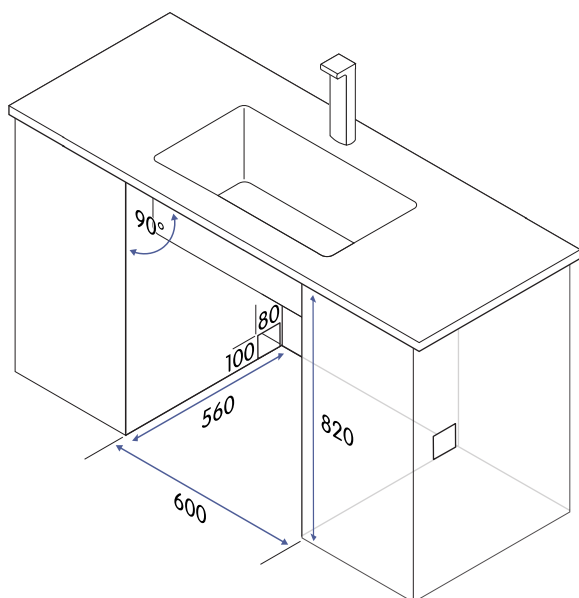
- Varo, ettei virtajohto taitu tai jää puristuksiin.
- Vahingoittuneen virtajohdon saa turvallisuussyistä vaihtaa vain valmistaja tai valmistajan valtuuttama huoltoliike tai vastaava pätevä asiantuntija.

**OLE VAROVAINEN!**

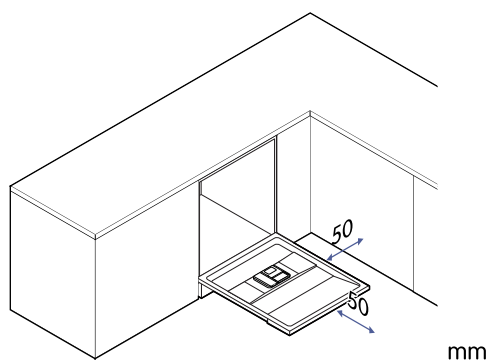
- Kone on tarkoitettu vain sisäkäyttöön.
- Kone on asennettava tasaiselle pinnalle.

**HUOMAA!**

- Astianpesukone on varustettu vedenotto- ja poistoletkuilla, jotka voi laittaa joko oikealle tai vasemmalle puolelle asianmukaisen asennuksen helpottamiseksi.
- Sähköpistorasian sijainnista riippuen voi olla, että viereisen kaapin kylkeen on leikattava reikä.
- Jos astianpesukonetta pitää siirtää, yritä pitää se pystyasennossa. Jos välttämätöntä, sen voi asettaa takaosalleen.



1. Asenna astianpesukone kaappiin, jonka mitat vastaavat ilmoitettuja.
HUOMAA! Astianpesukoneen yläosan ja kaapin välinen rako ja luukun ulkopinnan ja kaapin reunan välinen rako eivät saa olla alle 5 mm.
2. Jos astianpesukone asennetaan kulmakaappiin, varmista, että kokonaan avatun astianpesukoneen luukun ympärillä on riittävästi tilaa.



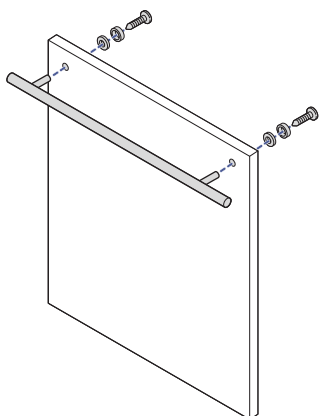
Asenna puinen ovipaneeli



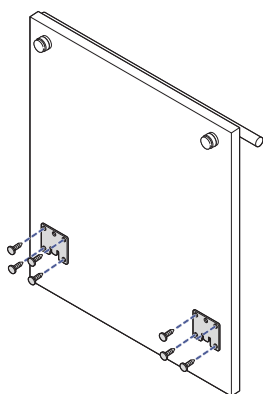
HUOMAA!

Puisen ovipaneelin mahdolliset mitat: Korkeus: 65,5-72 cm, leveys: 59 cm, paksuus 2 cm ja enimmäispaino 7 kg.

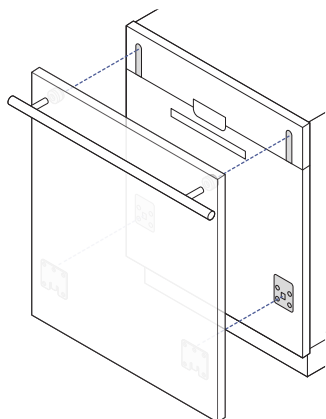
- 1.** Kiinnitä kahva puiseen ovipaneeliin 2 kahvan tuella ja 2 ruuvilla.



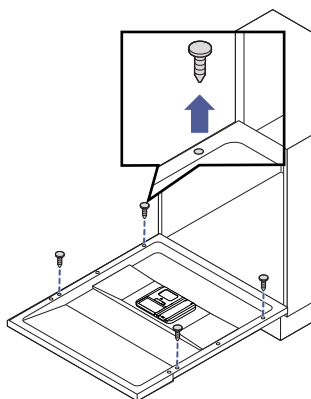
- 2.** Kiinnitä 2 kiinnityskannattinta puiseen ovipaneeliin 8 ruuvilla.



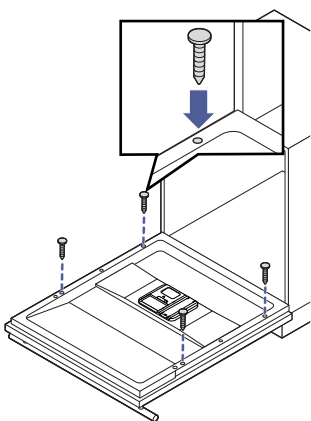
- 3.** Laita kahvan tuet ja kiinnityskannattimet astianpesukoneen luukun koloihin. Paina paneelia kevyesti alas ja varmista, että kahvan tuet ja kiinnityskannattimet ovat paikallaan.



4. Irrota 4 lyhyttä ruuvia.

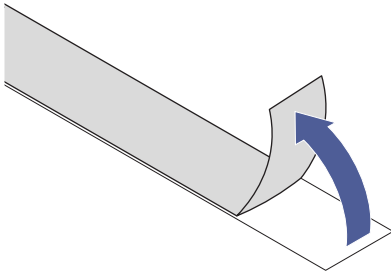


5. Kiinnitä puinen ovipaneeli astianpesukoneen luukkuun 4 pitkällä ruuvilla.



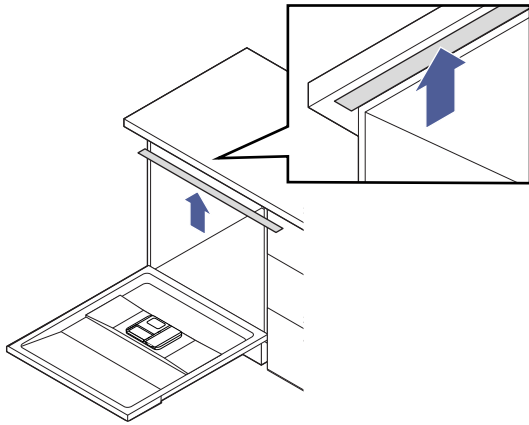
Asenna tiivistysnauha

1. Irrota tiivistysnauhan taustapaperi.



2. Asenna tiivistysnauha kaapin työtason alle.

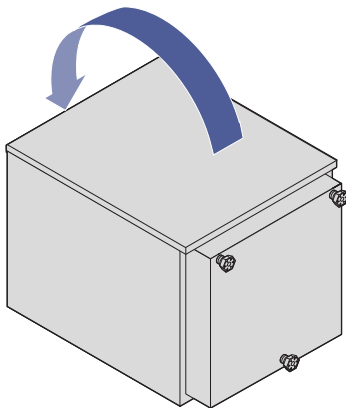
HUOMAA! Tarkista, että tiivistysnauha on linjassa työtason reunan kanssa.



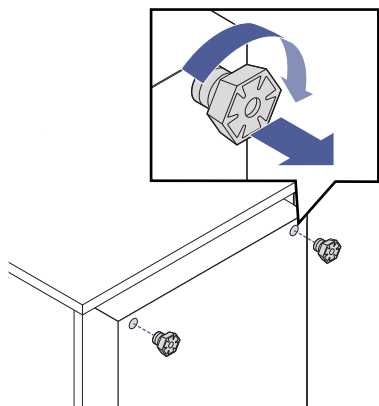
Vaihda pidempiin jalkoihin

Voit vaihtaa valmiiksi asennetut 90 mm:n jalat toimitettuihin pidempiin 110 mm:n jalkoihin tarvittaessa.

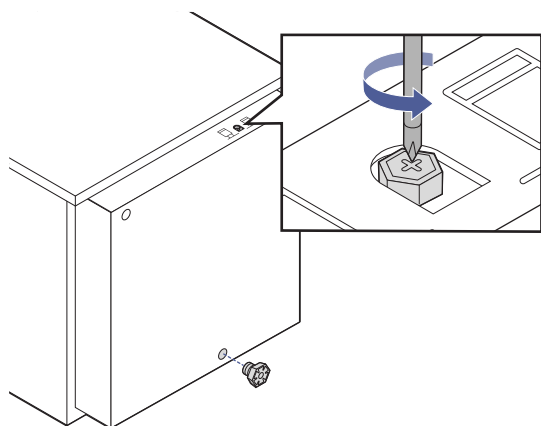
1. Laita astianpesukone varovasti makaamaan takaosalleen.



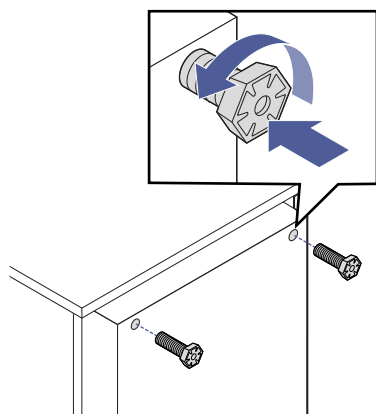
- 2.** Ruuvaa kaksi 90 mm pitkää etujalkaa irti.



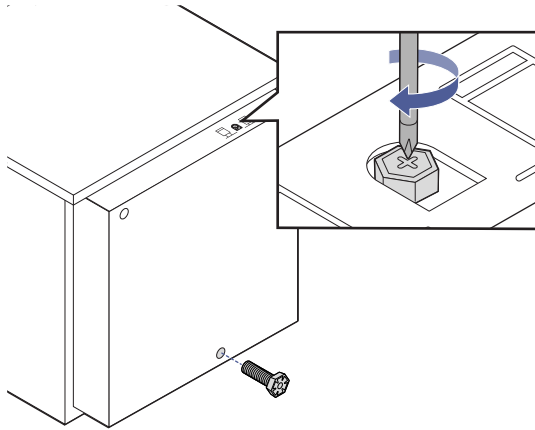
- 3.** Ruuvaa 90 mm pitkä takajalka irti ristipääruuvimeisselillä ruuvia kääntämällä.



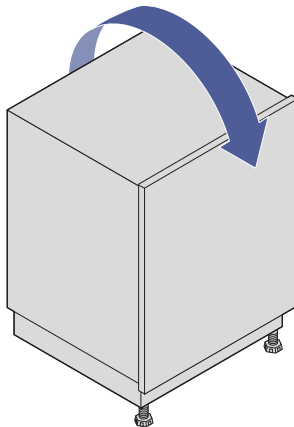
- 4.** Ruuvaa kaksi 110 mm pitkää etujalkaa astianpesukoneeseen.



5. Ruuvaa 110 pitkä takajalka astianpesukoneeseen ristipääruuvimeisselillä ruuvia kääntämällä.
OLE VAROVAINEN! Jalka ei saa työntyä yli 100 mm ulos.



6. Nosta astianpesukone pystyyn.

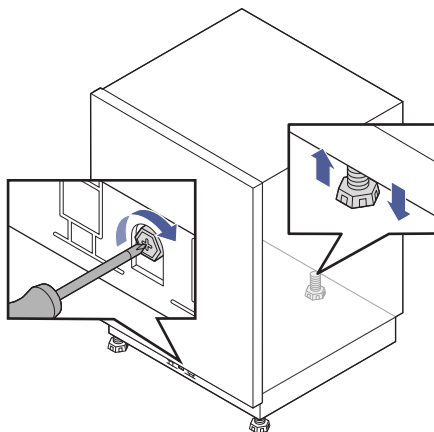


Aseta kone vaakasuoraan

Suorista astianpesukone säätämällä etujalkojen ja takajalan korkeutta erikseen.

Tarkista, onko jokin jaloista irti lattiasta. Jos jokin jaloista ei ole kiinni lattiassa: ruuvaa jalkaa ulos, kunnes se on kosketuksissa lattiaan.

1. Säädä takajalkaa ristipääruuvimeisselillä ruuvia kääntämällä.

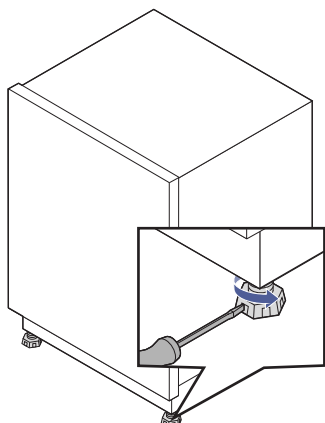


2. Säädä etujalkoja litteäpäisellä ruuvimeisselillä ja kääntämällä etujalkoja.

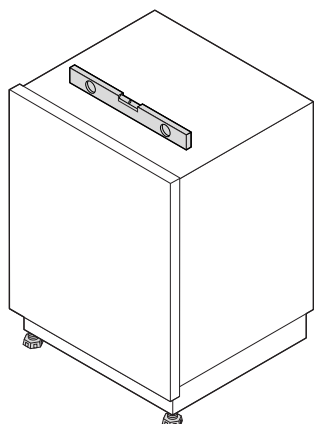


Voit kääntää etujalkoja myös käsin.

HUOMAA! Suurin jalkojen säätökorkeus on 60 mm pidemmillä jaloilla.

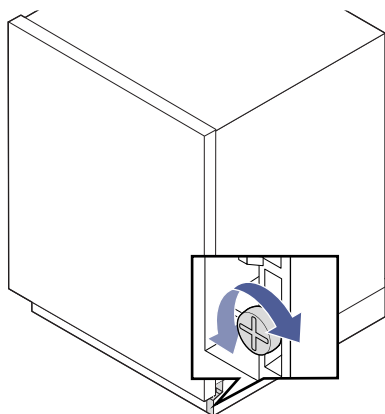


3. Tarkista vesivaa'an avulla, että astianpesukone on täysin suorassa ja säädä jalat uudelleen tarvittaessa.
OLE VAROVAINEN! Astianpesukone ei saa olla yli 2° kallellaan.



Säädä luukun jousen kireys

Luukun jouset on asetettu tehtaalla oikeaan ulkoluukun kireyteen. Jos puinen ovipaneeli asennetaan, luukun jousen kireyttä on säädettävä.



1. Käännä säätöruuvia jousen kireyden kiristämiseksi tai löysäämiseksi.
HUOMAA! Luukun jousen kireys on oikea, kun luukku pysyy vaakasuorassa kokonaan avatussa asennossa ja luukku sulkeutuu pienellä voimalla sormea käyttäen.

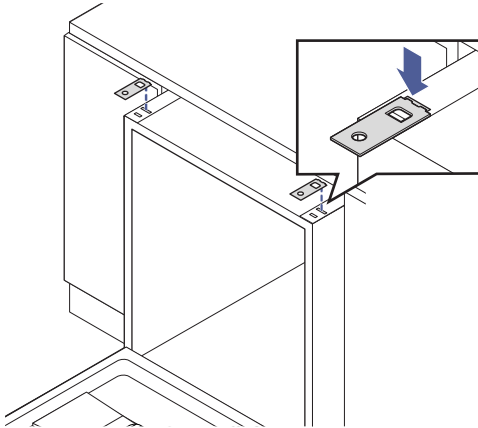
Kiinnitä kone paikalleen - normaaleille työtasoille



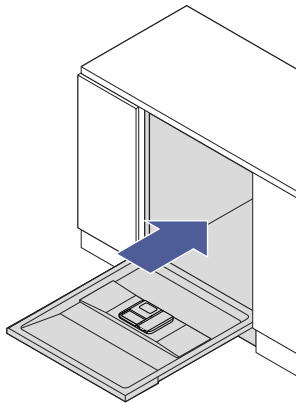
OLE VAROVAINEN!

Älä tee tätä, jos sinulla on marmorinen tai graniittinen työtaso.

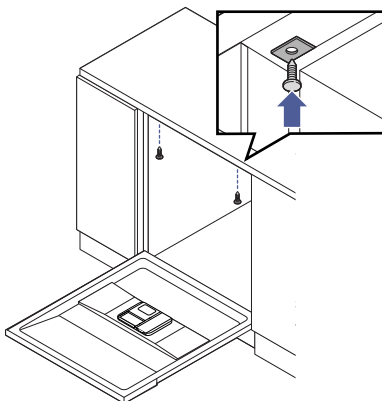
1. Asenna 2 tukikannatinta 2 koloon.



2. Paina astianpesukone suositeltuun paikkaan kaappiin.

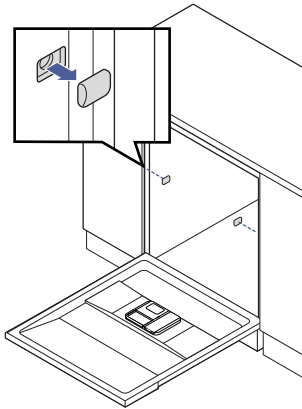


3. Kiinnitä astianpesukone työtasoon 2 puuruuvilla.

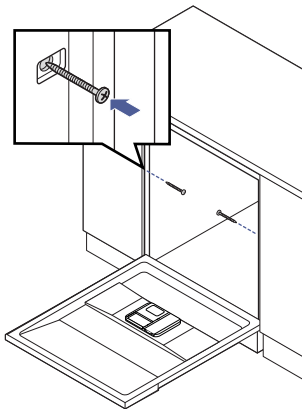


Kiinnitä kone paikalleen - marmorisille tai graniittisille työtasoille

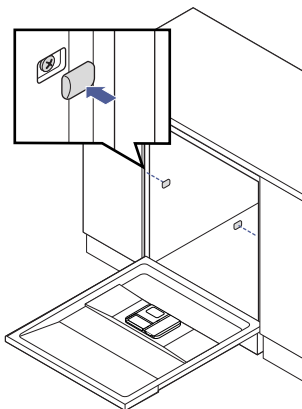
1. Irrota 2 ruuvin suojusta.



2. Kiinnitä astianpesukone viereisiin kaappeihin 2 puuruuvilla.



3. Kiinnitä 2 ruuvin suojusta takaisin.



TEKNISET TIEDOT

Tekniset tiedot

Mallikoodi	Katso kappale "Etsi mallikoodi", sivu 357
Korkeus	815-875 mm
Leveys	598 mm
Syvyys (luukku suljettuna)	550 mm
Syvyys (luukku avattuna 90 °)	1150 mm
Paino	35,0 kg
Kapasiteetti	12 hengen astiasto
Virtalähde	220-240 V, 50 Hz
Enimmäisvirta	10 A
Nimellisteho	1760-2100 W
Vakiovedenpaine	0,04 MPa ~ 1 MPa

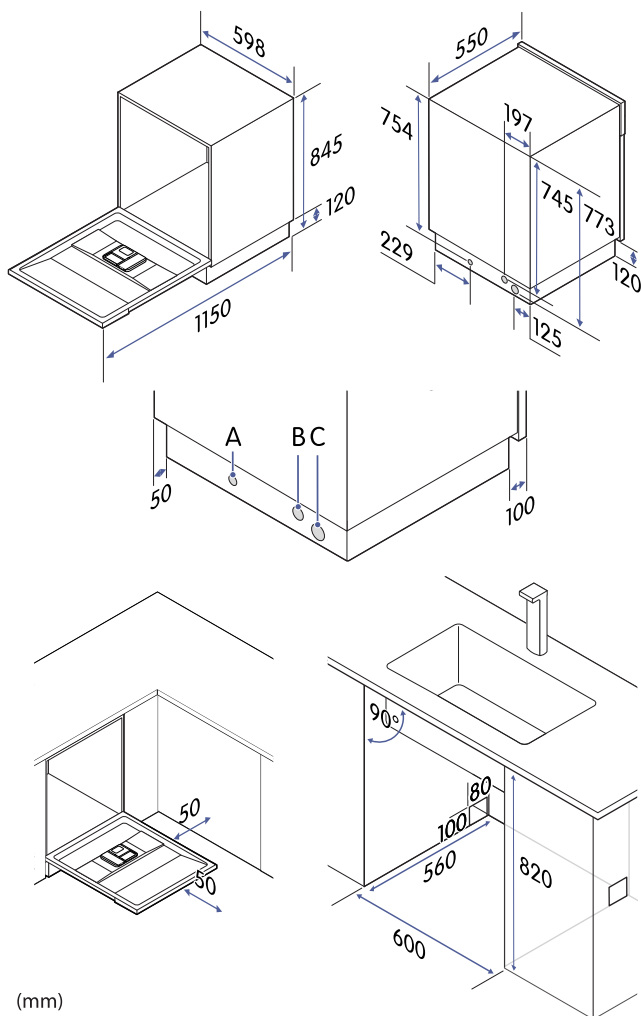
Energiatehokkuus

Tietoa tämän tuotteen energiatehokkuudesta löytyy eurooppalaisesta energiamerkintöjen EPREL-rekisteristä. Mene EPREL-sivustolle ja etsi tiedot mallin tunnisteen avulla. Mallin tunniste löytyy tuotteen mukana tulevasta energiamerkistä.

EPREL-sivusto: <https://eprel.ec.europa.eu/>

	
SUPPLIER'S NAME	MODEL IDENTIFIER

Mitat



Kulutusarvot

Todelliset ohjelman arvot voivat poiketa tässä esitetyistä arvoista. Muille kuin ECO-ohjelmalle annetut arvot ovat vain ohjeellisia.

Ohjelma	Ohjelman kesto (tunnit:minuutit)	Energiankulutus (kWh)	Vedenkulutus (l)
90 min	1:30	0,839	11,5
ECO	3:18	0,824	11,0
Lasi	2:00	0,902	15,2
Teho	3:25	1,549	18,7
Nopea	0:30	0,652	11,0
Yleiskäyttöinen	2:55	1,239	18,7

EU-direktiivit ja -standardit

Tämä tuote täyttää soveltuvat EU-direktiivit ja -määräykset, ja se on CE-merkitty. Jos EU-vaatimustenmukaisuusvakuutusta ei ole toimitettu laitteen mukana, se on saatavilla pyynnöstä.

- Tämän tuotteen toiminta on testattu astianpesukoneita koskevan standardin EN 50242 mukaisesti.
- EU-asetuksen 2019/2022 osalta vertailtavuustesteihin EN 50242:n mukaisesti käytetty ohjelma: ECO; muut asetukset:
 - Yläkorin asento: ala-asento;
 - Huuhtelukirkasteen asetus: 6;
 - Pehmentimen asetus: H3.

Efnisyfirlit

ÖRYGGI	418
Viðvaranir	418
Ætluð notkun	418
Öryggi fyrir börn og fólk með fötlun	418
Almennt öryggi	419
Öryggi við uppsetningu	419
Öryggi við notkun	420
Öryggi við viðhald	421
Förgun	421
FLÝTIBYRJUN	422
HEFJAST HANDA	424
Lærðu að þekkja uppþvottavélina þína	424
Stýringar	424
Tákn á skjánum	424
Þvottaefnisshammtari og skammtari gljáa	424
Aukahlutir	425
Finndu gerðarkóðann	425
Fyrir fyrstu notkun	426
Vatnsmýkingarefnisstig stillt	426
Keyrðu vélina tóma.	426
ÞVOTTUR	427
Fyrir hvern þvott	427
Ræstu þvottinn	428
Leirtaui bætt við meðan þvottur er í gangi	428
Skipt um kerfi meðan þvottur stendur yfir	428
Tilgangur þvottaefnis	429
Fylltu þvottaefnisshammtarann	429
Tilgangur gljáa	430
Fyllt á skammtara gljáa	431
Notkun gljáa stillt	432
Tilgangur salts fyrir vatnsmýkingarefnið	432
Bættu salti við vatnsmýkingarefnið	432
Eftir hvern þvott	435
Hlutir sem henta til að setja í uppþvottavél	436
Körfur og grindur stilltar áður en hlaðið er	437
Stilltu hæð efri körfunnar	437
Bollagrind lögð upp og lögð niður	438
Diskagrindur lagaðar aftur	439
Fyllt í uppþvottavélina á hagkvæman hátt	439
Leiðbeiningar fyrir hleðslu efri körfunnar	440
Leiðbeiningar fyrir hleðslu neðri körfunnar	440
Leiðbeiningar fyrir að hlaða í hnífaparagrindina	441

Leiðbeiningar fyrir hleðslu hnífaparakörfunnar	442
Valkostir, stillingar og aðgerðir.....	443
Notaðu valkostinn fyrir aukapurrkun.....	443
Notið valkostinn fyrir hálfa hleðslu	444
Notið seinkunaraðgerðina	444
Kerfi	444
90 mín	444
Sparnaður	444
Gler.....	445
Öflugt	445
Hratt	446
Alhliða	446
HREINSUN	447
Hurð og hurðarþétti þriffin	447
Þrífðu úðunaramana	448
Fjarlægðu og hreinsaðu síubúnaðinn.....	450
Undirbúningur ef ekki á nota vélina í langan tíma.....	453
Undirbúningur fyrir frost.....	455
BILANAGREINING	458
Vélin ræsist ekki	458
Vatn dælist ekki út úr oppþvottavélinni	458
Leifar, útfellingar og blettir	458
Sápulöður í kerinu	458
Blettir innan í oppþvottavélinni	459
Hvít filma á innra yfirborði.....	459
Þvottaefni er eftir í skammtara.....	459
Hávaði	459
Bankhljóð í oppþvottavélinni.....	459
Skrölthljóð í oppþvottavélinni	459
Bankhljóð í vatnslögnum	459
Óhreint leirtau	460
Leirtaið er ekki hreint	460
Glervara verður skýjuð	460
Það eru ryðblettir á hnífapörum	460
Hvítir blettir koma fram á leirtai og glösum	460
Svört eða grá för á leirtaiinu	460
Leirtaið þurrkast ekki	461
Villuskilaboð	461
Villukóðinn E1 er sýndur.....	461
Villukóðinn E3 er sýndur.....	461
Villukóðinn E4 er sýndur.....	462
Villukóðinn Ed er sýndur.....	462
UPPSETNING	464
Taktu vélina úr umbúðunum	464

Tengdu kaldavatnsslönguna við krana	467
Tengdu öryggisinntaksslönguna við krana	468
Tengdu við ytra frárennsli	469
Settu frárennslisslönguna í gólfræsi	470
Tengdu frárennslisslönguna við vask eða frárennslisrör	470
Settu frárennslisslönguna í vask	470
Tenging við rafmagn	470
Vélin staðsett	471
Uppsetning viðarhurðarpils	472
Settu rakapéttingarræmuna á	475
Skipt yfir í lengri fætur	475
Hallastilltu vélina	477
Gormspenna hurðar stillt	478
Festu vélina í stað - fyrir venjuleg vinnuborð	479
Festu vélina í stað - fyrir vinnuborð úr marmara eða graníti	480
 TÆKNILÝSINGAR	 481
Tæknilýsing	481
Stærðir	482
Notkunargildi	482
ESB tilskipanir og staðlar	482

ÖRYGGI

Lesið þessar leiðbeiningar vandlega áður tækið er sett upp og notað. Geymið leiðbeiningarnar nálægt tækinu til síðari nota. Margskonar ábyrgðir munu falla úr gildi ef þessum leiðbeiningum er ekki fylgt.

Viðvaranir



VIÐVÖRUN!

Notaðar þegar hættu er á líkamstjóni.



VARÚÐ!

Notaðar þegar hættu er á því að varan verði fyrir tjóni.



ATHUGAÐU!

Almennar upplýsingar sem þú ættir að vita um.



Hjálpleg ráð sem þér kunna að þykja gagnleg.

Ætluð notkun

Þetta tæki er aðeins ætlað til notkunar innandyrna á heimili eða heimilisumhverfi eins og:

- eldhúsum starfsfólks í verslunum, á skrifstofum og öðrum starfsumhverfum;
- bóndabýli;
- af viðskiptavinum á hótélum, mótélum og öðrum íbúðaumhverfum;
- gistiheimilisumhverfum.

Öryggi fyrir börn og fólk með fötlun



VIÐVÖRUN!

Látið eftirfarandi hópa aðeins nota tækið undir umsjón eða ef þeim hafa verið veittar leiðbeiningar um örugga notkun þess. Þau verða að skilja hætturnar sem eru til staðar.

- Börn. (Börn yngri en 8 átta ára verða að vera undir stöðugu eftirliti.)
- Fólk með minnkaða líkamlega, skynjunarlega eða andlega getu.
- Fólk sem skortir reynslu og þekkingu.



VIÐVÖRUN!

- Leyfið börnum ekki að leika sér með tækið.
- Leyfið börnum ekki að þrifa tækið án eftirlits.



VIÐVÖRUN!

Fjarlægðu umbúðaefnið þar sem það gæti verið hættulegt fyrir börn.



VIÐVÖRUN!

Hafðu uppvottavélarefni þar sem börn ná ekki til. Uppvottavélarefni er tærandi.

Almennt öryggi



VIÐVÖRUN!

- Aðeins hæfur tæknimaður má setja upp og framkvæma viðgerð.
- Sum uppþvottavélarefni eru mjög basísk. Þau geta verið gífurlega hættuleg ef þau eru gleypt. Forðist snertingu við húð og augu og haldið börnum frá uppþvottavélinni meðan hurðin er opin.
- Ef yfirflæði verður skal skrúfa fyrir aðalvatnsinntakið áður en hringt er í þjónustu.
- Ef það er vatn í grunni uppþvottavélarinnar vegna yfirfyllingar eða smávegis leka skal fjarlægja vatnið áður en uppþvottavélin er endurræst.
- Ekki setja þunga hluti á hurðina þegar hún er opin eða standa á henni. Tækið gæti oltið fram fyrir sig.



VIÐVÖRUN!

Ekki skilja hurðina eftir opna þar sem það gæti skapað hættu á því að fólk detti um hana.



VIÐVÖRUN!

Hætta á rafstuði!

- Taktu úr sambandi frá rafmagni áður en uppþvottavélin er sett upp. Ef þetta er ekki gert gæti það leitt til dauða eða raflosts.
- Ekki setja eininguna, rafmagnssnúruna eða kló í vatn eða annan vökva.
- Þetta tæki verður að vera jarðtengt. Í tilfelli gangtruflana eða bilunar minnkar jarðtenging hættuna á raflosti með því að leiða rafstrauminn þangað sem viðnámið er minnst. Þetta tæki er búið kló með jarðleiðara.



VARÚÐ!

- Ekki þvo plasthluti nema þeir séu merktir með „má setja í uppþvottavél“ eða sambærilegu. Athugaðu ráðleggingar framleiðandans varðandi plasthluti sem hafa ekki þessa merkingu.
- Notaðu aðeins þvottaefni og skolefni sem mælt er með til notkunar í uppþvottavél.
- Notaðu aldrei sápu, taupvottaefni eða handþvottaefni í uppþvottavélinni.
- Ekki misnota, sitja á eða standa á hurðinni eða diskagrind uppþvottavélarinnar.
- Ekki eiga við stýringarnar meðan verið er að hlaða hlutum í til að þvo.

Öryggi við uppsetningu



VIÐVÖRUN!

- Raffúnaður verður að vera uppsettur af fagmönnum.
- Slöngur ættu að vera uppsettar af fagmönnum.



VIÐVÖRUN!

Hætta á rafstuði!

- Aftengdu rafmagn áður en tækið er sett upp. Ef þetta er ekki gert gæti það leitt til dauða eða raflosts.
- Stinga verður klónni í viðeigandi rafmagnsinnstungu sem er sett upp og jarðtengd samkvæmt öllum staðbundnum lögum og reglugerðum.
- Óviðeigandi tenging jarðleiðarans getur leitt til hættu á raflosti.
- Leitaðu til viðurkennds rafvirkja eða þjónustufulltrúa ef þú ert í vafa um hvort tækið sé rétt jarðtengt.
- Ekki breyta klónni sem fylgir tækinu ef hún passar ekki í rafmagnsinnstunguna.
- Láttu hæfan rafvirkja setja upp rétta rafmagnsinnstungu.
- Gakktu úr skugga um að uppþvottavélin sé rétt jarðtengd áður en hún er notuð.
- Notaðu ekki framlengingarsnúru eða millistykkiskló með þessari vöru.
- Ekki skal undir neinum kringumstæðum rjúfa eða fjarlægja jarðtenginguna úr rafmagnssnúrunni.
- Gætið þess að beygla ekki eða kremja rafmagnssnúruna.

**VARÚÐ!**

- Vatnsinntaksþrýstingurinn verður að vera á milli 0,04 MPa og 1 MPa.
- Tækið verður að vera tengt við vatnsinntakið með nýjum slöngum. Ekki endurnota gamlar slöngur.
- Ef vatnslagnirnar hafa ekki verið notaðar í lengri tíma skal láta vatnið renna til að það verði örugglega tært. Þessi ráðstöfun er nauðsynleg til að forðast hættuna á að vatnsinntakið stíflist og skemmi tækið.
- Ef vaskurinn er með úðasprautu sem fær vatn í gegnum slöngu sem er tengd við sömu vatnsleiðslu og uppþvottavélina gæti öryggisinntaksslangan sprungið. Ef vaskurinn þinn hefur eina slíka er ráðlagt að aftengja öryggisinntaksslönguna og setja tappa í gatið.

**VARÚÐ!**

Tækið má ekki halla meira en 2°.

Öryggi við notkun

**VIÐVÖRUN!**

Ekki nota uppþvottavélina nema öll umlykjandi þil séu á sínum stað.

**VIÐVÖRUN!**

- Ekki láta neinn hlut stingast niður úr botni körfunnar.
- Hnífur og önnur áhöld með beitta odda verður að hlaða í körfuna þannig að oddurinn snúi niður eða sett í lárétta stöðu.

**VIÐVÖRUN!**

Hafðu uppþvottavélarefni þar sem börn ná ekki til. Uppþvottavélarefni er tærandi.

**VIÐVÖRUN!**

- Hættulegt er að opna hurðina í miðju kerfi þar sem heit gufa getur brennt þig.
- Opnaðu hurðina mjög varlega ef uppþvottavélina er í gangi. Hætta er á að vatn sprautist út.
- Leirtauið er heitt ef það er tekið strax úr. Bíddu í 15 mínútur eftir að kerfinu lýkur áður en gler og hnífapör eru fjarlægð.

**VARÚÐ!**

Ef vatnslagnirnar hafa ekki verið notaðar í lengri tíma skal láta vatnið renna til að það verði örugglega tært. Þessi ráðstöfun er nauðsynleg til að forðast hættuna á að vatnsinntakið stíflist og skemmi tækið.

**VARÚÐ!**

- Athugaðu eftir hvern þvott hvort þvottaefnisþammarinn sé tómur og þvottaefnið hafi leysts upp.
- Notaðu aðeins þvottaefni sem er sérstaklega ætlað fyrir notkun í uppþvottavélum. Haltu þvottaefninu fersku og þurru.
- Ekki setja duftþvottaefni í skammtarann þar til þú ert tilbúin(n) að hefja uppþvottinn.
- Notaðu aðeins vörumerki gljáa sem eru hönnuð fyrir uppþvottavélar. Fylltu aldrei á skammtara gljáa með öðrum efnum (t.d. hreinsiefni uppþvottavéla, fljótandi þvottaefni). Það myndi skemma tækið.
- Notaðu aðeins salt sem er sérstaklega hannað til notkunar í uppþvottavélum. Allar aðrar tegundir af salti sem eru ekki sérstaklega hannaðar fyrir notkun í uppþvottavélum, sérstaklega borðsalt, munu skemma vatnsmýkingarefnið. Ábyrgð framleiðanda nær ekki yfir neinar skemmdir sem verða vegna notkunar óviðeigandi salts.
- Fylltu aðeins á með salti áður en lota er sett í gang. Það hindrar að saltkorn eða saltvatn sem gætu hafa hellst niður séu eftir á botni vélarinnar í einhvern tíma, sem getur valdið tæringu.

**VARÚÐ!**

- Þegar síurnar eru hreinsaðar skal ekki ofherða þær. Settu síurnar aftur í vandlega og í réttri röð, annars gæti gróft rusl komist í kerfið og valdið stíflu.
- Notaðu aldrei uppþvottavélina án þess að síurnar séu í stað. Röng útskipting á síum getur minnkað afköst tækisins og skemmt leirtau og áhöld.

**VARÚÐ!**

Settu beitta hluti þannig að þeir séu ekki líklegir til að skemma hurðarþéttið.



Þvottur á leirtau með þessari uppþvottavél eyðir minni orku og vatni en ef það væri gert í hendi, svo framarlega sem þú notar vélina í heimilistilgangi og fylgir leiðbeiningunum í þessari handbók.

Öryggi við viðhald

**VIÐVÖRUN!**

- Aðeins hæfur tæknimaður má setja upp og framkvæma viðgerð.
- Allar viðgerðir sem framkvæmdar eru af aðilum sem eru ekki viðurkenndir tæknimenn setja notendur tækisins í hættu á að verða fyrir líkamstjóni.
- Allar ábyrgðarkröfur sem til koma vegna viðgerða sem framkvæmdar eru af aðila sem er ekki viðurkenndur tæknimaður falla ekki undir ábyrgðina.
- Ef rafmagnssnúran er skemmd verður henni að vera skipt út af framleiðandanum, þjónustuaðila hans eða sambærilega hæfum einstaklingi til að forðast hættu.

**VIÐVÖRUN!**

Aftengdu tækið frá rafveitu áður en framkvæmd er hreinsun og viðhald á tækinu.

**VARÚÐ!**

- Til að hindra að vatn komist inn í hurðarlæsinguna og rafmagnshluti skal ekki nota hreinsiefni í úðabrusum af neinni gerð.
- Ekki nota leysiefni eða svarfandi hreinsiefni til að þrifa ytra byrði og gúmmíhluta uppþvottavélarinnar.
- Notaðu aldrei svarfandi hreinsiefni eða ræstipúða á ytri yfirborð þar sem það gæti rispað áferðina. Sumar pappírspurrkur gætu einnig rispað eða skilið eftir sig för á yfirborðinu.

**VARÚÐ!**

- Þegar síurnar eru hreinsaðar skal ekki ofherða þær. Settu síurnar aftur í vandlega og í réttri röð, annars gæti gróft rusl komist í kerfið og valdið stíflu.
- Notaðu aldrei uppþvottavélina án þess að síurnar séu í stað. Röng útskipting á síum getur minnkað afköst tækisins og skemmt leirtau og áhöld.

Förgun



Áður en þú fargar tækinu skaltu skera rafmagnssnúruna af og tryggja að hurðarlæsingin sé óvirk.

Fargaðu umbúðum á umhverfisvænan hátt. Með því setja umbúðir í endurvinnslu, samkvæmt reglum lands og staðar er hægt að draga úr notkun hráefna og magni úrgangs í landfyllingum.

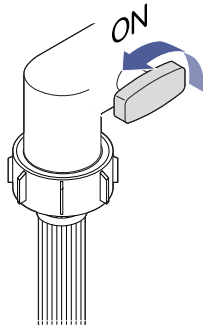
Þetta tæki er merkt í samræmi við Evróputilskipun 2012/19/ESB, rafmagns- og rafeindatækjaúrgangur (WEEE). Táknið á tækinu eða á umbúðum þess gefur til kynna að ekki skuli meðhöndla það sem heimilisúrgang. Í staðinn skal afhenda það til viðeigandi söfnunarstöðvar fyrir endurvinnslu rafmagns- og rafeindatækjaúrgangs.

Með því að tryggja rétta förgun tækisins hjálpar þú við að koma í veg fyrir mögulega neikvæðar afleiðingar fyrir umhverfið og heilsu manna, sem að öðrum kosti gætu orðið vegna óviðeigandi meðhöndlunar úrgangs vegna þessa tækis. Til að fá nánari upplýsingar um endurvinnslu þessa tækis skaltu hafa samband við viðkomandi bæjaryfirvöld sem sjá um sorphirðu, heimilissorppjónustu eða verslunina þar sem þú keyptir tækið.

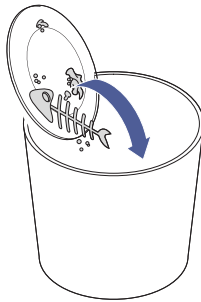
FLÝTIBYRJUN

Fyrir þvott

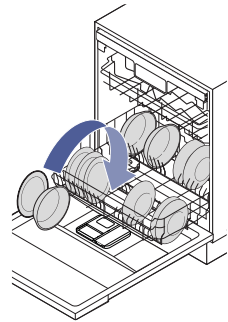
1



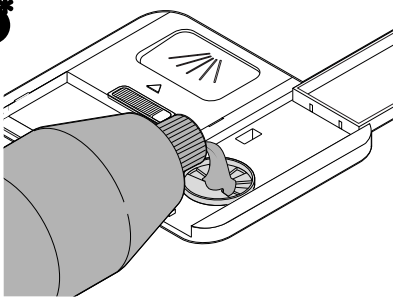
2



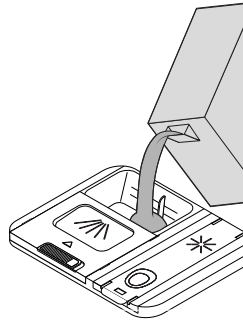
3



4*



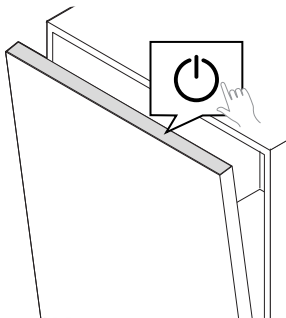
5



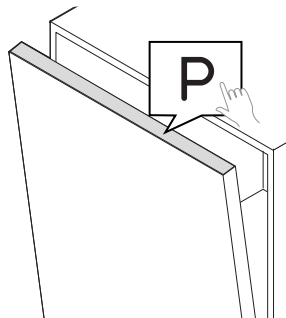
* Valfrjálst

Þvottur

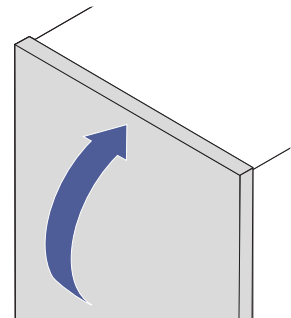
1



2

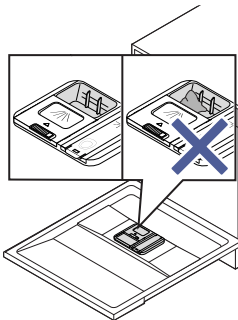


3

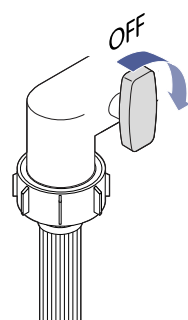


Eftir þvott

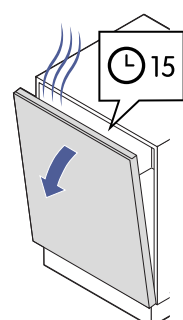
1



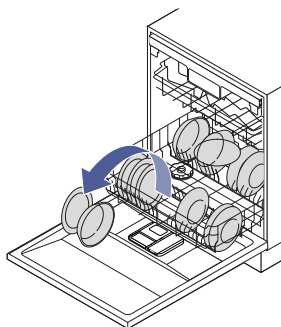
2



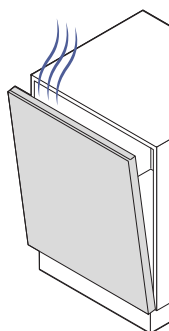
3



4



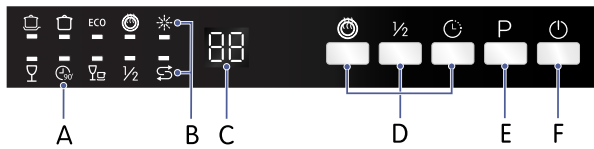
5



HEFJAST HANDA

Lærðu að þekkja uppvottavélina þína

Stýringar



- A. Gaumljós fyrir kerfi
- B. Viðvörðunarljós
- C. Skjár
- D. Valkostir, stillingar og aðgerðir
- E. Kerfisval
- F. Kveikja/slökkva

Tákn á skjánum



Öflugt



Alhliða



Sparnaður



Auka þurrkun



Gljái



Gler



90 mín



Hratt

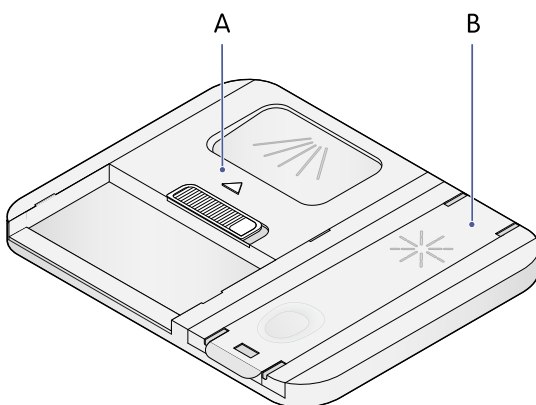


Hálf hleðsla



Salt

Þvottaefnisskammtari og skammtari gljáa



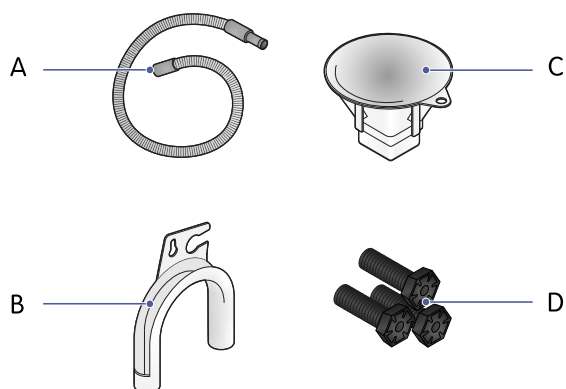
- A. Þvottaefnisskammtari
- B. Skammtari gljáa



VIÐVÖRUN!

Notaðu ekki sápu, taupvottaefni eða handþvottaefni í uppvottavélinni. Notaðu aðeins þvottaefni og gljáa sem eru sérstaklega ætluð til notkunar í uppvottavél.

Aukahlutir



- A. Öryggisinntaksslanga
- B. Frárennsslönguhaldari
- C. Salttrekt
- D. Lengri fætur

Öryggisinntaksslanga

Til að tengja uppþvottavélina við vatnsinntakið.

Frárennsslönguhaldari

Til að festa slönguna og forðast brot, til dæmis þegar slangan er sett yfir brún vasks.

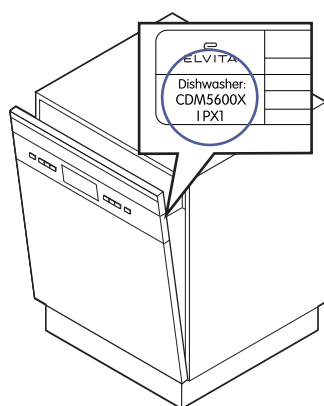
Salttrekt

Til að bæta salti við vatnsmýkingarefnið.

Lengri fætur

Til að auka hæð vélarinnar.

Finndu gerðarkóðann



Gerðarkóðinn er prentaður á merkimiða á tækinu. Þú þarft kóðann til að finna allar og nýlegustu upplýsingarnar, þjónustuna og aðstoðina fyrir þína gerð af tæki.



ATHUGAÐU!

Þetta tæki og textamerking eru dæmi. Tækið þitt og texti gætu haft annað útlit og innihald.

Fyrir fyrstu notkun



VARÚÐ!

Gakktu úr skugga um að uppþvottavélin sé rétt upp sett áður en þvegið er.

Þú þarft að bæta salti við vatnsmýkingarefnið til að fjarlægja steinefni og sölt úr vatninu sem gætu haft slæm áhrif á virkni uppþvottavélarinnar. Sjá hluti "Bættu salti við vatnsmýkingarefnið", [síða 432](#).

Vatnsmýkingarefnisstig stillt

Stilltu vatnsmýkingarefnisstigið samkvæmt hörku vatnsins á þínu svæði. Sjá eftirfarandi töflu til að velja viðeigandi stig. Yfirvöld vatnsveitu á staðnum geta ráðlagt þér um hörku vatns staðarins.

Vatnsharka				Vatnsmýkingar efnisstig	Tilvik endurmynduna r*	Saltnotkun (grömm/lotu)
Þýskt °dH	Franskt °fH	Breskt °Clarke	mmól/l			
0 - 5	0 - 9	0 - 6	0 - 0,94	H1 er sýnt	Engin endurmyndun	0
6 - 11	10 - 20	7 - 14	1,0 - 2,0	H2 er sýnt	10	9
12 - 17	21 - 30	15 - 21	2,1 - 3,0	H3 er sýnt	5	12
18 - 22	31 - 40	22 - 28	3,1 - 4,0	H4 er sýnt	3	20
23 - 34	41 - 60	29 - 42	4,1 - 6,0	H5 er sýnt	2	30
35 - 55	61 - 98	43 - 69	6,1 - 9,8	H6 er sýnt	1	60

*Endurmyndun gerist á X kerfislota fresti.



ATHUGAÐU!

Hver lota með endurmyndunaraðgerð eykur vatnsnotkunina um 2,0 lítra af vatni, orkunotkunina um 0,02 kWh, og tímalengd kerfisins um 4 mínútur.

1. Opnaðu hurðina.
2. Ýttu á  til að kveikja á vélinni.
3. Innan 60 sekúndna, ýttu og haltu  í meira en 5 sekúndur til að fara í uppsetningu vatnsmýkingarefnis.
4. Ýttu á  til að fara í gegnum tiltæk stig vatnsmýkingarefnis (**H1**, **H2**, **H3** (sjálfgefið), **H4**, **H5**, **H6**).
5. Ýttu á  til að staðfesta og fara úr uppsetningu vatnsmýkingarefnis.

Þú ferð út úr uppsetningu vatnsmýkingarefnis ef þú breytir engum stillingum í 5 sekúndur.

Keyrðu vélina tóma.

Gakktu úr skugga um að vélin sé sett upp á réttan hátt.

1. Settu rafmagnssnúruna í samband.
2. Skrúfaðu frá vatnskrananum.
3. Ræstu þvottakerfi.

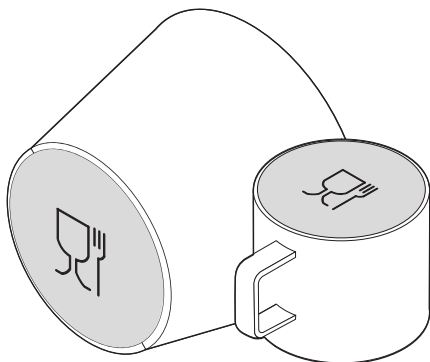
ATHUGAÐU! Settu ekkert leirtau í vélina.

Vélin er tilbúin til notkunar þegar kerfið hefur klárast.

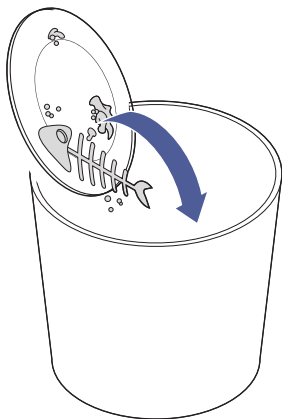
ÞVOTTUR

Fyrir hvern þvott

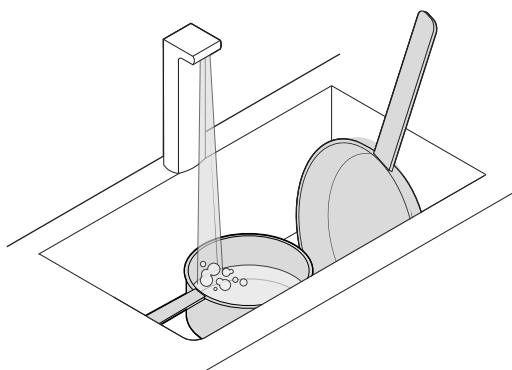
1. Athugaðu hvort hlutirnir mega fara í uppþvottavél. Sjá hluti "Hlutir sem henta til að setja í uppþvottavél", [síða 436](#).



2. Fjarlægðu matarleifar.
ATHUGAÐU! Ekki er ráðlag að skola leirtauði undir rennandi vatni. Það leiðir til aukinnar vatns- og orkunotkunar.



3. Mýkið leifar af brenndum mat á pönnum sem því að skola þær með vatni.



Ræstu þvottinn



ATHUGAÐU!

Til að spara orku, í reiðuham, slekkur uppþvottavélin sjálfkrafa á sér ef hún hefur ekki verið notuð í 15 mínútur.

1. Skrúfaðu frá vatnsinntakinu.
2. Renndu út neðri og efri körfunum.
3. Hladdu leirtauinu.
VIÐVÖRUN! Hnifar og önnur áhöld með beitta odda verður að hlaða í körfuna þannig að oddurinn snúi niður eða sett í lárétta stöðu.
4. Ýttu neðri og efri körfunni tilbaka.
5. Bættu þvottaefni í þvottaefnisskammtarann. Sjá hluti "Fylltu þvottaefnisskammtarann", [síða 429](#).
ATHUGAÐU! Notaðu aðeins þvottaefni sem mælt er með til notkunar fyrir uppþvottavélar. Notaðu aldrei sápu, taupvottaefni eða handþvottaefni í uppþvottavélinni.
6. Ýttu á  til að kveikja á rafmagninu.
7. Ýttu á hnapp þess kerfis sem óskað er eftir.
Gaumljós valins kerfis lýsir.
8. Veldu stillingar og valkosti eftir þörfum.
9. Lokaðu hurðinni til að hefja þvottalotuna.

Þegar þvotti er lokið heyrir hljóðmerki og hurð uppþvottavélarinnar opnast.



VIÐVÖRUN!

Tæmdu ekki uppþvottavélina strax eftir þvott, hlutirnir eru heitir. Bíddu í 15 mínútur áður en uppþvottavélin er tæmd.

Leirtaui bætt við meðan þvottur er í gangi

Þú getur bætt við meira leirtaui til að þvo hvenær sem er áður en þvottaefnisskammtarinn opnast.



VIÐVÖRUN!

Það er hættulegt að opna hurðina í miðri lotu þar sem gufa getur brennt þig.

1. Opnaðu hurðina smávegis til að gera hlé á þvottalotunni.
2. Bíddu eftir að úðunararmarnir hætti að snúast og opnaðu síðan hurðina.
3. Bættu leirtauinu við.
4. Lokaðu hurðinni.
Þvotturinn heldur áfram eftir 10 sekúndur.

Skipt um kerfi meðan þvottur stendur yfir

Hægt er að skipta um kerfi hvenær sem er með því að framkvæma endurstillingu.



VIÐVÖRUN!

Það er hættulegt að opna hurðina í miðri lotu þar sem gufa getur brennt þig.

1. Opnaðu hurðina smávegis til að gera hlé á þvottalotunni.
ATHUGAÐU! Þegar úðunararmarnir hætta að snúast er hægt að opna hurðina alveg.
2. Ýttu og haltu  í meira en 3 sekúndur til að hætta við kerfið.
3. Athugaðu hvort þvottaefnisskammtarinn sé opinn. Ef hann er opinn, fylltu á þvottaefnisskammtarann með þvottaefni.
4. Ýttu á  til að velja kerfi.
5. Lokaðu hurðinni til að hefja þvottalotuna.

Tilgangur þvottaefnis

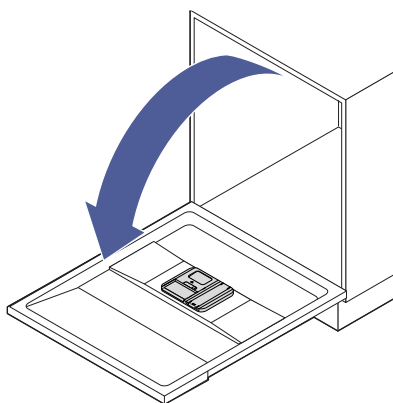
Efnin sem þvottaefnið inniheldur eru nauðsynleg til að fjarlægja, leysa upp og skola burt öll óhreinindi út úr uppþvottavélinni. Flest þvottaefni fyrir uppþvottavélar sem eru af markaðsgæðum henta fyrir þennan tilgang.

Fylltu þvottaefnisskammtarann

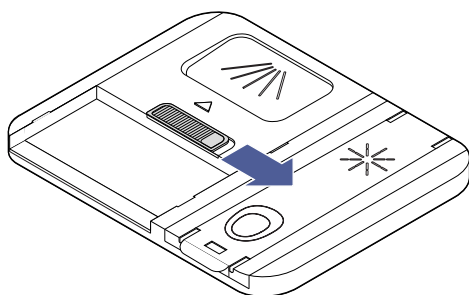
**VARÚÐ!**

Notaðu aðeins þvottaefni sem er sérstaklega ætlað fyrir notkun í uppþvottavélum. Haltu þvottaefninu fersku og þurru. Ekki setja duftþvottaefni í skammtarann þar til þú ert tilbúin(n) að hefja uppþvottinn.

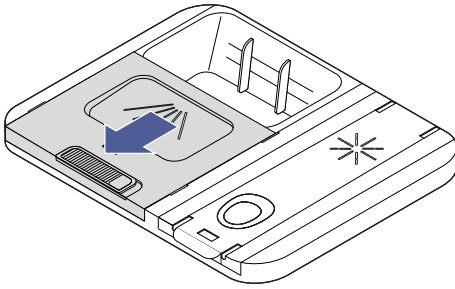
1. Opnaðu hurðina.



2. Renndu læsingunni til að opna þvottaefnisskammtarann.



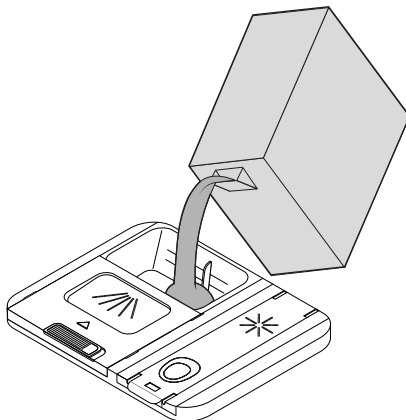
3. Lokið færist fram.



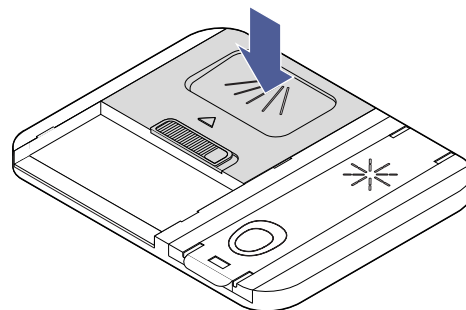
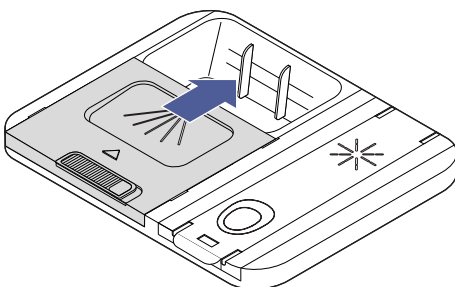
4. Bættu þvottaefni við hólfið fyrir aðalþvottalotuna.



Til að ná betri árangri við þvott, sérstaklega ef þú ert með mjög óhreina hluti, helltu þá litlu magni af þvottaefni ofan á hurðina. Aukaþvottaefnið verður notað á forþvottastiginu.



5. Renndu og ýttu svo niður til að loka lokinu.



Tilgangur gljáa

Gljái er losaður í lokaskuluninni til að hindra vatn í að mynda dropa á leirtauinu, sem geta skilið eftir sig bletti og rendur. Það bætir einnig þurrkunina með því að láta vatnið renna af leirtauinu. Uppþvottavélin er hönnuð til að nota fljótandi gljáa.

Fyllt á skammtara gljáa

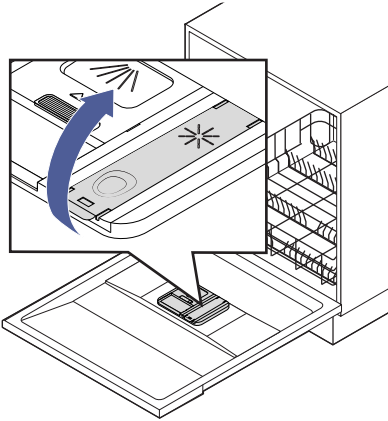
Gerðu þetta þegar ☀ gaumljósið lýsir.



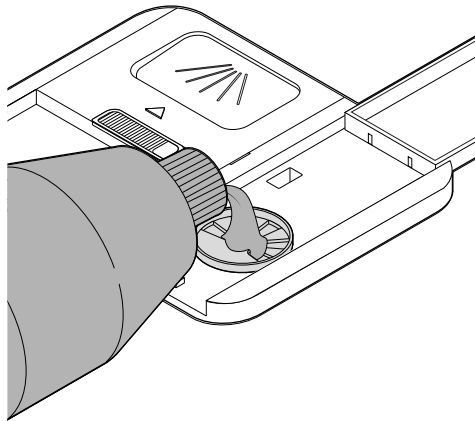
VARÚÐ!

- Notaðu aðeins skolefni sem ætlað er fyrir uppþvottavélar. Fylltu aldrei á skammtara gljáa með öðrum efnum (t.d. hreinsiefni uppþvottavéla, fljótandi þvottaefni). Það myndi skemma uppþvottavélina.
- Gljái sem hellist niður og er skilinn eftir á botni vélarinnar getur valdið froðumyndun í næsta þvotti. Ef gljái hellist niður skal nota rakadrægan klút til að fjarlægja það sem hellist niður.

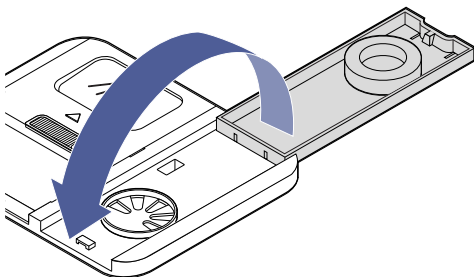
1. Lyftu handfanginu til að opna lokið.



2. Bættu við gljáa í skammtara gljáa.
VARÚÐ! Ekki yfirfylla skammtara gljáa.



3. Lokaðu lokinu.



Notkun gljáa stillt

Stilltu notkun gljáa samkvæmt hörku vatnsins á þínu svæði. Yfirvöld vatnsveitu á staðnum geta ráðlagt þér um hörku vatns staðarins. Sjá hluti "Vatnsmýkingarefnisstig stillt", [síða 426](#).

1. Opnaðu hurðina.
2. Ýttu á  til að kveikja á vélinni.
3. Innan 60 sekúndna, ýttu og haltu  í meira en 5 sekúndur.
4. Ýttu á  til að fara í uppsetningu fyrir gljáa.
Hægt  gaumljósið blikkar einu sinni á sekúndu.
5. Ýttu á  til að fara í gegnum tiltæk stig fyrir notkun gljáa (**D1, D2, D3** (sjálfgefið), **D4, D5** - því hærrí sem talan er því meira af gljáa notar uppþvottavélin).
6. Ýttu á  til að staðfesta og fara út úr uppsetningu fyrir gljáa.

Þú getur skilið stillingarnar eftir óbreyttar í 5 sekúndur til að fara út úr uppsetningu fyrir gljáa.

Tilgangur salts fyrir vatnsmýkingarefnið

Vatnsmýkingarefnið er hannað til að fjarlægja steinefni og sölt úr vatninu sem gætu haft slæm áhrif á virkni uppþvottavélarinnar. Því meira af steinefnum sem eru í vatninu því harðara er vatnið. Harka vatns er mismunandi frá einum stað til annars. Ef hart vatn er notað í uppþvottavélinni myndast útfellingar á leirtaui og áhöldum. Tegund salts sem er notað verður að vera sérstaklega hannað til að fjarlægja kalk og steinefni úr vatninu.

Bættu salti við vatnsmýkingarefnið

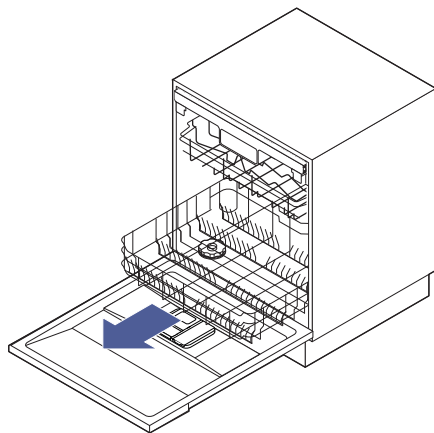
Gerðu þetta þegar  gaumljósið lýsir.

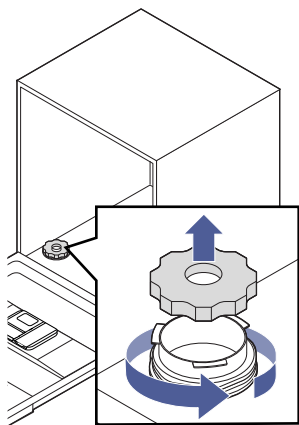
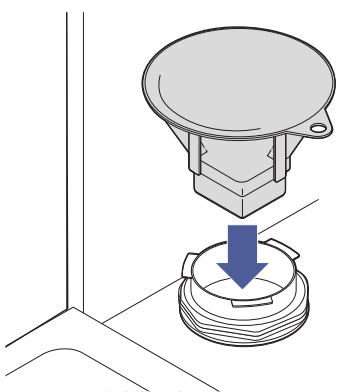
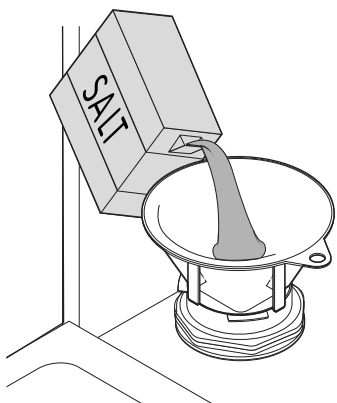


VARÚÐ!

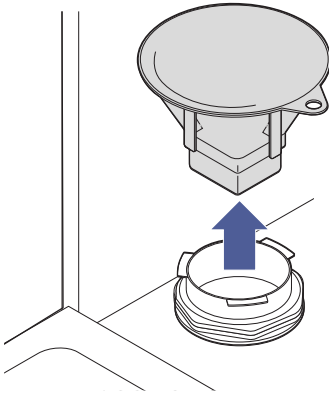
- Notaðu aðeins salt sem er sérstaklega ætlað til notkunar í uppþvottavélum. Allar aðrar tegundir af salti, sérstaklega borðsalt, mun skaða vatnsmýkingarefnið.
- Einungis skal fylla á með salti rétt áður en lota er keyrð. Salt eða saltvatn sem hellist niður og er skilið eftir á botni vélarinnar í nokkurn tíma getur valdið tæringu. Ef salti er hellt niður skal keyra Hratt kerfið til að fjarlægja það sem helltist niður.

1. Fjarlægðu neðri körfuna.

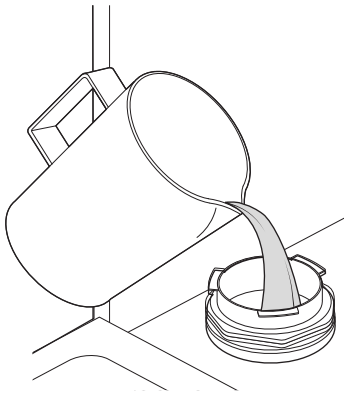


2. Skrúfaðu lokið af.**3. Settu enda trektarinnar í gatið.****4. Bættu við um það bil 1,5 kg af uppvottavélarsalti.**

5. Fjarlægðu trektina úr gatinu.



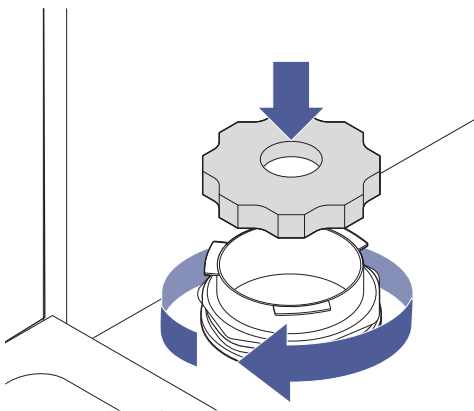
6. Fylltu saltlátið að hámarki sínu með vatni. (Það er eðlilegt að lítið magn vatns komi út úr saltlátinu).
ATHUGAÐU! Fylltu saltlátið aðeins með vatni í fyrsta sinn sem bætt er salti við vatnsmýkingarefnið.



7. Skrúfaðu lokið vandlega á aftur.

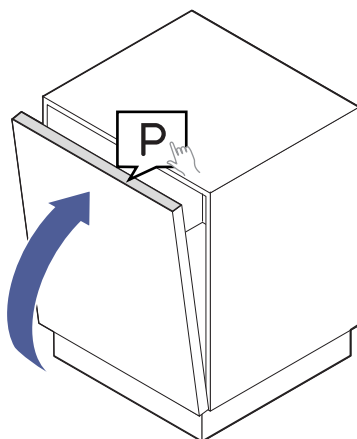
 gaumljósið lýsir ekki lengur.

ATHUGAÐU! Eftir því hversu vel saltið leysist upp gæti  gaumljósið enn lýst jafnvel þótt saltlátið hafi verið fyllt.



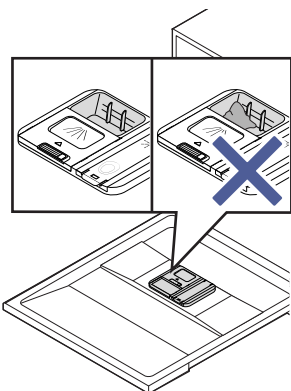
8. Ræstu stutt þvottakerfi tafarlaust.

VARÚÐ! Þegar salti hefur verið bætt við vatnsmýkingarefnið ætti að ræsa þvottakerfi tafarlaust. Annars gæti saltvatn skaðað siubúnað, dælu eða aðrar mikilvæga hluta vélarinnar.

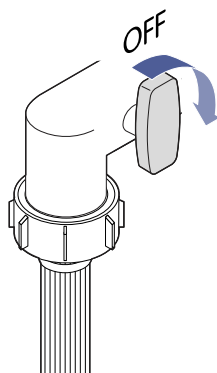


Eftir hvern þvott

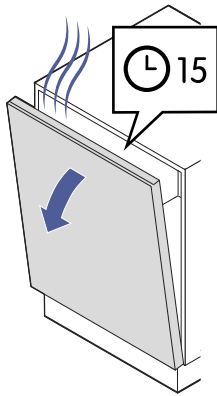
1. Athugaðu að þvottaefnisskammtarinn sé tómur.



2. Skrúfaðu fyrir vatnsinntakið.



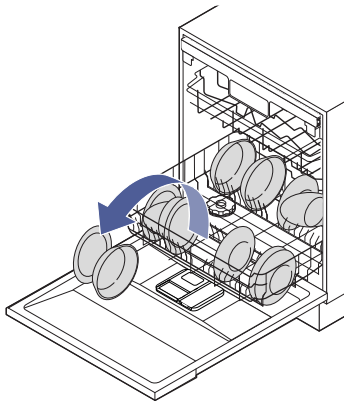
3. Hafðu hurðina smávegis opna og bíddu í 15 mínútur áður en leirtauið er fjarlæggt.



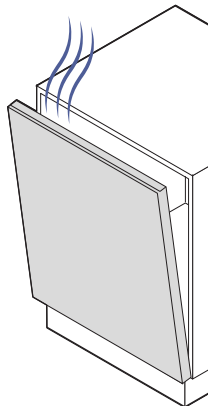
4. Fjarlægðu leirtauið.



Tæmdu neðri körfuna fyrst og síðan efri körfuna, til að hindra vatnsdropar falli.



5. Hafðu hurðina smávegis opna til að lofta út raka og lykt.



Hlutir sem henta til að setja í uppvottavél

Gakktu úr skugga um að leirtauið megi setja í uppvottavél áður en þú hleður í uppvottavélina.

Eftirfarandi hluti má ekki setja í uppvottavél:

- Hnífapör með handföngum úr við, horni, postulíni eða skelplötu;
- Plasthlutir sem eru ekki hitaþolnir;

**VARÚÐ!**

Athugið alla plasthluti til að ganga úr skugga um að þeir séu merktir sem má setja í uppþvottavél.

- Eldri hnífapör með límdu hluta sem eru ekki hitaþolnir;
- Límd hnífapör eða leirtau;
- Blíkk-, tin- eða koparhlutir;
- Kristalgler;
- Stálhlutir sem eru ekki ryðfrír;
- Viðarbakkar og skurðarbretti;
- Hlutir gerðir úr gervitrefjum.

Útliti sumra hluta getur hrakað þegar notaðir í uppþvottavél:

- Sumar tegundir af gleri verða mattar eftir mikinn fjölda þvotta.
- Silfur- og álhlutar hafa tilhneigingu til að upplitast við þvott.
- Mynstur úr gljáhúð getur dofnað ef þvegið oft í uppþvottavél.



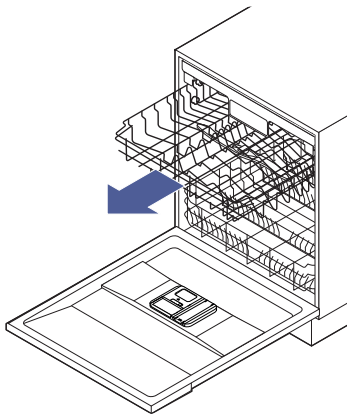
- Íhugaðu að kaupa áhöld sem eru merkt sem má setja í uppþvottavél.
- Notaðu milt þvottaefni fyrir uppþvottavélar.
- Veldu lághitakerfi fyrir viðkvæma hluti.

Körfur og grindur stilltar áður en hlaðið er

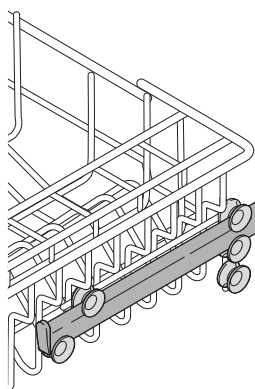
Stilltu hæð efri körfunnar

Þú getur stillt hæð efri körfunnar til að koma fyrir hærri diskum í annað hvort efri eða neðri körfunni.

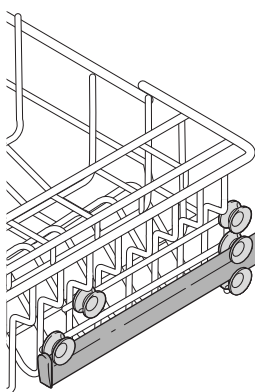
1. Togaðu út körfuna og lyftu körfunni af rúllubrautunum.



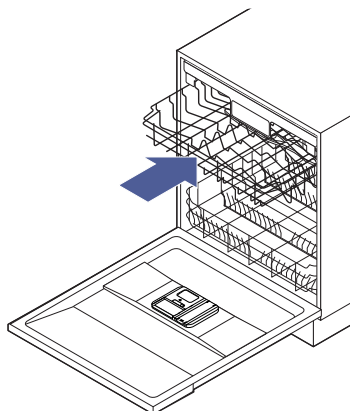
2. Til að nota efstu stöðuna settu körfuna á efri rúllubrautina.



3. Til að nota neðstu stöðuna settu körfuna á neðri rúllubrautina.



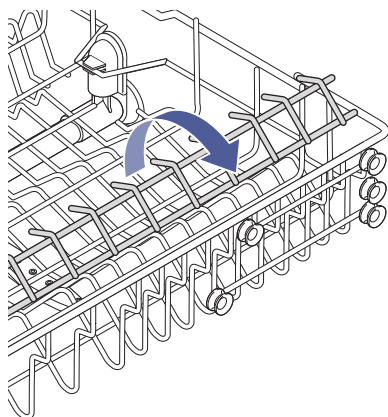
4. Ýttu körfunni inn.



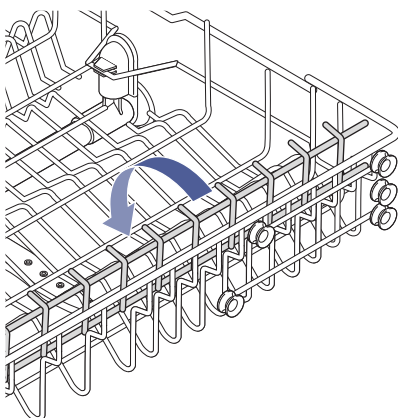
Bollagrind lögð upp og lögð niður

Hægt er að leggja saman bollagrindina í efri körfunni til að búa til pláss fyrir hærri hluti.

1. Bollagrind lögð upp.



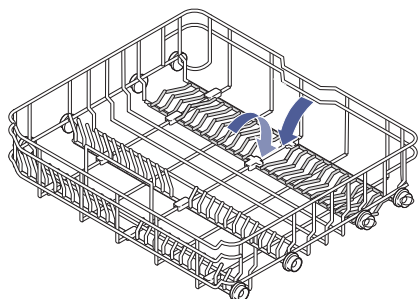
2. Bollagrind lögð niður.



Þegar bollagrindin er í uppréttri stöðu er hægt að halla háum glösum upp að henni.

Diskagrindur lagaðar aftur

Hægt er að leggja saman diskagrindurnar í neðri körfunni til að búa til pláss fyrir stærri hluti.



1. Diskagrindur lagaðar aftur.

Fyllt í uppþvottavélina á hagkvæman hátt

Notaðu þessar leiðbeiningar þegar hlaðið er í uppþvottavélina.



VIÐVÖRUN!

Hnífar með löngum blöðum geymdir í uppréttri stöðu skapa mögulega hættu.

**VARÚÐ!**

- Settu beitta hluti þannig að þeir séu ekki líklegir til að skemma hurðarþéttið.
- Ekki ætti að þvo mjög litla hluti í uppþvottavélinni þar sem þeir gætu auðveldlega fallið út úr körfunni.

- Hlutir eins og bollar, glös, pottar og pönnur ættu að snúa niður á við.
- Hlaða ætti bogalöguðum hlutum eða hlutum með innfellingum svo þeir snúi þannig að vatn geti runnið af þeim.
- Stafla skal öllum áhöldum örugglega þannig að þau geti ekki oltið um koll.
- Setja skal öll áhöld þannig að þau komi ekki í veg fyrir að úðunarmarnir snúist óhindrað við þvott.
- Hladdu holum hlutum eins og bollum, glösum, pönnum o.s.frv. á hvolfi þannig að vatn safnist ekki í ílátinu eða djúpum grunni.
- Leirtau og hnífaparahlutir mega ekki liggja innan í hverjum öðrum eða hylja hverjir aðra.

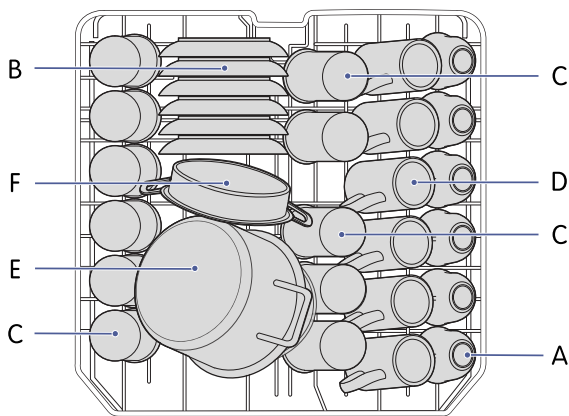
**ATHUGAÐU!**

- Hladdu í körfuna samkvæmt hefðbundnum hleðsluvalkostum. Reyndu að nota öll 12 plássin fyrir borðbúnað. Þetta er mikilvægt fyrir góðan árangur og fyrir hagkvæma nýtingu á orku og vatni.
- Ef körfurnar eru ekki hlaðnar samkvæmt hefðbundnum hleðsluvalkostum og ekki eru notuð öll 12 plássin fyrir borðbúnað, getur það leitt til verri afkasta og lélegri nýtingu á orku og vatni.

Leiðbeiningar fyrir hleðslu efri körfunnar

Notið þessar leiðbeiningar ásamt almennum leiðbeiningum þegar hlaðið er í efri körfuna.

- Hlaðið með viðkvæmu og léttara leirtaui eins og gleri, kaffibollum, tebollum og undirskálum, auk diska, lítilla skála og grunnra panna (ef þær eru ekki of óhreinar).
- Hægt er að leggja saman hnífaparagrindina til að búa til pláss fyrir hærri hluti. Sjá hluti "Bollagrind lögð upp og lögð niður", [síða 438](#).
- Setjið hlutina þannig að þeir færist ekki þegar vatnið sprautast á þá.
- Til að forðast skemmdir ættu glervörur ekki að snertast innbyrðis.
- Hnífaparahlutir sem eru langir eða beittir, til dæmis skurðarhnífir, verður að leggja lárétt í efri körfuna.

Hlaðið í efri körfuna samkvæmt evrópskum staðli EN 60436

- A. Bollar
- B. Undirskálar
- C. Glös
- D. Könnur
- E. Lítill pottur
- F. Ofnpottur

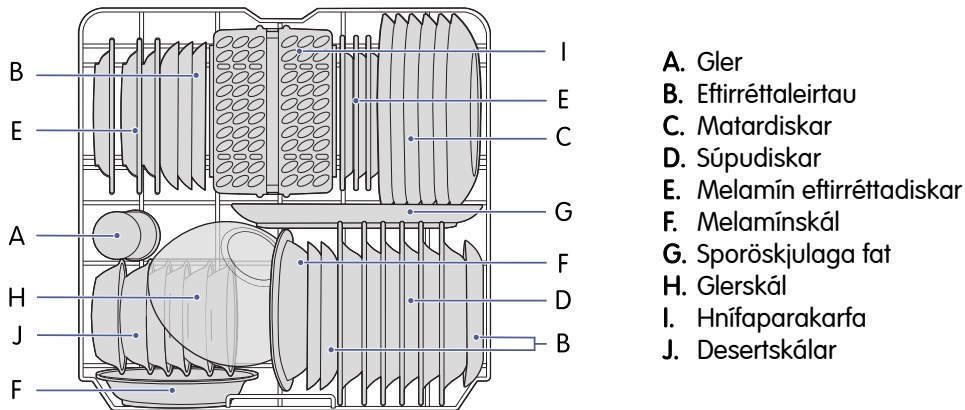
Leiðbeiningar fyrir hleðslu neðri körfunnar

Notið þessar leiðbeiningar ásamt almennum leiðbeiningum þegar hlaðið er í neðri körfuna.

- Hlaðið með stórum hlutum og þeim sem erfiðast er að hreinsa eins og pottum, pönnum, lokum, matarfötum og skálum.
- Hægt er að leggja saman diskagrindurnar til að búa til pláss fyrir stærri hluti. Sjá hluti "Diskagrindur lagaðar aftur", [síða 439](#).
- Setjið matarföt og lok við hlið grindanna til að hindra ekki snúning efri úðunarmsins.

**ATHUGAÐU!**

Hámarks ráðlagt þvermál diska fyrir framan þvottaefnissskammtarann er 19 cm svo hægt sé að opna hann auðveldlega.

Hlaðið í neðri körfuna samkvæmt evrópskum staðli EN 60436**Leiðbeiningar fyrir að hlaða í hnífaparagrindina**

Notið þessar leiðbeiningar ásamt almennum leiðbeiningum þegar hlaðið er í hnífaparagrindina.

**VIÐVÖRUN!**

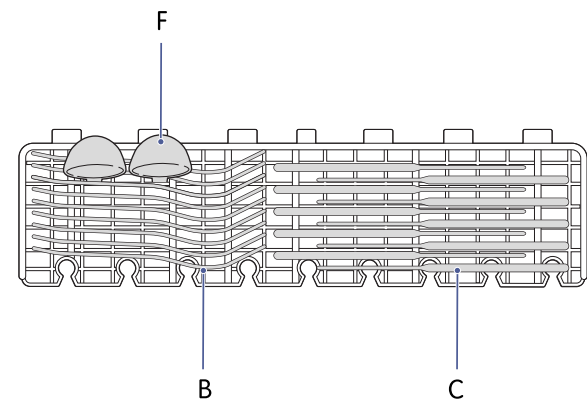
- Ekki láta neinn hlut stingast niður úr botni körfunnar.
- Hlaðið alltaf beittum áhöldum með beitta oddinn niður á við.

**VARÚÐ!**

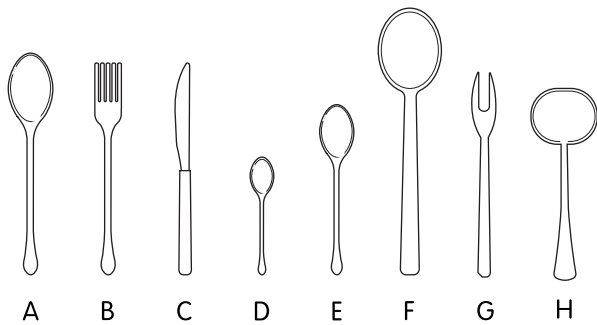
Setjið aðeins létt hnífapör í grindina. Heildþyngd ætti að vera minni en 1,5 kg.

Hnífapör eiga að vera sett aðskilinn frá hverjum öðrum og í réttar stöður, og tryggja skal að áhöldin hrúgist ekki saman, þar sem slíkt gæti haft slæm áhrif á árangur við hreinsun.

Hlaðið í hnífaparagrindina samkvæmt evrópskum staðli EN 60436



- A. Súpuskeiðar
- B. Gafflar
- C. Hnífar
- D. Teskeiðar
- E. Desertskeiðar
- F. Matarskeiðar
- G. Matargafflar
- H. Sósuauður



Leiðbeiningar fyrir hleðslu hnífaparakörfunnar

Notið þessar leiðbeiningar ásamt almennum leiðbeiningum þegar hlaðið er í hnífaparakörfuna.

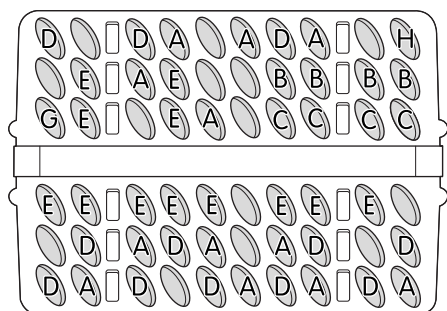


VIÐVÖRUN!

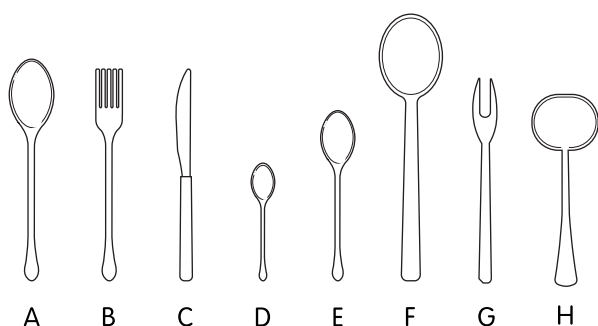
- Ekki láta neinn hlut stingast niður úr botni körfunnar.
- Hlaðið alltaf beittum áhöldum með beitta oddinn niður á við.

Hnífapör eiga að vera sett aðskilinn frá hverjum öðrum og í réttar stöður, og tryggja skal að áhöldin hrúgist ekki saman, þar sem slíkt gæti haft slæm áhrif á úrangur við hreinsun.

Hlaðið í hnífaparagrindina samkvæmt evrópskum staðli EN 60436



- A. Súpuskeiðar
- B. Gafflar
- C. Hnífar
- D. Teskeiðar
- E. Desertskeiðar
- F. Matarskeiðar
- G. Matargafflar
- H. Sósuausur



Valkostir, stillingar og aðgerðir



Sjálfvirk opnun

Opnar hurð uppþvottavélarinnar sjálfkrafa í lok kerfis. Þetta bætir árangur við þurrkun. Þessi aðgerð er alltaf virk og ekki hægt að slökkva á henni.



Seinkun

Seinkar byrjun þvottakerfisins um ákveðið langan tíma. Hámarks seinkunartími er 24 klukkustundir.



Auka þurrkun

Veitir leirtauinu aukalega vandlega þurrkun.



Hálf hleðsla

Sparar orku og vatn. Hægt að nota þegar helmingur eða minna en helmingur plássins í uppþvottavélinni er notað.

Notaðu valkostinn fyrir aukaburrrkun

Þessi valkostur er ekki tiltækur með kerfinu Hratt.

1. Ýttu á  til að velja kerfi.
2. Ýttu á .
3. Lokaðu hurðinni.

Notið valkostinn fyrir hálfu hleðslu

Þennan valkost er hægt að nota til að spara vatn og orku þegar helmingur eða minna en helmingur plássins í uppþvottavélinni er notað. Þessi valkostur er ekki tiltækur með kerfunum 90 mín og Hratt.

1. Ýttu á  til að velja kerfi.
2. Ýttu á .
3. Lokaðu hurðinni.

Notið seinkunaraðgerðina

1. Ýttu á  til að velja kerfi.
2. Breyttu stillingum og veldu valkosti ef þarf.
3. Ýttu á  til að fara í gegnum alla mögulega seinkunartíma.
4. Lokaðu hurðinni.
Þvottalotan hefst eftir að seinkunartíminn er liðinn.



Þú getur hætt við tímastillingu seinkunar með því að ýta á  og fara í gegnum mögulega seinkunartíma þar til skjárin sýnir 00.

Kerfi



ATHUGAÐU!

- Hversu mikið magn af þvottaefni þarf fer eftir því hversu óhreint leirtauið er.
- Raunveruleg gildi fyrir kerfi geta verið frábrugðin þeim gildum sem sýnd eru hér. Gildin sem gefin eru upp fyrir kerfi önnur en sparnaðarkerfið eru aðeins til hliðsjónar.

90 mín



Fyrir venjulega óhreinar hleðslur sem þurfa hraðan þvott.

Lotuskref	• Þvottur 55 °C • Skola • Skola 50 °C • Þurrkun
Þvottaefni, forþvottur	-
Þvottaefni, aðalþvottur	20 g eða 1 - 2 töflur
Sjálfgestinn tími	1:30
Gljái	Já
Sjálfvirk opnun	Já, 10 mínútum áður en kerfið endar

Sparnaður



Ráðlagt kerfi fyrir venjulega óhreint leirtau, þar sem það minnkar orku- og vatnsnotkun.

Lotuskref	• Þvottur 50 °C • Skola • Skola 50 °C • Þurrkun
Þvottaefni, forþvottur	4 g
Þvottaefni, aðalþvottur	20 g eða 1 - 2 töflur
Sjálfgestinn tími	3:18
Gljái	Já
Sjálfvirk opnun	Já, 40 mínútum áður en kerfið endar

Gler



Fyrir lítið óhreint leirtau og gler.

Lotuskref	• Forþvottur 40 °C • Þvottur 50 °C • Skola • Skola 50 °C • Þurrkun
Þvottaefni, forþvottur	4 g
Þvottaefni, aðalþvottur	16 g eða 1 - 2 töflur
Sjálfgestinn tími	2:00
Gljái	Já
Sjálfvirk opnun	Já, 15 mínútum áður en kerfið endar

Öflugt



Fyrir mikið óhreint leirtau og venjulega óhreina potta, pönnur, leirtau o.s.frv., með þornuðum matarleifum.

Lotuskref	• Forþvottur 50 °C • Þvottur 65 °C • Skola • Skola • Skola 60 °C • Þurrkun
Þvottaefni, forþvottur	4 g
Þvottaefni, aðalþvottur	16 g eða 1 - 2 töflur
Sjálfgestinn tími	3:25

Gljái	Já
Sjálfvirk opnun	Já, 10 mínútum áður en kerfið endar

Hratt



Fljótara kerfi fyrir lítið óhreinar hleðslur sem ekki þarf að þurrka.

Lotuskref	• Þvottur 40 °C • Skola 40 °C • Skola 55 °C
Þvottaefni, forþvottur	-
Þvottaefni, aðalþvottur	12 g eða 1 tafla
Sjálfgefinn tími	0:30
Gljái	Nei
Sjálfvirk opnun	Nei

Alhliða



Fyrir venjulega óhreinar hleðslur, eins og potta, diska, glös og lítið óhreinar pönnur.

Lotuskref	• Forþvottur 45 °C • Þvottur 55 °C • Skola • Skola • Skola 60 °C • Þurrkun
Þvottaefni, forþvottur	4 g
Þvottaefni, aðalþvottur	16 g eða 1 - 2 töflur
Sjálfgefinn tími	2:55
Gljái	Já
Sjálfvirk opnun	Já, 20 mínútum áður en kerfið endar

HREINSUN

Rétt viðhald tækis þíns getur lengt endingartíma þess.

**VIÐVÖRUN!**

Taktu vélina úr sambandi áður en hún er hreinsuð og viðhald framkvæmt á henni.

**VARÚÐ!**

- Ef hreinsunar er þörf skal einungis nota mjúkan rakan klút vættan í mildri sápu. Notaðu þurran klút til að þurrka bleytu af vélinni.
- Til að fjarlægja bletti af innra yfirborði skal nota klút vættan í vatni og smávegis ediki, eða hreinsiefni sérstaklega gerðu fyrir uppþvottavélar.

**VARÚÐ!**

- Til að hindra að vatn komist inn í hurðarlæsinguna og rafmagnshluti skal ekki nota hreinsiefni í úðabrusum af neinni gerð.
- Notaðu aldrei svarfandi hreinsiefni eða ræstipúða á ytri yfirborð þar sem það gæti rispað áferðina. Sumar pappírspurrur gætu einnig rispað eða skilið eftir sig för á yfirborðinu.

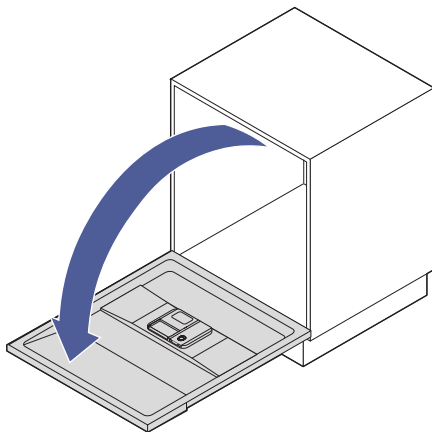
Hurð og hurðarþétti þrífín

Gerðu þetta reglulega til að fjarlægja matarleifar.

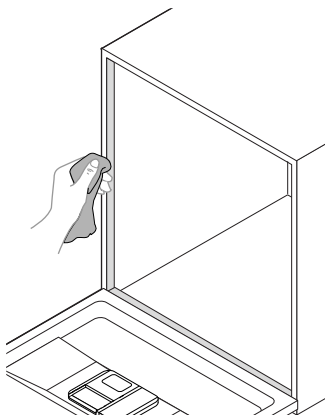
**VARÚÐ!**

Ekki nota leysiefni eða svarfandi hreinsiefni til að þrífa ytra byrði og gúmmíhluta uppþvottavélarinnar. Notaðu klút vættan með heitu sápuvatni.

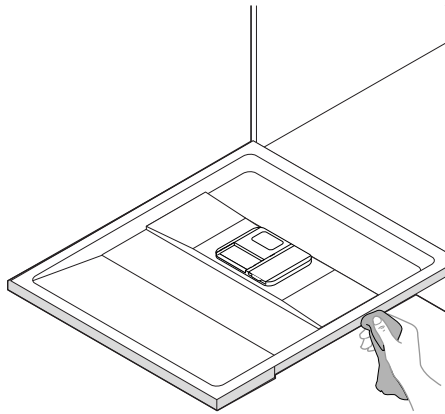
1. Opnaðu hurðina.



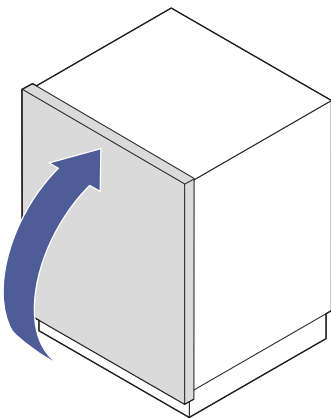
2. Þrífðu hurðarþéttinn með mjúkum, rökum klút.



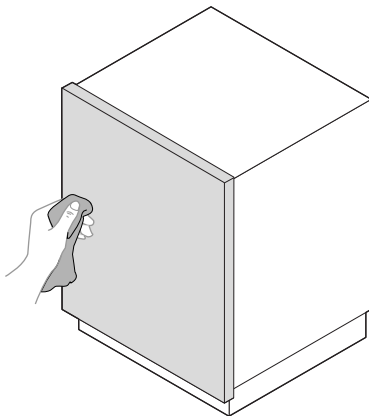
3. Þrífðu hliðar hurðarinnar og þrífðu stjórnborðið með mjúkum, rökum klút. Þurrkaðu stjórnborðið vandlega.



4. Lokaðu hurðinni.

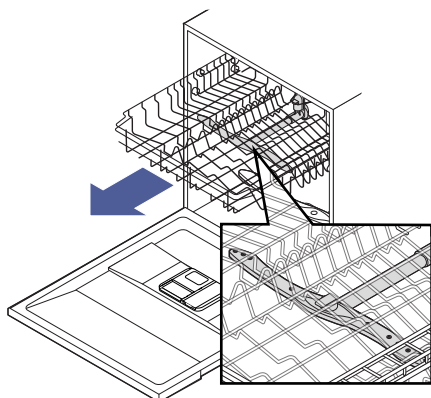
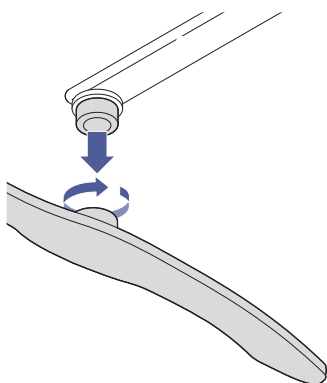
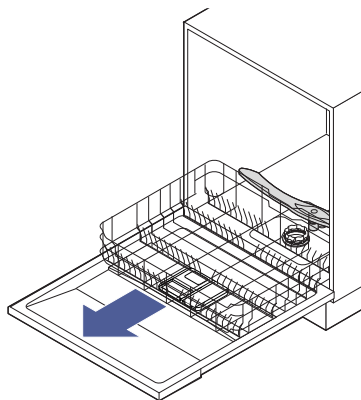


5. Framhlið hurðar þrífín.

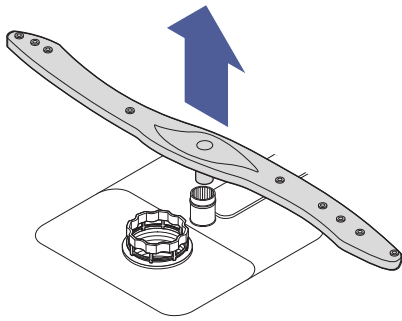


Þrífðu úðunararmana

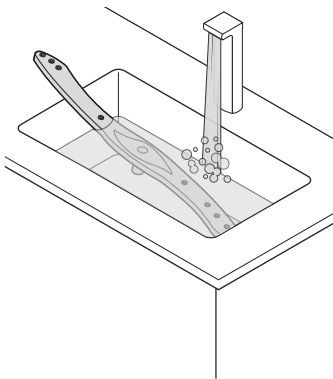
Gerðu þetta reglulega. Þetta hindrar að úðunararmarnir og legurnar stíflist.

1. Fjarlægðu efri körfuna.**2. Til að fjarlægja efri úðunarminn skal halda rónni kyrri og snúa úðunarminum.****3. Fjarlægðu neðri körfuna.**

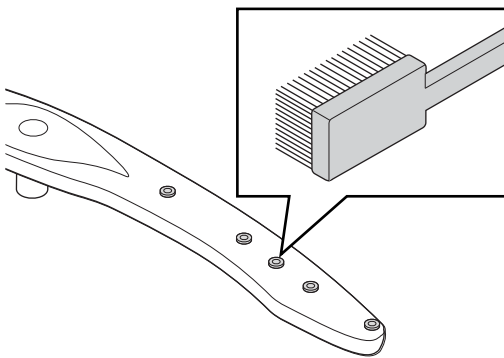
4. Til að fjarlægja neðri úðunarminn, togaðu úðunarminn upp á við.



5. Þvoðu úðunarma 2 í heitu sápuvatni.



6. Hreinsaðu þrýstistútana með mjúkum bursta.



Settu upp í öfugri röð.

Fjarlægðu og hreinsaðu síubúnaðinn.

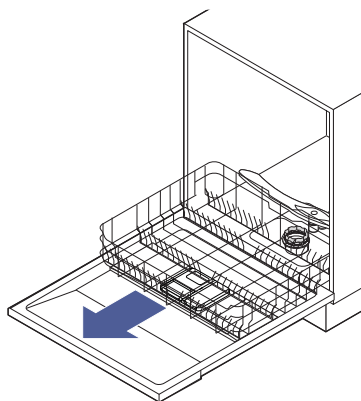
Athugaðu síurnar reglulega og hreinsaðu þær þegar rusl er farið að safnast upp. Þetta hindrar að síurnar stífflist.



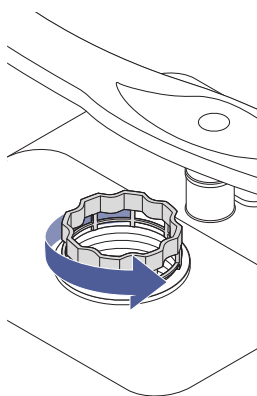
VARÚÐ!

- Settu síurnar aftur í vandlega og í réttri röð, annars gæti gróft rusl komist í kerfið og valdið stíflu.
- Notaðu aldrei uppþvottavélina án þess að síurnar séu í stað. Röng ísetning á síum getur dregið úr afköstum uppþvottavélarinnar og skemmt leirtau og áhöld.

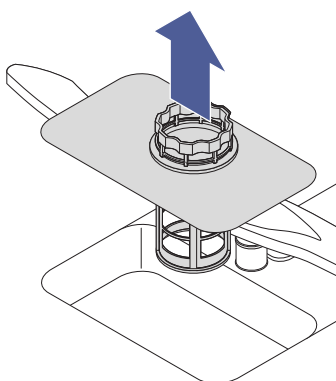
1. Fjarlægðu neðri körfuna.



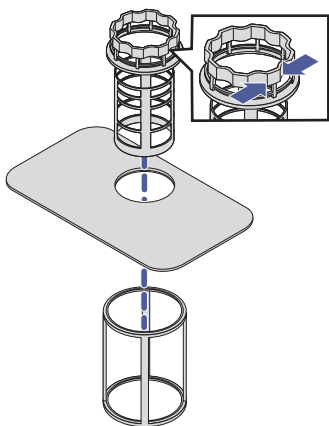
2. Snúðu grófsíunni.



3. Lyftu og fjarlægðu síusamstæðuna.



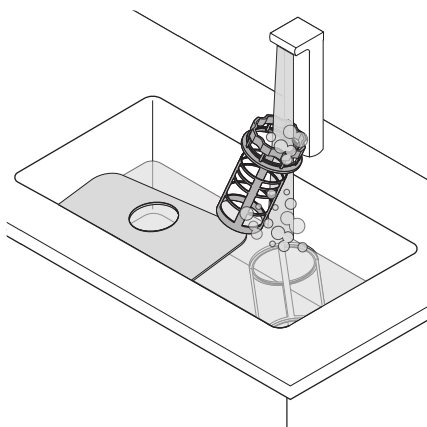
4. Togaðu finsíuna af síusamstæðunni: Klemmdu flipana varlega saman efst og togaðu gröfsíuna úr síusamstæðunni.



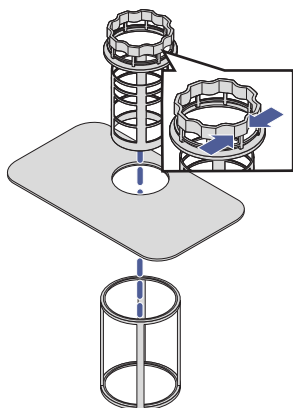
5. Fjarlægðu stærri matarleifar með því að skola síuna undir rennandi vatni.



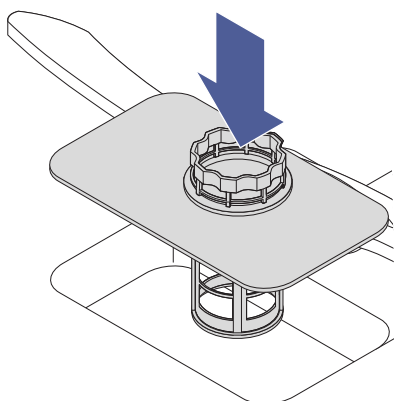
Fyrir vandlegri hreinsun skal nota mjúkan hreinsibursta.



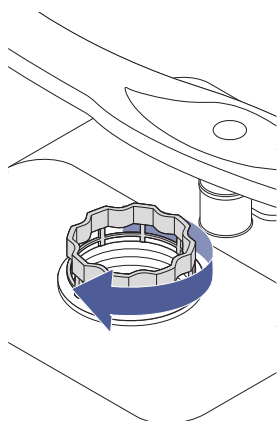
6. Settu síuna aftur saman í öfugri röð.



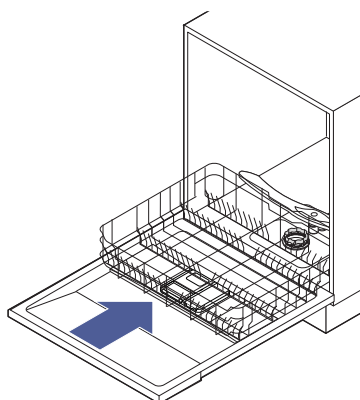
7. Settu síusamstæðuna í upphaflega stöðu sína.



8. Snúðu grófsíunni.
VARÚÐ! Hertu síurnar ekki of mikið.



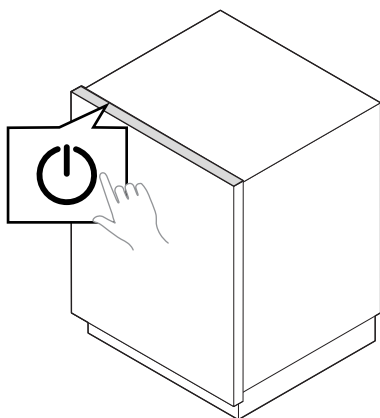
9. Settu neðri körfuna aftur í.



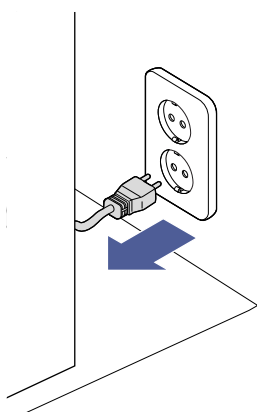
Undirbúningur ef ekki á nota vélina í langan tíma

Gerðu þetta þegar ekki á að nota uppþvottavélina í langan tíma.

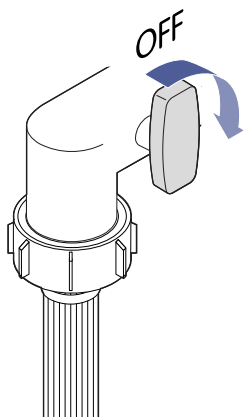
1. Keyrðu þvottalotu með uppþvottavélina tóma.



2. Taktu klónna úr sambandi frá rafmagnsinnstungunni.

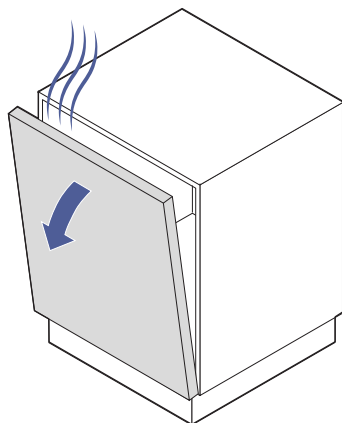


3. Skrúfaðu fyrir vatnsinntakið.



4. Opnaðu hurðina smávegis.

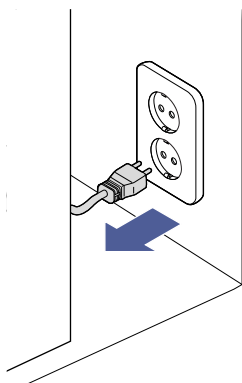
ATHUGAÐU! Með því að skilja hurðina effir smávegis opna geta hurðarpéttin enst lengur og komið er í veg fyrir að lykt myndist innan í uppvottavélinni.



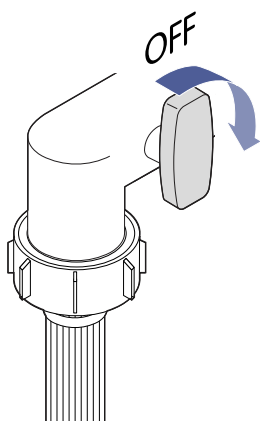
Undirbúningur fyrir frost

Gerðu þetta þegar ekki á að nota uppvottavélina í langan tíma í köldu umhverfi.

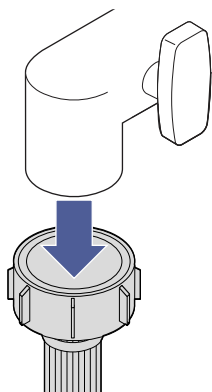
1. Taktu klónna úr sambandi frá rafmagnsinnstungunni.



2. Skrúfaðu fyrir vatnsinntakið.



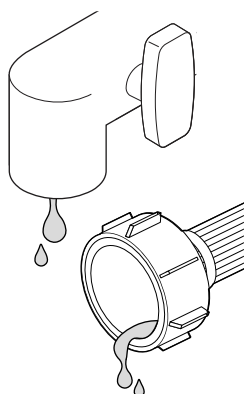
3. Aftengdu vatnsinntaksleiðsluna frá vatnslokanum.



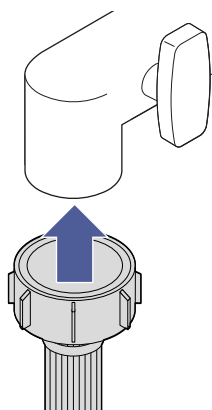
4. Tæmdu vatnið úr inntaksleiðslunni og vatnslokanum.



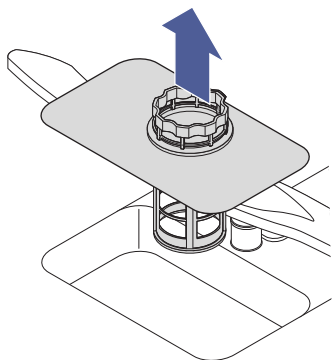
Notaðu fat til að safna vatninu í.



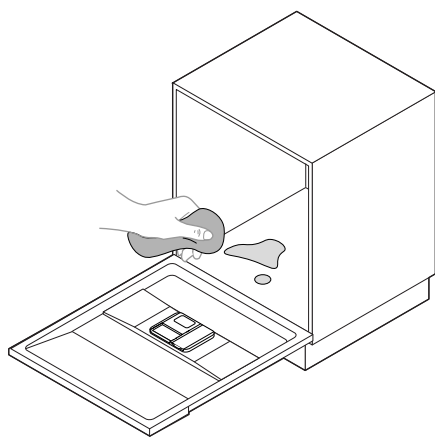
5. Endurtengdu vatnsinntaksleiðsluna við vatnslokann.



6. Fjarlægðu síuna. Sjá hluti "Fjarlægðu og hreinsaðu síubúnaðinn.", [síða 450](#).



7. Notaðu svamp til að drekka í sig vatnið.



BILANAGREINING

Vélin ræstist ekki

Það geta verið aðrar orsakir fyrir vandamálinu. Fylgdu leiðbeiningunum fyrir orsakirnar sem stungið er upp á til að leysa vandamálið.

Öryggi sprungið, eða útsláttarrofa hefur slegið út

- Skiptu um öryggi eða endurstílltu útsláttarrofa.
- Aftengdu öll önnur tæki tengd við sömu rafrás og uppvottavélin.

Vélin er ekki tengd við raftengingu

Tengdu rafmagnssnúruna við rafmagnsinnstunguna.

Ekki er kveikt á vélinni

Kveiktu á vélinni.

Vatnsþrýstingur er lágur

1. Athugaðu að vatnsinntakið sé rétt tengt.
2. Athugaðu að skúfað sé frá vatninu.

Hurð uppvottavélarinnar ekki almennilega lokuð

Lokaðu hurðinni alveg og læstu henni.

Vatn dælist ekki út úr uppvottavélinni

Það geta verið aðrar orsakir fyrir vandamálinu. Fylgdu leiðbeiningunum fyrir orsakirnar sem stungið er upp á til að leysa vandamálið.

Frárennslisslanga beygluð eða klemmd

Athugaðu frárennslisslänguna.

Sía stífluð

Athugaðu grófsíuna.

Eldhúsvaskur stíflaður

Athugaðu að frárennslí úr eldhúsvaski sé gott. Ef vandamálið er vegna stíflaðs eldhúsvasks gætir þú þurft að hringja í pípulagningamann frekar en tæknimann fyrir uppvottavélar.

Leifar, útfellingar og blettir

Sápulöður í kerinu

Það geta verið aðrar orsakir fyrir vandamálinu. Fylgdu leiðbeiningunum fyrir orsakirnar sem stungið er upp á til að leysa vandamálið.

Rangt þvottaefni

1. Keyrðu Hratt kerfið án neins leirtaus.
2. Athugaðu með sápulöður og endurtaktu ef þarf.

Gljái hefur hellst niður

Þurrkaðu alltaf strax upp skolefni sem hellist niður.

Blettir innan í uppþvottavélinni**Þvottaefni með litarefni gæti hafa verið notað**

Gakktu úr skugga um að þvottaefnið innihaldi ekki neitt litarefni.

Hvít filma á innra yfirborði**Útfellingar úr hörðu vatni**

1. Þrífðu innra byrðið.
2. Notaðu rakan svamp með þvottaefni fyrir uppþvottavélar og vertu í gúmmihönskum.

Þvottaefni er eftir í skammtara**Leirtauið er að hindra þvottaefnisksammtarann**

Hladdu leirtauiu aftur á réttan hátt.

Hávaði**Bankhljóð í uppþvottavélinni****Úðunarmur slæst utan í hlut í körfu**

1. Gerðu hlé á kerfinu.
2. Endurraðaðu hlutunum sem eru að hindra úðunarminn.

Skrölthljóð í uppþvottavélinni**Leirtaushlutir eru lausir í uppþvottavélinni**

Gerðu hlé á kerfinu og endurraðaðu leirtaushlutunum.

Bankhljóð í vatnslögnum**Þetta gæti verið vegna uppsetningar á staðnum eða þversniðs vatnslagnanna.**

Þetta hefur engin áhrif á virkni uppþvottavélarinnar. Ef þú ert í vafa skaltu hafa samband við viðurkenndan pípulagningamann.

Óhreint leirtau

Leirtauíð er ekki hreint

Það geta verið aðrar orsakir fyrir vandamálinu. Fylgdu leiðbeiningunum fyrir orsakirnar sem stungið er upp á til að leysa vandamálið.

Leirtauinu var ekki rétt hlaðið í

Sjá hluti "Fyllt í uppþvottavélina á hagkvæman hátt", [síða 0](#).

Kerfið var ekki nógu öflugt

Veldur öflugara kerfi.

Ekki var skammtað nægilega miklu þvottaefni

Notaðu meira þvottaefni, eða skiptu um þvottaefni.

Hlutir hindra hreyfingar úðunararmanna

Endurraðaðu hlutunum þannig að úðunin geti snúist óhindrað.

Síusamstæðan er ekki hrein eða er ekki rétt sett í grunn uppþvottavélarrýmisins. Þetta getur leitt til stíflunar á þrýstistútum úðunararmsins

- Hreinsaðu síuna og komdu henni rétt fyrir. Sjá hluti "Fjarlægðu og hreinsaðu síubúnaðinn.", [síða 450](#).
- Hreinsaðu þrýstistúta úðunararmsins. Sjá hluti "Þrífðu úðunaramana", [síða 448](#).

Glervara verður skýjuð

Samsetning af of mjúku vatni og of miklu þvottaefni

Notaðu minna þvottaefni ef þú ert með mjúkt vatn og veldu styttri lotu til að þvo glervöru og til að ná henni hreinni.

Það eru ryðblettir á hnífapörunum

Það geta verið aðrar orsakir fyrir vandamálinu. Fylgdu leiðbeiningunum fyrir orsakirnar sem stungið er upp á til að leysa vandamálið.

Viðkomandi hlutir eru ekki tæringarþolnir

Forðastu að þvo hluti sem eru ekki tæringarþolnir í uppþvottavélinni.

Kerfi var ekki keyrt eftir að uppþvottavélarsalti var bætt við. Vottur af salti hefur borist inn í þvottalotuna

Keyrðu alltaf þvottakerfi án neins leirtaus eftir að salti hefur verið bætt við.

Lok vatnsmýkingarefnisins er laust

Athugaðu að lokið sé fast.

Hvítir blettir koma fram á leirtau og glösum

Hart vatn getur valdið kalkútfellingum

- Stilltu vatnsmýkingarefnisstigið. Sjá hluti "Vatnsmýkingarefnisstig stillt", [síða 426](#).
- Bættu salti við vatnsmýkingarefnið. Sjá hluti "Bættu salti við vatnsmýkingarefnið", [síða 432](#).

Svört eða grá för á leirtauinu

Áhöld úr áli hafa nuddast við leirtauíð

Notaðu milt svarfandi hreinsiefni til að fjarlægja förin.

Leirtauið þurrkast ekki

Það geta verið aðrar orsakir fyrir vandamálinu. Fylgdu leiðbeiningunum fyrir orsakirnar sem stungið er upp á til að leysa vandamálið.

Ekki rétt hlaðið

Sjá hluti "Fyllt í uppþvottavélina á hagkvæman hátt", síða 0.

Leirtauið er fjarlæggt of fljótt

1. Ekki tæma uppþvottavélina strax eftir þvott.
2. Opnaðu hurðina smávegis þannig að gufan sleppi út.
3. Taktu fyrst úr neðri körfunni til að hindra að vatn dropi niður úr efri körfunni.

Rangt kerfi hefur verið valið

Veldu kerfi með löngum þvottatíma. Fyrir stutt kerfi er hitastig við þvott lægra, sem minnkar afköst við þvott.

Notkun hnífapara með rakadræga húðun

Frárennsli vatns er erfiðara með slíkum hlutum. Hnífapör og leirtau af þessari gerð henta ekki fyrir þvott í uppþvottavél.

Villuskilaboð

Villukóðinn E1 er sýndur

Lengi að fyllast með vatni

- Ekki er skrúfað frá krana.
- Hindrun er á vatnsinntaki.
- Vatnsprýstingur er of lágur.

Villukóðinn E3 er sýndur

Nauðsynlegt hitastig næst ekki

Bilun í hitaldi.



VIÐVÖRUN!

- Aðeins viðurkenndir tæknimenn mega framkvæma viðgerðir.
- Ef vandamál koma upp varðandi tækið athugaðu þá hvort notendaleiðbeiningar og bilanagreiningarupplýsingar í notendahandbók geta hjálpað þér við að leysa þau. Ef vandamálið er viðvarandi:
 - slökktu á tækinu,
 - taktu tækið úr sambandi við rafmagn, og
 - hafðu samband við þjónustu.



VIÐVÖRUN!

- Allar viðgerðir sem framkvæmdar eru af aðilum sem eru ekki viðurkenndir tæknimenn setja notendur tækisins í hættu á að verða fyrir líkamstjóni.
- Allar ábyrgðarkröfur sem til koma vegna viðgerða sem framkvæmdar eru af aðila sem er ekki viðurkenndur tæknimaður falla ekki undir ábyrgðina.

**ATHUGAÐU!**

Íhugaðu að láta gera við tækið ef það er bilað. Að láta gera við í stað þess að kaupa nýtt er gott fyrir umhverfið.

Varahlutirnir sem taldir eru upp í ESB reglugerð 2019/2022 eru fánlegir fyrir viðgerðarstarfsmenn í a.m.k. 10 ár eftir að þessi vara var sett á markaðinn.

Villukóðinn E4 er sýndur**Yfirflæði**

Leki úr uppþvottavél.

**VIÐVÖRUN!**

- Aðeins viðurkenndir tæknimenn mega framkvæma viðgerðir.
- Ef vandamál koma upp varðandi tækið athugaðu þá hvort notendaleiðbeiningar og bilanagreiningarupplýsingar í notendahandbók geta hjálpað þér við að leysa þau. Ef vandamálið er viðvarandi:
 - slökktu á tækinu,
 - taktu tækið úr sambandi við rafmagn, og
 - hafðu samband við þjónustu.

**VIÐVÖRUN!**

- Allar viðgerðir sem framkvæmdar eru af aðilum sem eru ekki viðurkenndir tæknimenn setja notendur tækisins í hættu á að verða fyrir líkamstjóni.
- Allar ábyrgðarkröfur sem til koma vegna viðgerða sem framkvæmdar eru af aðila sem er ekki viðurkenndur tæknimaður falla ekki undir ábyrgðina.

**ATHUGAÐU!**

Íhugaðu að láta gera við tækið ef það er bilað. Að láta gera við í stað þess að kaupa nýtt er gott fyrir umhverfið.

Varahlutirnir sem taldir eru upp í ESB reglugerð 2019/2022 eru fánlegir fyrir viðgerðarstarfsmenn í a.m.k. 10 ár eftir að þessi vara var sett á markaðinn.

Villukóðinn Ed er sýndur**Bilun í samskiptum milli aðal PCB og skjá PCB**

Opin rafrás eða rof í raflögnum fyrir samskipti.

**VIÐVÖRUN!**

- Aðeins viðurkenndir tæknimenn mega framkvæma viðgerðir.
- Ef vandamál koma upp varðandi tækið athugaðu þá hvort notendaleiðbeiningar og bilanagreiningarupplýsingar í notendahandbók geta hjálpað þér við að leysa þau. Ef vandamálið er viðvarandi:
 - slökktu á tækinu,
 - taktu tækið úr sambandi við rafmagn, og
 - hafðu samband við þjónustu.

**VIÐVÖRUN!**

- Allar viðgerðir sem framkvæmdar eru af aðilum sem eru ekki viðurkenndir tæknimenn setja notendur tækisins í hættu á að verða fyrir líkamstjóni.
- Allar ábyrgðarkröfur sem til koma vegna viðgerða sem framkvæmdar eru af aðila sem er ekki viðurkenndur tæknimaður falla ekki undir ábyrgðina.

**ATHUGAÐU!**

Íhugaðu að láta gera við tækið ef það er bilað. Að láta gera við í stað þess að kaupa nýtt er gott fyrir umhverfið.

Varahlutirnir sem taldir eru upp í ESB reglugerð 2019/2022 eru fánlegir fyrir viðgerðarstarfsmenn í a.m.k. 10 ár eftir að þessi vara var sett á markaðinn.

UPPSETNING

Fylgdu leiðbeiningunum í þessum hluta til að setja upp vélina.



VIÐVÖRUN!

Hætta á því að fá rafstuð! Taktu úr sambandi frá rafmagni áður en uppþvottavélin er sett upp. Ef þetta er ekki gert gæti það leitt til dauða eða rafloss.



VIÐVÖRUN!

- Uppsetning og viðgerð má aðeins vera framkvæmd af viðurkenndum tæknimanni.
- Rafbúnaður verður að vera uppsettur af fagmönnum.
- Slöngur ættu að vera uppsettar af fagmönnum.
- Allar viðgerðir sem framkvæmdar eru af aðilum sem eru ekki viðurkenndir tæknimenn setja notendur tækisins í hættu á að verða fyrir líkamstjóni.
- Allar ábyrgðarkröfur sem til koma vegna viðgerða sem framkvæmdar eru af aðila sem er ekki viðurkenndur tæknimaður falla ekki undir ábyrgðina.



VIÐVÖRUN!

Notaðu nýju slöngusettin sem fylgja vélinni. Ekki endurnota gömul slönguset.

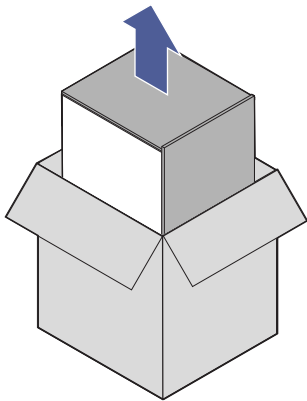
Taktu vélina úr umbúðunum



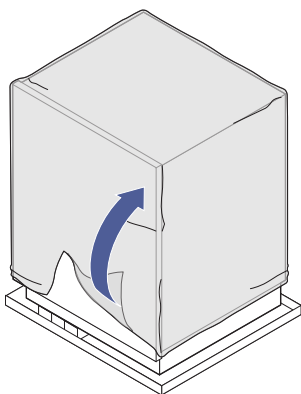
VIÐVÖRUN!

Fjarlægðu allt umbúðaefti áður en vélin er notuð. Annars gætu orðið alvarlegar skemmdir á því.

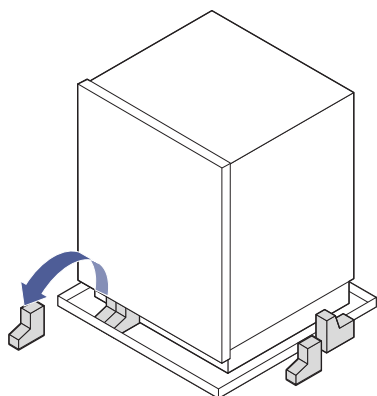
1. Fjarlægðu pappakassa og pappambúðir.



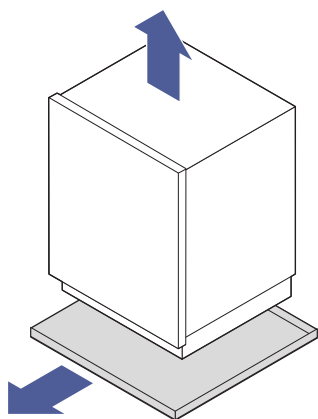
2. Fjarlægðu plastumbúðirnar.



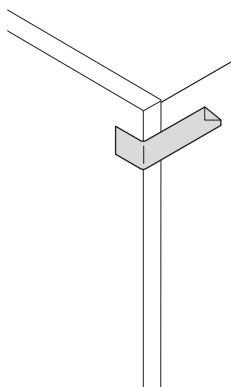
3. Fjarlægðu bítana úr frauðplasti úr botninum.



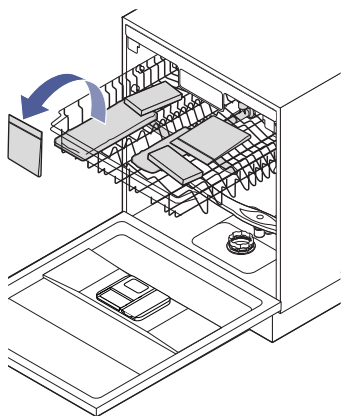
4. Lyftu tækinu og fjarlægðu grunnbúðirnar.



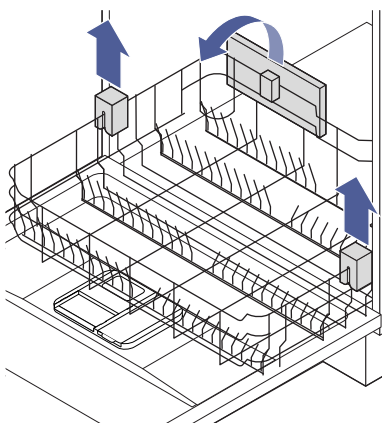
5. Fjarlægðu límbandið sem heldur hurðinni lokaðri.



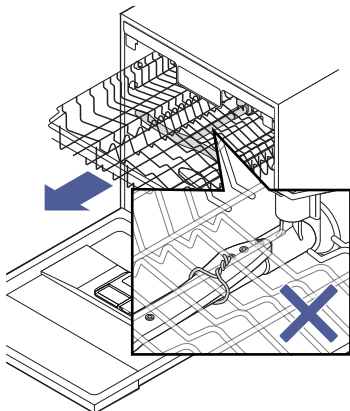
6. Fjarlægðu aukahlutina úr efri körfunni.



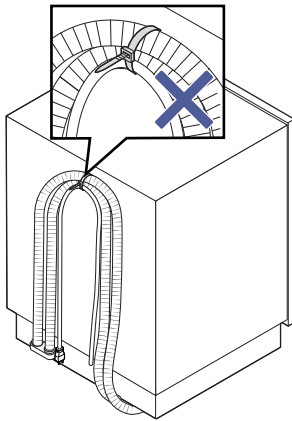
7. Fjarlægðu frauðplastsumbúðirnar úr körfunum.



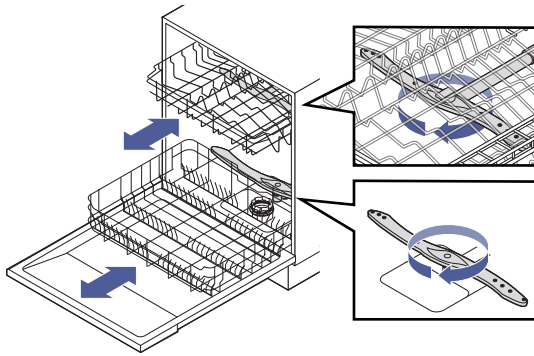
8. Fjarlægðu stálvirinn sem heldur úðunarörmunum í stað.



9. Fjarlægðu kapalbindinguna sem heldur rafmagnssnúrunni, frárennisslöngunni og vatnsslöngunni.



10. Sannreynðu að úðunarmarnir og körfurnar hreyfist óhindrað.



VIÐVÖRUN!

Haldið öllu umbúðaeefni vel fjarri börnum. Það er hættu á köfnun!

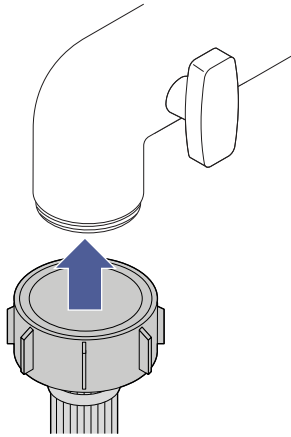
Tengdu kaldavatnsslönguna við krana



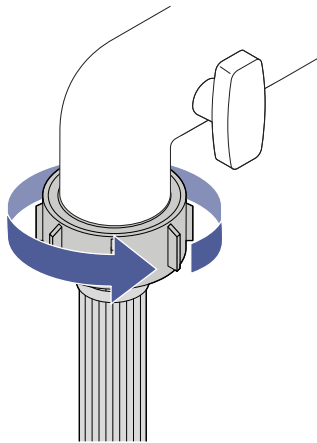
VARÚÐ!

- Ef vatnslagnirnar hafa ekki verið notaðar í lengri tíma skal láta vatnið renna til að það verði örugglega tært. Þessi varúðarráðstöfun er nauðsynleg til að koma í veg fyrir hættuna á að vatnsinntakið stíflist og skemmi uppþvottavélina.
- Ef vaskurinn þinn er með þrýstistút sem fær vatn úr slöngu sem er tengd við sömu vatnsleiðslu og uppþvottavélin þá gæti slangan sprungið. Ef vaskurinn er með einn slíkan er ráðlagt að slangan sé aftengd og tappi settur í gatið.

1. Lyftu slöngunni að krananum.



2. Skrúfaðu tengið á skrúfgang kranans.



Tengdu öryggisinntaksslönguna við kрана

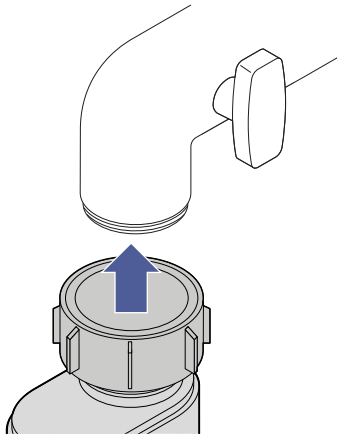
Notaðu öryggisinntaksslönguna til að tryggja að vatnsflæði stöðvist ef slangan er skemmd. Slangan er gerð úr tvöföldu lagi og loftrýmið á milli innri og ytri riffluðu slöngunnar fyllist með vatni ef slangan skemmist.



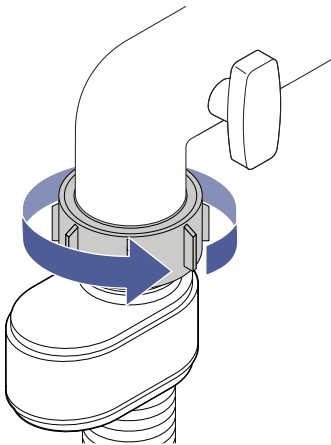
VARÚÐ!

- Ef vatnslagnirnar hafa ekki verið notaðar í lengri tíma skal láta vatnið renna til að það verði örugglega tært. Þessi varúðarráðstöfun er nauðsynleg til að koma í veg fyrir hættuna á að vatnsinntakið stiffist og skemmi uppþvottavélina.
- Ef vaskurinn þinn er með þrýstistút sem fær vatn úr slöngu sem er tengd við sömu vatnsleiðslu og uppþvottavélin þá gæti slangan sprungið. Ef vaskurinn er með einn slíkan er ráðlagt að slangan sé aftengd og tappi settur í gatið.

1. Lyftu slöngunni að krananum.



2. Skrúfaðu tengið á skrúfgang kranans.



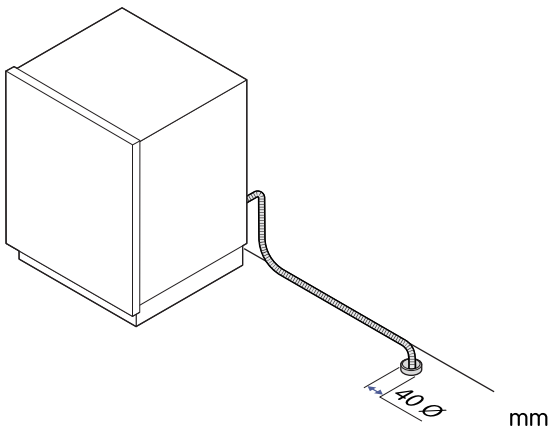
Tengdu við ytra frárennsli



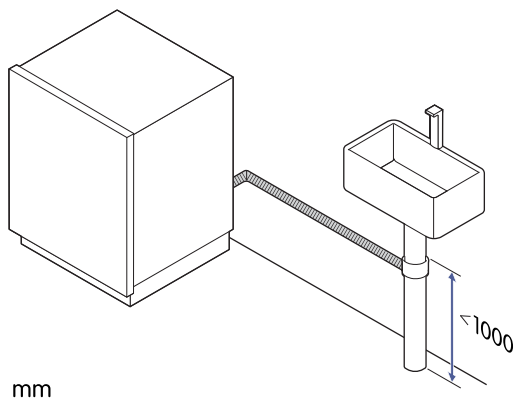
VARÚÐ!

- Forðastu að frárennisslangan bogni, beyglist eða kremjist.
- Dýfðu ekki enda frárennisslöngunnar í frárennslisvatnið. Ef slangan dýfist í vatn gæti það hamlað frárennslinu og valdið því að frárennslisvatnið renni tilbaka inn í uppþvottavélina.
- Ekki nota framlengingu á frárennisslöngu sem er lengri en 4 metrar. Annars gæti það haft slæm áhrif á afköst uppþvottavélarinnar.
- Tenging við frárennslisrör verður að vera í minna en 100 cm hæð frá grunni uppþvottavélarinnar. Annars verður að tæma umfram vatn í viðeigandi ílát sem situr neðar en vaskurinn.

Settu frárennisslönguna í gólfræsi

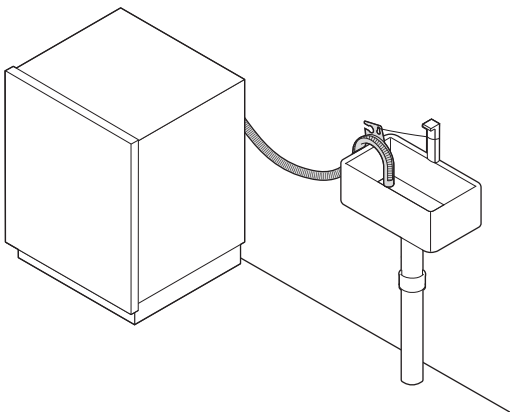


Tengdu frárennisslönguna við vask eða frárennislirör



Settu frárennisslönguna í vask

Notaðu frárennisslönguhaldarann til að halda slöngunni þannig að hún beinist niður í vaskinn án þess að brot komi á hana.



Tenging við rafmagn



VIÐVÖRUN!

Rafbúnaður verður að vera uppsettur af fagmönnum.

**VIÐVÖRUN!**

Fyrir þitt eigið öryggi:

- Notaðu ekki framlengingarsnúru eða millistykkiskló með þessari vöru.
- Ekki skal undir neinum kringumstæðum rjúfa eða fjarlægja jarðtenginguna úr rafmagnssnúrunni.

Rafmagnskröfur

- Skoðaðu merkiplötuna til að athuga málspennuna og tengdu uppþvottavélina við viðeigandi rafmagnsinntak.
- Notaðu öryggi af þeim styrk sem ráðlagt er. (10A/13A/16A), öryggi með tímaseinkun eða útsláttarrofa.
- Tengdu við sér rafrás sem er einungis notuð fyrir þetta tæki.

Raftenging

- Tryggðu að spenna og tíðni raftengingarinnar samsvari því sem stendur á merkiplötunni.
- Settu aðeins kló sem er rétt og áreiðanlega jarðtengd í rafmagnsinnstungu.
- Leitaðu til viðurkennds rafvirkja eða þjónustufulltrúa ef þú ert í vafa um hvort tækið sé rétt jarðtengt.
- Ef rafmagnsinnstungan sem tengja þarf tækið við hentar ekki fyrir klóna skal skipta um innstungu með aðstoð viðurkennds rafvirkja.

**VIÐVÖRUN!**

Ekki nota millistykki eða því um líkt þar sem það gæti valdið ofhitnun og eldsvoða.

- Tryggðu að rafmagnstengillinn sé alltaf aðgengilegur eða að rofi sé innbyggður í föstum raflögnum í samræmi við raflagnareglur, þannig hægt sé að aftengja tækið frá rafveitu.

**VIÐVÖRUN!**

Gakktu úr skugga um að uppþvottavélin sé rétt jarðtengd áður en hún er notuð.

Vélin staðsett**VIÐVÖRUN!**

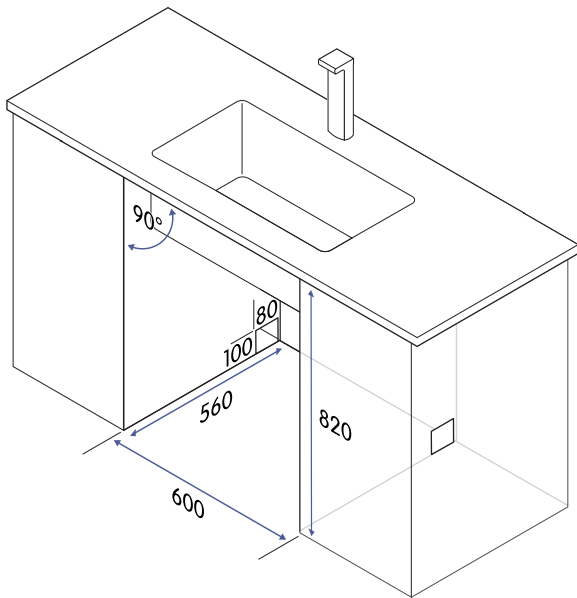
- Gætið þess að beygla ekki eða kremja rafmagnssnúruna.
- Ef rafmagnssnúran er skemmd verður henni að vera skipt út af framleiðandanum, þjónustuaðila framleiðandans eða sambærilega hæfum einstaklingum til að forðast hættu.

**VARÚÐ!**

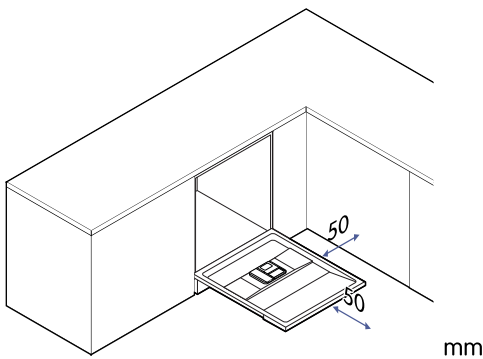
- Vélin er einungis til notkunar innandyrna.
- Setja verður vélin upp á sléttu yfirborði.

**ATHUGAÐU!**

- Uppþvottavélin er búin vatnsinntaki og frárennisslöngu sem hægt er að staðsetja annað hvort á hægri eða vinstri hlið til auðvalda rétta uppsetningu.
- Eftir því hvar rafmagnsinnstungan er gæti þurft að gera gat á hlið skápsins sem er næstur.
- Ef færa þarf uppþvottavélina skal reyna að hafa hana í lóðréttri stöðu. Ef það er alveg nauðsynlegt má leggja hana á bakið.



1. Setjið uppþvottavélina upp í skáp í uppgefnun mælivíddum.
ATHUGAÐU! Bilið á milli efsta hluta uppþvottavélarinnar og skápsins, og milli brúnar ytri hurðar og brúnar skápsins má ekki vera minna en 5 mm.
2. Ef uppþvottavélin er sett upp í hornskáp skal tryggja að það sé nægilegt pláss í kringum hurð uppþvottavélar þegar hún er að fullu opin.



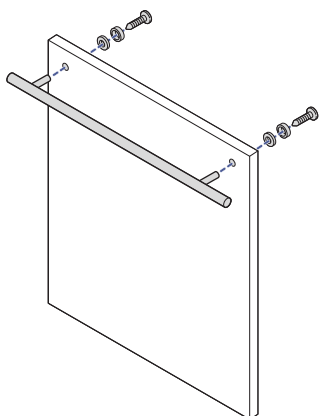
Uppsetning viðarhurðarpils



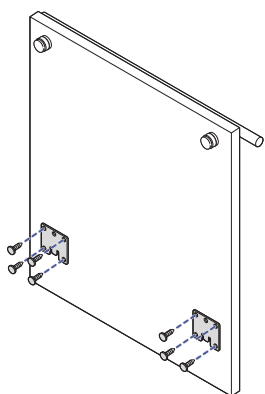
ATHUGAÐU!

Mögulegar stærðir fyrir viðarhurðarpil: Hæð: 65,5-72 cm, breidd: 59 cm, þykkt 2 cm og hámarksþyngd 7 kg.

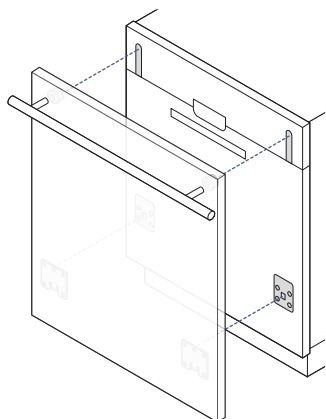
1. Festu handfangið við viðarhurðarpilið með hurðarfestingunum 2 og skrúfunum 2.



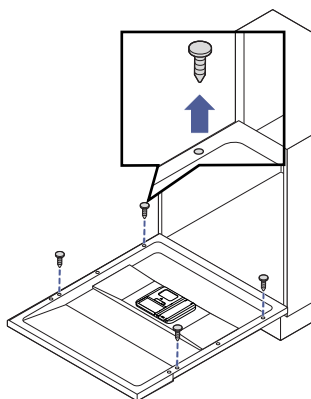
2. Festu uppsetningarfestingarnar 2 á viðarhurðarpilið með skrúfunum 8.



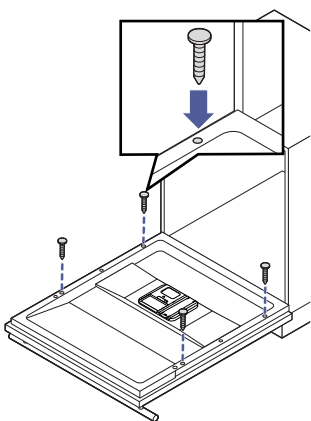
3. Settu festingar handfangsins og uppsetningarfestingarnar í raufarnar á hurð uppvottavélarinnar. Ýttu þilinu varlega niður á við og gakktu úr skugga um að festingar handfangsins og uppsetningarfestingarnar séu í stað.



4. Fjarlægðu stuttu skrúfurnar 4.

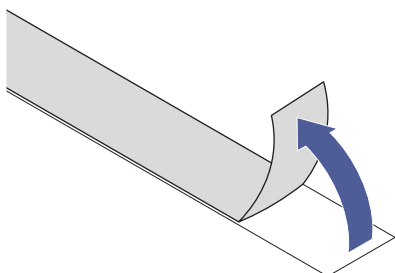


5. Festu viðarhurðarpilið við hurð uppþvottavélarinnar með löngu skrúfunum 4.



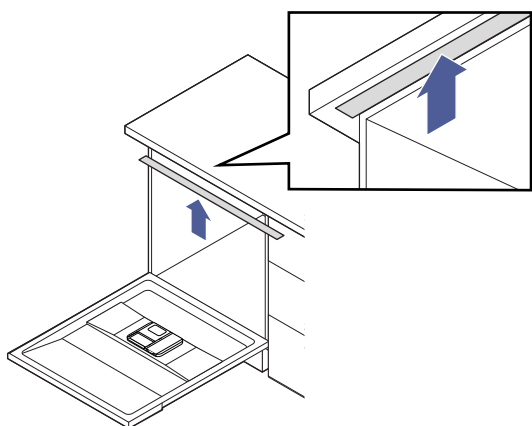
Settu rakapéttingarræmuna á

1. Fjarlægðu pappírinn aftan af rakapéttingarræmunni.



2. Settu rakapéttingarræmuna undir vinnuborð skápsins.

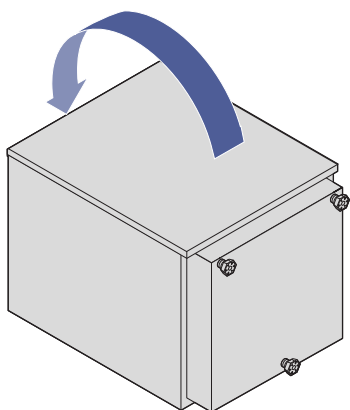
ATHUGAÐU! Vertu viss um að rakapéttingarræman flútti við brún vinnuborðsins.



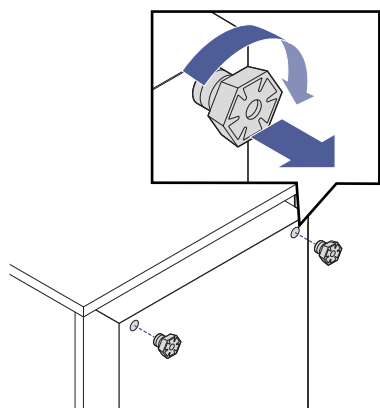
Skipt yfir í lengri fætur

Hægt er að skipta út foruppsettum 90 mm löngum fótum með 110 mm löngu fótunum ef þarf.

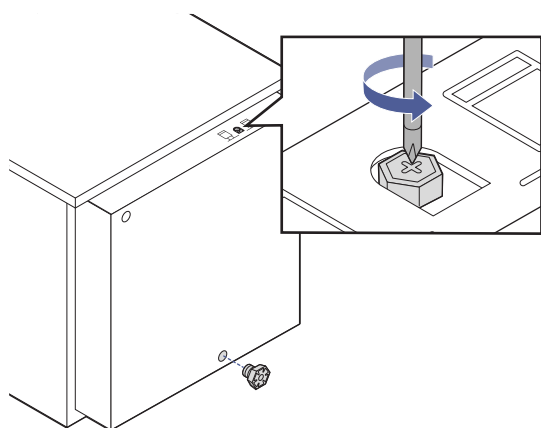
1. Leggðu uppþvottavélina varlega á bakið.



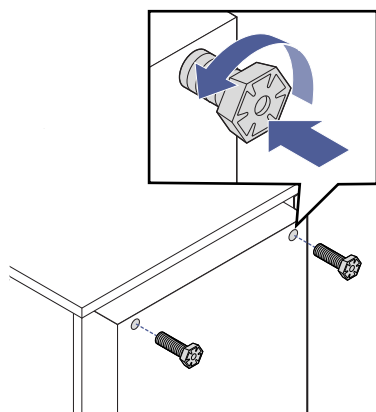
2. Skrúfaðu 90 mm löngu fæturna tvo af.



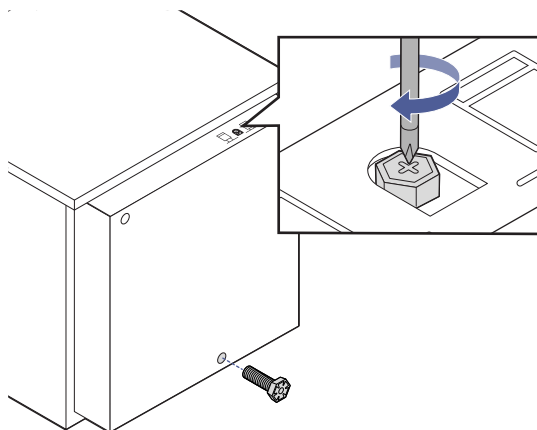
3. Skrúfaðu 90 mm langa afturfótinn af með því að snúa skrúfunni með stjörnuskrúfjári.



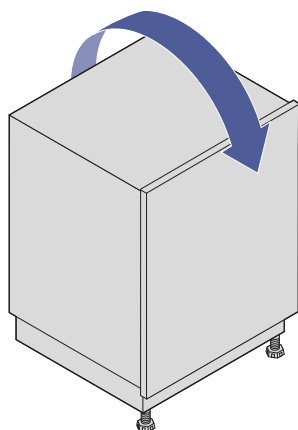
4. Skrúfaðu 110 mm löngu framfæturna tvo á uppvottavélina.



5. Skrúfaðu 110 mm langa afturfótinn á uppþvottavélina með því að snúa skrúfunni með stjörnuskrúfjární.
VARÚÐ! Fæturnir mega ekki skaga lengra fram en 100 mm.



6. Lyftu uppþvottavélinni í upprétta stöðu.

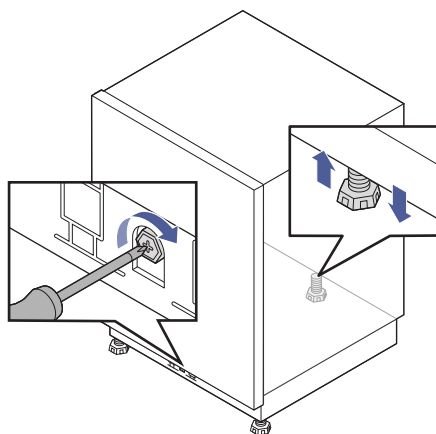


Hallastilltu vélina

Hallastilltu uppþvottavélina með því að stilla hæð framfótanna og afturfótanna hvora fyrir sig.

Athugaður hvort einhver fótur snertir ekki gólfið. Ef einhver fótur snertir ekki gólfið: Skrúfaðu fótinn út þar til hann kemst í snertingu við gólfið.

1. Til að stilla afturfótinn, snúðu skrúfunni með stjörnuskrúfjární.

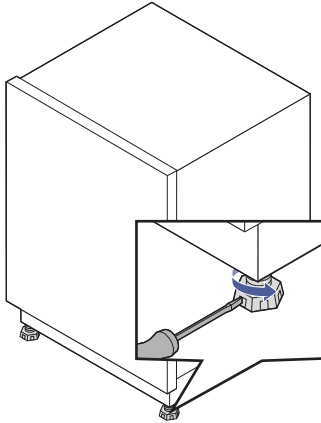


2. Til að stilla framfæturna, snúðu skrúfunni með skrúfjárnri með flötum haus.

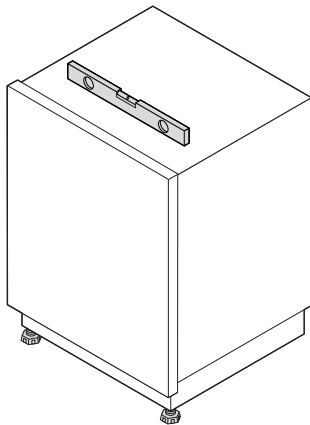


Þú getur líka snúið framfótunum með höndunum.

ATHUGAÐU! Hámarksstillingarhæð fótanna er 60 mm með lengri fótunum.

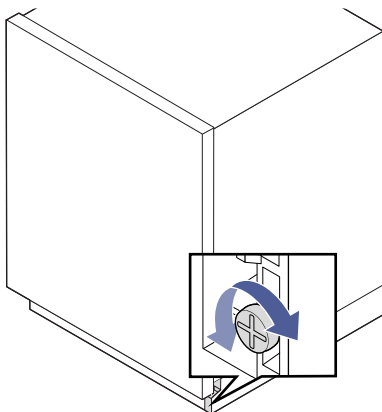


3. Notaðu hallamæli til að athuga hvort uppþvottavélin sé fullkomlega lárétt og stilltu fæturna aftur ef þarf.
VARÚÐ! Uppþvottavélin má ekki halla um meira en 2°.



Gormspenna hurðar stillt

Hurðargormarnir eru stilltir í verksmiðjunni að réttri spennu fyrir ytri hurðina. Ef viðarhurðarþil er áfest þarf að stilla spennu hurðargormanna.



1. Snúðu stilliskrúfunni til að herða eða losa gormspennuna.

ATHUGAÐU! Gormspenna hurðar er rétt þegar hurðin helst lárétt í fullopinni stöðu og hurðin lokast ef litlu afli er beitt með fingri.

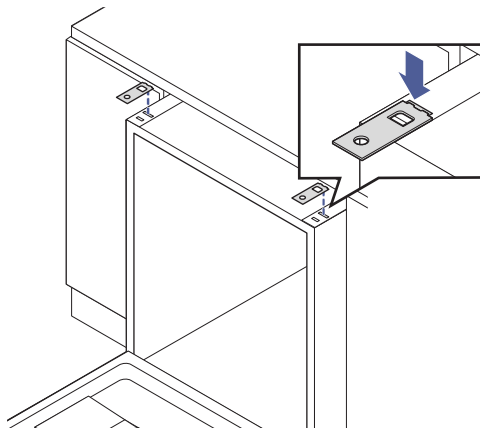
Festu vélina í stað - fyrir venjuleg vinnuborð



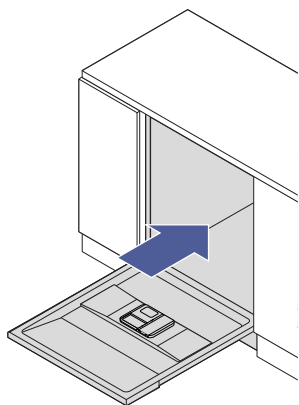
VARÚÐ!

Ekki gera þetta ef þú ert með vinnuborð úr marmara eða graníti.

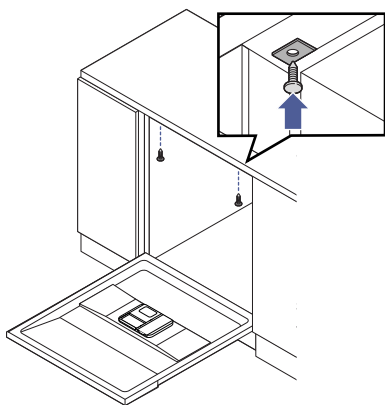
1. Settu stuðningsfestingarnar 2 í raufarnar 2.



2. Ýttu uppþvottavélinni í ráðlagða stöðu í skápnum.

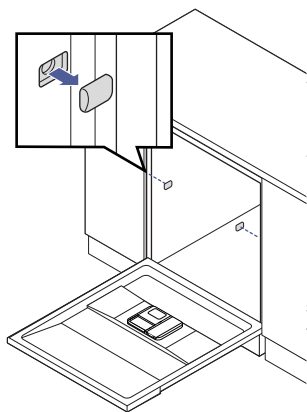


3. Notaðu 2 viðarskrúfur til að festa uppþvottavélina við vinnuborðið.

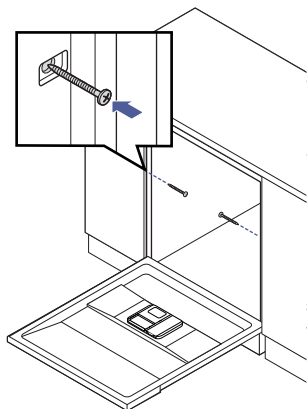


Festu vélina í stað - fyrir vinnuborð úr marmara eða graníti

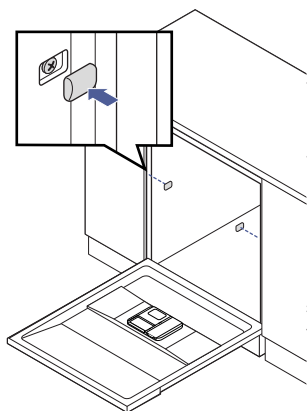
1. Fjarlægðu skrufuhlífarnar 2.



2. Notaðu tréskrúfurnar 2 til að festa uppþvottavélina við aðlæga skápa.



3. Settu skrufuhlífarnar 2 aftur í.



TÆKNILÝSINGAR

Tæknilýsing

Gerðarkóði	Sjá hluti "Finndu gerðarkóðann", síða 425
Hæð	815-875 mm
Breidd	598 mm
Dýpt (hurð lokuð)	550 mm
Dýpt (hurð opnuð 90 °)	1150 mm
Þyngd	35,0 kg
Magn	12 borðbúnaðir
Raftenging	220-240 V, 50 Hz
Hámarksstraumur	10 A
Málafli	1760-2100 W
Venjulegur vatnsþrýstingur	0,04 MPa ~ 1 MPa

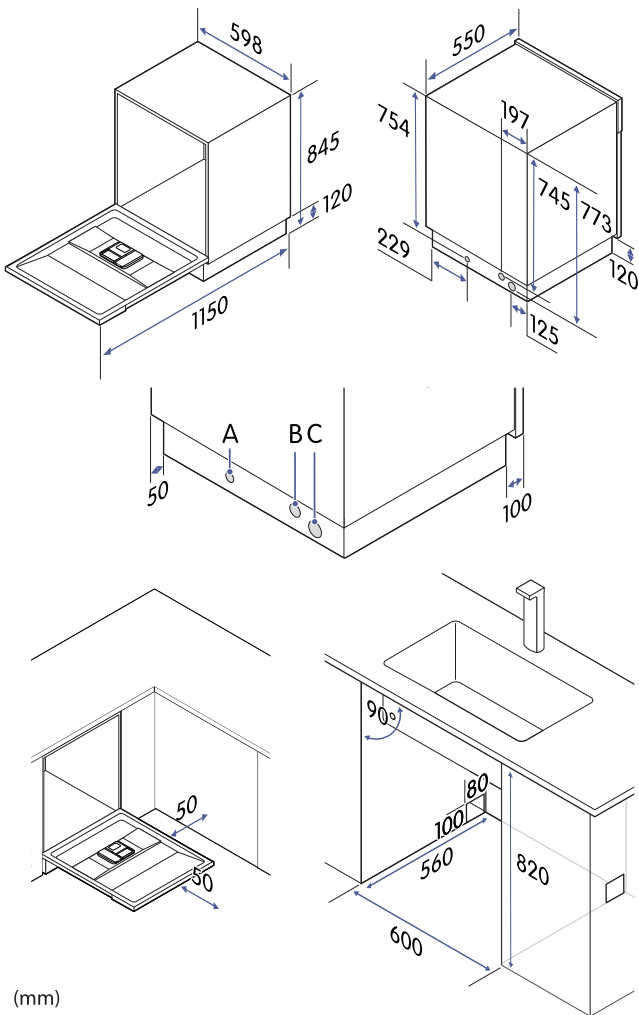
Orkusparnaður

Þú getur fundið upplýsingar um orkusparnað þessa tækis í EPREL, evrópsku vöruskránni fyrir orkumerkingar. Farðu til vefsíðu EPREL og notaðu gerðarauðkennið til að finna upplýsingarnar. Gerðarauðkennið má finna á orkumerkingunni sem fylgir tækinut.

EPREL vefsíða: <https://eprel.ec.europa.eu/>



Stærðir



Notkunargildi

Raunveruleg gildi fyrir kerfi geta verið frábrugðin þeim gildum sem sýnd eru hér. Gildin sem gefin eru upp fyrir kerfi önnur en sparnaðarkerfið eru aðeins til hliðsjónar.

Kerfi	Tímalengd kerfis (klukkustundir:mínútur)	Orkunotkun (kWh)	Vatnsnotkun (l)
90 mín	1:30	0,839	11,5
Sparnaður	3:18	0,824	11,0
Gler	2:00	0,902	15,2
Öflugt	3:25	1,549	18,7
Hratt	0:30	0,652	11,0
Alhliða	2:55	1,239	18,7

ESB tilskipanir og staðlar

Þetta tæki uppfyllir viðeigandi ESB tilskipanir og reglugerðir og ber á sér CE-merkið. Ef hún fylgir ekki tækinu er hægt á fá samræmisyfirlýsingu ESB samkvæmt beiðni.

- Nothæfi tækisins hefur verið prófað í samræmi við staðal EN 50242 fyrir uppþvottavélar.
- Varðandi ESB reglugerð 2019/2022, áætlun notuð fyrir sambærileikaprófanir samkvæmt EN 50242: Sparnaður; aðrar stillingar:
 - Staðsetning efri körfu: Neðri staða;
 - Stilling gljáa: 6;
 - Stilling mýkingarefnis: H3.

